

The Gospel of Mark

Chapter 10

www.gntcollations.com

June 9, 2024

*A collation of the Robinson-Pierpont 2018 text against all transcribed Greek
New Testament witnesses*

Table of contents

Note	12
Verse 10:1	14
Witness counts	14
Earliest attestation	15
Witness groups	17
Apparatus	19
Verse 10:2	30
Witness counts	30
Earliest attestation	31
Witness groups	33
Apparatus	34
Verse 10:3	40
Witness counts	40
Earliest attestation	41
Witness groups	42
Apparatus	43
Verse 10:4	46
Witness counts	46
Earliest attestation	47
Witness groups	48
Apparatus	50
Verse 10:5	55
Witness counts	55
Earliest attestation	56

Witness groups	58
Apparatus	59
Verse 10:6	64
Witness counts	64
Earliest attestation	65
Witness groups	67
Apparatus	68
Verse 10:7	71
Witness counts	71
Earliest attestation	72
Witness groups	74
Apparatus	76
Verse 10:8	82
Witness counts	82
Earliest attestation	83
Witness groups	85
Apparatus	86
Verse 10:9	90
Witness counts	90
Earliest attestation	91
Witness groups	92
Apparatus	94
Verse 10:10	97
Witness counts	97
Earliest attestation	98
Witness groups	99
Apparatus	101
Verse 10:11	107
Witness counts	107
Earliest attestation	108
Witness groups	110

Apparatus	112
Verse 10:12	118
Witness counts	118
Earliest attestation	119
Witness groups	120
Apparatus	122
Verse 10:13	128
Witness counts	128
Earliest attestation	129
Witness groups	131
Apparatus	132
Verse 10:14	137
Witness counts	137
Earliest attestation	139
Witness groups	140
Apparatus	143
Verse 10:15	154
Witness counts	154
Earliest attestation	155
Witness groups	157
Apparatus	158
Verse 10:16	165
Witness counts	165
Earliest attestation	166
Witness groups	167
Apparatus	169
Verse 10:17	175
Witness counts	175
Earliest attestation	176
Witness groups	178
Apparatus	180

Verse 10:18	189
Witness counts	189
Earliest attestation	190
Witness groups	192
Apparatus	193
Verse 10:19	197
Witness counts	197
Earliest attestation	199
Witness groups	200
Apparatus	202
Verse 10:20	211
Witness counts	211
Earliest attestation	212
Witness groups	213
Apparatus	215
Verse 10:21	220
Witness counts	220
Earliest attestation	222
Witness groups	224
Apparatus	226
Verse 10:22	242
Witness counts	242
Earliest attestation	243
Witness groups	244
Apparatus	246
Verse 10:23	250
Witness counts	250
Earliest attestation	252
Witness groups	253
Apparatus	255

Verse 10:24	261
Witness counts	261
Earliest attestation	263
Witness groups	265
Apparatus	267
Verse 10:25	280
Witness counts	280
Earliest attestation	281
Witness groups	283
Apparatus	285
Verse 10:26	294
Witness counts	294
Earliest attestation	295
Witness groups	296
Apparatus	298
Verse 10:27	302
Witness counts	302
Earliest attestation	303
Witness groups	305
Apparatus	307
Verse 10:28	317
Witness counts	317
Earliest attestation	318
Witness groups	319
Apparatus	321
Verse 10:29	327
Witness counts	327
Earliest attestation	329
Witness groups	331
Apparatus	333

Verse 10:30	344
Witness counts	344
Earliest attestation	346
Witness groups	348
Apparatus	350
Verse 10:31	364
Witness counts	364
Earliest attestation	365
Witness groups	366
Apparatus	367
Verse 10:32	370
Witness counts	370
Earliest attestation	372
Witness groups	374
Apparatus	376
Verse 10:33	391
Witness counts	391
Earliest attestation	393
Witness groups	395
Apparatus	397
Verse 10:34	407
Witness counts	407
Earliest attestation	409
Witness groups	410
Apparatus	413
Verse 10:35	422
Witness counts	422
Earliest attestation	424
Witness groups	425
Apparatus	427

Verse 10:36	439
Witness counts	439
Earliest attestation	440
Witness groups	441
Apparatus	443
Verse 10:37	447
Witness counts	447
Earliest attestation	448
Witness groups	450
Apparatus	452
Verse 10:38	462
Witness counts	462
Earliest attestation	464
Witness groups	465
Apparatus	467
Verse 10:39	477
Witness counts	477
Earliest attestation	479
Witness groups	481
Apparatus	482
Verse 10:40	491
Witness counts	491
Earliest attestation	492
Witness groups	494
Apparatus	496
Verse 10:41	503
Witness counts	503
Earliest attestation	504
Witness groups	505
Apparatus	507

Verse 10:42	511
Witness counts	511
Earliest attestation	513
Witness groups	514
Apparatus	516
Verse 10:43	525
Witness counts	525
Earliest attestation	526
Witness groups	528
Apparatus	530
Verse 10:44	538
Witness counts	538
Earliest attestation	539
Witness groups	540
Apparatus	542
Verse 10:45	548
Witness counts	548
Earliest attestation	549
Witness groups	551
Apparatus	552
Verse 10:46	558
Witness counts	558
Earliest attestation	560
Witness groups	562
Apparatus	563
Verse 10:47	574
Witness counts	574
Earliest attestation	575
Witness groups	577
Apparatus	579

Verse 10:48	586
Witness counts	586
Earliest attestation	587
Witness groups	589
Apparatus	590
Verse 10:49	596
Witness counts	596
Earliest attestation	598
Witness groups	599
Apparatus	601
Verse 10:50	611
Witness counts	611
Earliest attestation	612
Witness groups	614
Apparatus	615
Verse 10:51	619
Witness counts	619
Earliest attestation	620
Witness groups	622
Apparatus	624
Verse 10:52	633
Witness counts	633
Earliest attestation	634
Witness groups	636
Apparatus	638

Note

- Most manuscripts have not been transcribed and in consequence these apparatuses contain only a sample of the extant corpus.
- The collations and apparatuses have been created using automated algorithms and may in consequence display occasional imprecisions, especially in word alignment when there is significant textual variation in a verse. Please use them for indicative purposes only.
- Some manuscripts contain a verse more than once. This often involved splitting a verse and placing each segment on a different section of the manuscript. We have implemented an algorithm that reconstructs the complete verse from the separate segments. Reconstructed verses are shown between round brackets. For example, 40844(1^c2) is the verse as it was attested in 40844 in a reconstruction that merged instances 1 and 2. Given that these are automated reconstructions, manual double-checks are advised. Sometimes it is not possible to safely reconstruct a verse and the witnesses where this is the case are not included in the collation (to see the specific witnesses that could not be reconstructed, please consult the witness counts for each verse).
- Corrected witnesses (marked with a superscript letter c) are reconstructed automatically and may display inaccuracies. They are shown with a ? sign to reflect this uncertainty. A corrected witness is included in the apparatus if its text is present in at least another witness, ie, if it does not attest to a singular reading.
- A witness is ignored if 60% or more of the words that it contains of the specific verse are uncertain.

Website version 2.0.0, witness transcriptions up-to-date as of October 1, 2023. More information at www.gntcollations.com. Collations created by Norman Simon Rodriguez.

Verse 10:1

Byz^{RP}: κακειθεν¹ αναστας² ερχεται³ εις⁴ τα⁵ ορια⁶ της⁷
ιουδαιας⁸ δια⁹ του¹⁰ περαν¹¹ του¹² ιορδανου¹³ και¹⁴
συμπορευονται¹⁵ παλιν¹⁶ οχλοι¹⁷ προς¹⁸ αυτον¹⁹
και²⁰ ως²¹ ειωθει²² παλιν²³ εδιδασκεν²⁴ αυτους²⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	26	VI: 20022 20042 20043 IX: 20041 30565 XI: 30700 30713 31279 40387 XII: 30855 32411 40211 XIII: 30152 30579 30590 30697 32766 40950 XIV: 30209 30349 31093 31574 31654 32200 XV: 30555 XVI: 30803

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹	8	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ? 20038 ^c ? 30117 ^c ? 30382 ^c ? 30595 ^c ? 30791 ^c ? 32193 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²	134	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (26) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
κακειθεν	V
αναστας	V
ερχεται	IV
εις	IV
τα	IV
ορια	IV
της	IV
ιουδαιας	IV
δια	V
του	V
περαν	IV
του	IV
ιορδανου	IV
και	IV
συμπορευονται	IX
παλιν	IV
οχλοι	IV
προς	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αυτον	IV
και	IV
ως	IV
ειωθει	IV
παλιν	IV
εδιδασκεν	IV
αυτους	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 67 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (67) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.1} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (17): IX: 20017 XI: 30026 32487 XII: 30003 30105 30178 30304 30351 30719 30733 30872 XIII: 30154 XIV: 30035 30131 30716 31645 XVI: 32737

- →A_{mar.10.1} group, attesting to κακειθεν αναστας ερχεται εις τα ορια της ιουδαιας δια του περαν του ιορδανου και συμπορευονται παλιν οχλοι προς αυτον και ως ειωθη παλιν εδιδασκεν αυτους (12): XI: 30023 30389 XII: 30261 31128 31273 XIII: 30706 30766 30827 31446 31457 31593 XIV: 31029
- →B_{mar.10.1} group, attesting to κακειθεν αναστας ερχεται εις τα ορια της ιουδαιας περαν του ιορδανου και συμπορευονται παλιν οχλοι προς αυτον και ως ειωθη παλιν εδιδασκεν αυτους (9): XI: 31216 XII: 30495 30513 31528 XIII: 30544 32174 XIV: 30016 30740 XVI: 30061
- →C_{mar.10.1} group, attesting to και εκειθεν αναστας ερχεται εις τα ορια της ιουδαιας περαν του ιορδανου και συμπορευονται παλιν οχλοι προς αυτον και ως ειωθει παλιν εδιδασκεν αυτους (5): X: 40770 XIV: 31084 31342 31495(2) 32786
- →D_{mar.10.1} group, attesting to και εκειθεν αναστας ερχεται εις τα ορια της ιουδαιας περαν του ιορδανου και συμπορευεται οχλος προς αυτον και ως ειωθει παλιν εδιδασκεν αυτους (5): XII: 30346 30543 30826 30828 XV: 30069
- →E_{mar.10.1} group, attesting to και εκειθεν αναστας ερχεται εις τα ορια της ιουδαιας περαν του ιορδανου και συμπορευεται παλιν οχλος πολυς προς αυτον και ως ειωθει παλιν εδιδασκεν αυτους (4): X: 31582 XII: 30001 XV: 30205 32886
- →F_{mar.10.1} group, attesting to κακειθεν αναστας ερχεται εις τα ορια της ιουδαιας περαν του ιορδανου και συμπορευονται παλιν οχλοι προς αυτον και ως ειωθει παλιν εδιδασκεν αυτους (3): IX: 20011 XIII: 32607 XIV: 31082
- →G_{mar.10.1} group, attesting to κακειθεν αναστας ερχεται εις τα ορια της ιουδαιας δια του περαν του ιορδανου και συμπορευονται οχλοι παλιν προς αυτον και ως ειωθει παλιν εδιδασκεν αυτους (3): XII: 30807 31160 XVI: 30377
- →H_{mar.10.1} group, attesting to και εκειθεν αναστας ερχεται εις τα ορια της ιουδαιας περαν του ιορδανου και συμπορευονται παλιν οχλοι προς αυτον και ως ειωθη παλιν εδιδασκεν αυτους (3): XI: 40773 XIII: 31047 XIV: 31675

- $\rightarrow I_{\text{mar.10.1}}$ group, attesting to κακειθεν αναστας ερχετε εις τα ορια της ιουδαιας περαν του ιορδανου και συμπορευονται παλιν οχλοι προς αυτον και ως ειωθει παλιν εδιδασκεν αυτους (2): XIV: 30153 XV: 30117
- $\rightarrow J_{\text{mar.10.1}}$ group, attesting to και εκειθεν αναστας ερχεται εις τα ορια της ιουδαιας και περαν του ιορδανου και συνπορευονται παλιν οχλοι προς αυτον και ως ειωθει παλιν εδιδασκεν αυτους (2): IV: 20001 20003
- $\rightarrow K_{\text{mar.10.1}}$ group, attesting to κακειθεν αναστας ερχεται εις τα ορια της ιουδαιας περαν του ιορδανου και συμπορευεται οχλος προς αυτον και ως ειωθη παλιν εδιδασκεν αυτους (2): XII: 30983 XIII: 31689

Apparatus

1. κακειθεν] (81/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.1}} \rightarrow B_{\text{mar.10.1}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.10.1}} \rightarrow G_{\text{mar.10.1}} \rightarrow I_{\text{mar.10.1}} \rightarrow K_{\text{mar.10.1}} \parallel$ V: 20002 IX: 20211 XI: 20055 30348 30382 30780 30873 31243 31579 XII: 30752 30791 30829 31071 31302 XIII: 30118 30176 30184 30949 31009 31515 31546 31555 32606 32680 XIV: 30728 31326 31506 32148 XV: 30079 32206 XVI: 30372 30595 30979
 - [?]ακειθεν: XIII: 32726
 - κ[?]κειθεν: XIV: 30222
 - και: $\rightarrow C_{\text{mar.10.1}} \rightarrow D_{\text{mar.10.1}} \rightarrow E_{\text{mar.10.1}} \rightarrow H_{\text{mar.10.1}} \rightarrow J_{\text{mar.10.1}} \parallel$
 V: 20005 20032 20274 IX: 20038 30892 X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30569 30788 XII: 30179 30191 30517 30863 32106 32738 42137 XIII: 30004 30013 30273 30427 30695 30732 30792 31337 31542 32542 XIV: 31396 XV: 30954 31253
 - *either missing or lacuna*: X: 32193
2. αναστας] (81/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.1}} \rightarrow B_{\text{mar.10.1}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.10.1}} \rightarrow G_{\text{mar.10.1}} \rightarrow I_{\text{mar.10.1}} \rightarrow K_{\text{mar.10.1}} \parallel$ V: 20002 IX: 20211 XI: 20055 30348 30382 30780 30873 31243 31579 XII: 30752 30791 30829 31071 31302 XIII: 30118 30176 30184 30949 31009 31515 31546 31555 32606

32680 32726 XIV: 30222 30728 31326 31506 XV: 30079 32206 XVI: 30372 30979

- —κειθεν αναστας: X: 32193
- αναστας: XVI: 30595
- εκειθεν ανα[?]: V: 20274
- εκειθεν αναστας: $\rightarrow C_{\text{mar.10.1}} \rightarrow D_{\text{mar.10.1}} \rightarrow E_{\text{mar.10.1}} \rightarrow H_{\text{mar.10.1}} \rightarrow J_{\text{mar.10.1}} \parallel V: 20032 IX: 20038 30892 X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30569 30788 XII: 30179 30191 30517 30863 32106 32738 42137 XIII: 30004 30013 30273 30427 30695 30732 30792 31337 31542 32542 XIV: 31396 XV: 30954 31253$
- εκειθεν αστας: V: 20005
- ουν αναστας: XIV: 32148

3. $\epsilon\rho\chi\epsilon\tau\alpha\iota]$ (128/134) $\rightarrow \text{unanimous}$ $\rightarrow A_{\text{mar.10.1}} \rightarrow B_{\text{mar.10.1}} \rightarrow C_{\text{mar.10.1}} \rightarrow D_{\text{mar.10.1}} \rightarrow E_{\text{mar.10.1}} \rightarrow F_{\text{mar.10.1}} \rightarrow G_{\text{mar.10.1}} \rightarrow H_{\text{mar.10.1}} \rightarrow J_{\text{mar.10.1}} \rightarrow K_{\text{mar.10.1}} \parallel V: 20002 20005 20032 20274 IX: 20038 20211 30892 X: 20044 31424 32193 XI: 20055 30028 30124 30348 30569 30780 30788 30873 31579 XII: 30179 30191 30517 30752 30791 30829 30863 31071 31302 32106 32738 42137 XIII: 30004 30013 30118 30184 30273 30427 30695 30732 30792 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31555 32542 32606 32726 XIV: 30222 30728 31326 31396 31506 32148 XV: 30079 30954 31253 32206 XVI: 30372 30595 30979$

- $\epsilon\rho\tau\alpha\iota$: XI: 30382
- $\epsilon\rho\chi\epsilon\tau\alpha[?]$: XIII: 30176
- $\epsilon\rho\chi\epsilon\tau\epsilon$: $\rightarrow I_{\text{mar.10.1}} \parallel XI: 31243$
- $\eta\lambda\theta\epsilon\nu$: XIII: 32680

4. $\epsilon\iota\varsigma]$ (134/134) $\rightarrow \text{unanimous}$ $\rightarrow A_{\text{mar.10.1}} \rightarrow B_{\text{mar.10.1}} \rightarrow C_{\text{mar.10.1}} \rightarrow D_{\text{mar.10.1}} \rightarrow E_{\text{mar.10.1}} \rightarrow F_{\text{mar.10.1}} \rightarrow G_{\text{mar.10.1}} \rightarrow H_{\text{mar.10.1}} \rightarrow I_{\text{mar.10.1}} \rightarrow J_{\text{mar.10.1}} \rightarrow K_{\text{mar.10.1}} \parallel V: 20002 20005 20032 20274 IX: 20038 20211 30892 X: 20044 31424 32193 XI: 20055 30028 30124 30348 30382 30569 30780 30788 30873 31243 31579 XII: 30179 30191 30517 30752 30791 30829 30863 31071 31302 32106 32738 42137 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30273 30427 30695 30732 30792 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31555$

32542 32606 32680 32726 XIV: 30222 30728 31326 31396 31506 32148 XV:
30079 30954 31253 32206 XVI: 30372 30595 30979

5. $\tau\alpha]$ (133/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.1}} \rightarrow B_{\text{mar.10.1}} \rightarrow C_{\text{mar.10.1}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.1}} \rightarrow E_{\text{mar.10.1}} \rightarrow F_{\text{mar.10.1}} \rightarrow G_{\text{mar.10.1}} \rightarrow H_{\text{mar.10.1}} \rightarrow I_{\text{mar.10.1}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.10.1}} \rightarrow K_{\text{mar.10.1}} \parallel$ V: 20002 20005 20032 20274 IX: 20038 20211
30892 X: 20044 31424 32193 XI: 20055 30028 30124 30348 30382 30569
30780 30788 30873 31243 31579 XII: 30179 30191 30517 30752 30791 30829
30863 31071 31302 32106 32738 42137 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184
30273 30427 30695 30732 30792 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31555
32542 32606 32680 32726 XIV: 30222 30728 31326 31396 31506 32148 XV:
30079 30954 31253 32206 XVI: 30595 30979

- *either missing or lacuna*: XVI: 30372

6. $\sigma\rho\iota\alpha]$ (125/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.1}} \rightarrow B_{\text{mar.10.1}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.1}} \rightarrow D_{\text{mar.10.1}} \rightarrow E_{\text{mar.10.1}} \rightarrow F_{\text{mar.10.1}} \rightarrow G_{\text{mar.10.1}} \rightarrow H_{\text{mar.10.1}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.10.1}} \rightarrow J_{\text{mar.10.1}} \rightarrow K_{\text{mar.10.1}} \parallel$ V: 20002 20005 20032 IX: 20038
20211 30892 X: 20044 31424 32193 XI: 20055 30028 30124 30348 30780
30788 30873 31243 31579 XII: 30191 30517 30752 30791 30829 30863 31071
31302 32106 32738 42137 XIII: 30013 30118 30176 30184 30273 30695
30792 30949 31009 31337 31515 31546 31555 32606 32680 32726 XIV:
30222 30728 31326 31396 31506 32148 XV: 30079 30954 31253 32206 XVI:
30372 30595 30979

- $\sigma\rho[?]$: V: 20274
- $\sigma\rho\alpha$: XIII: 32542
- $\sigma\rho\epsilon\iota\alpha$: XIII: 30427
- $\sigma\rho\eta$: XI: 30382 30569 XIII: 30004 31542
- $\sigma\rho\iota$: XII: 30179
- $\sigma\rho\iota\alpha$: XIII: 30732

7. $\tau\eta\varsigma]$ (131/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.1}} \rightarrow B_{\text{mar.10.1}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.1}} \rightarrow D_{\text{mar.10.1}} \rightarrow E_{\text{mar.10.1}} \rightarrow F_{\text{mar.10.1}} \rightarrow G_{\text{mar.10.1}} \rightarrow H_{\text{mar.10.1}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.10.1}} \rightarrow J_{\text{mar.10.1}} \rightarrow K_{\text{mar.10.1}} \parallel$ V: 20002 20005 20032 IX: 20038
20211 30892 X: 20044 31424 32193 XI: 20055 30028 30124 30348 30382
30569 30780 30788 30873 31243 31579 XII: 30179 30191 30517 30752 30791
30829 30863 31071 31302 32106 32738 42137 XIII: 30004 30013 30118

30176 30184 30273 30427 30695 30792 30949 31009 31337 31515 31542
 31546 31555 32542 32606 32680 32726 XIV: 30728 31326 31396 31506
 32148 XV: 30079 30954 31253 32206 XVI: 30372 30595 30979

- [?]: V: 20274
- τοις: XIII: 30732 XIV: 30222

8. ιουδαιας] (131/134) →unanimous_{mar.10.1} →A_{mar.10.1} →B_{mar.10.1}
 →C_{mar.10.1} →D_{mar.10.1} →E_{mar.10.1} →F_{mar.10.1} →G_{mar.10.1} →H_{mar.10.1}
 →I_{mar.10.1} →J_{mar.10.1} →K_{mar.10.1} || V: 20002 20005 20032 20274 IX:
 20211 30892 X: 20044 31424 32193 XI: 20055 30028 30124 30382 30569
 30780 30788 30873 31243 31579 XII: 30191 30517 30752 30791 30829 30863
 31071 31302 32106 32738 42137 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184
 30273 30427 30695 30732 30792 30949 31009 31337 31515 31542 31546
 31555 32542 32606 32680 32726 XIV: 30222 30728 31326 31396 31506
 32148 XV: 30079 30954 31253 32206 XVI: 30372 30595 30979

- ηουδαιας: XII: 30179
- ιδαιας: XI: 30348
- ιουδεας: IX: 20038

9. δια] (57/134) →unanimous_{mar.10.1} →A_{mar.10.1} →G_{mar.10.1} || V: 20002
 XI: 30569 30873 XII: 30179 30863 31302 32106 32738 XIII: 30004 30176
 30273 30427 30695 30732 30792 31546 31555 32680 XIV: 30222 31396 XV:
 30079 31253 XVI: 30372 30595 30979

- δι[?]: XIII: 32606
- εις: XIII: 30949 31337 XIV: 30728 31506 32148 XV: 32206
- και: →J_{mar.10.1} || IX: 20211 30892 X: 20044 XIII: 31009 31515
- και δια: XII: 31071
- either missing or lacuna: →B_{mar.10.1} →C_{mar.10.1} →D_{mar.10.1}
 →E_{mar.10.1} →F_{mar.10.1} →H_{mar.10.1} →I_{mar.10.1} →K_{mar.10.1} || V:
 20005 20032 20274 IX: 20038 X: 31424 32193 XI: 20055 30028 30124
 30348 30382 30780 30788 31243 31579 XII: 30191 30517 30752 30791
 30829 42137 XIII: 30013 30118 30184 31542 32542 32726 XIV: 31326
 XV: 30954

10. του] (52/134) →unanimous_{mar.10.1} →A_{mar.10.1} →G_{mar.10.1} || V: 20002
 XI: 30569 30873 XII: 30179 31071 31302 XIII: 30004 30176 30273 31546
 31555 32606 32680 XIV: 30222 31396 XV: 30079 31253 XVI: 30372 30595
 30979

- το: XII: 30863 32106 32738 XIII: 30427 30695 30732 30792 30949
 31337 XIV: 30728 31506 32148 XV: 32206
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.10.1} →C_{mar.10.1} →D_{mar.10.1}
 →E_{mar.10.1} →F_{mar.10.1} →H_{mar.10.1} →I_{mar.10.1} →J_{mar.10.1}
 →K_{mar.10.1} || V: 20005 20032 20274 IX: 20038 20211 30892
 X: 20044 31424 32193 XI: 20055 30028 30124 30348 30382 30780
 30788 31243 31579 XII: 30191 30517 30752 30791 30829 42137 XIII:
 30013 30118 30184 31009 31515 31542 32542 32726 XIV: 31326 XV:
 30954

11. περαν] (130/134) →unanimous_{mar.10.1} →A_{mar.10.1} →B_{mar.10.1}
 →C_{mar.10.1} →D_{mar.10.1} →E_{mar.10.1} →F_{mar.10.1} →G_{mar.10.1} →H_{mar.10.1}
 →I_{mar.10.1} →J_{mar.10.1} →K_{mar.10.1} || V: 20002 20005 20032 IX: 20038
 20211 30892 X: 20044 31424 32193 XI: 30028 30124 30348 30382 30569
 30780 30788 30873 31243 31579 XII: 30179 30191 30517 30752 30791 30829
 30863 31071 31302 32106 32738 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184
 30273 30427 30695 30732 30792 30949 31009 31337 31515 31542 31546
 31555 32542 32606 32680 32726 XIV: 30222 30728 31396 31506 32148 XV:
 30079 30954 31253 32206 XVI: 30372 30595 30979

- πε[?]αν: XII: 42137
- περα[?]: XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: V: 20274 XI: 20055

12. του] (128/134) →unanimous_{mar.10.1} →A_{mar.10.1} →B_{mar.10.1}
 →C_{mar.10.1} →D_{mar.10.1} →E_{mar.10.1} →F_{mar.10.1} →G_{mar.10.1} →H_{mar.10.1}
 →I_{mar.10.1} →J_{mar.10.1} →K_{mar.10.1} || V: 20002 20005 20032 IX: 20038
 20211 30892 X: 20044 32193 XI: 30028 30124 30382 30569 30780 30788
 30873 31243 31579 XII: 30179 30191 30752 30791 30829 30863 31071 32106
 32738 42137 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30273 30427 30695
 30732 30792 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31555 32542 32606

32680 32726 XIV: 30222 30728 31326 31396 31506 32148 XV: 30079 30954
31253 32206 XVI: 30372 30595 30979

- της: XI: 30348
- *either missing or lacuna*: V: 20274 X: 31424 XI: 20055 XII: 30517
31302

13. ιορδανου] (123/134) →unanimous_{mar.10.1} →A_{mar.10.1} →B_{mar.10.1}
→C_{mar.10.1} →D_{mar.10.1} →E_{mar.10.1} →F_{mar.10.1} →G_{mar.10.1} →H_{mar.10.1}
→I_{mar.10.1} →J_{mar.10.1} →K_{mar.10.1} || V: 20002 20005 20032 IX: 20038
20211 30892 X: 20044 31424 32193 XI: 30028 30124 30348 30569 30780
30788 31243 31579 XII: 30191 30517 30752 30791 30829 30863 31071 31302
32106 32738 42137 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30273 30427
30695 30792 31009 31337 31515 31542 31546 31555 32542 32606 32680
32726 XIV: 30222 30728 31326 31396 32148 XV: 30954 31253 32206 XVI:
30372

- ηορδανου: XI: 30382
- ι[?]δανου: XIII: 30732
- ι[?]ρ[?]α[?]ου: XV: 30079
- ιο[?]δανου: XIII: 30949
- ιοδανος: XVI: 30595
- ιορδαν[?]: XIV: 31506
- ιορδανο[?]: XVI: 30979
- ιωρδανου: XI: 30873 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: V: 20274 XI: 20055

14. και] (133/134) →unanimous_{mar.10.1} →A_{mar.10.1} →B_{mar.10.1} →C_{mar.10.1}
→D_{mar.10.1} →E_{mar.10.1} →F_{mar.10.1} →G_{mar.10.1} →H_{mar.10.1} →I_{mar.10.1}
→J_{mar.10.1} →K_{mar.10.1} || V: 20002 20005 20032 20274 IX: 20038 20211
30892 X: 20044 31424 32193 XI: 30028 30124 30348 30382 30569 30780
30788 30873 31243 31579 XII: 30179 30191 30517 30752 30791 30829 30863
31071 31302 32106 32738 42137 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30273
30427 30695 30732 30792 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31555 32542
32606 32680 32726 XIV: 30222 30728 31326 31396 31506 32148 XV: 30079
30954 31253 32206 XVI: 30372 30595 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

15. συμπορευονται] (95/134) →unanimous_{mar.10.1} →A_{mar.10.1}
→B_{mar.10.1} →C_{mar.10.1} →F_{mar.10.1} →G_{mar.10.1} →H_{mar.10.1} →I_{mar.10.1}
|| IX: 20211 30892 X: 20044 31424 XI: 30124 30348 30382 30569 30780
30873 31243 31579 XII: 30179 30517 30752 30791 31071 31302 32738 42137
XIII: 30004 30176 30184 30273 30427 30695 30732 30949 31337 32606
32680 32726 XIV: 30222 30728 31396 32148 XV: 30079 30954 32206 XVI:
30595 30979

- [?]ται: X: 32193
- [?]υμπορευονται: XVI: 30372
- πε[?]: V: 20274
- συμπ[?]ρευονται: XIV: 31326 31506
- συμπορεβονται: XV: 31253
- συμπορευεται: →D_{mar.10.1} →E_{mar.10.1} →K_{mar.10.1} || XI: 30028
XII: 30191 XIII: 30013 30118 31542 32542
- συμπορευοντε: XIII: 30792 31009 31546
- συνεπορευοντο: XIII: 31555
- συνερχεται: V: 20005 IX: 20038
- συνπορευεται: V: 20032 XI: 30788
- συνπορευονται: →J_{mar.10.1} || V: 20002 XII: 30829 30863 32106
XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

16. παλιν] (111/134) →unanimous_{mar.10.1} →A_{mar.10.1} →B_{mar.10.1}
→C_{mar.10.1} →E_{mar.10.1} →F_{mar.10.1} →H_{mar.10.1} →I_{mar.10.1} →J_{mar.10.1} ||
V: 20002 20005 X: 20044 31424 XI: 30028 30348 30569 30780 30873 31243
XII: 30179 30191 30517 30752 30791 30829 30863 31071 31302 32106 32738
42137 XIII: 30004 30118 30176 30184 30273 30427 30695 30732 30792
30949 31009 31337 31515 31542 31546 31555 32542 32606 32680 32726 XIV:
30222 30728 31326 31396 32148 XV: 30079 30954 31253 32206 XVI: 30372
30595 30979

- [?]: V: 20274 X: 32193
- [?]ες: XIV: 31506
- παλην: IX: 20038 20211 XI: 30382
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.10.1} →G_{mar.10.1} →K_{mar.10.1} ||
V: 20032 IX: 30892 XI: 20055 30124 30788 31579 XIII: 30013

17. οχλοι] (107/134) →unanimous →A_{mar.10.1} →B_{mar.10.1}
→C_{mar.10.1} →F_{mar.10.1} →G_{mar.10.1} →H_{mar.10.1} →I_{mar.10.1} →J_{mar.10.1}
|| V: 20002 IX: 20211 30892 X: 20044 31424 XI: 30124 30348 30382
30569 30780 30873 31243 31579 XII: 30517 30752 30791 30829 30863 31071
31302 32106 32738 42137 XIII: 30004 30176 30184 30273 30427 30695
30732 30792 30949 31009 31337 31515 31546 31555 32606 32680 32726 XIV:
30222 30728 31326 31396 31506 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30372 30595
30979

- ο οχλος: V: 20005 IX: 20038
- οι οχλοι: XIV: 32148 XV: 30954
- οχλο: XII: 30179
- οχλος: →D_{mar.10.1} →E_{mar.10.1} →K_{mar.10.1} || V: 20032 XI: 30028
30788 XII: 30191 XIII: 30013 30118 31542 32542
- *either missing or lacuna*: V: 20274 X: 32193 XI: 20055

18. προς] (117/134) →unanimous →A_{mar.10.1} →B_{mar.10.1}
→C_{mar.10.1} →D_{mar.10.1} →F_{mar.10.1} →H_{mar.10.1} →I_{mar.10.1} →J_{mar.10.1}
→K_{mar.10.1} || V: 20002 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 20044
31424 XI: 30028 30348 30382 30569 30780 30788 30873 31243 31579 XII:
30179 30517 30752 30791 30829 30863 31071 31302 32738 42137 XIII:
30004 30013 30176 30184 30273 30695 30792 30949 31009 31337 31515
31542 31546 31555 32542 32680 32726 XIV: 30222 30728 31326 31396
31506 32148 XV: 30079 30954 31253 32206 XVI: 30372 30595 30979

- ιορδανου: V: 20274
- παλιν προς: →G_{mar.10.1}
- πολλοι προς: XI: 30124 XII: 32106 XIII: 30427 30732 32606
- πολυς προς: →E_{mar.10.1} || X: 32193 XII: 30191 XIII: 30118
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

19. αυτον] (131/134) →unanimous →A_{mar.10.1} →B_{mar.10.1}
→C_{mar.10.1} →D_{mar.10.1} →E_{mar.10.1} →F_{mar.10.1} →G_{mar.10.1} →H_{mar.10.1}
→I_{mar.10.1} →J_{mar.10.1} →K_{mar.10.1} || V: 20002 20005 20032 IX: 20038
20211 30892 X: 20044 31424 32193 XI: 30028 30124 30348 30382 30569
30780 30788 30873 31243 31579 XII: 30191 30517 30752 30791 30829 30863
31071 31302 32106 32738 42137 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184

30273 30427 30695 30732 30792 30949 31009 31337 31515 31542 31546
 31555 32542 32606 32680 32726 XIV: 30222 30728 31326 31396 31506
 32148 XV: 30079 30954 31253 32206 XVI: 30372 30595 30979

- αὐτῶν: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: V: 20274 XI: 20055

20. καὶ] (131/134) →unanimous_{mar.10.1} →A_{mar.10.1} →B_{mar.10.1} →C_{mar.10.1}
 →D_{mar.10.1} →E_{mar.10.1} →F_{mar.10.1} →G_{mar.10.1} →H_{mar.10.1} →I_{mar.10.1}
 →J_{mar.10.1} →K_{mar.10.1} || V: 20002 20032 20274 IX: 20038 20211 30892 X:
 20044 31424 32193 XI: 30028 30124 30348 30382 30569 30788 30873 31243
 31579 XII: 30179 30191 30517 30752 30791 30829 30863 31071 31302 32106
 32738 42137 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30273 30427 30695 30732
 30792 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31555 32542 32606 32680 32726
 XIV: 30222 30728 31326 31396 31506 32148 XV: 30079 30954 31253 32206
 XVI: 30372 30595 30979

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055 30780

21. ως] (128/134) →unanimous_{mar.10.1} →A_{mar.10.1} →B_{mar.10.1} →C_{mar.10.1}
 →D_{mar.10.1} →E_{mar.10.1} →F_{mar.10.1} →G_{mar.10.1} →H_{mar.10.1} →I_{mar.10.1}
 →J_{mar.10.1} →K_{mar.10.1} || V: 20002 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 X:
 20044 31424 32193 XI: 30028 30124 30348 30382 30569 30788 30873 31243
 31579 XII: 30179 30191 30517 30752 30829 30863 31071 31302 32106 32738
 42137 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30273 30427 30695 30732 30792
 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31555 32542 32606 32680 32726 XIV:
 30222 31326 31396 31506 32148 XV: 30079 30954 31253 32206 XVI: 30372
 30595

- [?]: XII: 30791
- [?]ς: XIV: 30728
- σ[?]: V: 20274
- ω[?]: XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30780

22. εἰωθεῖ] (76/134) →unanimous_{mar.10.1} →C_{mar.10.1} →D_{mar.10.1}
 →E_{mar.10.1} →F_{mar.10.1} →G_{mar.10.1} →I_{mar.10.1} →J_{mar.10.1} || V: 20002
 IX: 20038 30892 X: 20044 31424 32193 XI: 20055 30124 30569 30788 30873

XII: 30517 31071 31302 42137 XIII: 30118 30176 30695 30949 31337 31542
31555 32542 32606 32680 XIV: 30222 31326 31396 31506 XV: 30079 30954
32206 XVI: 30372 30595 30979

- ελω: XV: 31253
- ελωθ[?]: XIII: 30732
- ελωθγ: $\rightarrow A_{\text{mar.10.1}} \rightarrow B_{\text{mar.10.1}} \rightarrow H_{\text{mar.10.1}} \rightarrow K_{\text{mar.10.1}} \parallel$ IX: 20211 XI: 30348 30382 31243 31579 XII: 30191 30829 30863 32106 32738 XIII: 30004 30013 30184 30427 30792 31515 31546 32726 XIV: 30728 32148
- ελωθι: V: 20005
- ιωθει: V: 20032 XI: 30028
- ιωθγ: XIII: 30273 31009
- ιωθι: XII: 30179 30752
- *either missing or lacuna*: V: 20274 XI: 30780 XII: 30791

23. παλιν] (125/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.1}} \rightarrow B_{\text{mar.10.1}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.1}} \rightarrow D_{\text{mar.10.1}} \rightarrow E_{\text{mar.10.1}} \rightarrow F_{\text{mar.10.1}} \rightarrow G_{\text{mar.10.1}} \rightarrow H_{\text{mar.10.1}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.10.1}} \rightarrow J_{\text{mar.10.1}} \rightarrow K_{\text{mar.10.1}} \parallel$ V: 20002 20032 IX: 20038 30892 X: 20044 32193 XI: 20055 30028 30124 30569 30788 30873 31243 31579 XII: 30179 30191 30517 30752 30791 30829 30863 31071 31302 32106 32738 42137 XIII: 30004 30013 30118 30176 30273 30427 30695 30732 30792 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31555 32542 32606 32680 XIV: 30222 30728 31326 31396 31506 32148 XV: 30079 30954 31253 32206 XVI: 30372 30595 30979

- και παλιν: V: 20005
- παλιν: IX: 20211 XI: 30382
- *either missing or lacuna*: V: 20274 X: 31424 XI: 30348 30780 XIII: 30184 32726

24. εδιδασκεν] (130/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.1}} \rightarrow B_{\text{mar.10.1}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.1}} \rightarrow D_{\text{mar.10.1}} \rightarrow E_{\text{mar.10.1}} \rightarrow F_{\text{mar.10.1}} \rightarrow G_{\text{mar.10.1}} \rightarrow H_{\text{mar.10.1}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.10.1}} \rightarrow J_{\text{mar.10.1}} \rightarrow K_{\text{mar.10.1}} \parallel$ V: 20002 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 20044 31424 32193 XI: 20055 30028 30124 30348 30382 30569 30788 30873 31243 31579 XII: 30179 30191 30517 30752 30791 30829 30863 31071 31302 32106 32738 42137 XIII: 30004 30013 30118 30176

30184 30273 30427 30695 30732 30792 30949 31009 31337 31515 31542
 31546 31555 32542 32606 32680 32726 XIV: 30222 30728 31326 31396
 31506 32148 XV: 30079 30954 32206 XVI: 30372 30979

- εδιδ[?]κεν: XV: 31253
- εδιδακεν: XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: V: 20274 XI: 30780

25. αὐτοὺς] (131/134) →unanimous →A_{mar.10.1} →B_{mar.10.1}
 →C_{mar.10.1} →D_{mar.10.1} →E_{mar.10.1} →F_{mar.10.1} →G_{mar.10.1} →H_{mar.10.1}
 →I_{mar.10.1} →J_{mar.10.1} →K_{mar.10.1} || V: 20002 20005 20032 IX: 20038
 20211 30892 X: 20044 32193 XI: 20055 30028 30124 30348 30382 30569
 30788 30873 31243 31579 XII: 30179 30191 30517 30752 30791 30829 30863
 31071 31302 32106 32738 42137 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184
 30273 30427 30695 30732 30792 30949 31009 31337 31515 31542 31546
 31555 32542 32606 32680 32726 XIV: 30222 30728 31326 31396 31506
 32148 XV: 30079 30954 31253 32206 XVI: 30372 30595 30979

- αὐτοὺς πάλιν: X: 31424
- *either missing or lacuna*: V: 20274 XI: 30780

Verse 10:2

Byz^{RP}: και¹ προσελθοντες² φαρισαιοι³ επηρωτησαν⁴
αυτον⁵ ει⁶ εξεστιν⁷ ανδρι⁸ γυναικα⁹ απολυσαι¹⁰
πειραζοντες¹¹ αυτον¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	IX: 30892 XI: 30788 30873 31579 40387 XII: 30105 XIII: 31555 31689 32542 32680 XIV: 30153 XVI: 30979
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³	10	Corr.: 20003 ^{c?} 20005 ^{c?} 30061 ^{c?} 30803 ^{c?} 30872 ^{c?} 31082 ^{c?} 31273 ^{c?} 31515 ^{c?} 32200 ^{c?} 40211 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴	147	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
προσελθοντες	V
φαρισαιοι	V
επηρωτησαν	V
αυτον	V
ει	IV
εξεστιν	IV
ανδρι	IV
γυναικα	IV
απολυσαι	IV
πειραζοντες	IV
αυτον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 103 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (44) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.10.2}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (26): V: 20002 IX: 20011 20017 20041 XI: 30023 30026 30389 32487 XII: 30003 30178 30351 30719 30983 32411 XIII: 30118 30176 30695 30706 30827 31446 31457 31546 XIV: 30035 31396 XV: 30069 XVI: 30595
- →**A_{mar.10.2}** group, attesting to και προσελθοντες οι φαρισαιοι επηρωτησαν αυτον ει εξεστιν ανδρι γυναικα απολυσαι πειραζοντες αυτον (52): VI: 20042 X: 31424 XI: 30124 30348 31243 31279 XII: 30261 30304 30346 30495 30513 30517 30543 30752 30791 30826 30828 30829 30855 31128 31302 31528 32106 32738 XIII: 30004 30013 30152 30184 30427 30544 30697 30732 30949 31337 32174 32726 XIV: 30016 30222 30716 31029 31084 31495(2) 31645 31675 32148 32200 32786 XV: 30555 30954 32206 XVI: 30372 32737
- →**B_{mar.10.2}** group, attesting to και προσελθοντες οι φαρισαιοι επηρωτων αυτον ει εξεστιν ανδρι γυναικα απολυσαι πειραζοντες αυτον (6): XI: 30569 30713 XII: 31071 XIII: 31047 XIV: 31342 XV: 30079
- →**C_{mar.10.2}** group, attesting to και προσελθοντες επηρωτησαν αυτον οι φαρισαιοι ει εξεστιν ανδρι γυναικα απολυσαι πειραζοντες αυτον (6): X: 31582 32193 XII: 30001 XIV: 30209 XV: 30205 32886

- $\rightarrow D_{\text{mar.10.2}}$ group, attesting to οι δε φαρισαιοι προσελθοντες επηρωτησαν αυτον ει εξεστιν ανδρι γυναικα απολυσαι πειραζοντες αυτον (3): V: 20032 XII: 30191 XIV: 31654
- $\rightarrow E_{\text{mar.10.2}}$ group, attesting to τω καιρω εκεινω προσελθοντες οι φαρισαιοι τω ιησου επηρωτων αυτον ει εξεστιν ανδρι γυναικα απολυσαι πειραζοντες αυτον (3): X: 40770 XI: 40773 XIII: 40950
- $\rightarrow F_{\text{mar.10.2}}$ group, attesting to και προσελθοντες οι φαρισαιοι επηρωτησαν αυτον ει εξεστιν ανδρα γυναικα απολυσαι πειραζοντες αυτον (3): XII: 30807 31160 XVI: 30377
- $\rightarrow G_{\text{mar.10.2}}$ group, attesting to και προσελθοντες φαρισαιοι επηρωτων αυτον ει εξεστιν ανδρι γυναικα απολυσαι πειραζοντες αυτον (2): X: 20044 XIII: 32766
- $\rightarrow H_{\text{mar.10.2}}$ group, attesting to και προσελθοντες φαρισαιοι επηρωτον αυτον ει εξεστιν ανδρι γυναικα απολυσαι πειραζοντες αυτον (2): XIII: 31515 XV: 30117

Apparatus

1. και] (133/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.2}} \rightarrow B_{\text{mar.10.2}} \rightarrow C_{\text{mar.10.2}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.10.2}} \rightarrow G_{\text{mar.10.2}} \rightarrow H_{\text{mar.10.2}} \parallel$ IV: 20001 20003 VI: 20022 20043
 IX: 20211 XI: 20055 30028 30382 30700 30780 31216 XII: 30179 30733 30863
 30872 31273 XIII: 30154 30273 30579 30590 30792 31009 31593 32606 32607
 XIV: 30131 30349 30728 30740 31082 31093 31326 31574 XV: 31253 XVI:
 30061 30803

- τω: $\rightarrow E_{\text{mar.10.2}} \parallel$ XII: 40211
- τωι: XII: 42137
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.10.2}} \parallel$ V: 20005 IX: 20038 30565
 XIII: 30766 31542 XIV: 31506

2. προσελθοντες] (92/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.2}} \rightarrow B_{\text{mar.10.2}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.2}} \parallel$ XII: 30872 XIII: 30766

- [?]: XIV: 31506
- καιρω: $\rightarrow E_{\text{mar.10.2}}$ || XII: 40211 42137
- προελθοντες: XI: 31216
- προσελθ[?]τες: VI: 20043
- προσελθοντες: XIII: 30273
- προσελθωντες: XII: 30179 XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.10.2}} \rightarrow F_{\text{mar.10.2}} \rightarrow G_{\text{mar.10.2}} \rightarrow H_{\text{mar.10.2}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 XI: 20055 30028 30382 30700 30780 XII: 30733 30863 31273 XIII: 30154 30590 30792 31009 31542 31593 32606 32607 XIV: 30131 30349 30728 30740 31082 31093 31326 31574 XV: 31253 XVI: 30061 30803

3. φαρισαιοι] (26/147) \rightarrow unanimous_{mar.10.2}

- δε οι φαρισαιοι: XIII: 30766
- εκεινω προσελθοντες οι φαρισαιοι: $\rightarrow E_{\text{mar.10.2}}$ || XII: 40211 42137
- επηρωτησαν αυτον οι φαρισαιοι: $\rightarrow C_{\text{mar.10.2}}$ || XII: 30872
- οι δε φαρισαιοι: $\rightarrow D_{\text{mar.10.2}}$ || IX: 20038 30565
- οι δε φαρισσαιοι: XIII: 31542
- οι φαρισαιοι: $\rightarrow A_{\text{mar.10.2}} \rightarrow B_{\text{mar.10.2}}$ || XI: 31216 XII: 30179 XIII: 30273 30579
- προσελθοντες η φαρισαιοι: XIV: 30349
- προσελθοντες οι φαρισ[?]: XIV: 31506
- προσελθοντες οι φαρισαιοι: $\rightarrow F_{\text{mar.10.2}}$ || IV: 20001 VI: 20022 IX: 20211 XI: 20055 30382 30780 XII: 30733 30863 31273 XIII: 30154 30590 30792 31009 32607 XIV: 31082 31093 31326 XV: 31253 XVI: 30061 30803
- προσελθοντες οι φαρισσαιοι: XIII: 32606 XIV: 30728 31574
- προσελθοντες φαρησαιοι: XI: 30028
- προσελθοντες φαρισαιοι: $\rightarrow G_{\text{mar.10.2}} \rightarrow H_{\text{mar.10.2}}$ || XI: 30700 XIII: 31593 XIV: 30740
- προσελθοντες φαρισσαιοι: XIV: 30131
- φαρισαιο[?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20005

4. **επηρωτησαν]** (98/147) →unanimous_{mar.10.2} →A_{mar.10.2} →F_{mar.10.2}
 || VI: 20022 20043 XI: 30028 30382 30700 30780 31216 XIII: 30273 32606
 32607 XIV: 30349 30728 31093 31506 XV: 31253 XVI: 30061 30803

- [?]: XIV: 31082
- [?] επηρωτησαν: XIII: 30154
- επηρωτησαν: XII: 30863
- επερωτησαν: XIII: 30792 XIV: 30131 31326
- επηρωτισαν: IX: 20211 XIII: 31593
- ηρωτησαν: XIII: 30590 XIV: 30740
- και επηρωτησαν: XII: 30733
- και παλιν: V: 20005
- προσελθοντες: IX: 20038 30565
- προσελθοντες επηρωτησαν: →D_{mar.10.2} || XIII: 31542
- προσελθοντες φαρεισαιοι: IV: 20003
- τω ιησου: →E_{mar.10.2} || XII: 40211 42137
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.10.2} →C_{mar.10.2} →G_{mar.10.2}
 →H_{mar.10.2} || IV: 20001 XI: 20055 XII: 30179 30872 31273 XIII:
 30579 30766 31009 XIV: 31574

5. **αυτον]** (111/147) →unanimous_{mar.10.2} →A_{mar.10.2} →D_{mar.10.2}
 →F_{mar.10.2} || VI: 20022 20043 IX: 20211 XI: 30028 30382 30700 30780
 31216 XII: 30733 30863 XIII: 30154 30273 30792 31542 31593 32606 32607
 XIV: 30131 30349 30728 30740 31082 31093 31506 XV: 31253 XVI: 30061
 30803

- [?]ρωτων αυτον: XII: 40211
- αυτο[?]: XIV: 31326
- εδιδισκεν αυτους: V: 20005
- επερωτων αυτον: IX: 30565
- επηρωτον αυτον: →H_{mar.10.2} || XII: 42137
- επηρωτου αυτον: XIII: 31009
- επηρωτων αυτον: →B_{mar.10.2} →E_{mar.10.2} →G_{mar.10.2} || IV:
 20001 20003 IX: 20038 XII: 31273 XIII: 30766 XIV: 31574
- επιρωτων αυτων: XII: 30179
- υπηρωτων αυτον: XIII: 30579

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.10.2}}$ || XI: 20055 XII: 30872 XIII: 30590

6. $\epsilon\iota]$ (140/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.2}} \rightarrow B_{\text{mar.10.2}} \rightarrow C_{\text{mar.10.2}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.2}} \rightarrow E_{\text{mar.10.2}} \rightarrow F_{\text{mar.10.2}} \rightarrow G_{\text{mar.10.2}} \rightarrow H_{\text{mar.10.2}}$ || IV: 20001
 20003 VI: 20022 20043 IX: 20038 20211 30565 XI: 30028 30382 30700 31216
 XII: 30179 30863 30872 31273 40211 42137 XIII: 30273 30579 30766 30792
 31009 31542 31593 32607 XIV: 30131 30349 30728 30740 31082 31093 31326
 31506 31574 XV: 31253 XVI: 30061 30803

- διδασκαλε: XII: 30733 XIII: 30154
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055 30780 XIII: 30590 32606

7. $\epsilon\zeta\epsilon\sigma\tau\iota\nu]$ (142/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.2}} \rightarrow B_{\text{mar.10.2}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.2}} \rightarrow D_{\text{mar.10.2}} \rightarrow E_{\text{mar.10.2}} \rightarrow F_{\text{mar.10.2}} \rightarrow G_{\text{mar.10.2}} \rightarrow H_{\text{mar.10.2}}$
 || IV: 20001 20003 VI: 20022 20043 IX: 20038 20211 30565 XI: 30028
 30382 30700 30780 31216 XII: 30179 30733 30863 30872 31273 40211 42137
 XIII: 30154 30273 30579 30766 30792 31009 31542 31593 32606 32607 XIV:
 30131 30349 30728 30740 31082 31326 31506 31574 XV: 31253 XVI: 30803

- $\epsilon\zeta\epsilon\sigma\tau\iota$: XIV: 31093 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055 XIII: 30590

8. $\alpha\nu\delta\rho\iota]$ (138/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.2}} \rightarrow B_{\text{mar.10.2}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.2}} \rightarrow D_{\text{mar.10.2}} \rightarrow E_{\text{mar.10.2}} \rightarrow G_{\text{mar.10.2}} \rightarrow H_{\text{mar.10.2}}$ || IV:
 20001 20003 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 XI: 30028 30382 30700
 30780 31216 XII: 30179 30733 30863 30872 31273 40211 42137 XIII: 30154
 30273 30579 30766 31009 31542 31593 32606 32607 XIV: 30131 30349
 30728 30740 31082 31326 31506 31574 XV: 31253 XVI: 30061 30803

- $\alpha\nu\delta[?]$: VI: 20043
- $\alpha\nu\delta\rho\alpha$: $\rightarrow F_{\text{mar.10.2}}$
- $\gamma\upsilon\nu\alpha\iota\kappa\alpha \alpha\nu\delta\rho\iota$: XIII: 30792
- κ : V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30590 XIV: 31093

9. γυναικα] (142/147) →unanimous_{mar.10.2} →A_{mar.10.2} →B_{mar.10.2}
→C_{mar.10.2} →D_{mar.10.2} →E_{mar.10.2} →F_{mar.10.2} →G_{mar.10.2} →H_{mar.10.2}
|| IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 XI: 30028
30382 30700 30780 31216 XII: 30179 30733 30863 30872 31273 40211 42137
XIII: 30154 30273 30579 30766 31009 31542 31593 32606 XIV: 30131 30349
30728 30740 31082 31093 31326 31506 31574 XV: 31253 XVI: 30061 30803

- [?]υναικ[?]: VI: 20043
- γυ[?]αικα: XIII: 32607
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30590 30792

10. απολυσαι] (142/147) →unanimous_{mar.10.2} →A_{mar.10.2} →B_{mar.10.2}
→C_{mar.10.2} →D_{mar.10.2} →E_{mar.10.2} →F_{mar.10.2} →G_{mar.10.2} →H_{mar.10.2}
|| IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 XI: 30028
30382 30780 31216 XII: 30179 30733 30863 30872 31273 40211 42137 XIII:
30154 30273 30579 30766 30792 31009 31542 31593 32606 32607 XIV:
30131 30349 30728 31082 31093 31326 31506 31574 XV: 31253 XVI: 30061
30803

- α[?]λυσαι: VI: 20043
- απολυειν: XI: 30700
- απωλυσαι: XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30590

11. πειραζοντες] (133/147) →unanimous_{mar.10.2} →A_{mar.10.2} →B_{mar.10.2}
→C_{mar.10.2} →D_{mar.10.2} →E_{mar.10.2} →F_{mar.10.2} →G_{mar.10.2} →H_{mar.10.2}
|| IV: 20003 V: 20005 IX: 20211 30565 XI: 20055 30700 30780 31216 XII:
30733 30863 40211 XIII: 30154 30273 30766 30792 31009 31542 31593 32606
32607 XIV: 30131 30349 30728 30740 31082 31326 31506 31574 XV: 31253
XVI: 30061

- ανδρα πειραζοντες: XIV: 31093
- πε[?]ο[?]τες: VI: 20043
- πειρ[?]ζοντες: XII: 42137
- πειραζο[?]τες: XII: 31273
- πειραζωνταις: XII: 30179
- πειραζωντες: XI: 30382 XII: 30872 XIII: 30579

- περ: XVI: 30803
- πिरαζοντες: IV: 20001 VI: 20022 IX: 20038 XI: 30028
- *either missing or lacuna*: XIII: 30590

12. αυτον] (145/147) →unanimous →A_{mar.10.2} →B_{mar.10.2}
→C_{mar.10.2} →D_{mar.10.2} →E_{mar.10.2} →F_{mar.10.2} →G_{mar.10.2} →H_{mar.10.2}
|| IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 XI: 20055
30028 30382 30700 30780 31216 XII: 30179 30733 30863 30872 31273 40211
42137 XIII: 30154 30273 30579 30590 30766 30792 31009 31542 31593
32606 32607 XIV: 30131 30349 30728 30740 31082 31093 31326 31506
31574 XVI: 30061 30803

- [?]υ[?]: VI: 20043
- αυτων: XV: 31253

Verse 10:3

Byz^{RP}: ο¹ δε² αποκριθεις³ ειπεν⁴ αυτοις⁵ τι⁶ υμιν⁷
 ενετειλατο⁸ μωσης⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	X: 20044 XI: 30569 30780 31216 40387 XII: 30304 30351 30826 31160 XIII: 30004 30176 30695 32174 XIV: 31084
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30949^c? 32193^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵	5	Corr.: 20005 ^c ? 30595 ^c ? 30803 ^c ? 32726 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶	146	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
αποκριθεις	IV
ειπεν	IV
αυτοις	IV
τι	IV
υμιν	IV
ενετειλατο	IV
μωσης	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 123 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (23) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.3} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (70): V: 20002 IX: 20011 30892 X: 31582 32193 XI: 30023 30124 30348 30389 30700 30873 31243 31579 32487 XII: 30001 30003 30105 30191 30261 30513 30719 30752 30791 30807 30829 30855 30863 31128 31273 31528 32106 32738 42137 XIII: 30118 30152 30184 30544 30590 30697 30706 30766 30792 30949 31009 31446 31457 31555 31593 32607 XIV: 30016 30035 30131 30153 30209 30740 31029 31082 31326 31574 31645 32200 XV: 30117 30205 30555 31253 32886 XVI: 30372 30377 30979 32737
- →**A**_{mar.10.3} group, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν αυτοις τι υμιν ενετειλατο μωυσης (46): IV: 20001 20003 VI: 20042 IX: 20017 20041 30565 X: 31424 40770 XI: 30026 30713 30788 40773 XII: 30178 30517 30543 30733 30828 30872 31071 31302 32411 40211 XIII: 30013 30154 30273 30827 31047 31337 31542 31546 32542 32680 32726 40950 XIV: 30222 30716 30728 31093 31396 31495(2) 31654 31675 32786 XV: 30069 30954 32206
- →**B**_{mar.10.3} group, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν αυτοις τι υμιν ενετειλατο μωυσης (3): V: 20032 VI: 20022 IX: 20038
- →**C**_{mar.10.3} group, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν αυτοις τι υμιν ενετειλατο [?]σης (2): XI: 31279 XIII: 32766
- →**D**_{mar.10.3} group, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν αυτοις τι υμιν ενετειλατο μωυσης μωυσης (2): Corr.: 30949^ε? 32193^ε?

Apparatus

- ο] (145/146) →**unanimous**_{mar.10.3} →**A**_{mar.10.3} →**B**_{mar.10.3} →**C**_{mar.10.3} →**D**_{mar.10.3} || V: 20005 IX: 20211 XI: 20055 30028 30382 XII: 30179 30346 30495 30983 XIII: 30427 30579 30732 31689 32606 XIV: 30349 31342 31506 32148 XV: 30079 XVI: 30061 30595 30803
 - [?]: XIII: 31515

2. δε] (146/146) →unanimous_{mar.10.3} →A_{mar.10.3} →B_{mar.10.3} →C_{mar.10.3}
→D_{mar.10.3} || V: 20005 IX: 20211 XI: 20055 30028 30382 XII: 30179
30346 30495 30983 XIII: 30427 30579 30732 31515 31689 32606 XIV: 30349
31342 31506 32148 XV: 30079 XVI: 30061 30595 30803

3. αποκριθεις] (139/146) →unanimous_{mar.10.3} →A_{mar.10.3} →B_{mar.10.3}
→C_{mar.10.3} →D_{mar.10.3} || V: 20005 IX: 20211 XI: 20055 30028 30382
XII: 30179 30346 30983 XIII: 31515 31689 XIV: 30349 31506 32148 XV:
30079 XVI: 30595 30803

- α αποκριθεις: XII: 30495
- α[?]κριθεις: XIII: 30732
- αποκρι[?]θεις: XVI: 30061
- αποκριθηθεις: XIII: 30427
- αποκρι[?]εις: XIII: 32606
- αποκριθηθης: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XIV: 31342

4. ειπεν] (144/146) →unanimous_{mar.10.3} →A_{mar.10.3} →B_{mar.10.3}
→C_{mar.10.3} →D_{mar.10.3} || V: 20005 IX: 20211 XI: 20055 30028 30382
XII: 30179 30346 30495 30983 XIII: 30427 30579 30732 31515 32606 XIV:
30349 31342 32148 XV: 30079 XVI: 30061 30595 30803

- ειπ[?]: XIV: 31506
- ειπε: XIII: 31689

5. αυτοις] (142/146) →unanimous_{mar.10.3} →A_{mar.10.3} →B_{mar.10.3}
→C_{mar.10.3} →D_{mar.10.3} || V: 20005 IX: 20211 XI: 20055 30028 30382
XII: 30179 30346 30495 XIII: 30427 30579 30732 32606 XIV: 30349 31342
31506 32148 XVI: 30061 30595 30803

- αυτ[?]: XV: 30079
- αυτους: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: XII: 30983 XIII: 31689

6. τι] (145/146) →unanimous_{mar.10.3} →A_{mar.10.3} →B_{mar.10.3} →C_{mar.10.3}
→D_{mar.10.3} || V: 20005 IX: 20211 XI: 20055 30028 30382 XII: 30179

30495 30983 XIII: 30427 30579 30732 31515 31689 32606 XIV: 30349 31342
31506 32148 XV: 30079 XVI: 30061 30595 30803

- [?]ι: XII: 30346

7. υμιν] (142/146) →unanimous_{mar.10.3} →A_{mar.10.3} →B_{mar.10.3}
→C_{mar.10.3} →D_{mar.10.3} || IX: 20211 XI: 20055 30028 30382 XII:
30179 30346 30495 30983 XIII: 30427 30732 31689 32606 XIV: 30349 31342
31506 XV: 30079 XVI: 30061 30595 30803

- ετι υμιν: XIV: 32148
- υμειν: V: 20005 XIII: 30579 31515

8. ενετειλατο] (137/146) →unanimous_{mar.10.3} →A_{mar.10.3} →C_{mar.10.3}
→D_{mar.10.3} || XI: 20055 XII: 30346 30495 30983 XIII: 30427 30579 30732
31515 31689 32606 XIV: 31342 31506 32148 XV: 30079 XVI: 30061 30595
30803

- ενετειλατω: XIV: 30349
- ενετηλατο: IX: 20211
- ενετηλατω: XI: 30382
- ενετιλατο: →B_{mar.10.3}
- ενετιλατω: XII: 30179
- ετειλατο: V: 20005
- ετιλατο: XI: 30028

9. μωσης] (80/146) →unanimous_{mar.10.3} || IX: 20211 XI: 30382 XII:
30495 XIII: 30427 30732 31515 31689 32606 XIV: 31342 XVI: 30061

- [?]ς: XVI: 30803
- [?]σης: →C_{mar.10.3}
- μουσης: XVI: 30595
- μωσης μωσης: →D_{mar.10.3}
- μωσης: →A_{mar.10.3} →B_{mar.10.3} || XI: 30028 XII: 30179 30346
30983 XIII: 30579 XIV: 30349 31506 32148 XV: 30079
- υωσης: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

Verse 10:4

Byz^{RP}: οἱ¹ δε² ειπον³ μωσης⁴ επετρεψεν⁵ βιβλιον⁶
αποστασιου⁷ γραψαι⁸ και⁹ απολυσαι¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	X: 32193 XII: 31071 XIII: 30544 32606 XIV: 31645
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷	6	Corr.: 20003 ^c ? 30555 ^c ? 30803 ^c ? 30949 ^c ? 31515 ^c ? 32206 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸	152	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (6).

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
δε	IV
ειπον	V
μωσης	V
επετρεψεν	V
βιβλιον	IV
αποστασιου	IV
γραψαι	IV
και	IV
απολυσαι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 118 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (34) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.4} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (16): V: 20002 IX: 20011 XI: 30124 30382 30788 30873 31243 XII: 30543 30752 30826 31273 32106 XIII: 30013 30706 31593 XV: 30069
- →**A**_{mar.10.4} group, attesting to οι δε ειπον μωσης επετρεψε βιβλιον αποστασιου γραψαι και απολυσαι (38): XI: 30023 30348 30700 30780 31216 31279 31579 32487 XII: 30003 30105 30191 30261 30351 30495 30719 30829 30983 31160 31528 XIII: 30154 30184 30590 30695 30697 31446 31555 31689 32174 32726 XIV: 30016 30035 31093 31396 31574 32200 XVI: 30372 30979 32737
- →**B**_{mar.10.4} group, attesting to οι δε ειπον μωσης επετρεψε βιβλιον αποστασιου γραψαι και απολυσαι (16): XI: 30026 XII: 30178 30304 30855 31302 XIII: 30827 31542 XIV: 31084 31495(2) 31506 31654 32148 32786 XV: 30079 30954 XVI: 30595
- →**C**_{mar.10.4} group, attesting to οι δε ειπον μωσης επετρεψεν βιβλιον αποστασιου γραψαι και απολυσαι (12): VI: 20042 IX: 20017 20041 X: 31424 XI: 30389 XII: 32411 32738 XIII: 30949 31337 31457 32680 XIV: 30222
- →**D**_{mar.10.4} group, attesting to οι δε ειπον μωσης ενετειλατο βιβλιον αποστασιου γραψαι και απολυσαι (5): X: 31582 XII: 30001 30872 XIII: 30118 XIV: 30209
- →**E**_{mar.10.4} group, attesting to οι δε ειπον επετρεψε μωσης βιβλιον αποστασιου γραψαι και απολυσαι (5): X: 40770 XI: 30569 30713 40773 XII: 40211
- →**F**_{mar.10.4} group, attesting to οι δε ειπον επετρεψε μωσης βιβλιον αποστασιου γραψαι και απολυσαι (5): IX: 30892 XIV: 30153 31082 31342 XV: 30117
- →**G**_{mar.10.4} group, attesting to οι δε ειπον μωσης επετρεψαι βιβλιον αποστασιου γραψαι και απολυσαι (3): XIII: 30004 XIV: 30349 30716

- $\rightarrow H_{\text{mar.10.4}}$ group, attesting to οι δε ειπον μωσης ενετειλατο βιβλιον αποστασιου γραψαι και απολυσαι (3): XIII: 31009 XV: 30205 32886
- $\rightarrow I_{\text{mar.10.4}}$ group, attesting to επετρεψε βιβλιον αποστασιου δουναι και απολυσαι (3): XIII: 30152 XV: 30555 XVI: 30061
- $\rightarrow J_{\text{mar.10.4}}$ group, attesting to οι δε ειπαν επετρεψεν μωσης βιβλιον αποστασιου γραψαι και απολυσαι (2): IV: 20001 20003
- $\rightarrow K_{\text{mar.10.4}}$ group, attesting to οι δε ειπον βιβλιον αποστασιου γραψαι και απολυσαι (2): XIII: 40950 XIV: 30131
- $\rightarrow L_{\text{mar.10.4}}$ group, attesting to οι δε ειπον επετρεψεν βιβλιον αποστασιου γραψαι και απολυσαι (2): IX: 20038 30565
- $\rightarrow M_{\text{mar.10.4}}$ group, attesting to οι δε ειπον επετρεψεν μωσης βιβλιον αποστασιου γραψαι και απολυσαι (2): X: 20044 XI: 40387
- $\rightarrow N_{\text{mar.10.4}}$ group, attesting to οι δε ειπον μωσης επεγραψε βιβλιον αποστασιου γραψαι και απολυσαι (2): XII: 30807 XVI: 30377
- $\rightarrow O_{\text{mar.10.4}}$ group, attesting to επετρεψε βιβλιον αποστασιου γραψαι και απολυσαι (2): XII: 31128 XIV: 30728

Apparatus

1. οι] (144/152) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.4}} \rightarrow B_{\text{mar.10.4}} \rightarrow C_{\text{mar.10.4}} \rightarrow D_{\text{mar.10.4}} \rightarrow E_{\text{mar.10.4}} \rightarrow F_{\text{mar.10.4}} \rightarrow G_{\text{mar.10.4}} \rightarrow H_{\text{mar.10.4}} \rightarrow J_{\text{mar.10.4}} \rightarrow K_{\text{mar.10.4}} \rightarrow L_{\text{mar.10.4}} \rightarrow M_{\text{mar.10.4}} \rightarrow N_{\text{mar.10.4}} \parallel V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20211 XI: 30028 XII: 30179 30346 30513 30517 30733 30791 30828 30863 42137 XIII: 30176 30273 30579 30732 30766 30792 31515 31546 32542 32766 XIV: 30740 31029 31326 31675 XV: 31253 32206 XVI: 30803$
- [?]: XIII: 32607
- ει: XIII: 30427

- ου: XIII: 31047
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{mar.10.4}} \rightarrow O_{\text{mar.10.4}}$

2. δε] (145/152) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.4}} \rightarrow B_{\text{mar.10.4}} \rightarrow C_{\text{mar.10.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.4}} \rightarrow E_{\text{mar.10.4}} \rightarrow F_{\text{mar.10.4}} \rightarrow G_{\text{mar.10.4}} \rightarrow H_{\text{mar.10.4}} \rightarrow J_{\text{mar.10.4}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.10.4}} \rightarrow L_{\text{mar.10.4}} \rightarrow M_{\text{mar.10.4}} \rightarrow N_{\text{mar.10.4}} \parallel$ V: 20005 20032 VI:
 20022 IX: 20211 XI: 30028 XII: 30179 30346 30513 30517 30733 30791
 30828 30863 42137 XIII: 30176 30273 30427 30579 30732 30766 30792 31515
 31546 32542 32607 32766 XIV: 30740 31029 31326 31675 XV: 31253 XVI:
 30803

- δ—: XV: 32206
- μωσης δε: XIII: 31047
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{mar.10.4}} \rightarrow O_{\text{mar.10.4}}$

3. ειπον] (137/152) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.4}} \rightarrow B_{\text{mar.10.4}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.4}} \rightarrow D_{\text{mar.10.4}} \rightarrow E_{\text{mar.10.4}} \rightarrow F_{\text{mar.10.4}} \rightarrow G_{\text{mar.10.4}} \rightarrow H_{\text{mar.10.4}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.10.4}} \rightarrow L_{\text{mar.10.4}} \rightarrow M_{\text{mar.10.4}} \rightarrow N_{\text{mar.10.4}} \parallel$ VI: 20022 IX: 20211
 XII: 30179 30346 30513 30517 30733 30791 30828 30863 42137 XIII: 30427
 30732 30766 30792 31515 32542 32607 32766 XIV: 30740 31029 31326
 31675 XV: 31253 32206 XVI: 30803

- ειπαν: $\rightarrow J_{\text{mar.10.4}} \parallel$ V: 20005 20032 XI: 30028 XIII: 30579
- ειπεν: XIII: 31047
- ειπων: XIII: 30176 30273 31546
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{mar.10.4}} \rightarrow O_{\text{mar.10.4}}$

4. μωσης] (74/152) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.4}} \rightarrow H_{\text{mar.10.4}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.10.4}} \parallel$ IX: 20211 XII: 30513 30791 30828 XIII: 30427 30732 30766
 30792 31515 32607 XIV: 30740 31029 31326 XV: 31253 XVI: 30803

- επετρεψε μωσης: $\rightarrow F_{\text{mar.10.4}}$
- επετρεψε μωσης: $\rightarrow E_{\text{mar.10.4}}$
- επετρεψεν μωσης: XIII: 32766
- επετρεψεν μωσης: $\rightarrow J_{\text{mar.10.4}} \rightarrow M_{\text{mar.10.4}}$
- και: XIII: 31047

- μωυσης: $\rightarrow B_{\text{mar.10.4}} \rightarrow C_{\text{mar.10.4}} \rightarrow D_{\text{mar.10.4}} \rightarrow G_{\text{mar.10.4}} \parallel V: 20032 \text{ VI: } 20022 \text{ XI: } 30028 \text{ XII: } 30346 \text{ 30517 } 30733 \text{ 30863 } \text{ XIII: } 30176 \text{ 30273 } 31546 \text{ 32542 } \text{ XIV: } 31675 \text{ XV: } 32206$
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{mar.10.4}} \rightarrow K_{\text{mar.10.4}} \rightarrow L_{\text{mar.10.4}} \rightarrow O_{\text{mar.10.4}} \parallel V: 20005 \text{ XII: } 30179 \text{ 42137 } \text{ XIII: } 30579$

5. επετρεψεν] (44/152) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.10.4}} \rightarrow C_{\text{mar.10.4}} \rightarrow L_{\text{mar.10.4}} \parallel V: 20005 \text{ IX: } 20211 \text{ XI: } 30028 \text{ XII: } 30179 \text{ 30346 } 30863 \text{ 42137 } \text{ XIII: } 30176 \text{ 30792 } 31047 \text{ XIV: } 30740 \text{ 31029 } 31675 \text{ XV: } 31253$

- εγραψε: XIII: 30766
- ενετειλατο: $\rightarrow D_{\text{mar.10.4}} \rightarrow H_{\text{mar.10.4}}$
- επ[?]τρεψεν: VI: 20022
- επε[?]ρεψεν: XII: 30828
- επεγραψε: $\rightarrow N_{\text{mar.10.4}}$
- επεστρεψε: XII: 30791
- επεστρεψεν: XIII: 30579 31515 31546
- επετρε[?]: XIII: 30732
- επετρεψαι: $\rightarrow G_{\text{mar.10.4}} \parallel \text{XII: } 30513$
- επετρεψε: $\rightarrow A_{\text{mar.10.4}} \rightarrow B_{\text{mar.10.4}} \rightarrow I_{\text{mar.10.4}} \rightarrow O_{\text{mar.10.4}} \parallel V: 20032 \text{ XII: } 30517 \text{ 30733 } \text{ XIII: } 30273 \text{ 30427 } 32542 \text{ 32607 } \text{ XIV: } 31326 \text{ XV: } 32206 \text{ XVI: } 30803$
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.10.4}} \rightarrow F_{\text{mar.10.4}} \rightarrow J_{\text{mar.10.4}} \rightarrow K_{\text{mar.10.4}} \rightarrow M_{\text{mar.10.4}} \parallel \text{XIII: } 32766$

6. βιβλιον] (142/152) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.10.4}} \rightarrow A_{\text{mar.10.4}} \rightarrow B_{\text{mar.10.4}} \rightarrow C_{\text{mar.10.4}} \rightarrow D_{\text{mar.10.4}} \rightarrow E_{\text{mar.10.4}} \rightarrow F_{\text{mar.10.4}} \rightarrow G_{\text{mar.10.4}} \rightarrow H_{\text{mar.10.4}} \rightarrow I_{\text{mar.10.4}} \rightarrow J_{\text{mar.10.4}} \rightarrow K_{\text{mar.10.4}} \rightarrow L_{\text{mar.10.4}} \rightarrow M_{\text{mar.10.4}} \rightarrow N_{\text{mar.10.4}} \rightarrow O_{\text{mar.10.4}} \parallel V: 20032 \text{ VI: } 20022 \text{ IX: } 20211 \text{ XII: } 30346 \text{ 30513 } 30517 \text{ 30733 } 30791 \text{ 30828 } \text{ XIII: } 30176 \text{ 30273 } 30427 \text{ 30732 } 30766 \text{ 31047 } 31515 \text{ 31546 } 32607 \text{ 32766 } \text{ XIV: } 31029 \text{ 31326 } 31675 \text{ XV: } 31253 \text{ 32206}$

- βιβληνον: XI: 30028
- βιβλι ον: XII: 30863
- βιβλιου: XIII: 32542

- βιβλον: XVI: 30803
- μωυσης βιβλιον: V: 20005 XII: 42137 XIII: 30579
- μωυσις βιβλιων: XII: 30179
- υμιν βιβλιον: XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

7. αποστασιου] (151/152) →unanimous_{mar.10.4} →A_{mar.10.4} →B_{mar.10.4}
→C_{mar.10.4} →D_{mar.10.4} →E_{mar.10.4} →F_{mar.10.4} →G_{mar.10.4} →H_{mar.10.4}
→I_{mar.10.4} →J_{mar.10.4} →K_{mar.10.4} →L_{mar.10.4} →M_{mar.10.4} →N_{mar.10.4}
→O_{mar.10.4} || V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20211 XI: 30028 XII: 30179
30346 30513 30517 30733 30791 30828 30863 42137 XIII: 30176 30273
30427 30579 30732 30766 30792 31047 31515 31546 32542 32607 32766 XIV:
31029 31326 31675 XV: 31253 32206 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

8. γραψαι] (141/152) →unanimous_{mar.10.4} →A_{mar.10.4} →B_{mar.10.4}
→C_{mar.10.4} →D_{mar.10.4} →E_{mar.10.4} →F_{mar.10.4} →G_{mar.10.4} →H_{mar.10.4}
→J_{mar.10.4} →K_{mar.10.4} →L_{mar.10.4} →M_{mar.10.4} →N_{mar.10.4} →O_{mar.10.4}
|| V: 20032 VI: 20022 IX: 20211 XI: 30028 XII: 30179 30346 30513 30791
30828 30863 42137 XIII: 30176 30273 30427 30579 30732 30766 31047
31515 31546 32542 32607 32766 XV: 31253 32206 XVI: 30803

- γραφειν: XII: 30733
- γραψα[?]: XIV: 31326
- γραψε: XIII: 30792
- δουναι: →I_{mar.10.4} || XIV: 31029
- δουναι γραψαι: V: 20005
- εγγραψαι: XII: 30517 XIV: 31675
- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

9. και] (151/152) →unanimous_{mar.10.4} →A_{mar.10.4} →B_{mar.10.4} →C_{mar.10.4}
→D_{mar.10.4} →E_{mar.10.4} →F_{mar.10.4} →G_{mar.10.4} →H_{mar.10.4} →I_{mar.10.4}
→J_{mar.10.4} →K_{mar.10.4} →L_{mar.10.4} →M_{mar.10.4} →N_{mar.10.4} →O_{mar.10.4}
|| V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20211 XI: 30028 XII: 30179 30346 30513
30517 30733 30791 30828 30863 42137 XIII: 30176 30273 30427 30579 30732

30766 30792 31047 31515 31546 32542 32607 32766 XIV: 31029 31326 31675
 XV: 31253 32206 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

10. ἀπολυσαι] (145/152) →unanimous →A_{mar.10.4} →B_{mar.10.4}
 →C_{mar.10.4} →D_{mar.10.4} →E_{mar.10.4} →F_{mar.10.4} →G_{mar.10.4} →H_{mar.10.4}
 →I_{mar.10.4} →J_{mar.10.4} →K_{mar.10.4} →L_{mar.10.4} →M_{mar.10.4} →N_{mar.10.4}
 →O_{mar.10.4} || V: 20005 20032 XI: 30028 XII: 30179 30513 30517 30733
 30791 30828 30863 XIII: 30273 30427 30579 30732 30766 30792 31047
 31515 31546 32542 32607 32766 XIV: 31029 31326 31675 XV: 32206 XVI:
 30803

- απ[?]σαι: XIII: 30176
- απο[?]: XII: 42137
- απο[?]υσαι: XII: 30346
- απολοισαι: IX: 20211
- απολυσειν: XV: 31253
- απολυσαι αυτην: VI: 20022
- απωλυσαι: XIV: 30740

Verse 10:5

Byz^{RP}: και¹ αποκριθεις² ο³ ιησους⁴ ειπεν⁵ αυτοις⁶
 προς⁷ την⁸ σκληροκαρδιαν⁹ υμων¹⁰ εγραψεν¹¹ υμιν¹²
 την¹³ εντολην¹⁴ ταυτην¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	V: 20002 VI: 20022 IX: 20211 XI: 30382 40387 XII: 30261 30828 31528 XIV: 30222 31326 31396 XV: 30069
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30716^c? 30892^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹	9	Corr.: 30153 ^{c?} 30154 ^{c?} 30191 ^{c?} 30555 ^{c?} 30732 ^{c?} 30752 ^{c?} 31342 ^{c?} 31515 ^{c?} 31645 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰	147	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	V
αποκριθεις	V
ο	IV
ιησους	V
ειπεν	IV
αυτοις	IV
προς	IV
την	IV
σκληροκαρδιαν	IV
υμων	IV
εγραψεν	IV
υμιν	IV
την	IV
εντολην	IV
ταυτην	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 118 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (29) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.5} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (87): IX: 20011 20017 20041 30565 X: 31582 32193 40770 XI: 30023 30026 30348 30389 30569 30700 30713 30780 30873 31216 31243 31279 31579 32487 40773 XII: 30001 30003 30105 30178 30304 30351 30495 30513 30719 30791 30829 30855 30872 31071 31273 31302 32411 40211 42137 XIII: 30004 30118 30176 30184 30273 30544 30590 30695 30697 30706 30766 30827 30949 31009 31446 31457 31555 31593 32174 32606 32607 32680 32726 32766 40950 XIV: 30035 30131 30209 30728 30740 31029 31082 31084 31093 31495(2) 31506 32148 32200 XV: 30079 30117 30205 32206 32886 XVI: 30595 30803 32737
- →**A**_{mar.10.5} **group**, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτοις προς την σκληροκαρδιαν υμων εγραψεν την εντολην ταυτην (6): XI: 30788 XII: 30543 30826 XIII: 30013 31337 XIV: 30349
- →**B**_{mar.10.5} **group**, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτοις προς την σκληροκαρδιαν υμων εγραψε την εντολην ταυτην (6): V: 20032 XII: 30733 30983 32106 XIII: 30427 31689
- →**C**_{mar.10.5} **group**, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτοις προς την σκληροκαρδιαν υμων εγραψεν υμιν την εντολην ταυτην (5): IV: 20001 20003 XIV: 32786 XVI: 30372 || Corr.: 30892^c?

- $\rightarrow D_{\text{mar.10.5}}$ group, attesting to και αποκριθεις ειπεν αυτοις προς την σκληροκαρδιαν υμων εγραψεν υμιν την εντολην ταυτην (4): X: 31424 XII: 30517 XIII: 30152 XIV: 31675
- $\rightarrow E_{\text{mar.10.5}}$ group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτοις προς την σκληροκαρδιαν υμων εγραψεν ημιν την εντολην ταυτην (4): XII: 30752 XIV: 30016 XV: 30954 || Corr.: 30716^c?
- $\rightarrow F_{\text{mar.10.5}}$ group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτοις προς την σκληροκαρδιαν υμων επετρεψεν υμιν την εντολην ταυτην (4): VI: 20042 XII: 30807 31160 XVI: 30377
- $\rightarrow G_{\text{mar.10.5}}$ group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτοις προς την σκληροκαρδιαν υμων εγραψαι την εντολην ταυτην (2): XII: 32738 XIV: 31645

Apparatus

1. και] (136/147) \rightarrow unanimous_{mar.10.5} $\rightarrow A_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.5}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.5}}$ || V: 20005 XI: 30028 30124 XII: 30179 30191 30346 30863 31128 XIII: 30154 30732 30792 31047 31515 31542 31546 32542 XIV: 30153 30716 31574 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30061
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.10.5}}$ || IX: 20038 30892 X: 20044 XIII: 30579 XIV: 31342 XVI: 30979
2. αποκριθεις] (136/147) \rightarrow unanimous_{mar.10.5} $\rightarrow A_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.5}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.5}}$ || V: 20005 XI: 30028 30124 XII: 30191 30346 30863 31128 XIII: 30154 30732 30792 31047 31515 31542 31546 32542 XIV: 30153 30716 31574 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30061 30979
 - αποκριθης: XII: 30179

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.10.5}}$ || IX: 20038 30892 X: 20044 XIII: 30579 XIV: 31342
3. ο] (141/147) \rightarrow unanimous_{mar.10.5} $\rightarrow A_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.5}}$ || V: 20005 IX: 20038 30892 X: 20044 XI: 30028 30124 XII: 30179 30191 30346 30863 31128 XIII: 30154 30579 30732 30792 31047 31515 31542 31546 32542 XIV: 30153 30716 31342 31574 31654 XV: 31253 XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.10.5}}$ || XV: 30555 XVI: 30061
4. ιησους] (131/147) \rightarrow unanimous_{mar.10.5} $\rightarrow A_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.5}}$ || V: 20005 XI: 30028 30124 XII: 30179 30191 30346 30863 31128 XIII: 30154 30732 30792 31047 31515 31542 31546 32542 XIV: 30153 30716 31574 31654 XV: 31253 XVI: 30979
- δε: IX: 30892
 - δε ιησους: $\rightarrow C_{\text{mar.10.5}}$ || IX: 20038 X: 20044 XIII: 30579 XIV: 31342
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.10.5}}$ || XV: 30555 XVI: 30061
5. ειπεν] (147/147) \rightarrow unanimous_{mar.10.5} $\rightarrow A_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.5}}$ || V: 20005 IX: 20038 30892 X: 20044 XI: 30028 30124 XII: 30179 30191 30346 30863 31128 XIII: 30154 30579 30732 30792 31047 31515 31542 31546 32542 XIV: 30153 30716 31342 31574 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30061 30979
6. αυτοις] (145/147) \rightarrow unanimous_{mar.10.5} $\rightarrow A_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.5}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.5}}$ || IX: 20038 30892 X: 20044 XI: 30028 30124 XII: 30179 30191 30346 30863 31128 XIII: 30154 30579 30732 31047 31515 31542 31546 32542 XIV: 30153 30716 31342 31574 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30061 30979
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIII: 30792

7. προς] (146/147) →unanimous_{mar.10.5} →A_{mar.10.5} →B_{mar.10.5}
→C_{mar.10.5} →D_{mar.10.5} →E_{mar.10.5} →F_{mar.10.5} →G_{mar.10.5} || V: 20005
IX: 20038 30892 X: 20044 XI: 30028 30124 XII: 30179 30191 30346 30863
XIII: 30154 30579 30732 30792 31047 31515 31542 31546 32542 XIV: 30153
30716 31342 31574 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30061 30979

- προς προς: XII: 31128

8. την] (143/147) →unanimous_{mar.10.5} →A_{mar.10.5} →B_{mar.10.5}
→C_{mar.10.5} →D_{mar.10.5} →E_{mar.10.5} →F_{mar.10.5} →G_{mar.10.5} || V:
20005 IX: 20038 30892 X: 20044 XI: 30124 XII: 30191 30346 30863 31128
XIII: 30154 30579 30792 31047 31515 31542 31546 32542 XIV: 30153 30716
31574 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30061 30979

- [?]: XIII: 30732
- τη: XI: 30028 XIV: 31342
- τιν: XII: 30179

9. σκληροκαρδιαν] (141/147) →unanimous_{mar.10.5} →A_{mar.10.5}
→B_{mar.10.5} →C_{mar.10.5} →D_{mar.10.5} →E_{mar.10.5} →F_{mar.10.5} →G_{mar.10.5}
|| V: 20005 IX: 30892 X: 20044 XI: 30028 30124 XII: 30191 30346 30863
31128 XIII: 30154 30579 30732 30792 31047 31542 XIV: 30153 30716 31342
31574 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30979

- [?]κληροκαρδιαν: XIII: 32542
- σκη: XIII: 31515
- σκληροκαρδια[?]: XVI: 30061
- σκληρωκαρδιαν: IX: 20038
- σκληροκαρδειαν: XII: 30179
- σκληρωκαρδιαν: XIII: 31546

10. υμων] (143/147) →unanimous_{mar.10.5} →A_{mar.10.5} →B_{mar.10.5}
→C_{mar.10.5} →D_{mar.10.5} →E_{mar.10.5} →F_{mar.10.5} →G_{mar.10.5} || V: 20005
IX: 20038 30892 X: 20044 XI: 30028 30124 XII: 30179 30191 30346 30863
31128 XIII: 30154 30732 30792 31542 31546 32542 XIV: 30153 30716 31342
31574 31654 XV: 30555 XVI: 30061 30979

- [?]μων: XV: 31253
- ημων: XIII: 30579 31047 31515

11. εγραψεν] (127/147) →unanimous_{mar.10.5} →A_{mar.10.5} →C_{mar.10.5}
→D_{mar.10.5} →E_{mar.10.5} || V: 20005 IX: 20038 30892 X: 20044 XI: 30028
XII: 30179 30191 31128 XIII: 30792 31047 31515 31542 31546 32542 XIV:
30153 30716 31342 31574 XV: 31253 XVI: 30061 30979

- γραψαι: XII: 30863
- εγρα[?]εν: XII: 30346
- εγραπ: XV: 30555
- εγραψ—ν: XIII: 30154
- εγραψαι: →G_{mar.10.5}
- εγραψε: →B_{mar.10.5} || XIII: 30732 XIV: 31654
- επετρεψεν: →F_{mar.10.5} || XI: 30124 XIII: 30579

12. υμιν] (116/147) →unanimous_{mar.10.5} →C_{mar.10.5} →D_{mar.10.5}
→F_{mar.10.5} || IX: 20038 30892 X: 20044 XII: 30179 30191 XIII: 30579
30792 31515 31542 31546 32542 XIV: 31342 31574 XV: 30555 XVI: 30061
30979

- [?]μιν: XIV: 30153
- ημιν: →E_{mar.10.5} || XII: 31128 XIII: 31047 XIV: 30716 XV: 31253
- either missing or lacuna: →A_{mar.10.5} →B_{mar.10.5} →G_{mar.10.5} ||
V: 20005 XI: 30028 30124 XII: 30346 30863 XIII: 30154 30732 XIV:
31654

13. την] (137/147) →unanimous_{mar.10.5} →A_{mar.10.5} →B_{mar.10.5}
→C_{mar.10.5} →D_{mar.10.5} →E_{mar.10.5} →F_{mar.10.5} →G_{mar.10.5} || IX:
20038 30892 XI: 30028 30124 XII: 30179 30191 30346 30863 31128 XIII:
30732 30792 31047 31515 31546 XIV: 30153 XV: 30555 31253 XVI: 30061
30979

- μωσης την: XIV: 31342 31574
- μωυσης την: V: 20005 X: 20044 XIII: 30579 31542 32542 XIV: 31654
- either missing or lacuna: XIII: 30154 XIV: 30716

14. εντολην] (144/147) →unanimous_{mar.10.5} →A_{mar.10.5} →B_{mar.10.5}
→C_{mar.10.5} →D_{mar.10.5} →E_{mar.10.5} →F_{mar.10.5} →G_{mar.10.5} || V: 20005
IX: 30892 X: 20044 XI: 30028 30124 XII: 30179 30191 30346 30863 31128
XIII: 30154 30579 30732 30792 31047 31515 31542 32542 XIV: 30153 30716
31342 31574 31654 XV: 30555 XVI: 30061 30979

- εντωλην: IX: 20038 XIII: 31546 XV: 31253

15. ταυτην] (144/147) →unanimous_{mar.10.5} →A_{mar.10.5} →B_{mar.10.5}
→C_{mar.10.5} →D_{mar.10.5} →E_{mar.10.5} →F_{mar.10.5} →G_{mar.10.5} || V: 20005
IX: 20038 30892 X: 20044 XI: 30028 30124 XII: 30346 30863 31128 XIII:
30154 30732 30792 31047 31515 31542 31546 32542 XIV: 30153 30716
31342 31574 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30061 30979

- αυτην: XII: 30191
- ταυτιν: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

Verse 10:6

Byz^{RP}: απο¹ δε² αρχης³ κτισεως⁴ αρσεν⁵ και⁶ θηλυ⁷
εποιησεν⁸ αυτους⁹ ο¹⁰ θεος¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	X: 31582 XI: 40387 XII: 30829 42137 XIII: 30013 30827 31542 XIV: 30016 30349
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30152 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹¹	6	Corr.: 20005 ^{c?} 30061 ^{c?} 30117 ^{c?} 30382 ^{c?} 30579 ^{c?} 30595 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹²	149	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
απο	IV
δε	IV
αρχης	IV
κτισεως	IV
αρσεν	IV
και	IV
θηλυ	IV
εποιησεν	IV
αυτους	IV
ο	V
θεος	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 129 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (20) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.10.6}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (107): V: 20002 VI: 20022 20042 IX: 20011 20017 20038 20041 30565 30892 X: 20044 31424 32193 40770 XI: 30023 30026 30124 30348 30389 30569 30700 30713 30788 30873 31216 32487 XII: 30001 30003 30105 30178 30191 30261 30304 30351 30495 30517 30543 30733 30752 30791 30807 30826 30855 30872 30983 31160 31273 31302 31528 32106 32738 XIII: 30004 30118 30154 30176 30184 30427 30544 30590 30695 30697 30706 30732 30766 30949 31009 31047 31337 31446 31457 31555 31593 32542 32606 32607 32726 32766 40950 XIV: 30035 30131 30153 30209 30716 30728 31029 31082 31084 31093 31396 31495(2) 31506 31574 31654 31675 32200 32786 XV: 30069 30205 30555 30954 32206 32886 XVI: 30372 30377 30803 30979 32737 ||
Corr.: 30152^c?
- →**A_{mar.10.6}** group, attesting to απο δε αρχης κτισεως αρσεν και θυλη εποιησεν αυτους ο θεος (11): XII: 30513 30828 31128 XIII: 30273 30792 31515 XIV: 30222 31326 32148 XV: 30117 31253
- →**B_{mar.10.6}** group, attesting to απο δε αρχης κτισεως αρσεν και θηλυ εποιησεν αυτους (3): IV: 20001 20003 XIV: 31342
- →**C_{mar.10.6}** group, attesting to απο δε αρχης κτησεως αρσεν και θηλυ εποιησεν αυτους ο θεος (3): XI: 30028 31579 XIII: 31689

- $\rightarrow D_{\text{mar.10.6}}$ group, attesting to απο δε αρχης κτισεως αρσεν και θηλοι
εποιησεν αυτους ο θεος (3): XI: 31243 31279 XIII: 32680
- $\rightarrow E_{\text{mar.10.6}}$ group, attesting to απο δε αρχης κτισεως αρσε και θηλυ
εποιησεν αυτους ο θεος (2): XII: 32411 XIII: 32174

Apparatus

1. απο] (148/149) \rightarrow unanimous_{mar.10.6} $\rightarrow A_{\text{mar.10.6}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.6}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.6}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.6}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.6}}$ || V: 20005 20032 IX: 20211
 XI: 30382 30780 40773 XII: 30179 30346 30719 30863 31071 40211 XIII:
 30152 30579 31546 XIV: 30740 31645 XVI: 30061 30595

- απ: XV: 30079

2. δε] (146/149) \rightarrow unanimous_{mar.10.6} $\rightarrow A_{\text{mar.10.6}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.6}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.10.6}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.6}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.6}}$ || V: 20005 20032 IX: 20211 XI: 30382 30780
 40773 XII: 30179 30346 30719 30863 31071 40211 XIII: 30579 31546 XIV:
 31645 XVI: 30061 30595

- αρχης δε: XV: 30079
- γαρ: XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: XIII: 30152

3. αρχης] (145/149) \rightarrow unanimous_{mar.10.6} $\rightarrow A_{\text{mar.10.6}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.6}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.6}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.6}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.6}}$ || V: 20005 20032 IX: 20211 XI:
 30382 30780 XII: 30346 30719 30863 40211 XIII: 30152 30579 31546 XIV:
 30740 31645 XVI: 30061 30595

- αρχην: XI: 40773
- αρχις: XII: 30179 31071
- *either missing or lacuna*: XV: 30079

4. κτισεως] (138/149) →unanimous_{mar.10.6} →A_{mar.10.6} →B_{mar.10.6}
→D_{mar.10.6} →E_{mar.10.6} || V: 20032 XI: 30382 30780 40773 XII: 30346
30719 30863 31071 XIII: 30152 XIV: 30740 31645 XV: 30079

- κτ κτισεως: XVI: 30061
- κτη: XVI: 30595
- κτησεως: →C_{mar.10.6} || IX: 20211 XII: 40211 XIII: 31546
- κτησεως και: XIII: 30579
- κτισαιος: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: V: 20005

5. αρσεν] (144/149) →unanimous_{mar.10.6} →A_{mar.10.6} →B_{mar.10.6}
→C_{mar.10.6} →D_{mar.10.6} || V: 20005 20032 IX: 20211 XI: 30382 40773
XII: 30179 30346 30863 31071 40211 XIII: 30152 31546 XIV: 30740 31645
XV: 30079 XVI: 30061 30595

- [?]: XIII: 30579
- αρρεν: XII: 30719
- αρσε: →E_{mar.10.6}
- εγραψεν οτι αρσεν: XI: 30780

6. και] (149/149) →unanimous_{mar.10.6} →A_{mar.10.6} →B_{mar.10.6} →C_{mar.10.6}
→D_{mar.10.6} →E_{mar.10.6} || V: 20005 20032 IX: 20211 XI: 30382 30780
40773 XII: 30179 30346 30719 30863 31071 40211 XIII: 30152 30579 31546
XIV: 30740 31645 XV: 30079 XVI: 30061 30595

7. θηλυ] (128/149) →unanimous_{mar.10.6} →B_{mar.10.6} →C_{mar.10.6}
→E_{mar.10.6} || V: 20032 XI: 30780 40773 XII: 30719 30863 31071 40211
XIII: 30152 30579 XIV: 31645 XV: 30079 XVI: 30061 30595

- θηλη: XII: 30346
- θηλοι: →D_{mar.10.6} || IX: 20211
- θηλυν: V: 20005
- θυλη: →A_{mar.10.6} || XIII: 31546 XIV: 30740
- θυλοι: XII: 30179
- θυλυ: XI: 30382

8. ἐποίησεν] (145/149) →unanimous_{mar.10.6} →A_{mar.10.6} →B_{mar.10.6}
→C_{mar.10.6} →D_{mar.10.6} →E_{mar.10.6} || V: 20005 20032 IX: 20211 XI:
30382 30780 40773 XII: 30179 30719 31071 40211 XIII: 30152 30579 XIV:
30740 XV: 30079 XVI: 30061 30595

- ἐπὶησεν: XIV: 31645
- ἐποι: XII: 30863
- ἐποίησεν: XIII: 31546
- ἐποίησ[?]ν: XII: 30346

9. αὐτοὺς] (145/149) →unanimous_{mar.10.6} →A_{mar.10.6} →B_{mar.10.6}
→C_{mar.10.6} →D_{mar.10.6} →E_{mar.10.6} || IX: 20211 XI: 30382 30780 40773
XII: 30179 30346 30719 31071 XIII: 30152 30579 31546 XIV: 30740 31645
XV: 30079 XVI: 30061 30595

- αὐτοῖς: XII: 40211
- ἦσεν αὐτοὺς: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: V: 20005 20032

10. ο] (145/149) →unanimous_{mar.10.6} →A_{mar.10.6} →C_{mar.10.6} →D_{mar.10.6}
→E_{mar.10.6} || V: 20005 20032 IX: 20211 XI: 30382 30780 40773 XII: 30179
30346 30719 30863 31071 40211 XIII: 30152 31546 XIV: 30740 31645 XV:
30079 XVI: 30061 30595

- *either missing or lacuna*: →B_{mar.10.6} || XIII: 30579

11. θεός] (145/149) →unanimous_{mar.10.6} →A_{mar.10.6} →C_{mar.10.6}
→D_{mar.10.6} →E_{mar.10.6} || V: 20005 20032 IX: 20211 XI: 30382
30780 40773 XII: 30179 30346 30719 30863 31071 40211 XIII: 30152 31546
XIV: 30740 31645 XV: 30079 XVI: 30061 30595

- *either missing or lacuna*: →B_{mar.10.6} || XIII: 30579

Verse 10:7

Byz^{RP}: ενεκεν¹ τουτου² καταλειψει³ ανθρωπος⁴
τον⁵ πατερα⁶ αυτου⁷ και⁸ την⁹ μητερα¹⁰ και¹¹
προσκολληθησεται¹² προς¹³ την¹⁴ γυναικα¹⁵ αυτου¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	VI: 20042 20043 IX: 20017 X: 40770 XI: 40387 40773 XII: 30003 30304 30513 30517 XIII: 30427 31337 32726 XIV: 31082 31675 XVI: 30595
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30892^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹³	8	Corr.: 20003 ^c ? 30004 ^c ? 30544 ^c ? 30700 ^c ? 30791 ^c ? 30863 ^c ? 32193 ^c ? 32886 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁴	143	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ενεκεν	IV
τουτου	IV
καταλειψει	V
ανθρωπος	IV
τον	IV
πατερα	IV
αυτου	IV
και	IV
την	IV
μητερα	IV
και	V
προσκολληθησεται	V
προς	V
την	IV
γυναικα	V

Reading	Earliest attestation (century)
αυτου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 94 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (49) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.7} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (44): IX: 20011 20041 XI: 30023 30026 30389 30569 30780 30873 XII: 30105 30178 30351 30495 30719 30733 30855 30872 31302 32411 XIII: 30154 30590 30695 30697 30766 30949 31555 32607 32766 XIV: 30035 30349 30716 31029 31084 31326 31396 31495(2) 31645 32786 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30372 30979 32737 || Corr.: 30892^c?
- →**A**_{mar.10.7} **group**, attesting to και ειπεν ενεκεν τουτου καταλειψει ανθρωπος τον πατερα αυτου και την μητερα και προσκολληθησεται προς την γυναικα αυτου (15): XI: 30124 30788 31579 XII: 30543 30826 30828 30983 XIII: 30013 30176 31542 31689 32542 32680 XIV: 31654 XV: 30069
- →**B**_{mar.10.7} **group**, attesting to και ειπεν ενεκεν τουτου καταλειψη ανθρωπος τον πατερα αυτου και την μητερα και προσκολληθησεται

προς την γυναικα αυτου (7): XI: 31216 31243 31279 XII: 30829 XIII: 30152 XV: 30555 XVI: 30061

- $\rightarrow C_{\text{mar.10.7}}$ group, attesting to ενεκεν τουτου καταληψει ανθρωπος τον πατερα αυτου και την μητερα και προσκολληθησεται προς την γυναικα αυτου (5): X: 31424 XII: 31273 32738 XIII: 31009 XIV: 32200
- $\rightarrow D_{\text{mar.10.7}}$ group, attesting to και ειπεν ενεκεν τουτου καταλειπει ανθρωπος τον πατερα αυτου και την μητερα και προσκολληθησεται προς την γυναικα αυτου (5): IX: 20038 XI: 30028 30348 XII: 31071 XIII: 30184
- $\rightarrow E_{\text{mar.10.7}}$ group, attesting to ενεκεν τουτου καταλειπει ανθρωπος τον πατερα αυτου και την μητερα και προσκολληθησεται τη γυναικι αυτου (4): XII: 30001 XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205
- $\rightarrow F_{\text{mar.10.7}}$ group, attesting to ενεκεν τουτου καταλειπει ανθρωπος τον πατερα αυτου και την μητερα αυτου και προσκολληθησεται προς την γυναικα αυτου (4): XI: 30713 XII: 30807 31160 XVI: 30377
- $\rightarrow G_{\text{mar.10.7}}$ group, attesting to ενεκεν τουτου καταλειψη ανθρωπος τον πατερα αυτου και την μητερα και προσκολληθησεται προς την γυναικα αυτου (2): XII: 40211 42137
- $\rightarrow H_{\text{mar.10.7}}$ group, attesting to ενεκεν τουτου καταλειψη ανθρωπος τον πατερα και την μητερα και προσκολληθησεται προς την γυναικα αυτου (2): XIV: 31093 XV: 32206
- $\rightarrow I_{\text{mar.10.7}}$ group, attesting to ενεκεν τουτου καταλειπει ανθρωπος τον πατερα αυτου και την μητερα (2): IX: 30892 X: 20044
- $\rightarrow J_{\text{mar.10.7}}$ group, attesting to και ειπεν ενεκεν τουτου καταληψη ανθρωπος τον πατερα αυτου και την μητερα και προσκολληθησεται προς την γυναικα αυτου (2): XII: 30752 XIV: 30016
- $\rightarrow K_{\text{mar.10.7}}$ group, attesting to ενεκεν τουτου καταλειπει ανθρωπος τον πατερα αυτου και την μητερα και προσκολληθησεται τη γυναικι αυτου (2): V: 20002 XIV: 31342

Apparatus

1. **ενεκεν]** (92/143) →unanimous_{mar.10.7} →C_{mar.10.7} →E_{mar.10.7}
 →F_{mar.10.7} →G_{mar.10.7} →H_{mar.10.7} →I_{mar.10.7} →K_{mar.10.7} || IV: 20001
 20003 IX: 20211 X: 31582 32193 XI: 32487 XII: 30179 30261 30791 30863
 31128 XIII: 30544 30579 30706 30792 30827 31047 31446 31457 31515
 31546 32606 XIV: 30131 30153 31506 XV: 32886 XVI: 30803

- ειπων ενεκεν: XIV: 32148
- ενεκε: XIII: 31593 XIV: 30222 30728 30740
- και ειπε ενεκεν: XII: 30191
- και ειπεν ενεκεν[?]: XIII: 30004
- και ειπεν ενεκε: XII: 31528
- και ειπεν ενεκεν: →A_{mar.10.7} →B_{mar.10.7} →D_{mar.10.7} →J_{mar.10.7}
 || V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 30565 XI: 30382 30700 XII: 30346
 XIII: 30273 32174 40950 XIV: 31574 XV: 30079
- ωστε ενεκεν: XII: 32106 XIII: 30732

2. **τουτου]** (141/143) →unanimous_{mar.10.7} →A_{mar.10.7} →B_{mar.10.7}
 →C_{mar.10.7} →D_{mar.10.7} →E_{mar.10.7} →F_{mar.10.7} →G_{mar.10.7} →H_{mar.10.7}
 →I_{mar.10.7} →J_{mar.10.7} →K_{mar.10.7} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
 20022 IX: 20211 30565 X: 31582 32193 XI: 30382 30700 32487 XII: 30179
 30191 30261 30346 30791 30863 31128 31528 32106 XIII: 30004 30273
 30579 30706 30792 30827 31047 31446 31457 31515 31546 31593 32174
 32606 40950 XIV: 30131 30153 30222 30728 30740 31506 31574 32148 XV:
 30079 32886 XVI: 30803

- το—του: XIII: 30544
- τουτ[?]: XIII: 30732

3. **καταλειψει]** (88/143) →unanimous_{mar.10.7} →A_{mar.10.7} →E_{mar.10.7}
 →F_{mar.10.7} →I_{mar.10.7} || V: 20005 IX: 30565 X: 31582 32193 XI: 30700
 32487 XII: 30191 30791 XIII: 30544 31546 31593 32606 XIV: 30131 30222
 30728 31506 XV: 30079 32886 XVI: 30803

- [?]ψη: XII: 30863
- καταλειψη: $\rightarrow B_{\text{mar.10.7}} \rightarrow G_{\text{mar.10.7}} \rightarrow H_{\text{mar.10.7}} \parallel$ XI: 30382 XIII: 31047 32174 40950
- καταληψη: $\rightarrow C_{\text{mar.10.7}} \parallel$ XII: 30261 31128 32106 XIII: 30579 30706 30827 31457 XIV: 30740 31574 32148
- καταληψη: $\rightarrow J_{\text{mar.10.7}} \parallel$ XII: 31528 XIII: 30732 30792
- καταληψι: XIII: 31446
- καταλιψει: $\rightarrow D_{\text{mar.10.7}} \rightarrow K_{\text{mar.10.7}} \parallel$ IV: 20003 V: 20032 VI: 20022 IX: 20211 XII: 30179 XIII: 30004
- καταλιψι: IV: 20001
- καταλυψει: XIII: 30273 XIV: 30153
- καταλυψη: XII: 30346 XIII: 31515

4. ανθρωπος] (140/143) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.10.7}} \rightarrow A_{\text{mar.10.7}} \rightarrow B_{\text{mar.10.7}} \rightarrow C_{\text{mar.10.7}} \rightarrow D_{\text{mar.10.7}} \rightarrow E_{\text{mar.10.7}} \rightarrow F_{\text{mar.10.7}} \rightarrow G_{\text{mar.10.7}} \rightarrow H_{\text{mar.10.7}} \rightarrow I_{\text{mar.10.7}} \rightarrow J_{\text{mar.10.7}} \rightarrow K_{\text{mar.10.7}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 VI: 20022 IX: 20211 30565 X: 31582 32193 XI: 30700 32487 XII: 30179 30191 30261 30346 30791 30863 31128 31528 32106 XIII: 30004 30273 30544 30579 30706 30732 30792 30827 31047 31446 31457 31515 31546 31593 32174 32606 40950 XIV: 30131 30153 30222 30728 30740 31506 31574 32148 XV: 30079 32886 XVI: 30803

- ανθρωπων: IV: 20001
- ανος: XI: 30382
- εκαστος: V: 20032

5. τον] (142/143) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.10.7}} \rightarrow A_{\text{mar.10.7}} \rightarrow B_{\text{mar.10.7}} \rightarrow C_{\text{mar.10.7}} \rightarrow D_{\text{mar.10.7}} \rightarrow E_{\text{mar.10.7}} \rightarrow F_{\text{mar.10.7}} \rightarrow G_{\text{mar.10.7}} \rightarrow H_{\text{mar.10.7}} \rightarrow I_{\text{mar.10.7}} \rightarrow J_{\text{mar.10.7}} \rightarrow K_{\text{mar.10.7}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20211 30565 X: 31582 32193 XI: 30382 30700 32487 XII: 30179 30191 30261 30346 30791 30863 31128 31528 32106 XIII: 30004 30544 30579 30706 30732 30792 30827 31047 31446 31457 31515 31546 31593 32174 32606 40950 XIV: 30131 30153 30222 30728 30740 31506 31574 32148 XV: 30079 32886 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: XIII: 30273

6. πατερα] (141/143) →unanimous_{mar.10.7} →A_{mar.10.7} →B_{mar.10.7}
→C_{mar.10.7} →D_{mar.10.7} →E_{mar.10.7} →F_{mar.10.7} →G_{mar.10.7} →H_{mar.10.7}
→I_{mar.10.7} →J_{mar.10.7} →K_{mar.10.7} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
20022 IX: 20211 30565 X: 31582 32193 XI: 30382 30700 32487 XII: 30179
30191 30261 30346 30791 30863 31128 31528 32106 XIII: 30004 30544
30579 30706 30732 30792 30827 31047 31446 31457 31515 31546 31593
32174 32606 40950 XIV: 30131 30153 30222 30728 30740 31506 31574
32148 XV: 30079 XVI: 30803

- [?]: XV: 32886
- *either missing or lacuna*: XIII: 30273

7. αυτου] (130/143) →unanimous_{mar.10.7} →A_{mar.10.7} →B_{mar.10.7}
→C_{mar.10.7} →D_{mar.10.7} →E_{mar.10.7} →F_{mar.10.7} →G_{mar.10.7} →I_{mar.10.7}
→J_{mar.10.7} →K_{mar.10.7} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20211 X: 31582 32193
XI: 30382 30700 32487 XII: 30179 30191 30261 30346 30791 30863 31528
32106 XIII: 30004 30273 30544 30579 30706 30732 31446 31457 31515
31546 32174 32606 40950 XIV: 30131 30153 30222 30728 31506 31574
32148 XV: 32886 XVI: 30803

- η: XII: 31128
- *either missing or lacuna*: →H_{mar.10.7} || IV: 20003 V: 20005 VI:
20022 IX: 30565 XIII: 30792 30827 31047 31593 XIV: 30740 XV: 30079

8. και] (141/143) →unanimous_{mar.10.7} →A_{mar.10.7} →B_{mar.10.7} →C_{mar.10.7}
→D_{mar.10.7} →E_{mar.10.7} →F_{mar.10.7} →G_{mar.10.7} →H_{mar.10.7} →I_{mar.10.7}
→J_{mar.10.7} →K_{mar.10.7} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20211
30565 X: 31582 32193 XI: 30382 30700 32487 XII: 30179 30191 30261 30346
30791 30863 31528 32106 XIII: 30004 30273 30544 30579 30706 30732 30792
30827 31047 31446 31457 31515 31546 31593 32174 32606 40950 XIV: 30131
30153 30222 30728 30740 31506 31574 32148 XV: 30079 32886 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: IV: 20003 XII: 31128

9. την] (142/143) →unanimous_{mar.10.7} →A_{mar.10.7} →B_{mar.10.7}
→C_{mar.10.7} →D_{mar.10.7} →E_{mar.10.7} →F_{mar.10.7} →G_{mar.10.7} →H_{mar.10.7}

→I_{mar.10.7} →J_{mar.10.7} →K_{mar.10.7} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022
 IX: 20211 30565 X: 31582 32193 XI: 30382 30700 32487 XII: 30179 30191
 30261 30346 30791 30863 31128 31528 32106 XIII: 30004 30273 30544
 30579 30706 30732 30792 30827 31047 31446 31457 31515 31546 31593
 32174 32606 40950 XIV: 30131 30153 30222 30728 30740 31506 31574
 32148 XV: 30079 32886 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: IV: 20003

10. μητερα] (142/143) →unanimous_{mar.10.7} →A_{mar.10.7} →B_{mar.10.7}
 →C_{mar.10.7} →D_{mar.10.7} →E_{mar.10.7} →F_{mar.10.7} →G_{mar.10.7} →H_{mar.10.7}
 →I_{mar.10.7} →J_{mar.10.7} →K_{mar.10.7} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022
 IX: 20211 30565 X: 31582 32193 XI: 30382 30700 32487 XII: 30179 30191
 30261 30346 30791 30863 31128 31528 32106 XIII: 30004 30273 30544
 30579 30706 30732 30792 30827 31047 31446 31457 31515 31546 31593
 32174 32606 40950 XIV: 30131 30153 30222 30728 30740 31506 31574
 32148 XV: 30079 32886 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: IV: 20003

11. και] (127/143) →unanimous_{mar.10.7} →A_{mar.10.7} →B_{mar.10.7} →C_{mar.10.7}
 →D_{mar.10.7} →E_{mar.10.7} →G_{mar.10.7} →H_{mar.10.7} →J_{mar.10.7} →K_{mar.10.7}
 || V: 20032 VI: 20022 IX: 20211 30565 X: 31582 32193 XI: 30382 30700
 32487 XII: 30179 30191 30346 30791 30863 31128 31528 32106 XIII: 30004
 30273 30544 30706 30732 30792 30827 31446 31457 31515 31546 32174 40950
 XIV: 30131 30153 30222 30728 31506 31574 32148 XV: 32886 XVI: 30803

- αυτου και: →F_{mar.10.7} || IV: 20003 V: 20005 XII: 30261 XIII:
 30579 31047 31593 32606 XIV: 30740 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: →I_{mar.10.7} || IV: 20001

12. προσκολληθησεται] (127/143) →unanimous_{mar.10.7} →A_{mar.10.7}
 →B_{mar.10.7} →C_{mar.10.7} →D_{mar.10.7} →E_{mar.10.7} →F_{mar.10.7} →G_{mar.10.7}
 →H_{mar.10.7} →J_{mar.10.7} →K_{mar.10.7} || V: 20005 20032 VI: 20022 IX:
 20211 30565 X: 31582 32193 XI: 30382 30700 XII: 30191 30261 30346
 30863 31128 31528 32106 XIII: 30004 30544 30706 30827 31047 31446

31457 31515 31546 31593 32174 XIV: 30131 30153 30222 30740 31506
31574 XV: 30079 32886

- κολληθησεται: XI: 32487 XIII: 32606
- προσκολληθησεται: XIV: 32148
- προσκολληνησεται: XVI: 30803
- προσκολλησεται: XII: 30791
- προσκολλιθισεται: XII: 30179
- προσκολλυθησεται: XIII: 30273 40950 XIV: 30728
- προσκωλληθειςεται: XIII: 30579
- προσκωλληθησεται: XIII: 30732 30792
- *either missing or lacuna*: →I_{mar.10.7} || IV: 20001 20003

13. προς] (116/143) →unanimous_{mar.10.7} →A_{mar.10.7} →B_{mar.10.7}
→C_{mar.10.7} →D_{mar.10.7} →F_{mar.10.7} →G_{mar.10.7} →H_{mar.10.7} →J_{mar.10.7}
|| V: 20005 20032 IX: 20211 30565 XI: 30382 30700 32487 XII: 30179
30261 30346 30791 31128 31528 32106 XIII: 30004 30273 30544 30732
30792 31047 31515 32174 32606 40950 XIV: 30153 30728 30740 31506
32148 XVI: 30803

- τη: →E_{mar.10.7} →K_{mar.10.7} || VI: 20022 X: 32193 XII: 30191 30863
XIII: 30579 30827 31457 31546 XIV: 30131 31574 XV: 30079 32886
- τηι: X: 31582
- *either missing or lacuna*: →I_{mar.10.7} || IV: 20001 20003 XIII: 30706
31446 31593 XIV: 30222

14. την] (119/143) →unanimous_{mar.10.7} →A_{mar.10.7} →B_{mar.10.7}
→C_{mar.10.7} →D_{mar.10.7} →F_{mar.10.7} →G_{mar.10.7} →H_{mar.10.7} →J_{mar.10.7}
|| IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20211 30565 XI: 30382 30700 32487
XII: 30179 30261 30346 30791 31128 31528 32106 XIII: 30004 30273 30544
30706 30792 31047 31446 31515 31593 32606 40950 XIV: 30153 30222
30728 30740 31506 32148 XVI: 30803

- [?]: X: 32193
- ιδια: XII: 30863
- τ[?]: XIII: 30732
- τ[?]ν: XIII: 32174

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.10.7}} \rightarrow I_{\text{mar.10.7}} \rightarrow K_{\text{mar.10.7}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20022 X: 31582 XII: 30191 XIII: 30579 30827 31457 31546 XIV: 30131 31574 XV: 30079 32886

15. $\gamma\upsilon\nu\alpha\iota\kappa\alpha]$ (119/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.7}} \rightarrow B_{\text{mar.10.7}} \rightarrow C_{\text{mar.10.7}} \rightarrow D_{\text{mar.10.7}} \rightarrow F_{\text{mar.10.7}} \rightarrow G_{\text{mar.10.7}} \rightarrow H_{\text{mar.10.7}} \rightarrow J_{\text{mar.10.7}}$
 \parallel V: 20005 20032 IX: 20211 30565 XI: 30382 32487 XII: 30179 30261 30346 30791 31128 31528 32106 XIII: 30004 30273 30544 30706 30732 30792 31047 31446 31515 31546 31593 32174 32606 40950 XIV: 30153 30222 30728 30740 32148 XVI: 30803

- $\gamma\upsilon[?]αι\kappa\alpha$: XIV: 31506
- $\gamma\upsilon\nu\alpha\iota\kappa\epsilon\iota$: VI: 20022
- $\gamma\upsilon\nu\alpha\iota\kappa\iota$: $\rightarrow E_{\text{mar.10.7}} \rightarrow K_{\text{mar.10.7}} \parallel$ X: 31582 XII: 30191 30863 XIII: 30579 30827 31457 XIV: 30131 31574 XV: 30079 32886
- $\mu\eta\tau\epsilon\rho\alpha$: IV: 20003 XI: 30700
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{mar.10.7}} \parallel$ IV: 20001 X: 32193

16. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon]$ (137/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.7}} \rightarrow B_{\text{mar.10.7}} \rightarrow C_{\text{mar.10.7}} \rightarrow D_{\text{mar.10.7}} \rightarrow E_{\text{mar.10.7}} \rightarrow F_{\text{mar.10.7}} \rightarrow G_{\text{mar.10.7}} \rightarrow H_{\text{mar.10.7}} \rightarrow J_{\text{mar.10.7}} \rightarrow K_{\text{mar.10.7}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20211 30565 X: 31582 32193 XI: 30382 30700 32487 XII: 30179 30191 30261 30346 30791 31128 31528 32106 XIII: 30004 30273 30544 30579 30706 30732 30792 30827 31047 31446 31457 31515 31546 31593 32174 32606 40950 XIV: 30153 30222 30728 31506 31574 32148 XV: 30079 32886 XVI: 30803

- $\alpha\upsilon\tau[?]υ$: XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{mar.10.7}} \parallel$ IV: 20003 XII: 30863 XIV: 30131

Verse 10:8

Byz^{RP}: και¹ εσονται² οι³ δυο⁴ εις⁵ σαρκα⁶ μιαν⁷ ωστε⁸
ουκετι⁹ εισιν¹⁰ δυο¹¹ αλλα¹² μια¹³ σαρξ¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	17	IX: 20038 20041 X: 31424 XI: 30713 XII: 30178 30179 30346 30752 30872 32106 32411 XIII: 31009 31515 31546 XIV: 31495 XV: 30079 XVI: 30803
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁵	4	Corr.: 20003 ^c ? 30061 ^c ? 30949 ^c ? 32174 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁶	141	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

¹⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (17) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εσονται	IV
οι	IV
δυο	IV
εις	IV
σαρκα	IV
μιαν	IV
ωστε	IV
ουκετι	IV
εισιν	IV
δυο	IV
αλλα	IV
μια	IV
σαρξ	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 122 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (19) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.10.8}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (7): IV: 20003 VI: 20042 IX: 20011 20211 X: 20044 XII: 31273 XIII: 31047
- →**A_{mar.10.8}** group, attesting to και εσονται οι δυο εις σαρκα μιαν ωστε ουκετι εισι δυο αλλα σαρξ μια (47): X: 31582 32193 XI: 30026 30124 30389 30700 31243 32487 XII: 30105 30304 30791 30807 30863 30983 31128 31160 32738 40211 XIII: 30118 30184 30427 30544 30695 30697 30766 31542 32606 40950 XIV: 30035 30131 30209 30222 30349 30716 31084 31093 31326 31342 31396 31574 31654 32786 XV: 30069 30117 30205 32886 XVI: 30377
- →**B_{mar.10.8}** group, attesting to και εσονται οι δυο εις σαρκα μιαν ωστε ουκετι εισι δυο αλλα μια σαρξ (34): X: 40770 XI: 30023 30348 30569 30873 31216 31279 31579 40387 40773 XII: 30003 30261 30351 30513 30517 30719 30733 30829 31302 31528 42137 XIII: 30004 30154 31555 32726 XIV: 30016 31645 31675 32200 XV: 30555 30954 31253 XVI: 30372 32737
- →**C_{mar.10.8}** group, attesting to και εσονται οι δυο εις σαρκα μιαν ωστε ουκετι εισιν δυο αλλα σαρξ μια (10): IV: 20001 V: 20002 IX: 20017 30565 XI: 30788 XII: 30543 31071 XIII: 30013 32680 32766
- →**D_{mar.10.8}** group, attesting to και εσονται οι δυο εις σαρκα μιαν ωστε ουκ εισι δυο αλλα σαρξ μια (9): XII: 30191 XIII: 30590 30706 30827 30949 31457 XIV: 30153 30740 31082

- $\rightarrow E_{\text{mar.10.8}}$ group, attesting to *και εσονται οι δυο εις σαρκα μιαν ωστε ουκ εισι δυο αλλα μια σαρξ* (7): XII: 30855 XIII: 31446 31593 XIV: 30728 31506 32148 XV: 32206
- $\rightarrow F_{\text{mar.10.8}}$ group, attesting to *και εσονται οι δυο εις σαρκα μιαν ωστε ουκ εισιν δυο αλλα σαρξ μια* (4): V: 20032 XI: 30028 XIII: 30792 31337
- $\rightarrow G_{\text{mar.10.8}}$ group, attesting to *και εσονται οι δυο εις σαρκα μιαν ωσται ουκετι εισι δυο αλλα σαρξ μια* (2): XIII: 31689 XIV: 31029
- $\rightarrow H_{\text{mar.10.8}}$ group, attesting to *και εσονται οι δυο εις σαρκα μιαν ωστε ουν ουκετι εισι δυο αλλα σαρξ μια* (2): IX: 30892 XI: 30780

Apparatus

1. *και*] (140/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.8}} \rightarrow B_{\text{mar.10.8}} \rightarrow C_{\text{mar.10.8}} \rightarrow D_{\text{mar.10.8}} \rightarrow E_{\text{mar.10.8}} \rightarrow F_{\text{mar.10.8}} \rightarrow G_{\text{mar.10.8}} \rightarrow H_{\text{mar.10.8}} \parallel$ V: 20005 VI: 20022 20043 XI: 30382 XII: 30001 30495 30826 30828 XIII: 30176 30273 30579 30732 32174 32542 32607 XVI: 30061 30595 30979

- *either missing or lacuna*: XIII: 30152

2. *εσονται*] (136/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.8}} \rightarrow B_{\text{mar.10.8}} \rightarrow C_{\text{mar.10.8}} \rightarrow D_{\text{mar.10.8}} \rightarrow E_{\text{mar.10.8}} \rightarrow F_{\text{mar.10.8}} \rightarrow G_{\text{mar.10.8}} \rightarrow H_{\text{mar.10.8}} \parallel$ V: 20005 VI: 20043 XII: 30001 30826 30828 XIII: 30152 30273 30732 32174 32542 32607 XVI: 30061 30595 30979

- $\epsilon[?]\text{ονται}$: XI: 30382
- $\epsilon\sigma[?]\tau[?]$: XIII: 30176
- $\epsilon\sigma\omicron\upsilon\tau\epsilon$: VI: 20022
- $\epsilon\sigma\omega\upsilon\tau\alpha\iota$: XII: 30495 XIII: 30579

3. *οι*] (140/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.8}} \rightarrow B_{\text{mar.10.8}} \rightarrow C_{\text{mar.10.8}} \rightarrow D_{\text{mar.10.8}} \rightarrow E_{\text{mar.10.8}} \rightarrow F_{\text{mar.10.8}} \rightarrow G_{\text{mar.10.8}} \rightarrow H_{\text{mar.10.8}} \parallel$ V: 20005 VI: 20022 20043 XI: 30382 XII: 30001 30495 30826 30828 XIII: 30152 30176 30273 30579 30732 32174 32542 XVI: 30061 30595 30979

- *either missing or lacuna*: XIII: 32607

4. $\delta\upsilon\omicron]$ (138/141) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} A$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} C$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} D$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} E$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} F$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} G$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} H$
 \parallel VI: 20022 XI: 30382 XII: 30001 30495 30826 30828 XIII: 30152 30176
 30273 30579 30732 32174 32542 XVI: 30061 30595 30979

- $[\text{?}]\upsilon\omicron$: VI: 20043
- β : V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIII: 32607

5. $\epsilon\iota\varsigma]$ (141/141) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} A$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} B$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} D$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} E$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} F$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} G$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} H$ \parallel V: 20005
 VI: 20022 20043 XI: 30382 XII: 30001 30495 30826 30828 XIII: 30152 30176
 30273 30579 30732 32174 32542 32607 XVI: 30061 30595 30979

6. $\sigma\alpha\rho\kappa\alpha]$ (139/141) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} A$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} C$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} D$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} E$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} F$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} G$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} H$
 \parallel V: 20005 VI: 20022 20043 XI: 30382 XII: 30001 30495 30826 XIII: 30152 30176
 30273 30732 32174 32542 32607 XVI: 30061 30595 30979

- $\alpha\rho\kappa\alpha$: XII: 30828
- $\sigma\alpha\rho\kappa\alpha\nu$: XIII: 30579

7. $\mu\iota\alpha\nu]$ (138/141) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} A$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} C$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} D$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} E$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} F$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} G$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} H$
 \parallel V: 20005 VI: 20022 XI: 30382 XII: 30001 30495 30826 30828 XIII: 30152 30579
 30732 32174 32542 32607 XVI: 30061 30595 30979

- $[\text{?}]$: VI: 20043
- $\mu\iota[\text{?}]\nu$: XIII: 30176
- $\mu\iota\alpha$: XIII: 30273

8. $\omega\sigma\tau\epsilon]$ (139/141) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} A$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} C$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} D$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} E$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} F$ $\xrightarrow{\text{mar.10.8}} H$ \parallel V: 20005
 VI: 20022 20043 XI: 30382 XII: 30001 30495 30826 30828 XIII: 30152 30176
 30273 30579 30732 32174 32542 32607 XVI: 30061 30595 30979

- $\omega\sigma\tau\alpha\iota:$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.8}}$
9. $\text{ουκετι}] (117/141) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.10.8}} \rightarrow A_{\text{mar.10.8}} \rightarrow B_{\text{mar.10.8}} \rightarrow C_{\text{mar.10.8}} \rightarrow G_{\text{mar.10.8}} \parallel V: 20005 VI: 20022 20043 XI: 30382 XII: 30001 30495 30826 30828 XIII: 30152 30176 30273 30579 30732 32542 XVI: 30061 30595 30979$
- $\text{ουκ:} \rightarrow D_{\text{mar.10.8}} \rightarrow E_{\text{mar.10.8}} \rightarrow F_{\text{mar.10.8}} \parallel XIII: 32607$
 - $\text{ουκετιν:} XIII: 32174$
 - $\text{ουν ουκετι:} \rightarrow H_{\text{mar.10.8}}$
10. $\text{εισιν}] (27/141) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.10.8}} \rightarrow C_{\text{mar.10.8}} \rightarrow F_{\text{mar.10.8}} \parallel V: 20005 VI: 20022 20043 XII: 30826 XIII: 30176 30579$
- $\text{εισι:} \rightarrow A_{\text{mar.10.8}} \rightarrow B_{\text{mar.10.8}} \rightarrow D_{\text{mar.10.8}} \rightarrow E_{\text{mar.10.8}} \rightarrow G_{\text{mar.10.8}} \rightarrow H_{\text{mar.10.8}} \parallel XI: 30382 XII: 30001 30495 30828 XIII: 30152 30273 30732 32174 32542 32607 XVI: 30061 30595 30979$
11. $\text{δυο}] (139/141) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.10.8}} \rightarrow A_{\text{mar.10.8}} \rightarrow B_{\text{mar.10.8}} \rightarrow C_{\text{mar.10.8}} \rightarrow D_{\text{mar.10.8}} \rightarrow E_{\text{mar.10.8}} \rightarrow F_{\text{mar.10.8}} \rightarrow G_{\text{mar.10.8}} \rightarrow H_{\text{mar.10.8}} \parallel VI: 20022 20043 XI: 30382 XII: 30001 30495 30826 30828 XIII: 30152 30176 30273 30579 30732 32174 32607 XVI: 30061 30595 30979$
- $\beta: V: 20005$
 - $\delta[?]: XIII: 32542$
12. $\text{αλλα}] (140/141) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.10.8}} \rightarrow A_{\text{mar.10.8}} \rightarrow B_{\text{mar.10.8}} \rightarrow C_{\text{mar.10.8}} \rightarrow D_{\text{mar.10.8}} \rightarrow E_{\text{mar.10.8}} \rightarrow F_{\text{mar.10.8}} \rightarrow G_{\text{mar.10.8}} \rightarrow H_{\text{mar.10.8}} \parallel V: 20005 VI: 20022 20043 XI: 30382 XII: 30001 30495 30826 30828 XIII: 30152 30176 30273 30579 32174 32542 32607 XVI: 30061 30595 30979$
- $\alpha\lambda\lambda[?]: XIII: 30732$
13. $\text{μια}] (56/141) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.10.8}} \rightarrow B_{\text{mar.10.8}} \rightarrow E_{\text{mar.10.8}} \parallel V: 20005 VI: 20022 XI: 30382 XII: 30495 XIII: 30152 30273 32174 32607$
- $\text{δυο:} XVI: 30061$
 - $\text{σαξ μια:} XVI: 30595$

- $\sigma\alpha\rho\mu\iota\alpha$: XII: 30001
- $\sigma\alpha\rho\xi$ [?] $\iota\alpha$: VI: 20043
- $\sigma\alpha\rho\xi\mu\iota\alpha$: $\rightarrow A_{\text{mar.10.8}} \rightarrow C_{\text{mar.10.8}} \rightarrow D_{\text{mar.10.8}} \rightarrow F_{\text{mar.10.8}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.10.8}} \rightarrow H_{\text{mar.10.8}} \parallel$ XII: 30828 XIII: 30176 30579 30732
32542
- $\sigma\alpha\rho\xi\mu\iota\alpha\nu$: XII: 30826 XVI: 30979

14. $\sigma\alpha\rho\xi$] (57/141) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.10.8}} \rightarrow B_{\text{mar.10.8}} \rightarrow E_{\text{mar.10.8}} \parallel$ V:
20005 VI: 20022 XI: 30382 XII: 30495 XIII: 30152 30273 32174 32607 XVI:
30061

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.10.8}} \rightarrow C_{\text{mar.10.8}} \rightarrow D_{\text{mar.10.8}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.10.8}} \rightarrow G_{\text{mar.10.8}} \rightarrow H_{\text{mar.10.8}} \parallel$ VI: 20043 XII: 30001 30826
30828 XIII: 30176 30579 30732 32542 XVI: 30595 30979

Verse 10:9

Byz^{RP}: ο¹ ουν² ο³ θεος⁴ συνεζευξεν⁵ ανθρωπος⁶ μη⁷
χωριζετω⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	4	XI: 30023 40387 XIII: 30706 XV: 30205
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁷	7	Corr.: 30079 ^{c?} 30117 ^{c?} 30222 ^{c?} 30427 ^{c?} 30555 ^{c?} 30803 ^{c?} 30949 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁸	155	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (4) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
ουν	IV
ο	IV
θεος	IV
συνεζευξεν	IV
ανθρωπος	IV
μη	IV
χωριζετω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 142 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (13) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.9} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (111): IV: 20001 20003 VI: 20022 20042 20043 IX: 20017 20041 20211 30565 30892 X: 20044 31582 32193 40770 XI: 30026 30028 30124 30348 30389 30569 30700 30713 30780 30788 30873 31216 31243 31279 31579 32487 XII: 30001 30003 30105 30178 30191 30261 30304 30346 30351 30495 30513 30543 30719 30807 30826 30828 30829 30855 30863 30872 30983 31071 31128 31160 31273 31528 32411 40211 42137 XIII: 30013 30118 30184 30544 30590 30695 30766 30792 31009 31047 31337 31446 31457 31515 31542 31555 31689 32174 32542 32607 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30035 30131 30153 30209 30349 30716 30728 30740 31029 31082 31084 31326 31342 31396 31495(2) 31506 31645 31654 32148 32200 XV: 30069 32886 XVI: 30372 30377 30595 30979 32737
- →**A**_{mar.10.9} **group**, attesting to ο ουν ο θεος εξευξεν ανθρωπος μη χωριζετω (11): V: 20032 X: 31424 XII: 30517 XIII: 30176 30273 30827 XIV: 31093 31675 32786 XV: 30079 30954
- →**B**_{mar.10.9} **group**, attesting to ο ουν θεος συνεξευξεν ανθρωπος μη χωριζετω (4): V: 20002 IX: 20011 XII: 31302 XIV: 31574
- →**C**_{mar.10.9} **group**, attesting to ο ουν ο θεος συνεξευξεν ανθρωπος μη χωριζετω (3): XII: 30752 32738 XIII: 30732
- →**D**_{mar.10.9} **group**, attesting to ο ουν ο θεος συνεξευξεν ανθρωπος μη χωριζετω (3): XIII: 30579 31546 XIV: 30222
- →**E**_{mar.10.9} **group**, attesting to ο ο θεος εξευξεν ανθρωπος μη χωριζετω (2): V: 20005 XI: 30382
- →**F**_{mar.10.9} **group**, attesting to ον ουν ο θεος συνεξευξεν ανθρωπος μη χωριζετω (2): XIII: 30152 XVI: 30061
- →**G**_{mar.10.9} **group**, attesting to και ο ουν ο θεος συνεξευξεν ανθρωπος μη χωριζετω (2): XII: 30791 XIII: 30697

- $\rightarrow H_{\text{mar.10.9}}$ group, attesting to ο ουν ο θεος συνεζευξεν ανθρωπος μη χωριζεται (2): XIII: 31593 XV: 31253
- $\rightarrow I_{\text{mar.10.9}}$ group, attesting to α ουν ο θεος συνεζευξεν ανθρωπος μη χωριζεται (2): XII: 30733 XIII: 30154

Apparatus

1. ο] (146/155) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.9}} \rightarrow B_{\text{mar.10.9}} \rightarrow C_{\text{mar.10.9}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.9}} \rightarrow E_{\text{mar.10.9}} \rightarrow H_{\text{mar.10.9}} \parallel$ IX: 20038 XI: 40773 XII: 30179
 32106 XIII: 30004 30427 30949 32606 XV: 30117 XVI: 30803

- α: $\rightarrow I_{\text{mar.10.9}}$
- ει: XV: 32206
- και ο: $\rightarrow G_{\text{mar.10.9}}$
- οι: XV: 30555
- ον: $\rightarrow F_{\text{mar.10.9}}$
- ους: XI: 20055

2. ουν] (152/155) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.9}} \rightarrow B_{\text{mar.10.9}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.9}} \rightarrow D_{\text{mar.10.9}} \rightarrow F_{\text{mar.10.9}} \rightarrow G_{\text{mar.10.9}} \rightarrow H_{\text{mar.10.9}} \rightarrow I_{\text{mar.10.9}}$
 \parallel IX: 20038 XI: 20055 40773 XII: 30179 32106 XIII: 30004 30427 32606
 XV: 30117 30555 32206 XVI: 30803

- γουν: XIII: 30949
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.10.9}}$

3. ο] (147/155) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.9}} \rightarrow C_{\text{mar.10.9}} \rightarrow D_{\text{mar.10.9}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.10.9}} \rightarrow F_{\text{mar.10.9}} \rightarrow G_{\text{mar.10.9}} \rightarrow H_{\text{mar.10.9}} \rightarrow I_{\text{mar.10.9}} \parallel$ IX: 20038
 XI: 20055 40773 XII: 30179 XIII: 30949 32606 XV: 30555 32206 XVI: 30803

- οι: XIII: 30427
- συνεζεξεν ο: XII: 32106
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.10.9}} \parallel$ XIII: 30004 XV: 30117

4. θεος] (155/155) →unanimous_{mar.10.9} →A_{mar.10.9} →B_{mar.10.9}
→C_{mar.10.9} →D_{mar.10.9} →E_{mar.10.9} →F_{mar.10.9} →G_{mar.10.9} →H_{mar.10.9}
→I_{mar.10.9} || IX: 20038 XI: 20055 40773 XII: 30179 32106 XIII: 30004
30427 30949 32606 XV: 30117 30555 32206 XVI: 30803

5. συνεζευξεν] (135/155) →unanimous_{mar.10.9} →B_{mar.10.9} →C_{mar.10.9}
→D_{mar.10.9} →F_{mar.10.9} →G_{mar.10.9} →H_{mar.10.9} →I_{mar.10.9} || IX: 20038
XII: 30179 XIII: 30427 XV: 30555 32206 XVI: 30803

- εζευξεν: →A_{mar.10.9} →E_{mar.10.9} || XI: 20055 XIII: 30004
- εμιξεν: XIII: 32606
- συν—ζευξεν: XV: 30117
- συνεζευξε: XIII: 30949
- συνευζευξεν: XI: 40773
- *either missing or lacuna*: XII: 32106

6. ανθρωπος] (154/155) →unanimous_{mar.10.9} →A_{mar.10.9} →B_{mar.10.9}
→C_{mar.10.9} →D_{mar.10.9} →E_{mar.10.9} →F_{mar.10.9} →G_{mar.10.9} →H_{mar.10.9}
→I_{mar.10.9} || XI: 20055 40773 XII: 30179 32106 XIII: 30004 30427 30949
32606 XV: 30117 30555 32206 XVI: 30803

- τουτο ανθρωπος: IX: 20038

7. μη] (155/155) →unanimous_{mar.10.9} →A_{mar.10.9} →B_{mar.10.9} →C_{mar.10.9}
→D_{mar.10.9} →E_{mar.10.9} →F_{mar.10.9} →G_{mar.10.9} →H_{mar.10.9} →I_{mar.10.9}
|| IX: 20038 XI: 20055 40773 XII: 30179 32106 XIII: 30004 30427 30949
32606 XV: 30117 30555 32206 XVI: 30803

8. χωριζετω] (143/155) →unanimous_{mar.10.9} →A_{mar.10.9} →B_{mar.10.9}
→E_{mar.10.9} →F_{mar.10.9} →G_{mar.10.9} →I_{mar.10.9} || IX: 20038 XI: 20055
40773 XIII: 30004 30949 32606 XV: 30117 30555 32206

- [?]τω: XVI: 30803
- χωριζετο: XII: 30179
- χωριζετω: →H_{mar.10.9}
- χωρηζετω: →D_{mar.10.9}
- χωριζεσθ: XIII: 30427

- χωριζετο: $\rightarrow C_{\text{mar.10.9}}$ || XII: 32106

Verse 10:10

Byz^{RP}: και¹ εν² τη³ οικια⁴ παλιν⁵ οι⁶ μαθηται⁷ αυτου⁸
περι⁹ του¹⁰ αυτου¹¹ επηρωτησαν¹² αυτον¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	XI: 30026 30389 30700 40387 XII: 31128 XIII: 30152 30766 31457 XIV: 30716 32148 32786 XV: 30117 XVI: 30979
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 30154 ^c ? 31326 ^c ? 31645 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁹	6	Corr.: 20005 ^{c?} 30595 ^{c?} 30949 ^{c?} 31084 ^{c?} 31593 ^{c?} 32193 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁰	149	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (3).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εν	V
τη	V
οικια	V
παλιν	V
οι	IV
μαθηται	IV
αυτου	V
περι	IV
του	V
αυτου	V
επηρωτησαν	V
αυτον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 99 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (50) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.10} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (23): IX: 20011 XII: 30105 30178 30261 30495 30855 30863 30872 30983 32411 XIII: 30013 30427 32607 XIV: 30035 30222 31029 XV: 30069 XVI: 30372 30803 32737 || Corr.: 30154^c? 31326^c? 31645^c?
- →**A**_{mar.10.10} **group**, attesting to και εν τη οικια παλιν οι μαθηται αυτου περι τουτου επηρωτησαν αυτον (22): V: 20002 VI: 20042 XI: 30023 XII: 30001 30191 30351 30791 30807 31160 XIII: 30004 30118 30697 31009 31446 XIV: 30153 30209 31082 32200 XV: 30079 30205 32886 XVI: 30377
- →**B**_{mar.10.10} **group**, attesting to και εν τη οικια παλιν οι μαθηται αυτου επηρωτησαν αυτον περι τουτου (16): IX: 30565 XI: 30348 30780 31216 31279 XII: 30513 30752 31528 XIII: 30184 31542 32174 32542 32726 XIV: 30016 31654 XV: 30555
- →**C**_{mar.10.10} **group**, attesting to και εις την οικιαν παλιν οι μαθηται περι τουτου επηρωτων αυτον (9): IV: 20003 IX: 30892 X: 20044 40770 XI: 30569 40773 XII: 42137 XIII: 32766 40950
- →**D**_{mar.10.10} **group**, attesting to και εν τη οικια παλιν οι μαθηται αυτου επηρωτησαν αυτον (7): IX: 20017 XI: 30873 XII: 30828 XIII: 30544 32606 XIV: 30131 31093
- →**E**_{mar.10.10} **group**, attesting to και εν τη οικια παλιν οι μαθηται αυτου περι αυτου επηρωτησαν αυτον (5): IX: 20041 XI: 32487 XIII: 31546 XIV: 31326 31645
- →**F**_{mar.10.10} **group**, attesting to και εν τη οικια παλιν οι μαθηται αυτου περι του αυτου επηρωτησαν αυτον (4): XI: 30788 XII: 30003 30304 30826

- $\rightarrow G_{\text{mar.10.10}}$ group, attesting to και εν τη οικια παλιν οι μαθηται περι του αυτου επηρωτων αυτον (4): X: 31424 XII: 30517 XIV: 31675 XV: 30954
- $\rightarrow H_{\text{mar.10.10}}$ group, attesting to και εν τη οικια παλιν οι μαθηται αυτου περι τουτου ηρωτησαν αυτον (3): XIII: 30706 30827 XIV: 31506
- $\rightarrow I_{\text{mar.10.10}}$ group, attesting to και εν τη οικια παλιν οι μαθηται αυτου επιρωτησαν αυτον περι τουτου (2): XI: 30382 XII: 30829
- $\rightarrow J_{\text{mar.10.10}}$ group, attesting to και εν τη οικια παλιν οι μαθηται αυτου περι τουτου επηρωτησαν αυτον (2): X: 31582 32193
- $\rightarrow K_{\text{mar.10.10}}$ group, attesting to και εν τη οικια παλιν οι μαθηται αυτου περι τουτου επηρωτων αυτον (2): XIII: 30695 XIV: 31396

Apparatus

1. και] (148/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.10}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.10}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.10}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.10}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.10}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.10}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.10}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.10}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.10}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.10}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.10}}$ || IV: 20001 V:
20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20038 20211 XI: 20055 30028 30124
30713 31243 31579 XII: 30179 30346 30543 30719 30733 31071 31273 31302
32106 32738 40211 XIII: 30154 30176 30273 30579 30590 30792 30949
31047 31337 31515 31555 31593 31689 32680 XIV: 30349 30728 30740
31084 31342 31495(2) 31574 XV: 31253 32206 XVI: 30061 30595

- [?]: XIII: 30732

2. εν] (132/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.10}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.10}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.10}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.10}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.10}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.10}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.10}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.10.10}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.10}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.10}}$ || V: 20032 VI: 20022 20043 IX:
20038 20211 XI: 20055 30028 30124 31243 31579 XII: 30346 30543 30719
30733 31071 31273 31302 32106 32738 XIII: 30154 30176 30273 30590
30732 30792 30949 31047 31515 31555 31593 31689 32680 XIV: 30349
30728 30740 31084 31495(2) 31574 XV: 31253 32206 XVI: 30061 30595

- $\epsilon\iota$: V: 20005
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.10.10}} \parallel$ IV: 20001 XI: 30713 XII: 30179 40211 XIII: 30579 31337 XIV: 31342

3. $\tau\eta]$ (119/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.10}} \rightarrow B_{\text{mar.10.10}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.10}} \rightarrow E_{\text{mar.10.10}} \rightarrow G_{\text{mar.10.10}} \rightarrow H_{\text{mar.10.10}} \rightarrow I_{\text{mar.10.10}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.10.10}} \parallel$ V: 20032 VI: 20022 20043 IX: 20038 XI: 20055
 30028 31243 31579 XII: 30346 30719 31071 31273 32106 32738 XIII: 30176
 30273 30590 30732 30792 30949 31047 31515 31555 31593 31689 XIV:
 30349 30728 30740 31084 31495(2) 31574 XV: 31253 32206 XVI: 30061
 30595

- $\epsilon\iota\varsigma$: $\rightarrow C_{\text{mar.10.10}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 XI: 30713 XII: 30179 40211
 XIII: 30579 31337 XIV: 31342
- $\tau\eta\iota$: $\rightarrow F_{\text{mar.10.10}} \rightarrow J_{\text{mar.10.10}} \parallel$ XI: 30124 XII: 30543 XIII: 32680
- $\tau\iota$: IX: 20211
- *either missing or lacuna*: XII: 30733 31302 XIII: 30154

4. $\omicron\iota\kappa\iota\alpha]$ (114/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.10}} \rightarrow B_{\text{mar.10.10}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.10}} \rightarrow E_{\text{mar.10.10}} \rightarrow G_{\text{mar.10.10}} \rightarrow H_{\text{mar.10.10}} \rightarrow I_{\text{mar.10.10}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.10.10}} \parallel$ VI: 20022 20043 IX: 20038 20211 XI: 20055 31243
 XII: 30346 30543 30719 30733 31071 31302 32738 XIII: 30154 30176 30273
 30590 30792 30949 31555 31593 31689 32680 XIV: 30349 30728 31084
 31495(2) 31574 XV: 31253 XVI: 30061

- $\eta\kappa\iota\alpha$: XIII: 31515
- $\omicron\iota\kappa\epsilon\iota\alpha$: V: 20032 XI: 31579 XII: 31273 XIII: 30732 31047 XIV: 30740
 XV: 32206
- $\omicron\iota\kappa\iota\alpha\iota$: $\rightarrow F_{\text{mar.10.10}} \rightarrow J_{\text{mar.10.10}} \parallel$ XI: 30124 XII: 32106
- $\omicron\iota\kappa\iota\nu\alpha$: XVI: 30595
- $\tau\eta\nu$: $\rightarrow C_{\text{mar.10.10}} \parallel$ IV: 20001 XI: 30713 XII: 30179 40211 XIII:
 30579 31337 XIV: 31342
- $\tau\iota\nu$: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 30028

5. $\pi\alpha\lambda\iota\nu]$ (128/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.10}} \rightarrow B_{\text{mar.10.10}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.10}} \rightarrow E_{\text{mar.10.10}} \rightarrow F_{\text{mar.10.10}} \rightarrow G_{\text{mar.10.10}} \rightarrow H_{\text{mar.10.10}}$

$\rightarrow I_{\text{mar.10.10}} \rightarrow J_{\text{mar.10.10}} \rightarrow K_{\text{mar.10.10}} \parallel$ V: 20032 VI: 20022 20043 IX: 20038 XI: 20055 30124 31243 31579 XII: 30346 30543 30719 30733 31071 31273 31302 32106 XIII: 30154 30176 30273 30590 30732 30792 30949 31047 31515 31593 31689 32680 XIV: 30349 30728 30740 31084 31495(2) 31574 XV: 31253 32206 XVI: 30061 30595

- αυ παλιν: XII: 32738
- αυτου παλιν: XIII: 31555
- οικιαν παλιν: $\rightarrow C_{\text{mar.10.10}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 XI: 30028 30713 XII: 30179 40211 XIII: 30579 31337 XIV: 31342
- παλιν: IX: 20211

6. οι] (148/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.10}} \rightarrow B_{\text{mar.10.10}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.10}} \rightarrow D_{\text{mar.10.10}} \rightarrow E_{\text{mar.10.10}} \rightarrow F_{\text{mar.10.10}} \rightarrow G_{\text{mar.10.10}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.10}} \rightarrow I_{\text{mar.10.10}} \rightarrow J_{\text{mar.10.10}} \rightarrow K_{\text{mar.10.10}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 20043 IX: 20038 20211 XI: 20055 30028 30124 30713 31243 31579 XII: 30179 30346 30543 30719 30733 31071 31273 31302 32106 32738 40211 XIII: 30154 30176 30273 30579 30590 30732 30792 30949 31047 31337 31515 31555 31593 31689 32680 XIV: 30349 30728 30740 31084 31342 31495(2) 31574 XV: 31253 32206 XVI: 30061 30595

- επηρωτησαν οι: V: 20032

7. μαθηται] (146/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.10}} \rightarrow B_{\text{mar.10.10}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.10}} \rightarrow D_{\text{mar.10.10}} \rightarrow E_{\text{mar.10.10}} \rightarrow F_{\text{mar.10.10}} \rightarrow G_{\text{mar.10.10}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.10}} \rightarrow I_{\text{mar.10.10}} \rightarrow J_{\text{mar.10.10}} \rightarrow K_{\text{mar.10.10}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 20211 XI: 20055 30028 30124 30713 31243 31579 XII: 30179 30346 30543 30719 30733 31071 31273 31302 32106 32738 40211 XIII: 30154 30176 30579 30590 30732 30949 31047 31337 31515 31555 31593 31689 32680 XIV: 30349 30728 30740 31084 31342 31495(2) 31574 XV: 31253 32206 XVI: 30061 30595

- μαθη[?]αι: VI: 20043
- μαθητε: XIII: 30792
- μαθηται: XIII: 30273

8. αυτου] (108/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.10}} \rightarrow B_{\text{mar.10.10}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.10.10}} \rightarrow F_{\text{mar.10.10}} \rightarrow H_{\text{mar.10.10}} \rightarrow I_{\text{mar.10.10}} \rightarrow J_{\text{mar.10.10}}$

→K_{mar.10.10} || V: 20005 VI: 20022 IX: 20211 XI: 30124 30713
 31243 31579 XII: 30543 30719 30733 31071 31273 31302 32106 32738 XIII:
 30154 30176 30590 30732 30949 31047 31337 31515 31689 32680 XIV:
 30740 31574 XVI: 30061 30595

- αυτο[?]: VI: 20043
- επηρωτων: XII: 40211
- επιρωτων: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.10.10} →D_{mar.10.10} →G_{mar.10.10} ||
 IV: 20001 V: 20032 XI: 20055 30028 XII: 30179 30346 XIII: 30273
 30579 30792 31555 31593 XIV: 30349 30728 31084 31342 31495(2) XV:
 31253 32206

9. περι] (106/149) →unanimous →A_{mar.10.10} →C_{mar.10.10}
 →E_{mar.10.10} →F_{mar.10.10} →G_{mar.10.10} →H_{mar.10.10} →J_{mar.10.10}
 →K_{mar.10.10} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 20043 IX: 20211 XI:
 30028 30124 30713 XII: 30179 30543 30719 30733 31071 31273 31302 32106
 32738 XIII: 30154 30176 30579 30732 30949 31047 31337 31515 31555
 31689 32680 XIV: 30349 30740 XV: 31253 XVI: 30595

- αυτον περι: IX: 20038
- επερωτησαν αυτον περι: XVI: 30061
- επηρωτησαν αυτον περι: →B_{mar.10.10} || XI: 31579 XIV: 31574
- επηρωτων [?]ρ: XIV: 31084
- επηρωτων αυτον περι: XIV: 31342
- επηρωτων περι: XIV: 31495(2)
- επηρωτωσαν αυτον περι: XI: 31243
- επιρωτησαν αυτον περι: →I_{mar.10.10}
- ηρωτησαν αυτον περι: XIII: 30590
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.10.10} || V: 20032 XI: 20055 XII:
 30346 40211 XIII: 30273 30792 31593 XIV: 30728 XV: 32206

10. του] (43/149) →unanimous →F_{mar.10.10} →G_{mar.10.10} || V:
 20005 IX: 20211 XI: 30028 XII: 30543 30719 32106 XIII: 30154 30732
 31689 XIV: 30740 XV: 31253 XVI: 30595

- τ[?]: VI: 20043
- της: XII: 30733

- τουτου: $\rightarrow A_{\text{mar.10.10}} \rightarrow B_{\text{mar.10.10}} \rightarrow C_{\text{mar.10.10}} \rightarrow H_{\text{mar.10.10}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.10.10}} \rightarrow J_{\text{mar.10.10}} \rightarrow K_{\text{mar.10.10}} \parallel$ VI: 20022 XI: 30713 31243
31579 XII: 30179 31071 31273 XIII: 30176 30579 30590 30949 31337
31515 31555 32680 XIV: 31084 31342 31495(2) XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.10.10}} \rightarrow E_{\text{mar.10.10}} \parallel$ IV: 20001 V:
20032 IX: 20038 XI: 20055 30124 XII: 30346 31302 32738 40211 XIII:
30273 30792 31047 31593 XIV: 30349 30728 31574 XV: 32206

11. αυτου] (70/149) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.10.10}} \rightarrow D_{\text{mar.10.10}} \rightarrow E_{\text{mar.10.10}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.10.10}} \rightarrow G_{\text{mar.10.10}} \parallel$ V: 20005 20032 IX: 20038 20211 XI: 20055
30028 30124 XII: 30346 30543 30719 31071 32106 32738 XIII: 30154 30176
30732 30792 31593 31689 32680 XIV: 30349 30728 30740 31574 XV: 31253
32206 XVI: 30595

- [?]: VI: 20043
- [?]ηρωτησαν: XIII: 30949
- αυτης: XII: 30733
- επιρωτων: XII: 30179
- των: XII: 31302
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.10.10}} \rightarrow B_{\text{mar.10.10}} \rightarrow C_{\text{mar.10.10}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.10}} \rightarrow I_{\text{mar.10.10}} \rightarrow J_{\text{mar.10.10}} \rightarrow K_{\text{mar.10.10}} \parallel$ IV: 20001 VI:
20022 XI: 30713 31243 31579 XII: 31273 40211 XIII: 30273 30579
30590 31047 31337 31515 31555 XIV: 31084 31342 31495(2) XVI:
30061

12. επηρωτησαν] (81/149) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.10.10}} \rightarrow A_{\text{mar.10.10}} \rightarrow D_{\text{mar.10.10}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.10.10}} \rightarrow F_{\text{mar.10.10}} \rightarrow J_{\text{mar.10.10}} \parallel$ XI: 30028 30124 30713 XII: 30543
30733 31273 32106 32738 XIII: 30154 30176 30273 30732 30792 31515
32680 XIV: 30740 XV: 32206 XVI: 30595

- αυτων: XII: 30179 XIII: 30949
- αυτων επηρωτων: XII: 31302
- επ[?]ρωτησαν: XII: 30346
- επειρωτησαν: XV: 31253
- επερωτησαν: VI: 20022 XIII: 31689
- επηρω[?]: VI: 20043
- επηρω[?]η[?]αν: XIV: 30728

- επηρωτισαν: XIII: 31593
- επηρωτων: $\rightarrow C_{\text{mar.10.10}} \rightarrow G_{\text{mar.10.10}} \rightarrow K_{\text{mar.10.10}} \parallel$ XII: 31071
XIII: 30579 31555
- επιρωτησαν: IX: 20211
- επυρωτησαν: XIV: 30349
- ηρωτησαν: $\rightarrow H_{\text{mar.10.10}} \parallel$ XII: 30719 XIII: 31337
- λογου επηρωτησαν: V: 20005
- τουτων επηρωτησαν: XIII: 31047
- τουτων επηρωτων: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.10.10}} \rightarrow I_{\text{mar.10.10}} \parallel$ V: 20032 IX:
20038 XI: 20055 31243 31579 XII: 40211 XIII: 30590 XIV: 31084
31342 31495(2) 31574 XVI: 30061

13. αυτον] (119/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.10}} \rightarrow C_{\text{mar.10.10}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.10}} \rightarrow E_{\text{mar.10.10}} \rightarrow F_{\text{mar.10.10}} \rightarrow G_{\text{mar.10.10}} \rightarrow H_{\text{mar.10.10}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.10.10}} \rightarrow K_{\text{mar.10.10}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 20043 IX:
20211 XI: 30028 30124 30713 XII: 30346 30543 30719 30733 31071 31273
31302 32106 32738 40211 XIII: 30154 30176 30273 30732 30792 31047
31337 31515 31555 31593 31689 32680 XIV: 30349 30728 30740 31084
31495(2) XV: 31253 32206 XVI: 30595

- αυτω: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.10.10}} \rightarrow I_{\text{mar.10.10}} \parallel$ V: 20032 IX:
20038 XI: 20055 31243 31579 XII: 30179 XIII: 30590 30949 XIV: 31342
31574 XVI: 30061

Verse 10:11

Byz^{RP}: και¹ λεγει² αυτοις³ ος⁴ εαν⁵ απολυση⁶ την⁷
 γυναικα⁸ αυτου⁹ και¹⁰ γαμηση¹¹ αλλην¹² μοιχαται¹³
 επ¹⁴ αυτην¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	VI: 20022 X: 40770 XI: 30873 32487 40387 40773 XII: 30191 30543 30791 40211 42137 XIII: 40950 XIV: 31574 XV: 30954
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31645 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²¹	12	Corr.: 20038 ^c ? 30117 ^c ? 30154 ^c ? 30349 ^c ? 30595 ^c ? 31082 ^c ? 31279 ^c ? 31546 ^c ? 31582 ^c ? 32193 ^c ? 32206 ^c ? 32606 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²²	145	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

²¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
λεγει	IV
αυτοις	IV
ος	IV
εαν	V
απολυση	IV
την	IV
γυναικα	IV
αυτου	IV
και	IV
γαμηση	IV
αλλην	IV
μοιχεται	IV
επ	IV
αυτην	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 101 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (44) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.10.11}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (46): V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 20041 XI: 30023 30348 30389 30700 31216 XII: 30105 30178 30261 30304 30351 30495 30855 31128 31528 32106 32411 32738 XIII: 30118 30152 30184 30427 30590 30697 30766 30792 31457 31555 32174 32607 XIV: 30016 30035 30153 30222 30716 31029 31342 32786 XV: 30555 XVI: 30061 30372 32737 || Corr.: 31645^c?
- →**A_{mar.10.11}** group, attesting to και λεγει αυτοις ος αν απολυση την γυναικα αυτου και γαμηση αλλην μοιχεται επ αυτην (10): IV: 20003 IX: 30892 X: 31424 XII: 31071 XIII: 30695 32766 XIV: 31084 31396 31495(2) XVI: 30803
- →**B_{mar.10.11}** group, attesting to και λεγει αυτοις ος εαν απολυσει την γυναικα αυτου και γαμηση αλλην μοιχεται επ αυτην (9): XII: 30752 31273 XIII: 30827 31009 31593 32726 XIV: 30131 30740 31093
- →**C_{mar.10.11}** group, attesting to και λεγει αυτοις ος εαν απολυσει την γυναικα αυτου και γαμηση αλλην μοιχεται επ αυτην (7): IX: 20017 XI: 30382 31579 XII: 30829 XIII: 30154 31515 XIV: 31326
- →**D_{mar.10.11}** group, attesting to και λεγει αυτοις ος εαν απολυση την γυναικα αυτου και γαμηση αλλην μοιχεται επ αυτη (7): XII: 30807 31160 31302 XIII: 30004 30706 31446 XVI: 30377

- $\rightarrow E_{\text{mar.10.11}}$ group, attesting to και λεγει αυτοις εαν απολυση γυνη τον ανδρα αυτης και γαμηση αλλον μοιχεται (5): V: [20032](#) XII: [30001](#) XIII: [31542](#) XIV: [30209](#) XV: [30205](#)
- $\rightarrow F_{\text{mar.10.11}}$ group, attesting to και λεγει αυτοις ος αν απολυση την γυναικα αυτου και γαμηση αλλην μοιχεται επ αυτην (3): XI: [30713](#) XII: [30517](#) XIV: [31675](#)
- $\rightarrow G_{\text{mar.10.11}}$ group, attesting to και λεγει αυτοις ος αν απολυση την γυναικα αυτου και γαμηση αλλην μοιχατε επ αυτην (2): IV: [20001](#) XIV: [30349](#)
- $\rightarrow H_{\text{mar.10.11}}$ group, attesting to και λεγει αυτοις εαν ανηρ απολυση την γυναικα αυτου και γαμηση αλλην μοιχεται επ αυτην (2): XI: [30788](#) XII: [30826](#)
- $\rightarrow I_{\text{mar.10.11}}$ group, attesting to και λεγει αυτοις ος εαν απολυση την γυναικα αυτου και γαμηση αλλην μοιχεται επ αυτην (2): XII: [30513](#) [30863](#)
- $\rightarrow J_{\text{mar.10.11}}$ group, attesting to και λεγει αυτοις ος εαν απολυση την γυναικα αυτου και γαμηση αλλην μοιχεται επ αυτην (2): XI: [30569](#) XIV: [32148](#)
- $\rightarrow K_{\text{mar.10.11}}$ group, attesting to και λεγει αυτοις εαν απολυση γυνη τον ανδρα αυτης και γαμηθη αλλω μοιχεται (2): XII: [30872](#) XIV: [31654](#)
- $\rightarrow L_{\text{mar.10.11}}$ group, attesting to και λεγει αυτοις εαν ανηρ απολυση την γυναικα αυτου και γαμηση αλλην μοιχεται επ αυτην (2): XII: [30983](#) XIII: [31689](#)
- $\rightarrow M_{\text{mar.10.11}}$ group, attesting to και λεγει αυτοις εαν ανηρ απολυση την γυναικα αυτου και γαμηση αλλην μοιχεται επ αυτην (2): XII: [30828](#) XV: [30069](#)

Apparatus

1. καὶ] (145/145) →unanimous →A_{mar.10.11} →B_{mar.10.11}
→C_{mar.10.11} →D_{mar.10.11} →E_{mar.10.11} →F_{mar.10.11} →G_{mar.10.11}
→H_{mar.10.11} →I_{mar.10.11} →J_{mar.10.11} →K_{mar.10.11} →L_{mar.10.11}
→M_{mar.10.11} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 X:
20044 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30780 31243 31279 XII: 30003
30179 30346 30719 30733 XIII: 30013 30176 30273 30544 30579 30732
30949 31047 31337 31546 32542 32606 32680 XIV: 30728 31082 31506
31645 32200 XV: 30079 30117 31253 32206 32886 XVI: 30595 30979

2. λεγει] (142/145) →unanimous →A_{mar.10.11} →B_{mar.10.11}
→C_{mar.10.11} →D_{mar.10.11} →E_{mar.10.11} →F_{mar.10.11} →G_{mar.10.11}
→H_{mar.10.11} →I_{mar.10.11} →J_{mar.10.11} →K_{mar.10.11} →L_{mar.10.11}
→M_{mar.10.11} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 X:
20044 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30780 31243 31279 XII: 30003
30346 30719 30733 XIII: 30013 30176 30273 30544 30579 30949 31047
31337 31546 32542 32606 32680 XIV: 30728 31082 31506 31645 32200 XV:
30079 30117 31253 32206 32886 XVI: 30595

- [?]γει: XIII: 30732
- λεγει αυτοις λεγει: XVI: 30979
- λεγι: XII: 30179

3. αυτοις] (141/145) →unanimous →A_{mar.10.11} →B_{mar.10.11}
→C_{mar.10.11} →D_{mar.10.11} →E_{mar.10.11} →F_{mar.10.11} →G_{mar.10.11}
→H_{mar.10.11} →I_{mar.10.11} →J_{mar.10.11} →K_{mar.10.11} →L_{mar.10.11}
→M_{mar.10.11} || V: 20005 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 31582
32193 XI: 30026 30028 30124 30780 31243 31279 XII: 30003 30179 30346
30719 30733 XIII: 30013 30176 30273 30544 30579 30732 30949 31047
31337 32542 32606 32680 XIV: 30728 31082 31506 31645 32200 XV: 30079
31253 32206 32886 XVI: 30595

- [?]ς: XIII: 31546 XVI: 30979
- αυτ[?]: VI: 20043
- αυτης: XV: 30117

4. ος] (116/145) →unanimous →A_{mar.10.11} →B_{mar.10.11}
→C_{mar.10.11} →D_{mar.10.11} →F_{mar.10.11} →G_{mar.10.11} →I_{mar.10.11}
→J_{mar.10.11} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20211 X: 20044 XI: 30026
31243 31279 XII: 30003 30179 30719 30733 XIII: 30176 30544 30579 30732
30949 31047 31337 31546 32606 32680 XIV: 30728 31082 31506 31645 XV:
30079 30117 32206

- [?] [?]ση ος: XVI: 30979
- ο ιησους ος: XI: 30780 XIV: 32200
- περι τουτου ος: XIII: 30273
- ως: XV: 31253 XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: →E_{mar.10.11} →H_{mar.10.11} →K_{mar.10.11}
→L_{mar.10.11} →M_{mar.10.11} || IX: 20038 30565 X: 31582 32193 XI:
30028 30124 XII: 30346 XIII: 30013 32542 XV: 32886

5. εαν] (121/145) →unanimous →B_{mar.10.11} →C_{mar.10.11}
→D_{mar.10.11} →E_{mar.10.11} →H_{mar.10.11} →I_{mar.10.11} →J_{mar.10.11}
→K_{mar.10.11} →L_{mar.10.11} →M_{mar.10.11} || VI: 20043 IX: 20038
20211 30565 X: 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30780 31243 31279
XII: 30003 30179 30346 30733 XIII: 30013 30176 30273 30544 30732 30949
31047 31337 31546 32542 32606 32680 XIV: 31506 31645 32200 XV: 30079
31253 XVI: 30595 30979

- αν: →A_{mar.10.11} →F_{mar.10.11} →G_{mar.10.11} || V: 20005 X: 20044
XII: 30719 XIII: 30579 XIV: 31082 XV: 30117 32206
- ε[?]: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: XV: 32886

6. απολυση] (100/145) →unanimous →A_{mar.10.11} →D_{mar.10.11}
→E_{mar.10.11} →F_{mar.10.11} →G_{mar.10.11} →I_{mar.10.11} →J_{mar.10.11} →K_{mar.10.11}
|| V: 20005 X: 20044 32193 XI: 30780 31243 31279 XII: 30003 30179 30719
30733 XIII: 30544 30732 31546 32542 32680 XIV: 31082 32200 XV: 30079
32206 XVI: 30595 30979

- ανηρ [?]υσει: XII: 30346
- ανηρ απολυσει: XI: 30028 XIII: 30013
- ανηρ απολυση: →L_{mar.10.11} →M_{mar.10.11}

- ανηρ απολυσηι: $\rightarrow H_{\text{mar.10.11}}$ || XI: 30124
- απολυ[?]: VI: 20043
- απολυσ[?]: XIV: 30728 31506
- απολυσας: XIII: 30949 31337
- απολυσει: $\rightarrow B_{\text{mar.10.11}} \rightarrow C_{\text{mar.10.11}}$ || IX: 20211 XIII: 30176 30273 30579 31047 XV: 30117 31253
- απολυση ανηρ: IX: 20038 30565
- απολυσηι: X: 31582 XI: 30026
- πολυση: XIII: 32606
- *either missing or lacuna*: XIV: 31645 XV: 32886

7. την] (133/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.11}} \rightarrow B_{\text{mar.10.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.11}} \rightarrow D_{\text{mar.10.11}} \rightarrow F_{\text{mar.10.11}} \rightarrow G_{\text{mar.10.11}} \rightarrow H_{\text{mar.10.11}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.10.11}} \rightarrow J_{\text{mar.10.11}} \rightarrow L_{\text{mar.10.11}} \rightarrow M_{\text{mar.10.11}}$ || V: 20005 VI: 20043
 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 XI: 30026 30028 30124 30780 31243 31279
 XII: 30003 30179 30346 30719 30733 XIII: 30013 30176 30544 30579 30732
 30949 31047 31337 31546 32606 32680 XIV: 30728 31082 31506 31645
 32200 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30595 30979

- γυνη: $\rightarrow E_{\text{mar.10.11}} \rightarrow K_{\text{mar.10.11}}$ || X: 32193 XIII: 32542
- γυνηι: X: 31582
- ττην: XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: XV: 32886

8. γυναικα] (131/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.11}} \rightarrow B_{\text{mar.10.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.11}} \rightarrow D_{\text{mar.10.11}} \rightarrow F_{\text{mar.10.11}} \rightarrow G_{\text{mar.10.11}} \rightarrow H_{\text{mar.10.11}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.10.11}} \rightarrow J_{\text{mar.10.11}} \rightarrow L_{\text{mar.10.11}} \rightarrow M_{\text{mar.10.11}}$ || V: 20005 VI: 20043
 IX: 20211 30565 X: 20044 XI: 30026 30028 30124 30780 31243 XII: 30003
 30179 30346 30719 30733 XIII: 30013 30176 30273 30544 30579 30732
 30949 31047 31337 31546 32606 32680 XIV: 30728 31082 31506 31645
 32200 XV: 30079 30117 31253 XVI: 30595 30979

- γυναν: XV: 32206
- γυνεκα: IX: 20038
- τον: $\rightarrow E_{\text{mar.10.11}} \rightarrow K_{\text{mar.10.11}}$ || X: 31582 32193 XIII: 32542
- *either missing or lacuna*: XI: 31279 XV: 32886

9. αὐτου] (130/145) →unanimous_{mar.10.11} →A_{mar.10.11} →B_{mar.10.11}
→C_{mar.10.11} →D_{mar.10.11} →F_{mar.10.11} →G_{mar.10.11} →H_{mar.10.11}
→I_{mar.10.11} →J_{mar.10.11} →L_{mar.10.11} →M_{mar.10.11} || V: 20005 IX: 20038
20211 30565 X: 20044 XI: 30026 30028 30124 30780 31243 XII: 30003
30179 30346 30719 30733 XIII: 30013 30273 30544 30579 30732 30949
31047 31337 31546 32606 32680 XIV: 30728 31082 31506 31645 32200 XV:
30079 30117 32206 XVI: 30595 30979

- [?]: VI: 20043
- [?] αὐτου: XI: 31279
- α[?]υ: XIII: 30176
- ἀνδρα αὐτης: →E_{mar.10.11} →K_{mar.10.11} || X: 31582 32193
- ἀνδρα εαυτης: XIII: 32542
- *either missing or lacuna*: XV: 31253 32886

10. καὶ] (143/145) →unanimous_{mar.10.11} →A_{mar.10.11} →B_{mar.10.11}
→C_{mar.10.11} →D_{mar.10.11} →E_{mar.10.11} →F_{mar.10.11} →G_{mar.10.11}
→H_{mar.10.11} →I_{mar.10.11} →J_{mar.10.11} →K_{mar.10.11} →L_{mar.10.11}
→M_{mar.10.11} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 X:
20044 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30780 31243 XII: 30003 30179
30346 30719 30733 XIII: 30013 30176 30273 30544 30579 30732 30949
31047 31337 31546 32542 32606 32680 XIV: 30728 31082 31506 31645
32200 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30595 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 31279 XV: 32886

11. γαμηση] (101/145) →unanimous_{mar.10.11} →A_{mar.10.11} →C_{mar.10.11}
→D_{mar.10.11} →E_{mar.10.11} →G_{mar.10.11} →M_{mar.10.11} || VI: 20043 IX:
20038 30565 X: 20044 XI: 30026 30124 30780 XII: 30346 30719 XIII: 30013
30544 30732 30949 31047 32542 32680 XIV: 31506 31645 32200 XV: 32206
XVI: 30595 30979

- [?]σει: XIV: 30728
- ἀλλην γαμηση: V: 20005 XV: 30079
- γαμ—: XIV: 31082
- γαμη— ἀλλ—: X: 31582
- γαμη—η: X: 32193

- γαμηθη αλλω: →K_{mar.10.11}
- γαμησας: XIII: 31337
- γαμησει: →B_{mar.10.11} →F_{mar.10.11} →I_{mar.10.11} →L_{mar.10.11} || IX: 20211 XII: 30003 XIII: 30176 30273 30579 31546 XV: 30117 31253
- γαμησηι: →H_{mar.10.11}
- γαμισει: XI: 30028
- γαμιση: →J_{mar.10.11} || XI: 31243 XII: 30179 30733 XIII: 32606
- καμηση: XI: 31279
- *either missing or lacuna*: XV: 32886

12. αλλην] (129/145) →unanimous →A_{mar.10.11} →B_{mar.10.11}
→C_{mar.10.11} →D_{mar.10.11} →F_{mar.10.11} →G_{mar.10.11} →H_{mar.10.11}
→I_{mar.10.11} →J_{mar.10.11} →L_{mar.10.11} →M_{mar.10.11} || IX: 20038 20211
30565 X: 20044 XI: 30026 30028 30124 30780 31243 31279 XII: 30003
30346 30719 30733 XIII: 30013 30176 30273 30544 30579 30732 30949
31047 31337 31546 32606 32680 XIV: 31082 31506 31645 32200 XV: 30117
31253 32206 XVI: 30595 30979

- [?]v: XIV: 30728
- α[?]: VI: 20043
- αλλιν: XII: 30179
- αλλον: →E_{mar.10.11} || X: 32193 XIII: 32542
- *either missing or lacuna*: →K_{mar.10.11} || V: 20005 X: 31582 XV: 30079 32886

13. μοιχεται] (133/145) →unanimous →A_{mar.10.11} →B_{mar.10.11}
→C_{mar.10.11} →D_{mar.10.11} →E_{mar.10.11} →F_{mar.10.11} →H_{mar.10.11}
→I_{mar.10.11} →J_{mar.10.11} →K_{mar.10.11} →L_{mar.10.11} →M_{mar.10.11} || V:
20005 VI: 20043 IX: 30565 X: 20044 31582 32193 XI: 30026 30028 30124
30780 31279 XII: 30179 30346 30719 30733 XIII: 30013 30273 30544 30579
30732 30949 31337 31546 32542 32606 XIV: 31082 31506 31645 32200 XV:
30079 30117 32206 XVI: 30595 30979

- [?]οιχεται: XIII: 30176
- μ[?]ιχεται: XIV: 30728
- μ[?]χεται: IX: 20211

- μοιχατε: $\rightarrow G_{\text{mar.10.11}}$ || IX: 20038 XI: 31243 XII: 30003 XIII: 32680 XV: 31253
- μυχατε: XIII: 31047
- *either missing or lacuna*: XV: 32886

14. επ] (127/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.11}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.11}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.11}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.11}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.11}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.11}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.10.11}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.11}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.11}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.10.11}}$ || V: 20005 VI: 20043
 IX: 20211 XI: 30026 30124 30780 31243 31279 XII: 30003 30179 30346
 30719 30733 XIII: 30013 30176 30273 30579 31047 31337 31546 32606
 32680 XIV: 30728 31082 31506 31645 32200 XV: 30079 30117 31253 32206
 XVI: 30595 30979

- [?]: XIII: 30732 30949
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.10.11}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.11}}$ || IX: 20038 30565 X: 20044 31582 32193 XI: 30028 XIII: 30544 32542 XV: 32886

15. αυτην] (117/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.11}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.11}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.11}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.11}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.11}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.11}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.10.11}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.11}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.10.11}}$ || V: 20005 VI: 20043 IX: 20211
 XI: 30026 30124 30780 31243 31279 XII: 30003 30179 30346 XIII: 30013
 30176 30579 30732 30949 31047 31337 31546 32680 XIV: 30728 31082
 31506 31645 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30595 30979

- αυτη: $\rightarrow D_{\text{mar.10.11}}$ || XII: 30719 30733 XIII: 30273 32606 XIV: 32200
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.10.11}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.11}}$ || IX: 20038 30565 X: 20044 31582 32193 XI: 30028 XIII: 30544 32542 XV: 32886

Verse 10:12

Byz^{RP}: και¹ εαν² γυνη³ απολυση⁴ τον⁵ ανδρα⁶ αυτης⁷
και⁸ γαμηθη⁹ αλλω¹⁰ μοιχαται¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	IX: 30892 XI: 40387 40773 XII: 30983 40211 42137 XIII: 30697 31555 40950 XIV: 30153 31084 31342 31506
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30131 ^{c?} 30873 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²³	6	Corr.: 30222 ^c ? 31128 ^c ? 31273 ^c ? 31279 ^c ? 32193 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁴	146	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εαν	IV
γυνη	V
απολυση	V
τον	IV
ανδρα	IV
αυτης	IV
και	V
γαμηθη	V
αλλω	V
μοιχαται	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 105 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (41) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.12} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (57): V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 20017 20041 XI: 30023 30348 30389 30713 31216 31579 32487 XII: 30003 30105 30178 30191 30351 30495 30513 30719 30791 30855 31302 31528 32738 XIII: 30004 30118 30152 30154 30184 30544 30590 30695 30706 31515 31546 32174 32606 32607 32680 XIV: 30016 30035 30349 30716 31326 31396 31645 32200 32786 XV: 30079 30555 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979 32737
- →**A**_{mar.10.12} **group**, attesting to και εαν γυνη απολυσει τον ανδρα αυτης και γαμηθη αλλω μοιχεται (10): IX: 20211 XI: 30382 30873 XII: 30752 31071 32411 XIII: 30273 31009 XIV: 30131 31093
- →**B**_{mar.10.12} **group**, attesting to και γυνη εαν εξελθη απο ανδρος και γαμηση αλλον μοιχεται (8): IX: 30565 XI: 30124 XII: 30346 30543 30826 30828 XIII: 30013 XV: 30069
- →**C**_{mar.10.12} **group**, attesting to και εαν γυνη απολυση τον ανδρα αυτης και γαμηθη αλλω μοιχεται (4): XI: 30026 30780 XII: 30304 30733
- →**D**_{mar.10.12} **group**, attesting to και εαν ανηρ απολυση την γυναικα αυτου και γαμηση αλλην μοιχεται (4): X: 32193 XII: 30001 30872 XIV: 31654
- →**E**_{mar.10.12} **group**, attesting to και εαν γυνη απολυση τον ανδρα αυτης και κοιμηθη αλλω μοιχεται (4): XII: 30863 32106 XIII: 30427 30732
- →**F**_{mar.10.12} **group**, attesting to και εαν γυνη απολυσει τον ανδρα αυτης και γαμηθη αλλω μοιχεται (3): XII: 30829 XIII: 30827 32726
- →**G**_{mar.10.12} **group**, attesting to και εαν γυνη απολυση τον ιδιον ανδρα αυτης και γαμηθη αλλω μοιχεται (3): XII: 30807 31160 XVI: 30377
- →**H**_{mar.10.12} **group**, attesting to και εαν γυνη απολυσασα τον ανδρα αυτης και γαμηθη αλλω μοιχεται (2): XIV: 31082 XV: 30117

- → $I_{\text{mar.10.12}}$ group, attesting to και εαν ανηρ απολυση την γυναικα εαυτου και γαμηση αλλην μοιχεται (2): XIII: 31542 32542
- → $J_{\text{mar.10.12}}$ group, attesting to και εαν αυτη απολυσασα τον ανδρα αυτης γαμηση αλλον μοιχεται (2): IV: 20001 20003
- → $K_{\text{mar.10.12}}$ group, attesting to και εαν γυνη απολυσει τον ανδρα αυτης και γαμηθη αλλον μοιχεται (2): XIII: 31337 XIV: 30222
- → $L_{\text{mar.10.12}}$ group, attesting to και εαν γυνη απολυσασα τον ανδρα γαμηθη αλλω μοιχεται (2): X: 40770 XV: 30954
- → $M_{\text{mar.10.12}}$ group, attesting to και εαν γυνη απολυσει απολυση τον ανδρα αυτης και γαμηθη αλλω μοιχεται (2): Corr.: 30131^c? 30873^c?

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (141/146) →unanimous → $A_{\text{mar.10.12}}$ → $B_{\text{mar.10.12}}$
→ $C_{\text{mar.10.12}}$ → $D_{\text{mar.10.12}}$ → $E_{\text{mar.10.12}}$ → $F_{\text{mar.10.12}}$ → $G_{\text{mar.10.12}}$
→ $H_{\text{mar.10.12}}$ → $I_{\text{mar.10.12}}$ → $J_{\text{mar.10.12}}$ → $K_{\text{mar.10.12}}$ → $L_{\text{mar.10.12}}$
→ $M_{\text{mar.10.12}}$ || V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 X: 31424
31582 XI: 30028 30569 30700 30788 31243 31279 XII: 30179 30261 30517
31128 31273 XIII: 30176 30579 30792 30949 31047 31446 31457 31593
31689 32766 XIV: 30728 30740 31029 31495(2) 31574 31675 32148 XV:
31253 XVI: 30061

- η ταυτην και: X: 20044
- $\kappa\alpha[?][?]$: VI: 20043
- $\kappa\omega$: XIII: 30766
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XV: 32886

2. $\epsilon\alpha\nu$] (128/146) →unanimous → $A_{\text{mar.10.12}}$ → $C_{\text{mar.10.12}}$
→ $D_{\text{mar.10.12}}$ → $E_{\text{mar.10.12}}$ → $F_{\text{mar.10.12}}$ → $G_{\text{mar.10.12}}$ → $H_{\text{mar.10.12}}$
→ $I_{\text{mar.10.12}}$ → $J_{\text{mar.10.12}}$ → $K_{\text{mar.10.12}}$ → $L_{\text{mar.10.12}}$ → $M_{\text{mar.10.12}}$ || V:
20005 20032 VI: 20022 X: 31424 31582 XI: 30569 31243 31279 XII: 30179

30261 30517 31128 XIII: 30176 30579 30766 30792 30949 31047 31446
 31457 31593 XIV: 30728 30740 31029 31495(2) 31574 31675 32148 XV:
 31253 32886 XVI: 30061

- γυναικα εαν: XII: 31273
- εν: X: 20044
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.10.12}}$ || VI: 20043 IX: 20038 XI:
 20055 30028 30700 30788 XIII: 31689 32766

3. γυνη] (123/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.12}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.12}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.12}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.12}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.12}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.12}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.12}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.10.12}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.12}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.10.12}}$ || V: 20005 VI: 20022 20043 IX:
 20038 XI: 30028 30569 30700 30788 31279 XII: 30517 31128 XIII: 30176
 30766 30792 30949 31047 31446 31457 31593 31689 XIV: 31029 31495(2)
 31574 31675 32148 XV: 31253

- [?]: XIV: 30728
- απολυση γυνη: XV: 32886
- αυτη: $\rightarrow J_{\text{mar.10.12}}$ || X: 20044 XI: 31243 XIII: 30579
- γυ[?]η: XVI: 30061
- γυνι: XII: 30179
- η γυνη: XII: 30261 XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.10.12}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.12}}$ || V: 20032 X:
 31424 31582 XI: 20055 XII: 31273 XIII: 32766

4. απολυση] (82/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{mar.10.12}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.12}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.10.12}}$ || VI: 20022 XI: 31243 31279 XII: 30261 31128 XIII: 30176
 30766 30792 31446 31457 XIV: 31029 31574 32148 XVI: 30061

- [?]πολυση: XIV: 30728
- ανηρ απολυση: $\rightarrow D_{\text{mar.10.12}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.12}}$ || V: 20032
- ανηρ απολυσηι: X: 31582
- απολυ[?]: VI: 20043
- απολυσ[?]: XIII: 30949
- απολυσασα: $\rightarrow H_{\text{mar.10.12}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.12}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.12}}$ || X: 20044 XI:
 30569 XII: 30179 30517 XIII: 30579 XIV: 31495(2) 31675
- απολυσασα γυνη: X: 31424

- απολυσει: $\rightarrow A_{\text{mar.10.12}} \rightarrow F_{\text{mar.10.12}} \rightarrow K_{\text{mar.10.12}} \parallel$ XI: 20055 XII: 31273 XIII: 31047 31593 XIV: 30740 XV: 31253
- απολυσει απολυση: $\rightarrow M_{\text{mar.10.12}}$
- εαν γυνη: XIII: 32766
- εαν εξελθη: $\rightarrow B_{\text{mar.10.12}} \parallel$ IX: 20038 XI: 30028 30700 XIII: 31689
- εαν εξελθηι: XI: 30788
- εξελθη: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XV: 32886

5. τον] (122/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.12}} \rightarrow C_{\text{mar.10.12}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.10.12}} \rightarrow F_{\text{mar.10.12}} \rightarrow G_{\text{mar.10.12}} \rightarrow H_{\text{mar.10.12}} \rightarrow J_{\text{mar.10.12}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.10.12}} \rightarrow L_{\text{mar.10.12}} \rightarrow M_{\text{mar.10.12}} \parallel$ VI: 20022 20043 X: 20044 31424 XI: 20055 30569 31243 31279 XII: 30261 30517 31128 31273 XIII: 30176 30579 30766 30792 30949 31047 31446 31457 31593 XIV: 30728 30740 31029 31495(2) 31574 31675 32148 XV: 31253 32886 XVI: 30061

- απο: $\rightarrow B_{\text{mar.10.12}} \parallel$ V: 20005 IX: 20038 XI: 30028 30700 30788 XIII: 31689
- απολυσ—: XIII: 32766
- την: $\rightarrow D_{\text{mar.10.12}} \rightarrow I_{\text{mar.10.12}} \parallel$ V: 20032 X: 31582
- των: XII: 30179

6. ανδρα] (119/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.12}} \rightarrow C_{\text{mar.10.12}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.10.12}} \rightarrow F_{\text{mar.10.12}} \rightarrow H_{\text{mar.10.12}} \rightarrow J_{\text{mar.10.12}} \rightarrow K_{\text{mar.10.12}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.10.12}} \rightarrow M_{\text{mar.10.12}} \parallel$ VI: 20022 20043 X: 20044 31424 XI: 20055 30569 31243 31279 XII: 30179 30261 30517 31128 31273 XIII: 30579 30766 30792 30949 31047 31446 31457 31593 XIV: 30728 30740 31029 31495(2) 31574 31675 32148 XV: 31253 32886 XVI: 30061

- αν[?]ρα: XIII: 30176
- ανδρος: $\rightarrow B_{\text{mar.10.12}} \parallel$ IX: 20038 XI: 30700 30788 XIII: 31689
- γυναικα: V: 20032
- γυναικα αυτου: $\rightarrow D_{\text{mar.10.12}} \parallel$ X: 31582
- γυναικα εαυτου: $\rightarrow I_{\text{mar.10.12}}$
- ιδιον ανδρα: $\rightarrow G_{\text{mar.10.12}}$
- του ανδρος: V: 20005 XI: 30028
- *either missing or lacuna*: XIII: 32766

7. αὐτης] (111/146) →unanimous →A_{mar.10.12} →C_{mar.10.12}
→E_{mar.10.12} →F_{mar.10.12} →G_{mar.10.12} →H_{mar.10.12} →J_{mar.10.12}
→K_{mar.10.12} →M_{mar.10.12} || VI: 20022 X: 20044 XI: 30569 31243
31279 XII: 30179 30261 31128 XIII: 30176 30766 30792 30949 31047 31457
XIV: 30728 30740 31029 31495(2) 32148 XV: 31253 32886 XVI: 30061

- [?]: XII: 31273
- αὐ[?]: VI: 20043
- γαμηθει: XIII: 30579 31593 31689 XIV: 31574
- γαμηθεισα: XII: 30517 XIV: 31675
- γαμησει: IX: 20038 XI: 20055 30028
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.10.12} →D_{mar.10.12} →I_{mar.10.12}
→L_{mar.10.12} || V: 20005 20032 X: 31424 31582 XI: 30700 30788
XIII: 31446 32766

8. καὶ] (133/146) →unanimous →A_{mar.10.12} →B_{mar.10.12}
→C_{mar.10.12} →D_{mar.10.12} →E_{mar.10.12} →F_{mar.10.12} →G_{mar.10.12}
→H_{mar.10.12} →I_{mar.10.12} →K_{mar.10.12} →M_{mar.10.12} || V: 20005 VI:
20022 20043 IX: 20038 X: 31582 XI: 20055 30028 30569 30700 30788 31243
31279 XII: 30179 30261 31128 31273 XIII: 30176 30766 30792 30949 31047
31446 31593 31689 XIV: 30728 30740 31029 31574 32148 XV: 31253 32886
XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: →J_{mar.10.12} →L_{mar.10.12} || V: 20032 X:
20044 31424 XII: 30517 XIII: 30579 31457 32766 XIV: 31495(2) 31675

9. γαμηθη] (105/146) →unanimous →A_{mar.10.12} →C_{mar.10.12}
→F_{mar.10.12} →G_{mar.10.12} →H_{mar.10.12} →K_{mar.10.12} →L_{mar.10.12}
→M_{mar.10.12} || VI: 20043 X: 31424 XI: 30569 30700 31243 XII:
30261 31128 31273 XIII: 30176 30766 30792 30949 31047 31446 31457 XIV:
30740 31029 31495(2) XV: 31253 XVI: 30061

- αλλον: V: 20005
- γ[?]ηθη: XIV: 30728
- γαμη: XI: 31279
- γαμιθη: XIV: 32148
- γαμισι: XII: 30179

- κοιμηθη: →E_{mar.10.12}
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.10.12} →D_{mar.10.12} →I_{mar.10.12}
→J_{mar.10.12} || V: 20032 VI: 20022 IX: 20038 X: 20044 31582 XI:
20055 30028 30788 XII: 30517 XIII: 30579 31593 31689 32766 XIV:
31574 31675 XV: 32886

10. αλλω] (103/146) →unanimous_{mar.10.12} →A_{mar.10.12} →E_{mar.10.12}
→G_{mar.10.12} →H_{mar.10.12} →L_{mar.10.12} →M_{mar.10.12} || VI: 20043 X:
31424 XI: 20055 30700 31243 31279 XII: 30261 31128 XIII: 30176 30579
30766 30949 31047 31446 31457 31689 XIV: 30740 31495(2) 31574 31675
32148 XV: 31253 XVI: 30061

- α[?]: XIV: 30728
- αλλα: XIII: 31593
- αλλο: →F_{mar.10.12} || XIII: 30792 XIV: 31029
- αλλον: →K_{mar.10.12} || IX: 20038 XI: 30028
- αλλωι: →C_{mar.10.12} || XI: 30569 XII: 30517
- αλων: XII: 30179
- γαμηση: V: 20005
- γαμηση αλλην: →D_{mar.10.12} →I_{mar.10.12}
- γαμηση αλλον: →B_{mar.10.12} →J_{mar.10.12} || X: 20044 XV: 32886
- γαμηση αλλω: VI: 20022
- γαμησηι αλλην: X: 31582
- γαμησηι αλλον: XI: 30788
- παρ αλλω: XII: 31273
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XIII: 32766

11. μοιχαται] (140/146) →unanimous_{mar.10.12} →A_{mar.10.12} →B_{mar.10.12}
→C_{mar.10.12} →D_{mar.10.12} →E_{mar.10.12} →F_{mar.10.12} →G_{mar.10.12}
→H_{mar.10.12} →I_{mar.10.12} →J_{mar.10.12} →K_{mar.10.12} →L_{mar.10.12}
→M_{mar.10.12} || V: 20005 20032 VI: 20022 X: 20044 31424 31582
XI: 20055 30028 30569 30700 30788 31243 31279 XII: 30179 30261 30517
31273 XIII: 30176 30579 30766 30949 31446 31457 31593 31689 32766 XIV:
30728 30740 31029 31495(2) 31574 31675 32148 XV: 32886 XVI: 30061

- μοιχα[?]: VI: 20043

- μοιχατα: XII: 31128
- μοιχατε: IX: 20038 XIII: 30792 XV: 31253
- μυχαται: XIII: 31047

Verse 10:13

Byz^{RP}: και¹ προσεφερον² αυτω³ παιδια⁴ ινα⁵ αψηται⁶
αυτων⁷ οι⁸ δε⁹ μαθηται¹⁰ επιτιμων¹¹ τοις¹² προσφερουσιν¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	V: 20005 VI: 20043 IX: 40844 XI: 30569 31216 31279 31579 40387 XII: 30351 XIV: 30349 31654
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁵	5	Corr.: 20003 ^c ? 30261 ^c ? 30495 ^c ? 31093 ^c ? 32193 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁶	149	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

²⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
προσφερον	IV
αυτω	IV
παιδια	IV
ινα	IV
αψηται	V
αυτων	V
οι	IV
δε	IV
μαθηται	IV
επετιμων	V
τοις	V
προσφερουσιν	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 113 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (36) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.13} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (61): V: 20002 VI: 20022 20042 IX: 20011 20017 20041 XI: 30023 30389 30713 30780 30873 32487 XII: 30105 30178 30346 30719 30791 30807 30828 30855 30872 31071 31128 31160 31302 XIII: 30004 30013 30590 30697 30706 30766 30827 31047 31446 31457 31542 31555 31593 31689 32542 32606 32607 32680 XIV: 30035 30131 30716 30740 31326 31574 31645 32148 32200 XV: 30069 30079 31253 32206 XVI: 30372 30377 30595 30979 32737
- →**A**_{mar.10.13} **group**, attesting to και προσεφερον αυτω παιδια ινα αυτων αψηται οι δε μαθηται επετιμων τοις προσφερουσιν (21): X: 40770 XI: 30348 40773 XII: 30513 30752 31528 40211 XIII: 30152 30184 30544 30695 32174 32726 40950 XIV: 31082 31396 31495(2) XV: 30117 30555 XVI: 30061 30803
- →**B**_{mar.10.13} **group**, attesting to και προσεφερον αυτω παιδια ινα αψηται αυτων οι δε μαθηται επετιμων τοις φερουσιν (7): XII: 30001 30983 XIII: 30118 XIV: 30209 32786 XV: 30205 32886
- →**C**_{mar.10.13} **group**, attesting to και προσεφερον αυτωι παιδια ινα αψηται αυτων οι δε μαθηται επετιμων τοις προσφερουσιν (7): XI: 30026 XII: 30003 30304 30543 30733 30826 XIII: 30154

- $\rightarrow D_{\text{mar.10.13}}$ group, attesting to και προσεφερον αυτω παιδια ινα αψηται αυτων οι δε μαθηται επετημων τοις προσφερουσιν (4): XII: 30863 32106 XIII: 30427 XIV: 30728
- $\rightarrow E_{\text{mar.10.13}}$ group, attesting to και προσεφερον αυτω παιδια ινα αψηται αυτων οι δε μαθηται επετιμουν τοις προσφερουσιν (3): XII: 30495 31273 32738
- $\rightarrow F_{\text{mar.10.13}}$ group, attesting to και προσεφερον αυτω παιδια ινα αυτων αψηται οι δε μαθηται επετιμησαν αυτοις (3): IV: 20001 IX: 30892 X: 20044
- $\rightarrow G_{\text{mar.10.13}}$ group, attesting to και προσεφερον αυτω παιδια ινα αυτων αψηται οι δε μαθηται επετιμων τοις φερουσιν (3): X: 31424 XIV: 31675 XV: 30954
- $\rightarrow H_{\text{mar.10.13}}$ group, attesting to και προσεφερον αυτω παιδια ινα αψηται αυτων οι δε μαθηται αυτου επετιμων τοις προσφερουσιν (2): IX: 30565 XII: 30191
- $\rightarrow I_{\text{mar.10.13}}$ group, attesting to και προσεφερον αυτω παιδια ινα αψηται αυτων οι δε μαθηται επετιμων τοις φερουσιν (2): X: 31582 32193

Apparatus

1. και] (146/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.13}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.13}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.13}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.13}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.13}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.13}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.13}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.13}}$ || IV: 20003 V: 20032 IX: 20038 20211
 XI: 20055 30028 30124 30382 30700 30788 31243 XII: 30179 30261 30517
 30829 32411 42137 XIII: 30176 30579 30792 30949 31009 31337 31515
 31546 32766 XIV: 30016 30153 31029 31084 31093 31342 31506

- [?]: XIII: 30732
- κκαι: XIII: 30273

- *either missing or lacuna*: XIV: 30222

2. προσεφερων] (146/149) →unanimous_{mar.10.13} →A_{mar.10.13}
 →B_{mar.10.13} →C_{mar.10.13} →D_{mar.10.13} →E_{mar.10.13} →F_{mar.10.13}
 →G_{mar.10.13} →H_{mar.10.13} →I_{mar.10.13} || IV: 20003 IX: 20038 20211 XI:
 20055 30028 30124 30700 30788 31243 XII: 30261 30517 30829 32411 42137
 XIII: 30176 30273 30579 30732 30792 30949 31009 31337 31515 31546
 32766 XIV: 30016 30153 30222 31029 31084 31093 31342 31506

- προσεφερ[?]v: V: 20032
- προσεφερων: XI: 30382 XII: 30179

3. αυτω] (133/149) →unanimous_{mar.10.13} →A_{mar.10.13} →B_{mar.10.13}
 →D_{mar.10.13} →E_{mar.10.13} →F_{mar.10.13} →G_{mar.10.13} →H_{mar.10.13} || IV:
 20003 V: 20032 IX: 20038 20211 XI: 20055 30028 30382 XII: 30179 30261
 30829 32411 XIII: 30273 30579 30732 30792 30949 31009 31337 31515
 31546 32766 XIV: 30016 30153 30222 31029 31084 31093 31342 31506

- [?]: XI: 31243
- αυτο: XI: 30700
- αυτωι: →C_{mar.10.13} →I_{mar.10.13} || XI: 30124 30788 XII: 30517
 42137
- *either missing or lacuna*: XIII: 30176

4. παιδια] (146/149) →unanimous_{mar.10.13} →A_{mar.10.13} →B_{mar.10.13}
 →C_{mar.10.13} →D_{mar.10.13} →E_{mar.10.13} →F_{mar.10.13} →G_{mar.10.13}
 →H_{mar.10.13} →I_{mar.10.13} || IV: 20003 V: 20032 IX: 20038 20211
 XI: 20055 30028 30382 30700 30788 31243 XII: 30179 30261 30517 30829
 32411 42137 XIII: 30176 30273 30579 30732 30792 30949 31009 31337
 31515 31546 32766 XIV: 30153 30222 31029 31093 31342 31506

- παιδιαι: XI: 30124
- παιδιον: XIV: 30016
- τα παιδια: XIV: 31084

5. ινα] (149/149) →unanimous_{mar.10.13} →A_{mar.10.13} →B_{mar.10.13}
 →C_{mar.10.13} →D_{mar.10.13} →E_{mar.10.13} →F_{mar.10.13} →G_{mar.10.13}

→H_{mar.10.13} →I_{mar.10.13} || IV: 20003 V: 20032 IX: 20038 20211
 XI: 20055 30028 30124 30382 30700 30788 31243 XII: 30179 30261 30517
 30829 32411 42137 XIII: 30176 30273 30579 30732 30792 30949 31009
 31337 31515 31546 32766 XIV: 30016 30153 30222 31029 31084 31093
 31342 31506

6. αψηται] (102/149) →unanimous_{mar.10.13} →B_{mar.10.13} →C_{mar.10.13}
 →D_{mar.10.13} →E_{mar.10.13} →H_{mar.10.13} →I_{mar.10.13} || V: 20032 XI: 20055
 30028 30700 XII: 30261 32411 XIII: 30176 30273 30732 30949 31337 31515
 31546 XIV: 30222 31029 31506

- αυτων αψηται: →A_{mar.10.13} →F_{mar.10.13} →G_{mar.10.13} || IV: 20003
 IX: 20038 XI: 30124 30382 31243 XII: 30517 30829 42137 XIII: 30579
 32766 XIV: 30016 30153 31084
- αυτων αψητε: XIV: 31093
- αυτων αψιται: XII: 30179
- αυτων αψωνται: XIV: 31342
- αψηιται: XI: 30788
- αψητε: XIII: 30792 31009
- αψιται: IX: 20211

7. αυτων] (106/149) →unanimous_{mar.10.13} →B_{mar.10.13} →C_{mar.10.13}
 →D_{mar.10.13} →E_{mar.10.13} →H_{mar.10.13} →I_{mar.10.13} || V: 20032 IX: 20211
 XI: 20055 30028 30700 30788 XII: 30261 32411 XIII: 30176 30273 30732
 30792 30949 31009 31337 31515 31546 XIV: 30222 31029 31506

- *either missing or lacuna*: →A_{mar.10.13} →F_{mar.10.13} →G_{mar.10.13} ||
 IV: 20003 IX: 20038 XI: 30124 30382 31243 XII: 30179 30517 30829
 42137 XIII: 30579 32766 XIV: 30016 30153 31084 31093 31342

8. οι] (147/149) →unanimous_{mar.10.13} →A_{mar.10.13} →B_{mar.10.13}
 →C_{mar.10.13} →D_{mar.10.13} →E_{mar.10.13} →F_{mar.10.13} →G_{mar.10.13}
 →H_{mar.10.13} →I_{mar.10.13} || IV: 20003 V: 20032 IX: 20038 20211
 XI: 30028 30124 30382 30700 30788 31243 XII: 30179 30261 30517 30829
 32411 42137 XIII: 30176 30273 30579 30732 30792 30949 31009 31337
 31546 32766 XIV: 30016 30153 30222 31029 31084 31093 31342 31506

- ι: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

9. δε] (148/149) →unanimous_{mar.10.13} →A_{mar.10.13} →B_{mar.10.13}
→C_{mar.10.13} →D_{mar.10.13} →E_{mar.10.13} →F_{mar.10.13} →G_{mar.10.13}
→H_{mar.10.13} →I_{mar.10.13} || IV: 20003 V: 20032 IX: 20038 20211
XI: 30028 30124 30382 30700 30788 31243 XII: 30179 30261 30517 30829
32411 42137 XIII: 30176 30273 30579 30732 30792 30949 31009 31337 31515
31546 32766 XIV: 30016 30153 30222 31029 31084 31093 31342 31506

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

10. μαθηται] (146/149) →unanimous_{mar.10.13} →A_{mar.10.13} →B_{mar.10.13}
→C_{mar.10.13} →D_{mar.10.13} →E_{mar.10.13} →F_{mar.10.13} →G_{mar.10.13}
→H_{mar.10.13} →I_{mar.10.13} || IV: 20003 V: 20032 IX: 20038 20211
XI: 30028 30124 30382 30700 30788 31243 XII: 30179 30261 30517 30829
32411 42137 XIII: 30176 30273 30579 30732 30949 31009 31337 31515
31546 32766 XIV: 30016 30153 30222 31029 31084 31093 31342

- μαθεται: XIV: 31506
- μαθητε: XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

11. επετιμων] (118/149) →unanimous_{mar.10.13} →A_{mar.10.13} →B_{mar.10.13}
→C_{mar.10.13} →G_{mar.10.13} →I_{mar.10.13} || V: 20032 IX: 20211 XI: 30028
30124 30788 31243 XII: 30179 30261 30517 42137 XIII: 30176 30949 31009
XIV: 30016 30153 31084 31506

- αυτου επετιμων: →H_{mar.10.13} || IX: 20038 XI: 30700 XII: 32411
- ε[?]ετιμων: XIV: 31029
- επετειμησαν: IV: 20003
- επετημισαν: XIII: 30579
- επετημουσιν: XI: 30382 XIII: 30792 31515 31546
- επετημων: →D_{mar.10.13} || XII: 30829 XIII: 30732
- επετιμ[?]ν: XIII: 31337
- επετειμησαν: →F_{mar.10.13} || XIV: 31342

- επετιμον: XIII: 32766
- επετιμουν: $\rightarrow E_{\text{mar.10.13}}$ || XIII: 30273 XIV: 30222 31093
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

12. τοις] (140/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.13}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.13}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.13}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.13}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.13}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.13}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.10.13}}$ || V: 20032 IX: 20038 20211 XI: 30028 30124 30382 30700
 30788 31243 XII: 30179 30517 30829 32411 XIII: 30176 30273 30732 30792
 30949 31009 31337 31515 31546 32766 XIV: 30016 30153 30222 31029
 31084 31093 31506

- αυτοις: $\rightarrow F_{\text{mar.10.13}}$ || IV: 20003 XII: 30261 XIII: 30579 XIV: 31342
- τους: XII: 42137
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

13. προσφερουσιν] (120/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.13}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.13}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.13}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.13}}$ || V: 20032 IX:
 20211 XI: 30124 30382 30700 30788 31243 XII: 30179 30261 30829 42137
 XIII: 30273 31009 31337 31515 31546 32766 XIV: 30016 30222 31084 31093
 31506

- [?]ροσφερουσιν: XIII: 30732
- προσερουσιν: XI: 30028
- προσφερουσ[?]: XIV: 31029
- προσφερουσι: XII: 32411 XIV: 30153
- προσφερουσι[?]: XIII: 30176
- προσφερουσιν αυτα: XIII: 30792
- προφερουσιν: XIII: 30949
- φερουσιν: $\rightarrow B_{\text{mar.10.13}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.13}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.13}}$ || IX: 20038 XII:
 30517
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mar.10.13}}$ || IV: 20003 XI: 20055 XIII:
 30579 XIV: 31342

Verse 10:14

Byz^{RP}: ιδων¹ δε² ο³ ιησους⁴ ηγανακτησεν⁵ και⁶ ειπεν⁷
 αυτοις⁸ αφετε⁹ τα¹⁰ παιδια¹¹ ερχεσθαι¹² προς¹³
 με¹⁴ μη¹⁵ κωλυετε¹⁶ αυτα¹⁷ των¹⁸ γαρ¹⁹ τοιουτων²⁰
 εστιν²¹ η²² βασιλεια²³ του²⁴ θεου²⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	20	VI: 20042 IX: 20211 40844 X: 32193 40770 XI: 30124 30780 40387 XII: 30001 30495 30826 32411 XIII: 30544 30579 30792 32174 XIV: 30016 30131 31645 XVI: 30372
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32786^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁷	10	Corr.: 20005 ^c ? 30004 ^c ? 30079 ^c ? 30117 ^c ? 30590 ^c ? 31093 ^c ? 32206 ^c ? 32680 ^c ? 32766 ^c ? 40773 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁸	140	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

²⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (20) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ιδων	IV
δε	IV
ο	IV
ιησους	IV
ηγανακτησεν	IV
και	IV
ειπεν	IV
αυτοις	IV
αφετε	IV
τα	IV
παιδια	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ερχεσθαι	IV
προς	IV
με	IV
μη	IV
κωλυετε	IV
αυτα	IV
των	IV
γαρ	IV
τοιουτων	IV
εστιν	IV
η	IV
βασιλεια	IV
του	IV
θεου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 77 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (63) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.14} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (9): IV: 20003 IX: 20011 20017 20041 X: 20044 XI: 30873 XII: 30003 31273 XIII: 31009
- →**A**_{mar.10.14} **group**, attesting to ἰδων δε ο ιησους ηγανακτησε και ειπεν αυτοις αφετε τα παιδια ερχεσθαι προς με μη κωλυετε αυτα των γαρ τοιουτων εστιν η βασιλεια του θεου (18): XI: 30023 30569 32487 XII: 30105 30178 30304 30733 30807 30872 31160 31302 XIII: 30154 30706 30766 31593 32607 XIV: 30035 XVI: 30377
- →**B**_{mar.10.14} **group**, attesting to ἰδων δε ο ιησους ηγανακτησε και ειπεν αυτοις αφετε τα παιδια ερχεσθαι προς με και μη κωλυετε αυτα των γαρ τοιουτων εστιν η βασιλεια του θεου (18): IX: 30892 XI: 30026 30713 XII: 30719 30791 XIII: 30118 30184 30827 30949 XIV: 30153 30349 31082 31084 31495(2) 32200 XVI: 30979 32737 || Corr.: 32786^c?
- →**C**_{mar.10.14} **group**, attesting to ἰδων δε ο ιησους ηγανακτησε και επιτιμησας ειπεν αυτοις αφετε τα παιδια ερχεσθαι προς με και μη κωλυετε αυτα των γαρ τοιουτων εστιν η βασιλεια του θεου (5): XII: 30191 XIII: 32542 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**D**_{mar.10.14} **group**, attesting to ἰδων δε ο ιησους ηγανακτησεν και ειπεν αυτοις αφετε τα παιδια ερχεσθαι προς με και μη κωλυετε αυτα των γαρ τοιουτων εστιν η βασιλεια του θεου (4): XI: 31243 XII: 30513 30829 XIII: 32726
- →**E**_{mar.10.14} **group**, attesting to ἰδων δε ο ιησους ηγανακτησεν και ειπεν αυτοις αφετε τα παιδια ερχεσθαι προς με και μη κωλυετε αυτα

των γαρ τοιουτων εστιν η βασιλεια του θεου (4): XI: [30389](#) [31216](#) [31279](#)
XIV: [31506](#)

- →F_{mar.10.14} group, attesting to ιδων δε ο ιησους ηγανακτησε και ειπεν αυτοις αφετε τα παιδια ερχεσθαι προς με και μη κωλυετε αυτα των γαρ τοιουτων εστιν η βασιλεια των ουρανων (4): XII: [30517](#) XIII: [30152](#) XV: [30555](#) XVI: [30061](#)
- →G_{mar.10.14} group, attesting to ιδων δε ο ιησους ηγανακτησε και ειπεν αυτοις αφετε τα παιδια ερχεσθε προς με και μη κωλυετε αυτα των γαρ τοιουτων εστιν η βασιλεια του θεου (3): XII: [42137](#) XIII: [31457](#) XIV: [31326](#)
- →H_{mar.10.14} group, attesting to ιδων δε ο ιησους ηγανακτησεν και ειπεν αυτοις αφετε τα παιδια ερχεσθαι προς με και μη κωλυετε αυτα των γαρ τοιουτων εστιν η βασιλεια των ουρανων (3): X: [31424](#) XIII: [31337](#) XIV: [31675](#)
- →I_{mar.10.14} group, attesting to ιδων δε ο ιησους ηγανακτησε και ειπεν αυτοις αφετε τα παιδια ερχεσθαι προς με και μη κωλυεται αυτα των γαρ τοιουτων εστιν η βασιλεια των ουρανων (3): XII: [32106](#) XIII: [30427](#) XIV: [32148](#)
- →J_{mar.10.14} group, attesting to ιδων δε ο ιησους ηγανακτησεν και επιτιμησας ειπεν αυτοις αφετε τα παιδια ερχεσθαι προς με και μη κωλυετε αυτα των γαρ τοιουτων εστιν η βασιλεια του θεου (2): IX: [30565](#) X: [31582](#)
- →K_{mar.10.14} group, attesting to ιδων δε ο ιησους ηγανακτησεν και επιτιμησας αυτοις ειπεν αφετε τα παιδια ερχεσθαι προς με μη κωλυετε αυτα των γαρ τοιουτων εστιν η βασιλεια του θεου (2): XII: [30346](#) [30543](#)
- →L_{mar.10.14} group, attesting to ιδων δε ο ιησους ηγανακτησε και επιτιμησας αυτοις ειπε αφετε τα παιδια ερχεσθαι προς με και μη κωλυετε αυτα των γαρ τοιουτων εστιν η βασιλεια του θεου (2): XII: [30983](#) XIII: [31689](#)

Apparatus

1. ιδων] (108/140) →unanimous_{mar.10.14} →A_{mar.10.14} →B_{mar.10.14}
→C_{mar.10.14} →D_{mar.10.14} →E_{mar.10.14} →F_{mar.10.14} →G_{mar.10.14}
→H_{mar.10.14} →I_{mar.10.14} →J_{mar.10.14} →K_{mar.10.14} →L_{mar.10.14} ||
IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 XI: 30028 30700 30788 XII:
30179 30752 30828 30855 31071 31128 31528 XIII: 30013 30176 30273
30695 31047 31515 31542 31555 32766 40950 XIV: 31029 31396 31654 XV:
30069 30079 31253

- ειδων: XIII: 31446
- ιδον: IX: 20038 XI: 31579 XIII: 31546
- ιδω[?]: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30348 40773 XII: 30261 30351
30863 32738 40211 XIII: 30004 30590 30697 30732 32606 32680 XIV:
30222 30716 30728 30740 31093 31342 31574 32786 XV: 30117 30954
32206 XVI: 30595 30803

2. δε] (113/140) →unanimous_{mar.10.14} →A_{mar.10.14} →B_{mar.10.14}
→C_{mar.10.14} →D_{mar.10.14} →E_{mar.10.14} →F_{mar.10.14} →G_{mar.10.14}
→H_{mar.10.14} →I_{mar.10.14} →J_{mar.10.14} →K_{mar.10.14} →L_{mar.10.14} ||
IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 XI: 30028 30382
30700 30788 31579 XII: 30179 30752 30828 30855 31071 31128 31528 XIII:
30013 30176 30273 30695 31047 31446 31515 31542 31546 31555 32766
40950 XIV: 31029 31396 31654 XV: 30069 30079 31253

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30348 40773 XII: 30261 30351
30863 32738 40211 XIII: 30004 30590 30697 30732 32606 32680 XIV:
30222 30716 30728 30740 31093 31342 31574 32786 XV: 30117 30954
32206 XVI: 30595 30803

3. ο] (112/140) →unanimous_{mar.10.14} →A_{mar.10.14} →B_{mar.10.14}
→C_{mar.10.14} →D_{mar.10.14} →E_{mar.10.14} →F_{mar.10.14} →G_{mar.10.14}
→H_{mar.10.14} →I_{mar.10.14} →J_{mar.10.14} →K_{mar.10.14} →L_{mar.10.14} ||
IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30028 30382 30700 30788

31579 XII: 30179 30752 30828 30855 31071 31128 31528 XIII: 30013 30176
30273 30695 31047 31446 31515 31542 31546 31555 32766 40950 XIV:
31029 31396 31654 XV: 30069 30079 31253

- [?]: VI: 20022
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30348 40773 XII: 30261 30351
30863 32738 40211 XIII: 30004 30590 30697 30732 32606 32680 XIV:
30222 30716 30728 30740 31093 31342 31574 32786 XV: 30117 30954
32206 XVI: 30595 30803

4. ιησους] (113/140) →unanimous →A_{mar.10.14} →B_{mar.10.14}
→C_{mar.10.14} →D_{mar.10.14} →E_{mar.10.14} →F_{mar.10.14} →G_{mar.10.14}
→H_{mar.10.14} →I_{mar.10.14} →J_{mar.10.14} →K_{mar.10.14} →L_{mar.10.14} ||
IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 XI: 30028 30382
30700 30788 31579 XII: 30179 30752 30828 30855 31071 31128 31528 XIII:
30013 30176 30273 30695 31047 31446 31515 31542 31546 31555 32766
40950 XIV: 31029 31396 31654 XV: 30069 30079 31253

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30348 40773 XII: 30261 30351
30863 32738 40211 XIII: 30004 30590 30697 30732 32606 32680 XIV:
30222 30716 30728 30740 31093 31342 31574 32786 XV: 30117 30954
32206 XVI: 30595 30803

5. ηγανακτησεν] (47/140) →unanimous →D_{mar.10.14}
→E_{mar.10.14} →H_{mar.10.14} →J_{mar.10.14} →K_{mar.10.14} || IV: 20001 V:
20002 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 XI: 30028 30382 30700 30788
31579 XII: 30752 30828 31528 XIII: 30013 30176 31047 31515 31546 32766
40950 XIV: 31029 31654

- ηγανακτησε: →A_{mar.10.14} →B_{mar.10.14} →C_{mar.10.14} →F_{mar.10.14}
→G_{mar.10.14} →I_{mar.10.14} →L_{mar.10.14} || XII: 31128 XIII: 30695
31446 31542 XIV: 31396 XV: 30069
- ηγανακτισε: XII: 30855 XIII: 30273 31555
- ηγανακτισεν: XII: 30179 31071 XV: 31253
- ην: XV: 30079

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30348 40773 XII: 30261 30351 30863 32738 40211 XIII: 30004 30590 30697 30732 32606 32680 XIV: 30222 30716 30728 30740 31093 31342 31574 32786 XV: 30117 30954 32206 XVI: 30595 30803

6. **καὶ]** (109/140) →unanimous_{mar.10.14} →A_{mar.10.14} →B_{mar.10.14}
→C_{mar.10.14} →D_{mar.10.14} →E_{mar.10.14} →F_{mar.10.14} →G_{mar.10.14}
→H_{mar.10.14} →I_{mar.10.14} →J_{mar.10.14} →K_{mar.10.14} →L_{mar.10.14} ||
IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30028 30700 30788 XII: 30179 30752 30828 30855 31071 31128 31528 XIII: 30013 30176 30273 30695 31047 31446 31515 31542 31555 32766 40950 XIV: 31029 31396 31654 XV: 30069 30079 31253

- *either missing or lacuna*: VI: 20022 XI: 20055 30348 30382 31579 40773 XII: 30261 30351 30863 32738 40211 XIII: 30004 30590 30697 30732 31546 32606 32680 XIV: 30222 30716 30728 30740 31093 31342 31574 32786 XV: 30117 30954 32206 XVI: 30595 30803

7. **ειπεν]** (86/140) →unanimous_{mar.10.14} →A_{mar.10.14} →B_{mar.10.14}
→D_{mar.10.14} →E_{mar.10.14} →F_{mar.10.14} →G_{mar.10.14} →H_{mar.10.14}
→I_{mar.10.14} || IV: 20001 V: 20002 20005 XI: 30700 XII: 30179 30752 30855 31071 31528 XIII: 30176 30273 31047 31446 31515 31555 32766 40950 XIV: 31029 XV: 30079 31253

- ειπεν αυτων οι δε μαθηται επετιμων τοις προσφερουσιν ιδων δε ο ιησους ηγανακτησε και ειπεν: XII: 31128
- επετιμησας αυτοις αυτοις ειπεν: XII: 30828
- επετιμησας αυτοις ειπεν: →K_{mar.10.14}
- επιτειμησας αυτοις ειπεν: V: 20032
- επιτημησας αυτοις ειπεν: XIII: 30013
- επιτιμησας αυτοις ειπε: →L_{mar.10.14}
- επιτιμησας αυτοις ειπεν: XV: 30069
- επιτιμησας ειπεν: →C_{mar.10.14} →J_{mar.10.14} || IX: 20038 XI: 30028 XIII: 31542
- επιτιμησεν ειπεν: XIV: 31654
- επιτιμισας αυτοις ειπεν: XI: 30788
- ιδων δε ο ιησους επετιμησε και ειπεν: XIV: 31342

- ιδων δε ο ιησους ηγανακτησε: XV: 32206
- ιδων δε ο ιησους ηγανακτησε και ειπεν: XI: 30348 40773 XII: 30261 30351 30863 32738 40211 XIII: 30004 30590 30697 30732 32606 32680 XIV: 30222 30716 30728 30740 31093 31574 32786 XV: 30117 30954 XVI: 30595 30803
- και ειπεν: VI: 20022 XI: 30382 31579 XIII: 31546
- λεγει: XIII: 30695 XIV: 31396
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

8. αυτοις] (129/140) →unanimous →A_{mar.10.14} →B_{mar.10.14}
→C_{mar.10.14} →D_{mar.10.14} →E_{mar.10.14} →F_{mar.10.14} →G_{mar.10.14}
→H_{mar.10.14} →I_{mar.10.14} →J_{mar.10.14} || IV: 20001 V: 20002 20005
VI: 20022 IX: 20038 XI: 30028 30348 30382 30700 31579 40773 XII: 30179
30261 30351 30752 30855 30863 31071 31128 31528 32738 XIII: 30004
30176 30273 30590 30695 30697 30732 31047 31446 31515 31542 31546
31555 32606 32680 32766 40950 XIV: 30222 30716 30728 30740 31029
31093 31342 31396 31574 31654 32786 XV: 30079 30117 30954 31253 32206
XVI: 30595 30803

- αυτοι[?]: XII: 40211
- *either missing or lacuna*: →K_{mar.10.14} →L_{mar.10.14} || V: 20032 XI: 20055 30788 XII: 30828 XIII: 30013 XV: 30069

9. αφετε] (123/140) →unanimous →A_{mar.10.14} →B_{mar.10.14}
→C_{mar.10.14} →D_{mar.10.14} →E_{mar.10.14} →F_{mar.10.14} →G_{mar.10.14}
→H_{mar.10.14} →I_{mar.10.14} →J_{mar.10.14} →K_{mar.10.14} →L_{mar.10.14} ||
IV: 20001 V: 20002 VI: 20022 XI: 30348 30700 30788 31579 40773 XII: 30261
30752 30855 30863 31071 31128 31528 32738 40211 XIII: 30004
30013 30176 30695 30697 30732 31446 31542 31555 32606 32680 32766
40950 XIV: 30222 30716 30728 30740 31093 31342 31396 31574 31654
32786 XV: 30069 30079 30954 32206 XVI: 30595 30803

- αφεται: V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30028 30382 XII: 30179 30351 30828 XIII: 30273 30590 31047 31515 31546 XIV: 31029 XV: 30117 31253
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

10. $\tau\alpha]$ (138/140) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.14}} \rightarrow B_{\text{mar.10.14}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.14}} \rightarrow D_{\text{mar.10.14}} \rightarrow E_{\text{mar.10.14}} \rightarrow F_{\text{mar.10.14}} \rightarrow G_{\text{mar.10.14}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.14}} \rightarrow I_{\text{mar.10.14}} \rightarrow J_{\text{mar.10.14}} \rightarrow K_{\text{mar.10.14}} \rightarrow L_{\text{mar.10.14}} \parallel$
 IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 XI: 30028 30348
 30382 30700 30788 31579 40773 XII: 30179 30261 30351 30752 30828 30855
 30863 31071 31128 31528 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273
 30590 30695 30697 30732 31047 31446 31515 31542 31546 31555 32606
 32680 32766 40950 XIV: 30222 30716 30728 30740 31029 31093 31342
 31396 31654 32786 XV: 30069 30079 30117 30954 31253 32206 XVI: 30595
 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 31574

11. $\pi\alpha\iota\delta\iota\alpha]$ (135/140) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.14}} \rightarrow B_{\text{mar.10.14}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.14}} \rightarrow D_{\text{mar.10.14}} \rightarrow E_{\text{mar.10.14}} \rightarrow F_{\text{mar.10.14}} \rightarrow G_{\text{mar.10.14}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.14}} \rightarrow I_{\text{mar.10.14}} \rightarrow J_{\text{mar.10.14}} \rightarrow K_{\text{mar.10.14}} \rightarrow L_{\text{mar.10.14}} \parallel$
 IV: 20001 V: 20002 20032 VI: 20022 XI: 30028 30348 30382 30700 30788
 31579 40773 XII: 30179 30261 30351 30752 30828 30855 30863 31071 31128
 31528 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273 30590 30695 30697
 30732 31047 31446 31515 31542 31546 31555 32606 32766 40950 XIV:
 30222 30716 30728 30740 31029 31093 31342 31396 31654 32786 XV: 30069
 30079 30117 30954 31253 32206 XVI: 30595 30803

- $\pi\alpha\iota\delta\alpha\rho\iota\alpha$: V: 20005
- $\pi\epsilon$: XIII: 32680
- $\pi\epsilon\delta\iota\alpha$: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 31574

12. $\epsilon\rho\chi\epsilon\sigma\theta\alpha\iota]$ (121/140) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.14}} \rightarrow B_{\text{mar.10.14}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.14}} \rightarrow D_{\text{mar.10.14}} \rightarrow E_{\text{mar.10.14}} \rightarrow F_{\text{mar.10.14}} \rightarrow H_{\text{mar.10.14}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.10.14}} \rightarrow J_{\text{mar.10.14}} \rightarrow K_{\text{mar.10.14}} \rightarrow L_{\text{mar.10.14}} \parallel$ V: 20002 20005
 20032 IX: 20038 XI: 30028 30348 30382 30788 31579 XII: 30261 30351
 30828 30855 30863 31071 31128 32738 40211 XIII: 30013 30176 30273
 30590 30695 30697 31047 31515 31542 31546 32680 32766 40950 XIV:
 30222 30716 30728 30740 31029 31342 31396 31654 32786 XV: 30069 30079
 30117 31253 32206 XVI: 30595 30803

- [?]: XIII: 30004
- [?]χεσθαι: XIII: 30732
- ερι: XIV: 31093
- ερχαισθαι: XII: 30179
- ερχε[?]θαι: VI: 20022
- ερχεσθε: →G_{mar.10.14} || IV: 20001 XI: 40773 XII: 31528 XIII: 31446 32606 XV: 30954
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30700 XII: 30752 XIII: 31555 XIV: 31574

13. προς] (133/140) →unanimous_{mar.10.14} →A_{mar.10.14} →B_{mar.10.14}
→C_{mar.10.14} →D_{mar.10.14} →E_{mar.10.14} →F_{mar.10.14} →G_{mar.10.14}
→H_{mar.10.14} →I_{mar.10.14} →J_{mar.10.14} →K_{mar.10.14} →L_{mar.10.14} ||
IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 XI: 30028 30348
30382 30788 31579 40773 XII: 30179 30261 30351 30828 30855 30863 31071
31128 31528 40211 XIII: 30004 30176 30273 30590 30695 30697 30732
31047 31446 31515 31542 31546 32606 32680 32766 40950 XIV: 30222
30716 30728 30740 31029 31093 31342 31396 31654 32786 XV: 30069 30079
30117 30954 31253 32206 XVI: 30595 30803

- προ[?]: XIII: 30013
- τα παιδια: XIV: 31574
- τα παιδια προς: XII: 32738
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30700 XII: 30752 XIII: 31555

14. με] (133/140) →unanimous_{mar.10.14} →A_{mar.10.14} →B_{mar.10.14}
→C_{mar.10.14} →D_{mar.10.14} →E_{mar.10.14} →F_{mar.10.14} →G_{mar.10.14}
→H_{mar.10.14} →I_{mar.10.14} →J_{mar.10.14} →K_{mar.10.14} →L_{mar.10.14} ||
IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20022 IX: 20038 XI: 30028 30348 30382
30788 31579 40773 XII: 30179 30261 30351 30828 30855 30863 31071 31128
31528 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273 30590 30695 30697
30732 31047 31446 31515 31542 31546 32606 32680 32766 40950 XIV:
30222 30716 30728 30740 31029 31093 31342 31396 31654 32786 XV: 30069
30079 30117 30954 32206 XVI: 30595 30803

- εμε: V: 20032

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30700 XII: 30752 XIII: 31555
XIV: 31574 XV: 31253

15. $\mu\eta]$ (51/140) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.14}} A \xrightarrow{\text{mar.10.14}} K \xrightarrow{\text{mar.10.14}} \parallel$ V:
20032 VI: 20022 XI: 30788 XII: 30179 30261 30351 30828 30855 XIII: 30013
30176 30695 31047 31446 31515 31546 32680 32766 XIV: 30222 30716
31029 31093 XV: 30069

- $\kappa\alpha\iota \mu\eta$: $\rightarrow B \xrightarrow{\text{mar.10.14}} C \xrightarrow{\text{mar.10.14}} D \xrightarrow{\text{mar.10.14}} E$
 $\rightarrow F \xrightarrow{\text{mar.10.14}} G \xrightarrow{\text{mar.10.14}} H \xrightarrow{\text{mar.10.14}} I \xrightarrow{\text{mar.10.14}} J$
 $\rightarrow L \xrightarrow{\text{mar.10.14}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20038 XI: 30028
30348 30382 31579 40773 XII: 30863 31071 31128 31528 32738 40211
XIII: 30004 30273 30590 30697 30732 31542 31555 32606 40950 XIV:
30728 30740 31342 31396 31654 32786 XV: 30079 30117 30954 32206
XVI: 30595 30803
- $\mu\alpha\iota \mu\eta$: XV: 31253
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30700 XII: 30752 XIV: 31574

16. $\kappa\omega\lambda\upsilon\epsilon\tau\epsilon]$ (104/140) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.14}} A \xrightarrow{\text{mar.10.14}} B$
 $\rightarrow C \xrightarrow{\text{mar.10.14}} E \xrightarrow{\text{mar.10.14}} F \xrightarrow{\text{mar.10.14}} G \xrightarrow{\text{mar.10.14}} H$
 $\rightarrow J \xrightarrow{\text{mar.10.14}} K \xrightarrow{\text{mar.10.14}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20022 IX: 20038 XI:
30028 30788 31579 XII: 30261 30351 30855 30863 31071 31128 31528 32738
XIII: 30013 30590 30695 30697 31446 31555 32606 32680 32766 XIV: 30728
31093 31342 31396 31654 32786 XV: 30069 30079 30117 30954 31253 XVI:
30595 30803

- $\kappa\omicron\lambda\iota\epsilon\tau\alpha\iota$: XIII: 30273
- $\kappa\omicron\lambda\lambda\upsilon\epsilon\tau\alpha\iota$: XIII: 31546
- $\kappa\omicron\lambda\lambda\upsilon\epsilon\tau\epsilon$: XII: 40211
- $\kappa\omicron\lambda\omicron\iota\epsilon\tau\alpha\iota$: XII: 30179
- $\kappa\omicron\lambda\upsilon\epsilon\tau\alpha\iota$: XI: 30348 XII: 30828 XIII: 30004 31047
- $\kappa\omicron\lambda\upsilon\epsilon\tau\epsilon$: $\rightarrow D \xrightarrow{\text{mar.10.14}} L \xrightarrow{\text{mar.10.14}} \parallel$ XI: 40773
- $\kappa\omega\lambda[?] \epsilon\tau\epsilon$: XIII: 30176
- $\kappa\omega\lambda\lambda\upsilon\epsilon\tau\epsilon$: XIII: 40950 XIV: 30222
- $\kappa\omega\lambda\upsilon\epsilon\tau\alpha\iota$: $\rightarrow I \xrightarrow{\text{mar.10.14}} \parallel$ V: 20002 20005 20032 XI: 30382 XIII:
30732 31515 XIV: 30716 30740 31029 XV: 32206
- $\kappa\omega\lambda\upsilon\sigma\eta\tau\epsilon$: XIII: 31542

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30700 XII: 30752 XIV: 31574

17. αὐτὰ] (130/140) →unanimous →A_{mar.10.14} →B_{mar.10.14}
→C_{mar.10.14} →D_{mar.10.14} →E_{mar.10.14} →F_{mar.10.14} →G_{mar.10.14}
→H_{mar.10.14} →I_{mar.10.14} →J_{mar.10.14} →K_{mar.10.14} →L_{mar.10.14} ||
IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 XI: 30028 30348
30382 30788 31579 40773 XII: 30179 30261 30351 30828 30855 30863 31071
31128 31528 32738 40211 XIII: 30004 30013 30273 30695 30732 31047
31542 31546 31555 32680 32766 40950 XIV: 30222 30716 30728 30740
31029 31093 31342 31396 31654 32786 XV: 30069 30079 30117 30954 31253
32206 XVI: 30595 30803

- αὐτ[?]: XIII: 32606
- αὐτον: XIII: 30697
- αὐτους: XIII: 30590
- ταυτα: XIII: 30176 31446
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30700 XII: 30752 XIII: 31515
XIV: 31574

18. των] (134/140) →unanimous →A_{mar.10.14} →B_{mar.10.14}
→C_{mar.10.14} →D_{mar.10.14} →E_{mar.10.14} →F_{mar.10.14} →G_{mar.10.14}
→H_{mar.10.14} →I_{mar.10.14} →J_{mar.10.14} →K_{mar.10.14} →L_{mar.10.14} ||
IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 XI: 20055 30028
30348 30382 30788 31579 40773 XII: 30179 30261 30351 30828 30855 31071
31128 31528 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273 30590 30695
30697 30732 31047 31446 31515 31542 31546 32606 32680 32766 40950
XIV: 30222 30716 30728 30740 31029 31093 31342 31396 31654 XV: 30069
30079 30117 30954 31253 32206 XVI: 30595 30803

- ερχεσθαι προς με των: XI: 30700 XII: 30752 XIII: 31555 XIV:
31574
- ερχεσθαι των: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: XIV: 32786

19. γαρ] (138/140) →unanimous →A_{mar.10.14} →B_{mar.10.14}
→C_{mar.10.14} →D_{mar.10.14} →E_{mar.10.14} →F_{mar.10.14} →G_{mar.10.14}
→H_{mar.10.14} →I_{mar.10.14} →J_{mar.10.14} →K_{mar.10.14} →L_{mar.10.14} ||

IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 XI: 20055 30028
 30348 30382 30700 30788 31579 40773 XII: 30179 30261 30351 30752 30828
 30855 30863 31071 31128 31528 32738 40211 XIII: 30004 30013 30273
 30590 30695 30697 30732 31047 31446 31515 31542 31546 31555 32606
 32680 32766 40950 XIV: 30222 30716 30728 30740 31029 31093 31342
 31396 31574 31654 XV: 30069 30079 30117 30954 31253 32206 XVI: 30595
 30803

- [?]αρ: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: XIV: 32786

20. τοιουτων] (133/140) →unanimous →A_{mar.10.14} →B_{mar.10.14}
 →C_{mar.10.14} →D_{mar.10.14} →E_{mar.10.14} →F_{mar.10.14} →G_{mar.10.14}
 →H_{mar.10.14} →I_{mar.10.14} →J_{mar.10.14} →K_{mar.10.14} →L_{mar.10.14} ||
 IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 XI: 20055 30028
 30348 30700 30788 31579 40773 XII: 30179 30261 30351 30752 30828 30855
 30863 31071 31128 31528 32738 40211 XIII: 30004 30176 30273 30590
 30695 30697 30732 31047 31446 31542 31546 31555 32606 32680 32766
 40950 XIV: 30222 30716 30728 30740 31029 31093 31342 31396 31574
 31654 XV: 30954 31253 32206 XVI: 30595 30803

- τοιουτων: XI: 30382
- τοιο[?]των: XIII: 30013
- τοιουτ[?]: XIII: 31515
- τοιωτων: XV: 30117
- του: XV: 30079
- των τοιουτων: XIV: 32786 XV: 30069

21. εστιν] (136/140) →unanimous →A_{mar.10.14} →B_{mar.10.14}
 →C_{mar.10.14} →D_{mar.10.14} →E_{mar.10.14} →F_{mar.10.14} →G_{mar.10.14}
 →H_{mar.10.14} →I_{mar.10.14} →J_{mar.10.14} →K_{mar.10.14} →L_{mar.10.14} ||
 IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 XI: 20055 30028
 30348 30382 30788 31579 40773 XII: 30179 30261 30351 30752 30828 30855
 30863 31071 31128 31528 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273
 30590 30695 30697 30732 31047 31446 31542 31555 32606 32680 40950 XIV:
 30222 30716 30728 30740 31029 31093 31342 31396 31574 31654 32786 XV:
 30069 30079 30117 30954 31253 32206 XVI: 30595 30803

- ε[?]ιν: XIII: 31515
- εσται: XIII: 31546
- εστην: XIII: 32766
- εστι: XI: 30700

22. η] (138/140) →unanimous_{mar.10.14} →A_{mar.10.14} →B_{mar.10.14}
→C_{mar.10.14} →D_{mar.10.14} →E_{mar.10.14} →F_{mar.10.14} →G_{mar.10.14}
→H_{mar.10.14} →I_{mar.10.14} →J_{mar.10.14} →K_{mar.10.14} →L_{mar.10.14} ||
IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 XI: 20055 30028
30348 30700 30788 31579 40773 XII: 30179 30261 30351 30752 30828 30855
30863 31071 31128 31528 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273
30590 30695 30697 30732 31047 31446 31515 31542 31546 31555 32606
32680 32766 40950 XIV: 30222 30716 30728 30740 31029 31093 31342
31396 31574 31654 32786 XV: 30069 30079 30117 30954 31253 32206 XVI:
30803

- ει: XI: 30382
- ο: XVI: 30595

23. βασιλεια] (136/140) →unanimous_{mar.10.14} →A_{mar.10.14} →B_{mar.10.14}
→C_{mar.10.14} →D_{mar.10.14} →E_{mar.10.14} →F_{mar.10.14} →G_{mar.10.14}
→H_{mar.10.14} →I_{mar.10.14} →J_{mar.10.14} →K_{mar.10.14} →L_{mar.10.14} || V:
20002 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 XI: 20055 30028 30348 30382
30700 30788 31579 40773 XII: 30261 30351 30752 30828 30855 30863 31071
31128 31528 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273 30590 30695
30697 30732 31047 31446 31515 31542 31546 31555 32606 32680 32766
40950 XIV: 30222 30716 30740 31029 31093 31342 31396 31574 31654
32786 XV: 30069 30079 30117 30954 31253 32206 XVI: 30595

- βασιλε[?]α: XIV: 30728
- βασιλειαν: XVI: 30803
- βασιλια: IV: 20001 XII: 30179

24. του] (112/140) →unanimous_{mar.10.14} →A_{mar.10.14} →B_{mar.10.14}
→C_{mar.10.14} →D_{mar.10.14} →E_{mar.10.14} →G_{mar.10.14} →J_{mar.10.14}
→K_{mar.10.14} →L_{mar.10.14} || IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20022
IX: 20038 XI: 20055 30028 30348 30700 30788 31579 40773 XII: 30351

30752 30828 30855 31071 31128 31528 40211 XIII: 30013 30273 30697
 31047 31446 31515 31542 31555 32606 32680 32766 40950 XIV: 30222
 30716 30728 30740 31029 31342 31654 32786 XV: 30069 30079 30117 XVI:
 30595 30803

- το[?]: XIII: 30176
- τον: XII: 30179
- των: $\rightarrow F_{\text{mar.10.14}} \rightarrow H_{\text{mar.10.14}} \rightarrow I_{\text{mar.10.14}} \parallel$ V: 20032 XI: 30382
 XII: 30261 30863 32738 XIII: 30004 30590 30695 30732 31546 XIV:
 31093 31396 31574 XV: 30954 31253 32206

25. θεου] (113/140) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.14}} \rightarrow B_{\text{mar.10.14}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.14}} \rightarrow D_{\text{mar.10.14}} \rightarrow E_{\text{mar.10.14}} \rightarrow G_{\text{mar.10.14}} \rightarrow J_{\text{mar.10.14}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.10.14}} \rightarrow L_{\text{mar.10.14}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20022
 IX: 20038 XI: 20055 30028 30348 30700 30788 31579 40773 XII: 30351
 30752 30828 30855 31071 31128 31528 40211 XIII: 30013 30176 30273
 30697 31047 31446 31515 31542 31555 32606 32680 32766 40950 XIV:
 30222 30716 30728 30740 31029 31342 31654 32786 XV: 30069 30079 30117
 XVI: 30595 30803

- ουρανω: XII: 30179 XV: 32206
- ουρανων: $\rightarrow F_{\text{mar.10.14}} \rightarrow H_{\text{mar.10.14}} \rightarrow I_{\text{mar.10.14}} \parallel$ V: 20032 XI:
 30382 XII: 30261 30863 32738 XIII: 30004 30590 30695 30732 31546
 XIV: 31093 31396 31574 XV: 30954 31253

Verse 10:15

Byz^{RP}: αμην¹ λεγω² υμιν³ ος⁴ εαν⁵ μη⁶ δεζηται⁷ την⁸
 βασιλειαν⁹ του¹⁰ θεου¹¹ ως¹² παιδιον¹³ ου¹⁴ μη¹⁵
 εισελθη¹⁶ εις¹⁷ αυτην¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	161	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	17	VI: 20022 IX: 20011 20017 20041 40844 X: 31582 XI: 30348 30713 30788 XII: 30105 31273 31528 32738 XIII: 30004 30827 31689 XV: 32206
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 30791^c? 31654^c? 31675^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁹	8	Corr.: 20001 ^c ? 20005 ^c ? 30028 ^c ? 30222 ^c ? 30382 ^c ? 30595 ^c ? 30828 ^c ? 32193 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁰	146	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

²⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (161) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (17) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (3).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
αμην	IV
λεγω	IV
υμιν	IV
ος	IV
εαν	V
μη	IV
δεζηται	IV
την	IV
βασιλειαν	IV
του	IV
θεου	IV
ως	IV
παιδιον	IV
ου	IV
μη	IV

Reading	Earliest attestation (century)
εισελθῆ	IV
εις	IV
αυτην	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 109 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (37) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.15} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (79): V: 20002 VI: 20042 X: 40770 XI: 30023 30026 30389 30569 30700 30780 30873 31216 31243 31279 31579 40387 XII: 30003 30178 30261 30304 30346 30495 30513 30719 30733 30752 30863 30872 31071 31128 31302 32106 XIII: 30118 30152 30154 30184 30427 30544 30590 30695 30697 30706 30766 30949 31047 31337 31457 31515 31555 31593 32174 32606 32607 32680 32726 32766 XIV: 30016 30035 30349 30728 30740 31029 31084 31093 31326 31396 31495(2) 31506 31574 31645 32148 32200 XV: 30079 30555 31253 XVI: 30061 30372 30803 32737 || Corr.: 30791^c?

- →A_{mar.10.15} group, attesting to αμην λεγω υμιν ος αν μη δεζηται την βασιλειαν του θεου ως παιδιον ου μη εισελθη εις αυτην (15): IV: 20003 V: 20032 IX: 30565 30892 X: 32193 XII: 30543 30983 XIII: 31542 32542 XIV: 30209 31342 32786 XV: 30205 32886 || Corr.: 31654^c?
- →B_{mar.10.15} group, attesting to αμην λεγω υμιν ος εαν μη δεζηται την βασιλειαν του θεου ως το παιδιον ου μη εισελθη εις αυτην (4): XI: 40773 XII: 40211 XIV: 30153 XV: 30117
- →C_{mar.10.15} group, attesting to αμην λεγω υμιν ος εαν μη δεζηται την βασιλειαν του θεου ως παιδιον ου μη εισελθη εν αυτη (3): XII: 30807 31160 XVI: 30377
- →D_{mar.10.15} group, attesting to λεγω υμιν ος αν μη δεζηται την βασιλειαν του θεου ως παιδιον ου μη εισελθη εις αυτην (2): XII: 30517 || Corr.: 31675^c?
- →E_{mar.10.15} group, attesting to αμην λεγω υμιν ος εαν δεζηται την βασιλειαν του θεου ως παιδιον ου μη εισελθη εις αυτην (2): XII: 30791 XVI: 30979
- →F_{mar.10.15} group, attesting to αμην λεγω υμιν ος εαν μη δεζητε την βασιλειαν του θεου ως παιδιον ου μη εισελθη εις αυτην (2): XII: 30351 XIII: 30579
- →G_{mar.10.15} group, attesting to αμην λεγω υμιν ος αν μη δεζηται την βασιλειαν του θεου ως παιδιον ου μη εισελθη εις αυτην (2): XII: 30001 30826

Apparatus

1. αμην] (135/146) →unanimous_{mar.10.15} →A_{mar.10.15} →B_{mar.10.15}
→C_{mar.10.15} →E_{mar.10.15} →F_{mar.10.15} →G_{mar.10.15} || IV: 20001 V: 20005
IX: 20038 20211 X: 20044 XI: 20055 30028 30124 30382 XII: 30179 30191

30829 30855 32411 42137 XIII: 30013 30273 30732 31009 31446 31546
40950 XIV: 30222 31082 31654 XV: 30069 30954 XVI: 30595

- [?]μην: XIII: 30176
- αμην αμην: XI: 32487
- αμην γαρ: XIV: 30716
- αμην λεγω υμιν αμην: XII: 30828
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.10.15} || X: 31424 XI: 32517 XIII: 30792 XIV: 30131 31675

2. λεγω] (143/146) →unanimous_{mar.10.15} →A_{mar.10.15} →B_{mar.10.15}
→C_{mar.10.15} →D_{mar.10.15} →E_{mar.10.15} →F_{mar.10.15} →G_{mar.10.15} || IV:
20001 V: 20005 IX: 20038 20211 X: 20044 31424 XI: 20055 30028 30124
30382 32487 XII: 30179 30191 30828 30829 30855 32411 42137 XIII: 30013
30176 30273 30732 31009 31446 31546 40950 XIV: 30222 30716 31082
31654 31675 XV: 30069 30954 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: XI: 32517 XIII: 30792 XIV: 30131

3. υμιν] (139/146) →unanimous_{mar.10.15} →A_{mar.10.15} →B_{mar.10.15}
→C_{mar.10.15} →D_{mar.10.15} →E_{mar.10.15} →F_{mar.10.15} →G_{mar.10.15} || IV:
20001 IX: 20038 20211 X: 20044 XI: 20055 30028 30124 30382 32487 XII:
30179 30191 30828 30829 30855 32411 42137 XIII: 30013 30176 30273
30732 31446 31546 40950 XIV: 30716 31082 31654 31675 XV: 30069 30954
XVI: 30595

- δε υμιν: X: 31424
- ημιν: XIII: 31009 XIV: 30222
- υμειν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 32517 XIII: 30792 XIV: 30131

4. ος] (143/146) →unanimous_{mar.10.15} →A_{mar.10.15} →B_{mar.10.15}
→C_{mar.10.15} →D_{mar.10.15} →E_{mar.10.15} →F_{mar.10.15} →G_{mar.10.15} ||
IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 20211 X: 20044 31424 XI: 20055 30028
30124 30382 32487 XII: 30179 30191 30828 30829 30855 32411 42137 XIII:
30013 30176 30273 30732 30792 31009 40950 XIV: 30131 30222 30716
31082 31654 31675 XV: 30069 30954 XVI: 30595

- $\omega\varsigma$: XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: XI: 32517 XIII: 31446

5. $\epsilon\alpha\nu$] (114/146) \rightarrow unanimous_{mar.10.15} \rightarrow B_{mar.10.15} \rightarrow C_{mar.10.15}
 \rightarrow E_{mar.10.15} \rightarrow F_{mar.10.15} || IX: 20211 X: 31424 XI: 20055 30124 30382
 32487 XII: 30179 30191 30829 30855 32411 42137 XIII: 30176 30732 31009
 31446 31546 40950 XIV: 30131 30222 30716 31082 XV: 30069 XVI: 30595

- $\alpha\nu$: \rightarrow A_{mar.10.15} \rightarrow D_{mar.10.15} \rightarrow G_{mar.10.15} || IV: 20001 V: 20005
 IX: 20038 X: 20044 XI: 30028 XII: 30828 XIII: 30013 30273 30792
 XIV: 31675 XV: 30954
- *either missing or lacuna*: XI: 32517 XIV: 31654

6. $\mu\eta$] (137/146) \rightarrow unanimous_{mar.10.15} \rightarrow A_{mar.10.15} \rightarrow B_{mar.10.15}
 \rightarrow C_{mar.10.15} \rightarrow D_{mar.10.15} \rightarrow F_{mar.10.15} \rightarrow G_{mar.10.15} || IV: 20001 V:
 20005 IX: 20038 20211 X: 20044 31424 XI: 20055 30028 30124 32487 XII:
 30191 30828 30829 30855 XIII: 30013 30273 30732 30792 31009 31446
 31546 40950 XIV: 30131 30222 30716 31082 31654 XV: 30069 30954 XVI:
 30595

- $[?]\eta$: XIII: 30176
- $\mu\epsilon$: XI: 30382
- $\mu\iota$: XII: 30179
- $\mu\omicron\iota$: XII: 32411
- *either missing or lacuna*: \rightarrow E_{mar.10.15} || XI: 32517 XII: 42137 XIV:
 31675

7. $\delta\epsilon\xi\eta\tau\alpha\iota$] (131/146) \rightarrow unanimous_{mar.10.15} \rightarrow A_{mar.10.15} \rightarrow B_{mar.10.15}
 \rightarrow C_{mar.10.15} \rightarrow D_{mar.10.15} \rightarrow E_{mar.10.15} \rightarrow G_{mar.10.15} || V: 20005 X: 20044
 31424 XI: 20055 30124 30382 32487 XII: 30191 30828 30829 30855 32411
 XIII: 30013 30176 30732 31009 40950 XIV: 30131 30222 30716 31082 31654
 31675 XVI: 30595

- $[?]\epsilon\xi\eta\tau\alpha\iota$: XV: 30069
- $\delta\epsilon\xi\epsilon\iota\tau\alpha\iota$: XIII: 30273
- $\delta\epsilon\xi\eta\sigma\theta\epsilon$: XIII: 31446

- δεξήτε: $\rightarrow F_{\text{mar.10.15}}$ \parallel IV: 20001 IX: 20038 XI: 30028 XIII: 30792 31546 XV: 30954
- δεξίται: IX: 20211 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 32517 XII: 42137

8. $\tau\eta\nu]$ (143/146) \rightarrow unanimous_{mar.10.15} $\rightarrow A_{\text{mar.10.15}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.15}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.15}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.15}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.15}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.15}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.15}}$ \parallel IV:
 20001 V: 20005 IX: 20038 20211 X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30382
 32487 XII: 30179 30191 30828 30829 30855 32411 XIII: 30013 30176 30273
 30732 30792 31009 31446 31546 40950 XIV: 30131 30222 30716 31082
 31654 31675 XV: 30069 30954 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 32517 XII: 42137

9. $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\iota\alpha\nu]$ (140/146) \rightarrow unanimous_{mar.10.15} $\rightarrow A_{\text{mar.10.15}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.15}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.15}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.15}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.15}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.15}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.15}}$ \parallel V:
 20005 IX: 20038 20211 X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30382 32487 XII:
 30191 30829 30855 32411 XIII: 30013 30176 30273 30732 30792 31009
 31446 31546 40950 XIV: 30131 30222 30716 31082 31654 31675 XV: 30069
 30954 XVI: 30595

- βασιλεια: XII: 30828
- βασιλιαν: IV: 20001 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 32517 XII: 42137

10. $\tau\omicron\upsilon]$ (143/146) \rightarrow unanimous_{mar.10.15} $\rightarrow A_{\text{mar.10.15}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.15}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.15}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.15}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.15}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.15}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.15}}$ \parallel IV:
 20001 V: 20005 IX: 20038 20211 X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30382
 32487 XII: 30179 30191 30828 30829 30855 32411 XIII: 30013 30176 30273
 30732 30792 31009 31446 31546 40950 XIV: 30131 30222 30716 31082
 31654 31675 XV: 30069 30954 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 32517 XII: 42137

11. $\theta\epsilon\omicron\upsilon]$ (142/146) \rightarrow unanimous_{mar.10.15} $\rightarrow A_{\text{mar.10.15}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.15}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.15}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.15}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.15}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.15}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.15}}$ \parallel IV:
 20001 IX: 20038 20211 X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30382 32487 XII:

30179 30191 30828 30829 30855 32411 XIII: 30013 30176 30273 30732
 30792 31009 31446 31546 40950 XIV: 30131 30222 30716 31082 31654
 31675 XV: 30069 30954 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055 32517 XII: 42137

12. ως] (143/146) →unanimous_{mar.10.15} →A_{mar.10.15} →B_{mar.10.15}
 →C_{mar.10.15} →D_{mar.10.15} →E_{mar.10.15} →F_{mar.10.15} →G_{mar.10.15} || IV:
 20001 V: 20005 IX: 20038 20211 X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30382
 32487 XII: 30179 30191 30828 30829 30855 32411 XIII: 30013 30176 30273
 30732 30792 31009 31446 31546 40950 XIV: 30131 30222 30716 31082
 31654 31675 XV: 30069 30954 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 32517 XII: 42137

13. παιδιον] (134/146) →unanimous_{mar.10.15} →A_{mar.10.15} →C_{mar.10.15}
 →D_{mar.10.15} →E_{mar.10.15} →F_{mar.10.15} →G_{mar.10.15} || V: 20005 IX: 20211
 X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30382 32487 XII: 30191 30828 30829
 30855 32411 XIII: 30013 30176 30273 30732 30792 31009 31446 40950 XIV:
 30131 30222 30716 31654 31675 XV: 30069 30954 XVI: 30595

- παιδιον: IV: 20001 IX: 20038
- το παιδιον: →B_{mar.10.15} || XIV: 31082
- το παιδιων: XII: 30179 XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 32517 XII: 42137

14. ου] (141/146) →unanimous_{mar.10.15} →A_{mar.10.15} →B_{mar.10.15}
 →C_{mar.10.15} →D_{mar.10.15} →E_{mar.10.15} →F_{mar.10.15} →G_{mar.10.15} ||
 IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 20211 X: 20044 31424 XI: 30028 30124
 30382 32487 XII: 30179 30191 30828 30829 30855 32411 XIII: 30013 30176
 30273 30792 31009 31446 40950 XIV: 30131 30222 30716 31082 31654
 31675 XV: 30069 30954 XVI: 30595

- [?]: XIII: 30732
- τουτο ου: XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 32517 XII: 42137

15. $\mu\eta]$ (143/146) \rightarrow unanimous_{mar.10.15} \rightarrow A_{mar.10.15} \rightarrow B_{mar.10.15}
 \rightarrow C_{mar.10.15} \rightarrow D_{mar.10.15} \rightarrow E_{mar.10.15} \rightarrow F_{mar.10.15} \rightarrow G_{mar.10.15} \parallel IV:
 20001 V: 20005 IX: 20038 20211 X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30382
 32487 XII: 30191 30828 30829 30855 32411 42137 XIII: 30013 30176 30273
 30732 30792 31009 31446 31546 40950 XIV: 30131 30222 30716 31082
 31654 31675 XV: 30069 30954 XVI: 30595

- $\mu\iota$: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 32517

16. $\epsilon\iota\sigma\epsilon\lambda\theta\eta]$ (126/146) \rightarrow unanimous_{mar.10.15} \rightarrow A_{mar.10.15} \rightarrow B_{mar.10.15}
 \rightarrow D_{mar.10.15} \rightarrow E_{mar.10.15} \rightarrow F_{mar.10.15} \parallel IV: 20001 IX: 20038 X: 20044
 31424 XI: 30382 32487 XII: 30191 30828 30855 32411 XIII: 30176 30732
 30792 31009 31546 40950 XIV: 30131 30716 31654 31675 XV: 30069 30954

- $\delta\epsilon$: XII: 42137
- $\epsilon\iota\sigma\epsilon\theta\eta$: XI: 30028
- $\epsilon\iota\sigma\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota$: IX: 20211 XII: 30829 XIII: 30013 30273 XIV: 30222
- $\epsilon\iota\sigma\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu$: XVI: 30595
- $\epsilon\iota\sigma\epsilon\lambda\theta\eta\iota$: \rightarrow G_{mar.10.15} \parallel XI: 30124
- $\epsilon\iota\sigma\epsilon\lambda\theta\eta\tau\epsilon$: XIII: 31446 XIV: 31082
- $\epsilon\nu$: \rightarrow C_{mar.10.15}
- $\eta\sigma\epsilon\lambda\theta\eta$: XII: 30179
- $\sigma\epsilon\lambda\theta\eta\iota$: XI: 32517
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055

17. $\epsilon\iota\varsigma]$ (139/146) \rightarrow unanimous_{mar.10.15} \rightarrow A_{mar.10.15} \rightarrow B_{mar.10.15}
 \rightarrow D_{mar.10.15} \rightarrow E_{mar.10.15} \rightarrow F_{mar.10.15} \rightarrow G_{mar.10.15} \parallel IV: 20001 V:
 20005 IX: 20038 20211 X: 31424 XI: 30028 30124 30382 32487 32517 XII:
 30179 30191 30828 30829 30855 32411 XIII: 30013 30176 30273 30732
 30792 31009 31446 31546 XIV: 30131 30222 30716 31082 31654 31675 XV:
 30069 30954 XVI: 30595

- $\epsilon\iota[?]$: X: 20044 XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: \rightarrow C_{mar.10.15} \parallel XI: 20055 XII: 42137

18. αυτην] (138/146) →unanimous_{mar.10.15} →A_{mar.10.15} →B_{mar.10.15}
→D_{mar.10.15} →E_{mar.10.15} →F_{mar.10.15} →G_{mar.10.15} || IV: 20001 IX:
20038 20211 X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30382 32487 32517 XII:
30179 30828 30829 32411 XIII: 30013 30176 30273 30732 30792 31009
31446 31546 40950 XIV: 30131 30222 30716 31082 31654 31675 XV: 30069
30954 XVI: 30595

- αυτη: →C_{mar.10.15}
- αυτην εισελευσεται: V: 20005
- την βασιλειαν αυτην του θεου: XII: 30191
- την βασιλειαν του θεου: XI: 20055 XII: 30855
- *either missing or lacuna*: XII: 42137

Verse 10:16

Byz^{RP}: και¹ εναγκαλισαμενος² αυτα³ τιθεις⁴ τας⁵
χειρας⁶ επ⁷ αυτα⁸ ευλογει⁹ αυτα¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	IX: 40844 XI: 40387 XII: 40211 XIV: 31082 XV: 30555
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³¹	9	Corr.: 20017 ^{c?} 20042 ^{c?} 30061 ^{c?} 30079 ^{c?} 30154 ^{c?} 30579 ^{c?} 31160 ^{c?} 32193 ^{c?} 32206 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³²	154	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εναγκαλισαμενος	IV
αυτα	IV
τιθεις	V
τας	IV
χειρας	IV
επ	IV
αυτα	V
ευλογει	V
αυτα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 105 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (49) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.16} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (33): V: 20002 IX: 20041 XI: 30023 30348 30713 30780 30873 31216 31243 31279 32517 XII: 30003 30178 30261 30351 30752 31528 XIII: 30152 30184 30792 31009 31555 32174 32606 XIV: 30016 30035 30131 30349 30716 31084 31495(2) 31645 XVI: 30803
- →**A**_{mar.10.16} **group**, attesting to και εναγκαλισαμενος αυτα τιθεις τας χειρας επ αυτα ηυλογει αυτα (18): XI: 32487 XII: 30105 30513 30791 30872 31128 31273 XIII: 30697 30706 31446 31457 31542 32542 32680 XIV: 31654 32200 XVI: 30372 32737
- →**B**_{mar.10.16} **group**, attesting to και εναγκαλισαμενος αυτα τιθεις τας χειρας επ αυτα ευλογησεν αυτα (16): IX: 20011 XI: 30026 XII: 30733 30829 30855 31302 XIII: 30273 30590 32726 XIV: 30728 30740 31029 31093 32148 XVI: 30595 30979
- →**C**_{mar.10.16} **group**, attesting to και εναγκαλισαμενος αυτα κατηυλογει τιθεις τας χειρας επ αυτα (6): X: 20044 40770 XI: 30569 40773 XIV: 30153 XV: 30117
- →**D**_{mar.10.16} **group**, attesting to και εναγκαλισαμενος αυτα και τιθεις τας χειρας επ αυτα ηυλογει αυτα (5): X: 31582 XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**E**_{mar.10.16} **group**, attesting to και εναγκαλισαμενος αυτα τιθων τας χειρας επ αυτα ευλογει αυτα (4): XI: 30124 XII: 30543 30826 30828
- →**F**_{mar.10.16} **group**, attesting to και εναγκαλισαμενος αυτα κατευλογει τιθεις τας χειρας επ αυτα (3): IV: 20003 IX: 20038 30892
- →**G**_{mar.10.16} **group**, attesting to και εναγκαλισαμενος αυτα τιθων τας χειρας επ αυτα ευλογει αυτα (2): XI: 30788 XIII: 30013
- →**H**_{mar.10.16} **group**, attesting to και εναγκαλισαμενος αυτα τιθεις τας χειρας επ αυτα ευλογη αυτα (2): IX: 20017 XI: 31579
- →**I**_{mar.10.16} **group**, attesting to και εναγκαλισαμενος αυτα ηυλογει τιθεις τας χειρας επ αυτα (2): XIII: 30695 XIV: 31396

- →J_{mar.10.16} group, attesting to και εναγκαλισαμενος αυτα ηυλογει αυτα (2): XIV: 31326 31574
- →K_{mar.10.16} group, attesting to και εναγκαλισαμενος αυτα ευλογει τιθεις τας χειρας επ αυτοις (2): XII: 30517 XV: 30954
- →L_{mar.10.16} group, attesting to και εναγκαλισαμενος αυτα τιθεις τας χειρας ευλογησεν αυτα (2): XIII: 30544 30827
- →M_{mar.10.16} group, attesting to και εναγκαλισαμενος αυτα επιθεις τας χειρας επ αυτα ευλογει αυτα (2): IX: 30565 XI: 30700
- →N_{mar.10.16} group, attesting to και ενηγκαλισαμενος αυτα τιθων τας χειρας επ αυτα ευλογει αυτα (2): XII: 30983 XIII: 31689
- →O_{mar.10.16} group, attesting to και ενηγκαλησαμενος αυτα τιθεις τας χειρας επ αυτα ηυλογει αυτα (2): XII: 32106 XIII: 30427
- →P_{mar.10.16} group, attesting to και αγκαλισαμενος αυτα τιθεις τας χειρας επ αυτα ευλογησεν αυτα (2): XII: 30807 XVI: 30377

Apparatus

1. και] (153/154) →unanimous →A_{mar.10.16} →B_{mar.10.16}
→C_{mar.10.16} →D_{mar.10.16} →E_{mar.10.16} →F_{mar.10.16} →G_{mar.10.16}
→H_{mar.10.16} →I_{mar.10.16} →J_{mar.10.16} →K_{mar.10.16} →L_{mar.10.16}
→M_{mar.10.16} →N_{mar.10.16} →O_{mar.10.16} →P_{mar.10.16} || IV: 20001
V: 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20211 X: 31424 32193 XI: 30028
30382 30389 XII: 30001 30179 30191 30304 30346 30495 30719 30863 31071
31160 32411 32738 XIII: 30004 30154 30176 30579 30732 30766 30949
31047 31337 31515 31546 31593 32607 32766 40950 XIV: 30222 31342
31506 31675 32786 XV: 30069 30079 31253 32206 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

2. **εναγκαλισαμενος**] (121/154) →unanimous →A_{mar.10.16}
→B_{mar.10.16} →C_{mar.10.16} →D_{mar.10.16} →F_{mar.10.16} →G_{mar.10.16}
→H_{mar.10.16} →I_{mar.10.16} →J_{mar.10.16} →K_{mar.10.16} →L_{mar.10.16}
→M_{mar.10.16} || IV: 20001 VI: 20022 20042 X: 31424 32193 XI:
30028 30389 XII: 30001 30179 30304 30719 31071 32411 XIII: 30004 30154
30579 30949 31337 31515 31593 32607 40950 XIV: 30222 31342 31506 XV:
30079

- —γκαλισαμενος: XII: 31160
- [?]καλισαμενος: XII: 30346
- [?]λισαμενος: XIII: 31546
- [?]ναγκαλισαμενος: XIII: 30176
- [?]σαμενος: XV: 32206
- αγκαλισαμενος: →P_{mar.10.16}
- εν[?]γκαλισαμενος: XII: 30191 XV: 30069
- εναγγαλισα: XV: 31253
- εναγγαλισαμενος: XII: 30495 XIII: 30766 XIV: 31675
- εναγκαλησαμενος: IX: 20211 XII: 30863 XIII: 31047 32766 XIV:
32786
- ενακαλισαμενος: XVI: 30061
- ενανκαλεισαμενος: V: 20032
- ενεγκαλησαμενος: XI: 30382
- ενεγκαλισαμενος: →E_{mar.10.16}
- ενηγκαλησαμενος: →O_{mar.10.16} || XII: 32738 XIII: 30732
- ενηγκαλισαμενος: →N_{mar.10.16}
- προσκαλεσαμενος: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

3. **αυτα**] (150/154) →unanimous →A_{mar.10.16} →B_{mar.10.16}
→C_{mar.10.16} →D_{mar.10.16} →E_{mar.10.16} →F_{mar.10.16} →G_{mar.10.16}
→H_{mar.10.16} →I_{mar.10.16} →K_{mar.10.16} →L_{mar.10.16} →M_{mar.10.16}
→N_{mar.10.16} →O_{mar.10.16} →P_{mar.10.16} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI:
20022 20042 IX: 20211 X: 31424 32193 XI: 30028 30382 30389 XII: 30001
30179 30191 30304 30346 30495 30719 30863 31071 32411 32738 XIII:
30004 30154 30176 30579 30732 30766 30949 31047 31337 31515 31546
31593 32607 32766 40950 XIV: 30222 31342 31506 31675 32786 XV: 30069
30079 31253 32206 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow J_{\text{mar.10.16}}$ || XI: 20055 XII: 31160

4. τιθεις] (97/154) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.16}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.10.16}}$ || VI: 20042 IX:
 20211 XI: 20055 30382 XII: 30304 30495 30719 30863 31071 32411 XIII:
 30154 30732 30949 31337 31546 31593 32607 XIV: 30222 31506 XV: 31253
 32206 XVI: 30061

- [?]ς: VI: 20022 XIII: 30579
- αυτα τιθεις: XII: 31160
- επιθεις: $\rightarrow M_{\text{mar.10.16}}$
- επιτιθει: V: 20032
- ετιθει: V: 20005
- ευλογει τιθεις: $\rightarrow K_{\text{mar.10.16}}$ || XIV: 31675
- ηυλογει αυτα τιθεις: XIII: 31515
- ηυλογει τιθεις: $\rightarrow I_{\text{mar.10.16}}$ || X: 31424
- θεις: XII: 32738 XIII: 30766
- και: X: 32193 XI: 30389 XII: 30001 30191
- και τιθεις: $\rightarrow D_{\text{mar.10.16}}$ || XV: 30079
- κατευλογει τιθεις: $\rightarrow F_{\text{mar.10.16}}$ || IV: 20001 XIV: 32786
- κατηυλογει αυτα τιθεις: XIV: 31342
- κατηυλογει τιθεις: $\rightarrow C_{\text{mar.10.16}}$ || XIII: 32766 40950
- κατηυλογι τιθεις: XII: 30179
- τηθεις: XIII: 30004 31047
- τιθ[?]: XIII: 30176
- τιθων: $\rightarrow E_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.10.16}}$ || XI: 30028 XII:
 30346 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow J_{\text{mar.10.16}}$

5. τας] (152/154) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.16}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.10.16}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.10.16}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 VI:
 20022 20042 IX: 20211 X: 31424 32193 XI: 20055 30028 30382 30389 XII:
 30001 30179 30191 30304 30346 30495 30719 30863 31071 31160 32411
 32738 XIII: 30004 30154 30176 30579 30732 30766 30949 31047 31337

31515 31546 31593 32607 32766 40950 XIV: 30222 31342 31506 31675
32786 XV: 30069 30079 31253 32206 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow J_{\text{mar.10.16}}$

6. $\chi\epsilon\iota\rho\alpha\varsigma]$ (149/154) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.16}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.10.16}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.10.16}}$ \parallel V: 20005 20032 VI: 20022
20042 IX: 20211 X: 31424 32193 XI: 20055 30028 30382 30389 XII: 30001
30191 30304 30346 30495 30719 30863 31071 31160 32411 32738 XIII:
30004 30154 30176 30579 30732 30766 30949 31047 31337 31515 31546
31593 32607 32766 40950 XIV: 31342 31506 31675 32786 XV: 30069 30079
31253 32206 XVI: 30061

- $[?]\rho\alpha\varsigma$: XIV: 30222
- $\chi\epsilon\iota\rho\alpha\varsigma$: IV: 20001 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow J_{\text{mar.10.16}}$

7. $\epsilon\pi]$ (146/154) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.16}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.10.16}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.10.16}}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 20042
IX: 20211 X: 32193 XI: 20055 30028 30382 XII: 30001 30179 30191 30304
30346 30495 30719 30863 31071 31160 32411 32738 XIII: 30004 30154
30176 30579 30732 30766 30949 31047 31337 31515 31546 31593 32607
32766 XIV: 30222 31342 31506 31675 32786 XV: 30069 30079 31253 XVI:
30061

- $[?]\pi$: XV: 32206
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow J_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.16}}$ \parallel X: 31424 XI:
30389 XIII: 40950

8. $\alpha\upsilon\tau\alpha]$ (121/154) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.16}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.16}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.10.16}}$ \parallel V: 20005
20032 VI: 20022 20042 IX: 20211 X: 32193 XI: 20055 30028 30382 XII:
30001 30191 30495 30719 30863 31071 31160 32411 32738 XIII: 30004

30154 30176 30766 30949 31337 31546 31593 XIV: 30222 31506 XV: 30069
31253 XVI: 30061

- αὐ[?]: XIII: 30732
- αὐτοῖς: →K_{mar.10.16} || XII: 30304
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.10.16} →F_{mar.10.16} →I_{mar.10.16}
→L_{mar.10.16} || IV: 20001 X: 31424 XI: 30389 XII: 30179 30346 XIII:
30579 31047 31515 32607 32766 40950 XIV: 31342 31675 32786 XV:
30079 32206

9. εὐλογεῖ] (54/154) →unanimous_{mar.10.16} →E_{mar.10.16} →G_{mar.10.16}
→M_{mar.10.16} →N_{mar.10.16} || XI: 20055 30382 XII: 30719 32738 XIII:
30176 30766 32607 XIV: 30222 XV: 30069 31253 XVI: 30061

- [?]: VI: 20022
- [?] ηὐλογεῖ: XV: 30079
- [?] σεν: XIII: 30154
- [?] υλογεῖ: XIII: 31593
- εὐλογη: →H_{mar.10.16}
- εὐλογησεν: →B_{mar.10.16} →L_{mar.10.16} →P_{mar.10.16} || XII: 30304
30495 31160 XIII: 30004 XV: 32206
- εὐλογί: IX: 20211
- εὐλογοεῖ: XII: 32411
- ηλογησεν: XIII: 30949
- ηνλογεῖ: XII: 31071
- ηὐλογεῖ: →A_{mar.10.16} →D_{mar.10.16} →J_{mar.10.16} →O_{mar.10.16} || X:
32193 XI: 30028 30389 XII: 30001 30191 30863 XIII: 30732 31546
- ηὐλογη: XIV: 31506
- ηὐλογησεν: XIII: 31337
- καὶ εὐλογεῖ: V: 20005 20032
- κατηὐλογεῖ: VI: 20042
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.10.16} →F_{mar.10.16} →I_{mar.10.16}
→K_{mar.10.16} || IV: 20001 X: 31424 XII: 30179 30346 XIII: 30579
31047 31515 32766 40950 XIV: 31342 31675 32786

10. αὐτὰ] (146/154) →unanimous_{mar.10.16} →A_{mar.10.16} →B_{mar.10.16}
→C_{mar.10.16} →D_{mar.10.16} →E_{mar.10.16} →F_{mar.10.16} →G_{mar.10.16}

$\rightarrow H_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.10.16}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.10.16}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.10.16}}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 20032 VI:
 20022 20042 IX: 20211 X: 32193 XI: 20055 30028 30389 XII: 30001 30179
 30191 30304 30346 30495 30863 31071 31160 32411 32738 XIII: 30004
 30154 30176 30579 30732 30766 31047 31337 31515 31546 31593 32607
 32766 XIV: 30222 31342 31506 32786 XV: 30069 30079 31253 32206 XVI:
 30061

- $\alpha\upsilon\tau[?]$: XI: 30382
- $\alpha\upsilon\tau\omicron$: XIII: 30949
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma$: X: 31424 XII: 30719 XIV: 31675
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow K_{\text{mar.10.16}}$ \parallel XIII: 40950

Verse 10:17

Byz^{RP}: και¹ εκπορευομενου² αυτου³ εις⁴ οδον⁵
 προσδραμων⁶ εις⁷ και⁸ γονυπετησας⁹ αυτον¹⁰
 επηρωτα¹¹ αυτον¹² διδασκαλε¹³ αγαθε¹⁴ τι¹⁵
 ποιησω¹⁶ ινα¹⁷ ζωην¹⁸ αιωνιον¹⁹ κληρονομησω²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	162	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	20	IX: 20038 XI: 30382 30700 31243 40387 40773 XII: 30178 30829 XIII: 30152 30766 30949 31337 31542 32607 32680 XIV: 31396 32200 XV: 30079 XVI: 30803 30979
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043(1 [Ⓢ] 2 [Ⓢ] 1 [Ⓢ] 2)
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³³	7	Corr.: 30061 [Ⓢ] ? 30131 [Ⓢ] ? 30780 [Ⓢ] ? 30892 [Ⓢ] ? 31506 [Ⓢ] ? 32106 [Ⓢ] ? 32193 [Ⓢ] ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁴	141	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

³³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (162) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (20) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εκπορευομενου	IV
αυτου	IV
εις	IV
οδον	IV
προσδραμων	IV
εις	IV
και	IV
γονυπετησας	IV
αυτον	IV
επηρωτα	IV
αυτον	IV
διδασκαλε	IV
αγαθε	IV

Reading	Earliest attestation (century)
τι	IV
ποιησω	IV
ινα	IV
ζωην	IV
αιωνιον	IV
κληρονομησω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 78 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (63) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.17} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (48): IV: 20001 VI: 20022 20042 IX: 20011 X: 31424 31582 XI: 30023 30569 30873 32517 XII: 30001 30003 30105 30261 30351 30495 30517 30807 30855 31160 31273 XIII: 30118 30695 30697 30706 30827 32606 32766 XIV: 30131 30153 30209 30349 30728 31082 31084 31326 31495(2)

31645 31675 32148 32786 XV: 30205 30954 32206 32886 XVI: 30372 30377 32737

- →A_{mar.10.17} group, attesting to και εκπορευομενου αυτου εις οδον ιδου τις πλουσιος προσδραμων και γονυπετησας αυτον επηρωτα αυτον διδασκαλε αγαθε τι ποιησω ινα ζωην αιωνιον κληρονομησω (10): V: 20002 IX: 20017 20041 XI: 30026 XII: 30304 30719 30872 32411 XIV: 30222 XVI: 30595
- →B_{mar.10.17} group, attesting to και εκπορευομενου αυτου εις οδον προσδραμων εις πλουσιος και γονυπετησας αυτον επηρωτα αυτον διδασκαλε αγαθε τι ποιησω ινα ζωην αιωνιον κληρονομησω (6): XI: 30348 31216 31279 XII: 30752 XIII: 32174 XIV: 30016
- →C_{mar.10.17} group, attesting to και εκπορευομενου αυτου εις οδον ιδου τις πλουσιος προσδραμων και γονυπετων αυτον επηρωτα αυτον λεγων διδασκαλε αγαθε τι ποιησω ινα ζωην αιωνιον κληρονομησω (3): XI: 30124 30788 XIII: 30013
- →D_{mar.10.17} group, attesting to και εκπορευομενου αυτου εις οδον ιδου τις πλουσιος προσδραμων και γονυπετησας επηρωτα αυτον λεγων διδασκαλε αγαθε τι ποιησω ινα ζωην αιωνιον κληρονομησω (3): V: 20032 XII: 30191 XIII: 32542
- →E_{mar.10.17} group, attesting to και εκπορευομενου αυτου εις οδον προσδραμων εις και γονυπετησας αυτω επηρωτα αυτον διδασκαλε αγαθε τι ποιησω ινα ζωην αιωνιον κληρονομησω (2): XII: 31302 XIV: 31029
- →F_{mar.10.17} group, attesting to και εκπορευομενου αυτου εις οδον προσδραμων εις και γονυπετησας επηρωτα αυτον διδασκαλε αγαθε τι ποιησω ινα ζωην αιωνιον κληρονομησω (2): XIII: 31446 31593
- →G_{mar.10.17} group, attesting to και εκπορευομενου αυτου εις οδον ιδου τις πλουσιος προσδραμων και γονυπετων αυτω επηρωτα αυτον λεγων διδασκαλε αγαθε τι ποιησω ινα ζωην αιωνιον κληρονομησω (2): XII: 30983 XIII: 31689

- →H_{mar.10.17} group, attesting to και εκπορευομενου αυτου εις οδον προσδραμον εις και γονυπετησας αυτον επηρωτα αυτον διδασκαλε αγαθε τι ποιησω ινα ζωην αιωνιον κληρονομησω (2): XII: 30791 XV: 30117

Apparatus

1. και] (135/141) →unanimous_{mar.10.17} →A_{mar.10.17} →B_{mar.10.17}
→C_{mar.10.17} →D_{mar.10.17} →E_{mar.10.17} →F_{mar.10.17} →G_{mar.10.17}
→H_{mar.10.17} || IV: 20003 V: 20005 20274 IX: 20211 30565 30892
X: 20044 32193 XI: 20055 30028 30389 30713 30780 31579 32487 XII:
30179 30346 30513 30543 30733 30826 30828 30863 31071 31128 31528
32106 32738 XIII: 30004 30154 30176 30184 30273 30427 30544 30579
30590 30792 31009 31047 31457 31515 31546 31555 32726 XIV: 30035
30716 30740 31093 31342 31506 31574 31654 XV: 30069 30555 31253 XVI:
30061

- [?]: XIII: 30732
- τω: X: 40770 XII: 40211 XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: IX: 40844 X: 42211

2. εκπορευομενου] (132/141) →unanimous_{mar.10.17} →A_{mar.10.17}
→B_{mar.10.17} →C_{mar.10.17} →D_{mar.10.17} →E_{mar.10.17} →F_{mar.10.17}
→G_{mar.10.17} →H_{mar.10.17} || IV: 20003 V: 20005 20274 IX: 20211
30565 30892 X: 20044 32193 XI: 20055 30028 30389 30713 30780 31579
32487 XII: 30179 30346 30513 30543 30733 30826 30828 30863 31071 31128
31528 32106 32738 XIII: 30004 30154 30176 30184 30427 30544 30579
30590 30732 30792 31009 31047 31457 31515 31546 31555 32726 XIV:
30035 30716 31093 31342 31574 31654 XV: 30069 30555 XVI: 30061

- εκπορευομενου: XIII: 30273
- εκπορεβομενου: XV: 31253
- εκπορευο[?]: XIV: 31506

- καιρω εκεινω εκπορευομενου: X: 40770 XIII: 40950
- καιρω εκεινω πορευομενου: XII: 40211
- πορευομενου: XIV: 30740
- πορευομενου του κυριου: X: 42211
- *either missing or lacuna*: IX: 40844

3. αυτου] (134/141) →unanimous_{mar.10.17} →A_{mar.10.17} →B_{mar.10.17}
→C_{mar.10.17} →D_{mar.10.17} →E_{mar.10.17} →F_{mar.10.17} →G_{mar.10.17}
→H_{mar.10.17} || IV: 20003 V: 20005 20274 IX: 20211 30565 30892
X: 20044 32193 XI: 20055 30028 30389 30780 31579 32487 XII: 30179
30346 30513 30543 30733 30826 30828 30863 31071 31528 32106 32738 XIII:
30004 30154 30176 30184 30273 30427 30544 30579 30590 30732 30792
31009 31047 31457 31515 31546 31555 32726 XIV: 30035 30716 30740
31093 31342 31506 31574 31654 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061

- ημων ιησου χριστου: X: 42211
- του ιησου: X: 40770 XI: 30713 XII: 40211 XIII: 40950
- του ιησου αυτου: XII: 31128
- *either missing or lacuna*: IX: 40844

4. εις] (139/141) →unanimous_{mar.10.17} →A_{mar.10.17} →B_{mar.10.17}
→C_{mar.10.17} →D_{mar.10.17} →E_{mar.10.17} →F_{mar.10.17} →G_{mar.10.17}
→H_{mar.10.17} || IV: 20003 V: 20005 20274 IX: 20211 30565 30892
X: 20044 32193 40770 42211 XI: 20055 30028 30713 30780 31579 32487
XII: 30179 30346 30513 30543 30733 30826 30828 30863 31071 31128 31528
32106 32738 40211 XIII: 30004 30154 30176 30184 30273 30427 30544
30579 30590 30732 30792 31009 31047 31457 31515 31546 31555 32726
40950 XIV: 30035 30716 30740 31093 31342 31506 31574 31654 XV: 30069
30555 31253 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: IX: 40844 XI: 30389

5. οδον] (136/141) →unanimous_{mar.10.17} →A_{mar.10.17} →B_{mar.10.17}
→C_{mar.10.17} →D_{mar.10.17} →E_{mar.10.17} →F_{mar.10.17} →G_{mar.10.17}
→H_{mar.10.17} || IV: 20003 V: 20005 20274 IX: 20211 30565 30892
X: 20044 32193 40770 42211 XI: 20055 30028 30713 30780 31579 32487

XII: 30179 30346 30513 30543 30826 30828 30863 31071 31128 31528 32106
 32738 40211 XIII: 30176 30184 30273 30427 30544 30579 30590 30732
 30792 31009 31047 31457 31515 31546 31555 32726 40950 XIV: 30035
 30716 30740 31093 31342 31506 31574 31654 XV: 30069 30555 31253 XVI:
 30061

- [?] οδον: XIII: 30004
- την οδον: XII: 30733
- τον οδον: XIII: 30154
- *either missing or lacuna*: IX: 40844 XI: 30389

6. προσδραμων] (95/141) → unanimous_{mar.10.17} → B_{mar.10.17} → E_{mar.10.17}
 → F_{mar.10.17} || IV: 20003 V: 20005 20274 IX: 20211 X: 20044 32193 40770
 XI: 20055 30713 32487 XII: 30179 30513 30733 30863 31528 32106 XIII:
 30004 30154 30184 30273 30427 30544 30590 30732 30792 31457 31555
 32726 40950 XIV: 30035 30716 30740 31093 31342 31506 31574 XV: 31253

- ειπε τις αυτω προσδραμων: XII: 40211
- ιδου πλουσιος προσδραμων: XIII: 31047
- ιδου τις πλουσιος προσδραμων: → A_{mar.10.17} → C_{mar.10.17}
 → D_{mar.10.17} → G_{mar.10.17} || IX: 30565 XI: 30028 30389 XII: 30346
 30543 30826 30828 31071 31128 XIII: 31009 31515 31546 XIV: 31654
 XV: 30069
- ιδου τις προσδραμων: XIII: 30176
- προσδα: XI: 30780
- προσδραμων: IX: 30892
- προσδραμον: → H_{mar.10.17} || X: 42211 XI: 31579 XIII: 30579
- προσδραμων τις πλουσιος: XII: 32738
- προσελθων: XV: 30555 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: IX: 40844

7. εις] (99/141) → unanimous_{mar.10.17} → B_{mar.10.17} → E_{mar.10.17}
 → F_{mar.10.17} → H_{mar.10.17} || IV: 20003 V: 20005 20274 IX: 20211
 30892 X: 20044 40770 42211 XI: 20055 30713 30780 31579 32487 XII:
 30179 30513 30733 31528 32738 40211 XIII: 30004 30184 30273 30544
 30579 30590 30792 31457 31555 32726 40950 XIV: 30716 30740 31093
 31342 31506 31574 XV: 30555 31253 XVI: 30061

- τις: XII: 30863 32106 XIII: 30154 30427 30732 XIV: 30035
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.10.17}} \rightarrow C_{\text{mar.10.17}} \rightarrow D_{\text{mar.10.17}} \rightarrow G_{\text{mar.10.17}} \parallel$ IX: 30565 40844 X: 32193 XI: 30028 30389 XII: 30346 30543 30826 30828 31071 31128 XIII: 30176 31009 31047 31515 31546 XIV: 31654 XV: 30069

8. και] (120/141) \rightarrow unanimous_{mar.10.17} $\rightarrow A_{\text{mar.10.17}} \rightarrow C_{\text{mar.10.17}} \rightarrow D_{\text{mar.10.17}} \rightarrow E_{\text{mar.10.17}} \rightarrow F_{\text{mar.10.17}} \rightarrow G_{\text{mar.10.17}} \rightarrow H_{\text{mar.10.17}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 IX: 20211 30565 30892 X: 20044 32193 40770 42211 XI: 30028 30713 30780 32487 XII: 30179 30346 30543 30733 30826 30828 31071 31128 32738 40211 XIII: 30004 30154 30176 30273 30544 30579 30590 30792 31009 31047 31457 31515 31546 31555 40950 XIV: 30035 30716 30740 31093 31342 31506 31574 31654 XV: 30069 31253

- πλουσιος και: $\rightarrow B_{\text{mar.10.17}} \parallel$ XI: 31579 XII: 30513 30863 31528 32106 XIII: 30184 30427 30732 32726 XV: 30555 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: V: 20274 IX: 40844 XI: 20055 30389

9. γονυπετησας] (115/141) \rightarrow unanimous_{mar.10.17} $\rightarrow A_{\text{mar.10.17}} \rightarrow B_{\text{mar.10.17}} \rightarrow D_{\text{mar.10.17}} \rightarrow E_{\text{mar.10.17}} \rightarrow F_{\text{mar.10.17}} \rightarrow H_{\text{mar.10.17}} \parallel$ V: 20274 IX: 20211 30565 30892 X: 20044 32193 40770 XI: 30713 30780 31579 32487 XII: 30513 30733 31071 31128 31528 32106 32738 XIII: 30004 30154 30176 30184 30273 30427 30544 30579 30732 30792 31009 31047 31457 31515 31555 32726 40950 XIV: 30035 30716 30740 31093 31342 XV: 30555 XVI: 30061

- γο[?]: XIV: 31506
- γονοιπετισας: XII: 30179
- γονυ: XII: 30863
- γονυ[?]ετησας: XIII: 30590
- γονυπ[?]τησας: IV: 20003
- γονυπαιτησας: XIV: 31574
- γονυπεταςας: XIV: 31654
- γονυπετισας: XII: 40211 XV: 31253
- γονυπετων: $\rightarrow C_{\text{mar.10.17}} \rightarrow G_{\text{mar.10.17}} \parallel$ V: 20005 XI: 30028 XII: 30346 30543 30826 30828 XV: 30069

- γωνυπετησας: XIII: 31546
- τονυπετησας: X: 42211
- *either missing or lacuna*: IX: 40844 XI: 20055 30389

10. αυτον] (108/141) →unanimous_{mar.10.17} →A_{mar.10.17} →B_{mar.10.17}
→C_{mar.10.17} →H_{mar.10.17} || IV: 20003 V: 20005 20274 IX: 20211 30565
30892 X: 20044 32193 40770 42211 XI: 30028 30713 30780 31579 32487
XII: 30346 30543 30826 30828 31071 31528 32738 XIII: 30004 30154 30184
30273 30544 30579 30590 31047 31555 32726 40950 XIV: 30035 30716
31342 XV: 30069 30555 XVI: 30061

- αυτο[?]: XIV: 31506
- αυτω: →E_{mar.10.17} →G_{mar.10.17} || XII: 30513 30733 31128 40211
XIII: 30176 31009 31515 31546 XIV: 30740 31093 XV: 31253
- αυτων: XII: 30179
- πετησας: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.10.17} →F_{mar.10.17} || IX: 40844 XI:
20055 30389 XII: 32106 XIII: 30427 30732 30792 31457 XIV: 31574
31654

11. επρωτα] (127/141) →unanimous_{mar.10.17} →A_{mar.10.17} →B_{mar.10.17}
→C_{mar.10.17} →D_{mar.10.17} →E_{mar.10.17} →F_{mar.10.17} →G_{mar.10.17}
→H_{mar.10.17} || IV: 20003 V: 20274 IX: 30565 30892 X: 20044
32193 40770 XI: 30028 30389 30713 30780 31579 32487 XII: 30346 30513
30543 30733 30826 30863 31128 31528 32106 40211 XIII: 30004 30154
30176 30184 30273 30427 30544 30579 30590 31009 31047 31457 31515
31546 32726 40950 XIV: 30035 30716 30740 31093 31342 31574 31654 XV:
30069 30555 31253

- [?]πρωτα: XIII: 30732
- [?]ρωτα: XVI: 30061
- επρωτα: XII: 32738
- επιρωτα: IX: 20211 X: 42211 XII: 30179 30828 31071
- επρωτησεν: XIV: 31506
- ηρωτα: V: 20005 XIII: 31555
- *either missing or lacuna*: IX: 40844 XI: 20055 XIII: 30792

12. αὐτον] (136/141) →unanimous_{mar.10.17} →A_{mar.10.17} →B_{mar.10.17}
→C_{mar.10.17} →D_{mar.10.17} →E_{mar.10.17} →F_{mar.10.17} →G_{mar.10.17}
→H_{mar.10.17} || IV: 20003 V: 20005 20274 IX: 20211 30565 30892
X: 20044 32193 40770 42211 XI: 30028 30389 30713 30780 32487 XII:
30346 30513 30543 30733 30826 30828 30863 31071 31128 31528 32106
32738 40211 XIII: 30004 30154 30176 30184 30273 30427 30579 30590
30732 30792 31009 31047 31457 31515 31546 31555 32726 40950 XIV:
30035 30716 30740 31093 31342 31506 31574 31654 XV: 30069 30555 31253
XVI: 30061

- αὐτων: XI: 31579 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: IX: 40844 XI: 20055 XIII: 30544

13. διδασκαλε] (111/141) →unanimous_{mar.10.17} →A_{mar.10.17} →B_{mar.10.17}
→E_{mar.10.17} →F_{mar.10.17} →H_{mar.10.17} || IV: 20003 IX: 20211 30892 X:
20044 32193 40770 42211 XI: 30028 30389 30713 30780 31579 32487 XII:
30513 30733 31071 31128 31528 32738 40211 XIII: 30154 30176 30184 30544
30579 30590 31047 31457 31546 31555 32726 XIV: 30035 30716 30740 31093
31342 31506 31574 XV: 30555 31253 XVI: 30061

- [?]σκαλε: V: 20274
- διδασ καλε: XII: 30863
- διδασκαλαι: XII: 30179
- ειπεν διδασκαλε: XIII: 30792
- λεγον διδασκαλε: XIII: 30273
- λεγων διδασκαλε: →C_{mar.10.17} →D_{mar.10.17} →G_{mar.10.17} || V:
20005 IX: 30565 XII: 30346 30543 30828 32106 XIII: 30004 30427
30732 31009 31515 40950 XIV: 31654 XV: 30069
- λογων διδασκαλε: XII: 30826
- *either missing or lacuna*: IX: 40844 XI: 20055

14. αγαθε] (137/141) →unanimous_{mar.10.17} →A_{mar.10.17} →B_{mar.10.17}
→C_{mar.10.17} →D_{mar.10.17} →E_{mar.10.17} →F_{mar.10.17} →G_{mar.10.17}
→H_{mar.10.17} || IV: 20003 V: 20005 20274 IX: 20211 30565 30892
X: 20044 32193 40770 42211 XI: 30028 30389 30713 30780 31579 32487
XII: 30346 30513 30543 30733 30826 30828 30863 31071 31128 32106 32738

40211 XIII: 30004 30154 30176 30184 30273 30427 30544 30579 30590
 30732 30792 31009 31047 31457 31515 31546 31555 32726 40950 XIV:
 30035 30716 30740 31093 31342 31506 31574 31654 XV: 30069 30555 31253
 XVI: 30061

- $\alpha\gamma\alpha[\text{?}]\epsilon$: XII: 31528
- $\alpha\gamma\alpha\theta\alpha\iota$: XII: 30179
- $\theta\epsilon$: IX: 40844
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

15. $\tau\iota$] (139/141) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.17}} \text{A} \xrightarrow{\text{mar.10.17}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.17}} \text{C} \xrightarrow{\text{mar.10.17}} \text{D} \xrightarrow{\text{mar.10.17}} \text{E} \xrightarrow{\text{mar.10.17}} \text{F} \xrightarrow{\text{mar.10.17}} \text{G}$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.17}} \text{H} \parallel \text{IV: } 20003 \text{ V: } 20005 \text{ 20274 IX: } 20211 \text{ 30565 30892}$
 40844 X: 20044 32193 40770 XI: 30028 30389 30713 30780 31579 32487
 XII: 30179 30346 30513 30543 30733 30826 30828 30863 31071 31128 31528
 32106 32738 40211 XIII: 30004 30154 30176 30184 30273 30427 30544
 30579 30590 30732 30792 31009 31047 31457 31515 31546 31555 32726
 40950 XIV: 30035 30716 30740 31093 31342 31506 31574 31654 XV: 30069
 30555 31253 XVI: 30061

- $\tau\eta$: X: 42211
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

16. $\pi\omicron\iota\eta\sigma\omega$] (129/141) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.17}} \text{A} \xrightarrow{\text{mar.10.17}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.17}} \text{C} \xrightarrow{\text{mar.10.17}} \text{D} \xrightarrow{\text{mar.10.17}} \text{E} \xrightarrow{\text{mar.10.17}} \text{F} \xrightarrow{\text{mar.10.17}} \text{G}$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.17}} \text{H} \parallel \text{IV: } 20003 \text{ V: } 20005 \text{ 20274 IX: } 20211 \text{ 30565 30892}$
 40844 X: 32193 40770 42211 XI: 30028 30713 30780 31579 32487 XII:
 30346 30513 30543 30733 30826 30828 30863 31071 31128 31528 32106
 32738 40211 XIII: 30004 30154 30176 30184 30273 30544 30579 30590
 30792 31009 31047 31515 31555 32726 XIV: 30035 30716 30740 31342
 31654 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061

- $[\text{?}] [\text{?}]$: XIV: 31506
- $\alpha\gamma\alpha\theta\omicron\nu$: XIII: 30427
- $\alpha\gamma\alpha\theta\omicron\nu \pi\omicron\iota\eta\sigma\omega$: XIII: 30732 XIV: 31574
- $\pi\omicron\iota\epsilon\iota\sigma\omega$: XIII: 31546
- $\pi\omicron\iota\eta\sigma\alpha\varsigma$: X: 20044 XI: 30389 XIII: 31457 40950 XIV: 31093

- ποιησο: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

17. ινα] (132/141) →unanimous_{mar.10.17} →A_{mar.10.17} →B_{mar.10.17}
→C_{mar.10.17} →D_{mar.10.17} →E_{mar.10.17} →F_{mar.10.17} →G_{mar.10.17}
→H_{mar.10.17} || IV: 20003 V: 20005 20274 IX: 20211 30565 30892
40844 X: 32193 40770 42211 XI: 30028 30713 30780 31579 32487 XII:
30346 30513 30733 30826 30828 30863 31071 31128 31528 32106 32738
40211 XIII: 30004 30154 30176 30184 30273 30427 30544 30590 30732
30792 31009 31047 31515 31546 31555 32726 40950 XIV: 30035 30716
30740 31342 31574 31654 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061

- ηνα: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 20055 30389 XII: 30543 XIII:
30579 31457 XIV: 31093 31506

18. ζωην] (137/141) →unanimous_{mar.10.17} →A_{mar.10.17} →B_{mar.10.17}
→C_{mar.10.17} →D_{mar.10.17} →E_{mar.10.17} →F_{mar.10.17} →G_{mar.10.17}
→H_{mar.10.17} || IV: 20003 V: 20005 20274 IX: 20211 30565 30892
40844 X: 20044 32193 40770 42211 XI: 30028 30389 30713 30780 31579
XII: 30179 30346 30513 30543 30733 30826 30828 30863 31071 31128 31528
32106 32738 40211 XIII: 30004 30154 30176 30273 30427 30544 30579
30590 30732 30792 31009 31047 31457 31515 31546 31555 32726 40950 XIV:
30035 30716 30740 31093 31342 31506 31574 31654 XV: 30555 31253 XVI:
30061

- [?]ωην: XV: 30069
- εχω ζωην: XI: 32487 XIII: 30184
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

19. αλωνιον] (132/141) →unanimous_{mar.10.17} →A_{mar.10.17} →B_{mar.10.17}
→C_{mar.10.17} →D_{mar.10.17} →E_{mar.10.17} →F_{mar.10.17} →G_{mar.10.17}
→H_{mar.10.17} || IV: 20003 V: 20005 20274 IX: 20211 30565 30892
40844 X: 20044 32193 40770 42211 XI: 30389 30713 30780 31579 32487
XII: 30346 30513 30543 30733 30826 30828 31071 31128 31528 32106 32738
40211 XIII: 30004 30154 30184 30273 30427 30544 30579 30590 30732

30792 31047 31457 31515 31555 32726 40950 XIV: 30035 30716 30740
31093 31574 31654 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061

- α[?]ωνιον: XIV: 31506
- αι ωνιον: XII: 30863
- αιωνι: XIII: 31546
- εωνιον: XII: 30179
- ιωνιον: XIII: 31009
- κληρονομησω αιωνιον: XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30028 XIII: 30176

20. κληρονομησω] (127/141) →unanimous_{mar.10.17} →A_{mar.10.17}
→B_{mar.10.17} →C_{mar.10.17} →D_{mar.10.17} →E_{mar.10.17} →F_{mar.10.17}
→G_{mar.10.17} →H_{mar.10.17} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20211 30565
30892 40844 X: 20044 32193 40770 XI: 30028 30389 30713 30780 31579 XII:
30513 30543 30733 30826 30828 30863 31071 31128 31528 32106 40211 XIII:
30004 30154 30176 30184 30273 30544 30579 30590 30792 31009 31047
31457 31515 31555 XIV: 30035 30740 31093 31506 31574 31654 XV: 30069
30555 31253 XVI: 30061

- [?]ληρονομησω: XIII: 30732
- κλ[?]ρονομησω: V: 20274
- κληρομησω: XIV: 30716
- κληρονομισω: XII: 30179 30346 XIII: 30427 40950
- κληρωνομησω: XII: 32738 XIII: 31546 32726
- κληρωνομισω: X: 42211
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 32487 XIV: 31342

Verse 10:18

Byz^{RP}: ο¹ δε² ιησους³ ειπεν⁴ αυτω⁵ τι⁶ με⁷ λεγεις⁸
αγαθον⁹ ουδεις¹⁰ αγαθος¹¹ ει¹² μη¹³ εις¹⁴ ο¹⁵ θεος¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	161	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	IX: 30565 30892 X: 20044 42211 XI: 30023 40387 XII: 30828 XIII: 30695 31009 XIV: 30349 31675
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31160 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁵	5	Corr.: 30222 ^c ? 30590 ^c ? 30829 ^c ? 30983 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁶	151	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

³⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (161) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
ιησους	IV
ειπεν	IV
αυτω	IV
τι	IV
με	IV
λεγεις	IV
αγαθον	IV
ουδεις	IV
αγαθος	IV
ει	IV
μη	IV
εις	IV
ο	IV
θεος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 129 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (22) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.10.18}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (99): IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20022 20042 IX: 20011 20017 20038 20041 40844 XI: 30028 30348 30382 30389 30713 30780 30873 31216 31279 31579 32487 XII: 30105 30178 30191 30261 30346 30351 30495 30513 30719 30752 30791 30807 30855 30863 30872 31273 31302 31528 32738 XIII: 30013 30118 30152 30176 30184 30544 30579 30697 30706 30732 30766 30792 30827 30949 31446 31457 31542 31555 31593 31689 32174 32542 32606 32607 32726 XIV: 30035 30131 30153 30209 30716 30728 31082 31084 31093 31326 31342 31396 31495(2) 31506 31574 31645 31654 32148 32200 32786 XV: 30069 30079 30205 30555 30954 32206 32886 XVI: 30061 30372 30377 30595 32737 || Corr.: 31160 ?
- →**A_{mar.10.18}** group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτωι τι με λεγεις αγαθον ουδεις αγαθος ει μη εις ο θεος (16): X: 31582 32193 XI: 30026 30124 30569 30700 30788 32517 XII: 30001 30003 30304 30543 30733 30826 XIII: 30154 32680
- →**B_{mar.10.18}** group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω τι με λεγεις αγαθον ουδεις αγαθος ει μι εις ο θεος (9): IX: 20211 XII: 32411 XIII: 30004 30273 31515 31546 XIV: 30016 XV: 31253 XVI: 30803
- →**C_{mar.10.18}** group, attesting to ο δε ιησους ειπεν τι με λεγεις αγαθον ουδεις αγαθος ει μη εις ο θεος (5): X: 40770 XI: 40773 XII: 30517 XIII: 32766 40950

Apparatus

1. ο] (151/151) →unanimous_{mar.10.18} →A_{mar.10.18} →B_{mar.10.18}
 →C_{mar.10.18} || V: 20005 20274 VI: 20043 X: 31424 XI: 31243 XII:
 30179 30829 30983 31071 31128 31160 32106 40211 XIII: 30427 30590
 31047 31337 XIV: 30222 30740 31029 XV: 30117 XVI: 30979

2. δε] (150/151) →unanimous_{mar.10.18} →A_{mar.10.18} →B_{mar.10.18}
 →C_{mar.10.18} || V: 20005 20274 X: 31424 XI: 31243 XII: 30179
 30829 30983 31071 31128 31160 32106 40211 XIII: 30427 30590 31047
 31337 XIV: 30222 30740 31029 XV: 30117 XVI: 30979

- δ[?]: VI: 20043

3. ιησους] (148/151) →unanimous_{mar.10.18} →A_{mar.10.18} →B_{mar.10.18}
 →C_{mar.10.18} || V: 20005 20274 VI: 20043 X: 31424 XI: 31243 XII: 30179
 30829 30983 31071 31128 31160 32106 40211 XIII: 30590 31047 31337 XIV:
 30222 XV: 30117 XVI: 30979

- ο ιησους: XIII: 30427
- *either missing or lacuna*: XIV: 30740 31029

4. ειπεν] (148/151) →unanimous_{mar.10.18} →A_{mar.10.18} →B_{mar.10.18}
 →C_{mar.10.18} || V: 20005 20274 VI: 20043 X: 31424 XI: 31243 XII: 30179
 30829 30983 31071 31128 31160 32106 XIII: 30427 30590 31047 31337 XIV:
 30222 31029 XVI: 30979

- ειπε: XII: 40211 XIV: 30740 XV: 30117

5. αυτω] (123/151) →unanimous_{mar.10.18} →B_{mar.10.18} || V: 20005 VI:
 20043 XI: 31243 XII: 30179 30829 30983 31071 31128 31160 XIII: 30427
 30590 31047 31337 XIV: 31029 XVI: 30979

- αυ[?]ω: V: 20274
- αυτ—: XIV: 30222
- αυτωι: →A_{mar.10.18} || XII: 32106

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.10.18}}$ || X: 31424 XII: 40211 XIV: 30740 XV: 30117
6. $\tau\iota]$ (149/151) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.10.18}} \rightarrow A_{\text{mar.10.18}} \rightarrow B_{\text{mar.10.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.18}}$ || V: 20005 20274 VI: 20043 X: 31424 XI: 31243 XII: 30179 30829 31071 31160 32106 40211 XIII: 30427 30590 31047 31337 XIV: 30222 30740 31029 XV: 30117 XVI: 30979
- $\tau\eta$: XII: 30983
 - *either missing or lacuna*: XII: 31128
7. $\mu\epsilon]$ (148/151) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.10.18}} \rightarrow A_{\text{mar.10.18}} \rightarrow B_{\text{mar.10.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.18}}$ || V: 20005 20274 VI: 20043 X: 31424 XI: 31243 XII: 30179 30829 30983 31071 31160 32106 40211 XIII: 30427 31047 31337 XIV: 30222 30740 31029 XVI: 30979
- $\mu\epsilon \mu\epsilon$: XV: 30117
 - *either missing or lacuna*: XII: 31128 XIII: 30590
8. $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota\varsigma]$ (148/151) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.10.18}} \rightarrow A_{\text{mar.10.18}} \rightarrow B_{\text{mar.10.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.18}}$ || V: 20005 20274 VI: 20043 X: 31424 XI: 31243 XII: 30829 30983 31071 31160 32106 40211 XIII: 30427 31047 31337 XIV: 30222 30740 31029 XV: 30117 XVI: 30979
- $\lambda\epsilon\gamma\iota\varsigma$: XII: 30179
 - $\mu\epsilon\gamma\epsilon\iota\varsigma$: XIII: 30590
 - *either missing or lacuna*: XII: 31128
9. $\alpha\gamma\alpha\theta\omicron\nu]$ (147/151) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.10.18}} \rightarrow A_{\text{mar.10.18}} \rightarrow B_{\text{mar.10.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.18}}$ || V: 20005 20274 VI: 20043 X: 31424 XI: 31243 XII: 30179 30829 30983 31160 32106 40211 XIII: 30427 30590 31047 31337 XIV: 30222 30740 31029
- $\alpha\gamma\alpha\theta\omega\nu$: XII: 31071 XV: 30117
 - $\alpha\theta\alpha\theta\omicron\nu$: XVI: 30979
 - *either missing or lacuna*: XII: 31128

10. οὐδεῖς] (148/151) →unanimous_{mar.10.18} →A_{mar.10.18} →B_{mar.10.18}
→C_{mar.10.18} || V: 20005 VI: 20043 X: 31424 XI: 31243 XII: 30179 30983
31071 31128 31160 32106 40211 XIII: 30427 30590 31047 XIV: 30222 30740
31029 XV: 30117 XVI: 30979

- οὐδ[?]: XIII: 31337
- οὐδε[?]ς: V: 20274
- *either missing or lacuna*: XII: 30829

11. ἀγαθός] (149/151) →unanimous_{mar.10.18} →A_{mar.10.18} →B_{mar.10.18}
→C_{mar.10.18} || V: 20005 20274 VI: 20043 X: 31424 XI: 31243 XII: 30983
31071 31128 31160 32106 40211 XIII: 30427 30590 31047 31337 XIV: 30222
30740 31029 XV: 30117 XVI: 30979

- ἀγαθός: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XII: 30829

12. εἰ] (151/151) →unanimous_{mar.10.18} →A_{mar.10.18} →B_{mar.10.18}
→C_{mar.10.18} || V: 20005 20274 VI: 20043 X: 31424 XI: 31243 XII:
30179 30829 30983 31071 31128 31160 32106 40211 XIII: 30427 30590
31047 31337 XIV: 30222 30740 31029 XV: 30117 XVI: 30979

13. μὴ] (139/151) →unanimous_{mar.10.18} →A_{mar.10.18} →C_{mar.10.18} || V:
20005 20274 VI: 20043 X: 31424 XI: 31243 XII: 30829 30983 31071 31128
31160 40211 XIII: 30427 30590 31337 XIV: 30222 30740 31029 XV: 30117
XVI: 30979

- μὴ: →B_{mar.10.18} || XII: 30179 32106 XIII: 31047

14. εἰς] (145/151) →unanimous_{mar.10.18} →A_{mar.10.18} →B_{mar.10.18}
→C_{mar.10.18} || V: 20274 X: 31424 XII: 30179 30983 31071 31128 32106
40211 XIII: 30427 30590 31337 XIV: 30222 30740 31029 XV: 30117 XVI:
30979

- εἰ: XII: 30829
- εἰς: XI: 31243
- ἦς: XIII: 31047
- ἰς: VI: 20043

- $\mu\omicron\nu\omicron\varsigma$ εις: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XII: 31160

15. ο] (150/151) →unanimous_{mar.10.18} →A_{mar.10.18} →B_{mar.10.18}
 →C_{mar.10.18} || V: 20274 VI: 20043 X: 31424 XI: 31243 XII: 30179 30829
 30983 31071 31128 31160 32106 40211 XIII: 30427 30590 31047 31337 XIV:
 30222 30740 31029 XV: 30117 XVI: 30979

- *either missing or lacuna*: V: 20005

16. θεος] (150/151) →unanimous_{mar.10.18} →A_{mar.10.18} →B_{mar.10.18}
 →C_{mar.10.18} || V: 20005 20274 VI: 20043 XI: 31243 XII: 30179 30829
 30983 31071 31128 31160 32106 40211 XIII: 30427 30590 31047 31337 XIV:
 30222 30740 31029 XV: 30117 XVI: 30979

- $\theta\varsigma$: X: 31424

Verse 10:19

Byz^{RP}: τας¹ εντολας² οιδας³ μη⁴ μοιχευσης⁵ μη⁶
 φονευσης⁷ μη⁸ κλεψης⁹ μη¹⁰ ψευδομαρτυρησης¹¹
 μη¹² αποστερησης¹³ τιμα¹⁴ τον¹⁵ πατερα¹⁶ σου¹⁷
 και¹⁸ την¹⁹ μητερα²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	161	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	VI: 20022 20042 XI: 30028 30873 40387 XII: 30179 30807 32738 XIII: 31457 31555 XIV: 30222 31084 XV: 30954
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	6	Corr.: 20001^c? 30069^c? 30695^c? 30826^c? 32106^c? 32193^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁷	15	Corr.: 20003 ^c ? 30004 ^c ? 30061 ^c ? 30124 ^c ? 30154 ^c ? 30513 ^c ? 30732 ^c ? 30791 ^c ? 30829 ^c ? 30872 ^c ? 30949 ^c ? 31029 ^c ? 31279 ^c ? 31546 ^c ? 32206 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁸	154	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

³⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (161) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (6).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τας	IV
εντολας	IV
οιδας	IV
μη	IV
μοιχευσης	V
μη	IV
φονευσης	IV
μη	IV
κλεψης	IV
μη	IV
ψευδομαρτυρησης	IV

Reading	Earliest attestation (century)
μη	IV
αποστερησης	IV
τιμα	IV
τον	IV
πατερα	IV
σου	IV
και	IV
την	IV
μητερα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 93 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (61) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.19} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (30): VI: 20043 IX: 20011 X: 31424 40770 XI: 30713 31243 XII: 30105 30191 30261 30351 30495 30517 30719 XIII: 30013 30706 30792 31446 32607 XIV: 30035 30349 31342 31396 31495(2) 31675 XV: 30079 XVI: 30372 32737 || Corr.: 30069^c? 30695^c? 32193^c?
- →**A**_{mar.10.19} **group**, attesting to τας εντολας οιδας μη μοιχευσης μη φονευσης μη κλεψης μη ψευδομαρτυρησης τιμα τον πατερα σου και την μητερα (12): IX: 20041 XI: 30389 30700 30780 XII: 30178 30826 32411 XIII: 30695 31542 XIV: 31326 32200 XV: 30069
- →**B**_{mar.10.19} **group**, attesting to τας εντολας οιδας μη μοιχευσης μη φονευσης μη κλεψης μη ψευδομαρτυρησης τιμα τον πατερα σου και την μητερα σου (9): V: 20032 XIII: 30427 30590 30949 31689 32542 XIV: 30153 30716 || Corr.: 32106^c?
- →**C**_{mar.10.19} **group**, attesting to τας εντολας οιδας μη φονευσης μη μοιχευσης μη κλεψης μη ψευδομαρτυρησης μη αποστερησης τιμα τον πατερα σου και την μητερα (9): IX: 30892 XI: 30348 31216 XII: 31528 XIII: 30152 30184 32174 32726 XV: 30555
- →**D**_{mar.10.19} **group**, attesting to τας εντολας οιδας μη μοιχευσης μη φονευσης μη κλεψης μη ψευδομαρτυρησης μη αποστερησης τιμα τον πατερα σου και την μητερα σου (7): IX: 30565 XI: 32487 40773 XII: 30304 31160 XIII: 31047 32606
- →**E**_{mar.10.19} **group**, attesting to τας εντολας οιδας μη μοιχευσης μη κλεψης μη ψευδομαρτυρησης τιμα τον πατερα σου και την μητερα (6): X: 32193 XII: 30001 XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**F**_{mar.10.19} **group**, attesting to τας εντολας οιδας μη φονευσης μη μοιχευσης μη κλεψης μη ψευδομαρτυρησης τιμα τον πατερα σου και την μητερα (3): X: 20044 XII: 31128 XIV: 30016
- →**G**_{mar.10.19} **group**, attesting to τας εντολας οιδας μη μοιχευσης μη φονευσης μη κλεψης μη ψευδομαρτυρησης μη αποστερισης τιμα τον πατερα σου και την μητερα (3): XII: 30543 30828 || Corr.: 30826^c?

- →**H**_{mar.10.19} group, attesting to τας εντολας οιδας μη μοιχευσης μη φονευσης μη κλεψης μη ψευδομαρτυρησεις μη αποστερησης τιμα τον πατερα σου και την μητερα (3): XII: 30003 30791 XIII: 30697
- →**I**_{mar.10.19} group, attesting to τας εντολας οιδας μη μοιχευσης μη κλεψης μη φονευσης μη ψευδομαρτυρησης τιμα τον πατερα σου και την μητερα σου (3): XII: 30733 31302 XIII: 30154
- →**J**_{mar.10.19} group, attesting to τας εντολας οιδας μη φονευσης μη μοιχευσης μη κλεψης μη ψευδομαρτυρησης μη αποστερησης τιμα τον πατερα σου και την μητερα σου (2): XIV: 32786 || Corr.: 20001^c?
- →**K**_{mar.10.19} group, attesting to τας εντολας οιδας μη μοιχευσης μη κλεψης μη ψευδομαρτυρησης τιμα τον πατερα σου και την μητερα σου (2): XII: 32106 XIV: 30728
- →**L**_{mar.10.19} group, attesting to τας εντολας οιδας μη μοιχευσης μη φονευσης μη κλεψης μη ψευδομαρτυρισης τιμα τον πατερα σου και την μητερα σου (2): XII: 30855 XIV: 32148
- →**M**_{mar.10.19} group, attesting to τας εντολας οιδας μη μοιχευσης μη φονευσης μη κλεψεις μη ψευδομαρτυρησης μη αποστερησης τιμα τον πατερα σου και την μητερα (2): XI: 30023 XII: 30872

Apparatus

1. τας] (153/154) →unanimous_{mar.10.19} →**A**_{mar.10.19} →**B**_{mar.10.19}
→**C**_{mar.10.19} →**D**_{mar.10.19} →**E**_{mar.10.19} →**F**_{mar.10.19} →**G**_{mar.10.19}
→**H**_{mar.10.19} →**I**_{mar.10.19} →**J**_{mar.10.19} →**K**_{mar.10.19} →**L**_{mar.10.19}
→**M**_{mar.10.19} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20274 IX: 20017
20038 20211 40844 X: 31582 42211 XI: 30026 30124 30382 30569 30788
31279 31579 32517 XII: 30346 30513 30752 30829 30863 30983 31071 31273
40211 XIII: 30004 30176 30273 30544 30579 30766 30827 31009 31337
31515 31546 31593 32680 32766 40950 XIV: 30131 30740 31029 31082

31093 31506 31574 31645 31654 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30377
30595 30803 30979

- [?]ας: XIII: 30732

2. εντολας] (148/154) →unanimous_{mar.10.19} →A_{mar.10.19} →B_{mar.10.19}
→C_{mar.10.19} →D_{mar.10.19} →E_{mar.10.19} →F_{mar.10.19} →G_{mar.10.19}
→H_{mar.10.19} →I_{mar.10.19} →J_{mar.10.19} →K_{mar.10.19} →L_{mar.10.19}
→M_{mar.10.19} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20274 IX: 20017
40844 X: 31582 42211 XI: 30026 30124 30569 30788 31279 32517 XII:
30346 30513 30752 30829 30863 30983 31273 40211 XIII: 30004 30176
30273 30544 30579 30732 30766 30827 31009 31337 31515 31546 31593
32680 32766 40950 XIV: 30131 30740 31029 31082 31093 31506 31574
31645 31654 XV: 30117 32206 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- εντωλας: IX: 20038 20211 XI: 30382 31579 XII: 31071 XV: 31253

3. οιδας] (148/154) →unanimous_{mar.10.19} →A_{mar.10.19} →B_{mar.10.19}
→C_{mar.10.19} →D_{mar.10.19} →E_{mar.10.19} →F_{mar.10.19} →G_{mar.10.19}
→H_{mar.10.19} →I_{mar.10.19} →J_{mar.10.19} →K_{mar.10.19} →L_{mar.10.19}
→M_{mar.10.19} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20274 IX: 20017
20038 20211 40844 X: 31582 42211 XI: 30026 30124 30382 30569 30788
31279 31579 32517 XII: 30346 30513 30752 30829 30983 31071 31273 40211
XIII: 30004 30176 30544 30579 30732 30827 31337 31515 31546 31593
32680 32766 40950 XIV: 30131 30740 31029 31082 31093 31506 31574
31645 31654 XV: 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- δας: XII: 30863
- ειδας: XIII: 30273 30766 XV: 30117
- οιδ—: XV: 32206
- ωδας: XIII: 31009

4. μη] (131/154) →unanimous_{mar.10.19} →A_{mar.10.19} →B_{mar.10.19}
→C_{mar.10.19} →D_{mar.10.19} →F_{mar.10.19} →G_{mar.10.19} →H_{mar.10.19}
→J_{mar.10.19} →L_{mar.10.19} →M_{mar.10.19} || IV: 20003 V: 20002 20274 IX:
20017 20038 20211 40844 X: 42211 XI: 30026 30124 30382 30569 30788
31279 31579 32517 XII: 30346 30513 30752 30829 30863 30983 31071 40211

XIII: 30004 30176 30273 30544 30579 30732 30766 30827 31009 31515
 31593 32680 32766 40950 XIV: 30131 31029 31093 31506 31645 XV: 30117
 31253 XVI: 30061 30595 30803 30979

- μη μη: XIII: 31546
- μη μοιχευσης μη: V: 20005 XIV: 30740 31574 31654
- μοι: XIV: 31082
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.10.19}} \rightarrow I_{\text{mar.10.19}} \rightarrow K_{\text{mar.10.19}} \parallel$
 IV: 20001 X: 31582 XII: 31273 XIII: 31337 XV: 32206 XVI: 30377

5. μοιχευσης] (85/154) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.19}} \rightarrow B_{\text{mar.10.19}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.19}} \rightarrow G_{\text{mar.10.19}} \rightarrow H_{\text{mar.10.19}} \rightarrow L_{\text{mar.10.19}} \rightarrow M_{\text{mar.10.19}} \parallel$ V:
 20002 IX: 20038 XI: 30569 XII: 30983 31071 40211 XIII: 30766 31515
 31593 32766 40950 XIV: 31082 31506 31645 XV: 31253 XVI: 30595 30979

- [?]χουσις: XIII: 31009
- κλεψης: XIV: 30740 31574
- μοιχ[?]υσης: XII: 30346
- μοιχευ[?]ης: XIII: 30176
- μοιχευσ[?]ς: XIII: 30732
- μοιχευσεις: IX: 20211 XII: 30863 XIII: 30004 30273 30827 XIV:
 30131 31029 31093 XV: 30117 XVI: 30803
- μοιχευσηις: XI: 30026 30124 30788 32517 XIII: 32680
- μοιχευσις: IX: 20017
- πορνευσης: V: 20005 XIV: 31654
- φονευσεις: XII: 30513 XIII: 30579
- φονευση—: XI: 31279
- φονευσης: $\rightarrow C_{\text{mar.10.19}} \rightarrow F_{\text{mar.10.19}} \rightarrow J_{\text{mar.10.19}} \parallel$ IV: 20003 V:
 20274 IX: 40844 X: 42211 XII: 30752 30829 XIII: 30544 XVI: 30061
- φωνευσης: XI: 30382 31579
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.10.19}} \rightarrow I_{\text{mar.10.19}} \rightarrow K_{\text{mar.10.19}} \parallel$
 IV: 20001 X: 31582 XII: 31273 XIII: 31337 31546 XV: 32206 XVI:
 30377

6. μη] (152/154) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.19}} \rightarrow B_{\text{mar.10.19}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.19}} \rightarrow D_{\text{mar.10.19}} \rightarrow E_{\text{mar.10.19}} \rightarrow F_{\text{mar.10.19}} \rightarrow G_{\text{mar.10.19}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.19}} \rightarrow I_{\text{mar.10.19}} \rightarrow J_{\text{mar.10.19}} \rightarrow K_{\text{mar.10.19}} \rightarrow L_{\text{mar.10.19}}$

→M_{mar.10.19} || IV: 20001 20003 V: 20002 20274 IX: 20017 20038
 20211 40844 X: 42211 XI: 30026 30124 30382 30569 30788 31279 31579
 32517 XII: 30346 30513 30752 30829 30863 30983 31071 31273 40211 XIII:
 30004 30176 30273 30544 30579 30732 30766 30827 31009 31337 31515
 31546 31593 32680 32766 40950 XIV: 30131 30740 31029 31082 31093
 31506 31574 31645 31654 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30377 30595
 30803 30979

- *either missing or lacuna*: V: 20005 X: 31582

7. φονευστης] (93/154) →unanimous_{mar.10.19} →A_{mar.10.19} →B_{mar.10.19}
 →D_{mar.10.19} →G_{mar.10.19} →H_{mar.10.19} →L_{mar.10.19} →M_{mar.10.19} || IV:
 20001 V: 20002 IX: 20017 20038 XI: 30569 XII: 30346 30983 31071 40211
 XIII: 30732 30766 30827 32766 40950 XIV: 30740 31029 31082 31506 31574
 31645 31654 XV: 31253 XVI: 30595 30803 30979

- μηχευσης: XI: 30382
- μοιχευσεις: XII: 30513
- μοιχευσης: →C_{mar.10.19} →E_{mar.10.19} →F_{mar.10.19} →I_{mar.10.19}
 →J_{mar.10.19} →K_{mar.10.19} || IV: 20003 V: 20274 IX: 40844 X: 42211
 XI: 31279 31579 XII: 30752 30829 31273 XIII: 30544 30579 31337
 XV: 32206 XVI: 30061 30377
- φ[?]ευστης: XIII: 30176
- φονευσεις: XII: 30863 XIII: 30004 30273 31009 31546 31593 XIV:
 30131 31093 XV: 30117
- φονευστης: XI: 30026 30124 30788 32517 XIII: 32680
- φωνευσεις: IX: 20211
- φωνευστης: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: V: 20005 X: 31582

8. μη] (150/154) →unanimous_{mar.10.19} →A_{mar.10.19} →B_{mar.10.19}
 →C_{mar.10.19} →D_{mar.10.19} →E_{mar.10.19} →F_{mar.10.19} →G_{mar.10.19}
 →H_{mar.10.19} →I_{mar.10.19} →J_{mar.10.19} →K_{mar.10.19} →L_{mar.10.19}
 →M_{mar.10.19} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20274 IX: 20017
 20038 20211 40844 X: 31582 42211 XI: 30026 30124 30382 30569 31279
 31579 32517 XII: 30346 30513 30752 30829 30863 30983 31071 31273 40211
 XIII: 30004 30176 30273 30544 30579 30732 30766 30827 31009 31515

31546 31593 32680 32766 40950 XIV: 30131 31029 31082 31093 31506
31645 31654 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 30788 XIII: 31337 XIV: 30740 31574

9. κλεψης] (139/154) →unanimous →A_{mar.10.19} →B_{mar.10.19}
→C_{mar.10.19} →D_{mar.10.19} →E_{mar.10.19} →F_{mar.10.19} →G_{mar.10.19}
→H_{mar.10.19} →I_{mar.10.19} →J_{mar.10.19} →K_{mar.10.19} →L_{mar.10.19} ||
IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20274 IX: 20017 20038 40844 X: 42211 XI:
30026 30382 30569 31279 31579 XII: 30346 30513 30829 30863 30983 31071
31273 40211 XIII: 30004 30176 30273 30544 30579 30732 30766 30827
31009 31515 31593 32680 32766 XIV: 31029 31082 31506 31645 31654 XV:
30117 31253 32206 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- κλεψεις: →M_{mar.10.19} || IX: 20211 XII: 30752 XIII: 31546 40950
XIV: 30131 31093
- κλεψης: XI: 30124 32517
- μοιχευσης: X: 31582
- *either missing or lacuna*: XI: 30788 XIII: 31337 XIV: 30740 31574

10. μη] (132/154) →unanimous →A_{mar.10.19} →B_{mar.10.19}
→C_{mar.10.19} →D_{mar.10.19} →E_{mar.10.19} →F_{mar.10.19} →G_{mar.10.19}
→H_{mar.10.19} →I_{mar.10.19} →J_{mar.10.19} →M_{mar.10.19} || IV: 20001 V:
20002 20005 IX: 20038 20211 40844 X: 31582 42211 XI: 30124 30382 30569
30788 31279 31579 32517 XII: 30346 30829 30863 31071 31273 40211 XIII:
30176 30579 30766 30827 31009 31337 31593 32680 32766 XIV: 30131
30740 31093 31506 31574 31645 31654 XV: 30117 31253 XVI: 30061 30377
30803 30979

- [?]η: V: 20274
- *either missing or lacuna*: →K_{mar.10.19} →L_{mar.10.19} || IV: 20003 IX:
20017 XI: 30026 XII: 30513 30752 30983 XIII: 30004 30273 30544
30732 31515 31546 40950 XIV: 31029 31082 XV: 32206 XVI: 30595

11. ψευδομαρτυρησης] (104/154) →unanimous →A_{mar.10.19}
→B_{mar.10.19} →C_{mar.10.19} →D_{mar.10.19} →E_{mar.10.19} →F_{mar.10.19}
→G_{mar.10.19} →J_{mar.10.19} →M_{mar.10.19} || IV: 20001 V: 20002 20274 IX:

20038 40844 XI: 31279 31579 XII: 31071 40211 XIII: 30766 30827 32680
32766 XIV: 30740 31574 31645 31654 XV: 31253 XVI: 30061 30377 30803

- κλεψης: X: 31582 XI: 30788
- φονευσης: $\rightarrow I_{\text{mar.10.19}} \parallel$ XIII: 31337
- ψευδομαρτυρ[?]σης: XI: 30569
- ψευδομαρτυρησεις: $\rightarrow H_{\text{mar.10.19}} \parallel$ V: 20005 IX: 20211 XII: 30863
31273 XIII: 30579 XIV: 30131 31093 31506 XV: 30117 XVI: 30979
- ψευδομαρτυρηση: XIII: 30176
- ψευδομαρτυρησεις: XI: 30124 32517
- ψευδομαρτυρισεις: XIII: 31593
- ψευδομαρτυρισης: X: 42211 XII: 30346 30829 XIII: 31009
- ψευδωμαρτυρισεις: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow K_{\text{mar.10.19}} \rightarrow L_{\text{mar.10.19}} \parallel$ IV: 20003 IX:
20017 XI: 30026 XII: 30513 30752 30983 XIII: 30004 30273 30544
30732 31515 31546 40950 XIV: 31029 31082 XV: 32206 XVI: 30595

12. $\mu\eta]$ (119/154) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{mar.10.19}} \rightarrow D_{\text{mar.10.19}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.10.19}} \rightarrow H_{\text{mar.10.19}} \rightarrow I_{\text{mar.10.19}} \rightarrow J_{\text{mar.10.19}} \rightarrow K_{\text{mar.10.19}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.10.19}} \rightarrow M_{\text{mar.10.19}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20274 IX:
20017 20038 20211 40844 X: 31582 42211 XI: 30026 30124 30382 30569
30788 31279 31579 32517 XII: 30346 30513 30752 30829 30983 31071 40211
XIII: 30004 30176 30273 30544 30732 30766 30827 31009 31337 31515
31546 31593 32680 32766 40950 XIV: 30131 30740 31029 31082 31093
31574 31645 31654 XV: 31253 32206 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.10.19}} \rightarrow B_{\text{mar.10.19}} \rightarrow E_{\text{mar.10.19}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.10.19}} \parallel$ XII: 30863 31273 XIII: 30579 XIV: 31506 XV: 30117

13. $\alpha\pi\sigma\tau\epsilon\rho\eta\sigma\eta\varsigma]$ (71/154) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{mar.10.19}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.19}} \rightarrow H_{\text{mar.10.19}} \rightarrow J_{\text{mar.10.19}} \rightarrow M_{\text{mar.10.19}} \parallel$ IV: 20001 V:
20002 20274 IX: 20038 XI: 30124 30569 31279 XIII: 30176 30766 32680
32766 XIV: 30740 31574 31654 XV: 31253 XVI: 30061 30377 30803

- $\alpha\pi\sigma\tau\epsilon\rho\eta\sigma\epsilon\iota\varsigma$: V: 20005 IX: 20211 X: 42211 XIII: 30827 31009
31593 XIV: 30131 31093 XVI: 30979
- $\alpha\pi\sigma\tau\epsilon\rho\eta\sigma\eta\iota\varsigma$: XI: 32517

- αποστερησις: IX: 40844
- αποστερισης: $\rightarrow G_{\text{mar.10.19}}$ || XII: 30346 30829 31071 40211
- αποστερρησης: XI: 31579 XIV: 31645
- αποστρεψεις: XI: 30382
- ψευδομαρτηρησεις: XIII: 31546
- ψευδομαρτυ[?]ησης: XIII: 30732
- ψευδομαρτυρησεις: X: 31582 XI: 30788
- ψευδομαρτυρησης: $\rightarrow I_{\text{mar.10.19}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.19}}$ || IV: 20003 IX: 20017 XI: 30026 XII: 30752 XIII: 31337 31515 XIV: 31029 31082 XV: 32206 XVI: 30595
- ψευδομαρτυρισεις: XIII: 30004 40950
- ψευδομαρτυρισης: $\rightarrow L_{\text{mar.10.19}}$ || XII: 30513 30983 XIII: 30273 30544
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.10.19}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.19}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.19}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.19}}$ || XII: 30863 31273 XIII: 30579 XIV: 31506 XV: 30117

14. τιμα] (148/154) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.19}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.19}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.19}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.19}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.19}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.19}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.19}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.19}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.19}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.19}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.19}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.19}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.19}}$ || IV: 20001 IX: 20017 20038 20211 40844 X: 31582 42211 XI: 30026 30124 30382 30569 30788 31279 31579 32517 XII: 30346 30513 30752 30829 30863 30983 31071 31273 40211 XIII: 30004 30176 30273 30544 30579 30732 30766 30827 31009 31337 31515 31546 31593 32680 32766 40950 XIV: 30131 30740 31029 31082 31093 31506 31574 31645 31654 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30377 30803 30979

- [?]ιμα: V: 20274
- τειμα: IV: 20003 V: 20002 20005
- τινα: XVI: 30061 30595

15. τον] (153/154) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.19}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.19}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.19}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.19}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.19}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.19}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.19}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.19}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.19}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.19}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.19}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.19}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.19}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20274 IX: 20017 20038 20211 40844 X: 31582 42211 XI: 30026 30124 30382 30569 30788 31279 31579 32517 XII: 30346 30513 30752 30863 30983 31071 31273 40211

XIII: 30004 30176 30273 30544 30579 30732 30766 30827 31009 31337
 31515 31546 31593 32680 32766 40950 XIV: 30131 30740 31029 31082
 31093 31506 31574 31645 31654 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30377
 30595 30803 30979

- [?]v: XII: 30829

16. πατερα] (154/154) →unanimous_{mar.10.19} →A_{mar.10.19} →B_{mar.10.19}
 →C_{mar.10.19} →D_{mar.10.19} →E_{mar.10.19} →F_{mar.10.19} →G_{mar.10.19}
 →H_{mar.10.19} →I_{mar.10.19} →J_{mar.10.19} →K_{mar.10.19} →L_{mar.10.19}
 →M_{mar.10.19} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20274 IX: 20017
 20038 20211 40844 X: 31582 42211 XI: 30026 30124 30382 30569 30788
 31279 31579 32517 XII: 30346 30513 30752 30829 30863 30983 31071 31273
 40211 XIII: 30004 30176 30273 30544 30579 30732 30766 30827 31009
 31337 31515 31546 31593 32680 32766 40950 XIV: 30131 30740 31029
 31082 31093 31506 31574 31645 31654 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061
 30377 30595 30803 30979

17. σου] (148/154) →unanimous_{mar.10.19} →A_{mar.10.19} →B_{mar.10.19}
 →C_{mar.10.19} →D_{mar.10.19} →E_{mar.10.19} →F_{mar.10.19} →G_{mar.10.19}
 →H_{mar.10.19} →I_{mar.10.19} →J_{mar.10.19} →K_{mar.10.19} →L_{mar.10.19}
 →M_{mar.10.19} || IV: 20001 20003 V: 20002 20274 IX: 20017 20038
 X: 31582 XI: 30026 30124 30382 30569 30788 31279 31579 32517 XII:
 30346 30513 30752 30829 30863 30983 31071 31273 40211 XIII: 30004
 30176 30273 30544 30732 30766 30827 31009 31337 31515 31546 31593
 32680 40950 XIV: 30131 30740 31029 31082 31093 31506 31574 31645
 31654 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: V: 20005 IX: 20211 40844 X: 42211 XIII:
 30579 32766

18. και] (154/154) →unanimous_{mar.10.19} →A_{mar.10.19} →B_{mar.10.19}
 →C_{mar.10.19} →D_{mar.10.19} →E_{mar.10.19} →F_{mar.10.19} →G_{mar.10.19}
 →H_{mar.10.19} →I_{mar.10.19} →J_{mar.10.19} →K_{mar.10.19} →L_{mar.10.19}
 →M_{mar.10.19} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20274 IX: 20017
 20038 20211 40844 X: 31582 42211 XI: 30026 30124 30382 30569 30788

31279 31579 32517 XII: 30346 30513 30752 30829 30863 30983 31071 31273
 40211 XIII: 30004 30176 30273 30544 30579 30732 30766 30827 31009
 31337 31515 31546 31593 32680 32766 40950 XIV: 30131 30740 31029
 31082 31093 31506 31574 31645 31654 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061
 30377 30595 30803 30979

19. $\tau\eta\nu]$ (154/154) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.19}} A \xrightarrow{\text{mar.10.19}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.19}} C \xrightarrow{\text{mar.10.19}} D \xrightarrow{\text{mar.10.19}} E \xrightarrow{\text{mar.10.19}} F \xrightarrow{\text{mar.10.19}} G$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.19}} H \xrightarrow{\text{mar.10.19}} I \xrightarrow{\text{mar.10.19}} J \xrightarrow{\text{mar.10.19}} K \xrightarrow{\text{mar.10.19}} L$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.19}} M \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20274 IX: 20017
 20038 20211 40844 X: 31582 42211 XI: 30026 30124 30382 30569 30788
 31279 31579 32517 XII: 30346 30513 30752 30829 30863 30983 31071 31273
 40211 XIII: 30004 30176 30273 30544 30579 30732 30766 30827 31009
 31337 31515 31546 31593 32680 32766 40950 XIV: 30131 30740 31029
 31082 31093 31506 31574 31645 31654 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30061
 30377 30595 30803 30979

20. $\mu\eta\tau\epsilon\rho\alpha]$ (109/154) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.19}} A \xrightarrow{\text{mar.10.19}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.19}} E \xrightarrow{\text{mar.10.19}} F \xrightarrow{\text{mar.10.19}} G \xrightarrow{\text{mar.10.19}} H \xrightarrow{\text{mar.10.19}} M \parallel$ IV:
 20003 V: 20002 20005 20274 IX: 20017 20211 40844 X: 31582 42211 XI:
 30026 30382 30788 31279 31579 32517 XII: 30346 30513 30752 30829 30983
 31273 XIII: 30176 30544 30579 30766 30827 31009 31515 31546 31593
 32680 XIV: 30131 30740 31082 31654 XV: 30117 31253 XVI: 30061 30595
 30803 30979

- $\mu\eta\tau\epsilon\rho\alpha$ σου: $\rightarrow B \xrightarrow{\text{mar.10.19}} D \xrightarrow{\text{mar.10.19}} I \xrightarrow{\text{mar.10.19}} J$
 $\rightarrow K \xrightarrow{\text{mar.10.19}} L \parallel$ IV: 20001 IX: 20038 XI: 30124 30569
 XII: 30863 31071 40211 XIII: 30004 30273 30732 31337 32766 40950
 XIV: 31029 31093 31506 31574 31645 XV: 32206 XVI: 30377

Verse 10:20

Byz^{RP}: ο¹ δε² αποκριθεις³ ειπεν⁴ αυτω⁵ διδασκαλε⁶
ταυτα⁷ παντα⁸ εφυλαξαμην⁹ εκ¹⁰ νεοτητος¹¹ μου¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	162	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	23	XI: 30569 30713 31579 40387 XII: 30304 30351 30513 30791 31071 31128 31160 32411 XIII: 30427 30697 30706 32542 32726 XIV: 30016 30153 30716 31342 32786 XVI: 30595
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁹	7	Corr.: 30061 ^{c?} 30273 ^{c?} 30377 ^{c?} 30555 ^{c?} 30829 ^{c?} 30872 ^{c?} 32193 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁰	139	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (162) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (23) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
αποκριθεις	V
ειπεν	V
αυτω	IV
διδασκαλε	IV
ταυτα	IV
παντα	IV
εφυλαξαμην	IV
εκ	IV
νεοτητος	IV
μου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 96 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (43) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.20} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (56): IX: 20011 X: 31424 40770 XI: 30023 30348 30780 30873 31243 31279 32487 40773 XII: 30105 30191 30261 30495 30719 30752 30855 31273 31302 31528 XIII: 30004 30152 30184 30544 30590 30695 30766 30827 30949 31337 31446 31457 31593 32606 32607 32766 XIV: 30035 30131 30349 31029 31082 31084 31093 31326 31396 31495(2) 31645 31675 32200 XV: 30117 30954 32206 XVI: 30372 30803 32737
- →**A**_{mar.10.20} **group**, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν αυτω διδασκαλε ταυτα παντα εφυλαξαμην εκ νεοτητος μου τι ετι υστερω (10): VI: 20022 20042 XII: 30807 30828 30983 XIII: 30013 31009 31515 31689 32174
- →**B**_{mar.10.20} **group**, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν αυτω διδασκαλε ταυτα παντα εφυλαξαμην εκ νεοτητος μου (6): XI: 30700 XII: 30003 30517 30733 XIII: 30154 32680
- →**C**_{mar.10.20} **group**, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν ταυτα παντα εφυλαξαμην εκ νεοτητος μου τι ετι υστερω (5): IX: 20017 20041 XI: 30389 XII: 32106 XIV: 30222
- →**D**_{mar.10.20} **group**, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν αυτω ταυτα παντα εποησα εκ νεοτητος μου (5): XII: 30001 XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**E**_{mar.10.20} **group**, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν αυτω ταυτα παντα εφυλαξαμην εκ νεοτητος μου (3): XI: 31216 XIV: 31574 32148
- →**F**_{mar.10.20} **group**, attesting to ο δε εφη αυτω διδασκαλε ταυτα παντα εφυλαξαμην εκ νεοτητος μου (3): IV: 20001 20003 X: 20044
- →**G**_{mar.10.20} **group**, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν αυτω διδασκαλε ταυτα παντα εφυλαξα εκ νεοτητος μου (2): V: 20002 IX: 40844

- $\rightarrow H_{\text{mar.10.20}}$ group, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν αυτω διδασκαλε παντα ταυτα εφυλαξαμην εκ νεοτητος μου (2): XIV: 30740 XV: 30079
- $\rightarrow I_{\text{mar.10.20}}$ group, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν αυτω διδασκαλε ταυτα παντα εφυλαξαμην εκ νεοτητος μου τι ετι υστερω (2): XI: 30788 XII: 30543
- $\rightarrow J_{\text{mar.10.20}}$ group, attesting to ο δε αποκριθεις ειπε ταυτα παντα εφυλαξαμην εκ νεοτητος μου τι ετι υστερω (2): XI: 30026 XII: 30178

Apparatus

- ο] (136/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.20}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.20}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.20}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.20}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.20}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.20}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.20}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.20}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.20}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.20}}$ || V: 20005 20032 IX: 20038
20211 30565 30892 X: 31582 32193 42211 XI: 30028 30124 30382 32517
XII: 30179 30346 30826 30829 30863 30872 32738 40211 XIII: 30176 30273
30579 30732 30792 31047 31542 31546 31555 40950 XIV: 30728 31506
31654 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061 30377 30979
 - [?]: V: 20274 VI: 20043
 - *either missing or lacuna*: XI: 20055
- δε] (137/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.20}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.20}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.20}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.20}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.20}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.20}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.20}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.20}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.20}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.20}}$ || V: 20005 20032 20274 IX:
20038 20211 30565 30892 X: 31582 32193 42211 XI: 30028 30124 30382
32517 XII: 30179 30346 30826 30829 30863 30872 32738 40211 XIII: 30176
30273 30579 30732 30792 31047 31542 31546 31555 40950 XIV: 30728
31506 31654 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061 30377 30979
 - [?]: VI: 20043
 - *either missing or lacuna*: XI: 20055

3. ἀποκριθεις] (128/139) →unanimous →A_{mar.10.20} →B_{mar.10.20}
→C_{mar.10.20} →D_{mar.10.20} →E_{mar.10.20} →G_{mar.10.20} →H_{mar.10.20}
→I_{mar.10.20} →J_{mar.10.20} || V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 X:
31582 32193 XI: 30028 30124 30382 32517 XII: 30179 30346 30826 30829
30863 30872 32738 40211 XIII: 30732 30792 31047 31542 31546 31555
40950 XIV: 30728 31506 31654 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061 30377
30979

- [?]οκ[?]ιθει[?]: VI: 20043
- ἀποκριθεις: XIII: 30273
- ἀποκριθης: X: 42211 XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.10.20} || V: 20274 IX: 30892 XI:
20055 XIII: 30579

4. ειπεν] (127/139) →unanimous →A_{mar.10.20} →B_{mar.10.20}
→C_{mar.10.20} →D_{mar.10.20} →E_{mar.10.20} →G_{mar.10.20} →H_{mar.10.20}
→I_{mar.10.20} || V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 31582
32193 42211 XI: 30028 30124 30382 32517 XII: 30179 30346 30826 30829
30863 30872 32738 40211 XIII: 30176 30273 30732 30792 31047 31542
31546 31555 40950 XIV: 31506 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30061 30377

- ε[?]πεν: XIV: 30728
- ειπ[?]ν: XV: 30069
- ειπε: →J_{mar.10.20}
- εφη: →F_{mar.10.20} || V: 20274 IX: 30892 XIII: 30579
- λεγει: XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

5. αυτω] (113/139) →unanimous →A_{mar.10.20} →D_{mar.10.20}
→E_{mar.10.20} →F_{mar.10.20} →G_{mar.10.20} →H_{mar.10.20} || V: 20005 20032
20274 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30382 XII: 30179
30346 30829 30872 32738 40211 XIII: 30176 30273 30579 30732 31047
31542 40950 XIV: 30728 31506 31654 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061
30377 30979

- [?]υτωι: XI: 32517
- αυτω: X: 42211

- αὐτωι: $\rightarrow B_{\text{mar.10.20}} \rightarrow I_{\text{mar.10.20}} \parallel$ X: 31582 32193 XI: 30124 XII: 30826 XIII: 31555
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.10.20}} \rightarrow J_{\text{mar.10.20}} \parallel$ XI: 20055 XII: 30863 XIII: 30792 31546

6. διδασκαλε] (114/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.20}} \rightarrow B_{\text{mar.10.20}} \rightarrow F_{\text{mar.10.20}} \rightarrow G_{\text{mar.10.20}} \rightarrow H_{\text{mar.10.20}} \rightarrow I_{\text{mar.10.20}} \parallel$ V: 20005 20032 20274 VI: 20043 IX: 20211 30565 30892 X: 42211 XI: 20055 30028 30124 30382 32517 XII: 30179 30346 30826 32738 40211 XIII: 30176 30273 30579 30792 31542 31555 40950 XIV: 31506 31654 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061 30377 30979

- διδασκαλαι: IX: 20038
- τα[?]τα: XIV: 30728
- ταυ[?]α: XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.10.20}} \rightarrow D_{\text{mar.10.20}} \rightarrow E_{\text{mar.10.20}} \rightarrow J_{\text{mar.10.20}} \parallel$ X: 31582 32193 XII: 30829 30863 30872 XIII: 31047 31546

7. ταυτα] (131/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.20}} \rightarrow B_{\text{mar.10.20}} \rightarrow C_{\text{mar.10.20}} \rightarrow D_{\text{mar.10.20}} \rightarrow E_{\text{mar.10.20}} \rightarrow F_{\text{mar.10.20}} \rightarrow G_{\text{mar.10.20}} \rightarrow I_{\text{mar.10.20}} \rightarrow J_{\text{mar.10.20}} \parallel$ V: 20032 VI: 20043 IX: 20211 30565 30892 X: 31582 32193 42211 XI: 20055 30028 30124 30382 32517 XII: 30179 30346 30826 30863 30872 32738 40211 XIII: 30176 30273 30579 30792 31047 31542 31546 31555 40950 XIV: 31506 31654 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061 30377 30979

- [?] ταυτα: XII: 30829
- [?]υτα: V: 20274
- παντα ταυτα: $\rightarrow H_{\text{mar.10.20}} \parallel$ V: 20005 IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XIII: 30732 XIV: 30728

8. παντα] (132/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.20}} \rightarrow B_{\text{mar.10.20}} \rightarrow C_{\text{mar.10.20}} \rightarrow D_{\text{mar.10.20}} \rightarrow E_{\text{mar.10.20}} \rightarrow F_{\text{mar.10.20}} \rightarrow G_{\text{mar.10.20}} \rightarrow I_{\text{mar.10.20}} \rightarrow J_{\text{mar.10.20}} \parallel$ V: 20032 20274 VI: 20043 IX: 20211 30565 30892 X: 31582 32193 42211 XI: 20055 30028 30124 30382 32517 XII: 30346 30826 30829 30872 32738 40211 XIII: 30176 30273 30579 30732

30792 31047 31542 31546 31555 40950 XIV: 31506 31654 XV: 30069 30555
31253 XVI: 30061 30377 30979

- πα[?]τα: XIV: 30728
- παν: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: →H_{mar.10.20} || V: 20005 IX: 20038 XII: 30179

9. εφυλαξαμην] (111/139) →unanimous →A_{mar.10.20}
→B_{mar.10.20} →C_{mar.10.20} →E_{mar.10.20} →F_{mar.10.20} →H_{mar.10.20}
→I_{mar.10.20} →J_{mar.10.20} || V: 20032 20274 IX: 20038 20211 XI:
20055 30124 30382 XII: 30826 30829 40211 XIII: 30176 30273 30579 30732
30792 31047 31546 XIV: 31506 XV: 30069 31253 XVI: 30377 30979

- [?]α: XII: 30872
- εποιησα: →D_{mar.10.20} || IX: 30565 X: 31582 XIII: 31542
- εποιησα εφυλαξαμην: X: 32193 XIV: 31654
- εφ: XVI: 30061
- εφηλαξαμην: XV: 30555
- εφυ[?]ξαμην: XI: 32517
- εφυλαμην: XIV: 30728
- εφυλαξ[?]μην: XII: 30346
- εφυλαξα: →G_{mar.10.20} || V: 20005 IX: 30892 X: 42211 XI: 30028
- εφυλαξαμη[?]: VI: 20043
- εφυλαξαμιν: XII: 32738 XIII: 31555
- εφυλλαξαμην: XIII: 40950
- τα εφυλαξαμην: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: XII: 30179

10. εκ] (137/139) →unanimous →A_{mar.10.20} →B_{mar.10.20}
→C_{mar.10.20} →D_{mar.10.20} →E_{mar.10.20} →F_{mar.10.20} →G_{mar.10.20}
→H_{mar.10.20} →I_{mar.10.20} →J_{mar.10.20} || V: 20005 20032 VI: 20043
IX: 20038 30565 30892 X: 31582 32193 42211 XI: 20055 30028 30124 30382
32517 XII: 30179 30346 30826 30829 30863 30872 32738 40211 XIII: 30176
30273 30579 30732 30792 31047 31542 31546 31555 40950 XIV: 30728
31506 31654 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061 30377 30979

- [?]κ: V: 20274

- $\epsilon[?]$: IX: 20211

11. νεοτητος] (126/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.20}} \rightarrow B_{\text{mar.10.20}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.20}} \rightarrow D_{\text{mar.10.20}} \rightarrow E_{\text{mar.10.20}} \rightarrow F_{\text{mar.10.20}} \rightarrow G_{\text{mar.10.20}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.20}} \rightarrow I_{\text{mar.10.20}} \rightarrow J_{\text{mar.10.20}} \parallel V: 20005 \ 20032 \ 20274 \ IX:$
 $20038 \ 30565 \ 30892 \ X: 31582 \ 32193 \ 42211 \ XI: 20055 \ 30124 \ 32517 \ XII:$
 $30346 \ 30826 \ 30829 \ 30872 \ 32738 \ XIII: 30176 \ 30273 \ 30732 \ 31047 \ 31542$
 $31555 \ XIV: 31506 \ 31654 \ XV: 30069 \ 30555 \ 31253 \ XVI: 30061 \ 30979$

- $[?]$: IX: 20211
- νεοτ[?]τος: XIV: 30728
- νεοτητο[?]: VI: 20043
- νεοτητως: XVI: 30377
- νεοτιτος: XI: 30382 XIII: 31546
- νεωτητος: XI: 30028 XII: 30179 30863 40211 XIII: 30579 30792 40950

12. μου] (103/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mar.10.20}} \rightarrow D_{\text{mar.10.20}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.10.20}} \rightarrow F_{\text{mar.10.20}} \rightarrow G_{\text{mar.10.20}} \rightarrow H_{\text{mar.10.20}} \parallel V: 20005 \ 20274 \ VI:$
 $20043 \ IX: 20211 \ 30892 \ X: 31582 \ 32193 \ 42211 \ XI: 20055 \ 30382 \ 32517 \ XII:$
 $30829 \ 32738 \ 40211 \ XIII: 30176 \ 30273 \ 30579 \ 30792 \ 31542 \ 31555 \ 40950 \ XIV:$
 $30728 \ 31654 \ XV: 30555 \ XVI: 30061 \ 30979$

- $[?]$: XV: 31253
- $\mu[?]$: XIV: 31506
- μου εφυλαξαμιν: XII: 30179
- μου τι ετη υστερωι: XI: 30124
- μου τι ετι $[?]$: XI: 30028
- μου τι ετι υστερω: $\rightarrow A_{\text{mar.10.20}} \rightarrow C_{\text{mar.10.20}} \rightarrow J_{\text{mar.10.20}} \parallel IX:$
 $20038 \ 30565 \ XII: 30346 \ 30826 \ 30863 \ 30872 \ XIII: 30732 \ 31047 \ 31546$
 $XV: 30069 \ XVI: 30377$
- μου τι ετι υστερωι: $\rightarrow I_{\text{mar.10.20}}$
- μου τι υστερω ετι: V: 20032

Verse 10:21

Byz^{RP}: ο¹ δε² ιησους³ εμβλεψας⁴ αυτω⁵ ηγαπησεν⁶
αυτον⁷ και⁸ ειπεν⁹ αυτω¹⁰ εν¹¹ σοι¹² υστερει¹³
υπαγε¹⁴ οσα¹⁵ εχεις¹⁶ πωλησον¹⁷ και¹⁸δος¹⁹
πτωχοις²⁰ και²¹ εξεις²² θησαυρον²³ εν²⁴ ουρανω²⁵
και²⁶ δευρο²⁷ ακολουθει²⁸ μοι²⁹ αρας³⁰ τον³¹
σταυρον³²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	162	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Description	Count	Manuscript list
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	26	VI: 20043 IX: 20017 20041 20211 40844 X: 40770 42211 XI: 30780 31216 32487 40387 XII: 30191 30346 30752 30872 XIII: 30176 31047 31515 32174 32680 40950 XIV: 31495 31645 31654 XV: 32206 XVI: 30061
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴¹	14	Corr.: 20005 ^{c?} 30004 ^{c?} 30117 ^{c?} 30118 ^{c?} 30595 ^{c?} 30949 ^{c?} 31071 ^{c?} 31084 ^{c?} 31506 ^{c?} 31528 ^{c?} 32193 ^{c?} 32411 ^{c?} 32786 ^{c?} 40211 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴²	136	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

⁴¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (162) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (26) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
ιησους	IV
εμβλεψας	IV
αυτω	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ἡγαπήσεν	IV
αὐτόν	IV
καί	IV
εἶπεν	IV
αὐτῷ	IV
ἐν	X
σοι	X
ὕστερει	X
ὑπάγε	XI
οὐσα	IV
ἐχεις	IV
πώλησον	IV
καί	IV
δος	IV
πτωχοῖς	IV
καί	IV
ἐξείς	IV
θησαυρον	IV
ἐν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ουρανω	IV
και	IV
δευρο	IV
ακολουθει	IV
μοι	IV
αρας	V
τον	V
σταυρον	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 34 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (102) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.21} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (18): XI: [30023](#) [30348](#) [30873](#) XII: [30105](#) [31302](#) XIII: [30152](#)

30544 30697 30706 30827 31446 31457 32607 XIV: 30035 31029 31326 32200
XVI: 30979

- →A_{mar.10.21} group, attesting to ο δε ιησους εμβλεψας αυτω ηγαπησεν αυτον και ειπεν αυτω εν σοι υστερει υπαγε οσα εχεις πωλησον και δος πτωχοις και εξεις θησαυρον εν ουρανοις και δευρο ακολουθει μοι αρας τον σταυρον (3): XIII: 30590 32606 XIV: 31396
- →B_{mar.10.21} group, attesting to ο δε ιησους εμβλεψας αυτω ηγαπησεν αυτον και ειπεν αυτω εν σοι υστερει υπαγε οσα εχεις πωλησον και δος πτωχοις και εξεις θησαυρον εν ουρανω και αρας τον σταυρον δευρο ακολουθει μοι (3): XII: 30495 XV: 30205 32886
- →C_{mar.10.21} group, attesting to ο δε ιησους εμβλεψας αυτω ηγαπησεν αυτον και ειπεν αυτω εν σοι υστερει υπαγε οσα εχεις πωλησον και δος πτωχοις και εξεις θησαυρον εν ουνω και δευρο ακολουθει μοι αρας τον σταυρον (2): XII: 30733 XIII: 30154
- →D_{mar.10.21} group, attesting to ο δε ιησους εμβλεψας ηγαπησεν αυτον και ειπεν αυτω υπαγε οσα εχεις πωλησον και δος τοις πτωχοις και εξεις θησαυρον εν ουρανω και αρας τον σταυρον δευρο ακολουθει μοι (2): XIII: 31542 32542
- →E_{mar.10.21} group, attesting to ο δε ιησους εμβλεψας αυτω ηγαπησεν αυτον και ειπεν αυτω εν σοι υστερει ει θελεις τελειος ειναι υπαγε οσα εχεις πωλησον και δος πτωχοις και εξεις θησαυρον εν ουρανω και δευρο ακολουθει μοι αρας τον σταυρον (2): XIV: 30153 31082
- →F_{mar.10.21} group, attesting to ο δε ιησους εμβλεψας αυτω ηγαπησεν αυτον και ειπεν αυτω εν σοι υστερει υπαγε οσα εχεις πωλησον και δος τοις πτωχοις και εξεις θησαυρον εν ουρανω και δευρο ακολουθει μοι αρας τον σταυρον (2): XVI: 30372 32737
- →G_{mar.10.21} group, attesting to ο δε ιησους εμβλεψας αυτω ηγαπησεν αυτον και ειπεν αυτω ει θελεις τελειος ειναι εν σοι υστερει υπαγε οσα εχεις πωλησον και δος πτωχοις και εξεις θησαυρον εν ουρανοις και δευρο ακολουθει μοι αρας τον σταυρον σου (2): XII: 30807 31160

Apparatus

1. ο] (134/136) →unanimous_{mar.10.21} →A_{mar.10.21} →B_{mar.10.21}
 →C_{mar.10.21} →D_{mar.10.21} →E_{mar.10.21} →F_{mar.10.21} →G_{mar.10.21} ||
 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 20042 IX: 20011 20038 30565
 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30124 30382
 30389 30569 30700 30713 30788 31243 31279 31579 32517 40773 XII: 30001
 30003 30178 30179 30261 30304 30351 30513 30517 30543 30719 30791
 30826 30828 30829 30855 30863 30983 31071 31128 31273 31528 32106
 32411 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30184 30273 30427 30579
 30695 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31546 31555 31593 31689
 32726 32766 XIV: 30016 30131 30209 30222 30349 30716 30728 30740
 31084 31093 31342 31506 31574 31675 32148 32786 XV: 30069 30079 30117
 30555 30954 31253 XVI: 30377 30595 30803

- [?]: V: 20274
- *either missing or lacuna*: V: 20032

2. δε] (134/136) →unanimous_{mar.10.21} →A_{mar.10.21} →B_{mar.10.21}
 →C_{mar.10.21} →D_{mar.10.21} →E_{mar.10.21} →F_{mar.10.21} →G_{mar.10.21} ||
 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 20042 IX: 20011 20038 30565
 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30124 30382
 30389 30569 30700 30713 30788 31243 31279 31579 32517 40773 XII: 30001
 30003 30178 30179 30261 30304 30351 30513 30517 30543 30719 30791
 30826 30828 30829 30855 30863 30983 31071 31128 31273 31528 32106
 32411 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30184 30273 30427 30579
 30695 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31546 31555 31593 31689
 32726 32766 XIV: 30016 30131 30209 30222 30349 30716 30728 30740
 31084 31093 31342 31506 31574 31675 32148 32786 XV: 30069 30079 30117
 30555 30954 31253 XVI: 30377 30595 30803

- [?]ε: V: 20274
- *either missing or lacuna*: V: 20032

3. ιησους] (123/136) →unanimous_{mar.10.21} →A_{mar.10.21} →B_{mar.10.21}
 →C_{mar.10.21} →D_{mar.10.21} →E_{mar.10.21} →F_{mar.10.21} →G_{mar.10.21} || IV:

20001 20003 V: 20005 20032 20274 VI: 20022 20042 IX: 20011 20038 30565
 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 20055 30028 30124 30382 30569
 30700 30713 30788 31243 31279 31579 32517 40773 XII: 30001 30003 30179
 30261 30351 30513 30517 30543 30719 30791 30826 30828 30829 30855
 30983 31071 31128 31273 31528 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118
 30184 30273 30579 30695 30766 30792 30949 31009 31337 31555 31593
 31689 32726 32766 XIV: 30016 30131 30209 30349 30716 30728 30740
 31084 31093 31342 31506 31574 31675 32148 32786 XV: 30069 30079 30117
 30555 30954 31253 XVI: 30377 30803

- *either missing or lacuna*: V: 20002 XI: 30026 30389 XII: 30178 30304
 30863 32106 32411 XIII: 30427 30732 31546 XIV: 30222 XVI: 30595

4. $\epsilon\mu\beta\lambda\epsilon\psi\alpha\varsigma$] (127/136) \rightarrow unanimous_{mar.10.21} \rightarrow A_{mar.10.21} \rightarrow B_{mar.10.21}
 \rightarrow C_{mar.10.21} \rightarrow D_{mar.10.21} \rightarrow E_{mar.10.21} \rightarrow F_{mar.10.21} \rightarrow G_{mar.10.21} || IV:
 20001 20003 V: 20002 20274 VI: 20022 20042 IX: 20011 20038 30565 30892
 X: 20044 31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30124 30382 30389 30569
 30700 30713 30788 31243 31279 31579 40773 XII: 30001 30003 30178 30179
 30261 30304 30351 30513 30517 30543 30719 30791 30826 30828 30829 30855
 30863 30983 31071 31128 31273 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30013
 30118 30184 30273 30427 30579 30695 30732 30766 30792 30949 31009 31337
 31546 31555 31593 31689 32766 XIV: 30131 30209 30222 30349 30716 30740
 31084 31093 31342 31574 31675 32148 32786 XV: 30069 30079 30117 30555
 30954 31253 XVI: 30377 30595 30803

- $\alpha\eta\alpha\beta\lambda\epsilon\psi\alpha\varsigma$: XII: 31528 XIII: 32726 XIV: 30016 31506
- $\epsilon\beta\lambda\epsilon\psi\alpha\varsigma$: V: 20005
- $\epsilon\mu\beta\lambda\epsilon[?]\varsigma$: XI: 32517
- $\epsilon\mu\beta\lambda\epsilon\psi\alpha[?]$: XIV: 30728
- $\epsilon\eta\beta\lambda\epsilon\psi\alpha\varsigma$: V: 20032
- $\pi\rho\omicron\sigma\kappa\alpha\lambda\epsilon\sigma\alpha\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$ και $\epsilon\mu\beta\lambda\epsilon\psi\alpha\varsigma$: X: 31424

5. $\alpha\upsilon\tau\omega$] (108/136) \rightarrow unanimous_{mar.10.21} \rightarrow A_{mar.10.21} \rightarrow B_{mar.10.21}
 \rightarrow E_{mar.10.21} \rightarrow F_{mar.10.21} \rightarrow G_{mar.10.21} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005
 20032 20274 VI: 20022 20042 IX: 20011 20038 30565 30892 X: 20044 31424
 XI: 20055 30389 31243 31279 31579 40773 XII: 30178 30179 30261 30351
 30513 30719 30791 30828 30829 30855 30863 30983 31071 31128 31273

32411 40211 XIII: 30004 30013 30118 30184 30273 30427 30695 30766
 30949 31009 31337 31555 31593 31689 32726 32766 XIV: 30016 30131
 30209 30222 30349 30716 30728 30740 31084 31093 31342 31506 31574
 31675 32148 32786 XV: 30069 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30377
 30595 30803

- [?]υτω: XIII: 30732
- αυτον: XI: 30382 XII: 31528 XIII: 30792 31546
- αυτωι: $\rightarrow C_{\text{mar.10.21}} \parallel X: 31582 \ 32193 \ XI: 30026 \ 30124 \ 30569 \ 30700$
 $30713 \ 32517 \ XII: 30001 \ 30003 \ 30304 \ 30517 \ 30543 \ 30826 \ 32106$
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.10.21}} \parallel XI: 30028 \ 30788 \ XII:$
 $32738 \ XIII: 30579$

6. ηγαπησεν] (129/136) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.21}} A_{\text{mar.10.21}} \xrightarrow{\text{mar.10.21}} B_{\text{mar.10.21}}$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.21}} C_{\text{mar.10.21}} \xrightarrow{\text{mar.10.21}} D_{\text{mar.10.21}} \xrightarrow{\text{mar.10.21}} E_{\text{mar.10.21}} \xrightarrow{\text{mar.10.21}} F_{\text{mar.10.21}} \xrightarrow{\text{mar.10.21}} G_{\text{mar.10.21}} \parallel IV:$
 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20011 20038 30565 30892
 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382 30389 30569
 30700 30713 30788 31243 31279 31579 32517 40773 XII: 30001 30003 30178
 30261 30304 30351 30513 30517 30543 30719 30791 30826 30828 30829 30855
 30863 30983 31071 31128 31273 31528 32106 32411 40211 XIII: 30004 30013
 30118 30184 30273 30427 30695 30732 30766 30949 31009 31337 31546 31555
 31593 31689 32726 32766 XIV: 30016 30131 30209 30222 30349 30716 30728
 30740 31084 31093 31342 31506 31574 31675 32148 32786 XV: 30069 30079
 30117 30555 30954 31253 XVI: 30377 30595 30803

- [?]απησεν: V: 20274
- ηγ[?]πησεν: VI: 20022
- ηγαηγαπησεν: XIII: 30792
- ηγαπα: XI: 20055
- ηγαπισεν: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XII: 32738 XIII: 30579

7. αυτον] (127/136) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.21}} A_{\text{mar.10.21}} \xrightarrow{\text{mar.10.21}} B_{\text{mar.10.21}}$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.21}} C_{\text{mar.10.21}} \xrightarrow{\text{mar.10.21}} D_{\text{mar.10.21}} \xrightarrow{\text{mar.10.21}} E_{\text{mar.10.21}} \xrightarrow{\text{mar.10.21}} F_{\text{mar.10.21}} \xrightarrow{\text{mar.10.21}} G_{\text{mar.10.21}} \parallel IV:$
 20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 20042 IX: 20011 20038
 30565 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30124
 30382 30389 30569 30700 30713 30788 31243 31579 32517 40773 XII: 30001

30003 30178 30261 30304 30351 30513 30517 30543 30719 30791 30826
 30828 30829 30855 30863 30983 31071 31128 31273 31528 32106 32411
 40211 XIII: 30004 30013 30118 30184 30273 30427 30695 30732 30766
 30792 31009 31337 31546 31555 31593 31689 32726 32766 XIV: 30016
 30131 30209 30222 30349 30716 30740 31084 31093 31574 31675 32148
 32786 XV: 30069 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30377 30595

- [?]: XIII: 30949
- αὐτῶ: XII: 32738 XIII: 30579 XIV: 30728 31342
- αὐτῶν: XII: 30179 XIV: 31506 XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: XI: 31279

8. καὶ] (133/136) →unanimous_{mar.10.21} →A_{mar.10.21} →B_{mar.10.21}
 →C_{mar.10.21} →D_{mar.10.21} →E_{mar.10.21} →F_{mar.10.21} →G_{mar.10.21} || IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 20042 IX: 20011 20038
 30565 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30124
 30382 30389 30569 30700 30713 30788 31243 31579 32517 40773 XII: 30001
 30003 30178 30179 30261 30304 30351 30513 30517 30543 30719 30791
 30826 30828 30829 30855 30863 30983 31071 31128 31273 31528 32106
 32411 40211 XIII: 30004 30013 30118 30184 30273 30427 30695 30732
 30766 30792 30949 31009 31337 31546 31555 31593 31689 32726 32766 XIV:
 30016 30131 30209 30222 30349 30716 30728 30740 31084 31093 31342
 31506 31574 31675 32148 32786 XV: 30069 30079 30117 30555 30954 31253
 XVI: 30377 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 31279 XII: 32738 XIII: 30579

9. εἰπεν] (121/136) →unanimous_{mar.10.21} →A_{mar.10.21} →B_{mar.10.21}
 →C_{mar.10.21} →D_{mar.10.21} →E_{mar.10.21} →F_{mar.10.21} →G_{mar.10.21} || IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20011 20038 30565
 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30382 30389
 30569 30700 30713 31243 31579 32517 40773 XII: 30001 30003 30178 30179
 30261 30304 30351 30513 30517 30719 30791 30829 30855 30863 31071
 31128 31273 31528 32106 32411 32738 XIII: 30004 30118 30184 30273
 30427 30579 30695 30732 30766 30949 31009 31337 31546 31555 31593
 32726 32766 XIV: 30016 30131 30209 30222 30349 30716 30728 30740
 31084 31093 31342 31675 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 31253
 XVI: 30377 30595 30803

- [?]εν: V: 20274
- ειπε: XII: 40211 XIV: 31506
- λεγει: XI: 30124 30788 XII: 30543 30826 30828 30983 XIII: 30013 30792 31689 XIV: 31574 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XI: 31279

10. αυτω] (111/136) →unanimous_{mar.10.21} →A_{mar.10.21} →B_{mar.10.21}
→D_{mar.10.21} →E_{mar.10.21} →F_{mar.10.21} →G_{mar.10.21} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 20274 VI: 20022 20042 IX: 20011 20038 30565 30892 X:
20044 31424 XI: 20055 30028 30382 30389 31243 31579 40773 XII: 30001
30178 30179 30261 30351 30513 30791 30828 30829 30855 30863 30983
31071 31128 31273 31528 32411 40211 XIII: 30004 30013 30118 30184
30273 30427 30695 30732 30949 31009 31337 31546 31593 31689 32726
32766 XIV: 30016 30131 30209 30222 30349 30716 30740 31084 31093
31342 31506 31574 31675 32148 32786 XV: 30069 30079 30117 30555 30954
31253 XVI: 30377 30595 30803

- α[?]τω: XIV: 30728
- αυτον: XI: 31279 XIII: 30792
- αυτωι: →C_{mar.10.21} || X: 31582 32193 XI: 30026 30124 30569 30700
30713 30788 32517 XII: 30003 30304 30517 30543 30826 32106 XIII:
31555
- *either missing or lacuna*: XII: 30719 32738 XIII: 30579 30766

11. εν] (41/136) →unanimous_{mar.10.21} →A_{mar.10.21} →B_{mar.10.21}
→C_{mar.10.21} →E_{mar.10.21} →F_{mar.10.21} || X: 31424 XI: 30713 40773
XII: 30517 31071 40211 XIII: 31337 XIV: 31084 31675 XV: 30117 30954

- *either missing or lacuna*: →D_{mar.10.21} →G_{mar.10.21} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 20042 IX: 20011 20038
30565 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30124
30382 30389 30569 30700 30788 31243 31279 31579 32517 XII: 30001
30003 30178 30179 30261 30304 30351 30513 30543 30719 30791 30826
30828 30829 30855 30863 30983 31128 31273 31528 32106 32411 32738
XIII: 30004 30013 30118 30184 30273 30427 30579 30695 30732 30766
30792 30949 31009 31546 31555 31593 31689 32726 32766 XIV: 30016
30131 30209 30222 30349 30716 30728 30740 31093 31342 31506 31574
32148 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 XVI: 30377 30595 30803

12. σοι] (34/136) →unanimous_{mar.10.21} →A_{mar.10.21} →B_{mar.10.21}
→C_{mar.10.21} →E_{mar.10.21} →F_{mar.10.21} || X: 31424 XIV: 31084 XV:
30117 30954

- [?]: XI: 32517 XIII: 31337
- [?]: XIII: 30013
- σε: XI: 30713 40773 XII: 30517 31071 40211 XIV: 31675
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.10.21} →G_{mar.10.21} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 20042 IX: 20011 20038
30565 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30124
30382 30389 30569 30700 30788 31243 31279 31579 XII: 30001 30003
30178 30179 30261 30304 30351 30513 30543 30719 30791 30826 30828
30829 30855 30863 30983 31128 31273 31528 32106 32411 32738 XIII:
30004 30118 30184 30273 30427 30579 30695 30732 30766 30792 30949
31009 31546 31555 31593 31689 32726 32766 XIV: 30016 30131 30209
30222 30349 30716 30728 30740 31093 31342 31506 31574 32148 32786
XV: 30069 30079 30555 31253 XVI: 30377 30595 30803

13. υστερει] (40/136) →unanimous_{mar.10.21} →A_{mar.10.21} →B_{mar.10.21}
→C_{mar.10.21} →E_{mar.10.21} →F_{mar.10.21} || X: 31424 XI: 30713 40773 XII:
30517 31071 40211 XIV: 31084 31675 XV: 30117 30954

- *either missing or lacuna*: →D_{mar.10.21} →G_{mar.10.21} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 20042 IX: 20011 20038
30565 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30124
30382 30389 30569 30700 30788 31243 31279 31579 32517 XII: 30001
30003 30178 30179 30261 30304 30351 30513 30543 30719 30791 30826
30828 30829 30855 30863 30983 31128 31273 31528 32106 32411 32738
XIII: 30004 30013 30118 30184 30273 30427 30579 30695 30732 30766
30792 30949 31009 31337 31546 31555 31593 31689 32726 32766 XIV:
30016 30131 30209 30222 30349 30716 30728 30740 31093 31342 31506
31574 32148 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 XVI: 30377 30595
30803

14. υπαγε] (30/136) →unanimous_{mar.10.21} →A_{mar.10.21} →B_{mar.10.21}
→C_{mar.10.21} →D_{mar.10.21} →F_{mar.10.21}

- ει θελεις ελειος ειναι εν σοι υστερει υπαγε: XI: 30788

- ει θελεις τελειος ειναι εν σε υστερει υπαγε: IX: 20038 XI: 30026 30569 XII: 32411 XIII: 31546 XVI: 30595
- ει θελεις τελειος ειναι εν σοι υστερει [?]παγε: XIII: 30732
- ει θελεις τελειος ειναι εν σοι υστερει υπαγ[?]: XVI: 30377
- ει θελεις τελειος ειναι εν σοι υστερει υπαγε: $\rightarrow G_{\text{mar.10.21}}$ || IX: 30565 XI: 30124 XII: 30178 30304 30513 30543 30826 30828 31128 31273 XIII: 30427 31009 32766 XIV: 30222 XV: 30069
- ει θελεις τελειος ειναι υπαγε: $\rightarrow E_{\text{mar.10.21}}$ || X: 31424 XI: 30389 40773 XII: 30517 31071 40211 XIV: 31084 31675 XV: 30117 30954
- ει θελεις τελιος ειναι εν σε υστερει υπαγε: V: 20032
- ει θελεις τελιος ειναι εν σοι υστερει υπαγε: VI: 20042
- ει θελεις υπαγε: XI: 30713
- ει θελγς τελειος ειναι εν σοι υστερει υπα: XII: 32106
- ει θελγς τελειος ειναι εν σοι υστερει υπαγε: XII: 30863 30983 XIII: 31689 XIV: 30716
- ει θελγς τελιος ειναι εν σε υστερει υπαγε: XI: 30028
- ει θελις τελειος ειναι εν σε υστερι υπαγε: XII: 30179
- ει θελις τελιος ειναι εν σοι υστερει υπαγε: VI: 20022
- εν σε υστε[?] [?]παγε: V: 20274
- εν σε υστερει υπαγε: IV: 20003 IX: 30892 XIII: 30579 XIV: 30349
- εν σοι ειστερει υπαγε: XI: 30382
- εν σοι ηστερει υπαγε: XIII: 30273
- εν σοι υστερει: XIV: 32148
- εν σοι υστερει υπαγε: V: 20002 20005 IX: 20011 X: 20044 31582 32193 XI: 20055 30700 31243 31279 31579 XII: 30001 30261 30351 30719 30791 30829 30855 31528 32738 XIII: 30004 30184 30695 30792 30949 31555 31593 32726 XIV: 30016 30131 30209 30728 30740 31093 31342 31506 31574 32786 XV: 30079 30555 XVI: 30803
- εν σοι υστερη υπαγε: XIII: 30766
- εν σοι υστεροι υπαγε: XV: 31253
- ετι εν σε υστερι υπαγε: IV: 20001
- ετι εν σοι υστερει υπαγε: XII: 30003
- ετι εν σοι υστρ υπαγε: XIII: 30118
- θελεις τελειος ειναι εν σοι υστερει υπαγε: XIII: 30013
- σοι υστερει υπαγε: XI: 32517
- υστερει υπαγε: XIII: 31337

15. οσα] (128/136) →unanimous_{mar.10.21} →A_{mar.10.21} →B_{mar.10.21}
→C_{mar.10.21} →D_{mar.10.21} →E_{mar.10.21} →F_{mar.10.21} →G_{mar.10.21} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 20042 IX: 20011 20038
30565 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30124
30382 30389 30569 30700 30713 30788 31243 31279 31579 32517 40773 XII:
30001 30003 30178 30179 30261 30351 30513 30517 30543 30719 30791
30826 30828 30829 30855 30863 30983 31071 31128 31273 31528 32106
32411 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30184 30273 30427 30695
30732 30766 30792 30949 31009 31337 31555 31593 31689 32726 32766 XIV:
30016 30131 30209 30222 30349 30716 30728 30740 31084 31506 31574
31675 32148 32786 XV: 30069 30555 30954 XVI: 30377 30595 30803

- και οσα: XIV: 31342 XV: 31253
- και πωλησον οσα: XV: 30079
- πολησον παντα οσα: XIII: 31546
- πωλησον οσα: XII: 30304 XIV: 31093
- ωσα: XIII: 30579 XV: 30117

16. εχεις] (130/136) →unanimous_{mar.10.21} →A_{mar.10.21} →B_{mar.10.21}
→C_{mar.10.21} →D_{mar.10.21} →E_{mar.10.21} →F_{mar.10.21} →G_{mar.10.21} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 20042 IX: 20011
20038 30565 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 20055 30026 30028
30124 30382 30389 30569 30700 30713 30788 31279 31579 32517 40773 XII:
30001 30003 30178 30179 30304 30351 30513 30517 30543 30719 30791
30826 30828 30829 30855 30863 31071 31128 31273 31528 32106 32411
32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30184 30427 30579 30695 30732
30766 30792 30949 31009 31337 31546 31555 31593 31689 32726 32766 XIV:
30016 30131 30209 30222 30349 30716 31084 31093 31342 31506 31574
31675 32148 32786 XV: 30069 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30377
30595 30803

- [?]χοις: XIV: 30728
- εεχεις: XIII: 30273
- εχει: XII: 30261
- εχης: XI: 31243 XII: 30983 XIV: 30740

17. πωλησον] (114/136) →unanimous_{mar.10.21} →A_{mar.10.21} →B_{mar.10.21}

$\rightarrow C_{\text{mar.10.21}} \rightarrow D_{\text{mar.10.21}} \rightarrow E_{\text{mar.10.21}} \rightarrow F_{\text{mar.10.21}} \rightarrow G_{\text{mar.10.21}} \parallel \text{IV:}$
 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20011 20038 30565
 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382 30389
 30569 30700 30713 30788 31243 31279 32517 40773 XII: 30001 30003 30178
 30261 30351 30513 30517 30543 30719 30791 30826 30828 30855 30863
 30983 31071 31128 31273 31528 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004
 30013 30118 30184 30579 30695 30766 30949 31009 31337 31555 31593
 32726 32766 XIV: 30016 30131 30209 30349 30716 30728 30740 31084
 31342 31574 XV: 30069 30117 30555 30954 XVI: 30377

- $[?]\omega\lambda\eta[?]$: XIV: 31506
- $\pi\omega\lambda\eta\sigma\omega\nu$: XI: 31579 XII: 30829 XIV: 30222 31675 XVI: 30595
- $\pi\omega\lambda\iota\sigma\omega\nu$: XII: 30179
- $\pi\omega\lambda\upsilon\sigma\omega\nu$: XIII: 30273 30792 XV: 31253
- $\pi\omega[?]\omega\nu$: V: 20274
- $\pi\omega\lambda\iota\sigma\omega\nu$: XIV: 32786
- $\pi\omega\lambda\upsilon\sigma\omega\nu$: XIII: 30427 30732 31689 XIV: 32148 XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30304 XIII: 31546 XIV: 31093 XV: 30079

18. $\kappa\alpha\iota$] (135/136) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.21}} \rightarrow B_{\text{mar.10.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.21}} \rightarrow D_{\text{mar.10.21}} \rightarrow E_{\text{mar.10.21}} \rightarrow F_{\text{mar.10.21}} \rightarrow G_{\text{mar.10.21}} \parallel \text{IV:}$
 20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 20042 IX: 20011 20038
 30565 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382
 30389 30569 30700 30713 30788 31243 31279 31579 32517 40773 XII: 30001
 30003 30178 30179 30261 30304 30351 30513 30517 30543 30719 30791
 30826 30828 30829 30855 30863 30983 31071 31128 31273 31528 32106
 32411 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30184 30273 30427 30579
 30695 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31546 31555 31593 31689
 32726 32766 XIV: 30016 30131 30209 30222 30349 30716 30728 30740
 31084 31093 31342 31506 31574 31675 32148 32786 XV: 30069 30079 30117
 30555 30954 31253 XVI: 30377 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

19. $\delta\omega\varsigma$] (119/136) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.21}} \rightarrow B_{\text{mar.10.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.21}} \rightarrow D_{\text{mar.10.21}} \rightarrow E_{\text{mar.10.21}} \rightarrow F_{\text{mar.10.21}} \rightarrow G_{\text{mar.10.21}} \parallel \text{IV:}$

20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 20042 IX: 20011
 20038 30565 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30026 30028 30124
 30389 30569 30700 30713 31279 31579 40773 XII: 30001 30003 30178 30179
 30261 30304 30351 30517 30719 30791 30855 30863 31071 31128 31273
 31528 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30118 30273 30427 30695
 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31546 31555 31593 32726 32766 XIV:
 30016 30131 30209 30222 30349 30716 30728 31084 31093 31342 31506
 31574 31675 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30377
 30595 30803

- [?]_{ος}: XI: 32517
- διαδο_{ος}: XI: 30788 XII: 30543 30826 30828 30983 XIII: 30013 31689
 XV: 30069
- δω_{ος}: XI: 30382 31243 XII: 30513 30829 XIII: 30184 30579 XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

20. πτωχοις] (112/136) → unanimous_{mar.10.21} → A_{mar.10.21} → B_{mar.10.21}
 → C_{mar.10.21} → E_{mar.10.21} → G_{mar.10.21} || IV: 20003 V: 20002 20032 VI:
 20022 20042 IX: 20011 X: 20044 31424 XI: 30026 30124 30382 30389 30700
 30713 30788 31243 31279 31579 32517 40773 XII: 30003 30178 30261 30304
 30351 30513 30517 30543 30719 30791 30826 30828 30829 30855 30863
 30983 31071 31128 31273 31528 32106 32411 32738 40211 XIII: 30013
 30184 30427 30579 30695 30732 30766 30792 30949 31009 31546 31555
 31593 31689 32726 32766 XIV: 30016 30131 30222 30349 30716 30740
 31084 31093 31506 31574 31675 32148 32786 XV: 30069 30079 30117 30555
 30954 31253 XVI: 30377 30595 30803

- [?]: X: 32193
- αυτα πτωχοις: XI: 30569 XII: 30179
- πτω[?]: XIV: 30728
- πτωχεις: XIII: 30118
- τοις πτω[?]: V: 20274
- τοις πτωχοις: → D_{mar.10.21} → F_{mar.10.21} || IV: 20001 V: 20005 IX:
 20038 30565 30892 X: 31582 XI: 30028 XII: 30001 XIII: 30004 30273
 31337 XIV: 30209 31342
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

21. καὶ] (134/136) →unanimous_{mar.10.21} →A_{mar.10.21} →B_{mar.10.21}
→C_{mar.10.21} →D_{mar.10.21} →E_{mar.10.21} →F_{mar.10.21} →G_{mar.10.21} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 20042 IX: 20011 20038
30565 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382
30389 30569 30700 30713 30788 31243 31279 31579 32517 40773 XII: 30001
30003 30178 30179 30261 30304 30351 30513 30517 30543 30719 30791
30826 30828 30829 30855 30863 30983 31071 31128 31273 31528 32106
32411 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30184 30273 30427 30579
30695 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31546 31555 31593 31689
32726 32766 XIV: 30016 30131 30209 30222 30349 30716 30740 31084
31093 31342 31506 31574 31675 32148 32786 XV: 30069 30079 30117 30555
30954 31253 XVI: 30377 30595 30803

- [?]_l: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

22. εἰς] (117/136) →unanimous_{mar.10.21} →A_{mar.10.21} →B_{mar.10.21}
→C_{mar.10.21} →D_{mar.10.21} →E_{mar.10.21} →F_{mar.10.21} →G_{mar.10.21} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 20042 IX: 20038
30565 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382 30389
30569 30700 30713 30788 31279 32517 40773 XII: 30001 30003 30178 30261
30304 30351 30513 30517 30543 30719 30791 30826 30828 30855 30863
30983 31128 31528 32411 XIII: 30004 30013 30118 30184 30273 30427
30579 30732 30766 31009 31337 31546 31555 31593 31689 32726 32766 XIV:
30016 30131 30209 30222 30349 30716 30728 31084 31093 31342 31506
31675 32786 XV: 30069 30079 30117 30555 30954 XVI: 30377 30595 30803

- εἰς: IX: 20011
- εἰς: X: 31424 XI: 31243 31579 XII: 30829 31071 31273 32106 32738
40211 XIII: 30695 30792 30949 XIV: 30740 31574 32148 XV: 31253
- εἰς: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

23. θησαυρον] (129/136) →unanimous_{mar.10.21} →A_{mar.10.21} →B_{mar.10.21}
→C_{mar.10.21} →D_{mar.10.21} →E_{mar.10.21} →F_{mar.10.21} →G_{mar.10.21} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 20042 IX: 20011 20038
30565 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382

30389 30569 30700 30713 30788 31243 31279 31579 32517 40773 XII: 30001
 30003 30178 30179 30261 30304 30351 30513 30517 30543 30719 30791 30826
 30828 30829 30855 30863 30983 31071 31128 31273 31528 32106 32738 XIII:
 30004 30013 30118 30184 30427 30579 30695 30732 30766 30792 30949 31009
 31337 31555 31593 31689 32726 32766 XIV: 30016 30131 30209 30222 30349
 30716 30728 30740 31084 31093 31342 31574 31675 32148 32786 XV: 30069
 30079 30117 30555 30954 XVI: 30377 30595 30803

- $\theta\eta$ — $\sigma\alpha\upsilon\rho\omicron$: XII: 40211
- $\theta\eta\sigma\alpha\upsilon\rho$ [?]: XIV: 31506
- $\theta\eta\sigma\alpha\upsilon\rho\omega$: XII: 32411
- $\theta\upsilon\sigma\alpha\upsilon\rho\omicron$: XIII: 30273 31546 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

24. $\epsilon\nu$] (134/136) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.21}} A \xrightarrow{\text{mar.10.21}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.21}} C \xrightarrow{\text{mar.10.21}} D \xrightarrow{\text{mar.10.21}} E \xrightarrow{\text{mar.10.21}} F \xrightarrow{\text{mar.10.21}} G \parallel$
 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20011 20038
 30565 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382
 30389 30569 30700 30713 30788 31243 31279 31579 32517 40773 XII: 30001
 30003 30178 30179 30261 30304 30351 30513 30517 30543 30719 30791
 30826 30828 30829 30855 30863 30983 31071 31128 31273 31528 32106
 32411 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30184 30273 30427 30579
 30695 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31546 31555 31593 31689
 32726 32766 XIV: 30016 30131 30209 30222 30349 30716 30728 30740
 31084 31093 31342 31506 31574 31675 32148 32786 XV: 30069 30079 30117
 30555 30954 31253 XVI: 30377 30595 30803

- [?]: V: 20274
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

25. $\sigma\upsilon\rho\alpha\nu\omega$] (98/136) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.21}} B \xrightarrow{\text{mar.10.21}} D$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.21}} E \xrightarrow{\text{mar.10.21}} F \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022
 20042 IX: 20011 20038 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30028 30389 31243
 31579 40773 XII: 30178 30179 30261 30351 30513 30719 30791 30828 30855
 30863 30983 31128 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013
 30118 30184 30273 30579 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31546
 31555 31593 31689 32726 32766 XIV: 30016 30131 30209 30222 30716

30728 30740 31093 31342 31506 31574 31675 XV: 30069 30079 30117 30555
30954 31253 XVI: 30595

- [?]ρανω: V: 20274
- ουνοις: XI: 30382
- ουνω: XII: 30829 31071
- ουνωι: $\rightarrow C_{\text{mar.10.21}} \parallel$ X: 31582 32193 XI: 30026 30124 30569 30700
30713 30788 32517 XII: 30001 30003 30304 30517 30543 30826
- ουρανοις: $\rightarrow A_{\text{mar.10.21}} \rightarrow G_{\text{mar.10.21}} \parallel$ V: 20032 XI: 31279 XII:
32411 XIII: 30427 30695 XIV: 30349 32148 32786 XVI: 30377 30803
- ουρανον: XIV: 31084
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

26. και] (134/136) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.21}} \rightarrow B_{\text{mar.10.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.21}} \rightarrow D_{\text{mar.10.21}} \rightarrow E_{\text{mar.10.21}} \rightarrow F_{\text{mar.10.21}} \rightarrow G_{\text{mar.10.21}} \parallel$ IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 20042 IX: 20011 20038
30565 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382
30389 30569 30700 30713 30788 31243 31279 31579 32517 40773 XII: 30001
30003 30178 30179 30261 30304 30351 30513 30517 30543 30719 30791
30826 30828 30829 30855 30863 30983 31071 31128 31273 31528 32106
32411 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30184 30273 30427 30579
30695 30766 30792 30949 31009 31337 31546 31555 31593 31689 32726
32766 XIV: 30016 30131 30209 30222 30349 30716 30728 30740 31084
31093 31342 31506 31574 31675 32148 32786 XV: 30069 30079 30117 30555
30954 31253 XVI: 30377 30595 30803

- [?]αι: XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

27. δευρο] (94/136) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.21}} \rightarrow C_{\text{mar.10.21}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.10.21}} \rightarrow F_{\text{mar.10.21}} \rightarrow G_{\text{mar.10.21}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005
20274 VI: 20022 20042 IX: 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30026 30389
30569 30700 30713 31279 32517 40773 XII: 30003 30178 30179 30261 30304
30351 30517 30719 30855 30863 31128 31273 31528 32106 32738 XIII: 30427
30695 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31555 31593 32726 32766 XIV:
30016 30349 30728 30740 31084 31093 31342 31574 31675 32148 32786 XV:
30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30377 30595 30803

- αρας τον σταυρον: XI: 30028
- αρας τον σταυρον δευρο: $\rightarrow B_{\text{mar.10.21}} \rightarrow D_{\text{mar.10.21}} \parallel$ IX: 20011
X: 31582 XII: 30001 XIII: 30118 XIV: 30209
- αρας τον σταυρον σου δευρο: V: 20032 X: 32193 XI: 30124 30788
XII: 30826 30983 XIII: 30013 XV: 30069
- αρας τον σταυρον σου δευρω: XII: 30543 30828
- δευρω: IX: 20038 XI: 30382 31243 31579 XII: 30513 30791 30829
31071 32411 40211 XIII: 30004 30184 30273 30579 31546 31689 XIV:
30131 30222 30716 31506
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

28. ακολουθει] (96/136) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.21}} \rightarrow B_{\text{mar.10.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.21}} \rightarrow D_{\text{mar.10.21}} \rightarrow E_{\text{mar.10.21}} \rightarrow F_{\text{mar.10.21}} \rightarrow G_{\text{mar.10.21}} \parallel$ IV:
 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 20042 IX: 20011 30565 30892 X: 20044
 31424 31582 32193 XI: 30026 30124 30382 30389 30569 30713 30788 31279
 32517 XII: 30001 30003 30178 30261 30304 30513 30517 30719 30791 30826
 30983 31128 31528 32411 XIII: 30013 30118 30184 30695 30949 31337 31689
 XIV: 30016 30209 30222 30349 30728 31084 31093 31342 31506 31574 31675
 32148 32786 XV: 30069 30079 30117 30555 30954 XVI: 30377 30595

- ακ[?]ει: V: 20274
- ακοακολουθει: XII: 30351
- ακολουθ[?]ι: XII: 30855
- ακολουθη: XI: 30028 30700 31243 31579 40773 XII: 30543 30828
30829 30863 31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30427 30579
30732 30766 30792 31009 31546 31555 31593 32726 32766 XIV: 30131
30716 30740 XV: 31253 XVI: 30803
- ακολουθι: IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XIII: 30273
- ακολουθοι: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

29. μοι] (135/136) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.21}} \rightarrow B_{\text{mar.10.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.21}} \rightarrow D_{\text{mar.10.21}} \rightarrow E_{\text{mar.10.21}} \rightarrow F_{\text{mar.10.21}} \rightarrow G_{\text{mar.10.21}} \parallel$ IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 20042 IX: 20011 20038
 30565 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382
 30389 30569 30700 30713 30788 31243 31279 31579 32517 40773 XII: 30001
 30003 30178 30179 30261 30304 30351 30513 30517 30543 30719 30791

30826 30828 30829 30855 30863 30983 31071 31128 31273 31528 32106
 32411 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30184 30273 30427 30579
 30695 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31546 31555 31593 31689
 32726 32766 XIV: 30016 30131 30209 30222 30349 30716 30728 30740
 31084 31093 31342 31506 31574 31675 32148 32786 XV: 30069 30079 30117
 30555 30954 31253 XVI: 30377 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

30. αρας] (100/136) →unanimous_{mar.10.21} →A_{mar.10.21} →C_{mar.10.21}
 →E_{mar.10.21} →F_{mar.10.21} →G_{mar.10.21} || V: 20002 VI: 20022 20042 X:
 31424 XI: 30026 30382 30389 30569 30700 30713 31243 31279 31579 32517
 40773 XII: 30003 30178 30179 30261 30304 30351 30513 30517 30719 30791
 30829 30855 30863 31071 31128 31273 31528 32106 32411 32738 40211 XIII:
 30004 30184 30273 30427 30695 30732 30792 30949 31009 31337 31555
 31593 31689 32726 32766 XIV: 30016 30131 30222 30349 30716 30728
 30740 31084 31093 31574 31675 32148 32786 XV: 30117 30555 30954 31253
 XVI: 30377 30595 30803

- αρα[?]: XIV: 31506
- αρον: XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.10.21} →D_{mar.10.21} || IV: 20001
 20003 V: 20005 20032 20274 IX: 20011 20038 30565 30892 X: 20044
 31582 32193 XI: 20055 30028 30124 30788 XII: 30001 30543 30826
 30828 30983 XIII: 30013 30118 30579 30766 XIV: 30209 31342 XV:
 30069 30079

31. τον] (101/136) →unanimous_{mar.10.21} →A_{mar.10.21} →C_{mar.10.21}
 →E_{mar.10.21} →F_{mar.10.21} →G_{mar.10.21} || V: 20002 VI: 20022 20042 X:
 31424 XI: 30026 30382 30389 30569 30700 30713 31243 31279 31579 32517
 40773 XII: 30003 30178 30261 30304 30351 30513 30517 30719 30791 30829
 30855 30863 31071 31128 31273 31528 32106 32411 32738 40211 XIII:
 30004 30184 30273 30427 30695 30732 30792 30949 31009 31337 31546
 31555 31593 31689 32726 32766 XIV: 30016 30131 30222 30349 30716
 30728 30740 31084 31093 31506 31574 31675 32148 32786 XV: 30117 30555
 30954 31253 XVI: 30377 30595 30803

- τον: XII: 30179

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.10.21}} \rightarrow D_{\text{mar.10.21}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 20274 IX: 20011 20038 30565 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 20055 30028 30124 30788 XII: 30001 30543 30826 30828 30983 XIII: 30013 30118 30579 30766 XIV: 30209 31342 XV: 30069 30079

32. σταυρον] (81/136) \rightarrow unanimous_{mar.10.21} $\rightarrow A_{\text{mar.10.21}} \rightarrow C_{\text{mar.10.21}} \rightarrow E_{\text{mar.10.21}} \rightarrow F_{\text{mar.10.21}} \parallel$ V: 20002 VI: 20022 20042 XI: 30026 30382 30389 30569 30700 31243 31279 31579 32517 XII: 30003 30178 30179 30261 30304 30351 30513 30719 30791 30829 30855 30863 31128 31528 32411 32738 XIII: 30004 30184 30273 30695 30792 30949 31337 31546 31555 31593 31689 32726 32766 XIV: 30016 30131 30349 30728 30740 31093 31506 31574 32148 32786 XV: 31253 XVI: 30595 30803

- σταυρον σου: $\rightarrow G_{\text{mar.10.21}} \parallel$ X: 31424 XI: 30713 40773 XII: 30517 31071 31273 32106 40211 XIII: 30427 30732 31009 XIV: 30222 31084 31675 XV: 30117 30954 XVI: 30377
- σταυρω: XV: 30555
- στρον: XIV: 30716
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.10.21}} \rightarrow D_{\text{mar.10.21}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 20274 IX: 20011 20038 30565 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 20055 30028 30124 30788 XII: 30001 30543 30826 30828 30983 XIII: 30013 30118 30579 30766 XIV: 30209 31342 XV: 30069 30079

Verse 10:22

Byz^{RP}: ο¹ δε² στυγνασας³ επι⁴ τω⁵ λογω⁶ απηλθεν⁷
 λυπουμενος⁸ ην⁹ γαρ¹⁰ εχων¹¹ κτηματα¹² πολλα¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	161	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	V: 20005 VI: 20022 IX: 20011 X: 31582 XI: 30026 30389 31279 40387 XII: 30543 30826 30983 31302 XIII: 30544 31593 XV: 30117 XVI: 30979
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	V: 20274 VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴³	6	Corr.: 20003 ^c ? 20038 ^c ? 30013 ^c ? 30061 ^c ? 32193 ^c ? 32726 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁴	143	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁴³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (161) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (6).

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
στυγναςας	IV
επι	IV
τω	IV
λογω	IV
απηλθεν	IV
λυπουμενος	IV
ην	IV
γαρ	IV
εχων	IV
κτηματα	IV
πολλα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 115 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (28) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.22} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (26): IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 20017 20041 20211 40844 X: 20044 31424 XII: 30001 30513 30791 30829 31273 XIII: 30427 30949 31009 31047 31337 31515 32766 40950 XIV: 30728 31342 31506
- →**A**_{mar.10.22} **group**, attesting to ο δε στυγνασας επι τω λογω απηλθε λυπουμενος ην γαρ εχων κτηματα πολλα (71): IX: 30892 X: 40770 XI: 30023 30348 30873 31216 31243 32487 40773 XII: 30105 30178 30191 30261 30351 30495 30719 30733 30752 30807 30855 30863 30872 31128 31160 31528 32411 XIII: 30004 30118 30184 30590 30695 30706 30766 30827 31446 31457 31542 31689 32174 32542 32606 32607 32680 XIV: 30016 30035 30153 30209 30222 30716 31082 31084 31093 31326 31396 31495(2) 31574 31645 31654 31675 32148 32200 32786 XV: 30205 30555 30954 32206 32886 XVI: 30372 30377 30803 32737
- →**B**_{mar.10.22} **group**, attesting to ο δε στυγνασας επι τωι λογωι απηλθε λυπουμενος ην γαρ εχων κτηματα πολλα (4): XI: 30713 XII: 30304 30517 32106
- →**C**_{mar.10.22} **group**, attesting to ο δε στυγνασας επι τουτω τω λογω απηλθεν λυπουμενος ην γαρ εχων κτηματα πολλα (3): IX: 30565 XI: 30028 XII: 30828
- →**D**_{mar.10.22} **group**, attesting to ο δε στυγνασας επι τωι λογω απηλθε λυπουμενος ην γαρ εχων κτηματα πολλα (3): XI: 30700 XII: 30003 XIII: 30154
- →**E**_{mar.10.22} **group**, attesting to ο δε στυγνασας επι τω λογω απηλθε λυπουμενος ην γαρ εχων κτηματα πολλα (2): XI: 31579 XII: 32738

- $\rightarrow F_{\text{mar.10.22}}$ group, attesting to ο δε στυγνασας επι τουτωι τωι λογωι απηλθεν λυπουμενος ην γαρ εχων κτηματα πολλα (2): XI: 30124 30788
- $\rightarrow G_{\text{mar.10.22}}$ group, attesting to ο δε στυγνασας επι το λογω απηλθεν λυπουμενος ην γαρ εχων κτηματα πολλα (2): X: 42211 XIII: 30579
- $\rightarrow H_{\text{mar.10.22}}$ group, attesting to ο δε στυγνασας επι τωι λογωι απηλθεν λυπουμενος ην γαρ εχων κτηματα πολλα (2): X: 32193 XI: 30569

Apparatus

- ο] (140/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.22}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.22}}$ || V: 20032 IX: 20038 XI: 30382 30780 XII: 30179
30346 31071 40211 XIII: 30013 30273 30697 30732 30792 31546 31555
32726 XIV: 30131 30349 30740 31029 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30061
30595
 - [?]: XI: 32517 XIII: 30152
 - ω: XIII: 30176
- δε] (143/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.22}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.22}}$ || V: 20032 IX: 20038 XI: 30382 30780 32517 XII:
30179 30346 31071 40211 XIII: 30013 30152 30176 30273 30697 30732
30792 31546 31555 32726 XIV: 30131 30349 30740 31029 XV: 30069 30079
31253 XVI: 30061 30595
- στυγνασας] (138/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.22}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.22}}$ || V: 20032 IX: 20038 XI: 30382 30780 32517 XII:
30179 30346 31071 40211 XIII: 30152 30176 30273 30697 30732 31546
31555 32726 XIV: 30349 30740 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30595

- στ: XVI: 30061
- στιγνασας: XIII: 30792
- στυ[?]ναςας: XIII: 30013
- στυγν[?]ας: XIV: 31029
- στυγνωσας: XIV: 30131

4. επι] (140/143) →unanimous →A_{mar.10.22} →B_{mar.10.22}
→C_{mar.10.22} →D_{mar.10.22} →E_{mar.10.22} →F_{mar.10.22} →G_{mar.10.22}
→H_{mar.10.22} || IX: 20038 XI: 30382 30780 32517 XII: 30179 30346
31071 XIII: 30013 30152 30176 30697 30732 30792 31546 31555 32726 XIV:
30131 30349 30740 31029 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30061 30595

- απο: V: 20032
- εεπι: XIII: 30273
- εν: XII: 40211

5. τω] (118/143) →unanimous_{mar.10.22} →A_{mar.10.22} →E_{mar.10.22} || XI:
30780 XII: 30179 31071 40211 XIII: 30152 30273 30697 30732 30792 31546
31555 32726 XIV: 30131 30349 31029 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30595

- το: →G_{mar.10.22} || XIII: 30176
- τον: XI: 30382
- τον λογον: XIV: 30740
- του λογου: V: 20032
- τουτω τω: →C_{mar.10.22} || IX: 20038 XII: 30346 XIII: 30013 XV:
30069
- τουτωι τωι: →F_{mar.10.22}
- τωι: →B_{mar.10.22} →D_{mar.10.22} →H_{mar.10.22} || XI: 32517

6. λογω] (128/143) →unanimous_{mar.10.22} →A_{mar.10.22} →C_{mar.10.22}
→D_{mar.10.22} →E_{mar.10.22} →G_{mar.10.22} || IX: 20038 XI: 30780 XII: 30179
31071 40211 XIII: 30013 30152 30176 30697 30732 30792 31546 32726 XIV:
30131 30349 31029 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30061 30595

- λογωι: →B_{mar.10.22} →F_{mar.10.22} →H_{mar.10.22} || XI: 32517 XII:
30346 XIII: 31555
- λωγω: XI: 30382 XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XIV: 30740

7. απηλθεν] (46/143) →unanimous_{mar.10.22} →C_{mar.10.22} →F_{mar.10.22}
→G_{mar.10.22} →H_{mar.10.22} || V: 20032 IX: 20038 XI: 30382 XII: 30179
31071 40211 XIII: 30176 30697 30792 31546 XV: 31253

- [?]πηλθε: XIII: 30732
- απηλθε: →A_{mar.10.22} →B_{mar.10.22} →D_{mar.10.22} →E_{mar.10.22} || XI:
30780 32517 XIII: 30013 30152 30273 31555 32726 XIV: 30131 30349
30740 31029 XV: 30069 30079 XVI: 30061 30595
- απηλθον: XII: 30346

8. λυπουμενος] (138/143) →unanimous_{mar.10.22} →A_{mar.10.22} →B_{mar.10.22}
→C_{mar.10.22} →D_{mar.10.22} →E_{mar.10.22} →F_{mar.10.22} →G_{mar.10.22}
→H_{mar.10.22} || XI: 30382 30780 32517 XII: 30179 30346 40211
XIII: 30013 30152 30176 30273 30697 30732 31546 31555 32726 XIV: 30131
30349 30740 31029 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30061

- απ αυτου λυπουμενος: V: 20032
- λειπουμενος: XII: 31071
- λιπουμενος: XIII: 30792
- λοιπουμενος: IX: 20038
- λυπτουμενος: XVI: 30595

9. ην] (142/143) →unanimous_{mar.10.22} →A_{mar.10.22} →B_{mar.10.22}
→C_{mar.10.22} →D_{mar.10.22} →E_{mar.10.22} →F_{mar.10.22} →G_{mar.10.22}
→H_{mar.10.22} || V: 20032 IX: 20038 XI: 30382 30780 32517 XII:
30179 30346 31071 40211 XIII: 30013 30152 30176 30273 30732 30792
31546 31555 32726 XIV: 30131 30349 30740 31029 XV: 30069 30079 31253
XVI: 30061 30595

- ην γαρ εχων κτηματα πολλα και περιβλεψαμενος ην: XIII: 30697

10. γαρ] (143/143) →unanimous_{mar.10.22} →A_{mar.10.22} →B_{mar.10.22}
→C_{mar.10.22} →D_{mar.10.22} →E_{mar.10.22} →F_{mar.10.22} →G_{mar.10.22}
→H_{mar.10.22} || V: 20032 IX: 20038 XI: 30382 30780 32517 XII:
30179 30346 31071 40211 XIII: 30013 30152 30176 30273 30697 30732
30792 31546 31555 32726 XIV: 30131 30349 30740 31029 XV: 30069 30079
31253 XVI: 30061 30595

11. **εχων]** (140/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.22}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.22}}$ \parallel V: 20032 IX: 20038 XI: 30382 30780 32517 XII:
30179 30346 31071 40211 XIII: 30013 30152 30176 30273 30697 30732
30792 31555 XIV: 30131 30740 31029 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30061
30595

- **εχ[?]**v: XIII: 32726
- **εχον:** XIII: 31546 XIV: 30349

12. **κτηματα]** (134/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.22}}$ \parallel V: 20032 IX:
20038 XI: 30382 32517 XII: 30346 31071 40211 XIII: 30013 30152 30176
30697 30732 30792 31555 32726 XIV: 30131 30349 30740 31029 XV: 30069
30079 XVI: 30061 30595

- **κτηματα:** XIII: 31546
- **κτιματα:** $\rightarrow E_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.22}}$ \parallel XII: 30179 XIII: 30273 XV:
31253
- **χρηματα:** XI: 30780

13. **πολλα]** (141/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.22}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.22}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.22}}$ \parallel V: 20032 XI: 30382 30780 32517 XII: 30346 31071
40211 XIII: 30013 30152 30176 30273 30697 30732 30792 31546 31555
32726 XIV: 30131 30349 30740 31029 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30061
30595

- **πολα:** IX: 20038
- **πωλλα:** XII: 30179

Verse 10:23

Byz^{RP}: και¹ περιβλεψαμενος² ο³ ιησους⁴ λεγει⁵
 τοις⁶ μαθηταις⁷ αυτου⁸ πως⁹ δυσκολως¹⁰ οι¹¹ τα¹²
 χρηματα¹³ εχοντες¹⁴ εις¹⁵ την¹⁶ βασιλειαν¹⁷ του¹⁸
 θεου¹⁹ εισελευσονται²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	161	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	25	V: 20032 VI: 20042 IX: 20038 XI: 20055 32517 40387 XII: 30178 30517 30855 31528 32738 XIII: 30004 30118 30273 30590 30766 30827 31446 31546 XIV: 30035 30222 31082 31326 XV: 30069 XVI: 30803

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁵	6	Corr.: 20001 ^{c?} 30179 ^{c?} 30495 ^{c?} 30555 ^{c?} 30728 ^{c?} 31302 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁶	136	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁴⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (161) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (25) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
περιβλεψαμενος	IV
ο	IV
ιησους	IV
λεγει	IV
τοις	IV
μαθηταις	IV
αυτου	IV
πως	IV
δυσκολως	IV
οι	IV

Reading	Earliest attestation (century)
τα	IV
χρηματα	IV
εχοντες	IV
εις	IV
την	IV
βασιλειαν	IV
του	IV
θεου	IV
εισελευσονται	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 109 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (27) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.23}^{RP} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (87): IV: 20003 V: 20002 VI: 20022 IX: 20011 20041 30565 30892 40844 X: 31424 31582 32193 40770 XI: 30023 30028 30124 30348 30389 30569 30700 30713 30780 30788 30873 31279 32487 XII: 30001 30003 30105 30191 30261 30304 30346 30351 30513 30543 30719 30733 30752 30791 30807 30826 30829 30872 31128 31160 31273 32106 40211 XIII: 30013 30152 30154 30184 30697 30706 30949 31457 31542 31555 31593 32174 32542 32606 32607 32680 32726 32766 XIV: 30016 30131 30153 30716 31029 31084 31495(2) 31574 31645 31654 31675 32148 32200 XV: 30079 30117 30954 32206 XVI: 30372 30377 30979 32737
- →**A**_{mar.10.23} **group**, attesting to και περιβλεψαμενος ο ιησους λεγει τοις μαθηταις αυτου πως δυσκολως οι τα χρηματα εχοντες εισελευσονται εις την βασιλειαν του θεου (11): X: 20044 XI: 30026 XII: 30983 XIII: 30544 30695 31689 40950 XIV: 30740 31396 32786 XVI: 30595
- →**B**_{mar.10.23} **group**, attesting to και περιβλεψαμενος ο ιησους λεγει τοις μαθηταις αυτου πως δυσκολως οι τα χρηματα εχοντες εις την βασιλειαν του θεου εισελευσονται (3): XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**C**_{mar.10.23} **group**, attesting to και περιβλεψαμενος ο ιησους ελεγε τοις μαθηταις αυτου πως δυσκολως οι τα χρηματα εχοντες εις την βασιλειαν του θεου εισελευσονται (2): XIV: 31093 31342
- →**D**_{mar.10.23} **group**, attesting to και περιβλεψαμενος ο ιησους λεγει τοις μαθηταις αυτου πως δυσκολως οι τα χρηματα εχοντες εις την βασιλειαν του θεου εισελευσοντε (2): XI: 40773 XIII: 31009
- →**E**_{mar.10.23} **group**, attesting to και περιβλεψαμενος ο ιησους λεγει τοις μαθηταις αυτου πως δυσκολως οι τα χρηματα εχοντες εις την βασιλειαν του θεου εισελευσονται (2): XIII: 31515 XV: 31253
- →**F**_{mar.10.23} **group**, attesting to και περιβλεψαμενος ο ιησους λεγει τοις μαθηταις αυτου πως δυσκολος οι τα χρηματα εχοντες εις την βασιλειαν του θεου εισελευσονται (2): XI: 31243 XII: 30828

Apparatus

1. καὶ] (135/136) →unanimous_{mar.10.23} →A_{mar.10.23} →B_{mar.10.23}
 →C_{mar.10.23} →D_{mar.10.23} →E_{mar.10.23} →F_{mar.10.23} || IV: 20001 V: 20005
 IX: 20017 20211 X: 42211 XI: 30382 31216 31579 XII: 30179 30495 30863
 31071 31302 32411 XIII: 30176 30427 30579 30732 30792 31047 31337 XIV:
 30349 30728 31506 XV: 30555 XVI: 30061

- [?]αι: VI: 20043

2. περιβλεψαμενος] (134/136) →unanimous_{mar.10.23} →A_{mar.10.23}
 →B_{mar.10.23} →C_{mar.10.23} →D_{mar.10.23} →E_{mar.10.23} →F_{mar.10.23} || IV:
 20001 V: 20005 IX: 20017 20211 X: 42211 XI: 30382 31216 31579 XII:
 30179 30495 30863 31071 31302 32411 XIII: 30176 30427 30579 30732
 30792 31047 31337 XIV: 30728 31506 XV: 30555 XVI: 30061

- πε[?]ι[?]λ[?]ψ[?]μενος: VI: 20043
- περιβλεψασμενος: XIV: 30349

3. ο] (136/136) →unanimous_{mar.10.23} →A_{mar.10.23} →B_{mar.10.23}
 →C_{mar.10.23} →D_{mar.10.23} →E_{mar.10.23} →F_{mar.10.23} || IV: 20001 V:
 20005 VI: 20043 IX: 20017 20211 X: 42211 XI: 30382 31216 31579 XII:
 30179 30495 30863 31071 31302 32411 XIII: 30176 30427 30579 30732
 30792 31047 31337 XIV: 30349 30728 31506 XV: 30555 XVI: 30061

4. ιησους] (136/136) →unanimous_{mar.10.23} →A_{mar.10.23} →B_{mar.10.23}
 →C_{mar.10.23} →D_{mar.10.23} →E_{mar.10.23} →F_{mar.10.23} || IV: 20001 V: 20005
 VI: 20043 IX: 20017 20211 X: 42211 XI: 30382 31216 31579 XII: 30179
 30495 30863 31071 31302 32411 XIII: 30176 30427 30579 30732 30792
 31047 31337 XIV: 30349 30728 31506 XV: 30555 XVI: 30061

5. λεγει] (132/136) →unanimous_{mar.10.23} →A_{mar.10.23} →B_{mar.10.23}
 →D_{mar.10.23} →E_{mar.10.23} →F_{mar.10.23} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20017
 20211 X: 42211 XI: 30382 31216 31579 XII: 30179 30495 30863 31302
 32411 XIII: 30176 30427 30579 30732 30792 31047 31337 XIV: 30349 30728
 31506 XV: 30555 XVI: 30061

- ελεγε: →C_{mar.10.23}
- ελεγεν: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XII: 31071

6. τοις] (134/136) →unanimous_{mar.10.23} →A_{mar.10.23} →B_{mar.10.23}
 →C_{mar.10.23} →D_{mar.10.23} →E_{mar.10.23} →F_{mar.10.23} || IV: 20001 V: 20005
 IX: 20017 20211 X: 42211 XI: 30382 31216 31579 XII: 30179 30495 30863
 31302 32411 XIII: 30176 30427 30579 30732 30792 31047 31337 XIV: 30349
 30728 31506 XV: 30555 XVI: 30061

- το[?]: VI: 20043
- τους: XII: 31071

7. μαθηταις] (133/136) →unanimous_{mar.10.23} →A_{mar.10.23} →B_{mar.10.23}
 →C_{mar.10.23} →D_{mar.10.23} →E_{mar.10.23} →F_{mar.10.23} || IV: 20001 V: 20005
 IX: 20017 20211 X: 42211 XI: 30382 31216 31579 XII: 30179 30495 30863
 31302 32411 XIII: 30176 30427 30579 30732 30792 31047 31337 XIV: 30349
 30728 31506 XVI: 30061

- μαθητας: XII: 31071 XV: 30555
- *either missing or lacuna*: VI: 20043

8. αυτου] (134/136) →unanimous_{mar.10.23} →A_{mar.10.23} →B_{mar.10.23}
 →C_{mar.10.23} →D_{mar.10.23} →E_{mar.10.23} →F_{mar.10.23} || IV: 20001 V: 20005
 IX: 20017 20211 X: 42211 XI: 30382 31216 31579 XII: 30179 30495 30863
 31071 31302 32411 XIII: 30176 30427 30579 30732 30792 31047 31337 XIV:
 30349 31506 XV: 30555 XVI: 30061

- [?]: VI: 20043 XIV: 30728

9. πως] (134/136) →unanimous_{mar.10.23} →A_{mar.10.23} →B_{mar.10.23}
 →C_{mar.10.23} →D_{mar.10.23} →E_{mar.10.23} →F_{mar.10.23} || IV: 20001 V: 20005
 IX: 20017 20211 X: 42211 XI: 30382 31216 31579 XII: 30179 30495 30863
 31302 32411 XIII: 30176 30427 30579 30732 30792 31047 31337 XIV: 30349
 30728 31506 XV: 30555 XVI: 30061

- αυ[?]υ: VI: 20043

- λεγει πως: XII: 31071

10. δυσκολως] (119/136) →unanimous_{mar.10.23} →A_{mar.10.23} →B_{mar.10.23}
 →C_{mar.10.23} →D_{mar.10.23} || IV: 20001 X: 42211 XII: 30495 31071 31302
 32411 XIII: 30427 30732 31047 31337 XIV: 30349 30728 31506 XV: 30555

- [?]ω[?]: VI: 20043
- δισκολως: →E_{mar.10.23} || XIII: 30792
- δισκωλως: XI: 30382
- δυσκ[?]ως: V: 20005
- δυσκο: XII: 30863
- δυσκολ[?]ς: XVI: 30061
- δυσκολος: →F_{mar.10.23} || IX: 20211 XI: 31579 XII: 30179 XIII: 30579
- δυσκολω[?]: XIII: 30176
- δυσκωλος: IX: 20017
- δυσκωλως: XI: 31216

11. οι] (130/136) →unanimous_{mar.10.23} →A_{mar.10.23} →B_{mar.10.23}
 →C_{mar.10.23} →D_{mar.10.23} →E_{mar.10.23} →F_{mar.10.23} || IV: 20001 V:
 20005 IX: 20017 X: 42211 XI: 30382 31216 31579 XII: 30179 30495 31071
 31302 32411 XIII: 30579 30732 30792 31337 XIV: 30349 30728 31506 XV:
 30555 XVI: 30061

- [?]: XIII: 30176
- [?]ο[?] οι: VI: 20043
- λως οι: XII: 30863
- ο: XIII: 30427
- ο[?]: IX: 20211
- πλουσιος: XIII: 31047

12. τα] (132/136) →unanimous_{mar.10.23} →A_{mar.10.23} →C_{mar.10.23}
 →D_{mar.10.23} →E_{mar.10.23} →F_{mar.10.23} || IV: 20001 V: 20005 VI:
 20043 IX: 20017 20211 X: 42211 XI: 30382 31216 31579 XII: 30179 30495
 30863 31071 31302 32411 XIII: 30176 30427 30579 30732 30792 31337 XIV:
 30349 30728 31506 XV: 30555 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.10.23}}$ || XIII: 31047

13. χρηματα] (128/136) \rightarrow unanimous_{mar.10.23} $\rightarrow A_{\text{mar.10.23}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.23}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.23}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.23}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.23}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.23}}$ || IV: 20001 V: 20005
 IX: 20017 XI: 31216 31579 XII: 30495 30863 31071 31302 32411 XIII:
 30176 30427 30579 30792 31337 XIV: 30349 30728 XV: 30555 XVI: 30061

- [?]ρηματα: XIV: 31506
- χ[?]ματα: XIII: 30732
- χρημα[?]: VI: 20043
- χριμα: XII: 30179
- χριματα: IX: 20211 X: 42211 XI: 30382
- *either missing or lacuna*: XIII: 31047

14. εχοντες] (131/136) \rightarrow unanimous_{mar.10.23} $\rightarrow A_{\text{mar.10.23}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.23}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.23}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.23}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.23}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.23}}$ || IV: 20001 V: 20005
 VI: 20043 IX: 20017 20211 X: 42211 XI: 30382 31216 XII: 30495 30863
 31302 32411 XIII: 30176 30427 30732 30792 31337 XIV: 30349 30728 31506
 XV: 30555 XVI: 30061

- εχωντες: XI: 31579 XII: 30179 31071 XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XIII: 31047

15. εις] (123/136) \rightarrow unanimous_{mar.10.23} $\rightarrow B_{\text{mar.10.23}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.10.23}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.23}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.23}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.23}}$ || IV: 20001 V: 20005 IX: 20017
 20211 X: 42211 XI: 30382 31216 31579 XII: 30179 30495 30863 31071
 31302 32411 XIII: 30176 30427 30579 30732 30792 31337 XIV: 30349 30728
 31506 XV: 30555 XVI: 30061

- ει[?]: VI: 20043
- εισελευσεται εις: XIII: 31047
- εισελευσονται εις: $\rightarrow A_{\text{mar.10.23}}$

16. την] (135/136) \rightarrow unanimous_{mar.10.23} $\rightarrow A_{\text{mar.10.23}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.23}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.23}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.23}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.23}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.23}}$ || IV: 20001 V: 20005
 VI: 20043 IX: 20017 20211 X: 42211 XI: 30382 31216 31579 XII: 30495

30863 31071 31302 32411 XIII: 30176 30427 30579 30732 30792 31047
31337 XIV: 30349 30728 31506 XV: 30555 XVI: 30061

- τιν: XII: 30179

17. βασιλειαν] (132/136) →unanimous_{mar.10.23} →A_{mar.10.23} →B_{mar.10.23}
→C_{mar.10.23} →D_{mar.10.23} →E_{mar.10.23} →F_{mar.10.23} || IX: 20017 20211 X:
42211 XI: 30382 31216 31579 XII: 30495 30863 31071 31302 32411 XIII:
30176 30427 30579 30732 30792 31047 31337 XIV: 30349 30728 31506 XV:
30555 XVI: 30061

- [?]σι[?]: VI: 20043
- [?]σιλειαν του θεου εισελευσοντα[?] [?]ειον καμηλος δια [?]ος
ραφιδος διελευσεται η [?] [?] [?]ην βασιλειαν: V: 20005
- βασιλιαν: IV: 20001 XII: 30179

18. του] (135/136) →unanimous_{mar.10.23} →A_{mar.10.23} →B_{mar.10.23}
→C_{mar.10.23} →D_{mar.10.23} →E_{mar.10.23} →F_{mar.10.23} || IV: 20001 V: 20005
VI: 20043 IX: 20017 20211 X: 42211 XI: 30382 31216 31579 XII: 30179
30495 30863 31071 31302 XIII: 30176 30427 30579 30732 30792 31047
31337 XIV: 30349 30728 31506 XV: 30555 XVI: 30061

- των: XII: 32411

19. θεου] (134/136) →unanimous_{mar.10.23} →A_{mar.10.23} →B_{mar.10.23}
→C_{mar.10.23} →D_{mar.10.23} →E_{mar.10.23} →F_{mar.10.23} || IV: 20001 V: 20005
VI: 20043 IX: 20017 20211 X: 42211 XI: 30382 31216 31579 XII: 30179
30495 30863 31071 XIII: 30176 30427 30579 30732 30792 31047 31337 XIV:
30349 30728 31506 XV: 30555 XVI: 30061

- θ—: XII: 31302
- ουρανων: XII: 32411

20. εισελευσονται] (111/136) →unanimous_{mar.10.23} →B_{mar.10.23}
→C_{mar.10.23} →E_{mar.10.23} →F_{mar.10.23} || IX: 20017 20211 XI: 31216
31579 XII: 30179 31071 31302 XIII: 30176 30427 30732 XIV: 30349 30728
31506 XV: 30555 XVI: 30061

- εισ[?]λευσ[?]: VI: 20043
- εισε λευσονται: XII: 30863
- εισελευσεται: X: 42211
- εισελευσοντε: $\rightarrow D_{\text{mar.10.23}}$ || IV: 20001 XII: 32411 XIII: 30792
- εισελευσωνται: XI: 30382 XII: 30495 XIII: 30579
- εισελθειν: XIII: 31337
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.10.23}}$ || V: 20005 XIII: 31047

Verse 10:24

Byz^{RP}: οἱ¹ δε² μαθηται³ εθαμβουντο⁴ επι⁵ τοις⁶
 λογοις⁷ αυτου⁸ ο⁹ δε¹⁰ ιησους¹¹ παλιν¹² αποκριθεις¹³
 λεγει¹⁴ αυτοις¹⁵ τεκνα¹⁶ πως¹⁷ δυσκολον¹⁸ εστιν¹⁹
 τους²⁰ πεποιθοτας²¹ επι²² χρημασιν²³ εις²⁴ την²⁵
 βασιλειαν²⁶ του²⁷ θεου²⁸ εισελθειν²⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	26	IV: 20003 VI: 20043 IX: 30892 X: 40770 XI: 30023 30028 30124 30700 30713 30788 30873 40387 40773 XII: 30105 30304 32411 40211 XIII: 30152 30949 31555 31689 32606 40950 XIV: 30016 31084 31093

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 20044 ^{c?} 30513 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁷	7	Corr.: 20017 ^{c?} 30131 ^{c?} 30590 ^{c?} 30803 ^{c?} 31082 ^{c?} 32206 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁸	136	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁴⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (26) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
δε	IV
μαθηται	IV
εθαμβουντο	IV
επι	IV
τοις	IV
λογοις	IV
αυτου	IV
ο	IV
δε	IV
ιησους	IV

Reading	Earliest attestation (century)
παλιν	IV
αποκριθεις	IV
λεγει	IV
αυτοις	IV
τεκνα	IV
πως	IV
δυσκολον	IV
εστιν	IV
τους	V
πεποιθοτας	V
επι	V
χρημασιν	V
εις	IV
την	IV
βασιλειαν	IV
του	IV
θεου	IV
εισελθειν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 81 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (55) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.24} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (5): XI: 31279 XII: 30855 XIII: 31337 XIV: 31029 31506
- →**A**_{mar.10.24} **group**, attesting to οι δε μαθηται εθαμβουντο επι τοις λογοις αυτου ο δε ιησους παλιν αποκριθεις λεγει αυτοις τεκνα πως δυσκολον εστι τους πεποιθοτας επι χρημασιν εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (25): XI: 30348 31216 32517 XII: 30003 30191 30351 30719 30733 31528 XIII: 30154 30184 30695 30766 32174 32607 XIV: 30035 30153 30716 31396 31495(2) 31645 32200 XV: 30079 30117 30555
- →**B**_{mar.10.24} **group**, attesting to οι δε μαθηται εθαμβουντο επι τοις λογοις αυτου ο δε ιησους παλιν αποκριθεις λεγει αυτοις τεκνα πως δυσκολον εστι τους πεποιθοτας επι τοις χρημασιν εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (7): XIII: 30004 31542 32542 32726 XIV: 31654 XVI: 30372 32737
- →**C**_{mar.10.24} **group**, attesting to οι δε μαθηται αυτου εθαμβουντο επι τοις λογοις αυτου ο δε ιησους παλιν αποκριθεις λεγει αυτοις τεκνια πως δυσκολον εστι τους πεποιθοτας επι τοις χρημασιν εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (6): X: 31582 32193 XII: 30001 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**D**_{mar.10.24} **group**, attesting to οι δε μαθηται εθαμβουντο επι τοις λογοις αυτου ο δε ιησους παλιν αποκριθεις λεγει αυτοις τεκνα πως

δυσκολον εστι τους πεποιθωτας επι χρημασιν εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (5): XI: 31243 XII: 30261 30829 32738 XIV: 30131

- →E_{mar.10.24} group, attesting to οι δε μαθηται εθαμβουντο επι τοις λογοις αυτου ο δε ιησους παλιν αποκριθεις λεγει αυτοις πως δυσκολον εστιν τους πεποιθωτας επι χρημασιν εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (4): IX: 20011 20041 XI: 30389 XIII: 31457
- →F_{mar.10.24} group, attesting to οι δε μαθηται εθαμβουντο επι τοις λογοις αυτου ο δε ιησους παλιν αποκριθεις λεγει αυτοις πως δυσκολον εστι τους πεποιθωτας επι χρημασιν εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (4): XI: 30026 XII: 30178 30495 XVI: 30595
- →G_{mar.10.24} group, attesting to οι δε μαθηται εθαμβουντο επι τοις λογοις αυτου ο δε ιησους παλιν αποκριθεις ειπεν αυτοις τεκνα πως δυσκολον εστι τους πεποιθωτας επι χρημασιν εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (4): XI: 30569 XII: 30517 XIV: 31675 XVI: 30979
- →H_{mar.10.24} group, attesting to οι δε μαθηται εθαμβουντο επι τοις λογοις αυτου ο δε ιησους παλιν αποκριθεις λεγει αυτοις τεκνα πως δυσκολον εστιν τους πεποιθωτας επι τοις χρημασιν εισελθειν εις την βασιλειαν του θεου (4): XII: 30346 30543 30826 XV: 30069
- →I_{mar.10.24} group, attesting to οι δε μαθηται εθαμβουντο επι τοις λογοις αυτου ο δε ιησους παλιν αποκριθεις λεγει αυτοις τεκνα πως δυσκολον εστιν τους πεποιθωτας επι χρημασιν εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (4): XII: 30752 XIII: 31515 XIV: 32148 || Corr.: 30513^c?
- →J_{mar.10.24} group, attesting to οι δε μαθηται εθαμβουντο επι τοις λογοις αυτου ο δε ιησους παλιν αποκριθεις ειπεν αυτοις τεκνια πως δυσκολον εστι τους πεποιθωτας επι χρημασιν εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (3): XII: 30807 31160 XVI: 30377
- →K_{mar.10.24} group, attesting to οι δε μαθηται εθαμβουντο επι τοις λογοις αυτου ο δε ιησους παλιν αποκριθεις λεγει αυτοις τεκνια πως δυσκολον εστιν τους πεποιθωτας επι χρημασιν εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (2): VI: 20022 XIII: 30176

- → $L_{\text{mar.10.24}}$ group, attesting to οι δε μαθηται εθαμβουντο επι τοις λογοις αυτου ο δε ιησους παλιν αποκριθεις ειπεν αυτοις τεκνα πως δυσκολον εστιν τους πεποιθотας επι χρημασιν εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (2): XII: 31071 || Corr.: 20044^c?
- → $M_{\text{mar.10.24}}$ group, attesting to οι δε μαθηται εθαμβουντο επι τοις λογοις αυτου ο δε ιησους παλιν αποκριθεις λεγει αυτοις τεκνα πως δυσκολον εστιν τους πεποιθотας επι τοις χρημασιν εισελθειν εις την βασιλειαν του θεου (2): XII: 30828 XIII: 30013
- → $N_{\text{mar.10.24}}$ group, attesting to οι δε μαθηται εθαμβουντο επι τοις λογοις αυτου ο δε ιησους παλιν αποκριθεις λεγει αυτοις τεκνα πως διςκολον εστι τους πεποιθотας επι χρημασιν εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (2): XII: 30791 XV: 31253
- → $O_{\text{mar.10.24}}$ group, attesting to οι δε μαθηται εθαυμαζον επι τοις λογοις αυτου ο δε ιησους παλιν αποκριθεις λεγει αυτοις πως δυσκολως τους πεποιθотας επι χρημασιν εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (2): XII: 32106 XIII: 30427

Apparatus

1. οι] (135/136) →unanimous_{mar.10.24} → $A_{\text{mar.10.24}}$ → $B_{\text{mar.10.24}}$
→ $C_{\text{mar.10.24}}$ → $D_{\text{mar.10.24}}$ → $E_{\text{mar.10.24}}$ → $F_{\text{mar.10.24}}$ → $G_{\text{mar.10.24}}$
→ $H_{\text{mar.10.24}}$ → $I_{\text{mar.10.24}}$ → $J_{\text{mar.10.24}}$ → $K_{\text{mar.10.24}}$ → $L_{\text{mar.10.24}}$
→ $M_{\text{mar.10.24}}$ → $N_{\text{mar.10.24}}$ → $O_{\text{mar.10.24}}$ || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 20038 20211 30565 40844(2) X: 20044
31424 42211 XI: 30382 30780 31579 32487 XII: 30179 30513 30863 30872
30983 31128 31273 31302 XIII: 30118 30273 30579 30590 30697 30706
30732 30792 30827 31009 31047 31446 31546 31593 32680 32766 XIV:
30222 30349 30728 30740 31082 31326 31342 31574 32786 XV: 30954 32206
XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

2. δε] (134/136) →unanimous_{mar.10.24} →A_{mar.10.24} →B_{mar.10.24}
→C_{mar.10.24} →D_{mar.10.24} →E_{mar.10.24} →F_{mar.10.24} →G_{mar.10.24}
→H_{mar.10.24} →I_{mar.10.24} →J_{mar.10.24} →K_{mar.10.24} →L_{mar.10.24}
→M_{mar.10.24} →N_{mar.10.24} →O_{mar.10.24} || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 20038 20211 30565 40844(2) X: 20044
31424 42211 XI: 30382 30780 31579 32487 XII: 30179 30863 30872 30983
31128 31273 31302 XIII: 30118 30273 30579 30590 30697 30706 30732
30792 30827 31009 31047 31446 31546 31593 32680 32766 XIV: 30222
30349 30728 30740 31082 31326 31342 31574 32786 XV: 30954 32206 XVI:
30061 30803

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XII: 30513

3. μαθηται] (133/136) →unanimous_{mar.10.24} →A_{mar.10.24} →B_{mar.10.24}
→C_{mar.10.24} →D_{mar.10.24} →E_{mar.10.24} →F_{mar.10.24} →G_{mar.10.24}
→H_{mar.10.24} →I_{mar.10.24} →J_{mar.10.24} →K_{mar.10.24} →L_{mar.10.24}
→M_{mar.10.24} →N_{mar.10.24} →O_{mar.10.24} || IV: 20001 V: 20002
20032 VI: 20042 IX: 20017 20038 20211 30565 40844(2) X: 20044 31424
42211 XI: 30382 30780 31579 32487 XII: 30179 30513 30863 30872 30983
31128 31273 31302 XIII: 30118 30273 30579 30590 30697 30706 30732
30827 31009 31047 31446 31546 31593 32680 32766 XIV: 30222 30349
30728 30740 31082 31326 31342 31574 32786 XV: 30954 32206 XVI: 30061
30803

- μαθη[?]: V: 20005
- μαθητε: XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

4. εθαμβουντο] (106/136) →unanimous_{mar.10.24} →A_{mar.10.24}
→B_{mar.10.24} →D_{mar.10.24} →E_{mar.10.24} →F_{mar.10.24} →G_{mar.10.24}
→H_{mar.10.24} →I_{mar.10.24} →J_{mar.10.24} →K_{mar.10.24} →L_{mar.10.24}
→M_{mar.10.24} →N_{mar.10.24} || IV: 20001 V: 20002 20032 VI: 20042
IX: 20017 20211 40844(2) X: 20044 31424 XI: 30780 32487 XII: 30513
30983 31128 31273 31302 XIII: 30273 30706 30827 31446 31593 32680 XIV:
30222 30728 30740 31326 31342 31574 32786 XV: 30954 32206 XVI: 30061
30803

- [?]: XIV: 31082
- [?]ζον: XIII: 30732
- [?]υτου εθανβουντο: V: 20005
- αυτου εθαμβουντο: →C_{mar.10.24} || IX: 20038 30565 XII: 30872
XIII: 30118 31047
- εθ[?]μβουντο: XIII: 32766
- εθαβουντο: XIV: 30349
- εθαμβουντα: XIII: 30697
- εθαμβουντω: XI: 30382 XII: 30179 XIII: 30579 31546
- εθαμβυντο: X: 42211
- εθαμμουντο: XIII: 30590
- εθαυ μαζον: XII: 30863
- εθαυμαζον: →O_{mar.10.24} || XIII: 31009
- εθαυμβουντο: XIII: 30792
- εκθαμβουντο: XI: 31579
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

5. επι] (135/136) →unanimous_{mar.10.24} →A_{mar.10.24} →B_{mar.10.24}
→C_{mar.10.24} →D_{mar.10.24} →E_{mar.10.24} →F_{mar.10.24} →G_{mar.10.24}
→H_{mar.10.24} →I_{mar.10.24} →J_{mar.10.24} →K_{mar.10.24} →L_{mar.10.24}
→M_{mar.10.24} →N_{mar.10.24} →O_{mar.10.24} || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 20038 20211 30565 40844(2) X: 20044
31424 42211 XI: 30382 30780 31579 32487 XII: 30179 30513 30863 30872
30983 31128 31273 31302 XIII: 30118 30273 30579 30590 30697 30706
30732 30792 30827 31009 31047 31446 31546 31593 32680 32766 XIV:
30222 30349 30728 30740 31082 31326 31342 31574 32786 XV: 30954 32206
XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

6. τοις] (134/136) →unanimous_{mar.10.24} →A_{mar.10.24} →B_{mar.10.24}
→C_{mar.10.24} →D_{mar.10.24} →E_{mar.10.24} →F_{mar.10.24} →G_{mar.10.24}
→H_{mar.10.24} →I_{mar.10.24} →J_{mar.10.24} →K_{mar.10.24} →L_{mar.10.24}
→M_{mar.10.24} →N_{mar.10.24} →O_{mar.10.24} || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 20038 20211 30565 40844(2) X: 20044
31424 42211 XI: 30382 30780 31579 32487 XII: 30179 30513 30863 30872

30983 31128 31273 31302 XIII: 30118 30273 30579 30590 30697 30706
 30732 30792 30827 31009 31047 31446 31546 31593 32766 XIV: 30222
 30349 30728 30740 31082 31326 31342 31574 32786 XV: 30954 32206 XVI:
 30061 30803

- τοι: XIII: 32680
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

7. λογοις] (134/136) →unanimous_{mar.10.24} →A_{mar.10.24} →B_{mar.10.24}
 →C_{mar.10.24} →D_{mar.10.24} →E_{mar.10.24} →F_{mar.10.24} →G_{mar.10.24}
 →H_{mar.10.24} →I_{mar.10.24} →J_{mar.10.24} →K_{mar.10.24} →L_{mar.10.24}
 →M_{mar.10.24} →N_{mar.10.24} →O_{mar.10.24} || IV: 20001 V: 20002
 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 30565 40844(2) X: 20044 31424
 42211 XI: 30382 30780 31579 32487 XII: 30179 30513 30863 30872 30983
 31128 31273 31302 XIII: 30118 30273 30579 30590 30697 30706 30732
 30792 30827 31009 31047 31446 31546 31593 32680 32766 XIV: 30222
 30349 30728 30740 31082 31326 31342 31574 32786 XV: 30954 32206 XVI:
 30061 30803

- γοις: IX: 20017
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

8. αυτου] (135/136) →unanimous_{mar.10.24} →A_{mar.10.24} →B_{mar.10.24}
 →C_{mar.10.24} →D_{mar.10.24} →E_{mar.10.24} →F_{mar.10.24} →G_{mar.10.24}
 →H_{mar.10.24} →I_{mar.10.24} →J_{mar.10.24} →K_{mar.10.24} →L_{mar.10.24}
 →M_{mar.10.24} →N_{mar.10.24} →O_{mar.10.24} || IV: 20001 V: 20002
 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 20038 20211 30565 40844(2) X: 20044
 31424 42211 XI: 30382 30780 31579 32487 XII: 30179 30513 30863 30872
 30983 31128 31273 31302 XIII: 30118 30273 30579 30590 30697 30706
 30732 30792 30827 31009 31047 31446 31546 31593 32680 32766 XIV:
 30222 30349 30728 30740 31082 31326 31342 31574 32786 XV: 30954 32206
 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

9. ο] (132/136) →unanimous_{mar.10.24} →A_{mar.10.24} →B_{mar.10.24}
 →C_{mar.10.24} →D_{mar.10.24} →E_{mar.10.24} →F_{mar.10.24} →G_{mar.10.24}

$\rightarrow H_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.24}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.10.24}}$ || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 20038 20211 30565 X: 20044 31424 XI:
30382 30780 31579 32487 XII: 30179 30513 30863 30872 30983 31128 31273
31302 XIII: 30118 30273 30590 30697 30706 30732 30792 30827 31009
31047 31446 31546 31593 32680 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740
31082 31326 31342 31574 32786 XV: 30954 32206 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 IX: 40844(2) X: 42211 XIII: 30579

10. $\delta\epsilon]$ (132/136) \rightarrow unanimous_{mar.10.24} $\rightarrow A_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.24}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.24}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.24}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.10.24}}$ || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 20038 20211 30565 X: 20044 31424 XI:
30382 30780 31579 32487 XII: 30179 30513 30863 30872 30983 31128 31273
31302 XIII: 30118 30273 30590 30697 30706 30732 30792 30827 31009
31047 31446 31546 31593 32680 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740
31082 31326 31342 31574 32786 XV: 30954 32206 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 IX: 40844(2) X: 42211 XIII: 30579

11. $\eta\sigma\upsilon\varsigma]$ (131/136) \rightarrow unanimous_{mar.10.24} $\rightarrow A_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.24}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.24}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.24}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.10.24}}$ || IV: 20001 V: 20005
20032 VI: 20042 IX: 20017 20038 20211 30565 X: 20044 31424 XI: 30382
30780 31579 32487 XII: 30179 30513 30863 30872 30983 31128 31273 31302
XIII: 30118 30273 30590 30697 30706 30732 30792 30827 31009 31047
31446 31546 31593 32680 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740 31082
31326 31342 31574 32786 XV: 30954 32206 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: V: 20002 VIII: 20233 IX: 40844(2) X: 42211 XIII: 30579

12. παλιν] (121/136) →unanimous_{mar.10.24} →A_{mar.10.24} →B_{mar.10.24}
→C_{mar.10.24} →D_{mar.10.24} →E_{mar.10.24} →F_{mar.10.24} →G_{mar.10.24}
→H_{mar.10.24} →I_{mar.10.24} →J_{mar.10.24} →K_{mar.10.24} →L_{mar.10.24}
→M_{mar.10.24} →N_{mar.10.24} →O_{mar.10.24} || IV: 20001 V: 20005 IX:
20017 20038 30565 X: 20044 31424 XI: 30780 31579 32487 XII: 30179
30513 30863 30872 30983 31128 31273 31302 XIII: 30118 30273 30590
30697 30706 30732 30792 30827 31009 31047 31446 31593 32680 32766 XIV:
30222 30349 30740 31082 31342 XV: 30954 XVI: 30061 30803

- αποκριθεις παλιν: VI: 20042 XIV: 30728 32786 XV: 32206
- παλην: XI: 30382 XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: V: 20002 20032 VIII: 20233 IX: 20211
40844(2) X: 42211 XIII: 30579 XIV: 31326 31574

13. αποκριθεις] (127/136) →unanimous_{mar.10.24} →A_{mar.10.24} →B_{mar.10.24}
→C_{mar.10.24} →D_{mar.10.24} →E_{mar.10.24} →F_{mar.10.24} →G_{mar.10.24}
→H_{mar.10.24} →I_{mar.10.24} →J_{mar.10.24} →K_{mar.10.24} →L_{mar.10.24}
→M_{mar.10.24} →N_{mar.10.24} →O_{mar.10.24} || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 IX: 20017 20038 20211 30565 X: 20044 31424 XI: 30382 30780
31579 32487 XII: 30513 30863 30872 30983 31128 31273 31302 XIII: 30118
30273 30590 30697 30706 30732 30792 30827 31009 31047 31446 31546
31593 32680 32766 XIV: 30222 30349 30740 31082 31326 31342 31574 XV:
30954 XVI: 30061 30803

- αποκριθης: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: VI: 20042 VIII: 20233 IX: 40844(2) X:
42211 XIII: 30579 XIV: 30728 32786 XV: 32206

14. λεγει] (117/136) →unanimous_{mar.10.24} →A_{mar.10.24} →B_{mar.10.24}
→C_{mar.10.24} →D_{mar.10.24} →E_{mar.10.24} →F_{mar.10.24} →H_{mar.10.24}
→I_{mar.10.24} →K_{mar.10.24} →M_{mar.10.24} →N_{mar.10.24} →O_{mar.10.24} || IV:
20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 20211 X: 31424 XI:
30780 31579 32487 XII: 30513 30863 30872 30983 31128 31273 31302 XIII:
30118 30273 30590 30697 30706 30732 30792 30827 31009 31047 31446
31546 31593 32680 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740 31082 31326
31342 31574 32786 XV: 32206 XVI: 30061 30803

- εἶπεν: →G_{mar.10.24} →J_{mar.10.24} →L_{mar.10.24} || IX: 20038 30565 X: 20044 XI: 30382 XII: 30179 XV: 30954
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 IX: 40844(2) X: 42211 XIII: 30579

15. αὐτοῖς] (131/136) →unanimous_{mar.10.24} →A_{mar.10.24} →B_{mar.10.24}
→C_{mar.10.24} →D_{mar.10.24} →E_{mar.10.24} →F_{mar.10.24} →G_{mar.10.24}
→H_{mar.10.24} →I_{mar.10.24} →J_{mar.10.24} →K_{mar.10.24} →L_{mar.10.24}
→M_{mar.10.24} →N_{mar.10.24} →O_{mar.10.24} || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 20038 20211 30565 X: 20044 31424 XI:
30780 31579 32487 XII: 30179 30513 30863 30872 30983 31128 31273 31302
XIII: 30118 30273 30590 30697 30706 30732 30792 30827 31009 31047
31446 31546 31593 32680 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740 31082
31326 31342 31574 32786 XV: 30954 32206 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 IX: 40844(2) X: 42211 XI: 30382 XIII: 30579

16. τεχνᾶ] (93/136) →unanimous_{mar.10.24} →A_{mar.10.24} →B_{mar.10.24}
→D_{mar.10.24} →G_{mar.10.24} →H_{mar.10.24} →I_{mar.10.24} →M_{mar.10.24}
→N_{mar.10.24} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 X:
31424 XI: 30382 30780 31579 32487 XII: 30179 30513 30983 31128 XIII:
30273 30579 30590 30697 30792 30827 31047 31446 31593 XIV: 30349
30728 30740 31082 31326 31342 31574 XV: 30954 32206 XVI: 30061 30803

- τεχν[?]: XII: 31302
- τεχνῖα: →C_{mar.10.24} →J_{mar.10.24} →K_{mar.10.24} →L_{mar.10.24} || V:
20002 VI: 20042 X: 20044 XII: 31273 XIII: 30118 32680 32766 XIV:
32786
- *either missing or lacuna*: →E_{mar.10.24} →F_{mar.10.24} →O_{mar.10.24} ||
VIII: 20233 IX: 20017 40844(2) X: 42211 XII: 30863 30872 XIII: 30706
30732 31009 31546 XIV: 30222

17. πῶς] (133/136) →unanimous_{mar.10.24} →A_{mar.10.24} →B_{mar.10.24}
→C_{mar.10.24} →D_{mar.10.24} →E_{mar.10.24} →F_{mar.10.24} →G_{mar.10.24}
→H_{mar.10.24} →I_{mar.10.24} →J_{mar.10.24} →K_{mar.10.24} →L_{mar.10.24}

→M_{mar.10.24} →N_{mar.10.24} →O_{mar.10.24} || IV: 20001 V: 20002
 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 20038 20211 30565 X: 20044 31424 XI:
 30382 30780 31579 32487 XII: 30179 30513 30863 30872 30983 31128 31273
 31302 XIII: 30118 30273 30579 30590 30697 30706 30732 30792 30827
 31009 31047 31446 31546 31593 32680 32766 XIV: 30222 30349 30728
 30740 31082 31326 31342 31574 32786 XV: 30954 32206 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 IX: 40844(2) X: 42211

18. δυσκολον] (122/136) →unanimous_{mar.10.24} →A_{mar.10.24} →B_{mar.10.24}
 →C_{mar.10.24} →D_{mar.10.24} →E_{mar.10.24} →F_{mar.10.24} →G_{mar.10.24}
 →H_{mar.10.24} →I_{mar.10.24} →J_{mar.10.24} →K_{mar.10.24} →L_{mar.10.24}
 →M_{mar.10.24} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX:
 20017 20038 20211 30565 X: 20044 31424 XI: 30780 31579 32487 XII:
 30179 30513 30872 30983 31302 XIII: 30118 30273 30579 30590 30697
 30706 30792 30827 31009 31047 31446 31546 31593 32680 32766 XIV:
 30222 30349 30728 30740 31082 31326 31574 32786 XV: 30954 32206 XVI:
 30061

- [?]λως: XIII: 30732
- δε δυσκολον: XII: 30863
- δισκολον: →N_{mar.10.24} || XII: 31128
- δισκωλον: XI: 30382
- δυκολον: XVI: 30803
- δυσκολο[?]: VIII: 20233
- δυσκολος: XII: 31273
- δυσκολως: →O_{mar.10.24} || XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: IX: 40844(2) X: 42211

19. εστιν] (50/136) →unanimous_{mar.10.24} →E_{mar.10.24} →H_{mar.10.24}
 →I_{mar.10.24} →K_{mar.10.24} →L_{mar.10.24} →M_{mar.10.24} || IV: 20001 V: 20002
 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 20038 20211 30565 X: 20044 31424 XI:
 30382 XII: 30513 31273 XIII: 30579 30590 30792 31047 31546 32680 32766
 XIV: 30728 31082 31342 32786 XV: 30954 32206

- [?]τιν: VIII: 20233
- εστην: XIV: 30349

- εστι: →A_{mar.10.24} →B_{mar.10.24} →C_{mar.10.24} →D_{mar.10.24}
→F_{mar.10.24} →G_{mar.10.24} →J_{mar.10.24} →N_{mar.10.24} || XI: 30780
31579 32487 XII: 30179 30863 30872 30983 31128 31302 XIII: 30118
30273 30697 30706 30827 31009 31446 31593 XIV: 30222 30740 31326
31574 XVI: 30061 30803
- *either missing or lacuna*: →O_{mar.10.24} || IX: 40844(2) X: 42211
XIII: 30732

20. τους] (130/136) →unanimous_{mar.10.24} →A_{mar.10.24} →B_{mar.10.24}
→C_{mar.10.24} →D_{mar.10.24} →E_{mar.10.24} →F_{mar.10.24} →G_{mar.10.24}
→H_{mar.10.24} →I_{mar.10.24} →J_{mar.10.24} →K_{mar.10.24} →L_{mar.10.24}
→M_{mar.10.24} →N_{mar.10.24} →O_{mar.10.24} || V: 20002 20005 VI: 20042 VIII:
20233 IX: 20017 20038 20211 30565 X: 31424 XI: 30382 30780 31579 32487
XII: 30179 30513 30863 30872 30983 31128 31273 31302 XIII: 30118 30273
30579 30590 30697 30706 30732 30792 30827 31009 31047 31446 31546
31593 32680 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740 31082 31326 31342
31574 XV: 30954 32206 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20032 IX: 40844(2) X: 20044
42211 XIV: 32786

21. πεποιθοτας] (99/136) →unanimous_{mar.10.24} →A_{mar.10.24} →B_{mar.10.24}
→C_{mar.10.24} →E_{mar.10.24} →F_{mar.10.24} →G_{mar.10.24} →H_{mar.10.24}
→J_{mar.10.24} →K_{mar.10.24} →L_{mar.10.24} →N_{mar.10.24} || V: 20002 20005 VI:
20042 IX: 20017 20038 X: 31424 XI: 30780 31579 32487 XII: 30872 31273
31302 XIII: 30118 30590 30697 30706 30732 30792 30827 31047 31446
31593 32680 32766 XIV: 30349 30728 31082 31342 31574 XV: 30954 XVI:
30061

- [?]εποιθοτας: XIV: 30222
- [?]οιθωτας: IX: 20211
- δοξαζοντες: IX: 40844(2) X: 42211
- πεπιθωτας: XI: 30382
- πεποι: XII: 30863
- πεποι[?]ας: VIII: 20233
- πεποιθοτες: XV: 32206

- πεποιθωτας: →D_{mar.10.24} →I_{mar.10.24} →M_{mar.10.24} →O_{mar.10.24}
 || IX: 30565 XII: 30179 30513 30983 31128 XIII: 30273 30579 31009
 31546 XIV: 30740 31326 XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20032 X: 20044 XIV: 32786

22. επι] (128/136) →unanimous →A_{mar.10.24} →B_{mar.10.24}
 →C_{mar.10.24} →D_{mar.10.24} →E_{mar.10.24} →F_{mar.10.24} →G_{mar.10.24}
 →H_{mar.10.24} →I_{mar.10.24} →J_{mar.10.24} →K_{mar.10.24} →L_{mar.10.24}
 →M_{mar.10.24} →N_{mar.10.24} →O_{mar.10.24} || V: 20002 20005 VI: 20042
 IX: 20017 20038 20211 30565 X: 31424 XI: 30382 30780 31579 32487 XII:
 30179 30513 30872 30983 31128 31273 31302 XIII: 30118 30273 30579
 30590 30697 30706 30732 30792 30827 31009 31047 31446 31546 31593
 32680 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740 31082 31326 31342 31574 XV:
 30954 32206 XVI: 30061 30803

- ε[?]: VIII: 20233
- θωτας επι: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20032 IX: 40844(2) X: 20044
 42211 XIV: 32786

23. χρημασιν] (96/136) →unanimous →A_{mar.10.24} →D_{mar.10.24}
 →E_{mar.10.24} →F_{mar.10.24} →G_{mar.10.24} →I_{mar.10.24} →J_{mar.10.24} →K_{mar.10.24}
 →L_{mar.10.24} →N_{mar.10.24} →O_{mar.10.24} || V: 20002 VI: 20042 VIII: 20233
 IX: 20017 X: 31424 XI: 30382 31579 XII: 30513 30863 31128 31273 31302
 XIII: 30118 30579 30590 30697 30706 30732 30792 30827 31009 31047
 31446 31593 32680 32766 XIV: 30222 30349 30740 31082 31326 31342 XV:
 30954 XVI: 30803

- [?]σιν: IX: 20211
- τα χρ—ατα: XV: 32206
- τα χρεματα: XIII: 31546
- τα χρηματα: XI: 32487 XIV: 30728
- τοις χρημασιν: →B_{mar.10.24} →C_{mar.10.24} →H_{mar.10.24}
 →M_{mar.10.24} || V: 20005 IX: 30565 XII: 30872 30983 XIII:
 30273 XIV: 31574
- τοις χρμασιν: IX: 20038

- χρημασ[?]ν: XVI: 30061
- χρηματα: XI: 30780
- χρημασιν: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20032 IX: 40844(2) X: 20044 42211 XIV: 32786

24. εις] (119/136) →unanimous →A_{mar.10.24} →B_{mar.10.24}
→C_{mar.10.24} →D_{mar.10.24} →E_{mar.10.24} →F_{mar.10.24} →G_{mar.10.24}
→I_{mar.10.24} →J_{mar.10.24} →K_{mar.10.24} →L_{mar.10.24} →N_{mar.10.24}
→O_{mar.10.24} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX:
20017 20038 20211 30565 X: 20044 XI: 30382 30780 31579 32487 XII:
30179 30513 30863 30872 31128 31273 31302 XIII: 30118 30273 30579
30590 30697 30732 31009 31047 31546 32680 32766 XIV: 30222 30349
30728 30740 31082 31326 31342 31574 XV: 30954 32206 XVI: 30061 30803

- [?]: VIII: 20233
- εισελθειν εις: →H_{mar.10.24} →M_{mar.10.24} || X: 31424 XII: 30983
XIII: 30706 30792 30827 31593 XIV: 32786
- *either missing or lacuna*: IX: 40844(2) X: 42211 XIII: 31446

25. την] (132/136) →unanimous →A_{mar.10.24} →B_{mar.10.24}
→C_{mar.10.24} →D_{mar.10.24} →E_{mar.10.24} →F_{mar.10.24} →G_{mar.10.24}
→H_{mar.10.24} →I_{mar.10.24} →J_{mar.10.24} →K_{mar.10.24} →L_{mar.10.24}
→M_{mar.10.24} →N_{mar.10.24} →O_{mar.10.24} || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20017 20038 20211 30565 X: 20044
31424 XI: 30382 30780 31579 32487 XII: 30179 30513 30863 30872 30983
31128 31273 31302 XIII: 30118 30273 30579 30590 30697 30706 30732
30792 30827 31047 31546 31593 32680 32766 XIV: 30222 30349 30728
30740 31082 31326 31342 31574 32786 XV: 30954 32206 XVI: 30061 30803

- την: XIII: 31009
- τον: IX: 40844(2) X: 42211
- *either missing or lacuna*: XIII: 31446

26. βασιλειαν] (131/136) →unanimous →A_{mar.10.24} →B_{mar.10.24}
→C_{mar.10.24} →D_{mar.10.24} →E_{mar.10.24} →F_{mar.10.24} →G_{mar.10.24}

$\rightarrow H_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.24}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.10.24}}$ || IV: 20001 V: 20002
 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20017 20211 30565 X: 20044 31424
 XI: 30382 30780 31579 32487 XII: 30179 30513 30872 30983 31128 31273
 31302 XIII: 30118 30273 30579 30590 30697 30706 30732 30792 30827
 31009 31047 31546 31593 32680 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740
 31082 31326 31342 31574 32786 XV: 30954 32206 XVI: 30061 30803

- $\beta\alpha$: XII: 30863
- $\beta\alpha\sigma\epsilon\iota\lambda\epsilon\iota\alpha\nu$: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: IX: 40844(2) X: 42211 XIII: 31446

27. $\tau\omicron\upsilon]$ (128/136) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.24}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.24}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.24}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.10.24}}$ || IV: 20001 V: 20002
 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 20038 20211 30565 X: 20044 31424 XI:
 30382 30780 31579 XII: 30179 30513 30872 30983 31128 31273 31302 XIII:
 30118 30273 30579 30590 30697 30732 30792 31009 31047 31546 31593
 32680 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740 31082 31326 31342 31574
 32786 XV: 30954 32206 XVI: 30061 30803

- $\sigma\iota\lambda\epsilon\iota\alpha\nu \tau\omicron\upsilon$: XII: 30863
- $\tau[?]$: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: IX: 40844(2) X: 42211 XI: 32487 XIII:
30706 30827 31446

28. $\theta\epsilon\omicron\upsilon]$ (130/136) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.24}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.24}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.24}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.10.24}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.10.24}}$ || IV: 20001 V: 20002
 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20017 20038 20211 30565 X: 20044
 31424 XI: 30382 30780 31579 XII: 30179 30513 30863 30872 30983 31128
 31273 31302 XIII: 30118 30273 30579 30590 30697 30732 30792 31009
 31047 31546 31593 32680 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740 31082
 31326 31342 31574 32786 XV: 30954 32206 XVI: 30061 30803

- θεον: IX: 40844(2) X: 42211
- *either missing or lacuna*: XI: 32487 XIII: 30706 30827 31446

29. εἰσελθειν] (115/136) → unanimous_{mar.10.24} → A_{mar.10.24} → B_{mar.10.24}
→ C_{mar.10.24} → D_{mar.10.24} → E_{mar.10.24} → F_{mar.10.24} → G_{mar.10.24}
→ I_{mar.10.24} → J_{mar.10.24} → K_{mar.10.24} → L_{mar.10.24} → N_{mar.10.24}
→ O_{mar.10.24} || IV: 20001 V: 20002 VI: 20042 IX: 20017 20038
20211 30565 X: 20044 XI: 30382 30780 31579 32487 XII: 30513 30863
30872 31273 31302 XIII: 30118 30273 30579 30590 30697 30732 31009
31047 31446 31546 32680 32766 XIV: 30222 30349 30728 31082 31326
31342 31574 XV: 30954 32206 XVI: 30061 30803

- ε[?]σελθειν: V: 20005
- εἰσελ[?]ειν: VIII: 20233
- εἰσελευσονται: XII: 31128
- εἰσελθειν πλουσιον: V: 20032
- εἰσελθην: XII: 30179
- ελθειν: XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: → H_{mar.10.24} → M_{mar.10.24} || IX:
40844(2) X: 31424 42211 XII: 30983 XIII: 30706 30792 30827 31593
XIV: 32786

Verse 10:25

Byz^{RP}: ευκοπωτερον¹ εστιν² καμηλον³ δια⁴ της⁵
 τρυμαλιας⁶ της⁷ ραφιδος⁸ εισελθειν⁹ η¹⁰ πλουσιον¹¹
 εις¹² την¹³ βασιλειαν¹⁴ του¹⁵ θεου¹⁶ εισελθειν¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	149	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	VI: 20022 IX: 20041 XI: 30569 40387 40773 XII: 30829 XIV: 31396 XV: 30079 30954 XVI: 30377
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	4	Corr.: 31093^{c?} 31645^{c?} 32193^{c?} 32766^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁹	11	Corr.: 20001 ^{c?} 20002 ^{c?} 20003 ^{c?} 20233 ^{c?} 30222 ^{c?} 30346 ^{c?} 30595 ^{c?} 30949 ^{c?} 31082 ^{c?} 31546 ^{c?} 32606 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁰	143	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁴⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (149) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (4).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XIV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ευκοπωτερον	IV
εστιν	IV
καμηλον	IV
δια	IV
της	IV
τρυμαλιας	IV
της	IV
ραφιδος	IV
εισελθειν	IV
η	IV
πλουσιον	IV
εις	IV
την	IV
βασιλειαν	IV
του	IV

Reading	Earliest attestation (century)
θεου	IV
εισελθειν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 95 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (48) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.25} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): XIV: 30153
- →**A**_{mar.10.25} **group**, attesting to ευκοπωτερον εστι καμηλον δια τρυμαλιας ραφιδος εισελθειν η πλουσιον εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (22): X: 40770 XI: 30026 30348 30713 31216 32487 XII: 30495 30517 31528 XIII: 30184 30695 30827 32174 32607 XIV: 30016 31084 31342 31495(2) 31675 32200 32786 XV: 30117
- →**B**_{mar.10.25} **group**, attesting to ευκοπωτερον εστι καμηλον δια της τρυμαλιας της ραφιδος εισελθειν η πλουσιον εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (13): XI: 30023 30873 32517 XII: 30003 30105 30261 30351 30791 30807 31160 XIII: 30697 XVI: 30372 32737

- →C_{mar.10.25} group, attesting to ευκοπωτερον εστι καμηλον δια τρυμαλιας ραφιδος διελθειν η πλουσιον εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (12): XI: 30389 30700 XII: 30178 30719 XIII: 30118 31542 32542 XIV: 30209 31326 31654 XV: 32886 XVI: 30979
- →D_{mar.10.25} group, attesting to ευκοπωτερον εστιν καμηλον δια τρυμαλιας ραφιδος εισελθειν η πλουσιον εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (9): VI: 20042 X: 20044 31424 XI: 31279 XIII: 30544 32766 40950 XIV: 31093 31506
- →E_{mar.10.25} group, attesting to ευκοποτερον εστι καμηλον δια τρυμαλιας ραφιδος εισελθειν η πλουσιον εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (5): XI: 30780 XIII: 30766 31446 31457 32726
- →F_{mar.10.25} group, attesting to ευκοπωτερον εστι καμηλον δια τριμαλιας ραφιδος εισελθειν η πλουσιον εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (4): XII: 30513 XIII: 30004 XIV: 32148 XV: 31253
- →G_{mar.10.25} group, attesting to ευκοπωτερον εστι καμηλον δια τρυμαλιας ραφιδος διελθειν η εις την βασιλειαν του θεου πλουσιον εισελθειν (3): X: 31582 32193 XII: 30001
- →H_{mar.10.25} group, attesting to ευκοπωτερον εστι καμιλον δια τρυμαλιας ραφιδος εισελθειν η πλουσιον εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (3): XIII: 30152 30590 XV: 30555
- →I_{mar.10.25} group, attesting to ευκοπωτερον γαρ εστι καμηλον δια τρυμαλιας της ραφιδος εισελθειν η πλουσιον εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (3): XII: 30733 XIII: 30154 XIV: 30035
- →J_{mar.10.25} group, attesting to ευκοποτερον εστιν καμιλον δια τρυπηματος βελονης διελθειν η πλουσιος εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (2): XII: 30543 30826
- →K_{mar.10.25} group, attesting to ευκοπωτερον εστιν εστι καμηλον δια τρυμαλιας ραφιδος εισελθειν η πλουσιον εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (2): Corr.: 31093^c? 32766^c?

- →**L**_{mar.10.25} group, attesting to ευκοπωτερον εστι καμηλον δια της τρυμαλιας της ραφιδος διελθειν η εις την βασιλειαν του θεου πλουσιον εισελθειν (2): XII: 30872 || Corr.: 32193^c?
- →**M**_{mar.10.25} group, attesting to ευκοπωτερον εστι καμηλον δια τρυπηματος βελωνης διελθειν η πλουσιον εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (2): XII: 30983 XIII: 31689
- →**N**_{mar.10.25} group, attesting to ευκοπωτερον εστι καμηλον δια τρυμαλιας της ραφιδος εισελθειν η πλουσιον εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (2): XII: 31302 XIII: 31555
- →**O**_{mar.10.25} group, attesting to ευκοπωτερον εστι καμηλον δια τρυμαλιας της ραφιδος διελθειν η πλουσιον εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (2): XVI: 30803 || Corr.: 31645^c?
- →**P**_{mar.10.25} group, attesting to ευκοποτερον εστιν καμηλον δια τρυπηματος βελωνης διελθειν η πλουσιον εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (2): XI: 30788 XIII: 30013
- →**Q**_{mar.10.25} group, attesting to ευκοπωτερον εστι καμηλον δια τριμαλιας ραφιδος διελθειν η πλουσιον εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (2): XIV: 30716 XV: 30205
- →**R**_{mar.10.25} group, attesting to ευκοποτερον εστιν καμηλον δια τριμαλιας ραφιδος εισελθειν η πλουσιον εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (2): XII: 40211 XIII: 31515
- →**S**_{mar.10.25} group, attesting to ευκοπωτερον εστιν καμηλον δια τρυμαλιας ραφιδος διελθειν η πλουσιον εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν (2): IX: 30892 XII: 31071

Apparatus

1. ευκοπωτερον] (110/143) →unanimous_{mar.10.25} →**A**_{mar.10.25}
→**B**_{mar.10.25} →**C**_{mar.10.25} →**D**_{mar.10.25} →**F**_{mar.10.25} →**G**_{mar.10.25}

→H_{mar.10.25} →I_{mar.10.25} →K_{mar.10.25} →L_{mar.10.25} →M_{mar.10.25}
→N_{mar.10.25} →O_{mar.10.25} →Q_{mar.10.25} →S_{mar.10.25} || IV: 20001
20003 V: 20002 20032 IX: 20011 20017 30565 XI: 30028 XII: 30179 30304
30752 30855 31128 XIII: 30176 30792 31047 32680 XIV: 30131 30349 30728
30740 31082 31645 XV: 30069 XVI: 30061 30595

- [?]: XIII: 30949
- [?]ιν: VIII: 20233
- ευκοποτερον: →E_{mar.10.25} →J_{mar.10.25} →P_{mar.10.25} →R_{mar.10.25} ||
IX: 20211 XI: 30124 30382 31243 31579 XII: 30191 30346 30828 31273
32411 XIII: 30273 30706 31593 XIV: 31029
- ευκοπω[?]ερον: XIV: 30222
- ευκοπωτερο[?]: VI: 20043
- ευκοπωτερων: IX: 20038
- ουκοπωτερον: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XII: 32744 XIII: 31546

2. εστιν] (46/143) →unanimous_{mar.10.25} →D_{mar.10.25} →J_{mar.10.25}
→K_{mar.10.25} →P_{mar.10.25} →R_{mar.10.25} →S_{mar.10.25} || IV: 20001 20003
V: 20032 VI: 20043 IX: 20011 20017 20038 20211 30565 XI: 30028 30382
31579 XII: 30346 30752 30828 30855 31273 XIII: 30176 30273 30579 30792
31047 32680 XIV: 30222 30349 31029

- [?] [?] [?]ξ[?]λ[?]: XIII: 30949
- [?] εστιν: XIII: 31546
- γαρ: →I_{mar.10.25} || XIII: 30706 XIV: 30131
- δε εστιν: V: 20002
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.10.25} →B_{mar.10.25} →C_{mar.10.25}
→E_{mar.10.25} →F_{mar.10.25} →G_{mar.10.25} →H_{mar.10.25} →L_{mar.10.25}
→M_{mar.10.25} →N_{mar.10.25} →O_{mar.10.25} →Q_{mar.10.25} || VIII: 20233
XI: 30124 31243 XII: 30179 30191 30304 31128 32411 32744 XIII:
31593 XIV: 30728 30740 31082 31645 XV: 30069 XVI: 30061 30595

3. καμηλον] (34/143) →unanimous_{mar.10.25} →D_{mar.10.25} →R_{mar.10.25}
→S_{mar.10.25} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20043 IX: 20011

20017 20038 20211 30565 XI: 30382 XII: 30346 30855 31273 XIII: 30176
30792 31546 32680 XIV: 30349 31029

- [?]: XIII: 30949
- [?]μηλον: XIV: 30222
- εστι καμηλον: $\rightarrow A_{\text{mar.10.25}} \rightarrow B_{\text{mar.10.25}} \rightarrow C_{\text{mar.10.25}} \rightarrow E_{\text{mar.10.25}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.10.25}} \rightarrow G_{\text{mar.10.25}} \rightarrow I_{\text{mar.10.25}} \rightarrow K_{\text{mar.10.25}} \rightarrow L_{\text{mar.10.25}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.25}} \rightarrow N_{\text{mar.10.25}} \rightarrow O_{\text{mar.10.25}} \rightarrow Q_{\text{mar.10.25}} \parallel$ XI: 30124
31243 XII: 30191 30304 31128 32411 XIII: 30706 XIV: 30131 30728
30740 31082 31645 XV: 30069 XVI: 30595
- εστι καμιλον: $\rightarrow H_{\text{mar.10.25}} \parallel$ XII: 30179 XIII: 31593
- εστι καμυλον: XVI: 30061
- καμ[?]ν: VIII: 20233
- καμηλλον: XII: 30828
- καμιλον: $\rightarrow J_{\text{mar.10.25}} \rightarrow P_{\text{mar.10.25}} \parallel$ XI: 30028 31579 XII: 30752
XIII: 30273 30579 31047
- *either missing or lacuna*: XII: 32744

4. δια] (140/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.25}} \rightarrow B_{\text{mar.10.25}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.25}} \rightarrow D_{\text{mar.10.25}} \rightarrow E_{\text{mar.10.25}} \rightarrow F_{\text{mar.10.25}} \rightarrow G_{\text{mar.10.25}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.25}} \rightarrow I_{\text{mar.10.25}} \rightarrow J_{\text{mar.10.25}} \rightarrow K_{\text{mar.10.25}} \rightarrow L_{\text{mar.10.25}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.25}} \rightarrow N_{\text{mar.10.25}} \rightarrow O_{\text{mar.10.25}} \rightarrow P_{\text{mar.10.25}} \rightarrow Q_{\text{mar.10.25}}$
 $\rightarrow R_{\text{mar.10.25}} \rightarrow S_{\text{mar.10.25}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20043
VIII: 20233 IX: 20011 20017 20038 20211 30565 XI: 30028 30124 30382
31243 31579 XII: 30179 30191 30304 30346 30752 30828 30855 31128 31273
32411 XIII: 30176 30273 30579 30706 30792 31047 31546 31593 32680 XIV:
30131 30222 30349 30728 30740 31029 31082 31645 XV: 30069 XVI: 30061

- δυα: XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: XII: 32744 XIII: 30949

5. της] (23/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mar.10.25}} \rightarrow L_{\text{mar.10.25}} \parallel$ IV:
20003 VIII: 20233 IX: 20011 XII: 30304 31128 XIII: 30176 XIV: 31082

- μαλιας: XII: 32744
- τρηματος: IV: 20001

- τριμαλίας: $\rightarrow F_{\text{mar.10.25}} \rightarrow Q_{\text{mar.10.25}} \rightarrow R_{\text{mar.10.25}} \parallel$ XII: 30855
XIII: 30273 30792 31546
- τρυπηματος: $\rightarrow J_{\text{mar.10.25}} \rightarrow M_{\text{mar.10.25}} \rightarrow P_{\text{mar.10.25}} \parallel$ XI: 30124
XII: 30191 30346 XIV: 30728 XV: 30069
- τρυπιματος: XII: 30828
- τρωμαλίας: V: 20032
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.10.25}} \rightarrow C_{\text{mar.10.25}} \rightarrow D_{\text{mar.10.25}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.10.25}} \rightarrow G_{\text{mar.10.25}} \rightarrow H_{\text{mar.10.25}} \rightarrow I_{\text{mar.10.25}} \rightarrow K_{\text{mar.10.25}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.10.25}} \rightarrow O_{\text{mar.10.25}} \rightarrow S_{\text{mar.10.25}} \parallel$ V: 20002 VI: 20043 IX:
20017 20038 20211 30565 XI: 30028 30382 31243 31579 XII: 30179
30752 31273 32411 XIII: 30579 30706 30949 31047 31593 32680 XIV:
30131 30222 30349 30740 31029 31645 XVI: 30061 30595

6. τρυμαλίας] (111/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.25}} \rightarrow B_{\text{mar.10.25}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.25}} \rightarrow D_{\text{mar.10.25}} \rightarrow E_{\text{mar.10.25}} \rightarrow G_{\text{mar.10.25}} \rightarrow H_{\text{mar.10.25}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.10.25}} \rightarrow K_{\text{mar.10.25}} \rightarrow L_{\text{mar.10.25}} \rightarrow N_{\text{mar.10.25}} \rightarrow O_{\text{mar.10.25}}$
 $\rightarrow S_{\text{mar.10.25}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20011 20017
20038 20211 XI: 30028 30382 31243 31579 XII: 30304 30752 31128 31273
32411 XIII: 30579 30706 30949 31047 31593 32680 XIV: 30131 30222 30740
31029 31645 XVI: 30061 30595

- βελονης: $\rightarrow J_{\text{mar.10.25}} \rightarrow P_{\text{mar.10.25}} \parallel$ XII: 30346 XV: 30069
- βελωνης: $\rightarrow M_{\text{mar.10.25}} \parallel$ XI: 30124 XII: 30828
- τρι: XIV: 31082
- τριμαλυσ: XIII: 30176
- τρυμαλεις: XII: 30179
- τρυμμαλίας: IX: 30565 XIV: 30349
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mar.10.25}} \rightarrow Q_{\text{mar.10.25}} \rightarrow R_{\text{mar.10.25}} \parallel$
IV: 20001 V: 20032 XII: 30191 30855 32744 XIII: 30273 30792 31546
XIV: 30728

7. της] (34/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mar.10.25}} \rightarrow I_{\text{mar.10.25}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.10.25}} \rightarrow N_{\text{mar.10.25}} \rightarrow O_{\text{mar.10.25}} \parallel$ IV: 20003 VIII: 20233 IX:
30565 XI: 30028 XII: 30179 30304 30855 32744 XIV: 31029 31082 31645

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.10.25}} \rightarrow C_{\text{mar.10.25}} \rightarrow D_{\text{mar.10.25}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.10.25}} \rightarrow F_{\text{mar.10.25}} \rightarrow G_{\text{mar.10.25}} \rightarrow H_{\text{mar.10.25}} \rightarrow J_{\text{mar.10.25}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.10.25}} \rightarrow M_{\text{mar.10.25}} \rightarrow P_{\text{mar.10.25}} \rightarrow Q_{\text{mar.10.25}} \rightarrow R_{\text{mar.10.25}}$
 $\rightarrow S_{\text{mar.10.25}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20032 VI: 20043 IX: 20011 20017
20038 20211 XI: 30124 30382 31243 31579 XII: 30191 30346 30752
30828 31128 31273 32411 XIII: 30176 30273 30579 30706 30792 30949
31047 31546 31593 32680 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740 XV:
30069 XVI: 30061 30595

8. ραφιδος] (130/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.25}} \rightarrow B_{\text{mar.10.25}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.25}} \rightarrow D_{\text{mar.10.25}} \rightarrow E_{\text{mar.10.25}} \rightarrow F_{\text{mar.10.25}} \rightarrow G_{\text{mar.10.25}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.25}} \rightarrow I_{\text{mar.10.25}} \rightarrow K_{\text{mar.10.25}} \rightarrow L_{\text{mar.10.25}} \rightarrow N_{\text{mar.10.25}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.10.25}} \rightarrow Q_{\text{mar.10.25}} \rightarrow R_{\text{mar.10.25}} \rightarrow S_{\text{mar.10.25}} \parallel$ IV: 20001
20003 V: 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20011 20017 20038 20211 30565
XI: 30382 31243 31579 XII: 30179 30191 30304 30752 30855 31128 31273
32411 XIII: 30176 30273 30579 30706 30792 30949 31047 31546 31593
32680 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740 31029 31082 31645 XVI: 30061
30595

- ρ[?]φ[?]: XII: 32744
- ρα—δος: V: 20002
- ραφηδος: XI: 30028
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow J_{\text{mar.10.25}} \rightarrow M_{\text{mar.10.25}} \rightarrow P_{\text{mar.10.25}} \parallel$
XI: 30124 XII: 30346 30828 XV: 30069

9. εισελθειν] (95/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.25}} \rightarrow B_{\text{mar.10.25}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.25}} \rightarrow E_{\text{mar.10.25}} \rightarrow F_{\text{mar.10.25}} \rightarrow H_{\text{mar.10.25}} \rightarrow I_{\text{mar.10.25}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.10.25}} \rightarrow N_{\text{mar.10.25}} \rightarrow R_{\text{mar.10.25}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20032 IX:
20011 20211 30565 XI: 30028 31579 XII: 30191 30752 30855 31273 XIII:
30176 30273 30579 30706 30792 30949 31546 31593 32680 XIV: 30131
30349 30728 30740 31029 31082 XVI: 30061 30595

- [?]: XII: 32744
- διελθειν: $\rightarrow C_{\text{mar.10.25}} \rightarrow G_{\text{mar.10.25}} \rightarrow J_{\text{mar.10.25}} \rightarrow L_{\text{mar.10.25}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.25}} \rightarrow O_{\text{mar.10.25}} \rightarrow P_{\text{mar.10.25}} \rightarrow Q_{\text{mar.10.25}} \rightarrow S_{\text{mar.10.25}} \parallel$

IV: 20003 VI: 20043 IX: 20017 XI: 30124 31243 XII: 30304 30346
30828 31128 32411 XIII: 31047 XIV: 30222 31645 XV: 30069

- εἰς[?]ιν: VIII: 20233
- εἰσελθην: XII: 30179
- εἰσελθιν: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XI: 30382

10. η] (140/143) →unanimous_{mar.10.25} →A_{mar.10.25} →B_{mar.10.25}
→C_{mar.10.25} →D_{mar.10.25} →E_{mar.10.25} →F_{mar.10.25} →G_{mar.10.25}
→H_{mar.10.25} →I_{mar.10.25} →J_{mar.10.25} →K_{mar.10.25} →L_{mar.10.25}
→M_{mar.10.25} →N_{mar.10.25} →O_{mar.10.25} →P_{mar.10.25} →Q_{mar.10.25}
→R_{mar.10.25} →S_{mar.10.25} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20043
VIII: 20233 IX: 20011 20017 20038 30565 XI: 30028 30124 31243 31579
XII: 30179 30191 30304 30346 30752 30828 30855 31128 31273 32411 XIII:
30176 30273 30579 30706 30792 30949 31047 31546 31593 32680 XIV:
30131 30222 30349 30728 30740 31029 31082 31645 XV: 30069 XVI: 30061
30595

- [?]: XII: 32744
- εἰ: IX: 20211
- *either missing or lacuna*: XI: 30382

11. πλουσιον] (127/143) →unanimous_{mar.10.25} →A_{mar.10.25} →B_{mar.10.25}
→C_{mar.10.25} →D_{mar.10.25} →E_{mar.10.25} →F_{mar.10.25} →H_{mar.10.25}
→I_{mar.10.25} →K_{mar.10.25} →M_{mar.10.25} →N_{mar.10.25} →O_{mar.10.25}
→P_{mar.10.25} →Q_{mar.10.25} →R_{mar.10.25} →S_{mar.10.25} || IV: 20001 20003
V: 20002 VI: 20043 IX: 20011 20017 20038 20211 30565 XI: 31243 31579
XII: 30179 30191 30304 30752 30828 30855 31128 31273 32744 XIII: 30176
30273 30579 30706 30792 30949 31047 31546 31593 32680 XIV: 30131
30222 30349 30728 30740 31082 31645 XVI: 30061 30595

- πλο[?]ν: VIII: 20233
- πλο[?]ον: XIV: 31029
- πλουσιος: →J_{mar.10.25} || XI: 30124 XII: 30346 32411 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: →G_{mar.10.25} →L_{mar.10.25} || V: 20032 XI:
30028 30382

12. εἰς] (140/143) →unanimous_{mar.10.25} →A_{mar.10.25} →B_{mar.10.25}
→C_{mar.10.25} →D_{mar.10.25} →E_{mar.10.25} →F_{mar.10.25} →G_{mar.10.25}
→H_{mar.10.25} →I_{mar.10.25} →J_{mar.10.25} →K_{mar.10.25} →L_{mar.10.25}
→M_{mar.10.25} →N_{mar.10.25} →O_{mar.10.25} →P_{mar.10.25} →Q_{mar.10.25}
→R_{mar.10.25} →S_{mar.10.25} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20043
VIII: 20233 IX: 20011 20017 20038 20211 30565 XI: 30028 30124 31243
31579 XII: 30191 30304 30752 30828 30855 31128 31273 32411 32744 XIII:
30176 30273 30579 30706 30792 30949 31047 31546 31593 32680 XIV:
30131 30222 30349 30728 30740 31029 31082 31645 XV: 30069 XVI: 30061
30595

- ης: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XII: 30346

13. την] (137/143) →unanimous_{mar.10.25} →A_{mar.10.25} →B_{mar.10.25}
→C_{mar.10.25} →D_{mar.10.25} →E_{mar.10.25} →F_{mar.10.25} →G_{mar.10.25}
→H_{mar.10.25} →I_{mar.10.25} →J_{mar.10.25} →K_{mar.10.25} →L_{mar.10.25}
→M_{mar.10.25} →N_{mar.10.25} →O_{mar.10.25} →P_{mar.10.25} →Q_{mar.10.25}
→R_{mar.10.25} →S_{mar.10.25} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20043
IX: 20011 20038 20211 30565 XI: 30028 30124 31243 31579 XII: 30191
30304 30752 30828 30855 31128 31273 32411 32744 XIII: 30176 30273
30579 30706 30792 30949 31047 31546 31593 XIV: 30131 30222 30349
30728 30740 31029 31082 31645 XV: 30069 XVI: 30061 30595

- [?]ην: VIII: 20233
- τιν: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: IX: 20017 XI: 30382 XII: 30346 XIII: 32680

14. βασιλειαν] (137/143) →unanimous_{mar.10.25} →A_{mar.10.25} →B_{mar.10.25}
→C_{mar.10.25} →D_{mar.10.25} →E_{mar.10.25} →F_{mar.10.25} →G_{mar.10.25}
→H_{mar.10.25} →I_{mar.10.25} →J_{mar.10.25} →K_{mar.10.25} →L_{mar.10.25}
→M_{mar.10.25} →N_{mar.10.25} →O_{mar.10.25} →P_{mar.10.25} →Q_{mar.10.25}
→R_{mar.10.25} →S_{mar.10.25} || IV: 20003 V: 20002 20032 VI: 20043 IX:
20011 20017 20038 20211 30565 XI: 30028 30124 31243 31579 XII: 30191
30304 30752 30828 30855 31128 31273 32411 XIII: 30176 30273 30579

30706 30792 30949 31047 31546 31593 32680 XIV: 30131 30222 30349
30728 30740 31029 31082 31645 XV: 30069 XVI: 30061 30595

- [?]α[?]: VIII: 20233
- β[?]: XII: 32744
- βασιλιαν: IV: 20001 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XII: 30346

15. του] (139/143) →unanimous_{mar.10.25} →A_{mar.10.25} →B_{mar.10.25}
→C_{mar.10.25} →D_{mar.10.25} →E_{mar.10.25} →F_{mar.10.25} →G_{mar.10.25}
→H_{mar.10.25} →I_{mar.10.25} →J_{mar.10.25} →K_{mar.10.25} →L_{mar.10.25}
→M_{mar.10.25} →N_{mar.10.25} →O_{mar.10.25} →P_{mar.10.25} →Q_{mar.10.25}
→R_{mar.10.25} →S_{mar.10.25} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20043
VIII: 20233 IX: 20011 20017 20038 20211 30565 XI: 30028 30124 31243
31579 XII: 30179 30191 30304 30752 30828 30855 31128 31273 32411 XIII:
30176 30273 30706 30792 30949 31047 31546 31593 32680 XIV: 30131
30222 30349 30728 30740 31029 31082 31645 XV: 30069 XVI: 30061 30595

- [?]: XII: 32744
- των: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XII: 30346

16. θεου] (140/143) →unanimous_{mar.10.25} →A_{mar.10.25} →B_{mar.10.25}
→C_{mar.10.25} →D_{mar.10.25} →E_{mar.10.25} →F_{mar.10.25} →G_{mar.10.25}
→H_{mar.10.25} →I_{mar.10.25} →J_{mar.10.25} →K_{mar.10.25} →L_{mar.10.25}
→M_{mar.10.25} →N_{mar.10.25} →O_{mar.10.25} →P_{mar.10.25} →Q_{mar.10.25}
→R_{mar.10.25} →S_{mar.10.25} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20043
VIII: 20233 IX: 20011 20017 20038 20211 30565 XI: 30028 30124 31243
31579 XII: 30179 30191 30304 30752 30828 30855 31128 31273 32411 32744
XIII: 30176 30273 30706 30792 30949 31047 31546 31593 32680 XIV: 30131
30222 30349 30728 30740 31029 31082 31645 XV: 30069 XVI: 30061 30595

- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XII: 30346 XIII: 30579

17. εισελθειν] (126/143) →unanimous_{mar.10.25} →A_{mar.10.25} →B_{mar.10.25}
→C_{mar.10.25} →D_{mar.10.25} →E_{mar.10.25} →F_{mar.10.25} →H_{mar.10.25}

$\rightarrow I_{\text{mar.10.25}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.25}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.25}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.10.25}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.10.25}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.10.25}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.10.25}}$ $\rightarrow Q_{\text{mar.10.25}}$ $\rightarrow R_{\text{mar.10.25}}$ $\rightarrow S_{\text{mar.10.25}}$ \parallel
 IV: 20003 V: 20002 VI: 20043 IX: 20011 20017 20211 30565 XI: 30124
 30382 31243 31579 XII: 30179 30191 30304 30346 30752 30828 30855 31273
 32411 XIII: 30176 30273 30706 30949 31047 31593 32680 XIV: 30131 30222
 30349 30728 31029 31082 XV: 30069 XVI: 30061 30595

- [?]θειν: XII: 32744
- διελθειν: XIII: 31546
- εισελ[?]ειν: VIII: 20233
- εισελευσονται: XII: 31128
- εισελθειν πλουσιον: XI: 30028
- εισελθιν: IV: 20001
- ουρανων: XIII: 30579
- πλουσιον εισελθειν: $\rightarrow G_{\text{mar.10.25}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.25}}$ \parallel V: 20032
- *either missing or lacuna*: IX: 20038 XIII: 30792 XIV: 30740 31645

Verse 10:26

Byz^{RP}: οἱ¹ δε² περισσως³ ἐξεπλησσοντο⁴ λεγοντες⁵
 προς⁶ εαυτους⁷ και⁸ τις⁹ δυναται¹⁰ σωθηναι¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	161	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	IX: 20017 20211 XI: 30382 31579 40387 40773 XII: 30003 30351 30495 40211 XIII: 30579 30697 40950 XIV: 30153 31342 31675
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	VIII: 20233 XII: 32744

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵¹	1	Corr.: 20044 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵²	143	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (161) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
δε	IV
περισσως	IV
εξεπλησσοντο	IV
λεγοντες	IV
προς	IV
εαυτους	V
και	IV
τις	IV
δυναται	IV
σωθηναι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 117 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (26) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.26} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (89): V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20011 20038 20041 X: 31582 32193 40770 XI: 30023 30026 30348 30700 30713 30780 30873 31216 32487 XII: 30001 30105 30178 30191 30261 30304 30346 30513 30517 30543 30719 30733 30752 30791 30807 30826 30855 30872 30983 31071 31160 32411 XIII: 30013 30118 30152 30154 30544 30590 30695 30706 30766 30827 30949 31047 31446 31457 31542 31689 32174 32542 32606 32680 32726 XIV: 30016 30035 30131 30209 30716 30728 31029 31082 31084 31396 31495(2) 31645 31654 32786 XV: 30069 30079 30117 30205 30555 30954 32206 32886 XVI: 30061 30372 30377 30595 30979 32737
- →**A**_{mar.10.26} **group**, attesting to οι δε περισσως εξεπλησσοντο λεγοντες προς αυτους και τις δυναται σωθηναι (6): XII: 31273 32106 XIII: 30427 31009 XIV: 32200 XVI: 30803
- →**B**_{mar.10.26} **group**, attesting to οι δε περισσως εξεπλησσοντο λεγοντες προς αυτον και τις δυναται σωθηναι (4): IV: 20001 20003 IX: 30892 XIII: 31555
- →**C**_{mar.10.26} **group**, attesting to οι δε περισσως εξεπλησσοντο προς εαυτους λεγοντες και τις δυναται σωθηναι (4): XII: 31128 XIII: 30184 XIV: 30222 31093
- →**D**_{mar.10.26} **group**, attesting to οι δε περισσως εξεπλησσοντο λεγοντες προς εαυτους και τις δυναται σωθηναι (2): VI: 20022 XIII: 30792
- →**E**_{mar.10.26} **group**, attesting to οι δε περισσως εξεπλησσοντο λεγοντες και τις δυναται σωθηναι (2): XI: 30569 XIII: 30004
- →**F**_{mar.10.26} **group**, attesting to οι δε περισσως εξεπληττοντο λεγοντες προς εαυτους και τις δυναται σωθηναι (2): XII: 31302 XIII: 32607
- →**G**_{mar.10.26} **group**, attesting to οι δε περισσως εξεπλησσοντο λεγοντες προς εαυτους και τις αρα δυναται σωθηναι (2): XIV: 31326 31574

- $\rightarrow H_{\text{mar.10.26}}$ group, attesting to οι δε περισσος εξεπλησσοντο λεγοντες προς εαυτους και τις δυναται σωθηναι (2): XI: 31243 XII: 30828
- $\rightarrow I_{\text{mar.10.26}}$ group, attesting to οι δε περισσως εξεπλησσοντο λεγοντες προς εαυτους και τις δυνατε σωθηναι (2): X: 31424 XIV: 30349
- $\rightarrow J_{\text{mar.10.26}}$ group, attesting to οι δε περισσως εξεπλησσοντο λεγοντες προς εαυτους και τις δυναται σωιθηναι (2): XI: 32517 XII: 31528

Apparatus

1. οι] (139/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.26}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.26}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.26}}$ || V: 20032 VI: 20043 IX: 30565 X: 20044 XI: 30028 30389 30788 XII: 30179 30863 32738 XIII: 30176 30273 30732 31337 31515 31546 31593 32766 XIV: 30740 31506 32148 XV: 31253
 - [?]ι: XII: 30829
 - ει: XI: 30124
 - ο[?]: XI: 31279
 - *either missing or lacuna*: XI: 20055
2. δε] (142/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.26}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.26}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.26}}$ || V: 20032 VI: 20043 IX: 30565 X: 20044 XI: 30028 30124 30389 30788 31279 XII: 30179 30829 30863 32738 XIII: 30176 30273 30732 31337 31515 31546 31593 32766 XIV: 30740 31506 32148 XV: 31253
 - *either missing or lacuna*: XI: 20055

3. περισσως] (129/143) →unanimous →A_{mar.10.26} →B_{mar.10.26}
→C_{mar.10.26} →E_{mar.10.26} →F_{mar.10.26} →G_{mar.10.26} →I_{mar.10.26} →J_{mar.10.26}
|| V: 20032 IX: 30565 X: 20044 XI: 30124 30389 30788 31279 XII: 30179
30829 30863 32738 XIII: 30732 31337 31515 32766 XIV: 30740

- π[?]ρι[?]: XIV: 31506
- περισ[?]: VI: 20043
- περισσ[?]ς: XIV: 32148
- περισσος: →H_{mar.10.26} || XIII: 30273 XV: 31253
- περισσοτερως: XIII: 31593
- περισσω[?]: XIII: 30176
- περισως: →D_{mar.10.26}
- περυσσος: XIII: 31546
- πρισσως: XI: 30028
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

4. εξεπλησσοντο] (133/143) →unanimous →A_{mar.10.26} →B_{mar.10.26} →C_{mar.10.26} →E_{mar.10.26} →G_{mar.10.26} →H_{mar.10.26}
→I_{mar.10.26} →J_{mar.10.26} || V: 20032 XI: 30028 30124 30389 30788 31279
XII: 30829 30863 32738 XIII: 30176 30273 30732 31337 31515 31546 31593
32766 XIV: 31506 32148 XV: 31253

- [?]: X: 20044
- εξεπλησσοντο: →D_{mar.10.26}
- εξεπλησσ[?]ντο: IX: 30565
- εξεπλησσο[?]το: VI: 20043
- εξεπληττοντο: →F_{mar.10.26}
- εξεπληττωντο: XIV: 30740
- εξεπλισσοντω: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

5. λεγοντες] (131/143) →unanimous →A_{mar.10.26} →B_{mar.10.26} →D_{mar.10.26} →F_{mar.10.26} →G_{mar.10.26} →H_{mar.10.26} →I_{mar.10.26}
→J_{mar.10.26} || V: 20032 VI: 20043 IX: 30565 X: 20044 XI: 30028
30124 30788 31279 XII: 30829 32738 XIII: 30176 30732 31337 31515 31546
31593 XIV: 30740 31506 32148 XV: 31253

- λ[?]γοντε[?]: XIII: 32766
- λε: XII: 30863
- λεγωντες: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.10.26}} \rightarrow E_{\text{mar.10.26}} \parallel$ XI: 20055
30389 XIII: 30273

6. προς] (136/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.26}} \rightarrow B_{\text{mar.10.26}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.26}} \rightarrow D_{\text{mar.10.26}} \rightarrow F_{\text{mar.10.26}} \rightarrow G_{\text{mar.10.26}} \rightarrow H_{\text{mar.10.26}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.10.26}} \rightarrow J_{\text{mar.10.26}} \parallel$ V: 20032 VI: 20043 IX: 30565 X: 20044 XI:
 30028 30124 30389 30788 31279 XII: 30829 32738 XIII: 30732 31337 31515
 31546 31593 32766 XIV: 30740 31506 32148 XV: 31253

- γοντες προς: XII: 30863
- προ[?]: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.10.26}} \parallel$ XI: 20055 XII: 30179 XIII:
30273

7. εαυτους] (122/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{mar.10.26}} \rightarrow D_{\text{mar.10.26}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.10.26}} \rightarrow G_{\text{mar.10.26}} \rightarrow H_{\text{mar.10.26}} \rightarrow I_{\text{mar.10.26}} \rightarrow J_{\text{mar.10.26}} \parallel$ V:
 20032 IX: 30565 XI: 30028 30124 30389 31279 XII: 30829 30863 XIII:
 30176 31337 31546 31593 32766 XIV: 30740 31506 32148 XV: 31253

- αυτον: $\rightarrow B_{\text{mar.10.26}} \parallel$ X: 20044
- αυτου: XIII: 31515
- αυτους: $\rightarrow A_{\text{mar.10.26}} \parallel$ XII: 32738 XIII: 30732
- εαυτον: XI: 30788
- εαυτου[?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.10.26}} \parallel$ XI: 20055 XII: 30179 XIII:
30273

8. και] (135/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.26}} \rightarrow B_{\text{mar.10.26}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.26}} \rightarrow F_{\text{mar.10.26}} \rightarrow G_{\text{mar.10.26}} \rightarrow H_{\text{mar.10.26}} \rightarrow I_{\text{mar.10.26}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.10.26}} \parallel$ V: 20032 VI: 20043 IX: 30565 X: 20044 XI: 20055
 30028 30124 30389 30788 31279 XII: 30179 30829 30863 32738 XIII: 30176
 30732 31337 31515 31546 31593 32766 XIV: 31506 32148 XV: 31253

- λεγοντες και: $\rightarrow C_{\text{mar.10.26}} \rightarrow E_{\text{mar.10.26}} \parallel$ XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

9. $\tau\iota\varsigma]$ (142/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.26}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.26}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.26}}$ \parallel V: 20032 IX: 30565 X:
20044 XI: 20055 30028 30124 30389 30788 31279 XII: 30179 30829 30863
32738 XIII: 30176 30273 30732 31337 31515 31546 31593 32766 XIV: 30740
31506 32148 XV: 31253

- $[?]\iota\varsigma$: VI: 20043

10. $\delta\upsilon\nu\alpha\tau\alpha\iota]$ (132/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.26}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.26}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.10.26}}$ \parallel IX: 30565 X: 20044 XI: 20055 30124 30389 30788 31279
XII: 30179 30829 XIII: 30176 30732 31515 31546 31593 32766 XIV: 30740
31506 32148 XV: 31253

- $\alpha\rho\alpha \delta\upsilon\nu\alpha\tau\alpha\iota$: $\rightarrow G_{\text{mar.10.26}}$
- $\delta[?]\tau\alpha\iota$: XIII: 31337
- $\delta\upsilon\nu[?]$: VI: 20043
- $\delta\upsilon\nu\alpha\tau\epsilon$: $\rightarrow I_{\text{mar.10.26}}$ \parallel XII: 30863 32738 XIII: 30273
- $\delta\upsilon\nu\eta\sigma\epsilon\tau\alpha\iota$: V: 20032 XI: 30028

11. $\sigma\omega\theta\eta\nu\alpha\iota]$ (136/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.26}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.26}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.26}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.26}}$ \parallel V: 20032 IX: 30565 X: 20044 XI: 20055
30028 30124 30389 30788 31279 XII: 30829 30863 32738 XIII: 30273 31337
31515 31546 31593 32766 XIV: 30740 31506 32148

- $[?]$: VI: 20043
- $\sigma\omega\theta\eta\nu\alpha\iota$: XII: 30179
- $\sigma\omega[?]\eta\nu\alpha\iota$: XV: 31253
- $\sigma\omega\theta\eta\nu[?]$: XIII: 30732
- $\sigma\omega\theta\eta\nu\alpha[?]$: XIII: 30176
- $\sigma\omega\iota\theta\eta\nu\alpha\iota$: $\rightarrow J_{\text{mar.10.26}}$

Verse 10:27

Byz^{RP}: εμβλεψας¹ δε² αυτοις³ ο⁴ ιησους⁵ λεγει⁶ παρα⁷
ανθρωποις⁸ αδυνατον⁹ αλλ¹⁰ ου¹¹ παρα¹² θεω¹³
παντα¹⁴ γαρ¹⁵ δυνατα¹⁶ εστιν¹⁷ παρα¹⁸ τω¹⁹ θεω²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	161	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	20	VI: 20042 XI: 30348 31216 40387 XII: 30261 30828 40211 XIII: 31009 31457 32174 32542 32766 40950 XIV: 30209 30222 30349 31645 32786 XV: 30555 XVI: 30377
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 31029^c? 31582^c? 32193^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵³	4	Corr.: 20001 ^c ? 20038 ^c ? 30179 ^c ? 31528 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁴	144	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁵³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (161) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (20) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (3).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εμβλεψας	IV
δε	V
αυτοις	IV
ο	IV
ιησους	IV
λεγει	IV
παρα	IV
ανθρωποις	IV
αδυνατον	IV
αλλ	IV
ου	IV
παρα	IV
θεω	IV
παντα	IV
γαρ	IV

Reading	Earliest attestation (century)
δυνατα	IV
εστιν	V
παρα	IV
τω	IV
θεω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 75 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (69) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.27} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (3): IX: 20011 20211 || Corr.: 31029^c?
- →**A**_{mar.10.27} **group**, attesting to εμβλεψας δε αυτοις ο ιησους λεγει παρα ανθρωποις αδυνατον αλλ ου παρα θεω παντα γαρ δυνατα εστι παρα τω θεω (18): XI: 31243 31579 XII: 30105 30495 30513 30719 30791

30855 31302 XIII: 30152 30697 32606 XIV: 30016 30035 30131 30716 32200
XVI: 30803

- →B_{mar.10.27} group, attesting to εμβλεψας δε αυτοις ο ιησους λεγει παρα ανθρωποις αδυνατον αλλ ου παρα θεω (13): XI: 30389 31279 XII: 30752 30829 XIII: 30004 30184 30273 30766 32726 XIV: 30153 31082 XV: 30205 32886
- →C_{mar.10.27} group, attesting to εμβλεψας δε αυτοις ο ιησους λεγει παρα ανθρωποις αδυνατον αλλ ου παρα τω θεω παντα γαρ δυνατα εστι παρα τω θεω (11): IX: 20017 XI: 30023 30780 XII: 30178 30872 XIII: 31593 32680 XVI: 30372 30595 32737 || Corr.: 32193^c?
- →D_{mar.10.27} group, attesting to εμβλεψας δε αυτοις ο ιησους λεγει παρα ανθρωποις αδυνατον αλλ ου παρα τω θεω παντα γαρ δυνατα εστιν παρα τω θεω (6): V: 20002 IX: 20041 XII: 31273 XIII: 30706 30792 31546
- →E_{mar.10.27} group, attesting to εμβλεψας δε αυτοις ο ιησους λεγει παρα ανθρωποις τουτο αδυνατον αλλ ου παρα θεω παντα γαρ δυνατα παρα τω θεω (4): XIII: 30695 31542 XIV: 31396 31654
- →F_{mar.10.27} group, attesting to εμβλεψας δε αυτοις ο ιησους λεγει παρα ανθρωποις αδυνατον αλλ ου παρα τω θεω παντα γαρ δυνατα παρα τω θεω (3): XIV: 31084 31342 31495(2)
- →G_{mar.10.27} group, attesting to εμβλεψας δε αυτοις ο ιησους λεγει παρα ανθρωποις αδυνατον αλλ ου παρα θωι παντα γαρ δυνατα εστι παρα τωι θωι (3): XI: 30713 XII: 30003 || Corr.: 31582^c?
- →H_{mar.10.27} group, attesting to εμβλεψας δε αυτοις ο ιησους λεγει παρα ανθρωποις αδυνατον αλλ ου παρα τωι θωι παντα γαρ δυνατα εστι παρα τωι θωι (2): XI: 30026 XII: 30304
- →I_{mar.10.27} group, attesting to εμβλεψας δε αυτοις ο ιησους λεγει παρα ανθρωποις αδυνατον αλλ ου παρα τω θεω (2): XIII: 30827 XV: 30117

- →J_{mar.10.27} group, attesting to εμβλεψας δε αυτοις ο ιησους λεγει παρα ανθρωποις τουτο αδυνατον αλλ ου παρα τω θεω παντα γαρ δυνατα εστι παρα τω θεω (2): XI: 32487 XII: 30191
- →K_{mar.10.27} group, attesting to εμβλεψας αυτοις ο ιησους λεγει παρα ανθρωποις αδυνατον αλλ ου παρα θεω παντα γαρ δυνατα παρα τω θεω (2): X: 40770 XI: 40773
- →L_{mar.10.27} group, attesting to εμβλεψας δε ο ιησους λεγει αυτοις παρα ανθρωποις αδυνατον αλλ ου παρα τω θεω (2): XIII: 32607 XIV: 30740
- →M_{mar.10.27} group, attesting to εμβλεψας δε ο ιησους λεγει παρα ανθρωποις αδυνατον αλλ ου παρα τω θεω παντα γαρ δυνατα εστι παρα τω θεω (2): XII: 31160 32411
- →N_{mar.10.27} group, attesting to εμβλεψας δε αυτοις ο ιησους λεγει παρα μεν ανθρωποις τουτο αδυνατον αλλ ου παρα θεω παντα γαρ δυνατα εστι παρα τω θεω (2): XII: 30983 XIII: 31689

Apparatus

1. εμβλεψας] (136/144) →unanimous_{mar.10.27} →A_{mar.10.27} →B_{mar.10.27}
→C_{mar.10.27} →D_{mar.10.27} →E_{mar.10.27} →F_{mar.10.27} →G_{mar.10.27}
→H_{mar.10.27} →I_{mar.10.27} →J_{mar.10.27} →K_{mar.10.27} →L_{mar.10.27}
→M_{mar.10.27} →N_{mar.10.27} || IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20022
IX: 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 20055 30028 30124 30382 30569
30788 30873 32517 XII: 30001 30179 30346 30351 30517 30543 30733 30807
30826 30863 31071 31128 31528 32106 32738 XIII: 30013 30118 30154
30176 30427 30544 30579 30590 30732 30949 31047 31337 31446 31515
31555 XIV: 30728 31029 31326 31506 31574 31675 32148 XV: 30069 30079
30954 31253 32206 XVI: 30061 30979

- [?]ας [?]: VI: 20043

- αποκριθεις: IX: 20038 30565 XI: 30700
- εμ[?]εψας: VIII: 20233
- ενβλεψας: V: 20005
- και εμβλεψας: XIV: 31093
- *either missing or lacuna*: XII: 32744

2. δε] (131/144) →unanimous_{mar.10.27} →A_{mar.10.27} →B_{mar.10.27}
→C_{mar.10.27} →D_{mar.10.27} →E_{mar.10.27} →F_{mar.10.27} →G_{mar.10.27}
→H_{mar.10.27} →I_{mar.10.27} →J_{mar.10.27} →L_{mar.10.27} →M_{mar.10.27}
→N_{mar.10.27} || V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 30565 30892
X: 31424 XI: 20055 30028 30124 30382 30569 30700 30788 30873 32517
XII: 30179 30346 30351 30517 30543 30733 30807 30826 30863 31071 31128
32106 32738 XIII: 30013 30118 30154 30176 30427 30544 30579 30590
30732 30949 31047 31337 31446 31515 31555 XIV: 30728 31029 31326
31506 31574 31675 32148 XV: 30069 30079 30954 31253 32206 XVI: 30061
30979

- [?]: VI: 20043 XII: 32744
- *either missing or lacuna*: →K_{mar.10.27} || IV: 20001 20003 VIII:
20233 X: 20044 31582 32193 XII: 30001 31528 XIV: 31093

3. αυτοις] (119/144) →unanimous_{mar.10.27} →A_{mar.10.27} →B_{mar.10.27}
→C_{mar.10.27} →D_{mar.10.27} →E_{mar.10.27} →F_{mar.10.27} →G_{mar.10.27}
→H_{mar.10.27} →I_{mar.10.27} →J_{mar.10.27} →K_{mar.10.27} →N_{mar.10.27} ||
IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 X: 20044 31582 32193 XI:
20055 30028 30124 30569 30788 30873 32517 XII: 30001 30179 30346 30351
30517 30543 30826 30863 31071 31528 32738 XIII: 30013 30118 30176
30579 30590 30949 31047 31555 XIV: 30728 31029 31093 31326 31506
31574 31675 XV: 30069 30079 30954 31253 32206 XVI: 30061 30979

- [?]τοις: XII: 32744
- αυ[?]οις: VIII: 20233
- αυτους: X: 31424 XI: 30382 XII: 31128
- *either missing or lacuna*: →L_{mar.10.27} →M_{mar.10.27} || VI: 20043
IX: 20038 30565 30892 XI: 30700 XII: 30733 30807 32106 XIII: 30154
30427 30544 30732 31337 31446 31515 XIV: 32148

4. ο] (141/144) →unanimous_{mar.10.27} →A_{mar.10.27} →B_{mar.10.27}
→C_{mar.10.27} →D_{mar.10.27} →E_{mar.10.27} →F_{mar.10.27} →G_{mar.10.27}
→H_{mar.10.27} →I_{mar.10.27} →J_{mar.10.27} →K_{mar.10.27} →L_{mar.10.27}
→M_{mar.10.27} →N_{mar.10.27} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
20022 20043 VIII: 20233 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 31582
32193 XI: 20055 30028 30124 30382 30569 30700 30788 30873 32517 XII:
30001 30179 30346 30351 30517 30543 30733 30807 30826 30863 31071
31128 31528 32738 32744 XIII: 30013 30118 30154 30176 30544 30579
30590 30949 31047 31337 31446 31515 31555 XIV: 30728 31029 31093
31326 31506 31574 31675 32148 XV: 30069 30079 30954 31253 32206 XVI:
30061 30979

- *either missing or lacuna*: XII: 32106 XIII: 30427 30732

5. ιησους] (141/144) →unanimous_{mar.10.27} →A_{mar.10.27} →B_{mar.10.27}
→C_{mar.10.27} →D_{mar.10.27} →E_{mar.10.27} →F_{mar.10.27} →G_{mar.10.27}
→H_{mar.10.27} →I_{mar.10.27} →J_{mar.10.27} →K_{mar.10.27} →L_{mar.10.27}
→M_{mar.10.27} →N_{mar.10.27} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
20022 20043 VIII: 20233 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 31582
32193 XI: 20055 30028 30124 30382 30569 30700 30788 30873 32517 XII:
30001 30179 30346 30351 30517 30543 30733 30807 30826 30863 31071
31128 31528 32738 32744 XIII: 30013 30118 30154 30176 30544 30579
30590 30949 31047 31337 31446 31515 31555 XIV: 30728 31029 31093
31326 31506 31574 31675 32148 XV: 30069 30079 30954 31253 32206 XVI:
30061 30979

- *either missing or lacuna*: XII: 32106 XIII: 30427 30732

6. λεγει] (129/144) →unanimous_{mar.10.27} →A_{mar.10.27} →B_{mar.10.27}
→C_{mar.10.27} →D_{mar.10.27} →E_{mar.10.27} →F_{mar.10.27} →G_{mar.10.27}
→H_{mar.10.27} →I_{mar.10.27} →J_{mar.10.27} →K_{mar.10.27} →L_{mar.10.27}
→M_{mar.10.27} →N_{mar.10.27} || IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20022
20043 VIII: 20233 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 20055
30028 30124 30382 30700 30788 30873 32517 XII: 30001 30346 30351 30543
30807 30826 30863 31128 31528 32738 32744 XIII: 30013 30118 30176

30544 30579 30590 30949 31047 31337 31515 31555 XIV: 30728 31029
31093 31326 31506 31574 32148 XV: 30069 30079 31253 32206 XVI: 30061

- αυτοις λεγει: XII: 30733 32106 XIII: 30154 30427 30732 31446
- ειπε: XV: 30954
- ειπεν: IV: 20001 X: 31424 XII: 30517 XIV: 31675
- εφη: XI: 30569 XII: 31071 XVI: 30979
- εφι: XII: 30179

7. παρα] (134/144) →unanimous →A_{mar.10.27} →B_{mar.10.27}
→C_{mar.10.27} →D_{mar.10.27} →E_{mar.10.27} →F_{mar.10.27} →G_{mar.10.27}
→H_{mar.10.27} →I_{mar.10.27} →J_{mar.10.27} →K_{mar.10.27} →M_{mar.10.27}
→N_{mar.10.27} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 VIII:
20233 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 20055 30028 30124 30382 30569
30788 30873 32517 XII: 30001 30179 30346 30351 30517 30543 30733 30807
30826 30863 31071 31128 31528 32106 32738 XIII: 30013 30118 30154
30176 30427 30544 30579 30590 30732 30949 31047 31446 31555 XIV:
30728 31029 31093 31326 31506 31574 31675 32148 XV: 30069 30079 30954
31253 32206 XVI: 30061 30979

- αυτοις παρα: →L_{mar.10.27} || IX: 20038 30565 30892 XI: 30700 XIII:
31337 31515
- πα[?]: VI: 20043 XII: 32744

8. ανθρωποις] (129/144) →unanimous →A_{mar.10.27} →B_{mar.10.27}
→C_{mar.10.27} →D_{mar.10.27} →E_{mar.10.27} →F_{mar.10.27} →G_{mar.10.27}
→H_{mar.10.27} →I_{mar.10.27} →J_{mar.10.27} →K_{mar.10.27} →L_{mar.10.27}
→M_{mar.10.27} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20022 20043 VIII:
20233 IX: 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 20055 30382 30569 30700
30873 32517 XII: 30001 30179 30517 30733 30807 31071 31128 31528 32106
32738 32744 XIII: 30118 30154 30176 30427 30544 30579 30590 30732
30949 31047 31337 31446 31515 31555 XIV: 30728 31029 31093 31326
31506 31574 31675 32148 XV: 30079 30954 31253 32206 XVI: 30061 30979

- ανοις: XII: 30351
- γαρ ανθρωποις: XII: 30863

- μεν ανθρωποις: →N_{mar.10.27} || V: 20032 IX: 30565 XI: 30028 30124 30788 XII: 30346 30543 30826 XIII: 30013 XV: 30069
- μεν ανθρωπος: IX: 20038

9. αδυνατον] (102/144) →unanimous_{mar.10.27} →A_{mar.10.27} →B_{mar.10.27}
→C_{mar.10.27} →D_{mar.10.27} →F_{mar.10.27} →G_{mar.10.27} →H_{mar.10.27}
→I_{mar.10.27} →K_{mar.10.27} →L_{mar.10.27} →M_{mar.10.27} || IV: 20001 20003
VIII: 20233 IX: 30565 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 30382 30569 30873
32517 XII: 30001 30179 30351 30733 30807 30863 31128 31528 32106 XIII:
30118 30154 30176 30427 30544 30579 30732 31446 31515 31555 XIV:
31029 XV: 30079 31253 XVI: 30979

- [?]: XII: 32744
- αδυνα[?]: VI: 20043
- αδυνατο[?]: XVI: 30061
- του αδυνατον: XIV: 30728
- τουτο αδυ[?]: XIII: 30949
- τουτο αδυνατον: →E_{mar.10.27} →J_{mar.10.27} →N_{mar.10.27} || V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028 30124 30700 30788 XII: 30346 30517 30543 30826 31071 32738 XIII: 30013 30590 31047 31337 XIV: 31093 31574 31675 32148 XV: 30069 30954 32206
- τουτω αδυνατον: XIV: 31506
- either missing or lacuna: XI: 20055 XIV: 31326

10. αλλ] (128/144) →unanimous_{mar.10.27} →A_{mar.10.27} →B_{mar.10.27}
→C_{mar.10.27} →D_{mar.10.27} →E_{mar.10.27} →F_{mar.10.27} →G_{mar.10.27}
→H_{mar.10.27} →I_{mar.10.27} →J_{mar.10.27} →K_{mar.10.27} →L_{mar.10.27}
→M_{mar.10.27} →N_{mar.10.27} || IV: 20001 20003 VI: 20022 20043 IX:
20038 30565 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 30124 30569 30788 30873
32517 XII: 30001 30179 30346 30351 30543 30807 30826 30863 31128 32106
32738 32744 XIII: 30013 30118 30154 30176 30427 30544 30579 30590
30732 30949 31047 31337 31446 31515 31555 XIV: 30728 31029 31093
31326 31506 31574 32148 XV: 30069 32206 XVI: 30061 30979

- αλ[?]: VIII: 20233
- αλλα: V: 20032 XI: 30382 XII: 30733

- εστιν αλλ: X: 31424 XI: 30028 30700 XII: 30517 31071 XIV: 31675 XV: 30079 30954
- τουτο αλλ: XV: 31253
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055 XII: 31528

11. ου] (140/144) →unanimous_{mar.10.27} →A_{mar.10.27} →B_{mar.10.27}
→C_{mar.10.27} →D_{mar.10.27} →E_{mar.10.27} →F_{mar.10.27} →G_{mar.10.27}
→H_{mar.10.27} →I_{mar.10.27} →J_{mar.10.27} →K_{mar.10.27} →L_{mar.10.27}
→M_{mar.10.27} →N_{mar.10.27} || IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20022
20043 VIII: 20233 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI:
30028 30124 30382 30569 30700 30788 30873 32517 XII: 30001 30179 30346
30351 30517 30543 30807 30826 30863 31071 31128 32106 32738 32744 XIII:
30013 30118 30154 30176 30427 30544 30579 30590 30732 30949 31047
31337 31446 31515 31555 XIV: 30728 31029 31093 31326 31506 31574
31675 32148 XV: 30069 30079 30954 31253 32206 XVI: 30061 30979

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055 XII: 30733 31528

12. παρα] (116/144) →unanimous_{mar.10.27} →A_{mar.10.27} →C_{mar.10.27}
→D_{mar.10.27} →E_{mar.10.27} →F_{mar.10.27} →G_{mar.10.27} →H_{mar.10.27}
→J_{mar.10.27} →K_{mar.10.27} →M_{mar.10.27} →N_{mar.10.27} || IV: 20001 20003 V:
20032 VI: 20022 20043 VIII: 20233 IX: 20038 30565 30892 X: 31424 31582
32193 XI: 30028 30124 30569 30700 30788 30873 32517 XII: 30179 30346
30351 30517 30543 30733 30826 30863 31071 31128 31528 32106 32738
32744 XIII: 30013 30118 30154 30427 30579 30590 30732 30949 31047
31337 31446 31515 31555 XIV: 30728 31029 31093 31326 31506 31574
31675 32148 XV: 30079 30954 31253 XVI: 30061

- παρ[?]: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.10.27} →I_{mar.10.27} →L_{mar.10.27} ||
V: 20005 X: 20044 XI: 20055 30382 XII: 30001 30807 XIII: 30544 XV:
30069 32206 XVI: 30979

13. θεω] (68/144) →unanimous_{mar.10.27} →A_{mar.10.27} →E_{mar.10.27}
→K_{mar.10.27} →N_{mar.10.27} || IV: 20001 20003 VI: 20022 20043 IX: 20038
30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30028 30700 30788 30873 XII: 30179

30346 30826 30863 31071 31128 32738 XIII: 30427 30579 30590 30732
 30949 31047 31337 31515 31555 XIV: 31029 31093 31326 31506 31574
 31675 32148 XV: 30954 31253 XVI: 30061

- [?] $\theta\epsilon\omega$: VIII: 20233 XII: 31528
- $\theta\omega\iota$: $\rightarrow G_{\text{mar.10.27}}$ \parallel X: 31582 XI: 30124 30569 32517 XII: 30517
 30543 30733 32106 XIII: 30154
- $\tau\omega$ $\theta\epsilon\omega$: $\rightarrow C_{\text{mar.10.27}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.27}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.27}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.27}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.27}}$ \parallel V: 20032 XII: 30351 32744 XIII: 30013 30118 30176
 31446 XIV: 30728 XV: 30079
- $\tau\omega\iota$ $\theta\omega\iota$: $\rightarrow H_{\text{mar.10.27}}$
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.10.27}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.27}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.27}}$ \parallel
 V: 20005 X: 20044 XI: 20055 30382 XII: 30001 30807 XIII: 30544 XV:
 30069 32206 XVI: 30979

14. $\pi\alpha\nu\tau\alpha$] (112/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.27}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.10.27}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.27}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.27}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.27}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.27}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.27}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.10.27}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.27}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.10.27}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.10.27}}$ \parallel IV: 20001 20003 V:
 20032 VI: 20022 20043 VIII: 20233 IX: 20038 30565 30892 X: 31424 31582
 32193 XI: 30028 30124 30569 30700 30788 30873 32517 XII: 30179 30346
 30351 30517 30543 30733 30807 30826 31071 31128 31528 32106 32738 XIII:
 30013 30154 30427 30579 30590 30949 31047 31337 31446 31515 31555 XIV:
 30728 31029 31093 31326 31574 31675 32148 XV: 30079 30954 31253 XVI:
 30061

- [?]: XII: 32744
- $\alpha\pi\tau\alpha$: XIII: 30118
- $\pi\alpha\nu$: XII: 30863
- $\pi\alpha\nu[?]\alpha$: XIII: 30176
- $\pi\alpha\nu\tau[?]$: XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.10.27}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.27}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.27}}$ \parallel V:
 20005 X: 20044 XI: 20055 30382 XII: 30001 XIII: 30544 XIV: 31506
 XV: 30069 32206 XVI: 30979

15. $\gamma\alpha\rho$] (112/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.27}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.10.27}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.27}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.27}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.27}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.27}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.27}}$

→J_{mar.10.27} →K_{mar.10.27} →M_{mar.10.27} →N_{mar.10.27} || IV: 20001 20003
V: 20032 VI: 20022 20043 VIII: 20233 IX: 20038 30565 30892 X: 31424
31582 32193 XI: 30028 30124 30569 30700 30788 30873 32517 XII: 30179
30346 30351 30517 30543 30733 30826 31071 31128 31528 32106 32738 XIII:
30013 30118 30154 30176 30427 30579 30590 30732 30949 31337 31446
31515 31555 XIV: 30728 31029 31093 31326 31675 32148 XV: 30079 30954
31253 XVI: 30061

- [?] [?]: XII: 32744 XIV: 31506
- τα γαρ: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.10.27} →I_{mar.10.27} →L_{mar.10.27} ||
V: 20005 X: 20044 XI: 20055 30382 XII: 30001 30807 XIII: 30544
31047 XIV: 31574 XV: 30069 32206 XVI: 30979

16. δυνατα] (115/144) →unanimous_{mar.10.27} →A_{mar.10.27} →C_{mar.10.27}
→D_{mar.10.27} →E_{mar.10.27} →F_{mar.10.27} →G_{mar.10.27} →H_{mar.10.27}
→J_{mar.10.27} →K_{mar.10.27} →M_{mar.10.27} →N_{mar.10.27} || IV: 20001 20003 V:
20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20038 30565 30892 X: 31424 31582 32193
XI: 20055 30028 30124 30569 30700 30788 30873 32517 XII: 30179 30351
30517 30543 30733 30807 30826 30863 31071 31128 31528 32106 32738 XIII:
30013 30118 30154 30176 30427 30579 30590 30732 30949 31047 31337
31446 31515 31555 XIV: 30728 31029 31093 31326 31574 31675 32148 XV:
30079 30954 31253 XVI: 30061

- [?]α: XIV: 31506
- δ[?]νατα: VI: 20043
- δυνα: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.10.27} →I_{mar.10.27} →L_{mar.10.27} ||
V: 20005 X: 20044 XI: 30382 XII: 30001 32744 XIII: 30544 XV: 30069
32206 XVI: 30979

17. εστιν] (21/144) →unanimous_{mar.10.27} →D_{mar.10.27} || V: 20005 VI:
20022 VIII: 20233 XI: 30788 XII: 30346 30543 30826 31071 XIII: 30013
30176 30949 31515

- [?]ρα: VI: 20043 XIV: 31506
- εστι: XIV: 31574

- εστι: →A_{mar.10.27} →C_{mar.10.27} →G_{mar.10.27} →H_{mar.10.27}
→J_{mar.10.27} →M_{mar.10.27} →N_{mar.10.27} || X: 31582 32193 XI: 20055
30569 32517 XII: 30179 30351 30733 30807 30863 31128 31528 32106
32744 XIII: 30118 30154 30427 30590 30732 31047 31337 31446 31555
XIV: 30728 31093 32148 XV: 30079 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.10.27} →E_{mar.10.27} →F_{mar.10.27}
→I_{mar.10.27} →K_{mar.10.27} →L_{mar.10.27} || IV: 20001 20003 V: 20032
IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30382 30700
30873 XII: 30001 30517 32738 XIII: 30544 30579 XIV: 31029 31326
31675 XV: 30069 30954 31253 32206 XVI: 30979

18. παρα] (137/144) →unanimous_{mar.10.27} →A_{mar.10.27} →B_{mar.10.27}
→C_{mar.10.27} →D_{mar.10.27} →E_{mar.10.27} →F_{mar.10.27} →G_{mar.10.27}
→H_{mar.10.27} →I_{mar.10.27} →J_{mar.10.27} →K_{mar.10.27} →L_{mar.10.27}
→M_{mar.10.27} →N_{mar.10.27} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20022
VIII: 20233 IX: 30565 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 20055 30028
30124 30382 30569 30700 30788 30873 32517 XII: 30001 30179 30346 30351
30517 30543 30733 30807 30826 30863 31071 31128 31528 32106 32738
32744 XIII: 30013 30118 30154 30176 30427 30544 30590 30732 30949
31047 31337 31446 31515 31555 XIV: 30728 31029 31093 31326 31574
32148 XV: 30069 30079 30954 32206 XVI: 30061 30979

- παρα: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: V: 20032 VI: 20043 XIII: 30579 XIV: 31506
31675 XV: 31253

19. τω] (106/144) →unanimous_{mar.10.27} →A_{mar.10.27} →C_{mar.10.27}
→D_{mar.10.27} →E_{mar.10.27} →F_{mar.10.27} →I_{mar.10.27} →J_{mar.10.27} →K_{mar.10.27}
→L_{mar.10.27} →M_{mar.10.27} →N_{mar.10.27} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20022
20043 VIII: 20233 IX: 30565 X: 31424 32193 XI: 20055 30028 30700 XII:
30179 30346 30351 30543 30733 30807 30826 30863 31071 31128 31528
32738 32744 XIII: 30013 30118 30154 30427 30579 30590 30732 30949
31047 31337 31446 31515 XIV: 30728 31029 31093 31326 31506 31574
31675 32148 XV: 30079 30954 31253 32206 XVI: 30061

- δε τω: V: 20005

- τωι: →G_{mar.10.27} →H_{mar.10.27} || X: 31582 XI: 30569 30788 XII: 30517 XIII: 31555
- τωι [?]: XI: 32517
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.10.27} || IV: 20003 IX: 20038 30892 X: 20044 XI: 30124 30382 30873 XII: 30001 32106 XIII: 30176 30544 XV: 30069 XVI: 30979

20. θεω] (127/144) →unanimous_{mar.10.27} →A_{mar.10.27} →B_{mar.10.27}
→C_{mar.10.27} →D_{mar.10.27} →E_{mar.10.27} →F_{mar.10.27} →I_{mar.10.27} →J_{mar.10.27}
→K_{mar.10.27} →L_{mar.10.27} →M_{mar.10.27} →N_{mar.10.27} || IV: 20001 20003
V: 20032 VI: 20022 20043 VIII: 20233 IX: 20038 30565 30892 X: 20044
31424 32193 XI: 20055 30028 30382 30700 30873 XII: 30179 30346 30351
30543 30807 30826 30863 31071 31128 32744 XIII: 30013 30118 30154
30176 30427 30544 30579 30590 30732 30949 31047 31337 31446 31515
31555 XIV: 30728 31029 31093 31326 31506 31574 31675 32148 XV: 30069
30079 30954 31253 32206 XVI: 30061 30979

- θεω δυνατον: V: 20005
- θεω εστιν: XII: 32738
- θωι: →G_{mar.10.27} →H_{mar.10.27} || X: 31582 XI: 30124 30569 30788 XII: 30001 30517 30733 31528 32106
- *either missing or lacuna*: XI: 32517

Verse 10:28

Byz^{RP}: ηρξ¹ατο² ο³ πετρος⁴ λεγειν⁵ αυτω⁶ ιδου⁷ ημεις⁸
αφηκαμεν⁹ παντα¹⁰ και¹¹ ηκολουθησαμεν¹² σοι

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	161	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	X: 31582 XI: 40387 XII: 31128 XIII: 30706 XIV: 30716 31574 XVI: 30372 32737
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32193 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁵	2	Corr.: 31326 ^c ? 31342 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁶	154	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁵⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (161) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ηρξατο	IV
ο	V
πετρος	IV
λεγειν	V
αυτω	IV
ιδου	IV
ημεις	IV
αφηκαμεν	IV
παντα	IV
και	IV
ηκολουθησαμεν	IV
σοι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 112 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (42) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.28} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (19): V: 20002 IX: 20011 30892 X: 31424 40770 XI: 30023 30873 32487 40773 XII: 30105 30261 30495 30828 31273 XIII: 30013 31047 32606 32680 32766
- →**A**_{mar.10.28} **group**, attesting to ηρξατο δε ο πετρος λεγειν αυτω ιδου ημεις αφηκαμεν παντα και ηκολουθησαμεν σοι (36): VI: 20022 20042 IX: 20041 XI: 30348 31216 31243 31579 XII: 30178 30346 30351 30513 30719 30752 30807 30829 31071 31160 31528 32411 XIII: 30004 30152 30184 32174 XIV: 30016 30035 30222 30349 31645 31675 32200 32786 XV: 30555 XVI: 30061 30377 30595 30979
- →**B**_{mar.10.28} **group**, attesting to και ηρξατο ο πετρος λεγειν αυτω ιδου ημεις αφηκαμεν παντα και ηκολουθησαμεν σοι (27): XII: 30791 30855 31302 32738 40211 XIII: 30118 30544 30697 30766 30949 31337 32607 XIV: 30131 30153 30209 30728 31029 31082 31084 31495(2) 31506 32148 XV: 30117 30205 32206 32886 XVI: 30803
- →**C**_{mar.10.28} **group**, attesting to ηρξατο δε ο πετρος λεγειν αυτω ιδου ημεις αφηκαμεν παντα και ηκολουθησαμεν σοι (6): XI: 30026 30700 30780 XII: 30304 30517 32106
- →**D**_{mar.10.28} **group**, attesting to ηρξατο ο πετρος λεγειν αυτω ιδου ημεις αφηκαμεν παντα και ηκολουθησαμεν σοι (6): XI: 30713 30788 XII: 30003 30543 30826 XIII: 31555
- →**E**_{mar.10.28} **group**, attesting to και ηρξατο λεγειν αυτω ο πετρος ιδου ημεις αφηκαμεν παντα και ηκολουθησαμεν σοι (5): XII: 30191 XIII: 31542 32542 XIV: 31093 31654

- $\rightarrow F_{\text{mar.10.28}}$ group, attesting to και ηρξατο ο πετρος λεγειν τω ιησου ιδου ημεις αφηκαμεν παντα και ηκολουθησαμεν σοι (4): XIII: 30827 31446 31457 31593
- $\rightarrow G_{\text{mar.10.28}}$ group, attesting to ηρξατο ουν ο πετρος λεγειν αυτω ιδου ημεις αφηκαμεν παντα και ηκολουθησαμεν σοι (3): XI: 30389 XIII: 30695 XIV: 31396
- $\rightarrow H_{\text{mar.10.28}}$ group, attesting to ηρξατο δε αυτω λεγειν ο πετρος ιδου ημεις αφηκαμεν παντα και ηκολουθησαμεν σοι (2): XII: 30872 || Corr.: 32193^c?
- $\rightarrow I_{\text{mar.10.28}}$ group, attesting to και ηρξατο ο πετρος λεγειν αυτω ιδου ημεις αφηκαμεν παντα και ηκολουθησαμεν σοι (2): XI: 30569 XIII: 30154
- $\rightarrow J_{\text{mar.10.28}}$ group, attesting to ηρξατο λεγειν αυτω ο πετρος ιδου ημεις αφηκαμεν παντα και ηκολουθησαμεν σοι (2): IX: 20038 30565

Apparatus

1. ηρξατο] (98/154) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.28}} \rightarrow C_{\text{mar.10.28}} \rightarrow D_{\text{mar.10.28}} \rightarrow G_{\text{mar.10.28}} \rightarrow H_{\text{mar.10.28}} \rightarrow J_{\text{mar.10.28}} ||$ IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20017 X: 20044 32193 XI: 20055 30028 30124 30382 31279 32517 XII: 30001 30863 32744 XIII: 30176 30427 30732 32726 XV: 30069 30954 31253

- ειρξατο: XIII: 30579
- ηρξατω: IX: 20211 XIII: 30273 31546
- και ειρξατο: XIV: 30740
- και ηρξατο: $\rightarrow B_{\text{mar.10.28}} \rightarrow E_{\text{mar.10.28}} \rightarrow F_{\text{mar.10.28}} \rightarrow I_{\text{mar.10.28}} ||$ V: 20005 XII: 30179 30733 XIII: 30590 30792 XIV: 31342 XV: 30079
- και ηρξατω: XIII: 31009 31515
- τοτε ηρξατο: XII: 30983 XIII: 31689 40950 XIV: 31326

2. ο] (77/154) →unanimous_{mar.10.28} →B_{mar.10.28} →D_{mar.10.28} →F_{mar.10.28}
→I_{mar.10.28} || VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20211 XI: 20055 32517 XII: 30179
30733 30983 XIII: 30176 30579 30590 30792 31009 31515 31689 40950 XIV:
30740 31326 XV: 31253

- [?]: XII: 32744
- αὐτῷ λεγεῖν ο: V: 20032 X: 32193 XV: 30079
- αὐτῷ λεγεῖν ο: XII: 30001
- δε αὐτῷ λεγεῖν ο: →H_{mar.10.28}
- δε αὐτῷ λεγεῖν ο: XI: 30124
- δε λεγεῖν αὐτῷ ο: XI: 30028
- δε ο: →A_{mar.10.28} →C_{mar.10.28} || IX: 20017 XI: 30382 31279 XII:
30863 XIII: 30273 30427 30732 31546 32726 XV: 30954
- λεγεῖν αὐτῷ ο: →E_{mar.10.28} →J_{mar.10.28}
- λεγεῖν ο: IV: 20003 X: 20044 XIV: 31342
- λεγῖν ο: IV: 20001
- οὖν ο: →G_{mar.10.28}
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XV: 30069

3. πετρος] (152/154) →unanimous_{mar.10.28} →A_{mar.10.28} →B_{mar.10.28}
→C_{mar.10.28} →D_{mar.10.28} →E_{mar.10.28} →F_{mar.10.28} →G_{mar.10.28}
→H_{mar.10.28} →I_{mar.10.28} →J_{mar.10.28} || IV: 20001 20003 V: 20005
20032 IX: 20017 20211 X: 20044 32193 XI: 20055 30028 30124 30382
31279 32517 XII: 30001 30179 30733 30863 30983 32744 XIII: 30176 30273
30427 30579 30590 30732 30792 31009 31515 31546 31689 32726 40950 XIV:
30740 31326 31342 XV: 30069 30079 30954 31253

- πε[?]: VI: 20043
- πετρ[?]: VIII: 20233

4. λεγεῖν] (134/154) →unanimous_{mar.10.28} →A_{mar.10.28} →B_{mar.10.28}
→C_{mar.10.28} →D_{mar.10.28} →F_{mar.10.28} →G_{mar.10.28} →I_{mar.10.28} || V:
20005 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20211 XI: 20055 30382 31279 32517
XII: 30179 30733 30983 32744 XIII: 30176 30273 30427 30579 30590 30732
30792 31009 31515 31546 31689 32726 40950 XIV: 30740 31326 XV: 30069
30954 31253

- [?] λεγειν: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.10.28}} \rightarrow H_{\text{mar.10.28}} \rightarrow J_{\text{mar.10.28}} \parallel$
IV: 20001 20003 V: 20032 X: 20044 32193 XI: 30028 30124 XII: 30001
XIV: 31342 XV: 30079

5. αὐτω] (117/154) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.10.28}} \rightarrow A_{\text{mar.10.28}} \rightarrow B_{\text{mar.10.28}} \rightarrow G_{\text{mar.10.28}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20017 20211 X: 20044
XI: 20055 30382 31279 XII: 30179 30733 30863 30983 XIII: 30176 30273
30427 30579 30590 30732 30792 31009 31515 31546 31689 32726 40950 XIV:
30740 31326 31342 XV: 30069 30954 31253

- αὐ[?]: VIII: 20233
- αὐτ[?]: VI: 20043
- αὐτωι: $\rightarrow C_{\text{mar.10.28}} \rightarrow D_{\text{mar.10.28}} \rightarrow I_{\text{mar.10.28}} \parallel$ XI: 32517 XII:
32744
- παντα: V: 20032
- τω: $\rightarrow F_{\text{mar.10.28}}$
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.10.28}} \rightarrow H_{\text{mar.10.28}} \rightarrow J_{\text{mar.10.28}} \parallel$
X: 32193 XI: 30028 30124 XII: 30001 XV: 30079

6. ιδου] (147/154) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.10.28}} \rightarrow A_{\text{mar.10.28}} \rightarrow B_{\text{mar.10.28}} \rightarrow C_{\text{mar.10.28}} \rightarrow D_{\text{mar.10.28}} \rightarrow E_{\text{mar.10.28}} \rightarrow G_{\text{mar.10.28}} \rightarrow H_{\text{mar.10.28}} \rightarrow I_{\text{mar.10.28}} \rightarrow J_{\text{mar.10.28}} \parallel$ IV: 20001 20003 VI: 20043 VIII: 20233 IX:
20017 20211 X: 20044 32193 XI: 20055 30028 30124 30382 31279 32517
XII: 30001 30179 30733 30863 30983 32744 XIII: 30176 30273 30427 30579
30590 30732 30792 31009 31515 31546 31689 32726 XIV: 30740 31326
31342 XV: 30069 30079 30954 31253

- ειδου: V: 20005
- ιησου ιδου: $\rightarrow F_{\text{mar.10.28}}$
- κυριε ιδου: XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: V: 20032

7. ημεις] (144/154) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.10.28}} \rightarrow A_{\text{mar.10.28}} \rightarrow B_{\text{mar.10.28}} \rightarrow C_{\text{mar.10.28}} \rightarrow D_{\text{mar.10.28}} \rightarrow E_{\text{mar.10.28}} \rightarrow F_{\text{mar.10.28}} \rightarrow G_{\text{mar.10.28}} \rightarrow H_{\text{mar.10.28}} \rightarrow I_{\text{mar.10.28}} \rightarrow J_{\text{mar.10.28}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 VI:
20043 VIII: 20233 IX: 20017 20211 X: 20044 32193 XI: 30028 30124 30382

31279 32517 XII: 30001 30733 30863 30983 32744 XIII: 30176 30273 30579
30590 30732 31009 31689 32726 40950 XIV: 30740 XV: 30069 30079 30954
31253

- [?]μεις: XIV: 31342
- ημεις: IV: 20001 XII: 30179
- ημοις: XIII: 30427
- υμεις: XIII: 30792 31515 31546 XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XI: 20055

8. αφηκαμεν] (148/154) →unanimous →A_{mar.10.28} →B_{mar.10.28}
→C_{mar.10.28} →D_{mar.10.28} →E_{mar.10.28} →F_{mar.10.28} →G_{mar.10.28}
→H_{mar.10.28} →I_{mar.10.28} →J_{mar.10.28} || IV: 20001 20003 V: 20005
20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20211 X: 20044 32193 XI: 30028
30124 30382 XII: 30001 30733 30863 30983 32744 XIII: 30176 30273 30427
30579 30590 30732 30792 31009 31515 31546 40950 XIV: 30740 31326
31342 XV: 30069 30079 30954 31253

- [?]φηκαμεν: XI: 32517
- αφηκαμε: XIII: 31689
- αφημεν: XIII: 32726
- αφικαμεν: XI: 31279 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

9. παντα] (149/154) →unanimous →A_{mar.10.28} →B_{mar.10.28}
→C_{mar.10.28} →D_{mar.10.28} →E_{mar.10.28} →F_{mar.10.28} →G_{mar.10.28}
→H_{mar.10.28} →I_{mar.10.28} →J_{mar.10.28} || IV: 20001 20003 V: 20005
VIII: 20233 IX: 20017 20211 X: 20044 32193 XI: 30028 30124 30382 31279
32517 XII: 30001 30179 30733 30863 30983 32744 XIII: 30273 30427 30579
30590 30732 30792 31009 31546 31689 32726 40950 XIV: 30740 31326
31342 XV: 30069 30079 30954 31253

- [?]: VI: 20043
- [?]ντα: XIII: 30176
- και παντα: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XI: 20055

10. και] (153/154) →unanimous →A_{mar.10.28} →B_{mar.10.28}
→C_{mar.10.28} →D_{mar.10.28} →E_{mar.10.28} →F_{mar.10.28} →G_{mar.10.28}
→H_{mar.10.28} →I_{mar.10.28} →J_{mar.10.28} || IV: 20001 20003 V: 20005
20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20211 X: 20044 32193 XI: 30028
30124 30382 31279 32517 XII: 30001 30179 30733 30863 30983 32744 XIII:
30176 30273 30427 30579 30590 30732 30792 31009 31515 31546 31689
32726 40950 XIV: 30740 31326 31342 XV: 30069 30079 30954 31253

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

11. ηκολουθησαμεν] (140/154) →unanimous →A_{mar.10.28} →B_{mar.10.28}
→C_{mar.10.28} →D_{mar.10.28} →E_{mar.10.28} →F_{mar.10.28}
→G_{mar.10.28} →H_{mar.10.28} →I_{mar.10.28} →J_{mar.10.28} || IV: 20001 IX:
20017 20211 X: 20044 32193 XI: 30028 30124 31279 32517 XII: 30001
30179 30863 32744 XIII: 30176 30273 30427 30579 31009 31515 31546
31689 32726 40950 XIV: 30740 31326 31342 XV: 30069 30079

- [?]: VIII: 20233
- [?]κωλουθησαμεν: XII: 30983
- [?]λουθη[?]αμεν: XIII: 30590
- [?]μεν: XV: 30954
- εικολουθησαμεν: XV: 31253
- ηκολου[?]σαμεν: VI: 20043 XIII: 30732
- ηκολουθηκαμεν: IV: 20003 V: 20005 20032
- ηκολουθησαμε[?]: XI: 30382
- ηκολουθησαν: XII: 30733
- ηκουλουθησαμεν: XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

12. σοι] (148/154) →unanimous →A_{mar.10.28} →B_{mar.10.28}
→C_{mar.10.28} →D_{mar.10.28} →E_{mar.10.28} →F_{mar.10.28} →G_{mar.10.28}
→H_{mar.10.28} →I_{mar.10.28} →J_{mar.10.28} || IV: 20003 V: 20005 20032
VI: 20043 IX: 20211 X: 20044 32193 XI: 30028 30124 30382 31279 XII:
30001 30179 30863 30983 32744 XIII: 30176 30273 30427 30579 30590
30732 30792 31009 31515 31546 31689 32726 40950 XIV: 30740 31326
31342 XV: 30069 30079 30954 31253

- [?]: VIII: 20233 XI: 32517 XII: 30733

- σοι τι αρα εσται ημιν: IV: 20001
- σου: IX: 20017
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

Verse 10:29

Byz^{RP}: αποκριθεις¹ ο² ιησους³ ειπεν⁴ αμην⁵ λεγω⁶
 υμιν⁷ ουδεις⁸ εστιν⁹ ος¹⁰ αφηκεν¹¹ οικιαν¹² η¹³
 αδελφους¹⁴ η¹⁵ αδελφας¹⁶ η¹⁷ πατερα¹⁸ η¹⁹ μητερα²⁰
 η²¹ γυναικα²² η²³ τεκνα²⁴ η²⁵ αγρους²⁶ ενεκεν²⁷
 εμου²⁸ και²⁹ ενεκεν³⁰ του³¹ ευαγγελιου³²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Description	Count	Manuscript list
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	31	VI: 20022 20043 VIII: 20233 IX: 20038 30892 X: 20044 32193 40770 XI: 30028 30713 30780 32487 40387 40773 XII: 30179 30304 30513 32411 40211 XIII: 30152 30695 30766 30827 XIV: 30131 31082 31495 31654 32200 XVI: 30377 30803 30979
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁷	9	Corr.: 20001 ^{c?} 20003 ^{c?} 20017 ^{c?} 30184 ^{c?} 30273 ^{c?} 30555 ^{c?} 30595 ^{c?} 30949 ^{c?} 31273 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁸	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

⁵⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (31) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (9).

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: XII.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
αποκριθεις	V
ο	V
ιησους	IV
ειπεν	V
αμην	IV

Reading	Earliest attestation (century)
λεγω	IV
υμιν	IV
ουδεις	IV
εστιν	IV
ος	IV
αφηκεν	IV
οικιαν	IV
η	IV
αδελφους	IV
η	IV
αδελφας	IV
η	IV
πατερα	IV
η	IV
μητερα	IV
η	V
γυναικα	V
η	IV
τεκνα	IV

Reading	Earliest attestation (century)
η	IV
αγρους	IV
ενεκεν	IV
εμου	IV
και	V
ενεκεν	IV
του	IV
ευαγγελιου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 79 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (50) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.29} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): XII: 30003 30105

- →A_{mar.10.29} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αμην λεγω υμιν ουδεις εστιν ος αφηκεν οικιαν η αδελφους η αδελφας η πατερα η μητερα η γυναικα η τεκνα η αγρους ενεκεν εμου και ενεκεν του ευαγγελιου (26): IX: 20011 XI: 30124 30788 30873 31279 XII: 30346 30495 30543 30791 30826 30829 30983 XIII: 30004 30184 30697 31542 31689 32542 32680 32726 XIV: 30716 31029 31506 31574 XV: 30069 32206
- →B_{mar.10.29} group, attesting to αποκριθεις δε ο ιησους ειπεν αμην λεγω υμιν ουδεις εστιν ος αφηκεν οικιαν η αδελφους η αδελφας η πατερα η μητερα η γυναικα η τεκνα η αγρους ενεκεν εμου και του ευαγγελιου (16): X: 31424 XI: 30023 30026 30389 XII: 30517 30863 32106 XIII: 30427 32607 XIV: 30349 30740 31084 31675 XV: 30079 XVI: 30372 32737
- →C_{mar.10.29} group, attesting to αποκριθεις δε ο ιησους ειπεν αμην λεγω υμιν ουδεις εστιν ος αφηκεν οικιαν η αδελφους η αδελφας η πατερα η μητερα η γυναικα η τεκνα η αγρους ενεκεν εμου και ενεκεν του ευαγγελιου (15): IX: 20041 20211 XI: 30569 XII: 30178 30807 30872 31071 31160 31302 XIII: 30706 31457 40950 XIV: 30035 31645 XV: 30954
- →D_{mar.10.29} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αμην λεγω υμιν ουδεις εστιν ος αφηκεν οικιαν η αδελφους η αδελφας η μητερα η πατερα η γυναικα η τεκνα η αγρους ενεκεν εμου και ενεκεν του ευαγγελιου (7): XI: 30348 30382 31216 31243 31579 XII: 31528 XVI: 30061
- →E_{mar.10.29} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αμην λεγω υμιν ουδεις εστιν ος αφηκεν οικιαν η αδελφους η αδελφας η πατερα η μητερα η γυναικα η τεκνα η αγρους ενεκεν εμου και του ευαγγελιου (6): XII: 30191 30351 XIII: 30154 30544 XIV: 31396 32148
- →F_{mar.10.29} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αμην λεγω υμιν ουδεις εστιν ος αφηκεν οικιαν η αδελφους η αδελφας η πατερα η μητερα η τεκνα η αγρους ενεκεν εμου η ενεκεν του ευαγγελιου (5): X: 31582 XII: 30001 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →G_{mar.10.29} group, attesting to αποκριθεις ο ιησους ειπεν αμην λεγω υμιν ουδεις εστιν ος αφηκεν οικιαν η αδελφους η αδελφας η πατερα η

μητερα η γυναικα η τεκνα η αγρους ενεκεν εμου και του ευαγγελιου
(2): XII: 30261 30733

Apparatus

1. αποκριθεις] (59/129) →unanimous_{mar.10.29} →B_{mar.10.29} →C_{mar.10.29}
→G_{mar.10.29} || V: 20002 20005 20032 IX: 20017 XI: 32517 XII: 30719
32738 32744 XIII: 30732 30792 31009 31047 31446 31515 31546 31593 32174
32606 32766 XIV: 30153 30222 XV: 30117 31253 XVI: 30595

- [?] αποκριθεις: XIII: 30176
- και: XIV: 31342
- και αποκριθεις: XII: 30752
- και αποκριθε—ς: XII: 31273
- και αποκριθεις: →A_{mar.10.29} →D_{mar.10.29} →E_{mar.10.29} →F_{mar.10.29}
|| VI: 20042 IX: 30565 XI: 30700 XII: 30828 30855 31128 XIII: 30013
30118 30273 30590 30949 31337 31555 XIV: 30016 30728 31326 32786
XV: 30555
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 XIII: 30579 XIV: 31093

2. ο] (74/129) →unanimous_{mar.10.29} →A_{mar.10.29} →D_{mar.10.29} →E_{mar.10.29}
→F_{mar.10.29} →G_{mar.10.29} || V: 20002 20032 VI: 20042 IX: 30565 XI: 30700
XII: 30752 30828 30855 31128 31273 XIII: 30013 30118 30176 30273 30949
31047 31337 31555 32174 32766 XIV: 30016 30728 31326 32786 XV: 30555
31253

- δε ο: →B_{mar.10.29} →C_{mar.10.29} || V: 20005 IX: 20017 XI: 32517
XII: 30719 32738 32744 XIII: 30732 30792 31009 31446 31515 31546
31593 32606 XIV: 30153 30222 XV: 30117 XVI: 30595
- εφη αυτοις ο: XIII: 30579
- εφη αυτω ο: IV: 20001 XIV: 31093 31342
- εφη ο: IV: 20003 XIII: 30590

3. $\iota\eta\sigma\upsilon\varsigma]$ (129/129) \rightarrow unanimous_{mar.10.29} \rightarrow A_{mar.10.29} \rightarrow B_{mar.10.29}
 \rightarrow C_{mar.10.29} \rightarrow D_{mar.10.29} \rightarrow E_{mar.10.29} \rightarrow F_{mar.10.29} \rightarrow G_{mar.10.29} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 XI: 30700
32517 XII: 30719 30752 30828 30855 31128 31273 32738 32744 XIII: 30013
30118 30176 30273 30579 30590 30732 30792 30949 31009 31047 31337
31446 31515 31546 31555 31593 32174 32606 32766 XIV: 30016 30153
30222 30728 31093 31326 31342 32786 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30595

4. $\epsilon\iota\pi\epsilon\nu]$ (118/129) \rightarrow unanimous_{mar.10.29} \rightarrow A_{mar.10.29} \rightarrow B_{mar.10.29}
 \rightarrow C_{mar.10.29} \rightarrow D_{mar.10.29} \rightarrow E_{mar.10.29} \rightarrow F_{mar.10.29} \rightarrow G_{mar.10.29} || V:
20002 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 XI: 30700 32517 XII: 30719 30828
30855 31128 31273 32738 32744 XIII: 30013 30118 30590 30732 30792
30949 31047 31337 31446 31515 31546 31555 31593 32174 32606 32766 XIV:
30016 30153 30222 30728 31326 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30595

- $\epsilon\iota$: XIII: 30273
- $\epsilon\iota\pi[?]\nu$: XIII: 30176
- $\epsilon\iota\pi\epsilon$: XIII: 31009
- $\epsilon\phi\eta$: XII: 30752
- $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$: XIV: 32786
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20005 XIII: 30579 XIV:
31093 31342

5. $\alpha\mu\eta\nu]$ (122/129) \rightarrow unanimous_{mar.10.29} \rightarrow A_{mar.10.29} \rightarrow B_{mar.10.29}
 \rightarrow C_{mar.10.29} \rightarrow D_{mar.10.29} \rightarrow E_{mar.10.29} \rightarrow F_{mar.10.29} \rightarrow G_{mar.10.29} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 XI: 30700
32517 XII: 30719 30752 30828 31128 31273 32738 32744 XIII: 30013 30118
30176 30579 30590 30732 30792 30949 31009 31047 31446 31515 31546
31593 32174 32606 32766 XIV: 30016 30222 30728 31093 31326 31342 XV:
30555 31253 XVI: 30595

- $\alpha\mu\eta\nu$: XIII: 30273
- $\alpha\mu\eta\nu$ $\alpha\mu\eta\nu$: XIII: 31337
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma$ $\alpha\mu\eta\nu$: XII: 30855 XV: 30117
- $\alpha\upsilon\tau\omega$ $\alpha\mu\eta\nu$: XIII: 31555 XIV: 30153 32786

6. λεγω] (127/129) →unanimous_{mar.10.29} →A_{mar.10.29} →B_{mar.10.29}
→C_{mar.10.29} →D_{mar.10.29} →E_{mar.10.29} →F_{mar.10.29} →G_{mar.10.29} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 XI: 30700
32517 XII: 30719 30752 30828 30855 31128 31273 32738 32744 XIII: 30013
30118 30176 30273 30579 30590 30732 30792 31009 31047 31337 31446
31546 31555 31593 32174 32606 32766 XIV: 30016 30153 30222 30728
31093 31326 31342 32786 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30595

- [?]ν λεγω: XIII: 30949
- αμιν λεγω: XIII: 31515

7. υμιν] (126/129) →unanimous_{mar.10.29} →A_{mar.10.29} →B_{mar.10.29}
→C_{mar.10.29} →D_{mar.10.29} →E_{mar.10.29} →F_{mar.10.29} →G_{mar.10.29} || IV:
20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 XI: 30700 XII:
30719 30752 30828 30855 31128 31273 32738 32744 XIII: 30013 30118
30176 30273 30590 30732 30792 30949 31009 31047 31337 31446 31515
31546 31555 31593 32174 32606 32766 XIV: 30016 30153 30222 30728
31093 31326 31342 32786 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30595

- [?]: XI: 32517
- υμειν: V: 20005
- υμην: XIII: 30579

8. ουδεις] (122/129) →unanimous_{mar.10.29} →A_{mar.10.29} →B_{mar.10.29}
→C_{mar.10.29} →D_{mar.10.29} →E_{mar.10.29} →F_{mar.10.29} →G_{mar.10.29} || IV:
20003 V: 20005 20032 IX: 30565 XI: 30700 32517 XII: 30719 30752 30828
30855 31128 31273 32738 32744 XIII: 30013 30118 30176 30273 30579
30590 30732 30792 30949 31047 31337 31446 31546 31593 32174 32606
32766 XIV: 30016 30153 30222 30728 31093 31326 31342 32786 XV: 30117
30555 31253 XVI: 30595

- οτι ουδεις: V: 20002 XIII: 31009 31515 31555
- ουδεις: IX: 20017
- ουδεις: IV: 20001 VI: 20042

9. εστιν] (125/129) →unanimous_{mar.10.29} →A_{mar.10.29} →B_{mar.10.29}
→C_{mar.10.29} →D_{mar.10.29} →E_{mar.10.29} →F_{mar.10.29} →G_{mar.10.29} || IV:

20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 XI: 30700
 32517 XII: 30719 30752 30828 30855 31273 32738 32744 XIII: 30118 30176
 30273 30590 30732 30792 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31546
 31555 31593 32174 32606 32766 XIV: 30016 30153 30222 30728 31093
 31326 31342 32786 XV: 30117 30555 XVI: 30595

- ΕΞΕΣΤΙΝ: XIII: 30013
- ΕΙΣ: XIII: 30579
- ΕΣΤΑΙ: XV: 31253
- ΕΣΤΙ: XII: 31128

10. ος] (126/129) →unanimous_{mar.10.29} →A_{mar.10.29} →B_{mar.10.29}
 →C_{mar.10.29} →D_{mar.10.29} →E_{mar.10.29} →F_{mar.10.29} →G_{mar.10.29} ||
 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 XI:
 30700 32517 XII: 30719 30752 30828 30855 31128 31273 32744 XIII: 30013
 30118 30176 30273 30590 30732 30949 31009 31047 31337 31446 31515
 31546 31555 31593 32174 32606 32766 XIV: 30016 30153 30222 30728
 31093 31326 31342 32786 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30595

- ΟΣΤΙΣ: XII: 32738 XIII: 30792
- ΤΙΝΟΣ: XIII: 30579

11. αφηκεν] (128/129) →unanimous_{mar.10.29} →A_{mar.10.29} →B_{mar.10.29}
 →C_{mar.10.29} →D_{mar.10.29} →E_{mar.10.29} →F_{mar.10.29} →G_{mar.10.29} || IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 XI: 30700
 32517 XII: 30719 30828 30855 31128 31273 32738 32744 XIII: 30013 30118
 30176 30273 30579 30590 30732 30792 30949 31009 31047 31337 31446
 31515 31546 31555 31593 32174 32606 32766 XIV: 30016 30153 30222
 30728 31093 31326 31342 32786 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30595

- αφεικεν: XII: 30752

12. οικιαν] (114/129) →unanimous_{mar.10.29} →A_{mar.10.29} →B_{mar.10.29}
 →C_{mar.10.29} →D_{mar.10.29} →E_{mar.10.29} →F_{mar.10.29} →G_{mar.10.29} || IV:
 20001 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 30565 XI: 32517 XII: 30752 31128
 32744 XIII: 30013 30118 30176 30579 30590 30732 30792 30949 31446
 31515 31546 31555 31593 32174 32766 XIV: 30016 30153 30222 31093
 31326 31342 32786 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30595

- $\eta\kappa\iota\alpha\nu$: XIII: 30273
- $\omicron\iota\text{---}\kappa\iota\alpha\nu$: IX: 20017
- $\omicron\iota\kappa\epsilon\iota\alpha\nu$: V: 20032 XIII: 31009 31047 31337
- $\omicron\iota\kappa\iota\alpha\text{---}$: XII: 31273
- $\omicron\iota\kappa\iota\alpha\varsigma$: XI: 30700 XII: 30719 30828 30855 32738 XIII: 32606 XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: V: 20005

13. $\eta]$ (128/129) \rightarrow unanimous_{mar.10.29} $\rightarrow A$ _{mar.10.29} $\rightarrow B$ _{mar.10.29}
 $\rightarrow C$ _{mar.10.29} $\rightarrow D$ _{mar.10.29} $\rightarrow E$ _{mar.10.29} $\rightarrow F$ _{mar.10.29} $\rightarrow G$ _{mar.10.29} \parallel
 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 XI: 30700 32517 XII: 30719 30752 30828 30855 31128 31273 32738 32744 XIII: 30013 30176 30273 30579 30590 30732 30792 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31546 31555 31593 32174 32606 32766 XIV: 30016 30153 30222 30728 31093 31326 31342 32786 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: XIII: 30118

14. $\alpha\delta\epsilon\lambda\phi\omicron\upsilon\varsigma]$ (126/129) \rightarrow unanimous_{mar.10.29} $\rightarrow A$ _{mar.10.29} $\rightarrow B$ _{mar.10.29}
 $\rightarrow C$ _{mar.10.29} $\rightarrow D$ _{mar.10.29} $\rightarrow E$ _{mar.10.29} $\rightarrow F$ _{mar.10.29} $\rightarrow G$ _{mar.10.29} \parallel IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 XI: 30700
 XII: 30719 30752 30828 30855 31128 31273 32738 32744 XIII: 30013 30118
 30176 30273 30579 30590 30732 30792 30949 31009 31047 31446 31515 31546
 31555 31593 32174 32606 32766 XIV: 30016 30153 30222 30728 31093 31326
 31342 32786 XV: 30117 30555 31253

- $\alpha\delta\epsilon\lambda\phi\eta\nu$: XIII: 31337
- $\alpha\delta\epsilon\lambda\phi\omicron\upsilon[?]$: XI: 32517
- $\delta\epsilon\lambda\phi\omicron\upsilon\varsigma$: XVI: 30595

15. $\eta]$ (128/129) \rightarrow unanimous_{mar.10.29} $\rightarrow A$ _{mar.10.29} $\rightarrow B$ _{mar.10.29}
 $\rightarrow C$ _{mar.10.29} $\rightarrow D$ _{mar.10.29} $\rightarrow E$ _{mar.10.29} $\rightarrow F$ _{mar.10.29} $\rightarrow G$ _{mar.10.29} \parallel
 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 XI: 30700 32517 XII: 30719 30752 30828 30855 31128 31273 32738 32744 XIII: 30013 30118 30176 30273 30579 30590 30732 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31546 31555 31593 32174 32606 32766 XIV: 30016 30153 30222 30728 31093 31326 31342 32786 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: XIII: 30792

16. αδελφας] (126/129) →unanimous_{mar.10.29} →A_{mar.10.29} →B_{mar.10.29}
 →C_{mar.10.29} →D_{mar.10.29} →E_{mar.10.29} →F_{mar.10.29} →G_{mar.10.29} || IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 XI: 30700
 32517 XII: 30719 30752 30828 30855 31128 31273 32738 32744 XIII: 30013
 30118 30176 30273 30579 30590 30732 30949 31009 31047 31446 31515
 31546 31555 31593 32174 32606 32766 XIV: 30016 30153 30222 30728
 31093 31326 31342 32786 XV: 30117 30555 31253

- δεφας: XVI: 30595
- πατερα: XIII: 31337
- *either missing or lacuna*: XIII: 30792

17. η] (127/129) →unanimous_{mar.10.29} →A_{mar.10.29} →B_{mar.10.29}
 →C_{mar.10.29} →D_{mar.10.29} →E_{mar.10.29} →F_{mar.10.29} →G_{mar.10.29} ||
 IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 XI: 30700
 32517 XII: 30719 30752 30828 30855 31128 31273 32738 32744 XIII: 30013
 30118 30176 30273 30579 30590 30732 30792 30949 31009 31047 31337
 31446 31515 31546 31555 31593 32606 32766 XIV: 30016 30153 30222
 30728 31093 31326 31342 32786 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30595

- [?]: XIII: 32174
- *either missing or lacuna*: V: 20005

18. πατερα] (107/129) →unanimous_{mar.10.29} →A_{mar.10.29} →B_{mar.10.29}
 →C_{mar.10.29} →E_{mar.10.29} →F_{mar.10.29} →G_{mar.10.29} || IV: 20001 V: 20002
 VI: 20042 IX: 20017 XI: 32517 XII: 30719 30828 30855 31128 31273 32744
 XIII: 30013 30118 30273 30579 30590 30732 30792 30949 31009 31515
 31546 31555 31593 32174 32766 XIV: 30153 30222 30728 31093 31342
 32786 XV: 30117 31253 XVI: 30595

- μητερα: →D_{mar.10.29} || IV: 20003 V: 20032 IX: 30565 XI: 30700
 XII: 30752 32738 XIII: 30176 31047 31337 32606 XIV: 30016 31326
 XV: 30555
- πραν: XIII: 31446
- *either missing or lacuna*: V: 20005

19. $\eta]$ (129/129) \rightarrow unanimous_{mar.10.29} $\rightarrow A$ _{mar.10.29} $\rightarrow B$ _{mar.10.29}
 $\rightarrow C$ _{mar.10.29} $\rightarrow D$ _{mar.10.29} $\rightarrow E$ _{mar.10.29} $\rightarrow F$ _{mar.10.29} $\rightarrow G$ _{mar.10.29} \parallel
 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 XI:
 30700 32517 XII: 30719 30752 30828 30855 31128 31273 32738 32744 XIII:
 30013 30118 30176 30273 30579 30590 30732 30792 30949 31009 31047
 31337 31446 31515 31546 31555 31593 32174 32606 32766 XIV: 30016
 30153 30222 30728 31093 31326 31342 32786 XV: 30117 30555 31253 XVI:
 30595

20. $\mu\eta\tau\epsilon\rho\alpha]$ (109/129) \rightarrow unanimous_{mar.10.29} $\rightarrow A$ _{mar.10.29} $\rightarrow B$ _{mar.10.29}
 $\rightarrow C$ _{mar.10.29} $\rightarrow E$ _{mar.10.29} $\rightarrow F$ _{mar.10.29} $\rightarrow G$ _{mar.10.29} \parallel IV: 20001 V: 20002
 20005 VI: 20042 IX: 20017 XI: 32517 XII: 30719 30828 30855 31128 31273
 32744 XIII: 30013 30118 30273 30579 30590 30732 30792 30949 31009
 31337 31515 31546 31555 31593 32174 32766 XIV: 30153 30222 30728
 31093 31342 32786 XV: 30117 31253 XVI: 30595

- $\mu\rho\alpha\nu$: XIII: 31446
- $\pi\alpha\tau\epsilon\rho\alpha$: $\rightarrow D$ _{mar.10.29} \parallel IV: 20003 V: 20032 IX: 30565 XI: 30700
 XII: 30752 32738 XIII: 30176 31047 32606 XIV: 30016 31326 XV:
 30555

21. $\eta]$ (117/129) \rightarrow unanimous_{mar.10.29} $\rightarrow A$ _{mar.10.29} $\rightarrow B$ _{mar.10.29}
 $\rightarrow C$ _{mar.10.29} $\rightarrow D$ _{mar.10.29} $\rightarrow E$ _{mar.10.29} $\rightarrow G$ _{mar.10.29} \parallel V: 20002 VI:
 20042 IX: 20017 XI: 32517 XII: 30719 30752 30828 31128 31273 32738
 32744 XIII: 30013 30118 30176 30273 30579 30590 30732 30792 30949
 31009 31047 31337 31446 31515 31546 31555 31593 32174 32606 32766
 XIV: 30016 30153 30222 30728 31093 31326 31342 32786 XV: 30117 30555
 31253 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F$ _{mar.10.29} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005
 20032 IX: 30565 XI: 30700 XII: 30855

22. $\gamma\upsilon\nu\alpha\iota\kappa\alpha]$ (116/129) \rightarrow unanimous_{mar.10.29} $\rightarrow A$ _{mar.10.29} $\rightarrow B$ _{mar.10.29}
 $\rightarrow C$ _{mar.10.29} $\rightarrow D$ _{mar.10.29} $\rightarrow E$ _{mar.10.29} $\rightarrow G$ _{mar.10.29} \parallel V: 20002 VI:
 20042 IX: 20017 XI: 32517 XII: 30719 30752 30828 31128 31273 32738
 32744 XIII: 30013 30118 30176 30273 30579 30590 30792 30949 31009
 31047 31337 31446 31515 31546 31555 31593 32174 32606 32766 XIV:

30016 30153 30222 30728 31093 31326 31342 32786 XV: 30117 30555 31253
XVI: 30595

- γυναικ[?]: XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mar.10.29}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005
20032 IX: 30565 XI: 30700 XII: 30855

23. η] (124/129) \rightarrow unanimous_{mar.10.29} $\rightarrow A_{\text{mar.10.29}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.29}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.29}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.29}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.29}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.29}} \parallel$
IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 XI:
30700 32517 XII: 30719 30752 30828 30855 31128 31273 XIII: 30013 30118
30176 30273 30579 30590 30732 30792 31009 31337 31446 31515 31546
31555 31593 32174 32606 XIV: 30016 30153 30222 30728 31093 31326
31342 32786 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30595

- και η: XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: XII: 32738 32744 XIII: 30949 31047

24. τεκνα] (124/129) \rightarrow unanimous_{mar.10.29} $\rightarrow A_{\text{mar.10.29}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.29}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.29}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.29}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.29}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.29}} \parallel$ IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 XI: 30700
32517 XII: 30719 30752 30828 30855 31128 31273 XIII: 30013 30118 30273
30579 30590 30732 30792 31009 31337 31446 31515 31546 31555 31593
32174 32606 32766 XIV: 30016 30153 30222 30728 31093 31326 31342
32786 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30595

- τεκν[?]: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: XII: 32738 32744 XIII: 30949 31047

25. η] (129/129) \rightarrow unanimous_{mar.10.29} $\rightarrow A_{\text{mar.10.29}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.29}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.29}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.29}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.29}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.29}} \parallel$
IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 XI:
30700 32517 XII: 30719 30752 30828 30855 31128 31273 32738 32744 XIII:
30013 30118 30176 30273 30579 30590 30732 30792 30949 31009 31047
31337 31446 31515 31546 31555 31593 32174 32606 32766 XIV: 30016
30153 30222 30728 31093 31326 31342 32786 XV: 30117 30555 31253 XVI:
30595

26. ἀγρους] (127/129) →unanimous_{mar.10.29} →A_{mar.10.29} →B_{mar.10.29}
→C_{mar.10.29} →D_{mar.10.29} →E_{mar.10.29} →F_{mar.10.29} →G_{mar.10.29} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 XI: 30700
32517 XII: 30719 30752 30828 30855 31128 31273 32738 32744 XIII: 30013
30118 30273 30579 30590 30732 30792 30949 31009 31047 31337 31446
31515 31546 31555 31593 32174 32606 32766 XIV: 30016 30153 30728
31093 31326 31342 32786 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30595

- αγ[?]: XIV: 30222
- αγρ[?]ς: XIII: 30176

27. ενεκεν] (127/129) →unanimous_{mar.10.29} →A_{mar.10.29} →B_{mar.10.29}
→C_{mar.10.29} →D_{mar.10.29} →E_{mar.10.29} →F_{mar.10.29} →G_{mar.10.29} || IV:
20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 XI: 30700 32517
XII: 30719 30752 30828 30855 31128 31273 32738 32744 XIII: 30013 30118
30176 30273 30579 30590 30732 30792 30949 31009 31047 31337 31446
31515 31546 31555 31593 32174 32606 32766 XIV: 30016 30153 30222
30728 31093 31326 31342 32786 XV: 30117 31253 XVI: 30595

- ενε: XV: 30555
- *either missing or lacuna*: IV: 20001

28. εμου] (127/129) →unanimous_{mar.10.29} →A_{mar.10.29} →B_{mar.10.29}
→C_{mar.10.29} →D_{mar.10.29} →E_{mar.10.29} →F_{mar.10.29} →G_{mar.10.29} || IV:
20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 XI: 30700 32517
XII: 30719 30752 30828 30855 31128 31273 32738 32744 XIII: 30013 30118
30176 30273 30579 30590 30732 30792 30949 31009 31047 31337 31446
31515 31555 31593 32174 32606 32766 XIV: 30016 30153 30222 30728
31093 31326 31342 32786 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30595

- του: XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: IV: 20001

29. και] (105/129) →unanimous_{mar.10.29} →A_{mar.10.29} →B_{mar.10.29}
→C_{mar.10.29} →D_{mar.10.29} →E_{mar.10.29} →G_{mar.10.29} || V: 20032 VI:
20042 IX: 20017 XII: 30855 31128 31273 32738 32744 XIII: 30013 30176

30273 30579 30590 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31555 31593
32174 32606 32766 XIV: 30016 30153 31093 32786 XV: 30117 30555 31253

- η : $\rightarrow F_{\text{mar.10.29}}$ \parallel V: 20005 IX: 30565 XIII: 30118
- ονοματος μου και: XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20002 XI: 30700 32517
XII: 30719 30752 30828 XIII: 30732 30792 XIV: 30222 30728 31326
31342 XVI: 30595

30. ενεκεν] (87/129) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.29}} A_{\text{mar.10.29}} \xrightarrow{\text{mar.10.29}} C_{\text{mar.10.29}}$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.29}} D_{\text{mar.10.29}} \xrightarrow{\text{mar.10.29}} F_{\text{mar.10.29}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 VI: 20042 IX: 20017
30565 XII: 30828 30855 31273 32738 32744 XIII: 30013 30118 30176 30579
30590 31009 31047 31337 31446 31515 31546 31555 32174 32606 32766 XIV:
30016 30153 31093 32786 XV: 30117 30555 31253

- ενεκα: V: 20005
- ενεκε: XIII: 31593
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.10.29}} \xrightarrow{\text{mar.10.29}} E_{\text{mar.10.29}} \xrightarrow{\text{mar.10.29}} G_{\text{mar.10.29}} \parallel$
IV: 20003 V: 20002 XI: 30700 32517 XII: 30719 30752 31128 XIII:
30273 30732 30792 30949 XIV: 30222 30728 31326 31342 XVI: 30595

31. του] (114/129) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.29}} A_{\text{mar.10.29}} \xrightarrow{\text{mar.10.29}} B_{\text{mar.10.29}}$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.29}} C_{\text{mar.10.29}} \xrightarrow{\text{mar.10.29}} D_{\text{mar.10.29}} \xrightarrow{\text{mar.10.29}} E_{\text{mar.10.29}} \xrightarrow{\text{mar.10.29}} F_{\text{mar.10.29}} \xrightarrow{\text{mar.10.29}} G_{\text{mar.10.29}} \parallel$ IV:
20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 XII: 30855 31128 31273
32738 32744 XIII: 30013 30118 30176 30273 30579 30590 30949 31009
31047 31337 31446 31515 31546 31555 31593 32174 32606 32766 XIV:
30153 31093 32786 XV: 30117 30555 31253

- και του: IV: 20003 V: 20002 XI: 30700 32517 XII: 30719 30752 30828
XIII: 30732 30792 XIV: 30016 30222 30728 31326 31342 XVI: 30595

32. ευαγγελιου] (128/129) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.29}} A_{\text{mar.10.29}} \xrightarrow{\text{mar.10.29}} B_{\text{mar.10.29}}$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.29}} C_{\text{mar.10.29}} \xrightarrow{\text{mar.10.29}} D_{\text{mar.10.29}} \xrightarrow{\text{mar.10.29}} E_{\text{mar.10.29}} \xrightarrow{\text{mar.10.29}} F_{\text{mar.10.29}} \xrightarrow{\text{mar.10.29}} G_{\text{mar.10.29}} \parallel$ IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 XI: 30700
32517 XII: 30719 30752 30828 30855 31128 31273 32738 32744 XIII: 30013
30118 30176 30273 30579 30590 30732 30792 30949 31009 31047 31337 31446
31515 31546 31555 31593 32174 32606 32766 XIV: 30016 30153 30222 30728
31093 31326 31342 32786 XV: 30117 30555 31253

- ευαγγελίου: XVI: [30595](#)

Verse 10:30

Byz^{RP}: εαν¹ μη² λαβη³ εκατονταπλασιονα⁴ νυν⁵ εν⁶
 τω⁷ καιρω⁸ τουτω⁹ οικιας¹⁰ και¹¹ αδελφους¹² και¹³
 αδελφας¹⁴ και¹⁵ μητερας¹⁶ και¹⁷ τεκνα¹⁸ και¹⁹
 αγρους²⁰ μετα²¹ διωγμων²² και²³ εν²⁴ τω²⁵ αιωνι²⁶
 τω²⁷ ερχομενω²⁸ ζωην²⁹ αιωνιον³⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	161	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Description	Count	Manuscript list
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	31	IX: 20041 30565 X: 40770 XI: 30569 31243 32517 40387 40773 XII: 30001 30178 30191 30346 30826 30872 30983 31528 32106 32744 40211 XIII: 30004 30732 30792 31047 31515 31555 32607 32726 XIV: 30016 31084 XV: 30954 XVI: 30595
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁹	10	Corr.: 20001 ^{c?} 20044 ^{c?} 30222 ^{c?} 30273 ^{c?} 30348 ^{c?} 30427 ^{c?} 30728 ^{c?} 32193 ^{c?} 32680 ^{c?} 32786 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁰	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

⁵⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (161) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (31) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): **IV**.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: **IX**.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εαν	IV
μη	IV
λαβη	IV
εκατονταπλασιονα	IV
νυν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
εν	IV
τω	IV
καιρω	IV
τουτω	IV
οικιας	IV
και	IV
αδελφους	IV
και	IV
αδελφας	IV
και	IV
μητερας	IV
και	IV
τεκνα	IV
και	IV
αγρους	IV
μετα	IV
διωγμων	IV
και	IV
εν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
τω	IV
αιωνι	IV
τω	IV
ερχομενω	IV
ζωην	IV
αιωνιον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 61 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (68) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.30} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (13): IX: 20011 XI: 30023 30873 XII: 30828 30855 31302 XIII: 30590 XIV: 30131 30716 XV: 30069 30079 XVI: 30372 32737
- →**A**_{mar.10.30} **group**, attesting to εαν μη λαβη εκατονταπλασιονα νυν εν τω καιρω τουτω οικιας και αδελφους και αδελφας και πατερα

και μητερα και τεκνα και αγρους μετα διωγμων και εν τω αιωνι τω
 ερχομενω ζωην αιωνιον (13): IX: [20017 30892](#) XIII: [30118 30766 31542](#)
[31546 32766](#) XIV: [30035 30153 31082 31654](#) XV: [30117](#) XVI: [30979](#)

- →**B**_{mar.10.30} group, attesting to εαν μη λαβη εκατονταπλασιονα νυν
 εν τω καιρω τουτω οικιας και αδελφους και αδελφας και μητερα και
 τεκνα και αγρους μετα διωγμων και εν τω αιωνι τω ερχομενω ζωην
 αιωνιον (8): V: [20002](#) XII: [30261 30351 30495 30791](#) XIII: [30697 30827](#)
[31457](#)
- →**C**_{mar.10.30} group, attesting to εαν μη λαβη εκατονταπλασιονα νυν
 εν τω καιρω τουτω οικιας και αδελφους και αδελφας και πατερα
 και μητερα και τεκνα και αγρους μετα διωγμον και εν τω αιωνι τω
 ερχομενω ζωην αιωνιον (4): XII: [31128](#) XIII: [30695 31689](#) XIV: [31396](#)
- →**D**_{mar.10.30} group, attesting to εαν μη λαβη εκατονταπλασιονα νυν
 εν τω καιρω τουτω οικιας και αδελφους και αδελφας και πατερα
 και μητερα και τεκνα και αγρους μετα διωγμων και εν τω αιωνι
 τω ερχομενω ζωην αιωνιον (3): XI: [30026 30713](#) XII: [30304](#)
- →**E**_{mar.10.30} group, attesting to εαν μη λαβη εκατονταπλασιονα νυν
 εν τω καιρω τουτω οικιας και αδελφους και αδελφας και μητερα
 και πατερα και τεκνα και αγρους μετα διωγμων και εν τω αιωνι τω
 ερχομενω ζωην αιωνιον (3): XII: [30807 31160](#) XVI: [30377](#)
- →**F**_{mar.10.30} group, attesting to εαν μη λαβη εκατονταπλασιονα νυν
 εν τω καιρω τουτω οικιας και αδελφους και αδελφας και μητερας
 και τεκνα και αγρους μετα διωγμων και εν τω αιωνι τω ερχομενω
 ζωην αιωνιον (3): XI: [30124 30788](#) XII: [30543](#)
- →**G**_{mar.10.30} group, attesting to εαν μη λαβη εκατονταπλασιονα νυν
 εν τω καιρω τουτω οικιας και αδελφους και αδελφας και πατερα και
 μητερα και γυναικα και τεκνα και αγρους μετα διωγμων και εν τω
 αιωνι τω ερχομενω ζωην αιωνιον (3): X: [31424](#) XIII: [30706](#) XIV: [31675](#)
- →**H**_{mar.10.30} group, attesting to εαν μη απολαβη εκατονταπλασιονα
 νυν εν τω καιρω τουτω οικιας και αδελφους και αδελφας και πατερα
 και μητερα και τεκνα και αγρους μετα διωγμων και εν τω αιωνι τω
 ερχομενω ζωην αιωνιον (3): XIV: [30209](#) XV: [30205 32886](#)

- →**I**_{mar.10.30} group, attesting to εαν μη λαβη εκατονταπλασιωνα νυν εν τω καιρω τουτω οικιας και αδελφους και αδελφας και μητερας και τεκνα και αγρους μετα διωγμων και εν τω αιωνι τω ερχομενω ζωην αιωνιον (2): XII: [31273](#) XIII: [31593](#)
- →**J**_{mar.10.30} group, attesting to εαν μη λαβη εκατονταπλασιωνα νυν εν τω καιρω τουτω οικιας και αδελφους και αδελφας και μητερας και τεκνα και αγρους μετα διωγμον και εν τω αιωνι τω ερχομενω ζωην αιωνιον (2): XIII: [32606](#) [32680](#)
- →**K**_{mar.10.30} group, attesting to εαν μη λαβη εκατονταπλασιωνα νυν εν τω καιρω τουτω οικιας και αδελφους και αδελφας και μητερας και πατερας και τεκνα και αγρους μετα διωγμων και εν τω αιωνι τω ερχομενω ζωην αιωνιον (2): XI: [31216](#) XIII: [30184](#)
- →**L**_{mar.10.30} group, attesting to εαν μη λαβη εκατονταπλασιωνα νυν εν τω καιρω τουτω οικιας και αδελφους και αδελφας και πατερας και μητερας και τεκνα και αγρους μετα διωγμων και εν τω αιωνι τω ερχομενω ζωην αιωνιον (2): VI: [20022](#) XI: [30348](#)

Apparatus

1. εαν] (123/129) →unanimous →**A**_{mar.10.30} →**B**_{mar.10.30}
→**C**_{mar.10.30} →**D**_{mar.10.30} →**E**_{mar.10.30} →**F**_{mar.10.30} →**G**_{mar.10.30}
→**H**_{mar.10.30} →**I**_{mar.10.30} →**J**_{mar.10.30} →**K**_{mar.10.30} →**L**_{mar.10.30} ||
IV: [20001](#) [20003](#) V: [20032](#) VI: [20042](#) VIII: [20233](#) IX: [20211](#) X: [20044](#) [31582](#)
[32193](#) XI: [30382](#) [30780](#) [31279](#) [31579](#) [32487](#) XII: [30003](#) [30105](#) [30179](#) [30513](#)
[30517](#) [30719](#) [30733](#) [30752](#) [30829](#) [30863](#) [31071](#) [32411](#) [32738](#) XIII: [30013](#)
[30152](#) [30154](#) [30176](#) [30273](#) [30427](#) [30544](#) [30579](#) [30949](#) [31009](#) [31337](#) [31446](#)
[32174](#) [32542](#) [40950](#) XIV: [30222](#) [30349](#) [30728](#) [30740](#) [31029](#) [31093](#) [31326](#)
[31342](#) [31495\(2\)](#) [31506](#) [31574](#) [31645](#) [32148](#) [32200](#) [32786](#) XV: [30555](#) [31253](#)
[32206](#) XVI: [30061](#) [30803](#)

- ος αν: V: [20005](#)

- ος ου: IX: 20038 XI: 30028 30389 30700
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

2. $\mu\eta]$ (128/129) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.30}} A \xrightarrow{\text{mar.10.30}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.30}} C \xrightarrow{\text{mar.10.30}} D \xrightarrow{\text{mar.10.30}} E \xrightarrow{\text{mar.10.30}} F \xrightarrow{\text{mar.10.30}} G$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.30}} H \xrightarrow{\text{mar.10.30}} I \xrightarrow{\text{mar.10.30}} J \xrightarrow{\text{mar.10.30}} K \xrightarrow{\text{mar.10.30}} L \parallel$
 IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 X: 20044 31582 32193 XI: 30028 30382 30389 30700 30780 31279 31579 32487
 XII: 30003 30105 30179 30513 30517 30719 30733 30752 30829 30863 31071
 32411 32738 XIII: 30013 30152 30154 30176 30273 30427 30544 30579
 30949 31009 31337 31446 32174 32542 40950 XIV: 30222 30349 30728
 30740 31029 31093 31326 31342 31495(2) 31506 31574 31645 32148 32200
 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

3. $\lambda\alpha\beta\eta]$ (108/129) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.30}} A \xrightarrow{\text{mar.10.30}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.30}} C \xrightarrow{\text{mar.10.30}} D \xrightarrow{\text{mar.10.30}} E \xrightarrow{\text{mar.10.30}} G \xrightarrow{\text{mar.10.30}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.30}} J \xrightarrow{\text{mar.10.30}} K \xrightarrow{\text{mar.10.30}} L \parallel$ IV: 20003 V: 20005 20032
 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 20044 XI: 30028 30382 30389 30700 30780
 31279 32487 XII: 30003 30105 30513 30517 30733 30752 30829 30863 31071
 32411 32738 XIII: 30013 30152 30154 30176 30427 30544 30579 30949 31009
 31337 31446 32174 32542 XIV: 30349 30728 30740 31326 31342 31495(2)
 31506 31574 31645 32200 32786 XV: 30555 32206 XVI: 30061 30803

- $\alpha\pi\omicron\lambda\alpha\beta\epsilon\iota$: XIV: 31093
- $\alpha\pi\omicron\lambda\alpha\beta\eta$: $\rightarrow H_{\text{mar.10.30}} \parallel$ IV: 20001 X: 32193
- $\alpha\pi\omicron\lambda\alpha\beta\eta\iota$: X: 31582
- $\beta\alpha\lambda\eta$: XIV: 30222
- $\lambda\alpha[?]\eta$: VIII: 20233
- $\lambda\alpha\beta\epsilon\iota$: XI: 31579
- $\lambda\alpha\beta\eta\iota$: $\rightarrow F_{\text{mar.10.30}}$
- $\lambda\alpha\beta\eta\tau\alpha\iota$: XII: 30719
- $\lambda\alpha\beta\iota$: XII: 30179 XIII: 30273
- $\lambda\alpha\beta\omicron\iota$: XIII: 40950 XIV: 31029 32148 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

4. εκατονταπλασιονα] (109/129) →unanimous_{mar.10.30} →A_{mar.10.30}
→B_{mar.10.30} →C_{mar.10.30} →D_{mar.10.30} →E_{mar.10.30} →F_{mar.10.30}
→G_{mar.10.30} →H_{mar.10.30} →J_{mar.10.30} →K_{mar.10.30} →L_{mar.10.30} ||
IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20211 X: 20044
31582 32193 XI: 30389 30700 30780 31579 32487 XII: 30003 30105 30179
30513 30517 30719 30752 31071 32411 XIII: 30013 30152 30154 30176
30427 30544 30949 31009 31337 32174 XIV: 30222 30349 31093 31326
31342 31495(2) 31506 31574 31645 32148 32200 32786 XV: 30555 32206
XVI: 30061 30803

- εκατονπ: XIV: 30728
- εκατονπλασιωνα: XV: 31253
- εκατονταπλασιωνα: →I_{mar.10.30} || IX: 20038 XI: 30382 31279 XII:
30733 30829 30863 32738 XIII: 30273 30579 40950 XIV: 30740 31029
- εκατοντταπλασιωνα: XIII: 31446
- νυν εκατονταπλασιωνα: XIII: 32542
- νυν εκατονταπλασιωνα: XI: 30028
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

5. νυν] (118/129) →unanimous_{mar.10.30} →A_{mar.10.30} →B_{mar.10.30}
→C_{mar.10.30} →D_{mar.10.30} →E_{mar.10.30} →F_{mar.10.30} →G_{mar.10.30}
→H_{mar.10.30} →I_{mar.10.30} →J_{mar.10.30} →K_{mar.10.30} →L_{mar.10.30} ||
IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 20044 31582
32193 XI: 30382 30700 30780 31279 31579 32487 XII: 30003 30105 30179
30513 30517 30719 30733 30752 30829 30863 31071 32411 32738 XIII:
30013 30152 30154 30176 30273 30427 30579 31009 31337 31446 32174
40950 XIV: 30222 30349 30728 30740 31029 31093 31342 31495(2) 31506
31574 31645 32148 32786 XV: 30555 32206 XVI: 30061 30803

- ν[?]: XIII: 30949
- ν[?]ν: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055 30028 30389 XIII:
30544 32542 XIV: 31326 32200 XV: 31253

6. εν] (127/129) →unanimous_{mar.10.30} →A_{mar.10.30} →B_{mar.10.30}
→C_{mar.10.30} →D_{mar.10.30} →E_{mar.10.30} →F_{mar.10.30} →G_{mar.10.30}

$\rightarrow H_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.30}}$ \parallel
 IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 X: 20044 31582 32193 XI: 30028 30382 30389 30700 30780 31279 31579 32487
 XII: 30003 30105 30179 30513 30517 30719 30733 30752 30829 30863 31071 32411 32738 XIII: 30013 30152 30154 30176 30273 30427 30579 30949 31009 31337 31446 32174 32542 40950 XIV: 30222 30349 30728 30740 31029 31093 31326 31342 31495(2) 31506 31574 31645 32148 32200 32786
 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30544

7. $\tau\omega]$ (114/129) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.30}}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 20044 XI: 30028 30382 30389 30780 31279 31579 32487 XII: 30105 30179 30513 30719 30733 30752 30829 30863 31071 32411 32738 XIII: 30013 30152 30154 30176 30273 30427 30579 30949 31009 31337 31446 32174 32542 40950 XIV: 30222 30349 30728 30740 31029 31093 31342 31495(2) 31506 31574 31645 32148 32200 32786
 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- $\tau[?]$: VIII: 20233 XIV: 31326
- $\tau\omega\iota$: $\rightarrow D_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.30}}$ \parallel X: 31582 32193 XI: 30700 XII: 30003 30517
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30544

8. $\kappa\alpha\iota\rho\omega]$ (115/129) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.30}}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20211 X: 20044 XI: 30028 30382 30389 30700 30780 31279 31579 32487 XII: 30003 30105 30513 30719 30733 30752 30829 30863 31071 32411 32738 XIII: 30013 30152 30154 30176 30273 30427 30579 30949 31009 31337 31446 32542 40950 XIV: 30222 30349 30728 30740 31029 31093 31326 31342 31495(2) 31506 31574 31645 32148 32200 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- $\kappa\alpha\iota\rho\omega\iota$: $\rightarrow D_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.30}}$ \parallel X: 31582 32193 XII: 30517

- κερω: IX: 20038 XII: 30179 XIII: 32174
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30544

9. τούτω] (108/129) →unanimous_{mar.10.30} →A_{mar.10.30} →B_{mar.10.30}
→C_{mar.10.30} →E_{mar.10.30} →G_{mar.10.30} →H_{mar.10.30} →I_{mar.10.30}
→J_{mar.10.30} →K_{mar.10.30} →L_{mar.10.30} || IV: 20001 20003 V: 20005
20032 VI: 20042 IX: 20038 X: 20044 XI: 30028 30382 30389 30700 31279
32487 XII: 30003 30105 30179 30513 30719 30752 30829 30863 31071 32738
XIII: 30013 30152 30176 30273 30427 30579 30949 31446 32174 32542
40950 XIV: 30222 30349 30728 31029 31093 31326 31342 31495(2) 31506
31574 31645 32148 32200 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- [?]ουτω: VIII: 20233
- τούτο: IX: 20211 XI: 31579 XII: 32411 XIII: 31009 31337 XIV: 30740
- τούτωι: →D_{mar.10.30} →F_{mar.10.30} || X: 31582 32193 XI: 30780 XII: 30517 30733 XIII: 30154
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30544

10. οικιας] (119/129) →unanimous_{mar.10.30} →A_{mar.10.30} →B_{mar.10.30}
→C_{mar.10.30} →D_{mar.10.30} →E_{mar.10.30} →F_{mar.10.30} →G_{mar.10.30}
→H_{mar.10.30} →I_{mar.10.30} →J_{mar.10.30} →K_{mar.10.30} →L_{mar.10.30} ||
IV: 20003 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 20044 31582 32193 XI: 30028
30382 30700 30780 31279 31579 32487 XII: 30003 30105 30179 30513 30517
30719 30733 30752 30829 30863 31071 32411 32738 XIII: 30013 30152
30154 30176 30273 30427 30579 31009 31337 31446 32174 32542 40950 XIV:
30222 30349 30728 30740 31029 31093 31326 31342 31495(2) 31645 32148
32200 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- και οικιας: XIV: 31574
- ο[?]κ[?]ας: VIII: 20233
- οικειας: V: 20032
- οικους: XIII: 30949 XIV: 31506
- ος δε: V: 20005
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XI: 20055 30389 XIII: 30544

11. και] (114/129) →unanimous_{mar.10.30} →A_{mar.10.30} →B_{mar.10.30}
→C_{mar.10.30} →D_{mar.10.30} →E_{mar.10.30} →F_{mar.10.30} →G_{mar.10.30}

$\rightarrow H_{\text{mar.10.30}} \rightarrow I_{\text{mar.10.30}} \rightarrow J_{\text{mar.10.30}} \rightarrow K_{\text{mar.10.30}} \rightarrow L_{\text{mar.10.30}} \parallel$
 IV: 20003 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 X: 20044 31582 32193
 XI: 30028 30780 31279 31579 32487 XII: 30003 30105 30179 30513 30517
 30719 30733 30752 30829 30863 31071 32411 32738 XIII: 30013 30154
 30176 30273 30427 30579 30949 31009 31337 31446 32174 32542 40950 XIV:
 30222 30349 30740 31093 31342 31495(2) 31506 31574 31645 32148 32200
 32786 XV: 31253 XVI: 30803

- αφηκεν: V: 20005
- η: XV: 32206
- κ[?]: XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20032 XI: 20055 30382 30389
30700 XIII: 30152 30544 XIV: 30728 31029 XV: 30555 XVI: 30061

12. αδελφους] (120/129) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.30}} \rightarrow B_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.30}} \rightarrow D_{\text{mar.10.30}} \rightarrow E_{\text{mar.10.30}} \rightarrow F_{\text{mar.10.30}} \rightarrow G_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.30}} \rightarrow I_{\text{mar.10.30}} \rightarrow J_{\text{mar.10.30}} \rightarrow K_{\text{mar.10.30}} \rightarrow L_{\text{mar.10.30}} \parallel$
 IV: 20003 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 X: 20044 31582 32193 XI:
 30028 30382 30780 31279 31579 32487 XII: 30003 30105 30179 30513 30517
 30719 30733 30752 30829 30863 31071 32411 32738 XIII: 30013 30152
 30154 30176 30273 30579 30949 31009 31337 31446 32174 32542 40950 XIV:
 30222 30349 30728 30740 31093 31326 31342 31495(2) 31506 31574 31645
 32148 32200 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- αδελφας: XIII: 30427
- οικειαν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20032 XI: 20055 30389 30700
XIII: 30544 XIV: 31029

13. και] (121/129) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.30}} \rightarrow B_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.30}} \rightarrow D_{\text{mar.10.30}} \rightarrow E_{\text{mar.10.30}} \rightarrow F_{\text{mar.10.30}} \rightarrow G_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.30}} \rightarrow I_{\text{mar.10.30}} \rightarrow J_{\text{mar.10.30}} \rightarrow K_{\text{mar.10.30}} \rightarrow L_{\text{mar.10.30}} \parallel$
 IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 X: 20044
 31582 32193 XI: 30028 30382 30700 30780 31279 31579 32487 XII: 30003
 30105 30179 30513 30517 30719 30733 30752 30829 30863 31071 32411
 32738 XIII: 30013 30152 30154 30176 30273 30427 30579 30949 31009 31337

31446 32174 32542 40950 XIV: 30222 30349 30740 31093 31342 31495(2)
31506 31574 31645 32148 32200 32786 XV: 30555 31253 XVI: 30061 30803

- η : XV: 32206
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XI: 20055 30389 XIII: 30544 XIV: 30728 31029 31326

14. $\alpha\delta\epsilon\lambda\phi\alpha\varsigma]$ (122/129) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.30}} A \xrightarrow{\text{mar.10.30}} B \xrightarrow{\text{mar.10.30}} C \xrightarrow{\text{mar.10.30}} D \xrightarrow{\text{mar.10.30}} E \xrightarrow{\text{mar.10.30}} F \xrightarrow{\text{mar.10.30}} G \xrightarrow{\text{mar.10.30}} H \xrightarrow{\text{mar.10.30}} I \xrightarrow{\text{mar.10.30}} J \xrightarrow{\text{mar.10.30}} K \xrightarrow{\text{mar.10.30}} L \parallel$
IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 X: 20044 31582 32193 XI: 30028 30382 30700 30780 31279 31579 32487 XII: 30003 30105 30179 30513 30517 30719 30733 30752 30829 30863 31071 32411 32738 XIII: 30013 30152 30154 30176 30427 30579 30949 31009 31337 31446 32174 32542 40950 XIV: 30222 30349 30728 30740 31093 31342 31495(2) 31506 31574 31645 32148 32200 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- $\alpha\delta\epsilon\phi\alpha\varsigma$: XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XI: 20055 30389 XIII: 30544 XIV: 31029 31326

15. $\kappa\alpha\iota]$ (59/129) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.30}} B \xrightarrow{\text{mar.10.30}} F \xrightarrow{\text{mar.10.30}} I \xrightarrow{\text{mar.10.30}} J \xrightarrow{\text{mar.10.30}} K \parallel$ IV: 20003 V: 20032 IX: 20038 X: 20044 XI: 30028 30382 30780 31579 XII: 30003 30105 30179 30513 30733 30752 30829 32738 XIII: 30013 30152 30176 30949 31337 31446 32174 XIV: 31342 31506 32200 XV: 30555 XVI: 30061 30803

- η : XV: 32206
- $\kappa\alpha\iota \alpha\delta\epsilon\lambda\phi\alpha[?]$ $\kappa\alpha\iota$: XIV: 31326
- $\kappa\alpha\iota \alpha\delta\epsilon\lambda\phi\omicron\upsilon\varsigma \kappa\alpha\iota$: V: 20005 XI: 30700 XIV: 31029
- $\kappa\alpha\iota \mu\eta\tau\epsilon\rho\alpha \kappa\alpha\iota$: $\rightarrow E \xrightarrow{\text{mar.10.30}} \parallel$ XI: 32487
- $\kappa\alpha\iota \pi\alpha\tau\epsilon\rho\alpha \kappa\alpha\iota$: $\rightarrow A \xrightarrow{\text{mar.10.30}} C \xrightarrow{\text{mar.10.30}} D \xrightarrow{\text{mar.10.30}} G \xrightarrow{\text{mar.10.30}} H \parallel$ IX: 20211 X: 31582 32193 XII: 30517 30719 30863 32411 XIII: 30154 30273 30427 30579 31009 32542 40950 XIV: 30222 31093 31495(2) 31574 32786

- και πατερας και: $\rightarrow L_{\text{mar.10.30}}$ || VI: 20042 XI: 31279 XII: 31071
XIV: 30349 30740 32148 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 VIII: 20233 XI: 20055 30389 XIII:
30544 XIV: 30728 31645

16. μητερας] (55/129) \rightarrow unanimous $\rightarrow F_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.30}}$ || IV: 20003 VI: 20042 X: 20044
 XI: 30028 30382 30780 31279 31579 XII: 30003 30105 30179 30513 30733
 30752 30829 31071 32738 XIII: 30013 30152 30176 31446 32174 XIV: 30349
 30728 30740 32148 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- γυναικας: XIII: 30949 31337 XIV: 31506
- μητερα: $\rightarrow A_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.30}}$ || V: 20005 20032 IX: 20038 20211 X:
 31582 32193 XI: 30700 XII: 30517 30719 30863 32411 XIII: 30154
 30273 30427 30579 31009 32542 40950 XIV: 30222 31029 31093 31326
 31495(2) 31574 32200 32786
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.10.30}}$ || IV: 20001 VIII: 20233 XI:
 20055 30389 32487 XIII: 30544 XIV: 31342 31645

17. και] (98/129) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.10.30}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.30}}$ || IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20042
 IX: 20038 20211 X: 20044 31582 32193 XI: 30028 30700 30780 31279 XII:
 30003 30105 30179 30719 30733 30863 31071 32411 32738 XIII: 30013
 30154 30176 30273 30427 30579 31009 31446 32542 40950 XIV: 30728
 30740 31029 31093 31326 31574 31645 32148 32200 32786 XV: 31253 32206
 XVI: 30803

- και γυναικα: XIV: 31495(2)
- και γυναικα και: $\rightarrow G_{\text{mar.10.30}}$ || XII: 30517 XIV: 30222
- και γυναικας και: XIV: 30349
- και μ[?]τερας και: VIII: 20233
- και πατερας και: $\rightarrow K_{\text{mar.10.30}}$ || XI: 30382 31579 XII: 30513 30752
 30829 XIII: 30152 32174 XV: 30555 XVI: 30061
- και τεκνα και: XIII: 30949 31337 XIV: 31506

- πατερα και: $\rightarrow E_{\text{mar.10.30}}$ || XI: 32487 XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XI: 20055 30389 XIII: 30544

18. τεκνα] (119/129) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.30}} \rightarrow B_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.30}} \rightarrow D_{\text{mar.10.30}} \rightarrow E_{\text{mar.10.30}} \rightarrow F_{\text{mar.10.30}} \rightarrow G_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.30}} \rightarrow I_{\text{mar.10.30}} \rightarrow J_{\text{mar.10.30}} \rightarrow K_{\text{mar.10.30}} \rightarrow L_{\text{mar.10.30}}$ ||
 IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 X: 20044
 31582 32193 XI: 30028 30382 30700 30780 31279 31579 32487 XII: 30003
 30105 30179 30513 30517 30719 30733 30752 30829 30863 31071 32411
 32738 XIII: 30013 30152 30154 30273 30427 30579 31009 31446 32174
 32542 40950 XIV: 30349 30728 30740 31029 31093 31326 31342 31574
 31645 32148 32200 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- μητερας: XIII: 30949 31337 XIV: 31506
- τ[?]κνα: XIII: 30176
- τ[?]να: XIV: 30222
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XI: 20055 30389 XIII: 30544 XIV: 31495(2)

19. και] (123/129) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.30}} \rightarrow B_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.30}} \rightarrow D_{\text{mar.10.30}} \rightarrow E_{\text{mar.10.30}} \rightarrow F_{\text{mar.10.30}} \rightarrow G_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.30}} \rightarrow I_{\text{mar.10.30}} \rightarrow J_{\text{mar.10.30}} \rightarrow K_{\text{mar.10.30}} \rightarrow L_{\text{mar.10.30}}$ ||
 IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 X: 31582
 32193 XI: 30028 30382 30700 30780 31279 31579 32487 XII: 30003 30105
 30179 30513 30517 30719 30733 30752 30829 30863 31071 32411 32738 XIII:
 30013 30152 30154 30176 30273 30427 30579 30949 31009 31337 31446
 32174 32542 40950 XIV: 30222 30349 30728 30740 31029 31093 31326
 31342 31495(2) 31506 31574 31645 32148 32200 32786 XV: 31253 32206
 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 X: 20044 XI: 20055 30389 XIII: 30544 XV: 30555

20. αγρους] (122/129) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.30}} \rightarrow B_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.30}} \rightarrow D_{\text{mar.10.30}} \rightarrow E_{\text{mar.10.30}} \rightarrow F_{\text{mar.10.30}} \rightarrow G_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.30}} \rightarrow I_{\text{mar.10.30}} \rightarrow J_{\text{mar.10.30}} \rightarrow K_{\text{mar.10.30}} \rightarrow L_{\text{mar.10.30}}$ ||

IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 31582 32193 XI: 30028 30382 30700 30780 31279 31579 32487 XII: 30003 30105 30179 30513 30517 30719 30733 30752 30829 30863 31071 32411 32738 XIII: 30013 30152 30154 30273 30427 30579 30949 31009 31337 31446 32174 32542 40950 XIV: 30222 30349 30728 30740 31029 31093 31326 31342 31495(2) 31506 31574 31645 32148 32200 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- $\alpha\gamma\rho[?]\varsigma$: VIII: 20233 XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 X: 20044 XI: 20055 30389 XIII: 30544

21. $\mu\epsilon\tau\alpha]$ (124/129) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.30}} A \xrightarrow{\text{mar.10.30}} B \xrightarrow{\text{mar.10.30}} C \xrightarrow{\text{mar.10.30}} D \xrightarrow{\text{mar.10.30}} E \xrightarrow{\text{mar.10.30}} F \xrightarrow{\text{mar.10.30}} G \xrightarrow{\text{mar.10.30}} H \xrightarrow{\text{mar.10.30}} I \xrightarrow{\text{mar.10.30}} J \xrightarrow{\text{mar.10.30}} K \xrightarrow{\text{mar.10.30}} L \parallel$
 IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 X: 20044 31582 32193 XI: 30028 30382 30700 30780 31279 31579 32487 XII: 30003 30105 30179 30513 30517 30719 30733 30752 30829 30863 31071 32411 32738 XIII: 30152 30154 30176 30273 30427 30579 30949 31009 31337 31446 32174 32542 40950 XIV: 30222 30349 30728 30740 31029 31093 31326 31342 31495(2) 31506 31574 31645 32148 32200 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- $\mu[?]\tau\alpha$: XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XI: 20055 30389 XIII: 30544

22. $\delta\iota\omega\gamma\mu\omega\nu]$ (110/129) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.30}} A \xrightarrow{\text{mar.10.30}} B \xrightarrow{\text{mar.10.30}} D \xrightarrow{\text{mar.10.30}} E \xrightarrow{\text{mar.10.30}} F \xrightarrow{\text{mar.10.30}} G \xrightarrow{\text{mar.10.30}} H \xrightarrow{\text{mar.10.30}} I \xrightarrow{\text{mar.10.30}} K \xrightarrow{\text{mar.10.30}} L \parallel$ IV: 20003 V: 20032 VIII: 20233 IX: 20038 X: 20044 31582 32193 XI: 30028 30382 30700 31279 31579 32487 XII: 30003 30105 30513 30517 30719 30733 30752 30829 30863 31071 32738 XIII: 30013 30152 30154 30176 30427 30579 30949 31009 31337 31446 32174 32542 40950 XIV: 30222 30349 30728 31029 31093 31326 31342 31495(2) 31506 31574 31645 32200 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- $\delta\iota\omega\gamma\mu\omega\nu$: XIII: 30273
- $\delta\iota\omega\gamma\mu\omega\nu$: IX: 20211 XII: 30179

- διωγμ[?]: XIV: 32148
- διωγμον: $\rightarrow C_{\text{mar.10.30}} \rightarrow J_{\text{mar.10.30}} \parallel$ VI: 20042 XI: 30780 XIV: 30740
- διωγμου: V: 20005 XII: 32411
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XI: 20055 30389 XIII: 30544

23. καὶ] (128/129) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.30}} \rightarrow B_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.30}} \rightarrow D_{\text{mar.10.30}} \rightarrow E_{\text{mar.10.30}} \rightarrow F_{\text{mar.10.30}} \rightarrow G_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.30}} \rightarrow I_{\text{mar.10.30}} \rightarrow J_{\text{mar.10.30}} \rightarrow K_{\text{mar.10.30}} \rightarrow L_{\text{mar.10.30}} \parallel$
 IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 X: 20044
 31582 32193 XI: 20055 30028 30382 30389 30700 30780 31279 31579 32487
 XII: 30003 30105 30179 30513 30517 30719 30733 30752 30829 30863 31071
 32411 32738 XIII: 30013 30152 30154 30176 30273 30427 30544 30579
 30949 31009 31337 31446 32174 32542 40950 XIV: 30222 30349 30728
 30740 31029 31093 31326 31342 31495(2) 31506 31574 31645 32148 32200
 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: V: 20005

24. εὐ] (127/129) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.30}} \rightarrow B_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.30}} \rightarrow D_{\text{mar.10.30}} \rightarrow E_{\text{mar.10.30}} \rightarrow F_{\text{mar.10.30}} \rightarrow G_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.30}} \rightarrow I_{\text{mar.10.30}} \rightarrow J_{\text{mar.10.30}} \rightarrow K_{\text{mar.10.30}} \rightarrow L_{\text{mar.10.30}} \parallel$
 IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 X:
 20044 31582 32193 XI: 20055 30028 30382 30389 30700 30780 31279 32487
 XII: 30003 30105 30179 30513 30517 30719 30733 30752 30829 30863 31071
 32411 32738 XIII: 30013 30152 30154 30176 30273 30427 30544 30579
 30949 31009 31337 31446 32174 32542 40950 XIV: 30222 30349 30728
 30740 31029 31093 31326 31342 31495(2) 31574 31645 32148 32200 32786
 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- [?]: XI: 31579 XIV: 31506

25. τω] (114/129) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.30}} \rightarrow B_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.30}} \rightarrow E_{\text{mar.10.30}} \rightarrow G_{\text{mar.10.30}} \rightarrow H_{\text{mar.10.30}} \rightarrow I_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.10.30}} \rightarrow K_{\text{mar.10.30}} \rightarrow L_{\text{mar.10.30}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005
 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 20044 32193 XI: 20055 30028 30382

30389 30780 31279 31579 XII: 30105 30179 30513 30719 30752 30829 30863
 31071 32411 32738 XIII: 30013 30152 30176 30273 30427 30544 30579
 30949 31009 31337 31446 32174 32542 40950 XIV: 30222 30349 30728
 30740 31029 31093 31326 31342 31495(2) 31574 31645 32148 32200 32786
 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- [?]: XIV: 31506
- τ [?]: VIII: 20233
- $\tau\omega\iota$: $\rightarrow D_{\text{mar.10.30}} \rightarrow F_{\text{mar.10.30}} \parallel$ X: 31582 XI: 30700 XII: 30003
 30517 30733 XIII: 30154
- *either missing or lacuna*: XI: 32487

26. $\alpha\iota\omega\nu\iota$] (125/129) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.30}} \rightarrow B_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.30}} \rightarrow D_{\text{mar.10.30}} \rightarrow E_{\text{mar.10.30}} \rightarrow F_{\text{mar.10.30}} \rightarrow G_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.30}} \rightarrow I_{\text{mar.10.30}} \rightarrow J_{\text{mar.10.30}} \rightarrow K_{\text{mar.10.30}} \rightarrow L_{\text{mar.10.30}} \parallel$
 IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 X:
 20044 31582 32193 XI: 20055 30028 30382 30389 30700 30780 31279 31579
 XII: 30003 30105 30517 30719 30733 30752 30829 30863 31071 32411 32738
 XIII: 30013 30152 30154 30176 30273 30427 30544 30579 30949 31009
 31337 31446 32174 32542 40950 XIV: 30222 30349 30728 30740 31029
 31093 31326 31342 31495(2) 31506 31574 31645 32148 32200 32786 XV:
 30555 31253 32206 XVI: 30061

- $\alpha\iota\omega\nu\iota\omicron\nu$: XVI: 30803
- $\epsilon\omega\nu\iota$: XII: 30179
- $\nu\upsilon\nu \alpha\iota\omega\nu\iota$: XII: 30513
- *either missing or lacuna*: XI: 32487

27. $\tau\omega$] (116/129) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.30}} \rightarrow B_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.30}} \rightarrow E_{\text{mar.10.30}} \rightarrow G_{\text{mar.10.30}} \rightarrow H_{\text{mar.10.30}} \rightarrow I_{\text{mar.10.30}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.10.30}} \rightarrow K_{\text{mar.10.30}} \rightarrow L_{\text{mar.10.30}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005
 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 20044 XI: 20055 30028 30382 30389
 30780 31279 31579 32487 XII: 30105 30179 30513 30719 30733 30752 30829
 30863 31071 32411 32738 XIII: 30013 30152 30176 30273 30427 30544
 30579 30949 31009 31337 31446 32174 32542 40950 XIV: 30222 30349
 30728 30740 31029 31093 31326 31342 31495(2) 31506 31574 31645 32148
 32200 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- τ[?]: VIII: 20233
- τωι: $\rightarrow D_{\text{mar.10.30}} \rightarrow F_{\text{mar.10.30}} \parallel$ X: 31582 32193 XI: 30700 XII: 30003 30517 XIII: 30154

28. **ερχομενω**] (108/129) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.30}} \rightarrow B_{\text{mar.10.30}} \rightarrow C_{\text{mar.10.30}} \rightarrow E_{\text{mar.10.30}} \rightarrow G_{\text{mar.10.30}} \rightarrow H_{\text{mar.10.30}} \rightarrow I_{\text{mar.10.30}} \rightarrow J_{\text{mar.10.30}} \rightarrow K_{\text{mar.10.30}} \rightarrow L_{\text{mar.10.30}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20211 X: 20044 XI: 20055 30028 30389 30780 31279 31579 32487 XII: 30003 30513 30719 30733 30829 31071 32411 XIII: 30013 30152 30154 30176 30273 30544 30579 30949 31009 31446 32174 32542 40950 XIV: 30222 30349 30728 30740 31029 31093 31326 31342 31495(2) 31506 31574 31645 32148 32200 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30803

- [?]ρχ[?]ενω: VIII: 20233
- επερχομενω: XII: 30752 XIII: 31337
- ερχομ[?]νω: XVI: 30061
- ερχομεν[?]: XII: 30105
- ερχομενωι: $\rightarrow D_{\text{mar.10.30}} \rightarrow F_{\text{mar.10.30}} \parallel$ X: 31582 32193 XI: 30700 XII: 30179 30517
- ερχωμενω: IX: 20038 XI: 30382 XII: 30863 32738 XIII: 30427

29. **ζωην**] (128/129) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.30}} \rightarrow B_{\text{mar.10.30}} \rightarrow C_{\text{mar.10.30}} \rightarrow D_{\text{mar.10.30}} \rightarrow E_{\text{mar.10.30}} \rightarrow F_{\text{mar.10.30}} \rightarrow G_{\text{mar.10.30}} \rightarrow H_{\text{mar.10.30}} \rightarrow I_{\text{mar.10.30}} \rightarrow J_{\text{mar.10.30}} \rightarrow K_{\text{mar.10.30}} \rightarrow L_{\text{mar.10.30}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 20044 31582 32193 XI: 20055 30028 30382 30389 30700 30780 31279 31579 32487 XII: 30003 30105 30179 30513 30517 30719 30733 30752 30829 30863 31071 32411 32738 XIII: 30013 30152 30154 30176 30273 30427 30544 30579 30949 31009 31337 31446 32174 32542 40950 XIV: 30222 30349 30728 30740 31029 31093 31326 31342 31495(2) 31506 31574 31645 32148 32200 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- [?]ν: VIII: 20233

30. **αιωνιον**] (121/129) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.30}} \rightarrow B_{\text{mar.10.30}} \rightarrow C_{\text{mar.10.30}} \rightarrow D_{\text{mar.10.30}} \rightarrow E_{\text{mar.10.30}} \rightarrow F_{\text{mar.10.30}} \rightarrow G_{\text{mar.10.30}}$

$\rightarrow H_{\text{mar.10.30}} \rightarrow I_{\text{mar.10.30}} \rightarrow J_{\text{mar.10.30}} \rightarrow K_{\text{mar.10.30}} \rightarrow L_{\text{mar.10.30}} \parallel$
 IV: 20001 V: 20032 VI: 20042 IX: 20038 X: 20044 31582 32193 XI: 20055
 30028 30382 30389 30700 30780 31279 31579 32487 XII: 30003 30105 30513
 30517 30719 30733 30752 30829 30863 32411 32738 XIII: 30013 30152
 30154 30176 30273 30427 30544 30579 30949 31337 31446 32174 32542
 40950 XIV: 30222 30349 30728 30740 31029 31093 31326 31342 31495(2)
 31506 31574 31645 32148 32200 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- αι[?]νιο[?]: VIII: 20233
- αιωνιαν: IV: 20003
- αιωνιον [?]: XIV: 32786
- αιωνιον κληρονομησει: IX: 20211 XII: 31071 XIII: 31009
- αιωνιον λημψεται: V: 20005
- εωνιων: XII: 30179

Verse 10:31

Byz^{RP}: πολλοι¹ δε² εσονται³ πρωτοι⁴ εσχατοι⁵ και⁶
εσχατοι⁷ πρωτοι⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	IV: 20001 X: 40770 XI: 30023 XII: 30719 31071
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30697^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶¹	1	Corr.: 32193 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶²	155	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁶¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
πολλοι	IV
δε	IV
εσονται	IV
πρωτοι	IV
εσχατοι	IV
και	IV
εσχατοι	V
πρωτοι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 143 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (12) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.31} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (99): V: 20002 20005 20032 IX: 20017 20038 20041 20211

30565 X: 20044 31424 31582 XI: 30026 30028 30124 30348 30382 30389
 30569 30700 30780 31216 31243 31579 32487 32517 40387 40773 XII: 30001
 30003 30105 30178 30191 30261 30304 30513 30517 30733 30752 30791 30829
 30863 30872 31128 31160 31273 31528 32106 32411 32744 40211 XIII: 30004
 30154 30176 30184 30427 30544 30706 30732 30827 31009 31047 31446 31457
 31515 31542 31546 31555 31593 32174 32542 32606 32680 32726 32766 40950
 XIV: 30016 30035 30131 30153 30209 30222 30349 31084 31326 31342 31396
 31495(2) 31654 31675 32200 XV: 30117 30205 30954 32206 32886 XVI:
 30377 30595 30803 30979

- $\rightarrow A_{\text{mar.10.31}}$ group, attesting to πολλοι δε εσονται πρωτοι εσχατοι και οι εσχατοι πρωτοι (37): IV: 20003 VI: 20042 IX: 20011 30892 XI: 20055 30713 30873 XII: 30346 30351 30495 30543 30826 30828 30855 30983 31302 XIII: 30013 30118 30590 30695 30766 30949 31689 32607 XIV: 30716 30728 31029 31082 31093 31645 32148 32786 XV: 30069 31253 XVI: 30372 32737 || Corr.: 30697^c?
- $\rightarrow B_{\text{mar.10.31}}$ group, attesting to πολλοι γαρ εσονται πρωτοι εσχατοι και εσχατοι πρωτοι (3): XIII: 30152 XV: 30079 XVI: 30061
- $\rightarrow C_{\text{mar.10.31}}$ group, attesting to πολλοι δε εσωνται πρωτοι εσχατοι και εσχατοι πρωτοι (2): XII: 30179 XIV: 30740
- $\rightarrow D_{\text{mar.10.31}}$ group, attesting to πολλοι δε εσονται οι πρωτοι εσχατοι και οι εσχατοι πρωτοι (2): XIII: 31337 XIV: 31506

Apparatus

1. πολλοι] (154/155) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.31}} \rightarrow B_{\text{mar.10.31}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.31}} \rightarrow D_{\text{mar.10.31}} ||$ VI: 20022 VIII: 20233 X: 32193 XI: 30788
 XII: 30807 32738 XIII: 30273 30579 30697 30792 XV: 30555

- πωλλοι: XI: 31279

2. δε] (150/155) →unanimous_{mar.10.31} →A_{mar.10.31} →C_{mar.10.31}
 →D_{mar.10.31} || VI: 20022 VIII: 20233 X: 32193 XI: 31279 XII:
 30807 32738 XIII: 30273 30579 30697 30792

- γαρ: →B_{mar.10.31} || XV: 30555
- *either missing or lacuna*: XI: 30788

3. εσονται] (150/155) →unanimous_{mar.10.31} →A_{mar.10.31} →B_{mar.10.31}
 →D_{mar.10.31} || VIII: 20233 X: 32193 XI: 30788 31279 XII: 30807 32738
 XIII: 30273 30697 XV: 30555

- εσθησονται: XIII: 30579
- εσοντε: VI: 20022
- εσωνται: →C_{mar.10.31}
- *either missing or lacuna*: XIII: 30792

4. πρωτοι] (151/155) →unanimous_{mar.10.31} →A_{mar.10.31} →B_{mar.10.31}
 →C_{mar.10.31} || VI: 20022 VIII: 20233 X: 32193 XI: 30788 31279 XII:
 32738 XIII: 30273 30579 30697 XV: 30555

- εισι πρωτοι: XII: 30807
- εισιν πρωτοι: XIII: 30792
- οι πρωτοι: →D_{mar.10.31}

5. εσχατοι] (151/155) →unanimous_{mar.10.31} →A_{mar.10.31} →B_{mar.10.31}
 →C_{mar.10.31} →D_{mar.10.31} || VI: 20022 VIII: 20233 X: 32193 XI: 30788
 31279 XII: 30807 XIII: 30579 30792

- αισχατοι: XII: 32738 XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: XIII: 30697 XV: 30555

6. κει] (153/155) →unanimous_{mar.10.31} →A_{mar.10.31} →B_{mar.10.31}
 →C_{mar.10.31} →D_{mar.10.31} || VI: 20022 VIII: 20233 X: 32193 XI: 30788
 31279 XII: 30807 32738 XIII: 30273 30579 30792

- *either missing or lacuna*: XIII: 30697 XV: 30555

7. εσχατοι] (112/155) →unanimous_{mar.10.31} →B_{mar.10.31} →C_{mar.10.31} ||
 X: 32193 XI: 31279 XII: 30807 XIII: 30273 30579 30697 30792 XV: 30555

- εσχατ[?]ι: VIII: 20233
- οι εσχατοι: →A_{mar.10.31} →D_{mar.10.31} || VI: 20022 XI: 30788 XII: 32738

8. πρωτοι] (153/155) →unanimous_{mar.10.31} →A_{mar.10.31} →B_{mar.10.31}
 →C_{mar.10.31} →D_{mar.10.31} || VI: 20022 XI: 30788 31279 XII: 30807 32738
 XIII: 30273 30579 30697 30792 XV: 30555

- πρω[?]ι: VIII: 20233
- πρωι: X: 32193

Verse 10:32

Byz^{RP}: ησαν¹ δε² εν³ τη⁴ οδω⁵ αναβαινοντες⁶ εις⁷
 ιεροσολυμα⁸ και⁹ ην¹⁰ προαγων¹¹ αυτους¹² ο¹³
 ιησους¹⁴ και¹⁵ εθαμβουντο¹⁶ και¹⁷ ακολουθουντες¹⁸
 εφοβουντο¹⁹ και²⁰ παραλαβων²¹ παλιν²² τους²³
 δωδεκα²⁴ ηρξατο²⁵ αυτοις²⁶ λεγειν²⁷ τα²⁸ μελλοντα²⁹
 αυτω³⁰ συμβαινειν³¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	164	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Description	Count	Manuscript list
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	36	V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20042 20043 IX: 20211 X: 31424 40770 XI: 30026 30389 30713 31579 40773 XII: 30105 30351 30543 30752 30807 31160 40211 XIII: 30118 30427 31542 31689 32174 32680 40950 XIV: 30153 30222 31093 31342 31396 XV: 30079 30117 XVI: 30061
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶³	13	Corr.: 20017 ^c ? 20041 ^c ? 30595 ^c ? 30780 ^c ? 30949 ^c ? 31253 ^c ? 31546 ^c ? 31582 ^c ? 32193 ^c ? 32517 ^c ? 32726 ^c ? 32786 ^c ? 40563 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁴	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

⁶³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (164) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (36) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ησαν	IV
δε	IV
εν	IV
τη	IV
οδω	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αναβαινοντες	IV
εις	IV
ιεροσολυμα	IV
και	IV
ην	IV
προαγων	IV
αυτους	IV
ο	IV
ιησους	IV
και	IV
εθαμβουντο	IV
και	VIII
ακολουθουντες	IX
εφοβουντο	IV
και	IV
παραλαβων	IV
παλιν	IV
τους	IV
δωδεκα	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ηρξατο	IV
αυτοις	IV
λεγειν	IV
τα	IV
μελλοντα	IV
αυτω	IV
συμβαίνειν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 50 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (78) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.32} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (22): IX: 20011 30892 XI: 30780 32487 XII: 30178 30261 30495 30719 31071 31273 XIII: 30706 31047 31457 32766 XIV: 30035 30131 31574 32200 32786 XV: 30954 XVI: 30372 32737

- →A_{mar.10.32} group, attesting to ησαν δε εν τη οδω αναβαινοντες εις ιεροσολυμα και ην προαγων αυτους ο ιησους και εθαμβουντο οι δε ακολουθουντες εφοβουντο και παραλαβων παλιν τους δωδεκα ηρξατο αυτοις λεγειν τα μελλοντα αυτω συμβαινειν (7): IV: 20003 X: 20044 XIII: 32542 XIV: 30209 31654 XV: 30205 32886
- →B_{mar.10.32} group, attesting to ησαν δε εν τη οδω αναβαινοντες εις ιεροσολυμα και ην προαγων αυτους ο ιησους και εξεθαμβουντο και ακολουθουντες εφοβουντο και παραλαβων παλιν ο ιησους τους δωδεκα ηρξατο αυτοις λεγειν τα μελλοντα αυτω συμβαινειν (5): XI: 31216 31243 31279 XII: 30829 31528
- →C_{mar.10.32} group, attesting to ησαν δε εν τη οδω αναβαινοντες εις ιεροσολυμα και ην προαγων αυτους ο ιησους και εθαμβουντο και ακολουθουντες εφοβουντο και παραλαβων παλιν τους δωδεκα ηρξατο αυτοις λεγειν ο ιησους τα μελλοντα αυτω συμβαινειν (4): XII: 30855 31302 XIV: 31029 32148
- →D_{mar.10.32} group, attesting to ησαν δε εν τη οδω αναβαινοντες εις ιεροσολυμα και ην προαγων αυτους ο ιησους και εθαμβουντο και παραλαβων παλιν τους δωδεκα ηρξατο αυτοις λεγειν τα μελλοντα αυτω συμβαινειν (4): XI: 30028 XII: 32411 XIII: 31446 XIV: 31082
- →E_{mar.10.32} group, attesting to ησαν δε εν τη οδω αναβαινοντες εις ιεροσολυμα και ην προαγων αυτους ο ιησους και εθαμβουντο και ακολουθουντες αυτον εφοβουντο και παραλαβων παλιν τους δωδεκα ηρξατο αυτοις λεγειν τα μελλοντα αυτω συμβαινειν (3): XI: 30873 XII: 30346 XV: 30069
- →F_{mar.10.32} group, attesting to ησαν δε εν τη οδω αναβαινοντες εις ιεροσολυμα και ην προαγων αυτους ο ιησους και εθαμβουντο και ακολουθουντες εφοβουντο και παραλαβων παλιν τους δωδεκα ηρξατο αυτοις λεγειν τα μελλοντα αυτω συμβαινειν (3): XI: 30569 XII: 30003 30304
- →G_{mar.10.32} group, attesting to ησαν δε εν τη οδω αναβαινοντες εις ιεροσολυμα και ην προαγων αυτους ο ιησους και παραλαβων παλιν τους δωδεκα ηρξατο αυτοις λεγειν τα μελλοντα αυτω συμβαινειν (2): XII: 30791 XIII: 30697

Apparatus

1. $\eta\sigma\alpha\nu]$ (121/128) \rightarrow unanimous_{mar.10.32} $\rightarrow A$ _{mar.10.32} $\rightarrow B$ _{mar.10.32}
 $\rightarrow C$ _{mar.10.32} $\rightarrow D$ _{mar.10.32} $\rightarrow E$ _{mar.10.32} $\rightarrow F$ _{mar.10.32} $\rightarrow G$ _{mar.10.32} \parallel IV:
 20001 VIII: 20233 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31582 32193 XI: 20055
 30023 30124 30348 30382 30700 30788 32517 XII: 30001 30179 30191 30513
 30517 30733 30826 30828 30863 30872 30983 31128 32106 32738 32744 XIII:
 30004 30013 30152 30154 30176 30184 30273 30544 30579 30590 30695
 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31546 31555 31593 32607
 32726 XIV: 30016 30349 30716 30728 30740 31084 31326 31495(2) 31506
 31675 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30377 30595 30803 30979

- $[?]\sigma\alpha\nu$: XIII: 30732
- $\eta\sigma\alpha$: XIII: 32606
- $\kappa\alpha\iota \eta\sigma\alpha\nu$: XIV: 31645
- $\tau\omega \kappa\alpha\iota\rho\omega$: IX: 40563 XI: 40060 40387 XIII: 40547

2. $\delta\epsilon]$ (122/128) \rightarrow unanimous_{mar.10.32} $\rightarrow A$ _{mar.10.32} $\rightarrow B$ _{mar.10.32}
 $\rightarrow C$ _{mar.10.32} $\rightarrow D$ _{mar.10.32} $\rightarrow E$ _{mar.10.32} $\rightarrow F$ _{mar.10.32} $\rightarrow G$ _{mar.10.32} \parallel
 IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31582 32193 XI:
 20055 30023 30124 30348 30382 30700 30788 32517 XII: 30001 30179 30191
 30513 30517 30733 30826 30828 30863 30872 30983 31128 32106 32738
 32744 XIII: 30004 30013 30152 30154 30176 30184 30273 30544 30579
 30590 30695 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31515 31546 31555
 31593 32606 32607 32726 XIV: 30016 30349 30716 30728 30740 31084
 31326 31495(2) 31506 31675 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30377 30595
 30803 30979

- ϵ : XIII: 30827
- $\epsilon\chi\epsilon\iota\nu\omega$: IX: 40563 XI: 40060 40387 XIII: 40547
- *either missing or lacuna*: XIV: 31645

3. $\epsilon\nu]$ (120/128) \rightarrow unanimous_{mar.10.32} $\rightarrow A$ _{mar.10.32} $\rightarrow B$ _{mar.10.32}
 $\rightarrow C$ _{mar.10.32} $\rightarrow D$ _{mar.10.32} $\rightarrow E$ _{mar.10.32} $\rightarrow F$ _{mar.10.32} $\rightarrow G$ _{mar.10.32} \parallel
 IV: 20001 IX: 20038 20041 30565 X: 31582 32193 XI: 20055 30023 30124
 30348 30382 30700 30788 32517 XII: 30001 30179 30191 30513 30517 30733

30826 30828 30863 30872 30983 31128 32106 32738 32744 XIII: 30004
 30013 30152 30154 30176 30184 30273 30544 30579 30590 30695 30732
 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31555 31593 32606 32607
 32726 XIV: 30016 30349 30716 30728 30740 31084 31326 31506 31645
 31675 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30377 30595 30803 30979

- [?]ν: VIII: 20233 XIII: 31546
- παραλαμβάνει: XI: 40060 XIII: 40547
- παραλαμβάνη: XI: 40387
- παραμβανει: IX: 40563
- *either missing or lacuna*: IX: 20017 XIV: 31495(2)

4. τη] (109/128) →unanimous_{mar.10.32} →A_{mar.10.32} →B_{mar.10.32}
 →C_{mar.10.32} →D_{mar.10.32} →E_{mar.10.32} →G_{mar.10.32} || IV: 20001
 VIII: 20233 IX: 20038 20041 30565 X: 32193 XI: 20055 30023 30348 30382
 XII: 30179 30191 30513 30517 30733 30828 30863 30872 30983 31128 32106
 32738 XIII: 30004 30013 30152 30176 30184 30273 30544 30579 30590
 30695 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31546 31555
 31593 32606 32607 32726 XIV: 30016 30349 30716 30728 30740 31084
 31326 31506 31645 31675 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30377 30803 30979

- [?]ηι: X: 31582
- τηι: →F_{mar.10.32} || XI: 30124 30700 30788 32517 XII: 30001 30826
 32744 XIII: 30154
- *either missing or lacuna*: IX: 20017 40563 XI: 40060 40387 XIII:
 40547 XIV: 31495(2) XVI: 30595

5. οδω] (106/128) →unanimous_{mar.10.32} →A_{mar.10.32} →B_{mar.10.32}
 →C_{mar.10.32} →D_{mar.10.32} →E_{mar.10.32} →G_{mar.10.32} || IV: 20001 VIII:
 20233 IX: 20038 20041 30565 XI: 20055 30023 30348 30382 XII: 30179
 30191 30513 30733 30828 30863 30872 30983 31128 32738 XIII: 30004
 30013 30152 30176 30184 30273 30544 30579 30590 30695 30732 30766
 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31546 31555 31593 32606 32607
 32726 XIV: 30016 30349 30716 30728 30740 31084 31326 31506 31645
 31675 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30377 30803 30979

- οδωι: →F_{mar.10.32} || X: 31582 32193 XI: 30124 30700 30788 32517
 XII: 30001 30517 30826 32106 32744 XIII: 30154

- τοδω: XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: IX: 20017 40563 XI: 40060 40387 XIII: 40547 XIV: 31495(2)

6. ἀναβαινοντες] (115/128) →unanimous →A_{mar.10.32}
→B_{mar.10.32} →C_{mar.10.32} →D_{mar.10.32} →E_{mar.10.32} →F_{mar.10.32}
→G_{mar.10.32} || IV: 20001 IX: 20041 30565 X: 31582 32193 XI: 20055 30124 30348 30700 30788 32517 XII: 30001 30179 30191 30513 30517 30733 30826 30828 30863 30872 30983 31128 32106 32738 32744 XIII: 30004 30013 30152 30154 30176 30184 30544 30579 30590 30695 30732 30766 30792 30827 31009 31337 31515 31546 31555 31593 32606 32607 32726 XIV: 30016 30349 30716 30728 30740 31084 31326 31495(2) 31506 31645 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30377 30595 30979

- [?]νοντες: XIII: 30949
- αν[?]: VIII: 20233
- ἀναβαινοντες: XIII: 30273
- ἀναβαινοντε: IX: 20017
- ἀναβαινοντες ἀναβαινοντες: XI: 30023
- ἀναβαινωντες: XIV: 31675
- ἀναβαιοντες: XVI: 30803
- ἀναβενοντες: IX: 20038 XI: 30382
- *either missing or lacuna*: IX: 40563 XI: 40060 40387 XIII: 40547

7. εις] (119/128) →unanimous →A_{mar.10.32} →B_{mar.10.32}
→C_{mar.10.32} →D_{mar.10.32} →E_{mar.10.32} →F_{mar.10.32} →G_{mar.10.32} || IV: 20001 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31582 32193 XI: 30023 30124 30348 30382 30700 30788 32517 XII: 30001 30179 30191 30513 30517 30733 30826 30828 30863 30872 30983 31128 32106 32738 32744 XIII: 30004 30013 30154 30176 30184 30273 30544 30579 30590 30695 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31555 31593 32606 32607 32726 XIV: 30016 30349 30716 30728 30740 31084 31326 31495(2) 31506 31645 31675 XV: 31253 32206 XVI: 30377 30595 30803 30979

- [?]ις: XIII: 30152
- ει: XIII: 31546
- ει[?]: VIII: 20233

- *either missing or lacuna*: IX: 40563 XI: 20055 40060 40387 XIII: 40547 XV: 30555

8. ιεροσολυμα] (118/128) →unanimous_{mar.10.32} →A_{mar.10.32} →B_{mar.10.32}
→C_{mar.10.32} →D_{mar.10.32} →E_{mar.10.32} →F_{mar.10.32} →G_{mar.10.32} || IV:
20001 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31582 32193 XI: 30023 30124
30348 30700 30788 32517 XII: 30001 30179 30191 30513 30517 30733 30826
30828 30863 30872 30983 31128 32106 32738 32744 XIII: 30004 30013
30152 30154 30176 30184 30273 30544 30579 30590 30695 30732 30766
30792 30827 30949 31009 31337 31515 31555 31593 32606 32607 32726
XIV: 30016 30349 30716 30740 31084 31326 31495(2) 31506 31645 31675
XV: 30555 31253 32206 XVI: 30377 30803 30979

- [?]ερ[?]λυμα: VIII: 20233
- ιεροσολιμα: XVI: 30595
- ιεροσωλυμα: XIII: 31546
- ιερωσωλυμα: XI: 30382
- τα ιεροσολυμα: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: IX: 40563 XI: 20055 40060 40387 XIII: 40547

9. και] (121/128) →unanimous_{mar.10.32} →A_{mar.10.32} →B_{mar.10.32}
→C_{mar.10.32} →D_{mar.10.32} →E_{mar.10.32} →F_{mar.10.32} →G_{mar.10.32} || IV:
20001 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31582 32193 XI: 30023 30124 30348
30382 30700 30788 32517 XII: 30001 30179 30191 30513 30517 30733 30826
30828 30863 30872 30983 31128 32106 32738 32744 XIII: 30004 30013
30152 30154 30176 30184 30273 30544 30579 30590 30695 30732 30766
30792 30827 30949 31009 31337 31515 31546 31555 32606 32607 32726 XIV:
30016 30349 30716 30728 30740 31084 31326 31495(2) 31506 31645 31675
XV: 30555 31253 32206 XVI: 30377 30595 30803 30979

- [?]αι: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: IX: 40563 XI: 20055 40060 40387 XIII: 31593 40547

10. ην] (121/128) →unanimous_{mar.10.32} →A_{mar.10.32} →B_{mar.10.32}
→C_{mar.10.32} →D_{mar.10.32} →E_{mar.10.32} →F_{mar.10.32} →G_{mar.10.32} ||

IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31582 32193 XI: 30023 30124 30348 30382 30700 30788 32517 XII: 30001 30179 30191 30513 30517 30733 30826 30828 30863 30872 30983 31128 32106 32738 32744 XIII: 30004 30013 30152 30154 30176 30184 30273 30544 30579 30590 30695 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31546 31555 32606 32607 32726 XIV: 30016 30349 30716 30728 30740 31084 31326 31495(2) 31506 31645 31675 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30595 30803 30979

- $\eta[?]$: XVI: 30377
- *either missing or lacuna*: IX: 40563 XI: 20055 40060 40387 XIII: 31593 40547

11. $\pi\rho\alpha\gamma\omega\nu]$ (112/128) \rightarrow unanimous_{mar.10.32} $\rightarrow A$ _{mar.10.32} $\rightarrow B$ _{mar.10.32}
 $\rightarrow C$ _{mar.10.32} $\rightarrow D$ _{mar.10.32} $\rightarrow E$ _{mar.10.32} $\rightarrow F$ _{mar.10.32} $\rightarrow G$ _{mar.10.32} || IV:
 20001 IX: 20017 20041 30565 X: 31582 32193 XI: 30023 30124 30348 30382 30700 30788 32517 XII: 30001 30179 30191 30513 30517 30733 30826 30828 30863 30872 30983 32106 32738 32744 XIII: 30004 30152 30154 30176 30184 30273 30544 30579 30590 30695 30732 30766 30792 30827 30949 31337 31515 31555 32606 32607 XIV: 30349 30728 30740 31084 31326 31495(2) 31506 31645 31675 XV: 30555 32206 XVI: 30377 30595 30803 30979

- $\pi\rho\alpha\gamma\omega\nu$: XIV: 30016
- $\pi\rho[?]\alpha[?]v$: VIII: 20233
- $\pi\rho\alpha\gamma\omega\nu$: IX: 20038 XIII: 31546 32726 XIV: 30716
- $\pi\rho\alpha\gamma\omega$: XIII: 30013
- $\pi\rho\sigma\alpha\gamma\omega\nu$: XII: 31128 XV: 31253
- $\pi\rho\omega\alpha\gamma\omega\nu$: XIII: 31009
- *either missing or lacuna*: IX: 40563 XI: 20055 40060 40387 XIII: 31593 40547

12. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma]$ (115/128) \rightarrow unanimous_{mar.10.32} $\rightarrow A$ _{mar.10.32} $\rightarrow B$ _{mar.10.32}
 $\rightarrow C$ _{mar.10.32} $\rightarrow D$ _{mar.10.32} $\rightarrow E$ _{mar.10.32} $\rightarrow F$ _{mar.10.32} $\rightarrow G$ _{mar.10.32} || IV:
 20001 VIII: 20233 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31582 32193 XI: 30023 30124 30348 30382 30700 30788 32517 XII: 30001 30179 30191 30513 30517 30733 30826 30828 30863 30872 30983 31128 32106 32738 32744 XIII: 30013 30152 30154 30176 30184 30273 30544 30590 30695 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31555 32606 32607 32726 XIV: 30016

30349 30716 30740 31084 31326 31495(2) 31506 31645 31675 XV: 30555
XVI: 30377 30595 30803 30979

- α—: XV: 31253
- αὐτοῖς: XIII: 30579 31546 XIV: 30728 XV: 32206
- *either missing or lacuna*: IX: 40563 XI: 20055 40060 40387 XIII: 30004 31515 31593 40547

13. ο] (122/128) →unanimous_{mar.10.32} →A_{mar.10.32} →B_{mar.10.32}
→C_{mar.10.32} →D_{mar.10.32} →E_{mar.10.32} →F_{mar.10.32} →G_{mar.10.32} ||
IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31582 32193 XI: 30023 30124 30348 30382 30700 30788 32517 XII: 30001 30179 30191 30513 30517 30733 30826 30828 30863 30872 30983 31128 32106 32738 32744 XIII: 30004 30013 30152 30154 30176 30184 30273 30544 30579 30590 30695 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31546 31555 32606 32607 32726 XIV: 30016 30349 30716 30728 30740 31084 31326 31495(2) 31506 31645 31675 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30377 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: IX: 40563 XI: 20055 40060 40387 XIII: 31593 40547

14. ησους] (122/128) →unanimous_{mar.10.32} →A_{mar.10.32} →B_{mar.10.32}
→C_{mar.10.32} →D_{mar.10.32} →E_{mar.10.32} →F_{mar.10.32} →G_{mar.10.32} || IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31582 32193 XI: 30023 30124 30348 30382 30700 30788 32517 XII: 30001 30179 30191 30513 30517 30733 30826 30828 30863 30872 30983 31128 32106 32738 32744 XIII: 30004 30013 30152 30154 30176 30184 30273 30544 30579 30590 30695 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31546 31555 32606 32607 32726 XIV: 30016 30349 30716 30728 30740 31084 31326 31495(2) 31506 31645 31675 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30377 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: IX: 40563 XI: 20055 40060 40387 XIII: 31593 40547

15. και] (109/128) →unanimous_{mar.10.32} →A_{mar.10.32} →B_{mar.10.32}
→C_{mar.10.32} →D_{mar.10.32} →E_{mar.10.32} →F_{mar.10.32} || IV: 20001 IX: 20038 20041 30565 X: 31582 XI: 30023 30124 30348 30382 32517 XII:

30001 30179 30191 30513 30517 30733 30826 30872 30983 31128 32106
 32738 32744 XIII: 30004 30013 30152 30154 30176 30184 30273 30544
 30579 30590 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31555 32606
 32607 32726 XIV: 30016 30349 30716 30728 30740 31084 31326 31495(2)
 31506 31645 31675 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30377 30803 30979

- αὐτοὺς καὶ: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: →G_{mar.10.32} || VIII: 20233 IX: 20017
 40563 X: 32193 XI: 20055 30700 30788 40060 40387 XII: 30828 30863
 XIII: 30695 31546 31593 40547 XVI: 30595

16. εθαμβουντο] (95/128) →unanimous_{mar.10.32} →A_{mar.10.32} →C_{mar.10.32}
 →D_{mar.10.32} →E_{mar.10.32} →F_{mar.10.32} || IV: 20001 IX: 20038 20041 30565
 X: 31582 XI: 30023 30124 32517 XII: 30001 30179 30191 30517 30733 30826
 30872 30983 31128 32106 32738 32744 XIII: 30004 30013 30154 30176 30273
 30544 30579 30590 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31555
 32606 32607 XIV: 30349 30716 30728 30740 31084 31495(2) 31506 31645
 31675 XV: 31253 32206 XVI: 30803 30979

- εξεθαμβουντο: →B_{mar.10.32} || XI: 30348 XII: 30513 XIII: 30152
 30184 32726 XIV: 30016 31326 XV: 30555 XVI: 30377
- εξεθαμβουντω: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: →G_{mar.10.32} || VIII: 20233 IX: 20017
 40563 X: 32193 XI: 20055 30700 30788 40060 40387 XII: 30828 30863
 XIII: 30695 31546 31593 40547 XVI: 30595

17. καὶ] (102/128) →unanimous_{mar.10.32} →B_{mar.10.32} →C_{mar.10.32}
 →E_{mar.10.32} →F_{mar.10.32} || VIII: 20233 IX: 20017 20041 X: 32193 XI:
 30023 30124 30348 30382 30700 30788 32517 XII: 30179 30191 30513 30517
 30733 30826 30828 30863 30872 30983 31128 32106 32738 32744 XIII:
 30004 30013 30152 30154 30176 30184 30273 30544 30579 30590 30695
 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31546 31555 32606
 32607 32726 XIV: 30016 30349 30716 30728 30740 31084 31495(2) 31506
 31645 31675 XV: 30555 32206 XVI: 30377 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: →A_{mar.10.32} →D_{mar.10.32} →G_{mar.10.32} ||
 IV: 20001 IX: 20038 30565 40563 X: 31582 XI: 20055 40060 40387

XII: 30001 XIII: 31593 40547 XIV: 31326 XV: 31253

18. ακολουθουντες] (86/128) →unanimous_{mar.10.32} →B_{mar.10.32}
 →C_{mar.10.32} →E_{mar.10.32} →F_{mar.10.32} || IX: 20041 XI: 30023 30124
 30348 30382 32517 XII: 30191 30513 30517 30733 30826 32106 32744 XIII:
 30004 30013 30152 30154 30176 30184 30273 30544 30695 30732 30766
 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31555 32606 32607 32726 XIV:
 30016 30349 30716 30728 30740 31084 31495(2) 31506 31645 31675 XV:
 30555 32206 XVI: 30377 30803 30979

- [?]: X: 31582
- ακολουθουντες: XII: 31128 XIII: 30590
- ακολουθειν: XII: 32738
- ακολουθησαι: XII: 30983
- ακολουθουνταις: XII: 30179
- οι [?]λουθου[?]: XII: 30872
- οι ακολουθουντες: XIII: 30579
- οι δε ακολουθουντες: →A_{mar.10.32} || IV: 20001 IX: 20038 30565
 XII: 30001
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.10.32} →G_{mar.10.32} || VIII: 20233
 IX: 20017 40563 X: 32193 XI: 20055 30700 30788 40060 40387 XII:
 30828 30863 XIII: 31546 31593 40547 XIV: 31326 XV: 31253 XVI:
 30595

19. εφοβουντο] (91/128) →unanimous_{mar.10.32} →A_{mar.10.32} →B_{mar.10.32}
 →C_{mar.10.32} →F_{mar.10.32} || IV: 20001 IX: 20038 20041 30565 XI: 30023
 30348 30382 32517 XII: 30001 30179 30191 30513 30517 30733 31128 32738
 32744 XIII: 30152 30154 30176 30184 30273 30544 30590 30766 30792 30827
 30949 31009 31337 31515 31555 32606 32607 32726 XIV: 30016 30349 30716
 30728 30740 31084 31495(2) 31506 31645 31675 XV: 30555 32206 XVI:
 30377 30803 30979

- [?] εφοβουντο: X: 31582
- αυτον εφοβο[?]το: XIII: 30013
- αυτον εφοβουντο: →E_{mar.10.32} || XI: 30124 XII: 30826 30983
- ε[?]αμβο[?]ντ[?]: VIII: 20233

- εθαμβουντο: IX: 20017 X: 32193 XI: 30700 30788 XII: 30863 32106 XIII: 30004 30732 XVI: 30595
- εθαμβουντω: XII: 30828 XIII: 31546
- εξεθαμβουντο φοβουμενοι: XIII: 30695
- εφοβουντω: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.10.32}} \rightarrow G_{\text{mar.10.32}} \parallel$ IX: 40563 XI: 20055 40060 40387 XII: 30872 XIII: 31593 40547 XIV: 31326 XV: 31253

20. $\kappa\alpha\iota$] (107/128) \rightarrow unanimous_{mar.10.32} $\rightarrow A_{\text{mar.10.32}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.32}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.10.32}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.32}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.32}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.32}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.32}} \parallel$ IV: 20001 IX: 20017 20038 30565 X: 32193 XI: 30124 30348 30382 30700 30788 32517 XII: 30001 30191 30513 30517 30733 30826 30828 30863 31128 32106 32744 XIII: 30004 30152 30154 30184 30273 30544 30579 30590 30695 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31546 31555 31593 32607 32726 XIV: 30016 30728 30740 31326 31506 31645 31675 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30595 30803 30979

- $[?]_{\alpha\iota}$: VIII: 20233 XIII: 32606
- *either missing or lacuna*: IX: 20041 40563 X: 31582 XI: 20055 30023 40060 40387 XII: 30179 30872 30983 32738 XIII: 30013 30176 40547 XIV: 30349 30716 31084 31495(2) XVI: 30377

21. $\pi\alpha\rho\alpha\lambda\alpha\beta\omega\nu$] (104/128) \rightarrow unanimous_{mar.10.32} $\rightarrow A_{\text{mar.10.32}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.32}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.10.32}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.32}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.32}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.32}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.32}} \parallel$ IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 32193 XI: 30124 30348 30382 30700 30788 32517 XII: 30001 30191 30513 30517 30733 30826 30828 30863 31128 32106 32744 XIII: 30004 30152 30154 30184 30273 30544 30590 30695 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31555 31593 32606 32607 XIV: 30016 30728 30740 31326 31506 31645 31675 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30595 30979

- $\pi\alpha\rho\alpha\lambda\alpha\beta[?]_{\nu}$: XIII: 32726
- $\pi\alpha\rho\alpha\lambda\alpha\beta\omicron\nu$: IX: 20017 XIII: 30579
- $\pi\alpha\rho\alpha\lambda\alpha\mu\beta\alpha\nu\omega\nu$: XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: IX: 20041 40563 X: 31582 XI: 20055 30023 40060 40387 XII: 30179 30872 30983 32738 XIII: 30013 30176 31546 40547 XIV: 30349 30716 31084 31495(2) XVI: 30377

22. $\pi\alpha\lambda\iota\nu]$ (98/128) \rightarrow unanimous_{mar.10.32} $\rightarrow A_{mar.10.32}$ $\rightarrow B_{mar.10.32}$
 $\rightarrow C_{mar.10.32}$ $\rightarrow D_{mar.10.32}$ $\rightarrow E_{mar.10.32}$ $\rightarrow F_{mar.10.32}$ $\rightarrow G_{mar.10.32}$ \parallel IV:
 20001 IX: 20038 30565 X: 32193 XI: 30124 30348 30700 30788 32517 XII:
 30001 30513 30517 30733 30826 30828 31128 32744 XIII: 30004 30152
 30154 30184 30273 30544 30579 30590 30695 30792 30827 30949 31009
 31337 31515 32606 32607 32726 XIV: 30016 30728 30740 31326 31506
 31645 31675 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30595 30803 30979

- $\pi\alpha\lambda[?]\nu$: VIII: 20233
- $\pi\alpha\lambda\eta\nu$: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: IX: 20017 20041 40563 X: 31582 XI: 20055 30023 40060 40387 XII: 30179 30191 30863 30872 30983 32106 32738 XIII: 30013 30176 30732 30766 31546 31555 31593 40547 XIV: 30349 30716 31084 31495(2) XVI: 30377

23. $\tau\omicron\upsilon\varsigma]$ (88/128) \rightarrow unanimous_{mar.10.32} $\rightarrow A_{mar.10.32}$ $\rightarrow C_{mar.10.32}$
 $\rightarrow D_{mar.10.32}$ $\rightarrow E_{mar.10.32}$ $\rightarrow F_{mar.10.32}$ $\rightarrow G_{mar.10.32}$ \parallel IV: 20001 IX:
 20038 30565 X: 32193 XI: 30124 30700 30788 32517 XII: 30001 30513
 30517 30733 30826 30828 30863 32106 32744 XIII: 30004 30154 30273
 30579 30590 30695 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31593
 32607 XIV: 30728 30740 31326 31506 31645 31675 XV: 31253 32206 XVI:
 30595 30803 30979

- ο ιησους $\pi\alpha\lambda\iota\nu$ $\tau\omicron\upsilon\varsigma$: XII: 30191 XIII: 31555
- ο ιησους $\tau\omicron\upsilon\varsigma$: $\rightarrow B_{mar.10.32}$ \parallel IX: 40563 XI: 30348 30382 40060 40387 XII: 31128 XIII: 30184 30544 30766 32606 40547 XV: 30555
- $\tau\omicron\upsilon[?]$: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: IX: 20017 20041 X: 31582 XI: 20055 30023 XII: 30179 30872 30983 32738 XIII: 30013 30152 30176 31546 32726 XIV: 30016 30349 30716 31084 31495(2) XVI: 30377

24. $\delta\omega\delta\epsilon\kappa\alpha]$ (101/128) \rightarrow unanimous_{mar.10.32} $\rightarrow A_{mar.10.32}$ $\rightarrow B_{mar.10.32}$
 $\rightarrow C_{mar.10.32}$ $\rightarrow D_{mar.10.32}$ $\rightarrow E_{mar.10.32}$ $\rightarrow F_{mar.10.32}$ $\rightarrow G_{mar.10.32}$ \parallel IX:

20038 40563 X: 32193 XI: 30124 30348 30382 30700 30788 32517 40060
 40387 XII: 30001 30191 30513 30517 30733 30826 30828 30863 31128 32106
 32744 XIII: 30004 30154 30273 30544 30579 30590 30695 30732 30766
 30792 30827 31009 31337 31515 31555 31593 32606 32607 40547 XIV:
 30740 31326 31506 31645 31675 XV: 30555 31253 XVI: 30595 30803 30979

- δεκαδυο: IX: 30565
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20017 20041
 X: 31582 XI: 20055 30023 XII: 30179 30872 30983 32738 XIII: 30013
 30152 30176 30184 30949 31546 32726 XIV: 30016 30349 30716 30728
 31084 31495(2) XV: 32206 XVI: 30377

25. ηρξατο] (87/128) → unanimous_{mar.10.32} → A_{mar.10.32} → B_{mar.10.32}
 → C_{mar.10.32} → D_{mar.10.32} → E_{mar.10.32} → F_{mar.10.32} → G_{mar.10.32} || IX:
 20038 30565 X: 32193 XI: 30348 30700 30788 XII: 30001 30513 30517
 30733 30826 30828 30863 31128 32106 32744 XIII: 30154 30544 30590
 30695 30732 30792 30827 31009 31337 31515 31593 32607 XIV: 30740
 31326 31506 31645 31675 XV: 30555 31253 XVI: 30595 30803

- [?]το: XI: 32517
- ακολουθουντες εθαμβουντω και παραλαβων: XIII: 31546
- ε[?]το και παραλαβων: XII: 30872
- ειρξατο: XIII: 30579
- ιβ ηρ[?]α[?]: VIII: 20233
- ιβ ηρξατο: IV: 20001 XIII: 30184 30949 XIV: 30728 XV: 32206
- και παραλα[?]ων: XIII: 30176
- και παραλαβων: IX: 20041 X: 31582 XI: 30023 XII: 30179 30983
 32738 XIII: 30013 XIV: 30349 30716 31084 31495(2) XVI: 30377
- μαθητας: XII: 30191
- μαθητας αυτου: XIII: 30766 31555 32606
- μαθητας αυτου ειρξατο: XIII: 30273
- μαθητας αυτου ηρξατο: XI: 30124 XIII: 30004 40547
- μαθητας αυτου και ηρξατο: IX: 40563 XI: 40060 40387
- μαθητας ηρξατω: XI: 30382
- τω καιρω εκεινω παραλαβων: XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: IX: 20017 XI: 20055 XIII: 30152 32726
 XIV: 30016

26. αὐτοῖς] (80/128) →unanimous_{mar.10.32} →A_{mar.10.32} →B_{mar.10.32}
→C_{mar.10.32} →D_{mar.10.32} →E_{mar.10.32} →F_{mar.10.32} →G_{mar.10.32} || IX:
20038 30565 40563 X: 32193 XI: 30124 30382 30788 40387 XII: 30001
30513 30517 30826 30828 31128 32744 XIII: 30004 30184 30590 30827
31515 31593 32607 40547 XIV: 30728 31326 31645 31675 XV: 30555 XVI:
30595 30803

- ἀρτοῖς: XI: 40060
- αὐτοῦς: XI: 32517 XIII: 30544 30792 31009 XV: 32206
- ο: XII: 30733 XIII: 30152 30154 30949 31337 32726 XIV: 30016 31506
XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20017 20041
X: 31582 XI: 20055 30023 30348 30700 XII: 30179 30191 30863
30872 30983 32106 32738 XIII: 30013 30176 30273 30579 30695 30732
30766 31546 31555 32606 XIV: 30349 30716 30740 31084 31495(2) XV:
31253 XVI: 30377

27. λεγεῖν] (87/128) →unanimous_{mar.10.32} →A_{mar.10.32} →B_{mar.10.32}
→C_{mar.10.32} →D_{mar.10.32} →E_{mar.10.32} →F_{mar.10.32} →G_{mar.10.32} || IX:
20038 30565 40563 X: 32193 XI: 30124 30382 30700 30788 32517 40387
XII: 30001 30513 30517 30826 30828 31128 32744 XIII: 30004 30184 30590
30695 30732 30827 31009 31515 31593 32607 40547 XIV: 30740 31326
31645 31675 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30595 30803

- ἱησοῦς λεγεῖν: XII: 30733 XIII: 30154 30949 31337 XIV: 31506
- ἱησοῦς τοὺς: XIII: 30152 32726 XIV: 30016 XVI: 30979
- λεγῆν: XI: 40060
- λεγῶν: XIV: 30728
- παλιν λεγεῖν: XII: 30863 32106
- παλιν τοὺς: IX: 20017 20041 X: 31582 XI: 30023 XII: 30179
30872 30983 32738 XIII: 30013 30176 31546 XIV: 30349 30716 31084
31495(2) XVI: 30377
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 VIII: 20233 XI: 20055 30348 XII:
30191 XIII: 30273 30544 30579 30766 30792 31555 32606

28. τὰ] (76/128) →unanimous_{mar.10.32} →A_{mar.10.32} →B_{mar.10.32}
→D_{mar.10.32} →E_{mar.10.32} →F_{mar.10.32} →G_{mar.10.32} || IX: 20038

30565 40563 X: 32193 XI: 30124 30382 30788 32517 40060 40387 XII:
30001 30513 30517 30826 30828 31128 32744 XIII: 30004 30184 30827
31009 31515 31593 40547 XIV: 31326 31645 31675 XV: 30555 XVI: 30595
30803

- αυτοις λε[?]ειν τα: VIII: 20233
- αυτοις λεγειν τα: XIII: 30273 30579
- αυτοις λεγιν τα: IV: 20001
- αυτοις τα: XI: 30348 30700 XII: 30733 30863 32106 XIII: 30154
30695 30732 30949 31337 XIV: 31506 XV: 31253
- δωδαικα ηρξατο αυτοις λεγιν τα: XII: 30179
- δωδε[?] ηρξατο αυτοις λεγειν τα: XIII: 30013
- δωδεκα ηρξατο αυτοις λ[?]γει[?] τα: XIII: 30176
- δωδεκα ηρξατο αυτοις λεγειν τα: IX: 20017 20041 X: 31582 XI:
30023 XII: 30872 30983 32738 XIII: 30152 31546 32726 XIV: 30016
30349 30716 31084 31495(2) XVI: 30377 30979
- ηρξατο αυτοις λεγειν τα: XII: 30191 XIII: 30766 31555 32606
- λεγειν τα: XIII: 30544 30792
- ο ιησους τα: →C_{mar.10.32} || XIII: 30590 32607 XIV: 30728 30740
XV: 32206
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

29. μελλοντα] (122/128) →unanimous_{mar.10.32} →A_{mar.10.32} →B_{mar.10.32}
→C_{mar.10.32} →D_{mar.10.32} →E_{mar.10.32} →F_{mar.10.32} →G_{mar.10.32} || IV:
20001 IX: 20017 20038 20041 30565 40563 X: 31582 32193 XI: 30023 30124
30348 30382 30700 30788 32517 40060 40387 XII: 30001 30191 30513 30517
30733 30826 30828 30863 30872 30983 31128 32106 32738 XIII: 30004 30013
30152 30154 30176 30184 30273 30544 30579 30590 30695 30732 30766 30792
30827 30949 31009 31337 31515 31546 31555 31593 32606 32607 32726 40547
XIV: 30016 30349 30716 30728 30740 31084 31326 31495(2) 31506 31645
31675 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30377 30979

- με[?]λοντα: XII: 32744
- μελ[?]ν[?]α: VIII: 20233
- μελλοντο: XVI: 30803
- μελοντα: XVI: 30595
- μελωντα: XII: 30179

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

30. αὐτω] (101/128) →unanimous_{mar.10.32} →A_{mar.10.32} →B_{mar.10.32}
 →C_{mar.10.32} →D_{mar.10.32} →E_{mar.10.32} →G_{mar.10.32} || IV: 20001 IX:
 20017 20038 30565 40563 X: 32193 XI: 30023 30124 30348 30700 40387
 XII: 30001 30191 30513 30828 30863 30872 30983 31128 32738 XIII: 30004
 30013 30152 30154 30176 30184 30273 30544 30579 30590 30695 30732
 30766 30827 31009 31337 31546 31555 31593 32606 32726 XIV: 30016
 30349 30716 30740 31326 31645 31675 XV: 30555 32206 XVI: 30377 30595
 30803 30979

- αὐτ—: IX: 20041
- αὐτ[?]: VIII: 20233
- αὐτο: XII: 30179
- αὐτοίς: XI: 40060 XIII: 30949 32607 XIV: 30728 31084 31495(2)
31506 XV: 31253
- αὐτου: XI: 30382
- αὐτους: XIII: 31515
- αὐτωι: →F_{mar.10.32} || X: 31582 XI: 30788 32517 XII: 30517 30733
30826 32106 32744
- αὐτων: XIII: 40547
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30792

31. συμβαίνειν] (114/128) →unanimous_{mar.10.32} →A_{mar.10.32} →B_{mar.10.32}
 →C_{mar.10.32} →D_{mar.10.32} →E_{mar.10.32} →F_{mar.10.32} →G_{mar.10.32} || IX:
 20017 20041 30565 40563 X: 31582 32193 XI: 30023 30124 30700 30788
 32517 XII: 30001 30191 30513 30517 30733 30826 30828 30863 30872 30983
 31128 32106 32738 32744 XIII: 30004 30013 30152 30154 30184 30544 30579
 30590 30695 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31555 31593
 32607 32726 40547 XIV: 30016 30716 30728 30740 31084 31326 31495(2)
 31506 31645 31675 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30377 30595 30803 30979

- [?]υ[?]αίνειν: VIII: 20233
- [?]υμβαίνειν: XIII: 32606
- συμ[?]αίνειν: XIII: 30176
- συμβα[?]νείν: XI: 30348
- συμβαίνεν: IV: 20001

- συμβαλινειν: XIII: 31546
- συμβενειν: XI: 40387 XII: 30179 XIV: 30349
- συμβεννειν: XI: 30382
- συμβεννην: XI: 40060
- συμβηναι: XIII: 30273
- συνβενειν: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

Verse 10:33

Byz^{RP}: οτι¹ ιδου² αναβαινομεν³ εις⁴ ιεροσολυμα⁵
και⁶ ο⁷ υιος⁸ του⁹ ανθρωπου¹⁰ παραδοθησεται¹¹
τοις¹² αρχιερευσιν¹³ και¹⁴ γραμματευσιν¹⁵ και¹⁶
κατακρινουσιν¹⁷ αυτον¹⁸ θανατω¹⁹ και²⁰ παραδωσουσιν²¹
αυτον²² τοις²³ εθνεσιν²⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	163	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Description	Count	Manuscript list
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	29	VIII: 20233 IX: 20011 30892 40563 X: 31582 XI: 30124 30382 31216 XII: 30003 30829 31273 32411 XIII: 30176 30273 30695 30766 31009 31446 31457 32542 XIV: 30035 30222 30716 31574 31645 31675 32148 XV: 31253 XVI: 30979
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30154 ^{c?} 30728 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁵	14	Corr.: 20001 ^{c?} 20003 ^{c?} 20005 ^{c?} 30061 ^{c?} 30117 ^{c?} 30555 ^{c?} 30872 ^{c?} 30949 ^{c?} 31047 ^{c?} 31326 ^{c?} 31506 ^{c?} 31654 ^{c?} 32193 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁶	135	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

⁶⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (163) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (29) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
οτι	IV
ιδου	IV
αναβαινομεν	IV
εις	IV
ιεροσολυμα	IV

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ο	IV
υιος	IV
του	IV
ανθρωπου	IV
παραδοθησεται	IV
τοις	IV
αρχιερευσιν	IV
και	IV
γραμματευσιν	V
και	IV
κατακρινουσιν	IV
αυτον	IV
θανατω	IV
και	IV
παραδωσουσιν	IV
αυτον	IV
τοις	IV
εθνεσιν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 81 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (54) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.10.33}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (5): VI: 20042 IX: 20041 30565 X: 31424 XII: 31071
- →**A_{mar.10.33}** group, attesting to *οτι ιδου αναβαινομεν εις ιεροσολυμα και ο υιος του ανθρωπου παραδοθησεται τοις αρχιερευσι και γραμματευσιν και κατακρινουσιν αυτον θανατω και παραδωσουσιν αυτον τοις εθνεσι* (27): X: 40770 XI: 30389 32487 XII: 30178 30191 30495 30791 31128 31302 31528 XIII: 30118 30152 30184 30697 30827 32174 32607 XIV: 30016 30153 31082 31084 31396 31495(2) XV: 30954 32206 XVI: 30372 || Corr.: 30728^c?
- →**B_{mar.10.33}** group, attesting to *οτι ιδου αναβαινομεν εις ιεροσολυμα και ο υιος του ανθρωπου παραδοθησεται τοις αρχιερευσι και τοις γραμματευσιν και κατακρινουσιν αυτον θανατω και παραδωσουσιν αυτον τοις εθνεσι* (14): XI: 30023 XII: 30105 30351 30719 30807 30872 31160 XIII: 30706 31542 XIV: 30209 31093 XV: 30205 32886 XVI: 32737
- →**C_{mar.10.33}** group, attesting to *οτι ιδου αναβαινομεν εις ιεροσολυμα και ο υιος του ανθρωπου παραδοθησεται τοις αρχιερευσιν και τοις γραμματευσιν και κατακρινουσιν αυτον θανατω και παραδωσουσιν αυτον τοις εθνεσιν* (6): IV: 20003 V: 20002 IX: 20038 XI: 30028 XII: 30828 XIII: 40950

- →**D**_{mar.10.33} group, attesting to ότι ιδου αναβαινομεν εις ιεροσολυμα και ο υιος του ανθρωπου παραδοθησεται τοις αρχιερευσι και γραμματευσι και κατακρινουσιν αυτον θανατω και παραδωσουσιν αυτον τοις εθνεσι (6): XI: 30026 30569 30713 32517 XII: 30304 30517
- →**E**_{mar.10.33} group, attesting to ότι ιδου αναβαινομεν εις ιεροσολυμα και ο υιος του ανθρωπου παραδοθησεται τοις αρχιερευσι και γραμματευσι και κατακρινουσιν αυτον θανατω και παραδωσουσιν αυτον τοις εθνεσιν (6): XI: 30780 31579 XIII: 30590 32606 XIV: 30131 XVI: 30061
- →**F**_{mar.10.33} group, attesting to ότι ιδου αναβαινομεν εις ιεροσολυμα και ο υιος του ανθρωπου παραδοθησεται τοις αρχιερευσι και τοις γραμματευσι και κατακρινουσιν αυτον θανατω και παραδωσουσιν αυτον τοις εθνεσιν (3): XIII: 30427 30732 XV: 30069
- →**G**_{mar.10.33} group, attesting to ότι ιδου αναβαινομεν εις ιεροσολυμα και ο υιος του ανθρωπου παραδοθησεται τοις αρχιερευσι και τοις γραμματευσι και κατακρινουσιν αυτον θανατω και παραδωσουσιν αυτον τοις εθνεσι (3): XII: 30543 30826 || Corr.: 30154^c?
- →**H**_{mar.10.33} group, attesting to ότι ιδου αναβαινομεν εις ιεροσολυμα και ο υιος του ανθρωπου παραδοθησεται τοις αρχιερευσι και γραμματευσι και κατακρινουσιν αυτον θανατω και παραδωσουσιν αυτον τοις εθνεσι (3): XII: 30261 30855 XIII: 31593
- →**I**_{mar.10.33} group, attesting to ότι ιδου αναβαινομεν εις ιεροσολυμα και ο υιος του ανθρωπου παραδοθησεται τοις αρχιερευσι και κατακρινουσιν αυτον θανατω και παραδωσουσιν αυτον τοις εθνεσι (2): XI: 30700 XIII: 30154
- →**J**_{mar.10.33} group, attesting to ότι ιδου αναβαινομεν εις ιεροσολυμα και ο υιος του ανθρωπου παραδοθησεται τοις αρχιερευσι και κατακρινουσιν αυτον θανατω και παραδωσουσιν αυτον τοις εθνεσι (2): XII: 30733 XIV: 32200
- →**K**_{mar.10.33} group, attesting to ότι ιδου αναβαινομεν εις ιεροσολυμα και ο υιος του ανθρωπου παραδοθησεται τοις αρχιερευσι και

γραμματευσιν και κατακρινουσιν αυτον θανατω και παραδωσουσιν αυτον τοις εθνεσι (2): XI: 31243 XIII: 31555

- →L_{mar.10.33} group, attesting to οτι ιδου αναβαινομεν εις ιεροσολυμα και ο υιος του ανθρωπου παραδοθησεται τοις αρχιερευσι και τοις γραμματευσι και κατακρινουσιν αυτον θανατω και παραδωσουσιν αυτον τοις εθνεσιν (2): XII: 30001 XVI: 30377

Apparatus

1. οτι] (132/135) →unanimous_{mar.10.33} →A_{mar.10.33} →B_{mar.10.33}
→C_{mar.10.33} →D_{mar.10.33} →E_{mar.10.33} →F_{mar.10.33} →G_{mar.10.33}
→H_{mar.10.33} →I_{mar.10.33} →J_{mar.10.33} →K_{mar.10.33} →L_{mar.10.33} ||
IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 IX: 20017 20211 X: 20044 32193 XI: 30348
30788 31279 40060 40387 40773 XII: 30179 30346 30513 30752 30863 30983
32106 32738 32744 40211 XIII: 30004 30013 30544 30579 30792 30949
31047 31337 31515 31546 31689 32680 32726 32766 40547 XIV: 30349
30728 30740 31326 31342 31506 31654 32786 XV: 30079 30117 30555 XVI:
30595 30803

- ο[?]: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 30873 XIV: 31029

2. ιδου] (131/135) →unanimous_{mar.10.33} →A_{mar.10.33} →B_{mar.10.33}
→C_{mar.10.33} →D_{mar.10.33} →E_{mar.10.33} →F_{mar.10.33} →G_{mar.10.33}
→H_{mar.10.33} →I_{mar.10.33} →J_{mar.10.33} →K_{mar.10.33} →L_{mar.10.33} ||
IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 IX: 20017 20211 X: 20044 32193 XI: 30348
30788 30873 31279 40060 40773 XII: 30346 30513 30752 30863 30983 32106
32738 32744 40211 XIII: 30004 30544 30579 30792 30949 31047 31337
31515 31546 31689 32680 32726 32766 40547 XIV: 30349 30728 30740
31029 31326 31342 31506 31654 32786 XV: 30079 30117 30555 XVI: 30595
30803

- [?]δου: V: 20005

- ειδου: XI: 40387
- ηδου: XII: 30179
- ιδο[?]: XIII: 30013

3. αναβαινομεν] (122/135) →unanimous →A_{mar.10.33}
→B_{mar.10.33} →C_{mar.10.33} →D_{mar.10.33} →E_{mar.10.33} →F_{mar.10.33}
→G_{mar.10.33} →H_{mar.10.33} →I_{mar.10.33} →J_{mar.10.33} →K_{mar.10.33}
→L_{mar.10.33} || V: 20032 VI: 20022 IX: 20017 X: 20044 32193 XI:
30788 30873 31279 40773 XII: 30346 30513 30752 30983 32106 32738 40211
XIII: 30004 30013 30544 30949 31047 31337 31515 31546 31689 32680
32726 32766 40547 XIV: 30349 30728 31029 31326 31342 31654 32786 XV:
30079 30117 30555 XVI: 30595 30803

- αν[?]βαινομεν: XII: 32744
- ανα[?]ινο[?]: V: 20005
- αναβα[?]νομεν: XI: 30348
- αναβαιν[?]μεν: XIV: 31506
- αναβαιννωμεν: XIII: 30579
- αναβαινωμεν: XII: 30863 XIII: 30792 XIV: 30740
- αναβενομεν: IV: 20001 IX: 20211 XI: 40060 XII: 30179
- αναβενωμεν: XI: 40387

4. εις] (133/135) →unanimous →A_{mar.10.33} →B_{mar.10.33}
→C_{mar.10.33} →D_{mar.10.33} →E_{mar.10.33} →F_{mar.10.33} →G_{mar.10.33}
→H_{mar.10.33} →I_{mar.10.33} →J_{mar.10.33} →K_{mar.10.33} →L_{mar.10.33} || V:
20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20211 X: 20044 32193 XI: 30348 30788
30873 31279 40060 40387 40773 XII: 30179 30346 30513 30752 30863 30983
32106 32738 32744 40211 XIII: 30004 30013 30544 30579 30792 30949
31047 31337 31515 31546 31689 32680 32726 32766 40547 XIV: 30349
30728 30740 31029 31326 31342 31506 31654 32786 XV: 30079 30117 30555
XVI: 30803

- εις εις: XVI: 30595
- ις: IV: 20001

5. ιεροσολυμα] (131/135) →unanimous →A_{mar.10.33} →B_{mar.10.33}
→C_{mar.10.33} →D_{mar.10.33} →E_{mar.10.33} →F_{mar.10.33} →G_{mar.10.33}

$\rightarrow H_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.33}}$ \parallel
 IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20211 X: 20044 32193 XI:
 30348 30788 30873 31279 40060 40773 XII: 30179 30346 30513 30752 30863
 30983 32106 32738 32744 40211 XIII: 30004 30544 30579 30792 30949
 31047 31337 31515 31689 32680 32726 32766 40547 XIV: 30349 30728
 30740 31029 31326 31342 31506 31654 32786 XV: 30079 30117 30555 XVI:
 30803

- $\epsilon\rho[?]\sigma\lambda\upsilon\mu\alpha$: XIII: 30013
- $\epsilon\rho\sigma\sigma\lambda\iota\mu\alpha$: XVI: 30595
- $\epsilon\rho\sigma\omega\lambda\upsilon\mu\alpha$: XI: 40387
- $\epsilon\rho\omega\sigma\omega\lambda\upsilon\mu\alpha$: XIII: 31546

6. $\kappa\alpha\iota]$ (135/135) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.33}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.33}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.33}}$ \parallel
 IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20211 X: 20044 32193 XI:
 30348 30788 30873 31279 40060 40387 40773 XII: 30179 30346 30513 30752
 30863 30983 32106 32738 32744 40211 XIII: 30004 30013 30544 30579
 30792 30949 31047 31337 31515 31546 31689 32680 32726 32766 40547
 XIV: 30349 30728 30740 31029 31326 31342 31506 31654 32786 XV: 30079
 30117 30555 XVI: 30595 30803

7. $\omicron]$ (133/135) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.33}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.33}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.33}}$ \parallel
 IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20211 X: 20044 32193 XI:
 30348 30788 30873 31279 40060 40387 40773 XII: 30179 30346 30513 30752
 30863 30983 32106 32738 32744 40211 XIII: 30004 30013 30544 30579
 30792 30949 31047 31337 31515 31546 31689 32680 32726 32766 40547 XIV:
 30349 30740 31029 31342 31506 31654 32786 XV: 30079 30117 30555 XVI:
 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XIV: 30728 31326

8. $\upsilon\iota\omicron\varsigma]$ (132/135) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.33}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.33}}$

$\rightarrow H_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.33}}$ \parallel
 IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20211 X: 20044 32193
 XI: 30348 30788 30873 31279 40060 40387 40773 XII: 30179 30346 30513
 30752 30863 30983 32106 32738 32744 40211 XIII: 30004 30013 30544
 30579 30792 31047 31337 31515 31546 31689 32680 32726 32766 40547 XIV:
 30349 30728 30740 31029 31342 31506 31654 32786 XV: 30079 30117 XVI:
 30595 30803

- $\eta\nu\omicron\varsigma$: XIV: 31326
- $\iota\eta\sigma\omicron\upsilon\varsigma$: XIII: 30949
- $\iota\varsigma$: XV: 30555

9. $\tau\omicron\upsilon]$ (135/135) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.33}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.33}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.33}}$ \parallel
 IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20211 X: 20044 32193 XI:
 30348 30788 30873 31279 40060 40387 40773 XII: 30179 30346 30513 30752
 30863 30983 32106 32738 32744 40211 XIII: 30004 30013 30544 30579
 30792 30949 31047 31337 31515 31546 31689 32680 32726 32766 40547
 XIV: 30349 30728 30740 31029 31326 31342 31506 31654 32786 XV: 30079
 30117 30555 XVI: 30595 30803

10. $\alpha\nu\theta\rho\omega\pi\omicron\upsilon]$ (133/135) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.33}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.33}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.33}}$ \parallel
 IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20211 X: 20044 32193 XI:
 30348 30788 30873 31279 40060 40387 40773 XII: 30179 30346 30513 30752
 30863 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30544 30579 30792 30949
 31047 31337 31515 31546 31689 32680 32726 32766 40547 XIV: 30349
 30728 30740 31029 31326 31342 31506 31654 32786 XV: 30079 30117 30555
 XVI: 30595 30803

- $\alpha\nu\omicron\upsilon$: XII: 30983 32744

11. $\pi\alpha\rho\alpha\delta\omicron\theta\eta\sigma\epsilon\tau\alpha\iota]$ (114/135) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.33}}$
 $\rightarrow B_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.33}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.33}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.33}}$

→L_{mar.10.33} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 IX: 20211 X: 32193
 XI: 30348 30788 30873 40060 40773 XII: 30346 30513 30752 32106 32738
 32744 XIII: 30013 30544 31515 31689 32766 40547 XIV: 30349 30728 30740
 31029 31326 31342 31654 XV: 30117 30555 XVI: 30595 30803

- [?]αρ[?]δοθ[?]σεται: V: 20005
- παραδιδοται: IX: 20017 X: 20044 XIII: 30949 31337 XIV: 31506
32786 XV: 30079
- παραδιδωται: XIII: 32680
- παραδοθησαιται: XIII: 31047
- παραδοθισεται: XII: 30179
- παραδωθησεται: XI: 31279 40387 XII: 30863 30983 40211 XIII:
30004 30579 30792 31546 32726

12. τοις] (134/135) →unanimous_{mar.10.33} →A_{mar.10.33} →B_{mar.10.33}
 →C_{mar.10.33} →D_{mar.10.33} →E_{mar.10.33} →F_{mar.10.33} →G_{mar.10.33}
 →H_{mar.10.33} →I_{mar.10.33} →J_{mar.10.33} →K_{mar.10.33} →L_{mar.10.33} ||
 IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20211 X: 20044 32193
 XI: 30348 30788 30873 31279 40060 40387 40773 XII: 30179 30346 30513
 30752 30863 30983 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30544 30579
 30792 30949 31047 31337 31515 31546 31689 32680 32726 32766 40547
 XIV: 30349 30728 30740 31029 31326 31342 31506 31654 32786 XV: 30079
 30117 30555 XVI: 30595 30803

- [?]: XII: 32744

13. αρχιερευσιν] (29/135) →unanimous_{mar.10.33} →C_{mar.10.33} || V: 20032
 IX: 20211 XI: 30873 40060 XII: 30513 30752 32738 XIII: 30544 30579 31047
 31337 31515 31546 32680 32726 40547 XIV: 31029 XV: 30117

- [?]ε[?]ευσι: XII: 32744
- αρχιερευσιν: V: 20005
- αρχιερευσ[?]: XIII: 30013
- αρχιερευσειν: VI: 20022
- αρχιερευσι: →A_{mar.10.33} →B_{mar.10.33} →D_{mar.10.33} →E_{mar.10.33}
 →F_{mar.10.33} →G_{mar.10.33} →H_{mar.10.33} →I_{mar.10.33} →J_{mar.10.33}
 →K_{mar.10.33} →L_{mar.10.33} || IV: 20001 IX: 20017 X: 20044 XI:

30348 30788 31279 40387 XII: 30179 30346 30863 30983 32106 40211
 XIII: 30004 30792 30949 31689 32766 XIV: 30349 30728 30740 31326
 31342 31506 31654 32786 XV: 30079 30555 XVI: 30595 30803

- αρχιερευσι[?]: X: 32193
- ιερευσι: XI: 40773

14. και] (128/135) →unanimous_{mar.10.33} →A_{mar.10.33} →B_{mar.10.33}
 →C_{mar.10.33} →D_{mar.10.33} →E_{mar.10.33} →F_{mar.10.33} →G_{mar.10.33}
 →H_{mar.10.33} →K_{mar.10.33} →L_{mar.10.33} || V: 20005 20032 VI: 20022 IX:
 20017 20211 X: 20044 32193 XI: 30348 30788 30873 31279 40060 40387
 40773 XII: 30179 30346 30513 30752 30863 32106 32738 32744 40211 XIII:
 30004 30013 30544 30579 30792 30949 31047 31337 31515 31546 32680
 32726 32766 40547 XIV: 30349 30728 30740 31029 31326 31342 31506
 31654 32786 XV: 30079 30117 30555 XVI: 30595 30803

- either missing or lacuna: →I_{mar.10.33} →J_{mar.10.33} || IV: 20001 XII:
 30983 XIII: 31689

15. γραμματευσιν] (15/135) →unanimous_{mar.10.33} →K_{mar.10.33} || V:
 20032 IX: 20211 XIII: 30792 31337 31515 31546 XIV: 31029 31342

- γ[?]αμμα[?]ευσιν: V: 20005
- γραμματευσι: XIV: 30349
- γραμματευσειν: VI: 20022
- γραμματευσι: →A_{mar.10.33} →D_{mar.10.33} →E_{mar.10.33} →H_{mar.10.33}
 || IX: 20017 XI: 30348 31279 40387 40773 XII: 30179 30513 30752
 32744 40211 XIII: 30004 30544 30949 32726 40547 XIV: 30728 30740
 31326 31506 32786 XV: 30117 30555 XVI: 30595 30803
- γραμματευσι[?]: XIII: 32766
- τοις γραμματευ[?]: XIII: 30013
- τοις γραμματευσι: →B_{mar.10.33} →F_{mar.10.33} →G_{mar.10.33}
 →L_{mar.10.33} || XI: 30788 XII: 32106 XIV: 31654 XV: 30079
- τοις γραμματευσιν: →C_{mar.10.33} || X: 20044 32193 XI: 30873
 40060 XII: 30346 30863 32738 XIII: 30579 31047 32680
- either missing or lacuna: →I_{mar.10.33} →J_{mar.10.33} || IV: 20001 XII:
 30983 XIII: 31689

16. και] (134/135) →unanimous_{mar.10.33} →A_{mar.10.33} →B_{mar.10.33}
→C_{mar.10.33} →D_{mar.10.33} →E_{mar.10.33} →F_{mar.10.33} →G_{mar.10.33}
→H_{mar.10.33} →I_{mar.10.33} →J_{mar.10.33} →K_{mar.10.33} →L_{mar.10.33} ||
IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20211 X: 20044 32193 XI:
30348 30788 30873 31279 40060 40387 40773 XII: 30179 30346 30513 30752
30863 30983 32106 32738 32744 40211 XIII: 30004 30013 30544 30579
30792 30949 31047 31337 31515 31546 31689 32680 32726 32766 40547
XIV: 30349 30728 30740 31029 31326 31342 31506 31654 32786 XV: 30117
30555 XVI: 30595 30803

- και τοις πρεσβυτεροις και: XV: 30079

17. κατακρινουσιν] (132/135) →unanimous_{mar.10.33} →A_{mar.10.33}
→B_{mar.10.33} →C_{mar.10.33} →D_{mar.10.33} →E_{mar.10.33} →F_{mar.10.33}
→G_{mar.10.33} →H_{mar.10.33} →I_{mar.10.33} →J_{mar.10.33} →K_{mar.10.33}
→L_{mar.10.33} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017
20211 X: 20044 32193 XI: 30348 30788 30873 31279 40060 40387 40773
XII: 30346 30513 30752 30863 30983 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013
30544 30579 30792 30949 31047 31337 31515 31546 31689 32680 32726
32766 XIV: 30349 30728 30740 31029 31326 31342 31506 31654 32786 XV:
30079 30117 30555 XVI: 30595 30803

- κ[?]: XII: 32744
- κατακρινου: XIII: 40547
- κατακρινουσην: XII: 30179

18. αυτον] (123/135) →unanimous_{mar.10.33} →A_{mar.10.33} →B_{mar.10.33}
→C_{mar.10.33} →D_{mar.10.33} →E_{mar.10.33} →F_{mar.10.33} →G_{mar.10.33}
→H_{mar.10.33} →I_{mar.10.33} →J_{mar.10.33} →K_{mar.10.33} →L_{mar.10.33} ||
IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20211 X: 20044 32193 XI:
30348 30873 31279 40060 40387 40773 XII: 30179 30346 30513 30752 30863
30983 32106 40211 XIII: 30004 30544 30949 31047 31337 32680 32726
32766 40547 XIV: 30349 30728 30740 31029 31326 31342 31506 XV: 30079
30117 30555 XVI: 30595

- αυτ[?]: XII: 32744

- αὐτῶ: XIII: 30013 30792 31515 31546 31689 XIV: 31654 XVI: 30803
- αὐτῶι: XI: 30788
- αὐτῶν: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XII: 32738 XIV: 32786

19. θανάτῳ] (116/135) →unanimous_{mar.10.33} →A_{mar.10.33} →B_{mar.10.33}
→C_{mar.10.33} →E_{mar.10.33} →F_{mar.10.33} →H_{mar.10.33} →J_{mar.10.33}
→K_{mar.10.33} →L_{mar.10.33} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 IX:
20017 20211 X: 20044 32193 XI: 30348 30788 30873 31279 40060 40387
40773 XII: 30179 30346 30513 30752 30863 XIII: 30004 30013 30544 30579
30792 30949 31047 31337 31515 31546 32680 32726 32766 40547 XIV:
30349 30728 30740 31029 31326 31342 31506 31654 XV: 30079 30117 30555
XVI: 30595 30803

- θανάτου: V: 20005
- θανάτῳι: →D_{mar.10.33} →G_{mar.10.33} →I_{mar.10.33} || XII: 32106
32744 40211
- *either missing or lacuna*: XII: 30983 32738 XIII: 31689 XIV: 32786

20. καὶ] (132/135) →unanimous_{mar.10.33} →A_{mar.10.33} →B_{mar.10.33}
→C_{mar.10.33} →D_{mar.10.33} →E_{mar.10.33} →F_{mar.10.33} →G_{mar.10.33}
→H_{mar.10.33} →I_{mar.10.33} →J_{mar.10.33} →K_{mar.10.33} →L_{mar.10.33} ||
IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20211 X: 20044 32193 XI:
30348 30788 30873 31279 40060 40387 XII: 30179 30346 30513 30752 30863
30983 32106 32744 40211 XIII: 30004 30013 30544 30579 30792 30949
31047 31337 31515 31546 31689 32680 32726 32766 40547 XIV: 30349
30728 30740 31029 31326 31342 31506 31654 XV: 30079 30117 30555 XVI:
30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 40773 XII: 32738 XIV: 32786

21. παραδωσουσιν] (115/135) →unanimous_{mar.10.33} →A_{mar.10.33}
→B_{mar.10.33} →C_{mar.10.33} →D_{mar.10.33} →E_{mar.10.33} →G_{mar.10.33}
→I_{mar.10.33} →J_{mar.10.33} →K_{mar.10.33} →L_{mar.10.33} || IV: 20001 V:
20005 20032 IX: 20211 X: 20044 32193 XI: 30788 30873 31279 40387 XII:
30179 30346 30513 30752 30863 30983 40211 XIII: 30004 30013 30579

30792 30949 31047 31337 31515 31546 32680 32726 32766 40547 XIV:
30728 31029 31326 31342 31506 31654 XV: 30079 30555 XVI: 30595 30803

- παραδ[?]: XII: 32744
- παραδοθησεται: XIII: 30544
- παραδοσουσιν: $\rightarrow F_{\text{mar.10.33}} \rightarrow H_{\text{mar.10.33}} \parallel$ IX: 20017 XI: 30348
40060 XII: 32106 XIII: 31689 XIV: 30740
- παραδωσουσιν: VI: 20022
- παραδωσουσι: XIV: 30349
- παραδωσωσιν: XV: 30117
- *either missing or lacuna*: XI: 40773 XII: 32738 XIV: 32786

22. αυτον] (128/135) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.33}} \rightarrow B_{\text{mar.10.33}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.33}} \rightarrow D_{\text{mar.10.33}} \rightarrow E_{\text{mar.10.33}} \rightarrow F_{\text{mar.10.33}} \rightarrow G_{\text{mar.10.33}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.33}} \rightarrow I_{\text{mar.10.33}} \rightarrow J_{\text{mar.10.33}} \rightarrow K_{\text{mar.10.33}} \rightarrow L_{\text{mar.10.33}} \parallel$
 IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 IX: 20017 20211 X: 20044 32193 XI: 30348
 30788 30873 31279 40060 40387 XII: 30346 30513 30752 30863 30983 32106
 32738 40211 XIII: 30004 30579 30792 30949 31047 31337 31515 31546
 31689 32680 32726 32766 40547 XIV: 30349 30728 30740 31029 31326
 31342 31506 32786 XV: 30079 30117 30555 XVI: 30595 30803

- [?]ον: XII: 32744
- ατ: XIV: 31654
- αυτο[?]: XIII: 30013
- αυτων: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XI: 40773 XIII: 30544

23. τοις] (132/135) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.33}} \rightarrow B_{\text{mar.10.33}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.33}} \rightarrow D_{\text{mar.10.33}} \rightarrow E_{\text{mar.10.33}} \rightarrow F_{\text{mar.10.33}} \rightarrow G_{\text{mar.10.33}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.33}} \rightarrow I_{\text{mar.10.33}} \rightarrow J_{\text{mar.10.33}} \rightarrow K_{\text{mar.10.33}} \rightarrow L_{\text{mar.10.33}} \parallel$
 IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20211 X: 20044 32193 XI:
 30348 30788 30873 31279 40060 40387 XII: 30179 30346 30513 30752 30863
 30983 32106 40211 XIII: 30004 30013 30544 30579 30792 30949 31047
 31337 31515 31546 31689 32680 32726 32766 40547 XIV: 30349 30728
 30740 31029 31326 31342 31506 31654 32786 XV: 30079 30117 30555 XVI:
 30595 30803

- τοι[?]: XII: 32744
- *either missing or lacuna*: XI: 40773 XII: 32738

24. εθνεσιν] (55/135) → unanimous_{mar.10.33} → C_{mar.10.33} → E_{mar.10.33}
 → F_{mar.10.33} → L_{mar.10.33} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX:
 20017 20211 X: 20044 32193 XI: 30788 30873 31279 40060 XII: 30346
 30752 30863 30983 32106 40211 XIII: 30013 30579 30792 31047 31337
 31515 31546 31689 32680 32766 40547 XIV: 31029 31342 31506 XVI: 30803

- αιθνεσιν: XI: 40387
- εθνεσι: → A_{mar.10.33} → B_{mar.10.33} → D_{mar.10.33} → G_{mar.10.33}
 → H_{mar.10.33} → I_{mar.10.33} → J_{mar.10.33} → K_{mar.10.33} || XI: 30348 XII:
 30179 30513 32744 XIII: 30004 30544 30949 32726 XIV: 30349 30728
 30740 31326 31654 32786 XV: 30079 30117 30555 XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: XI: 40773 XII: 32738

Verse 10:34

Byz^{RP}: και¹ εμπαιξουσιν² αυτω³ και⁴ μαστιγωσουσιν⁵
 αυτον⁶ και⁷ εμπτυσουσιν⁸ αυτω⁹ και¹⁰ αποκτενουσιν¹¹
 αυτον¹² και¹³ τη¹⁴ τριτη¹⁵ ημερα¹⁶ αναστησεται¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	164	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	23	VI: 20043 IX: 20038 20041 30565 X: 32193 XI: 30028 30700 32487 XII: 30261 30517 30791 XIII: 30152 30579 31546 31555 XIV: 30016 30349 31082 31084 31506 32786 XVI: 30377 30803
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31582 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	XII: 32744
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁷	12	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 20005 ^c ? 20022 ^c ? 30061 ^c ? 30079 ^c ? 30191 ^c ? 30351 ^c ? 30595 ^c ? 30873 ^c ? 31253 ^c ? 32606 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁸	141	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁶⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (164) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (23) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εμπαιξουσιν	IV
αυτω	IV
και	IV
μαστιγωσουσιν	V
αυτον	V
και	IV
εμπτυσουσιν	V
αυτω	V
και	IV
αποκτενουσιν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αυτον	V
και	IV
τη	V
τριτη	V
ημερα	V
αναστησεται	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 72 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (69) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.34} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (24): VI: 20042 IX: 20011 X: 40770 XI: 30023 30389 XII: 30105 30178 30495 30855 31302 XIII: 30118 30695 30697 30766 32726 40950 XIV: 30035 30131 30153 31396 31495(2) 32200 XV: 30117 XVI: 32737

- →A_{mar.10.34} group, attesting to και εμπαιξουσιν αυτωι και μαστιγωσουσιν αυτον και εμπτυσουσιν αυτωι και αποκτενουσιν αυτον και τη τριτη ημεραι αναστησεται (5): XI: 30026 30713 32517 XII: 30304 || Corr.: 31582^c?
- →B_{mar.10.34} group, attesting to και εμπαιξουσιν αυτον και μαστιγωσουσιν αυτον και εμπτυσουσιν αυτον και αποκτενουσιν αυτον και τη τριτη ημερα αναστησεται (4): XII: 30807 31160 40211 XIII: 31457
- →C_{mar.10.34} group, attesting to και εμπαιξουσιν αυτω και αποκτενουσιν αυτον και τη τριτη ημερα αναστησεται (3): XIII: 30590 30949 XVI: 30979
- →D_{mar.10.34} group, attesting to και εμπαιξουσιν αυτωι και μαστιγωσουσιν αυτον και εμπτυσουσιν αυτωι και αποκτενουσιν αυτον και τη τριτη ημερα αναστησεται (3): XII: 30003 30733 XIII: 30154
- →E_{mar.10.34} group, attesting to και εμπαιξουσιν αυτω και μαστιγωσουσιν αυτον και αποκτενουσιν αυτον και τη τριτη ημερα αναστησεται (3): XI: 31216 31243 XII: 30872
- →F_{mar.10.34} group, attesting to και εμπαιξουσιν αυτον και μαστιγωσουσιν αυτον και εμπτυσουσιν αυτω και αποκτενουσιν αυτον και τη τριτη ημερα αναστησεται (3): XII: 31128 XIII: 32607 XVI: 30595
- →G_{mar.10.34} group, attesting to και εμπεξουσιν αυτω και μαστιγωσουσιν αυτον και εμπτυσουσιν αυτω και αποκτενουσιν αυτον και τη τριτη ημερα αναστησεται (3): XI: 30348 XIII: 32766 XIV: 30222
- →H_{mar.10.34} group, attesting to και εμπαιξουσιν αυτον και εμπτυσουσιν αυτω και αποκτενουσιν αυτον και τη τριτη ημερα αναστησεται (2): XI: 30780 XIII: 32606
- →I_{mar.10.34} group, attesting to και εμπαιξουσιν αυτω και μαστιγωσουσιν αυτον και εμπτυσουσιν αυτω και αποκτενουσι και τη τριτη ημερα αναστησεται (2): XV: 30205 32886

- $\rightarrow J_{\text{mar.10.34}}$ group, attesting to και εμπαιξουσιν αυτω και μαστιγωσουσιν αυτον και εμπτυσουσιν αυτω και αποκτενουσιν αυτον και τη τριτη ημερα αναστησεται (2): XIII: [32174 40547](#)
- $\rightarrow K_{\text{mar.10.34}}$ group, attesting to και εμπαιξουσιν αυτω και μαστιγωσουσιν αυτον και εμπτυσουσιν αυτω και αποκτενουσιν αυτον και τη τριτη ημερα εγερθησεται (2): XIV: [31645](#) XV: [30954](#)
- $\rightarrow L_{\text{mar.10.34}}$ group, attesting to και εμπαιξουσιν αυτω και μαστιγωσουσιν αυτον και εμπτυσουσιν αυτον και αποκτενουσιν αυτον και τη τριτη ημερα αναστησεται (2): XII: [30983](#) XIV: [31574](#)
- $\rightarrow M_{\text{mar.10.34}}$ group, attesting to και εμπαιξουσιν αυτω και μαστιγωσουσιν αυτον και τη τριτη ημερα αναστησεται (2): XII: [30719 30752](#)
- $\rightarrow N_{\text{mar.10.34}}$ group, attesting to και εμπαιξουσιν αυτον και μαστιγωσουσιν αυτον και αποκτενουσιν αυτον και τη τριτη ημερα αναστησεται (2): XI: [31279](#) XIV: [31093](#)
- $\rightarrow O_{\text{mar.10.34}}$ group, attesting to και εμπαιξουσιν αυτω και μαστιγωσουσιν αυτον και εμπτυσουσιν αυτω και αποκτενουσιν αυτον και τη τριτη ημερα αναστησεται (2): XII: [30828 30863](#)
- $\rightarrow P_{\text{mar.10.34}}$ group, attesting to και εμπαιξουσιν αυτω και μαστιγωσουσιν αυτω και αποκτενουσιν αυτον και τη τριτη ημερα αναστησεται (2): XII: [30346](#) XIV: [31029](#)
- $\rightarrow Q_{\text{mar.10.34}}$ group, attesting to και εμπαιξουσι και μαστιγωσουσιν αυτον και αποκτενουσιν αυτον και τη τριτη ημερα αναστησεται (2): XIII: [30544 30827](#)
- $\rightarrow R_{\text{mar.10.34}}$ group, attesting to και αποκτενουσιν αυτον και τη τριτη ημερα αναστησεται (2): XI: [30382](#) XIII: [31446](#)
- $\rightarrow S_{\text{mar.10.34}}$ group, attesting to και εμπαιξουσιν αυτω και τη τριτη ημερα αναστησεται (2): XIII: [30427 30732](#)

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (131/141) \rightarrow unanimous \rightarrow A_{mar.10.34} \rightarrow B_{mar.10.34}
 \rightarrow C_{mar.10.34} \rightarrow D_{mar.10.34} \rightarrow E_{mar.10.34} \rightarrow F_{mar.10.34} \rightarrow G_{mar.10.34}
 \rightarrow H_{mar.10.34} \rightarrow I_{mar.10.34} \rightarrow J_{mar.10.34} \rightarrow K_{mar.10.34} \rightarrow L_{mar.10.34}
 \rightarrow M_{mar.10.34} \rightarrow N_{mar.10.34} \rightarrow O_{mar.10.34} \rightarrow P_{mar.10.34} \rightarrow Q_{mar.10.34}
 \rightarrow S_{mar.10.34} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX:
20017 20211 30892 40563 X: 20044 31424 31582 XI: 30124 30569 30788
30873 31579 40060 40387 XII: 30001 30179 30191 30351 30513 30543 30826
30829 31071 31273 31528 32106 32411 32738 XIII: 30004 30013 30184
30273 30706 30792 31009 31047 31515 31542 31593 31689 32542 32680
XIV: 30209 30740 31326 31342 31654 31675 32148 XV: 30069 30079 30555
31253 XVI: 30061 30372

- $\kappa[?]\iota$: V: 20005
- *either missing or lacuna*: \rightarrow R_{mar.10.34} || XI: 20055 40773 XIII:
30176 31337 XIV: 30716 30728 XV: 32206

2. $\epsilon\mu\pi\alpha\iota\zeta\omicron\upsilon\sigma\iota\nu$] (95/141) \rightarrow unanimous \rightarrow A_{mar.10.34} \rightarrow B_{mar.10.34}
 \rightarrow C_{mar.10.34} \rightarrow D_{mar.10.34} \rightarrow E_{mar.10.34} \rightarrow F_{mar.10.34} \rightarrow H_{mar.10.34}
 \rightarrow I_{mar.10.34} \rightarrow J_{mar.10.34} \rightarrow K_{mar.10.34} \rightarrow L_{mar.10.34} \rightarrow M_{mar.10.34}
 \rightarrow N_{mar.10.34} \rightarrow P_{mar.10.34} || IV: 20003 V: 20002 VI: 20022 IX:
20017 30892 X: 20044 31424 31582 XI: 30124 30569 30873 31579 XII:
30001 30179 30513 30829 31273 31528 32411 XIII: 30184 30792 31515
31542 31689 32542 32680 XIV: 30209 30740 31326 31342 31654 XV: 30555
XVI: 30061 30372

- $[?]\omega\sigma\iota\nu$: VIII: 20233
- $\epsilon\mu\text{---}\alpha\iota\zeta\omicron\upsilon\sigma\iota\nu$: XV: 30079
- $\epsilon\mu\pi\alpha\iota\zeta\omicron\upsilon\sigma\iota$: \rightarrow Q_{mar.10.34} || XII: 30191 XIII: 30706 31593
- $\epsilon\mu\pi\epsilon\zeta\omicron\upsilon\sigma\eta\nu$: IX: 20211
- $\epsilon\mu\pi\epsilon\zeta\omicron\upsilon\sigma\iota\nu$: \rightarrow G_{mar.10.34} \rightarrow O_{mar.10.34} \rightarrow S_{mar.10.34} || IV: 20001
IX: 40563 XI: 30788 40060 40387 XII: 30351 30543 30826 31071 32106
XIII: 30004 30013 30273 31009 31047 XIV: 31675 32148 XV: 30069
31253

- ενπεξουσιν: V: 20005 20032
- μαστηγωσουςιν: XII: 32738
- *either missing or lacuna*: →R_{mar.10.34} || XI: 20055 40773 XIII: 30176 31337 XIV: 30716 30728 XV: 32206

3. αὐτω] (76/141) →unanimous_{mar.10.34} →E_{mar.10.34} →G_{mar.10.34}
→I_{mar.10.34} →J_{mar.10.34} →K_{mar.10.34} →L_{mar.10.34} →M_{mar.10.34}
→O_{mar.10.34} →P_{mar.10.34} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20017 20211 30892 40563 X: 20044 31424 XII: 30351 30513 30829 31071 31273 32411 XIII: 30013 30184 30792 31047 31515 31689 32542 XIV: 30209 31342 31654 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30372

- [?]v: XI: 30873
- αὐτον: →B_{mar.10.34} →F_{mar.10.34} →N_{mar.10.34} || XI: 30569 40060 40387 XII: 32738 XIII: 30004 30273 31009 31542 XIV: 30740 31326 31675
- αὐτωι: →A_{mar.10.34} →D_{mar.10.34} || X: 31582 XI: 30124 30788 XII: 30001 30543 30826 32106
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.10.34} →H_{mar.10.34} →Q_{mar.10.34}
→R_{mar.10.34} →S_{mar.10.34} || V: 20005 XI: 20055 31579 40773 XII: 30179 30191 31528 XIII: 30176 30706 31337 31593 32680 XIV: 30716 30728 32148 XV: 30555 32206 XVI: 30061

4. και] (118/141) →unanimous_{mar.10.34} →A_{mar.10.34} →B_{mar.10.34}
→D_{mar.10.34} →E_{mar.10.34} →F_{mar.10.34} →G_{mar.10.34} →I_{mar.10.34}
→J_{mar.10.34} →K_{mar.10.34} →L_{mar.10.34} →M_{mar.10.34} →N_{mar.10.34}
→O_{mar.10.34} →P_{mar.10.34} →Q_{mar.10.34} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20017 20211 30892 40563 X: 20044 31424 31582 XI: 30124 30569 30788 30873 40060 40387 40773 XII: 30001 30191 30351 30513 30543 30826 30829 31071 31273 32106 32411 32738 XIII: 30004 30013 30184 30273 30706 30792 31009 31047 31542 31593 31689 32542 XIV: 30209 30716 30740 31326 31342 31654 31675 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30372

- *either missing or lacuna*: →C_{mar.10.34} →H_{mar.10.34} →R_{mar.10.34}
→S_{mar.10.34} || V: 20005 XI: 20055 31579 XII: 30179 31528 XIII:

30176 31337 31515 32680 XIV: 30728 32148 XV: 30555 32206 XVI:
30061

5. **μαστιγωσουσιν]** (90/141) →unanimous →A_{mar.10.34}
→B_{mar.10.34} →D_{mar.10.34} →E_{mar.10.34} →F_{mar.10.34} →G_{mar.10.34}
→I_{mar.10.34} →J_{mar.10.34} →K_{mar.10.34} →M_{mar.10.34} →N_{mar.10.34}
→P_{mar.10.34} →Q_{mar.10.34} || V: 20002 20032 VI: 20022 IX: 20017
40563 X: 31424 31582 XI: 30124 30569 30788 30873 40060 XII: 30001
30351 30513 30543 30826 32106 32411 XIII: 30004 30013 30184 30706
30792 31009 31689 XIV: 30209 30716 31675 XV: 30069 XVI: 30372

- εμπτυουσιν: IV: 20001
- εμπτυσουσιν: IV: 20003 IX: 30892 XII: 30191 31071 32738 XIII:
31542 32542 XIV: 31342 31654 XV: 30079
- εμπτυσων: X: 20044
- μ[?]σ[?]ιγωσουσιν: VIII: 20233
- μαστηγωσουσι: XIV: 30740
- μαστηγωσουσιν: →L_{mar.10.34} →O_{mar.10.34} || XI: 40387 40773 XII:
30829 31273 XIII: 31047 31515 31593 XV: 31253
- μαστιγ[?]σουσιν: XIV: 31326
- μαστιγγωσουσιν: IX: 20211
- μαστιγουσουσιν: XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.10.34} →H_{mar.10.34} →R_{mar.10.34}
→S_{mar.10.34} || V: 20005 XI: 20055 31579 XII: 30179 31528 XIII:
30176 31337 32680 XIV: 30728 32148 XV: 30555 32206 XVI: 30061

6. **αυτον]** (94/141) →unanimous →A_{mar.10.34} →B_{mar.10.34}
→D_{mar.10.34} →F_{mar.10.34} →G_{mar.10.34} →H_{mar.10.34} →I_{mar.10.34}
→J_{mar.10.34} →K_{mar.10.34} →L_{mar.10.34} →O_{mar.10.34} || V: 20002 20032
VIII: 20233 IX: 20017 20211 40563 X: 31582 XI: 30124 30569 30788 30873
40060 40387 40773 XII: 30001 30179 30191 30351 30513 30543 30826 32106
XIII: 30004 30184 30273 30706 30792 31009 31515 31593 31689 32680 XIV:
30209 30716 31326 31654 31675 XV: 30069 31253 XVI: 30372

- αυτω: IV: 20001 20003 IX: 30892 X: 20044 31424 XI: 31579 XII:
31071 31528 32411 32738 XIII: 31542 32542 XIV: 31342 XV: 30079

30555 XVI: 30061

- αὐτῶν: XIII: 30013

• *either missing or lacuna*: →C_{mar.10.34} →E_{mar.10.34} →M_{mar.10.34}
→N_{mar.10.34} →P_{mar.10.34} →Q_{mar.10.34} →R_{mar.10.34} →S_{mar.10.34} ||
V: 20005 VI: 20022 XI: 20055 XII: 30829 31273 XIII: 30176 31047
31337 XIV: 30728 30740 32148 XV: 32206

7. καὶ] (117/141) →unanimous_{mar.10.34} →A_{mar.10.34} →B_{mar.10.34}
→D_{mar.10.34} →F_{mar.10.34} →G_{mar.10.34} →H_{mar.10.34} →I_{mar.10.34}
→J_{mar.10.34} →K_{mar.10.34} →L_{mar.10.34} →O_{mar.10.34} || IV: 20001
20003 V: 20002 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20017 20211 30892 40563
X: 20044 31424 31582 XI: 30124 30569 30788 30873 31579 40060 40387
40773 XII: 30001 30179 30191 30351 30513 30543 30826 31071 31528 32106
32411 32738 XIII: 30004 30013 30176 30184 30273 30706 30792 31009
31337 31515 31542 31593 31689 32542 32680 XIV: 30209 30716 30728
30740 31326 31342 31654 31675 XV: 30069 30079 30555 31253 32206 XVI:
30061 30372

• *either missing or lacuna*: →C_{mar.10.34} →E_{mar.10.34} →M_{mar.10.34}
→N_{mar.10.34} →P_{mar.10.34} →Q_{mar.10.34} →R_{mar.10.34} →S_{mar.10.34} ||
V: 20005 XI: 20055 XII: 30829 31273 XIII: 31047 XIV: 32148

8. ἐμπυσοῦσιν] (81/141) →unanimous_{mar.10.34} →A_{mar.10.34}
→B_{mar.10.34} →D_{mar.10.34} →F_{mar.10.34} →G_{mar.10.34} →H_{mar.10.34}
→K_{mar.10.34} →L_{mar.10.34} →O_{mar.10.34} || V: 20002 IX: 20211 X: 31424
31582 XI: 30569 30788 30873 40060 40387 40773 XII: 30001 30351 30543
30826 32106 32411 XIII: 30004 30013 30184 30273 30706 31515 31593
31689 XIV: 30209 30716 31326 31675 XV: 30069 31253 XVI: 30372

- ἐμπαιξουσιν: XII: 32738 XIII: 30176 31337 XIV: 30728
- ἐμπαιξῶσιν: XV: 32206
- ἐμπτισουσιν: XIII: 30792
- ἐμπτουσοῦσιν: VI: 20022
- ἐμπτυσοῦσι: XIV: 30740
- ἐμπτυσωσιν: →J_{mar.10.34} || VIII: 20233 IX: 40563 XI: 30124 XII:
30513 XIII: 31009 32680

- εμπυσουσιν: →I_{mar.10.34}
- εμπυσουσιν: IX: 20017
- ενπτυσωσιν: V: 20032
- μαστειγωσουσιν: IV: 20003
- μαστιγωισουσιν: XII: 31528
- μαστιγωσουσι: XV: 30079
- μαστιγωσουσιν: IV: 20001 IX: 30892 X: 20044 XI: 31579 XII: 30179 30191 31071 XIII: 31542 32542 XIV: 31342 31654 XV: 30555 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.10.34} →E_{mar.10.34} →M_{mar.10.34}
→N_{mar.10.34} →P_{mar.10.34} →Q_{mar.10.34} →R_{mar.10.34} →S_{mar.10.34} ||
V: 20005 XI: 20055 XII: 30829 31273 XIII: 31047 XIV: 32148

9. αυτω] (69/141) →unanimous_{mar.10.34} →C_{mar.10.34} →F_{mar.10.34}
→G_{mar.10.34} →H_{mar.10.34} →I_{mar.10.34} →J_{mar.10.34} →K_{mar.10.34}
→O_{mar.10.34} →P_{mar.10.34} →S_{mar.10.34} || V: 20002 20005 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20017 20211 40563 X: 31424 XI: 30873 40060 40773
XII: 32411 XIII: 30004 30184 31515 31593 XIV: 30209 30716 32148 XV: 32206 XVI: 30372

- [?]: XII: 30351
- αυτ[?]: XIII: 30013
- αυτον: →B_{mar.10.34} →E_{mar.10.34} →L_{mar.10.34} →N_{mar.10.34}
→Q_{mar.10.34} || IV: 20001 20003 IX: 30892 X: 20044 XI: 30569 31579 40387 XII: 30179 30513 30829 31071 31528 32738 XIII: 30176 30273 30706 30792 31009 31047 31337 31542 31689 32542 32680 XIV: 31326 31342 31654 31675 XV: 30069 30555 XVI: 30061
- αυτωι: →A_{mar.10.34} →D_{mar.10.34} || X: 31582 XI: 30124 30788 XII: 30001 30543 30826 32106
- *either missing or lacuna*: →M_{mar.10.34} →R_{mar.10.34} || XI: 20055
XII: 30191 31273 XIV: 30728 30740 XV: 30079 31253

10. και] (132/141) →unanimous_{mar.10.34} →A_{mar.10.34} →B_{mar.10.34}
→C_{mar.10.34} →D_{mar.10.34} →E_{mar.10.34} →F_{mar.10.34} →G_{mar.10.34}
→H_{mar.10.34} →I_{mar.10.34} →J_{mar.10.34} →K_{mar.10.34} →L_{mar.10.34}

$\rightarrow N_{\text{mar.10.34}} \rightarrow O_{\text{mar.10.34}} \rightarrow P_{\text{mar.10.34}} \rightarrow Q_{\text{mar.10.34}} \rightarrow R_{\text{mar.10.34}} \parallel$
 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20017
 20211 30892 40563 X: 20044 31424 31582 XI: 30124 30569 30788 30873
 31579 40060 40387 40773 XII: 30001 30179 30191 30351 30513 30543 30826
 30829 31071 31528 32106 32411 32738 XIII: 30004 30013 30176 30184
 30273 30706 30792 31009 31047 31337 31515 31542 31593 31689 32542
 32680 XIV: 30209 30716 30740 31326 31342 31654 31675 32148 XV: 30069
 30079 30555 XVI: 30061 30372

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow M_{\text{mar.10.34}} \rightarrow S_{\text{mar.10.34}} \parallel$ XI: 20055
 XII: 31273 XIV: 30728 XV: 31253 32206

11. ἀποκτενουσιν] (115/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.34}}$
 $\rightarrow B_{\text{mar.10.34}} \rightarrow C_{\text{mar.10.34}} \rightarrow D_{\text{mar.10.34}} \rightarrow E_{\text{mar.10.34}} \rightarrow F_{\text{mar.10.34}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.10.34}} \rightarrow H_{\text{mar.10.34}} \rightarrow J_{\text{mar.10.34}} \rightarrow K_{\text{mar.10.34}} \rightarrow L_{\text{mar.10.34}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.10.34}} \rightarrow O_{\text{mar.10.34}} \rightarrow P_{\text{mar.10.34}} \rightarrow Q_{\text{mar.10.34}} \rightarrow R_{\text{mar.10.34}} \parallel$
 IV: 20001 20003 V: 20032 VIII: 20233 IX: 20017 20211 30892 40563 X:
 20044 31424 31582 XI: 30124 30569 30788 30873 31579 40060 40387 40773
 XII: 30001 30191 30351 30513 30543 30826 30829 31528 32106 32411 32738
 XIII: 30004 30013 30184 30706 30792 31009 31047 31337 31515 31593
 31689 XIV: 30716 30740 31326 31342 31675 32148 XV: 30069 30079

- [?]στιγω[?][?]: V: 20002
- ἀποκταίνουσιν: XIII: 30273
- ἀποκτενουσειν: VI: 20022
- ἀποκτενουσι: $\rightarrow I_{\text{mar.10.34}} \parallel$ XIII: 31542 32542 XIV: 30209 31654
 XVI: 30372
- ἀπονουσιν: XV: 30555 XVI: 30061
- ἀπωκτενουσιν: XII: 31071
- εμπτουισουσιν: XII: 30179
- ενπτυξουσιν: V: 20005
- μαστιγοσουσιν: XIII: 30176
- μαστιγωσουσιν: XIII: 32680
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow M_{\text{mar.10.34}} \rightarrow S_{\text{mar.10.34}} \parallel$ XI: 20055
 XII: 31273 XIV: 30728 XV: 31253 32206

12. αὐτον] (121/141) →unanimous_{mar.10.34} →A_{mar.10.34} →B_{mar.10.34}
→C_{mar.10.34} →D_{mar.10.34} →E_{mar.10.34} →F_{mar.10.34} →G_{mar.10.34}
→H_{mar.10.34} →J_{mar.10.34} →K_{mar.10.34} →L_{mar.10.34} →M_{mar.10.34}
→N_{mar.10.34} →O_{mar.10.34} →P_{mar.10.34} →Q_{mar.10.34} →R_{mar.10.34} ||
V: 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20017 20211 40563 X: 20044 31424 XI:
30124 30569 30788 30873 31579 40060 40387 40773 XII: 30179 30191 30351
30513 30543 30826 30829 31071 31273 31528 32738 XIII: 30004 30013
30176 30184 30273 30706 30792 31009 31047 31337 31515 31593 31689
32680 XIV: 30728 30740 31326 31342 31675 32148 XV: 30069 30079 30555
31253 XVI: 30061 30372

- [?]: V: 20002
- αὐτω: V: 20005 XII: 32411 XIV: 30716
- αὐτωι: XII: 32106
- *either missing or lacuna*: →I_{mar.10.34} →S_{mar.10.34} || IV: 20001
20003 IX: 30892 X: 31582 XI: 20055 XII: 30001 XIII: 31542 32542
XIV: 30209 31654 XV: 32206

13. και] (141/141) →unanimous_{mar.10.34} →A_{mar.10.34} →B_{mar.10.34}
→C_{mar.10.34} →D_{mar.10.34} →E_{mar.10.34} →F_{mar.10.34} →G_{mar.10.34}
→H_{mar.10.34} →I_{mar.10.34} →J_{mar.10.34} →K_{mar.10.34} →L_{mar.10.34}
→M_{mar.10.34} →N_{mar.10.34} →O_{mar.10.34} →P_{mar.10.34} →Q_{mar.10.34}
→R_{mar.10.34} →S_{mar.10.34} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI:
20022 VIII: 20233 IX: 20017 20211 30892 40563 X: 20044 31424 31582 XI:
20055 30124 30569 30788 30873 31579 40060 40387 40773 XII: 30001 30179
30191 30351 30513 30543 30826 30829 31071 31273 31528 32106 32411
32738 XIII: 30004 30013 30176 30184 30273 30706 30792 31009 31047
31337 31515 31542 31593 31689 32542 32680 XIV: 30209 30716 30728
30740 31326 31342 31654 31675 32148 XV: 30069 30079 30555 31253 32206
XVI: 30061 30372

14. τη] (124/141) →unanimous_{mar.10.34} →B_{mar.10.34} →C_{mar.10.34}
→D_{mar.10.34} →E_{mar.10.34} →F_{mar.10.34} →G_{mar.10.34} →H_{mar.10.34}
→I_{mar.10.34} →J_{mar.10.34} →K_{mar.10.34} →L_{mar.10.34} →M_{mar.10.34}
→N_{mar.10.34} →O_{mar.10.34} →P_{mar.10.34} →Q_{mar.10.34} →R_{mar.10.34}

→S_{mar.10.34} || V: 20002 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20017 40563
X: 31424 XI: 20055 30873 31579 40060 40387 40773 XII: 30001 30179
30191 30351 30513 30543 30829 31071 31273 31528 32106 32411 32738 XIII:
30004 30013 30176 30184 30273 30706 30792 31009 31047 31337 31515
31542 31593 31689 32542 32680 XIV: 30209 30716 30728 30740 31326
31654 31675 32148 XV: 30069 30079 30555 31253 32206 XVI: 30061 30372

- μετα: IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 30892 X: 20044 XIV: 31342
- τηι: →A_{mar.10.34} || X: 31582 XI: 30124 30569 30788 XII: 30826
- τι: IX: 20211

15. τριτη] (123/141) →unanimous_{mar.10.34} →B_{mar.10.34} →C_{mar.10.34}
→D_{mar.10.34} →E_{mar.10.34} →F_{mar.10.34} →G_{mar.10.34} →H_{mar.10.34}
→I_{mar.10.34} →J_{mar.10.34} →K_{mar.10.34} →L_{mar.10.34} →M_{mar.10.34}
→N_{mar.10.34} →O_{mar.10.34} →P_{mar.10.34} →Q_{mar.10.34} →R_{mar.10.34}
→S_{mar.10.34} || V: 20002 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20017 20211
40563 X: 31424 XI: 20055 30569 30873 40060 40387 40773 XII: 30001
30179 30191 30351 30513 30543 30829 31071 31273 31528 32106 32411
32738 XIII: 30004 30013 30176 30273 30706 30792 31009 31047 31515
31542 31593 31689 32542 32680 XIV: 30209 30716 30728 30740 31326
31654 31675 32148 XV: 30069 30079 30555 31253 32206 XVI: 30061 30372

- γ: XIII: 30184
- τρεις: IV: 20003 IX: 30892 X: 20044 XIV: 31342
- τρητη: XI: 31579
- τρις: IV: 20001 V: 20005
- τριτ[?]: XIII: 31337
- τριτηι: →A_{mar.10.34} || X: 31582 XI: 30124 30788 XII: 30826

16. ημερα] (123/141) →unanimous_{mar.10.34} →B_{mar.10.34} →C_{mar.10.34}
→D_{mar.10.34} →E_{mar.10.34} →F_{mar.10.34} →G_{mar.10.34} →H_{mar.10.34}
→I_{mar.10.34} →J_{mar.10.34} →K_{mar.10.34} →L_{mar.10.34} →M_{mar.10.34}
→N_{mar.10.34} →O_{mar.10.34} →P_{mar.10.34} →Q_{mar.10.34} →R_{mar.10.34}
→S_{mar.10.34} || V: 20002 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20017 20211
40563 X: 31424 XI: 20055 30873 31579 40060 40387 40773 XII: 30001
30179 30191 30351 30513 30543 30829 31071 31273 31528 32106 32411

32738 XIII: 30004 30013 30176 30184 30273 30706 30792 31009 31047
 31515 31542 31593 31689 32542 32680 XIV: 30209 30716 30728 30740
 31326 31654 31675 32148 XV: 30069 30079 30555 31253 32206 XVI: 30372

- ημερ: XVI: 30061
- ημερ[?]: XI: 30788
- ημεραι: →A_{mar.10.34} || X: 31582 XI: 30124 30569 XII: 30826
- ημερας: IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 30892 X: 20044 XIII: 31337
 XIV: 31342

17. αναστησεται] (134/141) →unanimous →A_{mar.10.34}
 →B_{mar.10.34} →C_{mar.10.34} →D_{mar.10.34} →E_{mar.10.34} →F_{mar.10.34}
 →G_{mar.10.34} →H_{mar.10.34} →I_{mar.10.34} →J_{mar.10.34} →L_{mar.10.34}
 →M_{mar.10.34} →N_{mar.10.34} →O_{mar.10.34} →P_{mar.10.34} →Q_{mar.10.34}
 →R_{mar.10.34} →S_{mar.10.34} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI:
 20022 VIII: 20233 IX: 20017 20211 30892 40563 X: 20044 31582 XI: 20055
 30124 30569 30788 30873 31579 40387 40773 XII: 30001 30191 30351 30513
 30543 30826 30829 31071 31273 31528 32106 32411 32738 XIII: 30004
 30013 30176 30184 30273 30706 30792 31009 31047 31337 31515 31542
 31593 31689 32542 32680 XIV: 30209 30716 30728 31326 31342 31654
 32148 XV: 30069 30079 30555 31253 32206 XVI: 30061 30372

- αναστη[?]: XIV: 30740
- αναστισεται: XI: 40060 XII: 30179
- εγερθησεται: →K_{mar.10.34} || X: 31424 XIV: 31675

Verse 10:35

Byz^{RP}: και¹ προσπορευονται² αυτω³ ιακωβος⁴ και⁵
 ιωαννης⁶ οι⁷ υιοι⁸ ζεβεδαιου⁹ λεγοντες¹⁰ διδασκαλε¹¹
 θελομεν¹² ινα¹³ ο¹⁴ εαν¹⁵ αιτησωμεν¹⁶ ποιησης¹⁷
 ημιν¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	164	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	VI: 20022 20042 X: 40770 XI: 30569 30780 40387 XII: 30178 30828 31128 31528 XIII: 30013 30827 31593 XIV: 31654
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 20041 ^{c?} 30061 ^{c?}

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁹	14	Corr.: 20001 ^{c?} 20032 ^{c?} 30117 ^{c?} 30154 ^{c?} 30595 ^{c?} 30719 ^{c?} 30752 ^{c?} 30979 ^{c?} 31082 ^{c?} 31084 ^{c?} 31515 ^{c?} 32148 ^{c?} 32193 ^{c?} 40060 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁰	152	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁶⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (164) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): **IV**.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: **IX**.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
προσπορευονται	IV
αυτω	IV
ιακωβος	IV
και	IV
ιωαννης	IV
οι	IV
υιοι	IV
ζεβεδαιου	IV
λεγοντες	V
διδασκαλε	V

Reading	Earliest attestation (century)
θελομεν	IV
ινα	IV
ο	IV
εαν	IV
αιτησωμεν	IX
ποιησης	IV
ημιν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 52 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (100) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.35} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (7): IX: 20011 XI: 30023 32487 XII: 30261 30351 30855 XIV: 30035

- →A_{mar.10.35} group, attesting to και προσπορευονται αυτω ιακωβος και ιωαννης υιοι ζεβεδαιου λεγοντες διδασκαλε θελομεν ινα ο εαν σε αιτησωμεν ποιησης ημιν (5): IX: 20017 20041 XII: 30872 32411 XIV: 31326
- →B_{mar.10.35} group, attesting to και προσπορευονται αυτω ιακωβος και ιωαννης οι υιοι ζεβεδαιου λεγοντες διδασκαλε θελομεν ο εαν σε αιτησωμεν ποιησης ημιν (4): XII: 30983 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →C_{mar.10.35} group, attesting to και προσπορευονται αυτω ιακωβος και ιωαννης οι υιοι ζεβεδαιου λεγοντες διδασκαλε θελωμεν ινα ο εαν αιτησωμεν ποιησης ημιν (4): XIII: 30152 XIV: 30740 XV: 30555 || Corr.: 30061^c?
- →D_{mar.10.35} group, attesting to και προσπορευονται αυτω ιακωβος και ιωαννης οι υιοι ζεβεδαιου λεγοντες διδασκαλε θελωμεν ινα ο εαν σε αιτησωμεν ποιησεις ημιν (4): XI: 31579 XII: 30346 30829 XIII: 32174
- →E_{mar.10.35} group, attesting to και προσπορευονται αυτω ιακωβος και ιωαννης υιοι ζεβεδαιου λεγοντες διδασκαλε θελομεν ινα ο εαν αιτησωμεν ποιησης ημιν (4): IX: 40563 XI: 30389 XIV: 30153 XV: 30079
- →F_{mar.10.35} group, attesting to και προσπορευονται αυτω ιακωβος και ιω υιοι ζεβεδαιου λεγοντες διδασκαλε θελομεν ινα ο εαν αιτησωμεν ποιησης ημιν (4): XII: 31302 XIII: 32607 XIV: 30349 31029
- →G_{mar.10.35} group, attesting to και προσπορευονται αυτω ιακωβος και ιωαννης οι υιοι ζεβεδαιου λεγοντες διδασκαλε θελομεν ινα ο εαν αιτησωμεν σε ποιησης ημιν (3): X: 20044 XVI: 30372 32737
- →H_{mar.10.35} group, attesting to και προσπορευονται αυτω ιακωβος και ιω οι υιοι ζεβεδαιου λεγοντες διδασκαλε θελομεν ινα ο εαν αιτησωμεν ποιησης ημιν (3): XII: 30105 XIII: 31555 XIV: 32200
- →I_{mar.10.35} group, attesting to και προσπορευονται αυτω ιακωβος και ιωαννης οι υιοι ζεβεδαιου λεγοντες διδασκαλε θελομεν ινα ο εαν σε αιτησωμεν ποιησης ημιν (2): XI: 30713 || Corr.: 20041^c?

- →J_{mar.10.35} group, attesting to και προπορευονται αυτω ιακωβος και ιωαννης υιοι ζεβεδαιου λεγοντες διδασκαλε θελωμεν ινα ο εαν αιτησωμεν ποιησης ημιν (2): XIV: 31084 31495(2)
- →K_{mar.10.35} group, attesting to και προσπορευονται αυτω ιακωβος και ιωαννης οι υιοι ζεβεδαιου λεγοντες διδασκαλε θελωμεν ινα ο εαν σε αιτησωμεν ποιησης ημιν (2): XI: 30348 31216
- →L_{mar.10.35} group, attesting to και προσπορευονται αυτω ιακωβος και ιωαννης οι υιοι ζεβεδαιου λεγοντες διδασκαλε θελωμεν ινα ο εαν σε αιτησωμεν ποιησης ημιν (2): XII: 30543 30826
- →M_{mar.10.35} group, attesting to και προσπορευονται αυτω ιακωβος και ιωαννης οι υιοι ζεβεδαιου λεγοντες διδασκαλε θελωμεν ινα ο εαν σε αιτησωμεν ποιησης ημιν (2): X: 31582 XI: 30788
- →N_{mar.10.35} group, attesting to και προσπορευονται αυτω ιακωβος και ιω οι υιοι ζεβεδαιου λεγοντες αυτω διδασκαλε θελωμεν ινα ο εαν αιτησωμεν ποιησης ημιν (2): XIV: 31645 32786
- →O_{mar.10.35} group, attesting to και προσπορευονται αυτω ιακωβος και ιωαννης υιοι του ζεβεδαιου λεγοντες θελωμεν ινα ο εαν αιτησωμεν σε ποιησης ημιν (2): XII: 31160 XVI: 30377

Apparatus

1. και] (149/152) →unanimous_{mar.10.35} →A_{mar.10.35} →B_{mar.10.35}
→C_{mar.10.35} →D_{mar.10.35} →E_{mar.10.35} →F_{mar.10.35} →G_{mar.10.35}
→H_{mar.10.35} →I_{mar.10.35} →J_{mar.10.35} →K_{mar.10.35} →L_{mar.10.35}
→M_{mar.10.35} →N_{mar.10.35} →O_{mar.10.35} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 31424 32193
XI: 20055 30026 30028 30124 30382 30700 30873 31243 31279 32517 40060
40773 XII: 30001 30003 30179 30191 30304 30495 30513 30517 30719 30733
30752 30791 30807 30863 31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004

30118 30154 30176 30184 30273 30427 30544 30579 30590 30695 30697
 30706 30766 30792 30949 31009 31047 31337 31446 31457 31515 31542
 31546 31689 32542 32606 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30016
 30131 30222 30716 30728 31082 31093 31342 31396 31506 31574 31675
 32148 XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803 30979

- [?]: XII: 32744
- [?]αι: VI: 20043 XIII: 30732

2. προσπορευονται] (124/152) →unanimous →A_{mar.10.35}
 →B_{mar.10.35} →C_{mar.10.35} →D_{mar.10.35} →E_{mar.10.35} →F_{mar.10.35}
 →G_{mar.10.35} →H_{mar.10.35} →I_{mar.10.35} →K_{mar.10.35} →L_{mar.10.35}
 →M_{mar.10.35} →N_{mar.10.35} →O_{mar.10.35} || IV: 20003 V: 20002 VI:
 20043 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 20055 30026
 30028 30124 30382 30700 30873 31243 31279 40773 XII: 30001 30003 30191
 30304 30513 30517 30719 30733 30807 30863 31071 31273 32106 40211
 XIII: 30004 30118 30154 30176 30184 30427 30590 30695 30732 30949
 31047 31337 31446 31515 31542 31689 32542 32606 32726 32766 40547 XIV:
 30016 30131 30222 30716 31082 31093 31342 31396 31506 31574 31675
 32148 XV: 30069 30117 30954 32206 XVI: 30061 30595 30803 30979

- [?]ευν[?]: XII: 32744
- παραπορευονται: IV: 20001
- προ[?]πορευονται: XIII: 30544
- προ[?]πορ[?]υονται: VIII: 20233
- προπορευονται: →J_{mar.10.35} || XI: 32517 XII: 30752 32738 XIII:
 30697 30706 30766 31457 32680 XIV: 30728
- προπορευοντε: XIII: 30792
- προπορευσονται: XII: 30791
- προπωρευονται: XII: 30179
- προσελθοντες: V: 20032
- προσερχονται: XIII: 30273
- προσπορεβονται: XIII: 40950 XV: 31253
- προσπορεβωνται: XIII: 30579
- προσπορευβονται: XIII: 31546
- προσπορευοντε: V: 20005 XIII: 31009
- προσπορευωνται: XI: 40060 XII: 30495

3. αὐτῶ] (129/152) →unanimous_{mar.10.35} →A_{mar.10.35} →B_{mar.10.35}
→C_{mar.10.35} →D_{mar.10.35} →E_{mar.10.35} →F_{mar.10.35} →G_{mar.10.35}
→H_{mar.10.35} →I_{mar.10.35} →J_{mar.10.35} →K_{mar.10.35} →N_{mar.10.35}
→O_{mar.10.35} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043
IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 20055 30028 30382 30873 31243
31279 40773 XII: 30191 30495 30719 30733 30752 30791 30807 30863 31071
31273 32738 XIII: 30004 30118 30176 30184 30273 30427 30544 30579
30590 30695 30697 30706 30732 30766 30792 30949 31009 31047 31337
31446 31457 31515 31542 31689 32542 32606 32726 32766 40547 40950 XIV:
30016 30131 30222 30716 30728 31082 31093 31342 31396 31506 31574
31675 32148 XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803
30979

- αὐ[?]: VIII: 20233
- αὐτῶι: →L_{mar.10.35} →M_{mar.10.35} || XI: 30026 30124 30700 32517
XII: 30001 30003 30304 30517 32106 32744 40211 XIII: 30154 32680
- πρὸς: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: X: 31424 XI: 40060 XII: 30513 XIII: 31546

4. ἰακωβος] (147/152) →unanimous_{mar.10.35} →A_{mar.10.35} →B_{mar.10.35}
→C_{mar.10.35} →D_{mar.10.35} →E_{mar.10.35} →F_{mar.10.35} →G_{mar.10.35}
→H_{mar.10.35} →I_{mar.10.35} →J_{mar.10.35} →K_{mar.10.35} →L_{mar.10.35}
→M_{mar.10.35} →N_{mar.10.35} →O_{mar.10.35} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 31424
32193 XI: 20055 30026 30028 30124 30382 30700 31243 31279 32517 40773
XII: 30001 30003 30191 30304 30495 30513 30517 30719 30733 30752 30791
30807 30863 31071 31273 32106 32738 32744 40211 XIII: 30004 30118
30154 30176 30184 30273 30427 30544 30579 30590 30695 30697 30706
30732 30766 30792 30949 31009 31047 31337 31446 31457 31515 31542
31689 32542 32606 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30016 30131
30222 30716 30728 31082 31093 31342 31396 31574 31675 32148 XV: 30069
30117 30954 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803 30979

- αὐτο ἰακω—ος: XI: 40060
- αὐτον ἰακωβος: XII: 30179 XIII: 31546
- ἰακοβος: XI: 30873 XIV: 31506

5. καὶ] (150/152) →unanimous_{mar.10.35} →A_{mar.10.35} →B_{mar.10.35}
→C_{mar.10.35} →D_{mar.10.35} →E_{mar.10.35} →F_{mar.10.35} →G_{mar.10.35}
→H_{mar.10.35} →I_{mar.10.35} →J_{mar.10.35} →K_{mar.10.35} →L_{mar.10.35}
→M_{mar.10.35} →N_{mar.10.35} →O_{mar.10.35} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 31424
32193 XI: 20055 30026 30028 30124 30382 30700 30873 31243 31279 32517
40060 40773 XII: 30001 30003 30179 30191 30304 30495 30513 30517 30719
30733 30752 30791 30807 30863 31071 31273 32106 32738 32744 40211
XIII: 30004 30118 30154 30176 30184 30273 30427 30544 30579 30590
30695 30697 30706 30732 30766 30792 30949 31009 31047 31446 31457
31515 31542 31546 31689 32542 32606 32680 32726 32766 40547 40950 XIV:
30016 30131 30222 30716 30728 31082 31093 31342 31396 31506 31574
31675 32148 XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

- [?]: XIII: 31337
- *either missing or lacuna*: XVI: 30979

6. ὡσαννης] (118/152) →unanimous_{mar.10.35} →A_{mar.10.35} →B_{mar.10.35}
→C_{mar.10.35} →D_{mar.10.35} →E_{mar.10.35} →G_{mar.10.35} →I_{mar.10.35}
→J_{mar.10.35} →K_{mar.10.35} →L_{mar.10.35} →M_{mar.10.35} →O_{mar.10.35} ||
IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 20211
30565 30892 X: 31424 32193 XI: 20055 30026 30028 30124 30382 30700
30873 31243 31279 32517 40773 XII: 30001 30003 30179 30304 30513 30517
30752 30791 30863 31071 31273 32106 32738 XIII: 30004 30118 30176
30544 30579 30695 30697 30706 30732 30766 31009 31047 31337 31446
31546 31689 32606 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30016 30222
30716 31082 31093 31342 31396 31574 31675 32148 XV: 30069 30117 30954
32206 XVI: 30061 30595 30803

- ὡ: →F_{mar.10.35} →H_{mar.10.35} →N_{mar.10.35} || XI: 40060 XII: 30191
30495 30719 30733 30807 40211 XIII: 30154 30184 30273 30427 30590
30792 30949 31457 31515 31542 32542 XIV: 30131 30728 31506 XV:
31253
- ὡ[?]: XII: 32744
- ὡσαννης: IV: 20003
- *either missing or lacuna*: XVI: 30979

7. οἱ] (75/152) →unanimous_{mar.10.35} →B_{mar.10.35} →C_{mar.10.35}
→D_{mar.10.35} →G_{mar.10.35} →H_{mar.10.35} →I_{mar.10.35} →K_{mar.10.35}
→L_{mar.10.35} →M_{mar.10.35} →N_{mar.10.35} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI:
20043 IX: 20211 30892 X: 31424 XI: 30124 30873 31243 32517 XII: 30001
30003 30304 30495 30513 30752 30863 32106 32738 40211 XIII: 30118
30176 30184 30766 31009 31047 31446 31457 31515 31689 32726 40547
40950 XIV: 30131 30728 31093 XV: 30069 31253 32206

- [?] [?]: XII: 32744
- και: XIII: 30792
- και ιωαννης οι: XVI: 30979
- οι δυο: IV: 20003 XIV: 31342
- οι δυο οι: XIII: 30579
- οι οι: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.10.35} →E_{mar.10.35} →F_{mar.10.35}
→J_{mar.10.35} →O_{mar.10.35} || V: 20002 VIII: 20233 IX: 20038 30565
X: 32193 XI: 20055 30026 30028 30382 30700 31279 40060 40773
XII: 30191 30517 30719 30733 30791 30807 31071 31273 XIII: 30004
30154 30273 30427 30544 30590 30695 30697 30706 30732 30949
31337 31542 31546 32542 32606 32680 32766 XIV: 30016 30222 30716
31082 31396 31506 31574 31675 32148 XV: 30117 30954 XVI: 30061
30595 30803

8. υιοι] (148/152) →unanimous_{mar.10.35} →A_{mar.10.35} →B_{mar.10.35}
→C_{mar.10.35} →D_{mar.10.35} →E_{mar.10.35} →F_{mar.10.35} →G_{mar.10.35}
→H_{mar.10.35} →I_{mar.10.35} →J_{mar.10.35} →K_{mar.10.35} →L_{mar.10.35}
→M_{mar.10.35} →N_{mar.10.35} →O_{mar.10.35} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 30565 30892 X: 31424 32193
XI: 20055 30026 30028 30124 30700 30873 31243 31279 32517 40060 40773
XII: 30001 30003 30191 30304 30495 30513 30517 30719 30733 30752 30791
30807 30863 31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30118 30154
30176 30184 30273 30427 30544 30579 30590 30695 30697 30706 30732
30766 30792 30949 31009 31047 31337 31446 31457 31515 31542 31546
31689 32542 32606 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30016 30131
30222 30716 30728 31082 31093 31342 31396 31506 31574 31675 32148 XV:
30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803 30979

- $\iota\omicron\iota$: IX: 20211
- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XII: 30179 32744

9. $\zeta\epsilon\beta\epsilon\delta\alpha\iota\omicron\upsilon$] (139/152) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{A} \xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{C} \xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{D} \xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{E} \xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{F} \xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{G}$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{H} \xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{I} \xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{J} \xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{K} \xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{L}$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{M} \xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{N} \parallel \text{IV: } 20001 \ 20003 \ \text{V: } 20002 \ 20005$
 20032 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30026
 30028 30124 30700 30873 31243 31279 32517 40060 40773 XII: 30001 30003
 30179 30191 30304 30513 30517 30719 30733 30752 30791 30863 31273
 32106 32738 32744 40211 XIII: 30004 30154 30176 30184 30273 30427
 30544 30579 30590 30695 30697 30706 30732 30766 30792 30949 31047
 31337 31446 31457 31515 31546 31689 32542 32680 32726 32766 40547
 40950 XIV: 30016 30131 30222 30716 30728 31082 31093 31342 31396
 31506 31574 31675 32148 XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061
 30595 30803

- $\zeta\epsilon[\text{?}]\epsilon\delta\alpha\iota\omicron\upsilon$: VI: 20043
- $\zeta\epsilon\beta\alpha\iota\delta\alpha\iota\omicron\upsilon$: XIII: 31009
- $\zeta\epsilon\beta\epsilon\delta\delta\alpha\iota\omicron\upsilon$: XII: 30495 XIII: 31542
- $\zeta\epsilon\beta\epsilon\delta\epsilon\omicron\upsilon$: XIII: 32606
- $\tau\omicron\upsilon \zeta\epsilon\beta\epsilon\delta\alpha\iota\omicron\upsilon$: $\rightarrow \text{O}_{\text{mar.10.35}} \parallel \text{XII: } 30807 \ 31071 \ \text{XIII: } 30118 \ \text{XVI: } 30979$
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30382

10. $\lambda\epsilon\gamma\omicron\nu\tau\epsilon\varsigma$] (100/152) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{A} \xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{C} \xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{D} \xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{E} \xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{F} \xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{G}$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{H} \xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{I} \xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{J} \xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{K} \xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{L}$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{M} \xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{N} \xrightarrow{\text{mar.10.35}} \text{O} \parallel \text{V: } 20002 \ \text{X: } 31424 \ 32193 \ \text{XI: } 30026$
 30028 30124 30700 31279 40773 XII: 30001 30003 30304 30513 30517
 30863 31071 31273 32106 32744 40211 XIII: 30004 30118 30154 30427
 30579 30695 30732 31009 31047 31337 31446 31546 31689 32606 32766 XIV:
 30016 30222 30716 31396 31506 31574 31675 32148 XV: 30117 30954 XVI:
 30061 30595 30803

- $[\text{?}]$: XIV: 31082

- λε[?]ντε[?]: VIII: 20233
- λεγωντες: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 30892 XI: 20055 30382 30873 31243 32517 XII: 30179 30191 30495 30719 30733 30752 30791 30807 32738 XIII: 30176 30184 30273 30544 30590 30697 30706 30766 30792 30949 31457 31515 31542 32542 32680 32726 40547 40950 XIV: 30131 30728 31093 31342 XV: 30069 31253 32206 XVI: 30979

11. διδασκαλε] (85/152) →unanimous →A_{mar.10.35} →B_{mar.10.35}
→C_{mar.10.35} →D_{mar.10.35} →E_{mar.10.35} →F_{mar.10.35} →G_{mar.10.35}
→H_{mar.10.35} →I_{mar.10.35} →J_{mar.10.35} →K_{mar.10.35} →L_{mar.10.35}
→M_{mar.10.35} || V: 20002 X: 32193 XI: 30026 30028 30124 30700 31279 40060 40773 XII: 30001 30003 30513 30863 31273 32744 40211 XIII: 30004 30118 30154 31009 31047 31337 31446 31546 31689 32606 XIV: 30016 30222 30716 31082 31506 31574 32148 XV: 30117 XVI: 30061 30595 30803

- αυτω διδασκαλε: →N_{mar.10.35} || X: 31424 XIII: 30695 32766 XIV: 31396 31675 XV: 30954
- αυτω διδασκελε: XII: 31071
- αυτω λεγοντες αυτω διδασκαλε: XIII: 30579
- αυτωι διδασκαλε: XII: 30517
- διδ[?]σκαλε: VIII: 20233
- διδα[?]καλε λεγοντες: XIII: 30176
- θελωμεν διδασκαλε: XII: 32106 XIII: 30427 30732
- και λεγουσιν αυτω δ[?]δασκαλε: V: 20005
- και λεγουσιν αυτω διδασκαλε: IX: 30565
- λεγοντες: XII: 30807 XIII: 30590
- λεγοντες αυτω διδασκαλε: IV: 20001 20003 IX: 30892 XII: 32738
- λεγοντες διδασκαλε: V: 20032 VI: 20043 IX: 20211 XI: 30382 30873 31243 32517 XII: 30179 30191 30495 30719 30733 30752 30791 XIII: 30184 30273 30544 30697 30706 30766 30792 30949 31457 31515 31542 32542 32680 32726 40547 40950 XIV: 30131 30728 31093 31342 XV: 30069 31253 32206 XVI: 30979
- λεγουσιν αυτω διδασκαλε: IX: 20038

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow O_{\text{mar.10.35}}$ || XI: 20055 XII: 30304

12. $\theta\epsilon\lambda\omicron\mu\epsilon\nu]$ (107/152) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.35}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.35}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.10.35}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.35}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.35}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.35}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.35}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.10.35}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.35}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.10.35}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.10.35}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.10.35}}$ ||
 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 20211
 30565 XI: 30026 30028 30124 30700 30873 31243 32517 40773 XII: 30001
 30003 30191 30304 30495 30517 30719 30733 30791 30807 32744 40211 XIII:
 30118 30154 30176 30544 30579 30590 30695 30697 30766 30949 31009
 31457 31515 31542 32542 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30131
 30222 30716 30728 31082 31093 31342 31396 31675 32148 XV: 30069 30954
 32206 XVI: 30595 30803 30979

- $[?] \epsilon\lambda\omicron\mu\epsilon\nu$: XV: 31253
- $[?] \lambda\omicron\mu\epsilon\nu$: XIV: 31506
- $[?] \mu\epsilon\nu$: X: 32193 XI: 40060
- $\alpha\gamma\alpha\theta\epsilon \theta\epsilon\lambda\omicron\mu\epsilon\nu$: X: 31424
- $\theta\epsilon\lambda\omicron\mu\epsilon\nu$: $\rightarrow C_{\text{mar.10.35}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.35}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.35}}$ || V: 20032 IX:
 30892 XI: 30382 31279 XII: 30179 30513 30752 30863 31071 31273
 32738 XIII: 30004 30184 30273 30706 30792 31047 31337 31446 31546
 31689 32606 XIV: 30016 31574 XV: 30117 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 32106 XIII: 30427 30732

13. $\iota\nu\alpha]$ (126/152) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.35}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.10.35}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.35}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.35}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.35}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.35}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.35}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.10.35}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.35}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.35}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.35}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.10.35}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.10.35}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.10.35}}$ || IV: 20003 V: 20002 20032 VI: 20043
 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30028 30124
 30382 30700 30873 31243 31279 32517 40060 XII: 30001 30003 30179 30191
 30304 30495 30513 30517 30752 30791 30807 30863 31071 31273 32106
 32738 40211 XIII: 30184 30427 30544 30579 30590 30695 30697 30706
 30732 30766 31009 31047 31457 31515 31542 31546 32542 32680 32726
 32766 40547 40950 XIV: 30016 30131 30222 30716 30728 31082 31093
 31342 31396 31675 32148 XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061
 30803 30979

- ιν[?]: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.10.35} || IV: 20001 V: 20005 XI: 20055 30026 40773 XII: 30719 30733 32744 XIII: 30004 30118 30154 30273 30792 30949 31337 31446 31689 32606 XIV: 31506 31574 XVI: 30595

14. ο] (144/152) →unanimous_{mar.10.35} →A_{mar.10.35} →B_{mar.10.35}
→C_{mar.10.35} →D_{mar.10.35} →E_{mar.10.35} →F_{mar.10.35} →G_{mar.10.35}
→H_{mar.10.35} →I_{mar.10.35} →J_{mar.10.35} →K_{mar.10.35} →L_{mar.10.35}
→M_{mar.10.35} →N_{mar.10.35} →O_{mar.10.35} || IV: 20003 V: 20002
20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 31424
32193 XI: 30026 30028 30124 30382 30700 30873 31243 31279 32517 40060
40773 XII: 30001 30003 30179 30191 30304 30495 30513 30517 30719 30733
30752 30791 30807 30863 31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004
30118 30154 30176 30184 30273 30427 30544 30579 30590 30695 30697
30706 30732 30766 30792 30949 31009 31047 31337 31446 31457 31515
31542 31689 32542 32606 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30131
30222 30716 31082 31093 31342 31396 31506 31574 31675 32148 XV: 30069
30117 30954 31253 XVI: 30061 30595 30979

- ον: XIII: 31546
- οσα: XIV: 30728 XV: 32206
- ω: XIV: 30016
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XI: 20055 XII: 32744 XVI: 30803

15. εαν] (138/152) →unanimous_{mar.10.35} →A_{mar.10.35} →B_{mar.10.35}
→C_{mar.10.35} →D_{mar.10.35} →E_{mar.10.35} →F_{mar.10.35} →G_{mar.10.35}
→H_{mar.10.35} →I_{mar.10.35} →J_{mar.10.35} →K_{mar.10.35} →L_{mar.10.35}
→M_{mar.10.35} →N_{mar.10.35} →O_{mar.10.35} || IV: 20003 V: 20002 VI:
20043 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30026
30028 30124 30382 30700 30873 31243 31279 32517 40060 40773 XII: 30001
30003 30191 30304 30495 30513 30517 30719 30752 30791 30807 30863
31071 31273 32106 40211 XIII: 30004 30118 30154 30184 30273 30427
30544 30579 30590 30695 30697 30706 30732 30766 30792 30949 31009
31047 31337 31446 31457 31515 31542 31689 32542 32606 32680 32726
32766 40547 40950 XIV: 30016 30131 30222 30716 30728 31082 31093

31506 31574 31675 32148 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30061 30595 30803
30979

- [?]αν: XIII: 30176
- αν: V: 20005 20032 XII: 30733 XIV: 31396 XV: 30069 32206
- τι εαν: XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XI: 20055 XII: 30179 32738
32744 XIII: 31546

16. αιτησωμεν] (60/152) → unanimous_{mar.10.35} → C_{mar.10.35} → E_{mar.10.35}
→ F_{mar.10.35} → H_{mar.10.35} → J_{mar.10.35} → N_{mar.10.35} || X: 31424 XI: 30026
30700 30873 32517 40773 XII: 30003 30719 30733 31273 32738 40211 XIII:
30004 30154 30273 30427 30590 30766 30792 31047 31542 32542 32606 32680
32766 XIV: 30016 30131 30716 30728 XV: 31253 32206 XVI: 30061 30595
30979

- [?] [?]ιτησωμ[?]ν: VIII: 20233
- αιτη[?]μεν: VI: 20043
- αιτησαμεν: XVI: 30803
- αιτησομεν: XI: 31279 XII: 30495 XIII: 30544 30949 XIV: 30222
31082 31093
- αιτησομεν σε: V: 20002
- αιτησωμεν ινα: XIV: 31506
- αιτησωμεν σε: → G_{mar.10.35} → O_{mar.10.35} || IV: 20003 IX: 30892
XII: 30807 30863 31071 XIII: 31337 31446 31689 XIV: 31342 32148
- αιτητωμεν: XV: 30117
- αιτισομεν: XII: 30179
- αιτισωμεν: XIII: 40950
- ετισωμεν: XI: 40060
- σε [?]τησωμεν: X: 32193
- σε αιτηθωμεν: XIII: 30579
- σε αιτησομαι: XIII: 40547
- σε αιτησομεν: XI: 30124 31243
- σε αιτησωμαιν: XI: 30382
- σε αιτησωμεθα: V: 20032
- σε αιτησωμεν: → A_{mar.10.35} → B_{mar.10.35} → D_{mar.10.35} → I_{mar.10.35}
→ K_{mar.10.35} → L_{mar.10.35} → M_{mar.10.35} || XII: 30191 30304 30513

30517 30752 30791 32106 XIII: 30118 30176 30184 30697 30706 30732
31457 31515 32726 XIV: 31574 31675 XV: 30069 30954

- σε αιτισωμεν: XI: 30028
- σε ερωτησωμεν: V: 20005 IX: 20038 30565 XII: 30001
- σε ετησωμεν: XIII: 31546
- σε ετισομεν: IX: 20211
- σε ετισωμεν: XIII: 31009
- σοι αιτησωμεν: XIII: 30695 XIV: 31396
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XI: 20055 XII: 32744

17. ποιησης] (99/152) →unanimous_{mar.10.35} →A_{mar.10.35} →B_{mar.10.35}
→C_{mar.10.35} →E_{mar.10.35} →F_{mar.10.35} →G_{mar.10.35} →H_{mar.10.35}
→I_{mar.10.35} →J_{mar.10.35} →K_{mar.10.35} →L_{mar.10.35} →N_{mar.10.35}
→O_{mar.10.35} || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX:
20038 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30028 30382 30700 30873 31279
XII: 30001 30003 30304 30517 30719 30733 30791 30807 30863 31071 32106
32738 XIII: 30118 30176 30184 30590 30697 30766 30949 31446 31542
32542 32606 32680 32766 40547 XIV: 30222 31342 31396 31506 32148 XV:
30069 30954 31253 32206 XVI: 30061 30803 30979

- δωσης: XIII: 30792
- ποιεισης: XIII: 31546
- ποιησει: →D_{mar.10.35} || IX: 20211 X: 31424 XI: 31243 40060
40773 XII: 30179 30191 30495 30513 30752 31273 40211 XIII: 30004
30154 30273 30427 30544 30579 30695 30706 30732 31047 31337 31457
31515 31689 32726 40950 XIV: 30016 30131 30716 30728 31082 31093
31574 31675 XV: 30117
- ποιηση[?]: VIII: 20233
- ποιησηις: →M_{mar.10.35} || XI: 30124 32517
- ποιησι: XVI: 30595
- ποιησις: XIII: 31009
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XI: 20055 XII: 32744

18. ημιν] (137/152) →unanimous_{mar.10.35} →A_{mar.10.35} →B_{mar.10.35}
→C_{mar.10.35} →D_{mar.10.35} →E_{mar.10.35} →F_{mar.10.35} →G_{mar.10.35}
→H_{mar.10.35} →I_{mar.10.35} →J_{mar.10.35} →K_{mar.10.35} →L_{mar.10.35}

$\rightarrow M_{\text{mar.10.35}} \rightarrow N_{\text{mar.10.35}} \rightarrow O_{\text{mar.10.35}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002
 20032 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30026 30028 30124
 30382 30700 30873 31243 31279 32517 40773 XII: 30001 30003 30179 30191
 30304 30495 30513 30517 30733 30752 30791 30807 30863 31071 31273
 32106 32738 40211 XIII: 30004 30118 30154 30176 30184 30273 30427
 30544 30579 30590 30695 30697 30706 30732 30766 30949 31009 31047
 31337 31446 31457 31689 32606 32680 32766 40547 40950 XIV: 30016
 30131 30222 30728 31082 31093 31342 31396 31506 31574 31675 32148 XV:
 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803 30979

- $[?]\mu\nu$: VI: 20043
- $\eta[?]\nu$: VIII: 20233
- $\eta\mu\varepsilon\nu$: V: 20005
- $\upsilon\mu\eta\nu$: XI: 40060
- $\upsilon\mu\nu$: XII: 30719 XIII: 30792 31515 31546 32726 XIV: 30716
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XI: 20055 XII: 32744 XIII: 31542
32542

Verse 10:36

Byz^{RP}: ο¹ δε² ειπεν³ αυτοις⁴ τι⁵ θελετε⁶ ποιησαι⁷ με⁸
υμιν⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	161	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	XI: 30873 XII: 30179 30719 XIII: 32680 XIV: 31326 XV: 30069 30954
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30154^c? 30544^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷¹	7	Corr.: 20001 ^{c?} 20032 ^{c?} 30348 ^{c?} 30590 ^{c?} 30595 ^{c?} 31654 ^{c?} 32193 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷²	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁷¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (161) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
ειπεν	IV
αυτοις	IV
τι	IV
θελετε	IV
ποιησαι	V
με	V
υμιν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 133 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (23) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.36} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (63): V: 20002 VI: 20022 IX: 20011 20017 20041 X: 40770 XI: 30023 30124 30389 30569 30700 30780 31216 31243 32487 40773 XII: 30003 30105 30178 30261 30304 30351 30495 30807 30855 30872 31128 31160 31273 31302 31528 40211 XIII: 30004 30152 30766 30949 31009 31337 32174 32606 32607 32726 40547 XIV: 30016 30035 30131 30153 30222 30349 31084 31093 31495(2) 31506 31645 32200 XV: 30079 30117 30555 XVI: 30061 30372 30377 32737 || Corr.: 30544^c?
- →**A**_{mar.10.36} **group**, attesting to ο δε ειπεν αυτοις τι θελετε ποιησω υμιν (20): X: 31582 XI: 30788 XII: 30001 30191 30346 30543 30826 30983 32411 XIII: 30013 30118 30706 30827 31446 31457 31593 31689 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**B**_{mar.10.36} **group**, attesting to ο δε ειπεν αυτοις τι θελετε ποιησαι υμιν (7): XI: 30348 31279 XII: 30513 XIII: 30544 XIV: 30716 30740 XV: 32206
- →**C**_{mar.10.36} **group**, attesting to ο δε ειπεν αυτοις τι θελεται ποιησαι με υμιν (7): IX: 40563 XII: 30752 31071 XIII: 30590 31515 XIV: 31029 32148
- →**D**_{mar.10.36} **group**, attesting to ο δε ειπεν αυτοις τι θελετε με ποιησαι υμιν (6): IX: 30892 XIII: 31047 31542 32542 XIV: 31342 32786
- →**E**_{mar.10.36} **group**, attesting to ο δε ειπεν αυτοις τι θελετε ινα ποιησω υμιν (4): XII: 30791 XIII: 30697 XIV: 31574 XVI: 30803
- →**F**_{mar.10.36} **group**, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτοις τι θελετε ποιησαι με υμιν (4): XII: 30517 XIII: 30695 31555 XIV: 31396

- $\rightarrow G_{\text{mar.10.36}}$ group, attesting to ο δε ειπεν τι θελετε ποιησαι με υμιν (3): XII: 30863 32106 XIII: 30732
- $\rightarrow H_{\text{mar.10.36}}$ group, attesting to ο δε ειπεν αυτοις τι θελεται ποιησαι υμιν (3): V: 20032 XI: 30382 XIII: 30273
- $\rightarrow I_{\text{mar.10.36}}$ group, attesting to ο δε ειπεν τι θελεται ποιησαι με υμιν (2): XI: 30028 XIII: 30427
- $\rightarrow J_{\text{mar.10.36}}$ group, attesting to ο δε ειπε τι θελετε ποιησαι με υμιν (2): XI: 30026 || Corr.: 30154^c?
- $\rightarrow K_{\text{mar.10.36}}$ group, attesting to ο δε ειπεν αυτοις τι θελετε με ποιησω υμιν (2): IV: 20003 X: 20044
- $\rightarrow L_{\text{mar.10.36}}$ group, attesting to ο δε ειπεν αυτοις τι θελετε ποιησομαι υμιν (2): XIV: 30728 31082
- $\rightarrow M_{\text{mar.10.36}}$ group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτοις τι θελετε ποιησω υμιν (2): X: 31424 XIV: 31675
- $\rightarrow N_{\text{mar.10.36}}$ group, attesting to ο δε ειπεν αυτοις τι θελεται ποιησε με υμιν (2): XI: 40387 XIII: 31546
- $\rightarrow O_{\text{mar.10.36}}$ group, attesting to ο δε λεγει αυτοις τι θελετε ποιησω υμιν (2): IX: 20038 30565
- $\rightarrow P_{\text{mar.10.36}}$ group, attesting to ο δε ειπε τι θελετε ποιησαι υμιν (2): XII: 30733 XIII: 30154

Apparatus

1. ο] (152/156) \rightarrow unanimous_{mar.10.36} $\rightarrow A_{\text{mar.10.36}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.36}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.36}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.36}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.36}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.36}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.36}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.36}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.36}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.36}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.36}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.36}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.36}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.10.36}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.10.36}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.10.36}}$ || V: 20005

VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20211 X: 32193 XI: 30713 31579 40060
 XII: 30828 30829 32738 XIII: 30176 30184 32766 40950 XIV: 31654 XV:
 31253 XVI: 30979

- και: XIII: 30792
- οι: XI: 32517 XIII: 30579 XVI: 30595

2. δε] (155/156) →unanimous →A_{mar.10.36} →B_{mar.10.36}
 →C_{mar.10.36} →D_{mar.10.36} →E_{mar.10.36} →F_{mar.10.36} →G_{mar.10.36}
 →H_{mar.10.36} →I_{mar.10.36} →J_{mar.10.36} →K_{mar.10.36} →L_{mar.10.36}
 →M_{mar.10.36} →N_{mar.10.36} →O_{mar.10.36} →P_{mar.10.36} || V: 20005
 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20211 X: 32193 XI: 30713 31579 32517
 40060 XII: 30828 30829 32738 XIII: 30176 30184 30579 32766 40950 XIV:
 31654 XV: 31253 XVI: 30595 30979

- either missing or lacuna: XIII: 30792

3. ειπεν] (137/156) →unanimous →A_{mar.10.36} →B_{mar.10.36}
 →C_{mar.10.36} →D_{mar.10.36} →E_{mar.10.36} →G_{mar.10.36} →H_{mar.10.36}
 →I_{mar.10.36} →K_{mar.10.36} →L_{mar.10.36} →N_{mar.10.36} || VIII: 20233 IX:
 20211 X: 32193 XI: 31579 32517 40060 XII: 30828 30829 32738 XIII: 30176
 30184 30579 30792 40950 XIV: 31654 XV: 31253

- ειπον αυτω: XVI: 30595
- ιησους ειπεν: →F_{mar.10.36} →M_{mar.10.36} || VI: 20042 20043 XI:
 30713 XIII: 32766 XVI: 30979
- λεγει: →O_{mar.10.36} || V: 20005
- either missing or lacuna: →J_{mar.10.36} →P_{mar.10.36}

4. αυτοις] (143/156) →unanimous →A_{mar.10.36} →B_{mar.10.36}
 →C_{mar.10.36} →D_{mar.10.36} →E_{mar.10.36} →F_{mar.10.36} →H_{mar.10.36}
 →K_{mar.10.36} →L_{mar.10.36} →M_{mar.10.36} →N_{mar.10.36} →O_{mar.10.36} || V:
 20005 VI: 20042 20043 VIII: 20233 X: 32193 XI: 30713 31579 32517 40060
 XII: 30828 30829 32738 XIII: 30184 30579 30792 32766 40950 XIV: 31654
 XVI: 30979

- α[?]τοις: XIII: 30176

- ο: XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.10.36}} \rightarrow I_{\text{mar.10.36}} \rightarrow J_{\text{mar.10.36}}$
 $\rightarrow P_{\text{mar.10.36}} \parallel$ IX: 20211 XV: 31253

5. $\tau\iota$] (148/156) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.36}} \rightarrow B_{\text{mar.10.36}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.36}} \rightarrow D_{\text{mar.10.36}} \rightarrow E_{\text{mar.10.36}} \rightarrow F_{\text{mar.10.36}} \rightarrow G_{\text{mar.10.36}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.36}} \rightarrow I_{\text{mar.10.36}} \rightarrow K_{\text{mar.10.36}} \rightarrow L_{\text{mar.10.36}} \rightarrow M_{\text{mar.10.36}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.10.36}} \rightarrow O_{\text{mar.10.36}} \parallel$ VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20211 X:
 32193 XI: 30713 31579 32517 40060 XII: 30828 30829 32738 XIII: 30176
 30184 30579 30792 40950 XIV: 31654 XV: 31253 XVI: 30979

- $[\tau]$: VI: 20043
- δε ειπε τι: XVI: 30595
- ειπε τι: $\rightarrow J_{\text{mar.10.36}} \rightarrow P_{\text{mar.10.36}}$
- $\tau[\tau]$: XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: V: 20005

6. $\theta\epsilon\lambda\epsilon\tau\epsilon$] (133/156) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.36}} \rightarrow B_{\text{mar.10.36}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.36}} \rightarrow E_{\text{mar.10.36}} \rightarrow F_{\text{mar.10.36}} \rightarrow G_{\text{mar.10.36}} \rightarrow J_{\text{mar.10.36}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.10.36}} \rightarrow L_{\text{mar.10.36}} \rightarrow M_{\text{mar.10.36}} \rightarrow O_{\text{mar.10.36}} \rightarrow P_{\text{mar.10.36}} \parallel$
 VI: 20043 X: 32193 XI: 30713 31579 32517 XII: 30829 32738 XIII: 30184
 30792 40950 XIV: 31654 XV: 31253 XVI: 30595 30979

- $[\theta]\epsilon\lambda\epsilon[\tau]\epsilon$: XIII: 30176
- $[\theta]\epsilon\lambda\epsilon\tau\epsilon$: VIII: 20233
- $\theta\epsilon\lambda\epsilon\tau\alpha\iota$: $\rightarrow C_{\text{mar.10.36}} \rightarrow H_{\text{mar.10.36}} \rightarrow I_{\text{mar.10.36}} \rightarrow N_{\text{mar.10.36}} \parallel$ VI:
 20042 IX: 20211 XI: 40060 XII: 30828 XIII: 30579 32766
- *either missing or lacuna*: V: 20005

7. $\pi\omicron\iota\eta\sigma\alpha\iota$] (97/156) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mar.10.36}} \rightarrow C_{\text{mar.10.36}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.10.36}} \rightarrow G_{\text{mar.10.36}} \rightarrow H_{\text{mar.10.36}} \rightarrow I_{\text{mar.10.36}} \rightarrow J_{\text{mar.10.36}}$
 $\rightarrow P_{\text{mar.10.36}} \parallel$ VI: 20042 XI: 32517 XIII: 30792 40950

- ινα ποιησω: $\rightarrow E_{\text{mar.10.36}}$
- $\mu\alpha\iota \pi\omicron\iota\eta\sigma\alpha\iota$: XIII: 30579
- $\mu\epsilon \pi\omicron\iota\eta\sigma\alpha\iota$: $\rightarrow D_{\text{mar.10.36}} \parallel$ XI: 30713 XIII: 30176 XIV: 31654

- με ποιησω: →K_{mar.10.36} || XIII: 32766
- ποι[?]σαι: VI: 20043
- ποιεισαι: XIII: 30184 XVI: 30979
- ποιησ—: X: 32193
- ποιησ[?]: XI: 31579
- ποιησε: →N_{mar.10.36} || IX: 20211 XII: 30829
- ποιησομαι: →L_{mar.10.36} || XI: 40060
- ποιησω: →A_{mar.10.36} →M_{mar.10.36} →O_{mar.10.36} || V: 20005 XII: 30828 XV: 31253
- either missing or lacuna: VIII: 20233 XII: 32738 XVI: 30595

8. με] (91/156) →unanimous_{mar.10.36} →C_{mar.10.36} →F_{mar.10.36}
→G_{mar.10.36} →I_{mar.10.36} →J_{mar.10.36} →N_{mar.10.36} || VI: 20042
20043 IX: 20211 XI: 30713 31579 32517 XII: 30829 XIII: 30184

- μ[?]: VIII: 20233 XIII: 40950
- either missing or lacuna: →A_{mar.10.36} →B_{mar.10.36} →D_{mar.10.36}
→E_{mar.10.36} →H_{mar.10.36} →K_{mar.10.36} →L_{mar.10.36} →M_{mar.10.36}
→O_{mar.10.36} →P_{mar.10.36} || V: 20005 X: 32193 XI: 40060 XII: 30828 32738 XIII: 30176 30579 30792 32766 XIV: 31654 XV: 31253
XVI: 30595 30979

9. υμιν] (149/156) →unanimous_{mar.10.36} →A_{mar.10.36} →B_{mar.10.36}
→C_{mar.10.36} →D_{mar.10.36} →E_{mar.10.36} →F_{mar.10.36} →G_{mar.10.36}
→H_{mar.10.36} →I_{mar.10.36} →J_{mar.10.36} →K_{mar.10.36} →L_{mar.10.36}
→M_{mar.10.36} →N_{mar.10.36} →O_{mar.10.36} →P_{mar.10.36} || VI: 20042
20043 IX: 20211 X: 32193 XI: 30713 31579 32517 XII: 30828 30829 XIII: 30184 30792 32766 40950 XV: 31253 XVI: 30595 30979

- [?] [?]μιν: VIII: 20233
- ημιν: XIII: 30579 XIV: 31654
- υμ[?]ν: XIII: 30176
- υμειν: V: 20005
- υμην: XI: 40060
- either missing or lacuna: XII: 32738

Verse 10:37

Byz^{RP}: οἱ¹ δε² ειπον³ αυτω⁴ δος⁵ ημιν⁶ ινα⁷ εις⁸ εκ⁹
δεξιων¹⁰ σου¹¹ και¹² εις¹³ εξ¹⁴ ευωνυμων¹⁵ σου¹⁶
καθισωμεν¹⁷ εν¹⁸ τη¹⁹ δοξη²⁰ σου²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	162	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	XI: 30348 30713 XII: 30495 30733 XIII: 30544 XIV: 30209 XV: 30555
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 20001^c? 31582^c? 32193^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷³	9	Corr.: 20211 ^{c?} 30061 ^{c?} 30079 ^{c?} 30595 ^{c?} 30807 ^{c?} 30872 ^{c?} 30892 ^{c?} 32517 ^{c?} 40563 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁴	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁷³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (162) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (3).

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
δε	IV
ειπον	V
αυτω	IV
δος	IV
ημιν	IV
ινα	IV
εις	IV
εκ	V
δεξιων	IV
σου	V
και	IV
εις	IV
εξ	IV
ευωνυμων	IV
σου	V
καθισωμεν	IV
εν	IV
τη	IV

Reading	Earliest attestation (century)
δοξη	IV
σου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 97 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (61) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.37}^{RP} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (40): VI: 20022 IX: 20011 20017 20041 X: 40770 XI: 31279 32487 XII: 30105 30178 30191 30261 30351 30791 30855 31302 XIII: 30184 30695 30697 31542 32607 XIV: 30016 30035 30153 30716 30728 31084 31326 31396 31495(2) 31506 31645 31654 32200 32786 XV: 30954 32206 XVI: 30372 30377 30979 32737
- →**A**_{mar.10.37} **group**, attesting to οι δε ειπον αυτω δος ημιν ινα εις εκ δεξιων σου και εις εξ ευωνυμων σου καθησωμεν εν τη δοξη σου (26): XI: 30023 30028 30873 31216 40773 XII: 30513 30752 30807 31128 31160 32411 XIII: 30152 30827 30949 31337 31446 31457 32174 32726 XIV: 30349 31029 31574 31675 32148 XV: 30117 XVI: 30061

- →**B**_{mar.10.37} group, attesting to οι δε ειπον αυτω δος ημιν ινα εις εκ δεξιων σου και εις εξ ευωνυμων σου καθισωμεν εν τη δοξη σου (5): XII: 31071 XIII: 31009 31047 32766 40950
- →**C**_{mar.10.37} group, attesting to οι δε ειπον αυτω δος ημιν ινα εις εκ δεξιων σου και εις εξ ευωνυμων σου καθισωμεν εν τη βασιλεια της δοξης σου (4): XII: 30983 XIII: 30013 31689 XV: 30069
- →**D**_{mar.10.37} group, attesting to οι δε ειπον αυτωι δος ημιν ινα εις εκ δεξιων σου και εις εξ ευωνυμων σου καθισωμεν εν τη δοξη σου (3): XI: 30026 XII: 30304 || Corr.: 31582^c?
- →**E**_{mar.10.37} group, attesting to οι δε ειπον αυτωι δος ημιν ινα εις εκ δεξιων σου και εις εξ ευωνυμων σου καθισωμεν εν τη βασιλεια της δοξης σου (3): XI: 30124 30788 XII: 30826
- →**F**_{mar.10.37} group, attesting to οι δε ειπον αυτω δος ημιν ινα εις εκ δεξιων σου και εις εξ ευωνυμων σου καθισωμεν εν τη δοξη σου (2): XI: 31243 XIV: 31093
- →**G**_{mar.10.37} group, attesting to οι δε ειπον αυτω δος ημιν ινα εις εκ δεξιων σου και εις εξ ευωνυμων καθισωμεν εν τη δοξη σου (2): XI: 30389 || Corr.: 32193^c?
- →**H**_{mar.10.37} group, attesting to οι δε ειπον αυτω δος ημιν ινα εις εκ δεξιων σου και εις εξ ευωνυμων καθισωμεν εν τη δοξη σου (2): X: 31424 XII: 30872
- →**I**_{mar.10.37} group, attesting to οι δε ειπον αυτω δος ημιν ινα εις σου εκ δεξιων και εις σου εξ ευωνυμων καθισωμεν εν τη δοξη σου (2): XIV: 31342 || Corr.: 20001^c?
- →**J**_{mar.10.37} group, attesting to οι δε ειπον αυτωι δος ημιν ινα εις εκ δεξιων σου και εις εξ ευωνυμων σου καθισωμεν εν τη δοξη σου (2): XII: 30003 XIII: 30154
- →**K**_{mar.10.37} group, attesting to οι δε ειπον αυτω ινα εις εκ δεξιων σου και εις εξ ευωνυμων σου καθισωμεν εν τη δοξη σου (2): XIII: 30427 30732

- $\rightarrow L_{\text{mar.10.37}}$ group, attesting to οι δε ειπον αυτω δος ημιν ινα εις εκ δεξιων σου και εις εξ ευωνυμων καθησωμεν εν τη δοξη σου (2): IX: 20038 XIII: 30706
- $\rightarrow M_{\text{mar.10.37}}$ group, attesting to οι δε ειπον αυτω δος ημιν ινα εκ δεξιων σου και εξ ευωνυμων σου καθισωμεν εν τη δοξη σου (2): XV: 30205 32886

Apparatus

1. οι] (152/158) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.37}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.37}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.37}}$ || IV: 20003 V: 20002 20032 VI: 20042 VIII: 20233
 IX: 20211 30565 30892 40563 X: 20044 31582 32193 XI: 30382 30569 30700
 30780 31579 32517 40060 40387 XII: 30001 30179 30346 30517 30543 30719
 30828 30829 30863 31273 31528 32106 40211 XIII: 30118 30176 30273
 30579 30590 30766 31515 31546 31555 31593 32542 32606 32680 40547 XIV:
 30131 30222 30740 31082 XV: 30079 31253 XVI: 30595 30803

- [?]: VI: 20043
- και: V: 20005 XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XII: 32738 XIII: 30004

2. δε] (152/158) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.37}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.37}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.37}}$ || IV: 20003 V: 20002 20032 VI: 20042 VIII: 20233
 IX: 20211 30565 30892 40563 X: 20044 31582 32193 XI: 30382 30569 30700
 30780 31579 32517 40060 40387 XII: 30001 30179 30346 30517 30543 30719
 30828 30829 30863 31273 31528 32106 40211 XIII: 30118 30176 30273
 30579 30590 30766 31515 31546 31555 31593 32542 32606 32680 40547 XIV:
 30131 30222 30740 31082 XV: 30079 31253 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20005 VI: 20043 XII: 32738
XIII: 30004 30792

3. εἰπον] (146/158) →unanimous_{mar.10.37} →A_{mar.10.37} →B_{mar.10.37}
→C_{mar.10.37} →D_{mar.10.37} →E_{mar.10.37} →F_{mar.10.37} →G_{mar.10.37}
→H_{mar.10.37} →I_{mar.10.37} →J_{mar.10.37} →K_{mar.10.37} →L_{mar.10.37}
→M_{mar.10.37} || V: 20002 20032 VI: 20042 IX: 20211 30565 30892
40563 X: 31582 32193 XI: 30382 30569 30700 30780 31579 32517 40060
40387 XII: 30001 30346 30517 30543 30719 30828 30829 30863 31273 31528
32106 40211 XIII: 30118 30273 30579 30766 30792 31515 31546 31555
31593 32542 32606 32680 40547 XIV: 30222 30740 31082 XV: 30079 31253
XVI: 30595 30803

- [?]: VIII: 20233
- [?] εἰπον: VI: 20043
- εἰπ[?]ν: XIII: 30176
- εἰπαν: IV: 20003 V: 20005 X: 20044 XIII: 30590
- εἰπων: XII: 30179 XIV: 30131
- λεγουσιν: XII: 32738
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XIII: 30004

4. αὐτω] (132/158) →unanimous_{mar.10.37} →A_{mar.10.37} →B_{mar.10.37}
→C_{mar.10.37} →F_{mar.10.37} →G_{mar.10.37} →H_{mar.10.37} →I_{mar.10.37}
→K_{mar.10.37} →L_{mar.10.37} →M_{mar.10.37} || IV: 20003 V: 20002 20005
20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20211 30565 30892 40563 X: 20044 32193
XI: 30382 30780 31579 40387 XII: 30346 30828 30829 30863 31273 31528
32738 40211 XIII: 30176 30273 30579 30590 30766 30792 31515 31546
31555 31593 32542 32606 40547 XIV: 30131 30222 XV: 30079 31253 XVI:
30595 30803

- α[?]: VI: 20043
- αὐτο: XI: 40060 XII: 30179
- αὐτον: XIII: 30118
- αὐτωι: →D_{mar.10.37} →E_{mar.10.37} →J_{mar.10.37} || X: 31582 XI: 30569
30700 32517 XII: 30001 30517 30543 32106 XIII: 32680
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XII: 30719 XIII: 30004 XIV:
30740 31082

5. $\delta\omicron\varsigma$] (143/158) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.37}} \rightarrow B_{\text{mar.10.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.37}} \rightarrow D_{\text{mar.10.37}} \rightarrow E_{\text{mar.10.37}} \rightarrow F_{\text{mar.10.37}} \rightarrow G_{\text{mar.10.37}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.37}} \rightarrow I_{\text{mar.10.37}} \rightarrow J_{\text{mar.10.37}} \rightarrow L_{\text{mar.10.37}} \rightarrow M_{\text{mar.10.37}} \parallel$
 IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20211 30565
 30892 40563 X: 20044 31582 32193 XI: 30382 30569 30700 30780 31579
 32517 40060 40387 XII: 30001 30179 30346 30517 30543 30719 30828 31273
 31528 32738 40211 XIII: 30118 30176 30579 30590 31546 32542 32606
 32680 40547 XIV: 30131 30222 30740 31082 XV: 30079 31253 XVI: 30595

- [?]: VI: 20043
- δ [?]: XIII: 31593
- $\delta\omega\varsigma$: XII: 30829 XIII: 30273 30792 31515 31555
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow K_{\text{mar.10.37}} \parallel$ IV: 20001 XII: 30863
 32106 XIII: 30004 30766 XVI: 30803

6. $\eta\mu\epsilon\iota\nu$] (141/158) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.37}} \rightarrow B_{\text{mar.10.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.37}} \rightarrow D_{\text{mar.10.37}} \rightarrow E_{\text{mar.10.37}} \rightarrow F_{\text{mar.10.37}} \rightarrow G_{\text{mar.10.37}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.37}} \rightarrow I_{\text{mar.10.37}} \rightarrow J_{\text{mar.10.37}} \rightarrow L_{\text{mar.10.37}} \rightarrow M_{\text{mar.10.37}} \parallel$
 IV: 20003 V: 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20211 30565 30892 40563 X:
 20044 31582 32193 XI: 30382 30569 30780 31579 32517 40387 XII: 30001
 30179 30346 30517 30543 30719 30828 30829 31273 31528 32738 40211
 XIII: 30118 30176 30579 30590 31515 31555 31593 32542 32606 32680 XIV:
 30131 30222 30740 31082 XV: 30079 31253 XVI: 30595

- [?]: VI: 20043
- $\eta\mu\epsilon\iota\nu$: V: 20002 20005
- $\eta\mu\eta\nu$: XI: 40060
- $\theta\epsilon\lambda\omicron\mu\epsilon\nu$: XVI: 30803
- $\upsilon\mu\iota\nu$: XI: 30700 XIII: 30273 30792 31546 40547
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow K_{\text{mar.10.37}} \parallel$ IV: 20001 XII: 30863
 32106 XIII: 30004 30766

7. $\iota\nu\alpha$] (158/158) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.37}} \rightarrow B_{\text{mar.10.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.37}} \rightarrow D_{\text{mar.10.37}} \rightarrow E_{\text{mar.10.37}} \rightarrow F_{\text{mar.10.37}} \rightarrow G_{\text{mar.10.37}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.37}} \rightarrow I_{\text{mar.10.37}} \rightarrow J_{\text{mar.10.37}} \rightarrow K_{\text{mar.10.37}} \rightarrow L_{\text{mar.10.37}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.37}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042

20043 VIII: 20233 IX: 20211 30565 30892 40563 X: 20044 31582 32193 XI:
30382 30569 30700 30780 31579 32517 40060 40387 XII: 30001 30179 30346
30517 30543 30719 30828 30829 30863 31273 31528 32106 32738 40211 XIII:
30004 30118 30176 30273 30579 30590 30766 30792 31515 31546 31555
31593 32542 32606 32680 40547 XIV: 30131 30222 30740 31082 XV: 30079
31253 XVI: 30595 30803

8. εις] (149/158) →unanimous →A_{mar.10.37} →B_{mar.10.37}
→C_{mar.10.37} →D_{mar.10.37} →E_{mar.10.37} →F_{mar.10.37} →G_{mar.10.37}
→H_{mar.10.37} →I_{mar.10.37} →J_{mar.10.37} →K_{mar.10.37} →L_{mar.10.37} ||
IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20211
30565 30892 40563 X: 20044 XI: 30382 30569 30700 30780 31579 32517
40060 40387 XII: 30179 30517 30543 30719 30828 30829 31273 31528 32106
32738 40211 XIII: 30004 30118 30176 30273 30579 30590 30766 30792
31515 31546 31555 31593 32542 32606 32680 40547 XIV: 30131 30222
30740 31082 XV: 31253 XVI: 30595 30803

- [?]ις: XII: 30346
- ις: VI: 20043
- ο εις: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: →M_{mar.10.37} || X: 31582 32193 XII:
30001 30863

9. εκ] (149/158) →unanimous →A_{mar.10.37} →B_{mar.10.37}
→C_{mar.10.37} →D_{mar.10.37} →E_{mar.10.37} →F_{mar.10.37} →G_{mar.10.37}
→H_{mar.10.37} →J_{mar.10.37} →K_{mar.10.37} →L_{mar.10.37} →M_{mar.10.37} ||
V: 20002 20005 20032 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20211 30565 40563
X: 31582 32193 XI: 30382 30569 30700 30780 31579 32517 40060 40387
XII: 30001 30179 30346 30517 30543 30719 30828 30829 30863 31273 32106
32738 40211 XIII: 30004 30118 30273 30579 30590 30766 30792 31515
31546 31555 31593 32606 32680 40547 XIV: 30131 30222 30740 31082 XV:
30079 31253 XVI: 30595 30803

- [?]κ: XIII: 30176
- εξ: XIII: 32542
- σου εκ: →I_{mar.10.37} || IV: 20001 20003 IX: 30892 X: 20044 XII:
31528

10. δεξιων] (153/158) →unanimous_{mar.10.37} →A_{mar.10.37} →B_{mar.10.37}
→C_{mar.10.37} →D_{mar.10.37} →E_{mar.10.37} →F_{mar.10.37} →G_{mar.10.37}
→H_{mar.10.37} →I_{mar.10.37} →J_{mar.10.37} →K_{mar.10.37} →L_{mar.10.37}
→M_{mar.10.37} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042
IX: 20211 30565 30892 40563 X: 20044 31582 32193 XI: 30569 30700 30780
31579 32517 40060 XII: 30001 30179 30346 30517 30543 30719 30828 30829
30863 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30118 30176 30273
30579 30590 30766 30792 31515 31546 31555 31593 32606 32680 40547 XIV:
30131 30222 30740 31082 XV: 30079 31253 XVI: 30595 30803

- δ[?]: VI: 20043
- δ[?]ι[?]ν: VIII: 20233
- δεξιων: XI: 30382 40387
- ευωνυμων: XIII: 32542

11. σου] (148/158) →unanimous_{mar.10.37} →A_{mar.10.37} →B_{mar.10.37}
→C_{mar.10.37} →D_{mar.10.37} →E_{mar.10.37} →F_{mar.10.37} →G_{mar.10.37}
→H_{mar.10.37} →J_{mar.10.37} →K_{mar.10.37} →L_{mar.10.37} →M_{mar.10.37} ||
V: 20002 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20211 30565 40563 X: 31582
32193 XI: 30382 30569 30700 30780 31579 32517 40060 40387 XII: 30001
30179 30346 30517 30543 30719 30828 30829 30863 31273 31528 32106
32738 40211 XIII: 30004 30118 30176 30273 30579 30590 30766 30792
31515 31546 31555 32542 32680 40547 XIV: 30131 30222 30740 31082 XV:
30079 XVI: 30595 30803

- [?]ου: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: →I_{mar.10.37} || IV: 20001 20003 IX: 30892
X: 20044 XIII: 31593 32606 XV: 31253

12. και] (155/158) →unanimous_{mar.10.37} →A_{mar.10.37} →B_{mar.10.37}
→C_{mar.10.37} →D_{mar.10.37} →E_{mar.10.37} →F_{mar.10.37} →G_{mar.10.37}
→H_{mar.10.37} →I_{mar.10.37} →J_{mar.10.37} →K_{mar.10.37} →L_{mar.10.37}
→M_{mar.10.37} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042
20043 IX: 20211 30565 30892 40563 X: 20044 31582 32193 XI: 30382 30569
30700 30780 31579 32517 40060 40387 XII: 30001 30179 30346 30517 30543
30719 30828 30829 30863 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004

30118 30176 30273 30579 30590 30766 30792 31515 31546 31555 32542
32680 40547 XIV: 30131 30222 30740 31082 XV: 30079 31253 XVI: 30595
30803

- [?]: VIII: 20233
- [?] καλ: XIII: 31593
- σ[?] καλ: XIII: 32606

13. εις] (149/158) →unanimous_{mar.10.37} →A_{mar.10.37} →B_{mar.10.37}
→C_{mar.10.37} →D_{mar.10.37} →E_{mar.10.37} →F_{mar.10.37} →G_{mar.10.37}
→H_{mar.10.37} →I_{mar.10.37} →J_{mar.10.37} →K_{mar.10.37} →L_{mar.10.37} ||
IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20211
30565 30892 40563 X: 20044 XI: 30382 30569 30700 30780 31579 32517
40060 40387 XII: 30179 30346 30517 30543 30719 30828 30829 31273 31528
32106 32738 40211 XIII: 30004 30118 30176 30273 30590 30766 30792
31515 31546 31555 31593 32542 32606 32680 40547 XIV: 30131 30222
30740 31082 XV: 31253 XVI: 30595 30803

- ε: XV: 30079
- ις: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: →M_{mar.10.37} || X: 31582 32193 XII:
30001 30863 XIII: 30579

14. εξ] (148/158) →unanimous_{mar.10.37} →A_{mar.10.37} →B_{mar.10.37}
→C_{mar.10.37} →D_{mar.10.37} →E_{mar.10.37} →F_{mar.10.37} →G_{mar.10.37}
→H_{mar.10.37} →J_{mar.10.37} →K_{mar.10.37} →L_{mar.10.37} →M_{mar.10.37} ||
IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20211 30565
40563 X: 31582 32193 XI: 30382 30569 30700 30780 31579 40060 40387
XII: 30001 30179 30346 30517 30543 30719 30828 30829 30863 31273 31528
32106 32738 40211 XIII: 30004 30118 30273 30579 30590 30766 30792
31515 31546 31555 31593 32606 32680 40547 XIV: 30131 30222 30740
31082 XV: 31253 XVI: 30595 30803

- [?]: VI: 20043
- [?] [?]ξ: XI: 32517
- [?]ξ: XIII: 30176
- εκ δεξιων: XIII: 32542

- ετερος εξ: XV: 30079
- σου εξ: $\rightarrow I_{\text{mar.10.37}}$ || IV: 20001 IX: 30892 X: 20044

15. ευωνυμων] (129/158) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.10.37}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.37}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.10.37}}$ || IV: 20001 V:
 20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 X: 31582 32193 XI: 30569 30700
 30780 40387 XII: 30001 30179 30346 30517 30543 30719 30828 30829 30863
 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30118 30273 30590 30766 31555
 31593 32606 40547 XIV: 30131 30222 31082 XV: 30079 XVI: 30803

- [?]: XVI: 30595
- [?]νυμ[?]ν: XIII: 30176
- [?]ωνυμων: VI: 20043
- αινονυμων: XIII: 31515
- αριστερων: IV: 20003 IX: 30892 X: 20044
- εβονυμων: XV: 31253
- ευγονυμων: XII: 31273
- ευονυμων: $\rightarrow B_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.37}}$ || IX: 30565 XI: 30382 31579
 XIII: 30579 30792 31546 32680 XIV: 30740
- ευωνημων: XI: 40060
- ευωνυμον: IX: 20211
- ευωνυμω: IX: 40563
- *either missing or lacuna*: XI: 32517 XIII: 32542

16. σου] (139/158) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.37}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.10.37}}$ || V: 20002 VI: 20042 20043 VIII: 20233
 IX: 20211 40563 XI: 30382 30569 30700 30780 31579 40060 40387 XII:
 30179 30346 30517 30543 30719 30828 30829 30863 31273 31528 32106
 32738 40211 XIII: 30004 30118 30176 30273 30579 30590 30766 30792
 31515 31546 31555 31593 32542 32606 32680 40547 XIV: 30131 30222
 30740 31082 XV: 30079 31253 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.37}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.10.37}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 30565 30892 X:

20044 31582 32193 XI: 32517 XII: 30001

17. καθισωμεν] (95/158) →unanimous_{mar.10.37} →C_{mar.10.37} →D_{mar.10.37}
 →E_{mar.10.37} →G_{mar.10.37} →H_{mar.10.37} →I_{mar.10.37} →J_{mar.10.37}
 →M_{mar.10.37} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043
 IX: 30565 30892 40563 X: 20044 31582 32193 XI: 30569 30700 30780 32517
 XII: 30001 30179 30543 30719 31528 XIII: 30004 30118 30590 30766 30792
 31555 32542 32606 40547 XIV: 30131 31082 XV: 30079 XVI: 30595 30803

- [?]θησωμεν: XIII: 31593
- [?]σωμεν: XIV: 30222
- [?]ωμεν: VIII: 20233
- καθεισωμεν: VI: 20042
- καθησωμεν: →F_{mar.10.37} || XI: 31579 40060 XII: 40211
- καθησωμε: XI: 30382
- καθησωμεν: →A_{mar.10.37} →B_{mar.10.37} →K_{mar.10.37} →L_{mar.10.37} ||
 IX: 20211 XI: 40387 XII: 30346 30517 30829 30863 31273 32106 32738
 XIII: 30176 30273 31515 31546 XIV: 30740 XV: 31253
- καθισωμεν: XII: 30828 XIII: 32680
- και: XIII: 30579

18. εν] (157/158) →unanimous_{mar.10.37} →A_{mar.10.37} →B_{mar.10.37}
 →C_{mar.10.37} →D_{mar.10.37} →E_{mar.10.37} →F_{mar.10.37} →G_{mar.10.37}
 →H_{mar.10.37} →I_{mar.10.37} →J_{mar.10.37} →K_{mar.10.37} →L_{mar.10.37}
 →M_{mar.10.37} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042
 20043 VIII: 20233 IX: 20211 30565 30892 40563 X: 20044 31582 32193 XI:
 30382 30569 30700 30780 31579 32517 40060 40387 XII: 30001 30179 30346
 30517 30543 30719 30828 30829 30863 31273 31528 32106 32738 40211 XIII:
 30004 30118 30176 30273 30590 30766 30792 31515 31546 31555 31593
 32542 32606 32680 40547 XIV: 30131 30222 30740 31082 XV: 30079 31253
 XVI: 30595 30803

- θησωμεν εν: XIII: 30579

19. τη] (145/158) →unanimous_{mar.10.37} →A_{mar.10.37} →B_{mar.10.37}
 →C_{mar.10.37} →F_{mar.10.37} →G_{mar.10.37} →H_{mar.10.37} →I_{mar.10.37}

$\rightarrow J_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.10.37}}$ \parallel IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20211 30565
 30892 X: 20044 32193 XI: 30382 30780 31579 40060 40387 XII: 30001
 30179 30346 30543 30719 30828 30829 30863 31273 31528 32106 32738 XIII:
 30004 30118 30176 30273 30579 30590 30766 30792 31515 31546 31555
 31593 32542 32606 32680 40547 XIV: 30131 30222 30740 31082 XV: 30079
 31253 XVI: 30595 30803

- $\tau\eta\iota$: $\rightarrow D_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.37}}$ \parallel X: 31582 XI: 30569 30700 32517
 XII: 30517 40211
- $\tau\iota$: IX: 40563

20. $\delta\omicron\xi\eta]$ (132/158) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.37}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.37}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.10.37}}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002
 20005 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 30892 40563 X: 20044 32193 XI:
 30382 30569 30700 31579 40387 XII: 30001 30829 30863 31273 31528 32106
 32738 40211 XIII: 30004 30118 30273 30579 30590 30766 31515 31546
 31555 31593 32542 32606 32680 XIV: 30131 30222 30740 31082 XV: 30079
 31253 XVI: 30595 30803

- $[?]$: XII: 30346
- $[?]\xi\eta$: XIII: 30176
- $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\iota\alpha$: $\rightarrow C_{\text{mar.10.37}}$ \parallel V: 20032 XII: 30543 30719 30828 XIII:
 40547
- $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\iota\alpha$: $\rightarrow E_{\text{mar.10.37}}$
- $\delta\omicron\xi\epsilon\iota$: IX: 30565 XI: 30780 XIII: 30792
- $\delta\omicron\xi\eta\iota$: $\rightarrow D_{\text{mar.10.37}}$ \parallel X: 31582 XI: 32517 XII: 30517
- $\delta\omicron\xi\iota$: IX: 20211 XI: 40060 XII: 30179

21. $\sigma\omicron\upsilon]$ (146/158) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.37}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.37}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.37}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.10.37}}$ \parallel IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20211 30565 30892
 40563 X: 20044 31582 32193 XI: 30382 30569 30700 30780 31579 32517
 40060 40387 XII: 30001 30179 30517 30719 30829 30863 31273 31528 32106

32738 40211 XIII: 30004 30118 30176 30273 30579 30590 30766 30792
 31515 31546 31555 31593 32542 32606 32680 XIV: 30131 30222 30740
 31082 XV: 30079 31253 XVI: 30595 30803

- της δοξης: V: 20032
- της δοξης σου: $\rightarrow C_{\text{mar.10.37}} \rightarrow E_{\text{mar.10.37}} \parallel$ XII: 30346 30543 30828
 XIII: 40547

Verse 10:38

Byz^{RP}: ο¹ δε² ιησους³ ειπεν⁴ αυτοις⁵ ουκ⁶ οιδατε⁷ τι⁸
 αιτεισθε⁹ δυνασθε¹⁰ πειν¹¹ το¹² ποτηριον¹³ ο¹⁴ εγω¹⁵
 πινω¹⁶ και¹⁷ το¹⁸ βαπτισμα¹⁹ ο²⁰ εγω²¹ βαπτιζομαι²²
 βαπτισθηναι²³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	162	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	IX: 20211 40563 X: 20044 XI: 30023 32517 40773 XII: 30351 30513 32411 XIII: 30766 32766 XIV: 30153 31342 31495
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30555 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁵	13	Corr.: 20003 ^c ? 30209 ^c ? 30348 ^c ? 30427 ^c ? 30495 ^c ? 30569 ^c ? 30595 ^c ? 30803 ^c ? 30829 ^c ? 30949 ^c ? 31546 ^c ? 32206 ^c ? 40547 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁶	149	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁷⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (162) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): **IV**.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: **IX**.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
ιησους	IV
ειπεν	IV
αυτοις	IV
ουκ	IV
οιδατε	IV
τι	IV
αιτεισθε	IV
δυνασθε	IV
πειν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
το	IV
ποτηριον	IV
ο	IV
εγω	IV
πινω	IV
και	V
το	IV
βαπτισμα	IV
ο	IV
εγω	IV
βαπτιζομαι	IV
βαπτισθηναι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 94 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (55) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.38} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (42): IX: 20011 20017 20041 X: 40770 XI: 30026 30389 XII: 30003 30105 30178 30191 30261 30304 30719 30733 30807 30863 31160 31302 XIII: 30118 30152 30154 30590 30706 30827 31009 31446 31457 31555 32680 XIV: 30035 31084 31093 31396 31506 32786 XV: 30079 30117 XVI: 30061 30372 30979 32737 || Corr.: 30555^c?
- →**A**_{mar.10.38} **group**, attesting to ο δε ιησους αποκριθεις ειπεν αυτοις ουκ οιδατε τι αιτεισθε δυνασθε πειν το ποτηριον ο εγω πινω η το βαπτισμα ο εγω βαπτιζομαι βαπτισθηναι (12): X: 31582 XI: 30124 30788 XII: 30001 30543 30826 30983 XIII: 31542 32542 XIV: 31654 XV: 30069 32886
- →**B**_{mar.10.38} **group**, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτοις ουκ οιδατε τι αιτεισθε δυνασθε πειν το ποτηριον ο εγω πινω η το βαπτισμα ο εγω βαπτιζομαι βαπτισθηναι (11): IX: 30892 XI: 30713 30873 31216 XII: 30517 31528 XIII: 30184 31593 32174 32726 XIV: 30016
- →**C**_{mar.10.38} **group**, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτοις ουκ οιδατε τι αιτεισθε δυνασθε ποιειν το ποτηριον ο εγω πινω και το βαπτισμα ο εγω βαπτιζομαι βαπτισθηναι (10): XII: 30791 30855 XIII: 30544 30695 30697 XIV: 30222 30349 31082 31326 31645
- →**D**_{mar.10.38} **group**, attesting to ο δε ιησους αποκριθεις ειπεν αυτοις ουκ οιδατε τι αιτεισθε δυνασθε πειν το ποτηριον ο εγω πινω και το βαπτισμα ο εγω βαπτιζομαι βαπτισθηναι (4): IX: 30565 X: 32193 XII: 30872 XIII: 31689
- →**E**_{mar.10.38} **group**, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτοις ουκ οιδατε τι αιτεισθαι δυνασθε πειν το ποτηριον ο εγω πινω η το βαπτισμα ο εγω βαπτιζομαι βαπτισθηναι (4): X: 31424 XI: 30348 31243 XII: 30752

- →F_{mar.10.38} group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτοις ουκ οιδατε τι αιτεισθαι δυνασθε πειν το ποτηριον ο εγω πινω και το βαπτισμα ο εγω βαπτιζομαι βαπτισθηναι (3): XII: 31273 XIII: 32607 XIV: 31675
- →G_{mar.10.38} group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτοις ουκ οιδατε τι αιτεισθαι δυνασθαι πειν το ποτηριον ο εγω πινω και το βαπτισμα ο εγω βαπτιζομαι βαπτισθηναι (3): V: 20002 XII: 31071 32738
- →H_{mar.10.38} group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτοις ουκ οιδατε τι αιτεισθαι δυνασθε ποιειν το ποτηριον ο εγω πινω και το βαπτισμα ο εγω βαπτιζομαι βαπτισθηναι (3): XIII: 31337 XIV: 32148 XV: 31253
- →I_{mar.10.38} group, attesting to ο δε ιησους αποκριθεις ειπεν αυτοις ουκ οιδατε τι αιτεισθε δυνασθε ποιειν το ποτηριον ο εγω πινω η το βαπτισμα ο εγω βαπτιζομαι βαπτισθηναι (2): XII: 30346 XIII: 30013

Apparatus

- ο] (149/149) →unanimous_{mar.10.38} →A_{mar.10.38} →B_{mar.10.38}
→C_{mar.10.38} →D_{mar.10.38} →E_{mar.10.38} →F_{mar.10.38} →G_{mar.10.38}
→H_{mar.10.38} →I_{mar.10.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30028 30382 30569 30700 30780 31279 31579 32487 40060 40387 XII: 30179 30495 30828 30829 31128 32106 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30579 30732 30792 30949 31047 31515 31546 32606 40547 40950 XIV: 30131 30209 30716 30728 30740 31029 31574 32200 XV: 30205 30555 30954 32206 XVI: 30377 30595 30803
- δε] (148/149) →unanimous_{mar.10.38} →A_{mar.10.38} →B_{mar.10.38}
→C_{mar.10.38} →D_{mar.10.38} →E_{mar.10.38} →F_{mar.10.38} →G_{mar.10.38}
→H_{mar.10.38} →I_{mar.10.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30028 30382 30569 30700 30780 31279 31579 32487 40060 40387 XII: 30179 30495 30828 30829 31128 32106 40211 XIII: 30004 30273 30427 30579 30732 30792 30949 31047

31515 31546 32606 40547 40950 XIV: 30131 30209 30716 30728 30740
31029 31574 32200 XV: 30205 30555 30954 32206 XVI: 30377 30595 30803

- δ[?]: XIII: 30176

3. ιησους] (142/149) →unanimous_{mar.10.38} →A_{mar.10.38} →B_{mar.10.38}
→C_{mar.10.38} →D_{mar.10.38} →E_{mar.10.38} →F_{mar.10.38} →G_{mar.10.38}
→H_{mar.10.38} →I_{mar.10.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
20022 20042 20043 VIII: 20233 XI: 30028 30382 30569 30700 30780 31279
31579 40060 40387 XII: 30179 30495 30828 30829 32106 40211 XIII: 30004
30273 30427 30579 30732 30949 31047 31515 31546 32606 40547 40950 XIV:
30131 30209 30716 30740 31574 32200 XV: 30205 30555 30954 32206 XVI:
30377 30595 30803

- *either missing or lacuna*: IX: 20038 XI: 32487 XII: 31128 XIII: 30176
30792 XIV: 30728 31029

4. ειπεν] (119/149) →unanimous_{mar.10.38} →B_{mar.10.38} →C_{mar.10.38}
→E_{mar.10.38} →F_{mar.10.38} →G_{mar.10.38} →H_{mar.10.38} || IV: 20001 20003
VI: 20022 20042 20043 VIII: 20233 XI: 30382 30569 30700 30780 31279
31579 32487 40060 40387 XII: 30179 30495 30829 31128 32106 40211 XIII:
30176 30427 30579 30732 30792 30949 31515 31546 32606 40950 XIV:
30131 30716 30728 30740 31029 32200 XV: 30555 30954 32206 XVI: 30377
30595 30803

- [?]πεν: XIV: 31574
- αποκριθεις ειπεν: →A_{mar.10.38} →D_{mar.10.38} →I_{mar.10.38} || V:
20005 20032 IX: 20038 XI: 30028 XII: 30828 XIII: 30004 30273 31047
40547 XIV: 30209 XV: 30205

5. αυτοις] (146/149) →unanimous_{mar.10.38} →A_{mar.10.38} →B_{mar.10.38}
→C_{mar.10.38} →D_{mar.10.38} →E_{mar.10.38} →F_{mar.10.38} →G_{mar.10.38}
→H_{mar.10.38} →I_{mar.10.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20022
20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30028 30382 30569 30700 30780
31279 31579 32487 40060 40387 XII: 30179 30495 30828 30829 31128 32106
XIII: 30004 30273 30427 30579 30732 30792 30949 31047 31515 31546

32606 40547 40950 XIV: 30131 30209 30716 30728 30740 31029 31574
32200 XV: 30205 30555 30954 32206 XVI: 30377 30595 30803

- α[?]τοίς: XII: 40211
- αὐ[?]οίς: XIII: 30176
- αὐτῶ: V: 20032

6. οὐκ] (149/149) →unanimous_{mar.10.38} →A_{mar.10.38} →B_{mar.10.38}
→C_{mar.10.38} →D_{mar.10.38} →E_{mar.10.38} →F_{mar.10.38} →G_{mar.10.38}
→H_{mar.10.38} →I_{mar.10.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
20022 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30028 30382 30569 30700
30780 31279 31579 32487 40060 40387 XII: 30179 30495 30828 30829 31128
32106 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30579 30732 30792 30949
31047 31515 31546 32606 40547 40950 XIV: 30131 30209 30716 30728
30740 31029 31574 32200 XV: 30205 30555 30954 32206 XVI: 30377 30595
30803

7. οἶδατε] (136/149) →unanimous_{mar.10.38} →A_{mar.10.38} →B_{mar.10.38}
→C_{mar.10.38} →D_{mar.10.38} →E_{mar.10.38} →F_{mar.10.38} →G_{mar.10.38}
→H_{mar.10.38} →I_{mar.10.38} || IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20022
20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30028 30569 30700 30780 31279
31579 32487 40060 40387 XII: 30495 30828 30829 31128 32106 40211 XIII:
30004 30176 30792 30949 31047 32606 40950 XIV: 30131 30209 30716
30728 30740 31574 32200 XV: 30205 30555 30954 XVI: 30377 30595

- [?]δαται: XIII: 30427
- εἶδαται: XIII: 31546
- ἰδαται: XIII: 30273
- οδατε: XIII: 40547
- οἶδα: XV: 32206
- οἶδαται: IV: 20001 XI: 30382 XIII: 30579 30732 31515 XIV: 31029
- οἶδατο: XVI: 30803
- ὑδατε: XII: 30179

8. τι] (146/149) →unanimous_{mar.10.38} →A_{mar.10.38} →B_{mar.10.38}
→C_{mar.10.38} →D_{mar.10.38} →E_{mar.10.38} →F_{mar.10.38} →G_{mar.10.38}
→H_{mar.10.38} →I_{mar.10.38} || IV: 20001 20003 VI: 20022 20042 20043 VIII:

20233 IX: 20038 XI: 30028 30382 30569 30700 30780 31279 31579 32487
 40060 40387 XII: 30179 30495 30828 30829 31128 32106 40211 XIII: 30004
 30176 30273 30427 30579 30732 30792 30949 31047 31515 31546 32606
 40547 40950 XIV: 30131 30209 30716 30728 30740 31029 31574 32200 XV:
 30205 30954 32206 XVI: 30377 30595 30803

- τει: V: 20005
- το: V: 20032
- *either missing or lacuna*: XV: 30555

9. αἰτεισθε] (109/149) →unanimous_{mar.10.38} →A_{mar.10.38} →B_{mar.10.38}
 →C_{mar.10.38} →D_{mar.10.38} →I_{mar.10.38} || IV: 20003 XI: 30382 30569
 30700 30780 31579 32487 XII: 30179 30495 30829 31128 XIII: 30004 30792
 30949 32606 40547 40950 XIV: 30209 30716 30728 30740 32200 XV: 30555
 30954 32206 XVI: 30377 30595 30803

- [?]ε: V: 20005
- [?]τεισθαι: XII: 40211
- α[?]εισ[?]: XIII: 30176
- αιτ[?]θε: VIII: 20233
- αἰτεισθαι: →E_{mar.10.38} →F_{mar.10.38} →G_{mar.10.38} →H_{mar.10.38} ||
 XI: 30028 31279 40387 XII: 32106 XIII: 30273 30427 30579 30732
 31047 XIV: 31029 31574
- αιτησθαι: XIV: 30131
- αιτισθαι: V: 20032
- αιτισθε: IV: 20001 VI: 20022 20042 20043 XV: 30205
- ετεισθαι: XIII: 31515 31546
- ετεισθε: XII: 30828
- ετισθαι: IX: 20038 XI: 40060

10. δυνασθε] (127/149) →unanimous_{mar.10.38} →A_{mar.10.38} →B_{mar.10.38}
 →C_{mar.10.38} →D_{mar.10.38} →E_{mar.10.38} →F_{mar.10.38} →H_{mar.10.38}
 →I_{mar.10.38} || IV: 20003 VI: 20022 20043 XI: 30382 30569 30700 30780
 31579 32487 40387 XII: 30179 30828 30829 31128 40211 XIII: 30004 30176
 30427 30792 30949 31047 32606 40547 40950 XIV: 30131 30209 30716
 30728 30740 XV: 30205 30555 30954 32206 XVI: 30377 30595 30803

- δυνασ[?]ε: VIII: 20233
- δυνασθαι: →G_{mar.10.38} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 XI: 30028 31279 40060 XII: 30495 32106 XIII: 30273 30579 30732 31515 31546 XIV: 31029 31574
- δυνεσθε: XIV: 32200

11. πειν] (111/149) →unanimous_{mar.10.38} →A_{mar.10.38} →B_{mar.10.38}
 →D_{mar.10.38} →E_{mar.10.38} →F_{mar.10.38} →G_{mar.10.38} || IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20022 20042 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30028 30569 30700 30780 31579 32487 XII: 30829 32106 40211 XIII: 30273 30579 30792 31047 32606 40547 XIV: 30209 30740 31029 31574 32200 XV: 30205 30555 XVI: 30377 30595 30803

- [?]ειν: XIII: 30949
- [?]ειν: XIII: 30176
- πειν: VI: 20043 XI: 40387
- πειν: V: 20005
- πειν: XII: 30179 XIV: 30131
- πο—ειν: XII: 30495
- ποιειν: →C_{mar.10.38} →H_{mar.10.38} →I_{mar.10.38} || XI: 30382 31279 XII: 30828 31128 XIII: 30004 30427 30732 31515 31546 40950 XIV: 30716 XV: 30954 32206
- ποιην: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XIV: 30728

12. τω] (145/149) →unanimous_{mar.10.38} →A_{mar.10.38} →B_{mar.10.38}
 →C_{mar.10.38} →D_{mar.10.38} →E_{mar.10.38} →F_{mar.10.38} →G_{mar.10.38}
 →H_{mar.10.38} →I_{mar.10.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30028 30569 30700 30780 31279 31579 32487 XII: 30179 30495 30828 30829 31128 32106 40211 XIII: 30004 30273 30427 30579 30732 30792 30949 31047 31515 31546 32606 40547 40950 XIV: 30131 30209 30716 30728 30740 31029 31574 32200 XV: 30205 30555 30954 32206 XVI: 30377 30595 30803

- [?]: XIII: 30176
- τω: XI: 30382 40060 40387

13. $\pi\sigma\tau\eta\rho\iota\omicron\nu]$ (146/149) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.38}} A \xrightarrow{\text{mar.10.38}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.38}} C \xrightarrow{\text{mar.10.38}} D \xrightarrow{\text{mar.10.38}} E \xrightarrow{\text{mar.10.38}} F \xrightarrow{\text{mar.10.38}} G$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.38}} H \xrightarrow{\text{mar.10.38}} I \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
20022 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30028 30382 30569 30700
30780 31279 31579 32487 XII: 30179 30495 30828 30829 31128 32106 40211
XIII: 30004 30273 30427 30579 30732 30792 30949 31047 31515 31546
32606 40547 40950 XIV: 30131 30209 30716 30728 30740 31029 31574
32200 XV: 30205 30555 30954 32206 XVI: 30377 30595 30803

- $[\text{?}]o[\text{?}]\eta\rho\iota\omicron\nu$: XIII: 30176
- $\pi[\text{?}]\tau\eta\rho\iota\omicron\nu$: XI: 40387
- $\pi\sigma\tau\iota\rho\iota\omega\nu$: XI: 40060

14. $o]$ (146/149) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.38}} A \xrightarrow{\text{mar.10.38}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.38}} C \xrightarrow{\text{mar.10.38}} D \xrightarrow{\text{mar.10.38}} E \xrightarrow{\text{mar.10.38}} F \xrightarrow{\text{mar.10.38}} G$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.38}} H \xrightarrow{\text{mar.10.38}} I \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
20022 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30028 30382 30569 30700
30780 31279 31579 32487 XII: 30179 30495 30828 30829 31128 32106 40211
XIII: 30004 30273 30427 30579 30732 30792 30949 31047 31515 31546
32606 40547 40950 XIV: 30131 30209 30716 30728 30740 31029 31574
32200 XV: 30205 30555 30954 32206 XVI: 30377 30595 30803

- $[\text{?}]$: XIII: 30176
- ω : XI: 40060 40387

15. $\epsilon\gamma\omega]$ (148/149) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.38}} A \xrightarrow{\text{mar.10.38}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.38}} C \xrightarrow{\text{mar.10.38}} D \xrightarrow{\text{mar.10.38}} E \xrightarrow{\text{mar.10.38}} F \xrightarrow{\text{mar.10.38}} G$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.38}} H \xrightarrow{\text{mar.10.38}} I \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
20022 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30028 30382 30569 30700
30780 31279 31579 32487 40060 40387 XII: 30179 30495 30828 30829 31128
32106 40211 XIII: 30004 30273 30427 30579 30732 30792 30949 31047
31515 31546 32606 40547 40950 XIV: 30131 30209 30716 30728 30740
31029 31574 32200 XV: 30205 30555 30954 32206 XVI: 30377 30595 30803

- $[\text{?}]\gamma\omega$: XIII: 30176

16. $\pi\iota\nu\omega$] (138/149) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.38}} A \xrightarrow{\text{mar.10.38}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.38}} C \xrightarrow{\text{mar.10.38}} D \xrightarrow{\text{mar.10.38}} E \xrightarrow{\text{mar.10.38}} F \xrightarrow{\text{mar.10.38}} G$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.38}} H \xrightarrow{\text{mar.10.38}} I \parallel$ IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 20042
 IX: 20038 XI: 30028 30382 30700 30780 31279 31579 32487 40060 40387
 XII: 30179 30495 30828 30829 31128 32106 40211 XIII: 30004 30273 30427
 30579 30732 30949 31047 31546 40547 XIV: 30131 30209 30716 30728
 31029 31574 32200 XV: 30205 30555 30954 32206 XVI: 30377 30595 30803

- [?]: VI: 20043
- $\mu\epsilon\lambda\lambda\omega$: XIII: 31515 40950
- $\mu\epsilon\lambda\omega$: XIII: 30792
- $\pi[?] \nu[?]$: VIII: 20233
- $\pi[?]\omega$: XIII: 30176
- $\pi\epsilon\iota\nu\omega$: IV: 20003 V: 20005
- $\pi\iota[?]$: XIII: 32606
- $\pi\iota\nu\nu\omega$: XIV: 30740
- $\pi\iota\nu\omicron$: XI: 30569

17. $\kappa\alpha\iota$] (97/149) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.38}} C \xrightarrow{\text{mar.10.38}} D$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.38}} F \xrightarrow{\text{mar.10.38}} G \xrightarrow{\text{mar.10.38}} H \parallel$ VIII: 20233 XI: 30569 30700
 30780 32487 40060 40387 XII: 30179 30495 31128 32106 40211 XIII: 30004
 30176 30273 30427 30732 30949 31546 32606 XIV: 30131 30716 30728
 30740 31029 31574 32200 XV: 30555 32206 XVI: 30377 30595 30803

- [?] [?]: VI: 20043
- η : $\xrightarrow{\text{mar.10.38}} A \xrightarrow{\text{mar.10.38}} B \xrightarrow{\text{mar.10.38}} E \xrightarrow{\text{mar.10.38}} I \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 XI: 30028 30382
 31279 31579 XII: 30828 30829 XIII: 30579 31047 40547 XIV: 30209
 XV: 30205 30954
- $\pi\iota\nu\epsilon\iota\nu \kappa\alpha\iota$: XIII: 30792 40950
- $\pi\omicron\iota\epsilon\iota\nu \kappa\alpha\iota$: XIII: 31515

18. $\tau\omicron$] (142/149) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.38}} A \xrightarrow{\text{mar.10.38}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.38}} C \xrightarrow{\text{mar.10.38}} D \xrightarrow{\text{mar.10.38}} E \xrightarrow{\text{mar.10.38}} F \xrightarrow{\text{mar.10.38}} G$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.38}} H \xrightarrow{\text{mar.10.38}} I \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
 20022 20042 VIII: 20233 XI: 30028 30569 30700 30780 31279 31579 32487

40387 XII: 30179 30495 30828 30829 31128 32106 XIII: 30004 30273 30427
 30579 30732 30792 30949 31047 31546 32606 40547 40950 XIV: 30131
 30209 30716 30728 30740 31029 31574 32200 XV: 30205 30555 30954 32206
 XVI: 30377 30595 30803

- [?]ο: XIII: 30176
- [?]πτισμα: VI: 20043
- β[?]πτισμα: XII: 40211
- τω: IX: 20038 XI: 30382 40060 XIII: 31515

19. βαπτισμα] (143/149) →unanimous_{mar.10.38} →A_{mar.10.38} →B_{mar.10.38}
 →C_{mar.10.38} →D_{mar.10.38} →E_{mar.10.38} →F_{mar.10.38} →G_{mar.10.38}
 →H_{mar.10.38} →I_{mar.10.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
 20022 20042 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30028 30382 30569 30780 31279
 31579 32487 XII: 30179 30495 30828 30829 31128 32106 XIII: 30004 30273
 30427 30579 30732 30792 30949 31047 31515 31546 32606 40547 40950
 XIV: 30131 30209 30716 30728 30740 31029 31574 32200 XV: 30205 30555
 30954 32206 XVI: 30377 30595 30803

- βα[?]τισμα: XIII: 30176
- βαπισμα: XI: 30700
- βαπτησμα: XI: 40060 40387
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XII: 40211

20. ο] (147/149) →unanimous_{mar.10.38} →A_{mar.10.38} →B_{mar.10.38}
 →C_{mar.10.38} →D_{mar.10.38} →E_{mar.10.38} →F_{mar.10.38} →G_{mar.10.38}
 →H_{mar.10.38} →I_{mar.10.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
 20022 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30028 30382 30569 30700
 30780 31279 31579 32487 40060 40387 XII: 30179 30495 30828 30829 31128
 32106 40211 XIII: 30004 30273 30427 30579 30732 30792 30949 31047
 31515 31546 32606 40547 40950 XIV: 30131 30209 30716 30728 30740
 31029 31574 32200 XV: 30205 30555 30954 32206 XVI: 30595 30803

- [?]: XIII: 30176
- ο ο: XVI: 30377

21. **εγω]** (149/149) →unanimous_{mar.10.38} →A_{mar.10.38} →B_{mar.10.38}
→C_{mar.10.38} →D_{mar.10.38} →E_{mar.10.38} →F_{mar.10.38} →G_{mar.10.38}
→H_{mar.10.38} →I_{mar.10.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
20022 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30028 30382 30569 30700
30780 31279 31579 32487 40060 40387 XII: 30179 30495 30828 30829 31128
32106 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30579 30732 30792 30949
31047 31515 31546 32606 40547 40950 XIV: 30131 30209 30716 30728
30740 31029 31574 32200 XV: 30205 30555 30954 32206 XVI: 30377 30595
30803

22. **βαπτίζομαι]** (134/149) →unanimous_{mar.10.38} →A_{mar.10.38} →B_{mar.10.38}
→C_{mar.10.38} →D_{mar.10.38} →E_{mar.10.38} →F_{mar.10.38} →G_{mar.10.38}
→H_{mar.10.38} →I_{mar.10.38} || IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20022
20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30028 30569 30700 30780 31279
31579 32487 XII: 30179 30495 30828 31128 XIII: 30004 30273 30579 30792
30949 31515 32606 40547 XIV: 30131 30716 30728 30740 31029 31574
32200 XV: 30205 30555 30954 32206 XVI: 30377 30803

- βα[?]τιζομαι: XIII: 30176
- βαπ[?]ζομαι: XII: 40211
- βαπτίζομε: IV: 20001 XIII: 40950
- βαπτίζω: XIV: 30209
- βαπτίζωμαι: XI: 40060 XII: 30829 32106 XIII: 30427 30732 31047
- βαπτίζωμε: XI: 30382 40387 XIII: 31546
- βαπτιομαι: XVI: 30595

23. **βαπτισθηναι]** (142/149) →unanimous_{mar.10.38} →A_{mar.10.38}
→B_{mar.10.38} →C_{mar.10.38} →D_{mar.10.38} →E_{mar.10.38} →F_{mar.10.38}
→G_{mar.10.38} →H_{mar.10.38} →I_{mar.10.38} || IV: 20001 20003 V: 20005
20032 VI: 20022 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30028 30382 30569
30700 31279 32487 XII: 30179 30495 30828 30829 31128 32106 XIII: 30004
30176 30273 30427 30579 30732 30949 31047 31515 31546 32606 40547
40950 XIV: 30131 30209 30728 30740 31029 31574 32200 XV: 30205 30555
30954 32206 XVI: 30377 30595 30803

- βαπτισθηναι: XI: 40060

- βαπτησθηναι: XI: 40387
- βαπτισθη[?]αι: XI: 31579
- βαπτισθηνα[?]: XII: 40211
- βαπτισθησεσθαι: XI: 30780 XIV: 30716
- βαπτιστηναι: XIII: 30792

Verse 10:39

Byz^{RP}: οἱ¹ δε² ειπον³ αυτω⁴ δυναμεθα⁵ ο⁶ δε⁷ ιησους⁸
ειπεν⁹ αυτοις¹⁰ το¹¹ μεν¹² ποτηριον¹³ ο¹⁴ εγω¹⁵
πινω¹⁶ πικρε¹⁷ και¹⁸ το¹⁹ βαπτισμα²⁰ ο²¹ εγω²²
βαπτιζομαι²³ βαπτισθησεσθε²⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	162	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Description	Count	Manuscript list
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	36	VI: 20022 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20011 20041 30565 30892 XI: 31279 31579 40060 XII: 30191 30855 30983 31302 32106 32738 XIII: 30004 30154 30427 30590 30695 30697 30732 30949 31047 31515 32542 40547 XIV: 30349 30740 31029 31645 32200 XV: 30079 32206
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30131 ^{c?} 32193 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁷	9	Corr.: 20003 ^{c?} 30061 ^{c?} 30069 ^{c?} 30382 ^{c?} 30495 ^{c?} 31082 ^{c?} 31128 ^{c?} 40563 ^{c?} 40950 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁸	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

⁷⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (162) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (36) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): **IV**.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: **IX**.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
δε	IV
ειπον	V
αυτω	IV
δυναμεθα	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
ιησους	IV
ειπεν	IV
αυτοις	IV
το	IV
μεν	V
ποτηριον	IV
ο	IV
εγω	IV
πινω	IV
πιεσθε	IV
και	IV
το	IV
βαπτισμα	IV
ο	IV
εγω	IV
βαπτιζομαι	IV
βαπτισθησεσθε	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 86 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (42) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.39} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (44): IX: 20017 X: 40770 XI: 30023 30713 30873 31216 32487 40773 XII: 30105 30178 30351 30513 30719 30733 30828 30829 30872 31528 32411 XIII: 30118 30152 30184 30544 30766 31446 31457 31593 32174 32607 32680 XIV: 30016 30035 30153 30728 31084 31093 31495(2) 31506 XV: 30117 30555 XVI: 30372 32737 || Corr.: 30131^c? 32193^c?
- →**A**_{mar.10.39} **group**, attesting to οι δε ειπον δυναμεθα ο δε ιησους ειπεν αυτοις το μεν ποτηριον ο εγω πινω πιεσθε και το βαπτισμα ο εγω βαπτιζομαι βαπτισθησεσθε (17): X: 31582 32193 XI: 30389 XII: 30001 30517 30791 XIII: 30706 31542 XIV: 30131 30209 31326 31396 31654 31675 XV: 30954 32886 XVI: 30979
- →**B**_{mar.10.39} **group**, attesting to οι δε ειπον αυτω δυναμεθα ο δε ιησους ειπεν αυτοις το μεν ποτηριον ο εγω πινω πιεσθε και το βαπτισμα ο εγω βαπτιζομαι βαπτισθησεσθε (9): XI: 30124 30569 30780 30788 32517 XII: 30304 30543 30826 XIII: 31555
- →**C**_{mar.10.39} **group**, attesting to οι δε ειπον αυτω δυναμεθα ο δε ειπεν αυτοις το μεν ποτηριον ο εγω πινω πιεσθε και το βαπτισμα ο εγω βαπτιζομαι βαπτισθησεσθε (4): XII: 30261 30807 31160 XVI: 30377
- →**D**_{mar.10.39} **group**, attesting to οι δε ειπον αυτω δυναμεθα ο δε ιησους ειπεν αυτοις το μεν ποτηριον ο εγω πινω πιεσθαι και το

βαπτισμα ο εγω βαπτιζομαι βαπτισθησεσθε (3): XII: 30346 30752
XIV: 30222

- →E_{mar.10.39} group, attesting to οι δε ειπον αυτω δυναμεθα ο δε ιησους ειπεν αυτοις το μεν ποτηριον ο εγω πινω πιεσθαι και το βαπτισμα ο εγω βαπτιζομαι βαπτισθησεσθαι (3): V: 20002 XII: 31273 XIII: 30013
- →F_{mar.10.39} group, attesting to οι δε ειπον δυναμεθα ο δε ιησους ειπεν αυτοις το μεν ποτηριον ο εγω πινω πιεσθαι και το βαπτισμα ο εγω βαπτιζομαι βαπτισθησεσθαι (2): XIII: 31337 XIV: 31574
- →G_{mar.10.39} group, attesting to οι δε ειπαν δυναμεθα ο δε ιησους ειπεν αυτοις το μεν ποτηριον ο εγω πινω πιεσθε και το βαπτισμα ο εγω βαπτιζομαι βαπτισθησεσθε (2): X: 31424 XIII: 32766
- →H_{mar.10.39} group, attesting to οι δε ειπον αυτω δυναμεθα ο δε ιησους ειπεν αυτοις το μεν ποτηριον ο εγω πινω πιεσθε και το βαπτισμα ο εγω βαπτιζομαι βαπτισθησεσθαι (2): XI: 31243 XIII: 32726

Apparatus

1. οι] (121/128) →unanimous →A_{mar.10.39} →B_{mar.10.39}
→C_{mar.10.39} →D_{mar.10.39} →E_{mar.10.39} →F_{mar.10.39} →G_{mar.10.39}
→H_{mar.10.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211
40563 XI: 30026 30028 30348 30382 30700 40387 XII: 30003 30179 30495
30863 31071 31128 XIII: 30176 30273 30792 31009 31546 31689 32606
40950 XIV: 31082 31342 32786 XV: 30069 30205 31253 XVI: 30061 30595

- και οι: XIV: 32148
- ο: XIV: 30716 XVI: 30803
- οι δε ειπον αυτω: XII: 40211
- οι δε ειπον αυτω δυναμεθα ο δε ιησους ειπεν αυτοις το μεν ποτηριον ο εγω πινω πιεσθε και το βαπτισμα ο εγω βαπτιζομαι βαπτισθηναι οι: XIII: 30827

- *either missing or lacuna*: X: 20044 XIII: 30579

2. δε] (124/128) →unanimous_{mar.10.39} →A_{mar.10.39} →B_{mar.10.39}
 →C_{mar.10.39} →D_{mar.10.39} →E_{mar.10.39} →F_{mar.10.39} →G_{mar.10.39}
 →H_{mar.10.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211
 40563 XI: 30026 30028 30348 30700 40387 XII: 30003 30179 30495 30863
 31071 31128 XIII: 30176 30273 30792 30827 31009 31546 31689 32606
 40950 XIV: 30716 31082 31342 32148 32786 XV: 30069 30205 31253 XVI:
 30061 30595 30803

- *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 30382 XII: 40211 XIII: 30579

3. ειπον] (114/128) →unanimous_{mar.10.39} →A_{mar.10.39} →B_{mar.10.39}
 →C_{mar.10.39} →D_{mar.10.39} →E_{mar.10.39} →F_{mar.10.39} →H_{mar.10.39} || IX:
 20211 40563 XI: 30028 30348 30382 30700 40387 XII: 30003 30495 30863
 31071 31128 XIII: 30176 30792 30827 31009 31546 31689 32606 40950 XIV:
 30716 31082 31342 32148 32786 XV: 30069 30205 31253 XVI: 30061 30803

- ειπαν: →G_{mar.10.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038
- ειπων: XII: 30179 XIII: 30273
- λεγουσιν: X: 20044 XI: 30026 XIII: 30579 XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: XII: 40211

4. αυτω] (84/128) →unanimous_{mar.10.39} →C_{mar.10.39} →D_{mar.10.39}
 →E_{mar.10.39} →H_{mar.10.39} || IV: 20001 20003 IX: 20211 40563 X: 20044
 XI: 30348 30382 40387 XII: 30179 30495 31071 XIII: 30176 30579 30792
 30827 31009 31546 31689 32606 40950 XIV: 30716 31342 32148 XV: 30069
 31253 XVI: 30061 30595 30803

- [?]ς: XII: 31128
- αυτωι: →B_{mar.10.39} || XI: 30026 XII: 30003
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.10.39} →F_{mar.10.39} →G_{mar.10.39} ||
 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30028 30700 XII: 30863 40211 XIII:
 30273 XIV: 31082 32786 XV: 30205

5. δυναμεθα] (124/128) →unanimous_{mar.10.39} →A_{mar.10.39} →B_{mar.10.39}
 →C_{mar.10.39} →D_{mar.10.39} →E_{mar.10.39} →F_{mar.10.39} →G_{mar.10.39}

→H_{mar.10.39} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 40563
 X: 20044 XI: 30026 30028 30348 30382 30700 40387 XII: 30003 30179
 30495 30863 31071 31128 XIII: 30176 30579 30792 30827 31009 31546
 31689 32606 40950 XIV: 30716 31342 32148 32786 XV: 30069 30205 31253
 XVI: 30061 30595 30803

- δ[?]ναμεθα: XII: 40211 XIII: 30273
- δυνομεθα: IV: 20003
- *either missing or lacuna*: XIV: 31082

6. ο] (126/128) →unanimous_{mar.10.39} →A_{mar.10.39} →B_{mar.10.39}
 →C_{mar.10.39} →D_{mar.10.39} →E_{mar.10.39} →F_{mar.10.39} →G_{mar.10.39}
 →H_{mar.10.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 20211 40563
 X: 20044 XI: 30026 30028 30348 30382 30700 40387 XII: 30003 30179
 30495 30863 31071 31128 40211 XIII: 30176 30273 30579 30792 30827
 31009 31546 31689 32606 40950 XIV: 30716 31342 32148 32786 XV: 30069
 30205 31253 XVI: 30061 30595 30803

- *either missing or lacuna*: V: 20032 XIV: 31082

7. δε] (125/128) →unanimous_{mar.10.39} →A_{mar.10.39} →B_{mar.10.39}
 →C_{mar.10.39} →D_{mar.10.39} →E_{mar.10.39} →F_{mar.10.39} →G_{mar.10.39}
 →H_{mar.10.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 20211 X:
 20044 XI: 30026 30028 30348 30382 30700 40387 XII: 30003 30179 30495
 30863 31071 31128 40211 XIII: 30176 30273 30579 30792 30827 31009
 31546 31689 32606 40950 XIV: 30716 31342 32148 32786 XV: 30069 30205
 31253 XVI: 30061 30595 30803

- *either missing or lacuna*: V: 20032 IX: 40563 XIV: 31082

8. ιησους] (118/128) →unanimous_{mar.10.39} →A_{mar.10.39} →B_{mar.10.39}
 →D_{mar.10.39} →E_{mar.10.39} →F_{mar.10.39} →G_{mar.10.39} →H_{mar.10.39} || IV:
 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 20211 40563 XI: 30026 30028 30348 30382
 30700 40387 XII: 30003 30179 30495 30863 31071 31128 XIII: 30176 30273
 30827 31009 31546 31689 32606 40950 XIV: 30716 31342 32148 32786 XV:
 30069 30205 31253 XVI: 30061 30595 30803

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.10.39}}$ || V: 20032 X: 20044 XII: 40211 XIII: 30579 30792 XIV: 31082

9. $\epsilon\iota\pi\epsilon\nu]$ (124/128) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.39}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.39}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.39}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 20211 40563
 XI: 30026 30028 30348 30382 30700 40387 XII: 30003 30179 30495 30863
 31071 31128 XIII: 30176 30273 30579 30792 30827 31009 31546 31689
 32606 40950 XIV: 30716 31342 32148 32786 XV: 30069 30205 31253 XVI:
 30061 30595 30803

- $\epsilon\iota\pi\epsilon[?]$: XII: 40211
- $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$: X: 20044
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XIV: 31082

10. $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma]$ (126/128) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.39}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.39}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.39}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 20211 40563
 X: 20044 XI: 30026 30028 30348 30382 30700 40387 XII: 30003 30179
 30495 30863 31071 31128 40211 XIII: 30176 30273 30579 30792 30827
 31009 31546 32606 40950 XIV: 30716 31082 31342 32148 32786 XV: 30069
 30205 31253 XVI: 30061 30595 30803

- *either missing or lacuna*: V: 20032 XIII: 31689

11. $\tau\omicron]$ (127/128) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.39}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.39}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.39}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211
 40563 X: 20044 XI: 30026 30028 30348 30382 30700 40387 XII: 30003
 30179 30495 30863 31071 31128 40211 XIII: 30176 30273 30579 30792
 30827 31009 31546 31689 32606 40950 XIV: 30716 31082 31342 32148 XV:
 30069 30205 31253 XVI: 30061 30595 30803

- $[?]o$: XIV: 32786

12. $\mu\epsilon\nu]$ (124/128) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.39}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.39}}$

→H_{mar.10.39} || V: 20005 20032 IX: 20038 20211 40563 X: 20044
 XI: 30026 30028 30348 30382 30700 40387 XII: 30003 30179 30495 30863
 31071 31128 40211 XIII: 30273 30579 30792 30827 31009 31546 31689
 32606 40950 XIV: 30716 31082 31342 32148 XV: 30069 30205 31253 XVI:
 30061 30595 30803

- [?]ν: XIV: 32786
- με[?]: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003

13. ποτηριον] (126/128) →unanimous_{mar.10.39} →A_{mar.10.39} →B_{mar.10.39}
 →C_{mar.10.39} →D_{mar.10.39} →E_{mar.10.39} →F_{mar.10.39} →G_{mar.10.39}
 →H_{mar.10.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211
 40563 X: 20044 XI: 30026 30028 30348 30382 30700 40387 XII: 30003
 30495 30863 31071 31128 XIII: 30176 30273 30579 30792 30827 31009
 31546 31689 32606 40950 XIV: 30716 31082 31342 32148 32786 XV: 30069
 30205 31253 XVI: 30061 30595 30803

- π[?]τηριον: XII: 40211
- ποτιριον: XII: 30179

14. ο] (125/128) →unanimous_{mar.10.39} →A_{mar.10.39} →B_{mar.10.39}
 →C_{mar.10.39} →D_{mar.10.39} →E_{mar.10.39} →F_{mar.10.39} →G_{mar.10.39}
 →H_{mar.10.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211
 40563 X: 20044 XI: 30026 30028 30348 30382 30700 40387 XII: 30003
 30179 30495 30863 31071 31128 40211 XIII: 30176 30273 30827 31009
 31546 31689 32606 40950 XIV: 30716 31082 32148 32786 XV: 30069 30205
 31253 XVI: 30061 30595 30803

- μου: XIII: 30792 XIV: 31342
- ω: XIII: 30579

15. εγω] (126/128) →unanimous_{mar.10.39} →A_{mar.10.39} →B_{mar.10.39}
 →C_{mar.10.39} →D_{mar.10.39} →E_{mar.10.39} →F_{mar.10.39} →G_{mar.10.39}
 →H_{mar.10.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211
 40563 X: 20044 XI: 30026 30028 30348 30382 30700 40387 XII: 30003
 30179 30495 30863 31071 31128 40211 XIII: 30176 30273 30579 30827

31009 31546 31689 32606 40950 XIV: 30716 31082 32148 32786 XV: 30069
30205 31253 XVI: 30061 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XIII: 30792 XIV: 31342

16. $\pi\iota\nu\omega$] (123/128) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.39}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.39}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.39}}$ || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 20211 40563 X:
20044 XI: 30026 30028 30348 30382 30700 40387 XII: 30003 30179 30495
30863 31071 31128 XIII: 30176 30273 30579 30827 31009 31546 31689
32606 40950 XIV: 30716 31082 32148 32786 XV: 30069 30205 31253 XVI:
30061 30595 30803

- $\pi\epsilon\iota\nu\omega$: IV: 20003 V: 20005
- $\pi\iota\nu[?]$: XII: 40211
- *either missing or lacuna*: XIII: 30792 XIV: 31342

17. $\pi\iota\epsilon\sigma\theta\epsilon$] (110/128) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.39}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.39}}$ || IV: 20001 20003 IX: 20211
40563 X: 20044 XI: 30026 30348 30382 30700 XII: 30003 30179 30495
30863 31071 31128 40211 XIII: 30176 30792 30827 31009 31689 40950 XIV:
30716 31082 31342 32148 32786 XV: 30069 30205 31253 XVI: 30061 30803

- $\pi[?]\epsilon\sigma\theta\epsilon$: XIII: 32606
- $\pi\epsilon\iota\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$: V: 20005
- $\pi\iota\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$: $\rightarrow D_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.39}}$ || V: 20032 IX:
20038 XI: 30028 40387 XIII: 30273 30579 31546
- $\pi\iota\nu\epsilon\sigma\theta\epsilon$: XVI: 30595

18. $\kappa\alpha\iota$] (127/128) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.39}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.39}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.39}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.39}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211
40563 X: 20044 XI: 30026 30028 30382 30700 40387 XII: 30003 30179
30495 30863 31071 31128 40211 XIII: 30176 30273 30579 30792 30827
31009 31546 31689 32606 40950 XIV: 30716 31082 31342 32148 32786 XV:
30069 30205 31253 XVI: 30061 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 30348

19. το] (127/128) →unanimous_{mar.10.39} →A_{mar.10.39} →B_{mar.10.39}
 →C_{mar.10.39} →D_{mar.10.39} →E_{mar.10.39} →F_{mar.10.39} →G_{mar.10.39}
 →H_{mar.10.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211
 40563 X: 20044 XI: 30026 30028 30382 30700 40387 XII: 30003 30179
 30495 30863 31071 31128 40211 XIII: 30176 30273 30579 30792 30827
 31009 31546 31689 32606 40950 XIV: 30716 31082 31342 32148 32786 XV:
 30069 30205 31253 XVI: 30061 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 30348

20. βαπτισμα] (123/128) →unanimous_{mar.10.39} →A_{mar.10.39} →B_{mar.10.39}
 →C_{mar.10.39} →D_{mar.10.39} →E_{mar.10.39} →F_{mar.10.39} →G_{mar.10.39}
 →H_{mar.10.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 40563
 X: 20044 XI: 30026 30028 30382 30700 XII: 30003 30179 30495 30863
 31071 31128 40211 XIII: 30176 30273 30579 30792 30827 31009 31546
 31689 32606 XIV: 30716 31082 31342 32148 XV: 30069 30205 31253 XVI:
 30061 30595 30803

- βα[?]μα: XIV: 32786
- βαπτησμα: IX: 20211 XI: 40387
- βαπτσμα: XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: XI: 30348

21. ο] (127/128) →unanimous_{mar.10.39} →A_{mar.10.39} →B_{mar.10.39}
 →C_{mar.10.39} →D_{mar.10.39} →E_{mar.10.39} →F_{mar.10.39} →G_{mar.10.39}
 →H_{mar.10.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211
 40563 X: 20044 XI: 30026 30028 30382 30700 40387 XII: 30003 30179
 30495 30863 31071 31128 40211 XIII: 30176 30273 30579 30792 30827
 31009 31546 31689 32606 40950 XIV: 30716 31082 31342 32148 32786 XV:
 30069 30205 31253 XVI: 30061 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 30348

22. εγω] (127/128) →unanimous_{mar.10.39} →A_{mar.10.39} →B_{mar.10.39}
 →C_{mar.10.39} →D_{mar.10.39} →E_{mar.10.39} →F_{mar.10.39} →G_{mar.10.39}

→H_{mar.10.39} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211
 40563 X: 20044 XI: 30026 30028 30382 30700 40387 XII: 30003 30179
 30495 30863 31071 31128 40211 XIII: 30176 30273 30579 30792 30827
 31009 31546 31689 32606 40950 XIV: 30716 31082 31342 32148 32786 XV:
 30069 30205 31253 XVI: 30061 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 30348

23. βαπτίζομαι] (113/128) →unanimous_{mar.10.39} →A_{mar.10.39} →B_{mar.10.39}
 →C_{mar.10.39} →D_{mar.10.39} →E_{mar.10.39} →F_{mar.10.39} →G_{mar.10.39}
 →H_{mar.10.39} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 20211 40563 X:
 20044 XI: 30026 XII: 30003 30495 31128 XIII: 30176 30579 30792 30827
 31689 32606 XIV: 30716 31082 31342 32148 32786 XV: 30069 30205 31253
 XVI: 30061 30595 30803

- [?]ζωμε: XI: 40387
- βα[?]τιζομαι: XII: 40211
- βαπιζομαι: XII: 31071
- βαπτίζομε: IV: 20001 V: 20032 XI: 30700 XII: 30179 XIII: 40950
- βαπτίζωμαι: XI: 30028 XII: 30863
- βαπτίζωμε: XI: 30382 XIII: 30273 31009 31546
- *either missing or lacuna*: XI: 30348

24. βαπτισθησεσθε] (98/128) →unanimous_{mar.10.39} →A_{mar.10.39}
 →B_{mar.10.39} →C_{mar.10.39} →D_{mar.10.39} →G_{mar.10.39} || IV: 20001 20003
 X: 20044 XI: 30026 30700 XII: 30863 31071 31128 XIII: 30827 31009 31689
 32606 40950 XIV: 31082 31342 32148 32786 XVI: 30595 30803

- [?]αι: XIII: 30176
- [?]απτισθη[?]θα[?]: V: 20005
- βαβαπτισθησεσθε: XIII: 30792
- βαπτησθησεσθαι: XI: 40387
- βαπτησθησεσθε: XVI: 30061
- βαπτι[?]σεσθε: XII: 40211
- βαπτισεσθαι: IX: 20211
- βαπτισθηναι: XIV: 30716
- βαπτισθησαισθαι: XII: 30179

- βαπτισθηςες: XV: 31253
- βαπτισθησεσθαι: $\rightarrow E_{\text{mar.10.39}} \rightarrow F_{\text{mar.10.39}} \rightarrow H_{\text{mar.10.39}} \parallel V$:
20032 IX: 20038 XI: 30028 XII: 30003 XIII: 30273 30579 31546 XV:
30205
- βαπτισθησεται: XI: 30382
- βαπτισθησθε: XII: 30495
- βαπτισθισεσθαι: IX: 40563
- βαπτισο: XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XI: 30348

Verse 10:40

Byz^{RP}: το¹ δε² καθισαι³ εκ⁴ δεξιων⁵ μου⁶ και⁷ εξ⁸
ευωνυμων⁹ ουκ¹⁰ εστιν¹¹ εμον¹² δουναι¹³ αλλ¹⁴ οis¹⁵
ητοιμασται¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	163	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	IX: 20038 XI: 31216 XIII: 31337 31542 XIV: 30016 31084 XVI: 30061 30595
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30154 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁹	14	Corr.: 20001 ^{c?} 20003 ^{c?} 20005 ^{c?} 30004 ^{c?} 30079 ^{c?} 30117 ^{c?} 30118 ^{c?} 30131 ^{c?} 30377 ^{c?} 30803 ^{c?} 30949 ^{c?} 32206 ^{c?} 32766 ^{c?} 32786 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁰	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁷⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (163) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
το	IV
δε	IV
καθισαι	IV
εκ	IV
δεξιων	IV
μου	IV
και	V
εξ	IV
ευωνυμων	IV
ουκ	IV
εστιν	IV
εμον	IV
δουναι	IV
αλλ	V
οις	V

Reading	Earliest attestation (century)
---------	--------------------------------

ητοιμασται	IV
------------	----

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 106 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (50) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.40} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (47): V: 20002 VI: 20022 IX: 20011 20041 40563 X: 40770 XI: 30026 30028 30124 30389 30569 30713 30788 30873 32517 40773 XII: 30003 30105 30178 30261 30304 30346 30513 30543 30733 30826 30872 31128 31302 31528 32411 XIII: 30013 30152 30154 30184 30695 31555 31593 32174 32542 32606 XIV: 31093 31396 31574 31675 32200 XV: 30555
- →**A**_{mar.10.40} **group**, attesting to το δε καθισαι εκ δεξιων μου και εξ ευωνυμων μου ουκ εστιν εμον δουναι αλλ ος ητοιμασται (21): XI: 30780 32487 XII: 30719 30752 30855 XIII: 30590 30766 31446 32607 XIV: 30035 30153 30716 30728 31082 31495(2) 31645 31654 XVI: 30372 30979 32737 || Corr.: 30154^c?

- →**B**_{mar.10.40} group, attesting to το δε καθησαι εκ δεξιων μου και εξ ευωνυμων μου ουκ εστιν εμον δουναι αλλ οισ ητοιμασται (8): XII: 30495 30807 31160 32738 XIII: 30706 30827 XIV: 31506 32148
- →**C**_{mar.10.40} group, attesting to το δε καθισαι εκ δεξιων μου η εξ ευωνυμων ουκ εστιν εμον δουναι αλλ οισ ητοιμασται (4): IX: 30892 X: 31424 XII: 30517 XV: 30954
- →**D**_{mar.10.40} group, attesting to το δε καθησαι εκ δεξιων μου και εξ ευωνυμων ουκ εστιν εμον δουναι αλλ οισ ητοιμασται (4): XI: 31243 XIII: 31009 31047 XIV: 30740
- →**E**_{mar.10.40} group, attesting to το δε καθισαι εκ δεξιων μου και εξ ευωνυμων ουκ εστιν εμον δουναι αλλ οισ ητοιμασται υπο του πατρος μου (4): X: 31582 32193 XII: 30001 30191
- →**F**_{mar.10.40} group, attesting to το δε καθησαι εκ δεξιων μου και εξ ευωνυμων ουκ εστιν εμον δουναι αλλ οισ ητοιμασται (4): XII: 30829 30863 32106 XIII: 30732
- →**G**_{mar.10.40} group, attesting to το δε καθισαι εκ δεξιων μου και εξ ευωνυμων μου ουκ εστιν εμον δουναι αλλ οισ ητοιμασθαι (3): XII: 30351 XIII: 30004 XIV: 30131
- →**H**_{mar.10.40} group, attesting to το δε καθισαι εκ δεξιων μου και εξ ευωνυμων μου ουκ εστιν εμον δουναι αλλ οισ ητοιμασται υπο του πατρος μου (3): XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**I**_{mar.10.40} group, attesting to το δε καθισαι εκ δεξιων μου και εξ ευωνυμων ουκ εστιν εμον δουναι αλλ οισ ητοιμασθαι (2): XI: 30348 XV: 30069
- →**J**_{mar.10.40} group, attesting to το δε καθισαι εκ δεξιων μου και εξ ευωνυμων ουκ εστιν εμον δουναι αλλ οισ ητοιμασται (2): IX: 30565 XI: 30700
- →**K**_{mar.10.40} group, attesting to το δε καθισαι εκ δεξιων μου και εξ ευωνυμων ουκ εστιν εμον δουναι αλλ οισ ητοιμασται παρα του πατρος μου (2): XII: 30791 XIII: 30697

- $\rightarrow L_{\text{mar.10.40}}$ group, attesting to το δε καθισαι εκ δεξιων μου και εξ ευωνυμων ουκ εστιν υμων δουναι αλλ οις ητοιμασται (2): XII: 30983 XIII: 31689

Apparatus

1. το] (155/156) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.40}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.40}}$ ||
 IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017
 20211 X: 20044 XI: 30023 30382 31279 31579 40060 40387 XII: 30179
 30828 31071 31273 40211 XIII: 30118 30176 30273 30427 30544 30579
 30792 30949 31457 31515 31546 32680 32726 32766 40547 40950 XIV:
 30222 30349 31029 31326 31342 32786 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI:
 30377 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

2. δε] (154/156) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.40}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.40}}$ ||
 IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017
 20211 X: 20044 XI: 30023 30382 31279 31579 40060 40387 XII: 30179
 30828 31071 31273 40211 XIII: 30118 30176 30273 30427 30544 30579
 30792 30949 31457 31515 31546 32680 32726 32766 40547 40950 XIV:
 30222 30349 31029 31326 31342 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30377
 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 32786

3. καθισαι] (111/156) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.10.40}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.40}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.10.40}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.40}}$ || IV: 20001 20003 VI: 20043 IX: 20017

X: 20044 XI: 30023 31279 XIII: 30544 30792 30949 32680 32766 40950 XIV:
30349 31326 31342 XV: 30079 30117 32206 XVI: 30377 30803

- —θισαι: XIV: 32786
- καθεισαι: V: 20032 VI: 20042
- καθησαι: $\rightarrow B_{\text{mar.10.40}} \rightarrow D_{\text{mar.10.40}} \rightarrow F_{\text{mar.10.40}} \parallel$ VIII: 20233 XI: 30382 40060 XII: 30179 30828 31071 31273 40211 XIII: 30118 30273 30427 30579 31457 31515 31546 32726 40547 XIV: 30222 XV: 31253
- καθησε: IX: 20211 XI: 31579 40387
- καθισ[?]: XIV: 31029
- καθισα[?]: XIII: 30176
- καθισε: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

4. $\epsilon\chi]$ (154/156) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.40}} \rightarrow B_{\text{mar.10.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.40}} \rightarrow D_{\text{mar.10.40}} \rightarrow E_{\text{mar.10.40}} \rightarrow F_{\text{mar.10.40}} \rightarrow G_{\text{mar.10.40}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.40}} \rightarrow I_{\text{mar.10.40}} \rightarrow J_{\text{mar.10.40}} \rightarrow K_{\text{mar.10.40}} \rightarrow L_{\text{mar.10.40}} \parallel$
 IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017
 20211 X: 20044 XI: 30023 30382 31279 31579 40060 40387 XII: 30179
 30828 31071 31273 40211 XIII: 30118 30176 30273 30427 30544 30579
 30792 31457 31515 31546 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30222
 30349 31029 31326 31342 32786 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30377
 30803

- $\epsilon[?]$: XIII: 30949
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

5. $\delta\epsilon\xi\omega\nu]$ (149/156) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.40}} \rightarrow B_{\text{mar.10.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.40}} \rightarrow D_{\text{mar.10.40}} \rightarrow E_{\text{mar.10.40}} \rightarrow F_{\text{mar.10.40}} \rightarrow G_{\text{mar.10.40}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.40}} \rightarrow I_{\text{mar.10.40}} \rightarrow J_{\text{mar.10.40}} \rightarrow K_{\text{mar.10.40}} \rightarrow L_{\text{mar.10.40}} \parallel$
 IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017
 20211 X: 20044 XI: 30023 31279 40060 40387 XII: 30828 31071 31273
 40211 XIII: 30118 30176 30273 30427 30544 30579 30792 31457 31515
 31546 32680 32726 40547 40950 XIV: 30349 31029 31326 31342 32786 XV:
 30079 30117 31253 32206 XVI: 30377 30803

- $[?]\xi\omega\nu$: XIII: 30949

- δεξι[?]v: XIV: 30222
- δεξιον: XI: 30382 31579 XII: 30179
- δεξιω: XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

6. μου] (151/156) →unanimous_{mar.10.40} →A_{mar.10.40} →B_{mar.10.40}
→C_{mar.10.40} →D_{mar.10.40} →E_{mar.10.40} →F_{mar.10.40} →G_{mar.10.40}
→H_{mar.10.40} →I_{mar.10.40} →J_{mar.10.40} →K_{mar.10.40} →L_{mar.10.40} ||
IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20211 X:
20044 XI: 30382 31279 31579 40060 40387 XII: 30179 30828 31071 31273
40211 XIII: 30118 30273 30427 30544 30579 30792 30949 31457 31515
31546 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30222 30349 31029 31326
31342 32786 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30377

- —ου: XVI: 30803
- [?]ου: V: 20005
- μ[?]: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30023

7. και] (145/156) →unanimous_{mar.10.40} →A_{mar.10.40} →B_{mar.10.40}
→D_{mar.10.40} →E_{mar.10.40} →F_{mar.10.40} →G_{mar.10.40} →H_{mar.10.40}
→I_{mar.10.40} →J_{mar.10.40} →K_{mar.10.40} →L_{mar.10.40} || VI: 20042 20043
VIII: 20233 IX: 20017 20211 XI: 30023 30382 31279 31579 40060 40387
XII: 30179 30828 31071 31273 40211 XIII: 30118 30176 30273 30427 30544
30579 30792 30949 31457 31515 31546 32680 32726 32766 40547 40950 XIV:
30222 30349 31029 31326 32786 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30377
30803

- [?]: V: 20005
- η: →C_{mar.10.40} || IV: 20001 20003 V: 20032 X: 20044 XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

8. εξ] (153/156) →unanimous_{mar.10.40} →A_{mar.10.40} →B_{mar.10.40}
→C_{mar.10.40} →D_{mar.10.40} →E_{mar.10.40} →F_{mar.10.40} →G_{mar.10.40}
→H_{mar.10.40} →I_{mar.10.40} →J_{mar.10.40} →K_{mar.10.40} →L_{mar.10.40} ||
IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20211 X:

20044 XI: 30023 30382 31279 31579 40060 40387 XII: 30179 30828 31071
 31273 40211 XIII: 30118 30176 30273 30427 30544 30579 30792 30949
 31457 31515 31546 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30222 30349
 31029 31326 31342 32786 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30377 30803

- [?]: V: 20005
- εχ: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

9. ευνυμων] (130/156) →unanimous_{mar.10.40} →A_{mar.10.40} →B_{mar.10.40}
 →C_{mar.10.40} →E_{mar.10.40} →F_{mar.10.40} →G_{mar.10.40} →H_{mar.10.40}
 →I_{mar.10.40} →K_{mar.10.40} →L_{mar.10.40} || IV: 20001 20003 V: 20005
 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20017 X: 20044 XI: 30023 31279 31579
 40387 XII: 30179 40211 XIII: 30118 30176 30273 30427 30544 30949 31457
 32726 XIV: 30222 30349 31029 31326 31342 32786 XV: 30079 XVI: 30803

- [?]ν: XVI: 30377
- εβονυμων: XV: 31253
- ευ[?]νυμων: XIII: 40547 40950
- ευνυμων: →D_{mar.10.40} →J_{mar.10.40} || XI: 30382 XII: 30828 31071
 31273 XIII: 30579 30792 31515 31546 32680 32766
- ευνιμων: XI: 40060
- ευνυμ[?]: VI: 20043
- ευνυμω: XV: 32206
- ευνυμωνμων: XV: 30117
- εωνυμων: IX: 20211
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

10. ουκ] (99/156) →unanimous_{mar.10.40} →C_{mar.10.40} →D_{mar.10.40}
 →E_{mar.10.40} →F_{mar.10.40} →I_{mar.10.40} →J_{mar.10.40} →K_{mar.10.40} →L_{mar.10.40}
 || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20017 20211 XI:
 20055 30023 30382 31279 31579 40060 40387 XII: 30179 30828 XIII: 30176
 30427 32726 32766 40547 XIV: 30222 31326 31342 32786 XV: 30117 XVI:
 30803

- ημων ουκ: XIII: 30579
- μου: XV: 32206

- μου ουκ: →A_{mar.10.40} →B_{mar.10.40} →G_{mar.10.40} →H_{mar.10.40} ||
VIII: 20233 X: 20044 XII: 31071 31273 40211 XIII: 30118 30273 30544
30792 30949 31457 31515 31546 32680 40950 XIV: 30349 31029 XV:
30079 31253 XVI: 30377

11. εστιν] (154/156) →unanimous_{mar.10.40} →A_{mar.10.40} →B_{mar.10.40}
→C_{mar.10.40} →D_{mar.10.40} →E_{mar.10.40} →F_{mar.10.40} →G_{mar.10.40}
→H_{mar.10.40} →I_{mar.10.40} →J_{mar.10.40} →K_{mar.10.40} →L_{mar.10.40} ||
IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017
20211 X: 20044 XI: 20055 30023 30382 31279 31579 40060 40387 XII:
30179 30828 31071 31273 40211 XIII: 30118 30273 30427 30544 30579
30792 30949 31457 31515 31546 32680 32726 32766 40547 40950 XIV:
30222 30349 31029 31326 31342 32786 XV: 30079 30117 31253 XVI: 30377
30803

- ε[?]τιν: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: XV: 32206

12. εμον] (144/156) →unanimous_{mar.10.40} →A_{mar.10.40} →B_{mar.10.40}
→C_{mar.10.40} →D_{mar.10.40} →E_{mar.10.40} →F_{mar.10.40} →G_{mar.10.40}
→H_{mar.10.40} →I_{mar.10.40} →J_{mar.10.40} →K_{mar.10.40} || IV: 20001
20003 V: 20032 VI: 20042 20043 IX: 20017 20211 X: 20044 XI: 20055
30023 30382 31279 31579 40060 40387 XII: 31071 31273 40211 XIII: 30118
30176 30427 30544 30579 30792 31457 31546 32680 32726 32766 40547
40950 XIV: 30222 31029 31326 31342 32786 XV: 30079 30117 31253 XVI:
30377

- εμ[?]: V: 20005
- εμ[?]ν: VIII: 20233
- εμου: XVI: 30803
- εμων: XII: 30179 30828 XIII: 30273 30949 31515 XIV: 30349
- υμων: →L_{mar.10.40}
- *either missing or lacuna*: XV: 32206

13. δουναι] (148/156) →unanimous_{mar.10.40} →A_{mar.10.40} →B_{mar.10.40}
→C_{mar.10.40} →D_{mar.10.40} →E_{mar.10.40} →F_{mar.10.40} →G_{mar.10.40}

$\rightarrow H_{\text{mar.10.40}} \rightarrow I_{\text{mar.10.40}} \rightarrow J_{\text{mar.10.40}} \rightarrow K_{\text{mar.10.40}} \rightarrow L_{\text{mar.10.40}} \parallel$
 IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20211 X: 20044
 XI: 20055 30023 30382 40060 40387 XII: 30179 30828 31071 31273 XIII:
 30118 30273 30427 30544 30579 30792 30949 31515 31546 32680 32726
 32766 40547 40950 XIV: 30222 30349 31029 31326 31342 32786 XV: 30079
 30117 31253 XVI: 30377 30803

- [?]ου[?]: V: 20005
- δο[?]ναι: IX: 20017
- δουνα[?]: XII: 40211
- δουνε: XI: 31579
- δουνναι: XI: 31279
- τουτο δουναι: XIII: 31457
- *either missing or lacuna*: XIII: 30176 XV: 32206

14. αλλ] (152/156) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.40}} \rightarrow B_{\text{mar.10.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.40}} \rightarrow D_{\text{mar.10.40}} \rightarrow E_{\text{mar.10.40}} \rightarrow F_{\text{mar.10.40}} \rightarrow G_{\text{mar.10.40}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.40}} \rightarrow I_{\text{mar.10.40}} \rightarrow J_{\text{mar.10.40}} \rightarrow K_{\text{mar.10.40}} \rightarrow L_{\text{mar.10.40}} \parallel$ V:
 20032 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20211 X: 20044 XI: 20055
 30023 30382 31279 31579 40060 40387 XII: 30179 30828 31071 31273 40211
 XIII: 30118 30176 30273 30427 30544 30579 30792 30949 31457 31515
 31546 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30222 30349 31029 31326
 31342 32786 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30377 30803

- ΑΛΛΟΙΣ: IV: 20003
- αλ[?]: V: 20005
- αλλοις: IV: 20001
- υμιν αλλ: XV: 30079

15. οις] (152/156) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.40}} \rightarrow B_{\text{mar.10.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.40}} \rightarrow D_{\text{mar.10.40}} \rightarrow E_{\text{mar.10.40}} \rightarrow F_{\text{mar.10.40}} \rightarrow G_{\text{mar.10.40}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.40}} \rightarrow I_{\text{mar.10.40}} \rightarrow J_{\text{mar.10.40}} \rightarrow K_{\text{mar.10.40}} \rightarrow L_{\text{mar.10.40}} \parallel$ V:
 20032 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20211 X: 20044 XI: 20055
 30023 30382 31279 31579 40060 40387 XII: 30179 30828 31071 31273 40211
 XIII: 30118 30176 30273 30427 30544 30579 30792 30949 31457 31515
 31546 32680 32726 32766 40950 XIV: 30222 30349 31029 31326 31342
 32786 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30377 30803

- [?]ς: V: 20005
- ο[?]ς: XIII: 40547
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003

16. **ητοιμασται]** (119/156) → unanimous_{mar.10.40} → A_{mar.10.40} → B_{mar.10.40}
 → C_{mar.10.40} → D_{mar.10.40} → F_{mar.10.40} → J_{mar.10.40} → L_{mar.10.40} || IV:
 20003 V: 20032 VI: 20042 IX: 20017 X: 20044 XI: 20055 30023 31279
 40387 XII: 30828 31273 XIII: 30176 30579 31457 31515 32680 32766 40950
 XIV: 30222 30349 31029 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30377 30803

- [?]ιμασθαι: XIV: 31326
- [?]τοιμα[?]: V: 20005
- ειτοιμαστε υπο του πατρος μου: XII: 31071
- η[?]ι[?]σται [?] [?]ο[?] πατρος [?]: VI: 20043
- ητ[?]ασται: VIII: 20233
- ητιμασται: XIII: 30427
- ητοιμα[?]αι: XII: 40211
- ητοιμασθαι: → G_{mar.10.40} → I_{mar.10.40} || XI: 30382 XII: 30179 XIII:
 30273 30949 31546 40547
- ητοιμασθε: XI: 31579
- ητοιμασθε υπο του πατρος μου: XIII: 30792
- ητοιμασται παρα του πατρος: XI: 40060
- ητοιμασται παρα του πατρος μου: → K_{mar.10.40} || XIII: 30544
- ητοιμασται σται: XIII: 32726
- ητοιμασται υπο του πατρος μου: → E_{mar.10.40} → H_{mar.10.40} || IV:
 20001 XIII: 30118 XIV: 31342 32786
- ητυμασθαι: IX: 20211

Verse 10:41

Byz^{RP}: και¹ ακουσαντες² οι³ δεκα⁴ ηρξαντο⁵ αγανακτειν⁶
περι⁷ ιακωβου⁸ και⁹ ιωαννου¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	163	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	XI: 30700 XII: 30346 XIII: 30152 31457 XIV: 31082 31574 31675
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸¹	4	Corr.: 30351 ^c ? 30595 ^c ? 32193 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸²	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁸¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (163) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ακουσαντες	IV
οι	IV
δεκα	IV
ηρξαντο	IV
αγανακτειν	IV
περι	IV
ιακωβου	IV
και	IV
ιωαννου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 127 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition

may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (29) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.41} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (89): V: 20032 VI: 20042 IX: 20011 20017 20041 30892 X: 20044 31424 40770 XI: 30023 30028 30124 30348 30389 30569 30713 30788 30873 31216 31243 31279 31579 32487 32517 40773 XII: 30003 30178 30191 30261 30304 30517 30543 30719 30733 30752 30791 30826 30855 30872 30983 31071 31128 31160 31273 32106 32411 32738 XIII: 30004 30013 30154 30184 30544 30695 30697 30706 30766 31047 31337 31446 31546 31689 32174 32606 32607 32680 32726 40547 40950 XIV: 30035 30153 30349 30716 31084 31093 31326 31342 31396 31495(2) 31645 32148 XV: 30069 30079 30555 32206 XVI: 30061 30372 30377 30979 32737
- →**A**_{mar.10.41} **group**, attesting to και ακουσαντες οι δεκα ηρξαντο αγανακτειν περι ιακωβου και ιω (23): XII: 30105 30495 30513 30807 31302 31528 XIII: 30590 30732 30792 30827 30949 31009 31515 31542 31555 31593 32542 XIV: 30016 30131 30728 31029 31654 XV: 30954
- →**B**_{mar.10.41} **group**, attesting to και ακουσαντες οι δεκα ηγανακτησαν περι ιακωβου και ιωαννου (7): X: 31582 XII: 30001 XIII: 30118 30579 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**C**_{mar.10.41} **group**, attesting to και ακουσαντες οι δεκα ηρξαντο αγανακτειν περι των δυο αδελφων (2): XI: 30780 XIV: 32200
- →**D**_{mar.10.41} **group**, attesting to και ακουσαντες οι ι ηρξαντο αγανακτειν περι ιακωβου και ιω (2): XIV: 31506 XV: 31253
- →**E**_{mar.10.41} **group**, attesting to και ακουσαντες οι δεκα ηρξαντο αγανακτην περι ιακωβου και ιωαννου (2): IX: 40563 XII: 30829
- →**F**_{mar.10.41} **group**, attesting to και ακουσαντες οι δεκα ηρξαντο αγανακτιν περι ιακωβου και ιωαννου (2): VI: 20022 XII: 30179

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (155/156) \rightarrow unanimous_{mar.10.41} \rightarrow A_{mar.10.41} \rightarrow B_{mar.10.41}
 \rightarrow C_{mar.10.41} \rightarrow D_{mar.10.41} \rightarrow E_{mar.10.41} \rightarrow F_{mar.10.41} || IV: 20001 20003 V:
 20002 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 X: 32193 XI: 20055
 30026 30382 40060 40387 XII: 30351 30828 30863 40211 XIII: 30176 30273
 30427 32766 XIV: 30222 30740 32786 XV: 30117 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: V: 20005

2. $\alpha\kappa\omicron\upsilon\sigma\alpha\nu\tau\epsilon\varsigma$] (150/156) \rightarrow unanimous_{mar.10.41} \rightarrow A_{mar.10.41} \rightarrow B_{mar.10.41}
 \rightarrow C_{mar.10.41} \rightarrow D_{mar.10.41} \rightarrow E_{mar.10.41} \rightarrow F_{mar.10.41} || IV: 20001 20003 V:
 20002 20005 IX: 20038 30565 X: 32193 XI: 20055 30026 30382 40060 XII:
 30828 30863 40211 XIII: 30176 30427 32766 XIV: 30222 30740 32786 XV:
 30117 XVI: 30595 30803

- $\alpha\kappa\omicron\upsilon$ [?] ν [?]: VI: 20043
- $\alpha\kappa\omicron\upsilon\sigma\alpha\nu$: XII: 30351
- $\alpha\kappa\omicron\upsilon\sigma\alpha\nu\tau$ [?]: VIII: 20233
- $\alpha\kappa\omicron\upsilon\sigma\alpha\nu\tau\epsilon$ [?]: IX: 20211
- $\alpha\kappa\omicron\upsilon\sigma\alpha\nu\tau\tau\epsilon\varsigma$: XIII: 30273
- $\kappa\omicron\upsilon\sigma\alpha\nu\tau\epsilon\varsigma$: XI: 40387

3. $\omicron\iota$] (155/156) \rightarrow unanimous_{mar.10.41} \rightarrow A_{mar.10.41} \rightarrow B_{mar.10.41}
 \rightarrow C_{mar.10.41} \rightarrow D_{mar.10.41} \rightarrow E_{mar.10.41} \rightarrow F_{mar.10.41} || IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 XI:
 20055 30026 30382 40060 40387 XII: 30351 30828 30863 40211 XIII: 30176
 30273 30427 32766 XIV: 30222 30740 32786 XV: 30117 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: X: 32193

4. $\delta\epsilon\chi\alpha$] (148/156) \rightarrow unanimous_{mar.10.41} \rightarrow A_{mar.10.41} \rightarrow B_{mar.10.41}
 \rightarrow C_{mar.10.41} \rightarrow E_{mar.10.41} \rightarrow F_{mar.10.41} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI:
 20043 IX: 20211 30565 XI: 20055 30382 40060 40387 XII: 30351 30828
 30863 40211 XIII: 30176 30273 30427 32766 XIV: 30222 30740 32786 XV:
 30117 XVI: 30803

- δεκ[?]: VIII: 20233
- δωδεκα: XI: 30026 XVI: 30595
- ι: →D_{mar.10.41}
- λοιποι δεκα: IX: 20038
- λοιποι ι: V: 20005
- *either missing or lacuna*: X: 32193

5. ηρξαντο] (137/156) →unanimous_{mar.10.41} →A_{mar.10.41} →C_{mar.10.41}
 →D_{mar.10.41} →E_{mar.10.41} →F_{mar.10.41} || IV: 20001 20003 VIII: 20233 IX:
 20038 20211 30565 XI: 20055 30026 40060 XII: 30351 40211 XIII: 30176
 30273 30427 XIV: 30222 32786 XVI: 30595

- ειρξαντο: XIV: 30740
- η[?]ξαντο: V: 20005
- ηξαντο: XIII: 32766
- ηρ[?]αντο: XII: 30828
- ηρξ[?]το: VI: 20043
- ηρξαν: XII: 30863
- ηρξαντω: XI: 30382 40387
- ηρξατο: XV: 30117 XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.10.41} || V: 20002 X: 32193

6. αγανακτειν] (133/156) →unanimous_{mar.10.41} →A_{mar.10.41} →C_{mar.10.41}
 →D_{mar.10.41} || IV: 20001 20003 IX: 20038 20211 XI: 20055 30026 40387
 XII: 30351 30828 XIII: 30176 30273 32766 XIV: 30222 30740 32786 XV:
 30117 XVI: 30803

- αγαν[?]ν: VIII: 20233
- αγανα[?]τειν: V: 20005 XII: 40211
- αγανακτει[?]: VI: 20043
- αγανακτιν: →F_{mar.10.41}
- αγανκτειν: IX: 30565 XVI: 30595
- λεγειν αγανακτειν: XIII: 30427
- οι δεκα: X: 32193 XI: 30382
- το αγανακτειν: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.10.41} →E_{mar.10.41} || V: 20002 XI:
 40060

7. περι] (141/156) →unanimous_{mar.10.41} →A_{mar.10.41} →C_{mar.10.41}
→D_{mar.10.41} →F_{mar.10.41} || IV: 20003 V: 20005 VI: 20043 VIII: 20233 IX:
20038 20211 30565 XI: 20055 30026 40387 XII: 30351 30828 30863 40211
XIII: 30176 30273 30427 32766 XIV: 30222 30740 XV: 30117 XVI: 30595
30803

- αγανακτην περι: →E_{mar.10.41} || XI: 30382 40060
- η— περι: X: 32193
- ηγανακτησαν περι: →B_{mar.10.41} || V: 20002
- και περι: IV: 20001
- κατα: XIV: 32786

8. ιακωβου] (143/156) →unanimous_{mar.10.41} →A_{mar.10.41} →B_{mar.10.41}
→D_{mar.10.41} →E_{mar.10.41} →F_{mar.10.41} || IV: 20001 20003 VIII: 20233 IX:
20038 20211 30565 X: 32193 XI: 30026 40387 XII: 30351 30828 30863 XIII:
30273 30427 32766 XIV: 30740 XV: 30117 XVI: 30595

- ι[?]κωβ[?]υ: XIII: 30176
- ιακοβου: XI: 40060
- ιακω[?]ου: XIV: 30222
- ιακωβ[?]: XII: 40211
- ιακωβο[?]: VI: 20043
- ιω: XI: 30382 XIV: 32786 XVI: 30803
- του ιακωβου: V: 20005
- των δυο: →C_{mar.10.41} || V: 20002
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

9. και] (152/156) →unanimous_{mar.10.41} →A_{mar.10.41} →B_{mar.10.41}
→D_{mar.10.41} →E_{mar.10.41} →F_{mar.10.41} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI:
20043 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 X: 32193 XI: 30026 30382 40060
40387 XII: 30351 30828 30863 40211 XIII: 30176 30273 30427 32766 XIV:
30222 30740 32786 XV: 30117 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: →C_{mar.10.41} || V: 20002 XI: 20055

10. ιωαννου] (120/156) →unanimous_{mar.10.41} →B_{mar.10.41} →E_{mar.10.41}
→F_{mar.10.41} || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 X:

32193 XI: 30026 40387 XII: 30351 30828 30863 40211 XIII: 30176 30273
 32766 XIV: 30222 30740 XV: 30117 XVI: 30595

- αδελφων: $\rightarrow C_{\text{mar.10.41}}$ \parallel V: 20002
- ιακωβου: XI: 30382 XIV: 32786 XVI: 30803
- ιω: $\rightarrow A_{\text{mar.10.41}} \rightarrow D_{\text{mar.10.41}}$ \parallel XI: 40060 XIII: 30427
- ιωαννο[?]: VI: 20043
- ιωαννου: IV: 20003
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

Verse 10:42

Byz^{RP}: ο¹ δε² ιησους³ προσκαλεσαμενος⁴ αυτους⁵
λεγει⁶ αυτοις⁷ οιδατε⁸ οτι⁹ οι¹⁰ δοκουντες¹¹ αρχειν¹²
των¹³ εθνων¹⁴ κατακυριευουσιν¹⁵ αυτων¹⁶ και¹⁷ οι¹⁸
μεγαλοι¹⁹ αυτων²⁰ κατεξουσιαζουσιν²¹ αυτων²²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	162	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	33	V: 20032 IX: 20017 X: 32193 40770 XI: 30382 30569 30713 30788 XII: 30003 30178 30543 30752 30791 30829 31071 31302 32738 40211 XIII: 30827 31009 31337 31689 32680 32726 40950 XIV: 30131 30222 30716 30740 31093 XV: 32206 XVI: 30372 30803

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸³	11	Corr.: 20001 ^{c?} 30117 ^{c?} 30154 ^{c?} 30346 ^{c?} 30579 ^{c?} 30595 ^{c?} 30695 ^{c?} 30700 ^{c?} 31326 ^{c?} 31515 ^{c?} 32106 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁴	129	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁸³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (162) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (33) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	V
δε	V
ιησους	V
προσκαλεσαμενος	IV
αυτους	IV
λεγει	V
αυτοις	IV
οιδατε	IV
οτι	IV
οι	IV
δοκουντες	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αρχειν	IV
των	IV
εθνων	IV
κατακυριεουσιν	IV
αυτων	IV
και	IV
οι	IV
μεγαλοι	IV
αυτων	IV
κατεξουσιαζουσιν	IV
αυτων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 82 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (47) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.42} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (44): V: 20002 IX: 20011 20041 XI: 30023 30026 30348 31216 31279 31579 32487 32517 XII: 30105 30191 30261 30304 30351 30513 30872 31128 31273 31528 32411 XIII: 30004 30152 30184 30273 30590 30697 30706 31047 31446 31457 31593 XIV: 30016 30035 30153 31084 31396 31495(2) 31645 32786 XV: 30555 XVI: 30061 32737
- →**A**_{mar.10.42} **group**, attesting to ο δε ιησους προσκαλεσαμενος αυτους λεγει αυτοις οιδατε οτι οι δοκουντες αρχειν των εθνων κατακυριευσουσιν αυτων και οι μεγαλοι αυτων κατεξουσιαζουνσιν αυτων (7): XI: 30780 XII: 30855 XIII: 32607 XIV: 30728 31506 31574 XV: 30954
- →**B**_{mar.10.42} **group**, attesting to ο δε ιησους προσκαλεσαμενος αυτους λεγει αυτοις οιδατε οτι οι δοκουντες αρχειν των εθνων κατακυριεουσιν αυτων και οι μεγαλοι κατεξουσιαζουνσιν αυτων (6): VI: 20022 X: 31424 XII: 30719 XIII: 30118 30766 32174
- →**C**_{mar.10.42} **group**, attesting to ο δε ιησους προσκαλεσαμενος λεγει αυτοις οιδατε οτι οι δοκουντες αρχειν των εθνων κατακυριεουσιν αυτων και οι μεγαλοι κατεξουσιαζουνσιν αυτων (6): X: 31582 XII: 30001 XIII: 30792 31542 32542 XV: 30205
- →**D**_{mar.10.42} **group**, attesting to και προσκαλεσαμενος αυτους ο ιησους λεγει αυτοις οιδατε οτι οι δοκουντες αρχειν των εθνων κατακυριεουσιν αυτων και οι μεγαλοι αυτων κατεξουσιαζουνσιν αυτων (4): IV: 20003 IX: 30565 X: 20044 XI: 30873
- →**E**_{mar.10.42} **group**, attesting to ο δε ιησους προσκαλεσαμενος αυτους λεγει αυτοις οιδατε οτι οι δοκουντες αρχην των εθνων κατακυριεουσιν αυτων και οι μεγαλοι αυτων κατεξουσιαζουνσιν αυτων (4): IX: 40563 XIII: 31555 XV: 30117 XVI: 30979

- $\rightarrow F_{\text{mar.10.42}}$ group, attesting to ο δε ιησους προσκαλεσαμενος αυτους λεγει αυτοις ουκ οιδατε οτι οι δοκουντες αρχειν των εθνων κατακυριευουσιν αυτων και οι μεγαλοι αυτων κατεξουσιαζουσιν αυτων (4): XI: 30124 XII: 30826 30983 XIII: 30013
- $\rightarrow G_{\text{mar.10.42}}$ group, attesting to ο δε προσκαλεσαμενος λεγει αυτοις οιδατε οτι οι δοκουντες αρχειν των εθνων κατακυριευουσιν αυτων και οι μεγαλοι αυτων κατεξουσιαζουσιν αυτων (3): XII: 30807 31160 XVI: 30377
- $\rightarrow H_{\text{mar.10.42}}$ group, attesting to ο δε ιησους προσκαλεσαμενος λεγει αυτοις οιδατε οτι οι δοκουντες αρχειν των εθνων κατακυριευουσιν αυτων και οι μεγαλοι κατεξουσιαζουσιν αυτων (2): XIV: 30209 XV: 32886
- $\rightarrow I_{\text{mar.10.42}}$ group, attesting to ο δε ιησους προσκαλεσαμενος αυτους λεγει αυτοις οιδαται οτι οι δοκουντες αρχειν των εθνων κατακυριευουσιν αυτων και οι μεγαλοι αυτων κατεξουσιαζουσιν αυτων (2): XIII: 31546 XIV: 31029

Apparatus

- ο] (117/129) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.42}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.42}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.42}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.42}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.42}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.42}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.42}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.10.42}}$ || VI: 20042 20043 IX: 20211 XI: 30028 30389 31243
40060 40387 40773 XII: 30179 30346 30495 30517 30733 30828 30863 32106
XIII: 30154 30176 30427 30544 30695 30732 30949 31515 32606 32766
40547 XIV: 30349 31082 31326 31654 31675 32148 32200 XV: 30069 30079
31253 XVI: 30595
 - [?]: VIII: 20233
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.10.42}}$ || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 30892 XI: 30700 XIII: 30579 XIV: 31342

2. δε] (118/129) →unanimous_{mar.10.42} →A_{mar.10.42} →B_{mar.10.42}
→C_{mar.10.42} →E_{mar.10.42} →F_{mar.10.42} →G_{mar.10.42} →H_{mar.10.42}
→I_{mar.10.42} || VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20211 XI: 30028
30389 31243 40060 40387 40773 XII: 30179 30346 30495 30517 30733 30828
30863 32106 XIII: 30154 30176 30427 30544 30695 30732 30949 31515
32606 32766 40547 XIV: 30349 31082 31326 31654 31675 32148 32200 XV:
30069 30079 31253 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: →D_{mar.10.42} || IV: 20001 V: 20005 IX:
20038 30892 XI: 30700 XIII: 30579 XIV: 31342

3. ιησους] (112/129) →unanimous_{mar.10.42} →A_{mar.10.42} →B_{mar.10.42}
→C_{mar.10.42} →E_{mar.10.42} →F_{mar.10.42} →H_{mar.10.42} →I_{mar.10.42} || VI:
20042 20043 VIII: 20233 IX: 20211 XI: 30028 31243 40060 40387 40773
XII: 30179 30346 30495 30517 30733 30828 30863 32106 XIII: 30154 30176
30427 30544 30695 30732 30949 32606 32766 40547 XIV: 30349 31082
31326 31654 31675 32148 32200 XV: 30079 31253 XVI: 30595

- και: →D_{mar.10.42} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 30892 XI: 30700
XIII: 30579 XIV: 31342
- κυριος: XV: 30069
- ο ιησους: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: →G_{mar.10.42} || XI: 30389

4. προσκαλεσαμενος] (122/129) →unanimous_{mar.10.42} →A_{mar.10.42}
→B_{mar.10.42} →C_{mar.10.42} →D_{mar.10.42} →E_{mar.10.42} →F_{mar.10.42}
→G_{mar.10.42} →H_{mar.10.42} →I_{mar.10.42} || IV: 20001 V: 20005 VI:
20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30892 XI: 30028 30700 31243 40060
40387 40773 XII: 30179 30346 30495 30517 30733 30828 32106 XIII: 30154
30176 30427 30544 30579 30695 30732 31515 32606 40547 XIV: 30349
31082 31326 31342 31654 31675 32200 XV: 30069 31253 XVI: 30595

- προσ[?]λεσαμενος: VI: 20043
- προσκ[?]λεσαμενος: XIII: 30949
- προσκαλε: XII: 30863
- προσκαλεσα[?]ος: XV: 30079
- προσκαλεσαλεσαμενος: XIII: 32766

- προσκαλεσαμενους: XIV: 32148
- *either missing or lacuna*: XI: 30389

5. αυτους] (111/129) →unanimous_{mar.10.42} →A_{mar.10.42} →B_{mar.10.42}
→D_{mar.10.42} →E_{mar.10.42} →F_{mar.10.42} →I_{mar.10.42} || IV: 20001 V: 20005
VI: 20042 20043 IX: 20038 XI: 30028 30700 31243 40060 40387 40773
XII: 30179 30346 30495 30517 30733 30828 32106 XIII: 30154 30176 30427
30544 30695 30732 30949 31515 32606 32766 40547 XIV: 30349 31082
31326 31342 31675 32148 32200 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30595

- αυτου[?]: VIII: 20233
- σαμενος αυτους: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.10.42} →G_{mar.10.42} →H_{mar.10.42} ||
IX: 20211 30892 XI: 30389 XIII: 30579 XIV: 31654

6. λεγει] (113/129) →unanimous_{mar.10.42} →A_{mar.10.42} →B_{mar.10.42}
→C_{mar.10.42} →E_{mar.10.42} →F_{mar.10.42} →G_{mar.10.42} →H_{mar.10.42}
→I_{mar.10.42} || VI: 20042 IX: 20211 XI: 30028 40060 40387 40773
XII: 30346 30495 30517 30733 30828 30863 32106 XIII: 30154 30176 30427
30544 30695 30732 30949 31515 32606 32766 40547 XIV: 30349 31082
31326 31654 31675 32148 32200 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30595

- ιησους λεγει: IV: 20001 XI: 30389
- λε[?]: VI: 20043
- λεγε[?]: VIII: 20233
- λεγι: XII: 30179
- ο ιησους ελεγεν: XI: 30700
- ο ιησους λεγει: →D_{mar.10.42} || V: 20005 IX: 20038 30892 XI:
31243 XIII: 30579 XIV: 31342

7. αυτοις] (124/129) →unanimous_{mar.10.42} →A_{mar.10.42} →B_{mar.10.42}
→C_{mar.10.42} →D_{mar.10.42} →E_{mar.10.42} →F_{mar.10.42} →G_{mar.10.42}
→H_{mar.10.42} →I_{mar.10.42} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20042 20043
IX: 20038 20211 30892 XI: 30028 30389 30700 40060 40387 40773 XII:
30179 30495 30733 30828 30863 32106 XIII: 30176 30427 30544 30579
30695 30732 30949 31515 32606 32766 40547 XIV: 30349 31082 31326
31342 31654 31675 32148 32200 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30595

- [?]υτοις: VIII: 20233
- αυτο[?]ς: XI: 31243
- αυτους: XII: 30346 30517 XIII: 30154

8. οιδατε] (109/129) →unanimous_{mar.10.42} →A_{mar.10.42} →B_{mar.10.42}
→C_{mar.10.42} →D_{mar.10.42} →E_{mar.10.42} →G_{mar.10.42} →H_{mar.10.42} || IV:
20001 V: 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 30892 XI: 30389 30700
31243 40773 XII: 30179 30495 30517 30733 30863 XIII: 30154 30176 30544
30695 30949 31515 32606 32766 XIV: 30349 31082 31326 31342 31654
31675 32148 32200 XV: 31253 XVI: 30595

- ιδατε: XII: 32106 XIII: 30427 30732
- οιδ[?]: VI: 20043
- οιδαται: →I_{mar.10.42} || IX: 20211 XI: 30028 40060 40387 XIII:
30579
- ουκ ειδατε: XII: 30828
- ουκ οιδατε: →F_{mar.10.42} || XII: 30346 XIII: 40547 XV: 30069 30079

9. οτι] (126/129) →unanimous_{mar.10.42} →A_{mar.10.42} →B_{mar.10.42}
→C_{mar.10.42} →D_{mar.10.42} →E_{mar.10.42} →F_{mar.10.42} →G_{mar.10.42}
→H_{mar.10.42} →I_{mar.10.42} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20042 20043
IX: 20038 20211 30892 XI: 30028 30389 30700 31243 40060 40387 40773
XII: 30179 30346 30495 30517 30828 30863 32106 XIII: 30176 30427 30544
30579 30695 30732 30949 31515 32606 32766 40547 XIV: 30349 31082
31326 31342 31654 31675 32148 32200 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30595

- [?]τι: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: XII: 30733 XIII: 30154

10. οι] (129/129) →unanimous_{mar.10.42} →A_{mar.10.42} →B_{mar.10.42}
→C_{mar.10.42} →D_{mar.10.42} →E_{mar.10.42} →F_{mar.10.42} →G_{mar.10.42}
→H_{mar.10.42} →I_{mar.10.42} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20042 20043
VIII: 20233 IX: 20038 20211 30892 XI: 30028 30389 30700 31243 40060
40387 40773 XII: 30179 30346 30495 30517 30733 30828 30863 32106 XIII:
30154 30176 30427 30544 30579 30695 30732 30949 31515 32606 32766
40547 XIV: 30349 31082 31326 31342 31654 31675 32148 32200 XV: 30069
30079 31253 XVI: 30595

11. δοκουντες] (124/129) →unanimous_{mar.10.42} →A_{mar.10.42} →B_{mar.10.42}
→C_{mar.10.42} →D_{mar.10.42} →E_{mar.10.42} →F_{mar.10.42} →G_{mar.10.42}
→H_{mar.10.42} →I_{mar.10.42} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20042 VIII:
20233 IX: 20038 20211 30892 XI: 30028 30389 30700 31243 XII: 30346
30495 30517 30733 30828 30863 32106 XIII: 30154 30176 30427 30544
30579 30695 30732 30949 31515 32606 32766 40547 XIV: 30349 31082
31326 31342 31654 31675 32148 32200 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30595

- δοκ[?]υ[?]τες: VI: 20043
- δοκουνταις: XI: 40387
- δωκουντες: XI: 40060 40773 XII: 30179

12. αρχειν] (114/129) →unanimous_{mar.10.42} →A_{mar.10.42} →B_{mar.10.42}
→C_{mar.10.42} →D_{mar.10.42} →F_{mar.10.42} →G_{mar.10.42} →H_{mar.10.42}
→I_{mar.10.42} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 20211 30892 XI:
30028 30389 30700 31243 40773 XII: 30346 30495 30517 30733 30828 32106
XIII: 30154 30176 30544 30579 30695 30732 30949 32766 40547 XIV: 30349
31082 31326 31342 31654 32148 32200 XV: 30069 30079 XVI: 30595

- [?]ρχειν: VIII: 20233
- α[?]χειν: XIII: 32606
- αρ: XII: 30863
- αρχην: →E_{mar.10.42} || XI: 40060 40387 XII: 30179 XIII: 30427
31515 XIV: 31675 XV: 31253
- αρχιν: VI: 20042

13. των] (127/129) →unanimous_{mar.10.42} →A_{mar.10.42} →B_{mar.10.42}
→C_{mar.10.42} →D_{mar.10.42} →E_{mar.10.42} →F_{mar.10.42} →G_{mar.10.42}
→H_{mar.10.42} →I_{mar.10.42} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20042 VIII:
20233 IX: 20038 20211 30892 XI: 30028 30389 30700 31243 40060 40387
40773 XII: 30179 30346 30495 30517 30733 30828 32106 XIII: 30154 30176
30427 30544 30579 30695 30732 30949 31515 32606 32766 40547 XIV:
30349 31082 31326 31342 31654 31675 32148 32200 XV: 30069 30079 31253
XVI: 30595

- [?]: VI: 20043
- χειν των: XII: 30863

14. εθνων] (127/129) →unanimous_{mar.10.42} →A_{mar.10.42} →B_{mar.10.42}
→C_{mar.10.42} →D_{mar.10.42} →E_{mar.10.42} →F_{mar.10.42} →G_{mar.10.42}
→H_{mar.10.42} →I_{mar.10.42} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20042 20043
VIII: 20233 IX: 20038 20211 30892 XI: 30028 30389 30700 31243 40060
40773 XII: 30179 30346 30495 30517 30733 30828 30863 32106 XIII: 30154
30176 30427 30544 30579 30695 30732 30949 31515 32606 32766 40547 XIV:
30349 31082 31342 31654 31675 32148 32200 XV: 30069 30079 31253 XVI:
30595

- αιθνων: XI: 40387
- ε—νων: XIV: 31326

15. κατακυριευουσιν] (101/129) →unanimous_{mar.10.42} →B_{mar.10.42}
→C_{mar.10.42} →D_{mar.10.42} →E_{mar.10.42} →F_{mar.10.42} →G_{mar.10.42}
→I_{mar.10.42} || IV: 20001 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 30892
XI: 30028 30389 30700 31243 40387 XII: 30179 30517 30828 30863 32106
XIII: 30154 30176 30949 32606 32766 XIV: 31082 31326 31342 31654 31675
32200 XV: 30069 30079

- —τακυριβουσιν: XVI: 30595
- [?]ατ[?]κυριευου[?]: VI: 20043
- [?]ριευουσιν: XIII: 30579
- [?]υσιν: XII: 30495
- και κατακυριευουσιν: V: 20005
- κατακτηριευουσιν: XI: 40060
- κατακυριεβουσιν: XIV: 30349
- κατακυριευουσιν: →A_{mar.10.42} →H_{mar.10.42} || IX: 20211 XI:
40773 XII: 30346 30733 XIII: 30427 30695 30732 40547 XIV: 32148
XV: 31253
- *either missing or lacuna*: XIII: 30544 31515

16. αυτων] (124/129) →unanimous_{mar.10.42} →A_{mar.10.42} →B_{mar.10.42}
→C_{mar.10.42} →D_{mar.10.42} →E_{mar.10.42} →F_{mar.10.42} →G_{mar.10.42}
→H_{mar.10.42} →I_{mar.10.42} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20042 20043
IX: 20211 30892 XI: 30028 30389 30700 31243 40060 40387 40773 XII:
30179 30346 30495 30517 30733 30828 30863 32106 XIII: 30154 30176

30427 30695 30732 30949 32606 32766 40547 XIV: 30349 31082 31326
31342 31654 31675 32148 32200 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30595

- αὐτον: VIII: 20233 IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XIII: 30544 30579 31515

17. καὶ] (124/129) →unanimous_{mar.10.42} →A_{mar.10.42} →B_{mar.10.42}
→C_{mar.10.42} →D_{mar.10.42} →E_{mar.10.42} →F_{mar.10.42} →G_{mar.10.42}
→H_{mar.10.42} →I_{mar.10.42} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20042 VIII:
20233 IX: 20038 20211 30892 XI: 30028 30389 30700 31243 40060 40387
40773 XII: 30179 30346 30495 30517 30733 30828 30863 XIII: 30154 30427
30695 30732 30949 31515 32606 32766 40547 XIV: 30349 31082 31326
31342 31654 31675 32148 32200 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30595

- —υ—: XII: 32106
- [?]: XIII: 30176
- κ[?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XIII: 30544 30579

18. οὐ] (123/129) →unanimous_{mar.10.42} →A_{mar.10.42} →B_{mar.10.42}
→C_{mar.10.42} →D_{mar.10.42} →E_{mar.10.42} →F_{mar.10.42} →G_{mar.10.42}
→H_{mar.10.42} →I_{mar.10.42} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20042 VIII:
20233 IX: 20038 20211 30892 XI: 30028 30389 30700 31243 40060 40387
40773 XII: 30179 30346 30495 30517 30733 30828 30863 XIII: 30154 30176
30427 30695 30732 32606 32766 40547 XIV: 30349 31082 31326 31342
31654 31675 32148 32200 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30595

- ο[?]: VI: 20043 XIII: 30949
- *either missing or lacuna*: XII: 32106 XIII: 30544 30579 31515

19. μεγάλοι] (123/129) →unanimous_{mar.10.42} →A_{mar.10.42} →B_{mar.10.42}
→C_{mar.10.42} →D_{mar.10.42} →E_{mar.10.42} →F_{mar.10.42} →G_{mar.10.42}
→H_{mar.10.42} →I_{mar.10.42} || V: 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX:
20038 20211 30892 XI: 30028 30389 30700 31243 40060 40387 40773 XII:
30179 30346 30495 30517 30733 30828 30863 XIII: 30154 30176 30427
30695 30732 30949 32606 32766 40547 XIV: 30349 31082 31326 31342
31654 31675 32148 32200 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30595

- [?]εγαλοι: VI: 20043
- βασιλεις: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XII: 32106 XIII: 30544 30579 31515

20. αυτων] (102/129) →unanimous_{mar.10.42} →A_{mar.10.42} →D_{mar.10.42}
 →E_{mar.10.42} →F_{mar.10.42} →G_{mar.10.42} →I_{mar.10.42} || V: 20005 IX: 20038
 20211 30892 XI: 30700 31243 40060 40387 40773 XII: 30346 30495 30733
 30828 30863 32106 XIII: 30154 30176 30427 30695 30732 30949 32606
 32766 40547 XIV: 30349 31082 31326 31654 32148 32200 XV: 30069 30079
 31253 XVI: 30595

- [?]: VI: 20043 XIII: 31515
- αυτω[?]: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.10.42} →C_{mar.10.42} →H_{mar.10.42} ||
 IV: 20001 VI: 20042 XI: 30028 30389 XII: 30179 30517 XIII: 30544
 30579 XIV: 31342 31675

21. κατεξουσιαζουσιν] (117/129) →unanimous_{mar.10.42} →A_{mar.10.42}
 →B_{mar.10.42} →C_{mar.10.42} →D_{mar.10.42} →E_{mar.10.42} →F_{mar.10.42}
 →G_{mar.10.42} →H_{mar.10.42} →I_{mar.10.42} || IV: 20001 V: 20005 VI:
 20042 IX: 20038 20211 30892 XI: 30028 30389 30700 31243 40060 40387
 XII: 30179 30346 30495 30517 30828 32106 XIII: 30154 30176 30427 30732
 30949 32606 32766 40547 XIV: 30349 31326 31342 31654 31675 32148 XV:
 30079 31253 XVI: 30595

- [?]ξ[?]: VI: 20043
- καξουσιαζουσιν: XIII: 30695
- κατακυριευουσιν: XIII: 30544 31515
- κατε: XII: 30863
- κατε[?]ο[?]σια[?]σιν: VIII: 20233
- κατεξουσιαζειν: XI: 40773
- κατεξουσιασουσιν: XII: 30733 XIV: 32200
- κατεξουσιν: XIV: 31082 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

22. αυτων] (126/129) →unanimous_{mar.10.42} →A_{mar.10.42} →B_{mar.10.42}
 →C_{mar.10.42} →D_{mar.10.42} →E_{mar.10.42} →F_{mar.10.42} →G_{mar.10.42}

$\rightarrow H_{\text{mar.10.42}} \rightarrow I_{\text{mar.10.42}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI: 20042 VIII:
 20233 IX: 20038 20211 30892 XI: 30028 30389 30700 31243 40060 40387
 40773 XII: 30179 30346 30495 30517 30733 30828 32106 XIII: 30154 30176
 30427 30544 30579 30695 30732 30949 32606 32766 40547 XIV: 30349
 31082 31326 31342 31654 31675 32148 32200 XV: 30069 30079 31253 XVI:
 30595

- [?]: VI: 20043
- ξουσιαζουσιν αυτων: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: XIII: 31515

Verse 10:43

Byz^{RP}: ουχ¹ ουτως² δε³ εσται⁴ εν⁵ υμιν⁶ αλλ⁷ ος⁸ εαν⁹
 θελη¹⁰ γενεσθαι¹¹ μεγας¹² εν¹³ υμιν¹⁴ εσται¹⁵ υμων¹⁶
 διακονος¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	162	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	IX: 40563 X: 31424 XI: 30389 30780 30873 32487 XII: 31273 31528 32411 XIII: 30273 30590 XIV: 31654 32786 XV: 30954
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸⁵	14	Corr.: 30061 ^{c?} 30117 ^{c?} 30154 ^{c?} 30555 ^{c?} 30579 ^{c?} 30595 ^{c?} 31082 ^{c?} 31253 ^{c?} 31302 ^{c?} 31645 ^{c?} 32193 ^{c?} 32606 ^{c?} 32766 ^{c?} 40547 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁶	147	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁸⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (162) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
ουχ	IV
ουτως	IV
δε	IV
εσται	V
εν	IV
υμιν	IV
αλλ	IV
ος	IV
εαν	V
θελη	IV
γενεσθαι	V
μεγας	V
εν	IV
υμιν	IV
εσται	IV
υμων	IV
διακονος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 97 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (50) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.10.43}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (40): V: 20002 VI: 20042 IX: 20017 20041 X: 40770 XI: 30023 30026 30348 30713 31279 XII: 30105 30178 30191 30261 30304 30495 30855 32738 40211 XIII: 30118 30152 30184 30949 31446 31515 32174 32606 32607 XIV: 30016 30035 30131 30153 30716 31084 31326 31495(2) 31506 32200 XV: 30079 XVI: 30803
- →**A_{mar.10.43}** group, attesting to ουχ ουτως δε εσται εν υμιν αλλ ος εαν θελει γενεσθαι μεγας εν υμιν εσται υμων διακονος (10): XI: 40773 XIII: 30706 30827 31593 32726 40950 XIV: 31029 31082 31093 32148
- →**B_{mar.10.43}** group, attesting to ουχ ουτως δε εσται εν υμιν αλλ ος αν θελη μεγας γενεσθαι εν υμιν εσται υμων διακονος (7): IX: 30892 XII: 30517 30828 XIII: 30013 XIV: 31342 31675 XV: 30069
- →**C_{mar.10.43}** group, attesting to ουχ ουτως δε εσται εν υμιν αλλ ος εαν θελη μεγας γενεσθαι εν υμιν εσται υμων διακονος (7): X: 32193 XII: 30733 XIII: 30695 XIV: 30209 30222 31396 XV: 32206
- →**D_{mar.10.43}** group, attesting to ουχ ουτως δε εσται εν υμιν αλλ ος εαν θελη γενεσθαι μεγας εν υμιν εστω υμων διακονος (4): XIII: 30004 31337 XIV: 31574 XVI: 30979

- →**E**_{mar.10.43} group, attesting to ουχ ουτως δε εσται εν υμιν αλλ ος εαν θελη γενεσθαι εν υμιν μεγας εσται υμων διακονος (3): XII: [30807](#) [31160](#) XVI: [30377](#)
- →**F**_{mar.10.43} group, attesting to ουχ ουτος δε εσται εν υμιν αλλ ος εαν θελη γενεσθαι μεγας εν υμιν εσται υμων διακονος (3): XI: [31243](#) [31579](#) XV: [30555](#)
- →**G**_{mar.10.43} group, attesting to ουχ ουτως δε εσται υμιν αλλ ος εαν θελη γενεσθαι μεγας εν υμιν εσται υμων διακονος (3): IX: [20011](#) XII: [30752](#) XIII: [31546](#)
- →**H**_{mar.10.43} group, attesting to ουχ ουτω δε εσται εν υμιν αλλ ος εαν θελη γενεσθαι μεγας εν υμιν εσται διακονος υμων (2): XVI: [30372](#) [32737](#)
- →**I**_{mar.10.43} group, attesting to ουχ ουτως δε εσται εν υμιν αλλ ος αν θελη μεγας γενεσθαι εν υμιν εσται υμων διακονος (2): XI: [30788](#) XII: [30826](#)
- →**J**_{mar.10.43} group, attesting to ουχ ουτως δε εσται εν υμιν αλλ ος εαν θελη γενεσθαι μεγας εν υμιν εσται υμιν διακονος (2): XII: [30791](#) XIII: [30697](#)
- →**K**_{mar.10.43} group, attesting to ουχ ουτως δε εστιν εν υμιν αλλ ος αν θελη μεγας γενεσθαι εν υμιν εσται υμων διακονος (2): IV: [20003](#) X: [20044](#)
- →**L**_{mar.10.43} group, attesting to ουχ ουτως δε εστιν εν υμιν αλλ ος εαν θελη γενεσθαι μεγας εν υμιν εσται υμων διακονος (2): XII: [30513](#) XIII: [30544](#)
- →**M**_{mar.10.43} group, attesting to ουχ ουτως δε εσται εν υμιν αλλ ος εαν θελει μεγας γενεσθαι εν υμιν εσται υμων διακονος (2): XII: [31071](#) XIII: [30154](#)
- →**N**_{mar.10.43} group, attesting to ουχ ουτως δε εστε εν υμιν αλλ ος εαν θελη γενεσθαι μεγας εν υμιν εστω υμων διακονος (2): XII: [30863](#) [32106](#)

- $\rightarrow O_{\text{mar.10.43}}$ group, attesting to ουχ ουτως δε εσται εν υμιν αλλ ος εαν θελη μεγας γενεσθαι εν υμιν εστω υμων διακονος (2): XV: [30205 32886](#)
- $\rightarrow P_{\text{mar.10.43}}$ group, attesting to ουχ ουτος δε εσται εν υμιν αλλ ος αν θελη μεγας γενεσθαι εν υμιν εσται υμων διακονος (2): XII: [30346 30543](#)
- $\rightarrow Q_{\text{mar.10.43}}$ group, attesting to ουχ ουτως δε εσται εν υμιν αλλ ος εαν θελη μεγας γενεσθαι εν υμιν εσται υμων διακονος (2): X: [31582](#) XII: [30001](#)

Apparatus

1. ουχ] (147/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.43}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.43}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.43}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.43}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.43}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.43}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.43}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.43}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.43}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.43}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.43}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.43}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.43}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.10.43}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.10.43}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.10.43}}$ $\rightarrow Q_{\text{mar.10.43}}$
 \parallel IV: [20001](#) V: [20005 20032](#) VI: [20022](#) VIII: [20233](#) IX: [20038 20211 30565](#)
XI: [30028 30124 30382 30569 30700 31216 32517 40060 40387](#) XII: [30003 30179 30351 30719 30829 30872 30983 31128 31302](#) XIII: [30176 30427 30579 30732 30766 30792 31009 31047 31457 31542 31555 31689 32542 32680 32766 40547](#) XIV: [30349 30728 30740 31645](#) XV: [30117 31253](#) XVI: [30061 30595](#)
2. ουτως] (130/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.43}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.43}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.43}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.43}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.43}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.43}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.43}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.10.43}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.43}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.43}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.10.43}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.10.43}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.10.43}}$ $\rightarrow Q_{\text{mar.10.43}}$ \parallel IV: [20001](#) V: [20005 20032](#) VI: [20022](#)
VIII: [20233](#) IX: [30565](#) XI: [30028 30124 30382 30569 30700 31216 32517](#)
XII: [30179 30719 30829 30983 31128 31302](#) XIII: [30176 30427 30732 30766 30792 31009 31047 31457 31542 31555 31689 32542 32680 32766](#) XIV: [30349 30728 30740 31645](#) XV: [31253](#) XVI: [30061 30595](#)

- —υτος: XV: 30117
- ου[?]ς: XII: 30351
- ουτος: →F_{mar.10.43} →P_{mar.10.43} || IX: 20038 20211 XI: 40060 40387
XIII: 30579 40547
- ουτω: →H_{mar.10.43} || XII: 30003 30872

3. δε] (140/147) →unanimous →A_{mar.10.43} →B_{mar.10.43}
→C_{mar.10.43} →D_{mar.10.43} →E_{mar.10.43} →F_{mar.10.43} →G_{mar.10.43}
→H_{mar.10.43} →I_{mar.10.43} →J_{mar.10.43} →K_{mar.10.43} →L_{mar.10.43}
→M_{mar.10.43} →N_{mar.10.43} →O_{mar.10.43} →P_{mar.10.43} →Q_{mar.10.43}
|| IV: 20001 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20211 XI: 30028 30124 30382
30569 30700 31216 32517 40060 40387 XII: 30003 30179 30351 30719 30829
30872 30983 31128 XIII: 30176 30427 30579 30732 30766 30792 31009
31047 31457 31555 31689 32680 32766 40547 XIV: 30349 30728 30740
31645 XV: 30117 31253 XVI: 30061 30595

- *either missing or lacuna*: V: 20005 20032 IX: 20038 30565 XII: 31302
XIII: 31542 32542

4. εσται] (124/147) →unanimous →A_{mar.10.43} →B_{mar.10.43}
→C_{mar.10.43} →D_{mar.10.43} →E_{mar.10.43} →F_{mar.10.43} →G_{mar.10.43}
→H_{mar.10.43} →I_{mar.10.43} →J_{mar.10.43} →M_{mar.10.43} →O_{mar.10.43}
→P_{mar.10.43} →Q_{mar.10.43} || VI: 20022 VIII: 20233 IX: 30565 XI:
30028 30124 30382 30569 31216 32517 40060 XII: 30003 30179 30351 30719
30829 30872 30983 31128 31302 XIII: 30176 30579 30766 31542 31555
31689 32542 40547 XIV: 30349 30728 30740 XV: 30117 XVI: 30061 30595

- εστε: →N_{mar.10.43} || IX: 20211 XI: 40387 XIII: 30732 30792 31009
31457
- εστι: XIII: 30427 XIV: 31645
- εστιν: →K_{mar.10.43} →L_{mar.10.43} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX:
20038 XI: 30700 XIII: 31047 32680 32766 XV: 31253

5. εν] (140/147) →unanimous →A_{mar.10.43} →B_{mar.10.43}
→C_{mar.10.43} →D_{mar.10.43} →E_{mar.10.43} →F_{mar.10.43} →H_{mar.10.43}
→I_{mar.10.43} →J_{mar.10.43} →K_{mar.10.43} →L_{mar.10.43} →M_{mar.10.43}

→N_{mar.10.43} →O_{mar.10.43} →P_{mar.10.43} →Q_{mar.10.43} || IV: 20001
V: 20005 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 XI: 30028
30124 30382 30569 30700 31216 32517 40060 40387 XII: 30179 30351 30719
30829 30872 31128 31302 XIII: 30176 30427 30579 30732 30766 30792
31009 31047 31457 31542 31555 32542 32680 40547 XIV: 30349 30728
30740 31645 XV: 30117 31253 XVI: 30061 30595

- *either missing or lacuna*: →G_{mar.10.43} || XII: 30003 30983 XIII: 31689 32766

6. υμιν] (144/147) →unanimous_{mar.10.43} →A_{mar.10.43} →B_{mar.10.43}
→C_{mar.10.43} →D_{mar.10.43} →E_{mar.10.43} →F_{mar.10.43} →G_{mar.10.43}
→H_{mar.10.43} →I_{mar.10.43} →J_{mar.10.43} →K_{mar.10.43} →L_{mar.10.43}
→M_{mar.10.43} →N_{mar.10.43} →O_{mar.10.43} →P_{mar.10.43} →Q_{mar.10.43}
|| IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 XI:
30028 30124 30382 30569 30700 31216 32517 40387 XII: 30003 30179 30351
30719 30829 30872 30983 31128 31302 XIII: 30176 30427 30579 30732
30766 30792 31009 31047 31457 31542 31555 31689 32542 32680 40547 XIV:
30349 30728 30740 31645 XV: 30117 31253 XVI: 30061 30595

- υμειν: V: 20005
- υμην: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XIII: 32766

7. αλλ] (146/147) →unanimous_{mar.10.43} →A_{mar.10.43} →B_{mar.10.43}
→C_{mar.10.43} →D_{mar.10.43} →E_{mar.10.43} →F_{mar.10.43} →G_{mar.10.43}
→H_{mar.10.43} →I_{mar.10.43} →J_{mar.10.43} →K_{mar.10.43} →L_{mar.10.43}
→M_{mar.10.43} →N_{mar.10.43} →O_{mar.10.43} →P_{mar.10.43} →Q_{mar.10.43}
|| IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565
XI: 30028 30124 30382 30569 30700 31216 32517 40060 40387 XII: 30003
30179 30351 30719 30829 30872 30983 31128 31302 XIII: 30176 30427
30579 30732 30766 30792 31009 31047 31457 31542 31555 31689 32542
32680 40547 XIV: 30349 30728 30740 31645 XV: 30117 31253 XVI: 30061
30595

- *either missing or lacuna*: XIII: 32766

8. ος] (141/147) →unanimous_{mar.10.43} →A_{mar.10.43} →B_{mar.10.43}
→C_{mar.10.43} →D_{mar.10.43} →E_{mar.10.43} →F_{mar.10.43} →G_{mar.10.43}
→H_{mar.10.43} →I_{mar.10.43} →J_{mar.10.43} →K_{mar.10.43} →L_{mar.10.43}
→M_{mar.10.43} →N_{mar.10.43} →O_{mar.10.43} →P_{mar.10.43} →Q_{mar.10.43}
|| IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565
XI: 30028 30124 30569 30700 31216 32517 40060 40387 XII: 30003 30179
30351 30719 30829 30872 30983 31128 31302 XIII: 30176 30427 30579
30732 30766 30792 31009 31047 31457 31542 31555 31689 32542 40547 XIV:
30349 30728 30740 31645 XV: 30117 XVI: 30595

- [?]: XV: 31253
- ο[?]: XIII: 32680
- οστις: V: 20032
- ως: XI: 30382 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XIII: 32766

9. εαν] (123/147) →unanimous_{mar.10.43} →A_{mar.10.43} →C_{mar.10.43}
→D_{mar.10.43} →E_{mar.10.43} →F_{mar.10.43} →G_{mar.10.43} →H_{mar.10.43}
→J_{mar.10.43} →L_{mar.10.43} →M_{mar.10.43} →N_{mar.10.43} →O_{mar.10.43}
→Q_{mar.10.43} || VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 XI: 30028 30124 30382
30569 30700 32517 40060 XII: 30003 30179 30351 30719 30829 30872 31302
XIII: 30176 30427 30579 30732 30766 30792 31009 31047 31457 31542
31555 32542 32680 40547 XIV: 30728 30740 31645 XV: 30117 31253 XVI:
30061 30595

- αν: →B_{mar.10.43} →I_{mar.10.43} →K_{mar.10.43} →P_{mar.10.43} || IV: 20001
V: 20005 20032 XI: 31216 XII: 30983 31128 XIII: 31689 XIV: 30349
- εα[?]: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: VI: 20022 XIII: 32766

10. θελη] (111/147) →unanimous_{mar.10.43} →B_{mar.10.43} →C_{mar.10.43}
→D_{mar.10.43} →E_{mar.10.43} →F_{mar.10.43} →G_{mar.10.43} →H_{mar.10.43}
→J_{mar.10.43} →K_{mar.10.43} →L_{mar.10.43} →N_{mar.10.43} →O_{mar.10.43}
→P_{mar.10.43} || IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038
30565 XI: 30028 30569 30700 31216 40060 40387 XII: 30003 30351 30719

30872 30983 31128 31302 XIII: 31047 31542 31555 32542 XIV: 30349 30728
31645 XV: 30117 31253 XVI: 30061 30595

- [?]ελη: XIII: 30176
- θελει: $\rightarrow A_{\text{mar.10.43}} \rightarrow M_{\text{mar.10.43}} \parallel$ IX: 20211 XI: 30382 XII: 30829
XIII: 30427 30732 30766 30792 31009 31457 31689 32680 40547 XIV:
30740
- θεληι: $\rightarrow I_{\text{mar.10.43}} \rightarrow Q_{\text{mar.10.43}} \parallel$ XI: 30124 32517
- θελι: XII: 30179
- θηλη: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: VI: 20022 XIII: 32766

11. γενησθαι] (92/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.43}} \rightarrow D_{\text{mar.10.43}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.10.43}} \rightarrow F_{\text{mar.10.43}} \rightarrow G_{\text{mar.10.43}} \rightarrow H_{\text{mar.10.43}} \rightarrow J_{\text{mar.10.43}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.10.43}} \rightarrow N_{\text{mar.10.43}} \parallel$ IX: 20211 XI: 30569 31216 32517 40060
40387 XII: 30003 30351 30829 XIII: 30176 30427 30732 31047 31457 32680
XIV: 30728 30740 31645 XV: 30117 31253 XVI: 30061

- γενησθε: VIII: 20233 XI: 30382 XIII: 31009
- γενησται: XVI: 30595
- εσται: XII: 30719
- μεγαν γενησθαι: XIII: 40547
- μεγας γενησθαι: $\rightarrow B_{\text{mar.10.43}} \rightarrow C_{\text{mar.10.43}} \rightarrow I_{\text{mar.10.43}} \rightarrow K_{\text{mar.10.43}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.43}} \rightarrow O_{\text{mar.10.43}} \rightarrow P_{\text{mar.10.43}} \rightarrow Q_{\text{mar.10.43}} \parallel$ IV: 20001
XII: 30872 30983 31302 XIII: 30579 30766 31689 XIV: 30349
- μεγας γενησθε: XI: 30124 XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 30565
XI: 30028 30700 XII: 30179 31128 XIII: 31542 31555 32542 32766

12. μεγας] (97/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.43}} \rightarrow D_{\text{mar.10.43}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.10.43}} \rightarrow G_{\text{mar.10.43}} \rightarrow H_{\text{mar.10.43}} \rightarrow J_{\text{mar.10.43}} \rightarrow L_{\text{mar.10.43}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.10.43}} \parallel$ V: 20005 VIII: 20233 IX: 20211 XI: 30382 30569
31216 32517 40060 40387 XII: 30003 30351 30719 30829 XIII: 30176 30427
30732 31009 31047 31457 31542 32542 32680 XIV: 30728 30740 31645 XV:
30117 31253 XVI: 30061 30595

- *either missing or lacuna:* →B_{mar.10.43} →C_{mar.10.43} →E_{mar.10.43}
→I_{mar.10.43} →K_{mar.10.43} →M_{mar.10.43} →O_{mar.10.43} →P_{mar.10.43}
→Q_{mar.10.43} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 IX: 20038 30565 XI:
30028 30124 30700 XII: 30179 30872 30983 31128 31302 XIII: 30579
30766 30792 31555 31689 32766 40547 XIV: 30349

13. εν] (143/147) →unanimous_{mar.10.43} →A_{mar.10.43} →B_{mar.10.43}
→C_{mar.10.43} →D_{mar.10.43} →E_{mar.10.43} →F_{mar.10.43} →G_{mar.10.43}
→H_{mar.10.43} →I_{mar.10.43} →J_{mar.10.43} →K_{mar.10.43} →L_{mar.10.43}
→M_{mar.10.43} →N_{mar.10.43} →O_{mar.10.43} →P_{mar.10.43} →Q_{mar.10.43}
|| IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 XI: 30028
30124 30382 30569 30700 31216 32517 40060 40387 XII: 30003 30351 30719
30829 30872 30983 31302 XIII: 30176 30579 30732 30766 30792 31009
31047 31457 31542 31555 31689 32542 32680 32766 40547 XIV: 30349
30728 30740 31645 XV: 30117 31253 XVI: 30061 30595

- *either missing or lacuna:* VI: 20022 XII: 30179 31128 XIII: 30427

14. υμιν] (138/147) →unanimous_{mar.10.43} →A_{mar.10.43} →B_{mar.10.43}
→C_{mar.10.43} →D_{mar.10.43} →E_{mar.10.43} →F_{mar.10.43} →G_{mar.10.43}
→H_{mar.10.43} →I_{mar.10.43} →J_{mar.10.43} →K_{mar.10.43} →L_{mar.10.43}
→M_{mar.10.43} →N_{mar.10.43} →O_{mar.10.43} →P_{mar.10.43} →Q_{mar.10.43}
|| IV: 20001 V: 20032 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 XI: 30028 30124
30382 30569 30700 31216 32517 40387 XII: 30003 30351 30719 30829 30872
30983 31302 XIII: 30176 30579 30732 30766 30792 31009 31047 31457
31542 31555 31689 32680 32766 XIV: 30349 30740 31645 XV: 30117 31253
XVI: 30061 30595

- υμειν: V: 20005
- υμην: XI: 40060
- υμων: XII: 30179 XIII: 32542
- *either missing or lacuna:* VI: 20022 XII: 31128 XIII: 30427 40547
XIV: 30728

15. εσται] (107/147) →unanimous_{mar.10.43} →A_{mar.10.43} →B_{mar.10.43}
→C_{mar.10.43} →F_{mar.10.43} →G_{mar.10.43} →H_{mar.10.43} →I_{mar.10.43}

→J_{mar.10.43} →K_{mar.10.43} →L_{mar.10.43} →M_{mar.10.43} →P_{mar.10.43}
→Q_{mar.10.43} || VIII: 20233 XI: 30124 31216 40060 40387 XII: 30003
30351 30829 30872 30983 31302 XIII: 30176 30579 31457 31689 32680
32766 XIV: 31645 XV: 30117 XVI: 30061 30595

- γενεσθαι: XII: 30179 XIII: 31542 32542
- γενεσθαι πρωτος: XIII: 31555
- ε[?]ται: XI: 30569
- ειναι: V: 20005
- ειναι μεγας εσται: XI: 30700
- ειναι πρωτος εσται: IX: 20038
- μεγας γενεσθαι: IX: 30565
- μεγας γενεσθαι εσται: V: 20032 XI: 30028
- μεγας εσται: →E_{mar.10.43}
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.10.43} →N_{mar.10.43} →O_{mar.10.43} ||
IV: 20001 VI: 20022 IX: 20211 XI: 30382 32517 XII: 30719 31128 XIII:
30427 30732 30766 30792 31009 31047 40547 XIV: 30349 30728 30740
XV: 31253

16. υμων] (109/147) →unanimous →A_{mar.10.43} →B_{mar.10.43}
→C_{mar.10.43} →E_{mar.10.43} →F_{mar.10.43} →G_{mar.10.43} →I_{mar.10.43}
→K_{mar.10.43} →L_{mar.10.43} →M_{mar.10.43} →P_{mar.10.43} →Q_{mar.10.43} ||
V: 20032 VIII: 20233 XI: 30028 30124 30569 30700 31216 40060 40387
XII: 30003 30351 30829 30872 30983 XIII: 30176 30579 31457 31689 32680
32766 XIV: 31645 XV: 30117 XVI: 30061 30595

- διακονος υμων: →H_{mar.10.43}
- εστε υμων: V: 20005 IX: 20211 XIII: 30792 31009
- εστω παντων: XIII: 31555
- εστω υμων: →D_{mar.10.43} →N_{mar.10.43} →O_{mar.10.43} || IV: 20001
IX: 30565 XI: 30382 32517 XII: 30719 XIII: 30427 30732 30766 31047
31542 32542 XIV: 30349 30740 XV: 31253
- παντων: IX: 20038
- υμιν: →J_{mar.10.43} || XIV: 30728
- υμιν εσ—: XIII: 40547
- *either missing or lacuna*: VI: 20022 XII: 30179 31128 31302

17. διακωνος] (139/147) →unanimous →A_{mar.10.43} →B_{mar.10.43}
→C_{mar.10.43} →D_{mar.10.43} →E_{mar.10.43} →F_{mar.10.43} →G_{mar.10.43}
→I_{mar.10.43} →J_{mar.10.43} →K_{mar.10.43} →L_{mar.10.43} →M_{mar.10.43}
→N_{mar.10.43} →O_{mar.10.43} →P_{mar.10.43} →Q_{mar.10.43} || IV: 20001
V: 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20211 30565 XI: 30028 30124 30382 30569
30700 31216 32517 40060 40387 XII: 30003 30351 30719 30872 30983 31302
XIII: 30176 30427 30579 30732 30766 30792 31009 31047 31457 31542
31689 32542 32680 32766 40547 XIV: 30349 30728 30740 31645 XV: 30117
31253 XVI: 30061 30595

- διακωνος: XII: 30829
- δουλος: IX: 20038 XIII: 31555
- *either missing or lacuna*: →H_{mar.10.43} || VI: 20022 XII: 30179
31128

Verse 10:44

Byz^{RP}: και¹ ος² εαν³ θελη⁴ υμων⁵ γενεσθαι⁶ πρωτος⁷
εσται⁸ παντων⁹ δουλος¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	161	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	2	IX: 20211 XV: 30117
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸⁷	8	Corr.: 30013 ^{c?} 30154 ^{c?} 30513 ^{c?} 30595 ^{c?} 30949 ^{c?} 31279 ^{c?} 32193 ^{c?} 32206 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁸	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁸⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (161) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (2) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ος	IV
εαν	V
θελη	IV
υμων	V
γενεσθαι	V
πρωτος	IV
εσται	IV
παντων	IV
δουλος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 113 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (45) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.44} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (42): V: 20002 IX: 20011 20041 40563 X: 40770 XI: 30023 30026 30569 30713 XII: 30003 30105 30178 30191 30261 30304 30351 30495 30719 30733 30791 30855 31302 32106 32411 XIII: 30004 30590 30695 30697 30732 31047 31515 31546 32606 XIV: 30035 30131 30153 31082 31084 31396 31495(2) 32200 XV: 30069
- →**A**_{mar.10.44} **group**, attesting to και ος εαν θελη εν υμιν ειναι πρωτος εσται παντων δουλος (14): XI: 30348 30873 31243 31579 XII: 30752 XIII: 30152 30184 30544 30766 32174 32766 XV: 30555 XVI: 30061 30803
- →**B**_{mar.10.44} **group**, attesting to και ος εαν θελει υμων γενεσθαι πρωτος εσται παντων δουλος (9): XII: 31273 40211 XIII: 30154 30273 30706 30827 31457 40950 XIV: 31326
- →**C**_{mar.10.44} **group**, attesting to και ος αν θελη εν υμιν ειναι πρωτος εσται παντων δουλος (7): IV: 20001 20003 IX: 30892 X: 20044 XI: 30028 XII: 30517 XV: 30954
- →**D**_{mar.10.44} **group**, attesting to και ος εαν θελη υμων ειναι πρωτος εσται παντων δουλος (7): XII: 30001 30872 XIII: 30118 31542 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**E**_{mar.10.44} **group**, attesting to και ος αν θελη υμων γενεσθαι πρωτος εσται παντων δουλος (6): XII: 30346 30828 30983 XIV: 30349 XVI: 30372 32737
- →**F**_{mar.10.44} **group**, attesting to και ος εαν θεληι υμων γενεσθαι πρωτος εσται παντων δουλος (5): XI: 30124 30788 32517 XII: 30543 30826
- →**G**_{mar.10.44} **group**, attesting to και ος εαν θελη υμων γενεσθαι πρωτος εστω παντων δουλος (5): XI: 30780 32487 XIII: 32607 XIV: 31574 XV: 31253
- →**H**_{mar.10.44} **group**, attesting to και ος εαν θελη γενεσθαι υμων πρωτος εσται παντων δουλος (3): VI: 20042 XIII: 31337 XIV: 31506

- →**I**_{mar.10.44} group, attesting to και ος εαν θελη υμων γενεσθω πρωτος εσται παντων δουλος (3): XIV: 30716 31645 XVI: 30979
- →**J**_{mar.10.44} group, attesting to και ος εαν θελει γενεσθαι υμων πρωτος εσται παντων δουλος (2): XI: 40773 XIV: 32148
- →**K**_{mar.10.44} group, attesting to και ος εαν θελη εν υμιν ειναι πρωτος εστω παντων δουλος (2): XII: 31528 XIV: 30016
- →**L**_{mar.10.44} group, attesting to και ος εαν θελη γενεσθαι πρωτος εσται παντων δουλος (2): XI: 30389 XII: 32738
- →**M**_{mar.10.44} group, attesting to και ος εαν θελη γενεσθαι εν υμιν πρωτος εσται παντων υμων δουλος (2): XII: 30807 XVI: 30377
- →**N**_{mar.10.44} group, attesting to και ος εαν θελη εν υμιν ειναι πρωτος εσται υμων δουλος (2): XI: 30700 XIV: 31342
- →**O**_{mar.10.44} group, attesting to και ος εαν θελει εν υμιν ειναι πρωτος εστω παντων δουλος (2): XII: 30829 XIII: 32726

Apparatus

1. και] (155/158) →unanimous_{mar.10.44} →**A**_{mar.10.44} →**B**_{mar.10.44}
→**C**_{mar.10.44} →**D**_{mar.10.44} →**E**_{mar.10.44} →**F**_{mar.10.44} →**G**_{mar.10.44}
→**H**_{mar.10.44} →**I**_{mar.10.44} →**J**_{mar.10.44} →**K**_{mar.10.44} →**L**_{mar.10.44}
→**M**_{mar.10.44} →**N**_{mar.10.44} →**O**_{mar.10.44} || V: 20005 20032 VIII:
20233 IX: 20017 20038 30565 X: 31424 31582 32193 XI: 30382 31216
31279 40060 40387 XII: 30513 30863 31071 31160 XIII: 30013 30176 30427
30579 30792 30949 31009 31446 31555 31593 31689 32542 32680 40547 XIV:
30728 30740 31029 31093 31654 31675 32786 XV: 30079 32206 XVI: 30595

- [?]αι: XIV: 30222
- *either missing or lacuna*: XII: 30179 31128

2. ος] (155/158) →unanimous_{mar.10.44} →A_{mar.10.44} →B_{mar.10.44}
→C_{mar.10.44} →D_{mar.10.44} →E_{mar.10.44} →F_{mar.10.44} →G_{mar.10.44}
→H_{mar.10.44} →I_{mar.10.44} →J_{mar.10.44} →K_{mar.10.44} →L_{mar.10.44}
→M_{mar.10.44} →N_{mar.10.44} →O_{mar.10.44} || V: 20005 20032 VIII:
20233 IX: 20017 20038 30565 X: 31424 31582 32193 XI: 31216 31279 40060
40387 XII: 30513 30863 31071 31160 XIII: 30013 30176 30427 30579 30792
30949 31009 31446 31555 31593 31689 32542 32680 40547 XIV: 30222
30728 30740 31029 31093 31654 31675 32786 XV: 30079 32206 XVI: 30595

- ως: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: XII: 30179 31128

3. εαυ] (134/158) →unanimous_{mar.10.44} →A_{mar.10.44} →B_{mar.10.44}
→D_{mar.10.44} →F_{mar.10.44} →G_{mar.10.44} →H_{mar.10.44} →I_{mar.10.44}
→J_{mar.10.44} →K_{mar.10.44} →L_{mar.10.44} →M_{mar.10.44} →N_{mar.10.44}
→O_{mar.10.44} || VIII: 20233 IX: 20017 30565 X: 31582 XI: 30382
31216 31279 40060 40387 XII: 30513 30863 31071 31160 XIII: 30013 30176
30427 30579 30792 30949 31009 31446 31555 31593 32542 32680 XIV:
30222 30728 30740 31029 31093 31654 XV: 30079 32206 XVI: 30595

- αυ: →C_{mar.10.44} →E_{mar.10.44} || V: 20005 20032 IX: 20038 X: 31424
32193 XIII: 31689 XIV: 32786
- ε[?]υ: XIII: 40547
- σαυ: XIV: 31675
- *either missing or lacuna*: XII: 30179 31128

4. θελη] (109/158) →unanimous_{mar.10.44} →A_{mar.10.44} →C_{mar.10.44}
→D_{mar.10.44} →E_{mar.10.44} →G_{mar.10.44} →H_{mar.10.44} →I_{mar.10.44}
→K_{mar.10.44} →L_{mar.10.44} →M_{mar.10.44} →N_{mar.10.44} || IX: 20038
XI: 31216 31279 40060 40387 XII: 31160 XIII: 30013 30427 31446 31555
32542 XIV: 31654 31675 XV: 30079

- θε: XII: 30863
- θελει: →B_{mar.10.44} →J_{mar.10.44} →O_{mar.10.44} || X: 31424 XI: 30382
XII: 31071 XIII: 30579 31009 XIV: 30728 31029
- θεληι: →F_{mar.10.44} || X: 31582

- θελοι: XIII: 40547
- *either missing or lacuna*: V: 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20017 30565 X: 32193 XII: 30179 30513 31128 XIII: 30176 30792 30949 31593 31689 32680 XIV: 30222 30740 31093 32786 XV: 32206 XVI: 30595

5. υμων] (84/158) →unanimous_{mar.10.44} →B_{mar.10.44} →D_{mar.10.44}
→E_{mar.10.44} →F_{mar.10.44} →G_{mar.10.44} →I_{mar.10.44} || XII: 31071 XIII:
30013 30176 31009 32680 XIV: 30728 XV: 30079

- [?]ων: VIII: 20233
- γενεσθαι: →M_{mar.10.44} || XII: 31160 XIII: 31555
- ειναι: XI: 31216 XIV: 31654
- ημων: XIII: 30427
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.10.44} →C_{mar.10.44} →H_{mar.10.44}
→J_{mar.10.44} →K_{mar.10.44} →L_{mar.10.44} →N_{mar.10.44} →O_{mar.10.44} ||
V: 20005 20032 IX: 20017 20038 30565 X: 31424 31582 32193 XI:
30382 31279 40060 40387 XII: 30179 30513 30863 31128 XIII: 30579
30792 30949 31446 31593 31689 32542 40547 XIV: 30222 30740 31029
31093 31675 32786 XV: 32206 XVI: 30595

6. γενεσθαι] (71/158) →unanimous_{mar.10.44} →B_{mar.10.44} →E_{mar.10.44}
→F_{mar.10.44} →G_{mar.10.44} →L_{mar.10.44} || XIII: 30013 30427

- γενεσθε: XIII: 31009
- γενεσθω: →I_{mar.10.44} || XIV: 30728
- ειναι: →D_{mar.10.44} || XI: 30382
- εν υμιν: →M_{mar.10.44} || XI: 31216 XII: 31160
- εν υμιν γενεσθαι: XIV: 31029
- εν υμιν ειναι: →A_{mar.10.44} →C_{mar.10.44} →K_{mar.10.44} →N_{mar.10.44}
→O_{mar.10.44} || IX: 20038 X: 31424 XI: 31279 XIII: 30579 XIV:
31675
- εν υμων γενεσθαι: XIII: 31446
- θελει γενεσθαι: XIII: 32680 XIV: 31093
- θελει γενεσθε: XIII: 30792
- θελει υμιν γενεσθαι: XIII: 31593

- θελει υμων γενεσθαι: XIII: 31689 XIV: 30740
- θελη γενεσ[?]αι πρωτο[?] ε[?]αι: XIII: 30176
- θελη γενεσθαι: VIII: 20233 XIV: 32786
- θελη γενεσθε υμων: XIII: 30949
- θελη υμων γενεσθαι: IX: 20017 XII: 30513 XIV: 30222 XV: 32206 XVI: 30595
- θελη υμων ειnai: V: 20005 20032 IX: 30565 X: 32193
- λη υμων γενεσθαι: XII: 30863
- μεγας εν υμιν: XIII: 31555
- πρωτος γενεσθαι: XV: 30079
- πρωτος ειnai: XII: 31071
- υμιν ειnai: XIII: 32542
- υμων: XIV: 31654
- υμων γεναισθαι: XI: 40387
- υμων γενεσθαι: →H_{mar.10.44} →J_{mar.10.44} || XI: 40060 XII: 31128 XIII: 40547
- υμων ειnai: X: 31582
- *either missing or lacuna*: XII: 30179

7. πρωτος] (151/158) →unanimous_{mar.10.44} →A_{mar.10.44} →B_{mar.10.44}
→C_{mar.10.44} →D_{mar.10.44} →E_{mar.10.44} →F_{mar.10.44} →G_{mar.10.44}
→H_{mar.10.44} →I_{mar.10.44} →J_{mar.10.44} →K_{mar.10.44} →L_{mar.10.44}
→M_{mar.10.44} →N_{mar.10.44} →O_{mar.10.44} || V: 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20017 30565 X: 31424 31582 32193 XI: 30382 31216 31279 40387 XII: 30179 30863 31128 31160 XIII: 30013 30427 30579 30792 30949 31009 31446 31593 31689 32542 32680 40547 XIV: 30222 30728 30740 31029 31093 31654 31675 32786 XV: 32206 XVI: 30595

- μεγας: IX: 20038
- πρωτος: XI: 40060
- πω: XII: 30513
- *either missing or lacuna*: XII: 31071 XIII: 30176 31555 XV: 30079

8. εσται] (142/158) →unanimous_{mar.10.44} →A_{mar.10.44} →B_{mar.10.44}
→C_{mar.10.44} →D_{mar.10.44} →E_{mar.10.44} →F_{mar.10.44} →H_{mar.10.44}
→I_{mar.10.44} →J_{mar.10.44} →L_{mar.10.44} →M_{mar.10.44} →N_{mar.10.44} || V:

20005 20032 VIII: 20233 IX: 20017 20038 30565 X: 31424 31582 32193
 XI: 30382 31216 31279 40060 40387 XII: 30179 30513 31071 31128 XIII:
 30427 30579 30949 31009 31446 31555 31593 31689 32542 32680 40547 XIV:
 30222 30728 31029 31093 31654 31675 XV: 30079 32206 XVI: 30595

- ΕΣΤΕ: XII: 30863 XIII: 30792
- ΕΣΤΩ: →G_{mar.10.44} →K_{mar.10.44} →O_{mar.10.44} || XII: 31160 XIV:
30740 32786
- *either missing or lacuna*: XIII: 30013 30176

9. παντων] (147/158) →unanimous_{mar.10.44} →A_{mar.10.44} →B_{mar.10.44}
 →C_{mar.10.44} →D_{mar.10.44} →E_{mar.10.44} →F_{mar.10.44} →G_{mar.10.44}
 →H_{mar.10.44} →I_{mar.10.44} →J_{mar.10.44} →K_{mar.10.44} →L_{mar.10.44}
 →M_{mar.10.44} →O_{mar.10.44} || VIII: 20233 IX: 20038 X: 31424 31582 32193
 XI: 30382 31216 31279 40387 XII: 30179 30513 31071 31128 31160 XIII:
 30176 30427 30579 30792 30949 31009 31446 31593 31689 32542 32680
 40547 XIV: 30222 30728 30740 31029 31093 31654 31675 32786 XV: 30079
 XVI: 30595

- [?]: XV: 32206
- [?] παντων: XIII: 30013
- παντον: XI: 40060
- πατων: IX: 20017
- των: XII: 30863
- υμων: XIII: 31555
- υμων παντων: V: 20032
- *either missing or lacuna*: →N_{mar.10.44} || V: 20005 IX: 30565

10. δουλος] (146/158) →unanimous_{mar.10.44} →A_{mar.10.44} →B_{mar.10.44}
 →C_{mar.10.44} →D_{mar.10.44} →E_{mar.10.44} →F_{mar.10.44} →G_{mar.10.44}
 →H_{mar.10.44} →I_{mar.10.44} →J_{mar.10.44} →K_{mar.10.44} →L_{mar.10.44}
 →O_{mar.10.44} || V: 20032 VIII: 20233 IX: 20017 X: 31424 31582
 32193 XI: 30382 31216 40060 40387 XII: 30179 30513 30863 31071 31128
 XIII: 30013 30176 30427 30579 30792 30949 31009 31446 31593 31689
 32680 40547 XIV: 30222 30728 30740 31029 31093 31654 31675 32786 XV:
 30079 32206

- [?]ν: XI: 31279
- [?]ουλος: XIII: 32542
- διακονος: IX: 20038 XIII: 31555
- δουλον: XVI: 30595
- υμων δουλος: $\rightarrow M_{\text{mar.10.44}} \rightarrow N_{\text{mar.10.44}} \parallel$ V: 20005 IX: 30565
XII: 31160

Verse 10:45

Byz^{RP}: και¹ γαρ² ο³ υιος⁴ του⁵ ανθρωπου⁶ ουκ⁷ ηλθεν⁸
 διακονηθηναι⁹ αλλα¹⁰ διακονησαι¹¹ και¹² δουναι¹³
 την¹⁴ ψυχην¹⁵ αυτου¹⁶ λυτρον¹⁷ αντι¹⁸ πολλων¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	162	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	VI: 20042 IX: 20041 30892 XI: 31243 XII: 30001 30261 30828 XIII: 30544 30579 30695 30766 31446 XIV: 30349
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	5	Corr.: 20003 ^c ? 30061 ^c ? 30131 ^c ? 32193 ^c ? 32766 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸⁹	4	Corr.: 30013 ^{c?} 30872 ^{c?} 40060 ^{c?} 40563 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹⁰	153	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁸⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (162) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (5).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
γαρ	IV
ο	IV
υιος	IV
του	IV
ανθρωπου	IV
ουκ	IV
ηλθεν	IV
διακονηθηναι	IV
αλλα	IV
διακονησαι	IV
και	IV
δουναι	IV
την	IV
ψυχην	IV
αυτου	IV
λυτρον	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αντι	IV
πολλων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 128 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (25) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.10.45}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (38): IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VIII: 20233 IX: 20011 20017 20038 30565 X: 20044 31424 31582 32193 40770 XI: 30028 30124 30389 30569 30700 30873 XII: 30517 30872 31071 31273 32411 40211 XIII: 31009 31047 31515 32680 32766 XIV: 30716 31029 31342 31675 XVI: 30595 30803 || Corr.: 30131^c?
- →**A_{mar.10.45}** group, attesting to και γαρ ο υιος του ανθρωπου ουκ ηλθε διακονηθηναι αλλα διακονησαι και δουναι την ψυχην αυτου λυτρον αντι πολλων (71): XI: 30023 30026 30348 30713 30788 31216 31279 32487 32517 40773 XII: 30003 30105 30178 30191 30304 30351 30495 30543 30719 30733 30791 30807 30855 31160 31302 XIII: 30004 30118 30152 30154 30184 30427 30590 30697 30706 30792 30827 30949 31337 31542 32542 32606 32607

XIV: 30035 30153 30209 30222 30728 30740 31082 31084 31093 31326 31396
 31495(2) 31645 32148 32200 32786 XV: 30069 30079 30117 30205 30555
 30954 32206 32886 XVI: 30372 30377 30979 32737 || Corr.: 30061^c?

- →B_{mar.10.45} group, attesting to και γαρ ο υιος του ανθρωπου ουκ ηλθε διακονιθηναι αλλα διακονησαι και δουναι την ψυχην αυτου λυτρον αντι πολλων (5): XII: 31528 32106 XIII: 31555 32174 XIV: 30016
- →C_{mar.10.45} group, attesting to και γαρ ο υιος του ανθρωπου ουκ ηλθεν ηλθε διακονηθηναι αλλα διακονησαι και δουναι την ψυχην αυτου λυτρον αντι πολλων (3): Corr.: 20003^c? 32193^c? 32766^c?
- →D_{mar.10.45} group, attesting to και γαρ ο υιος του ανθρωπου ουκ ηλθεν διακονιθηναι αλλα διακονησαι και δουναι την ψυχην αυτου λυτρον αντι πολλων (3): XI: 31579 XII: 30513 XIII: 31546
- →E_{mar.10.45} group, attesting to και γαρ ο υιος του ανθρωπου ουκ ηλθεν διακονηθηναι αλλ[?] διακονησαι και δουναι την ψυχην αυτου λυτρον αντι πολλων (2): XI: 30780 XIII: 30732
- →F_{mar.10.45} group, attesting to και γαρ ο υιος του ανθρωπου ουκ ηλθε διακονηθηναι αλλα διακονισαι και δουναι την ψυχην αυτου λυτρον αντι πολλων (2): XII: 30983 31128
- →G_{mar.10.45} group, attesting to και γαρ ο υιος του ανθρωπου ουκ ηλθεν διακονηθηναι αλλα διακονισαι και δουναι την ψυχην αυτου λυτρον αντι πολλων (2): XIII: 31593 40950
- →H_{mar.10.45} group, attesting to και γαρ ο υιος του ανθρωπου ουκ ηλθε διακονιθηναι αλλα διακονισαι και δουναι την ψυχην αυτου λυτρον αντι πολλων (2): XII: 30829 XIII: 32726

Apparatus

1. και] (152/153) →unanimous_{mar.10.45} →A_{mar.10.45} →B_{mar.10.45}
 →C_{mar.10.45} →D_{mar.10.45} →E_{mar.10.45} →F_{mar.10.45} →G_{mar.10.45}

→H_{mar.10.45} || V: 20032 IX: 20211 40563 XI: 30382 40060 40387
 XII: 30179 30346 30752 30826 30863 32738 XIII: 30013 30176 30273 31457
 31689 40547 XIV: 30131 31506 31574 31654 XV: 31253 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

2. γαρ] (151/153) →unanimous_{mar.10.45} →A_{mar.10.45} →B_{mar.10.45}
 →C_{mar.10.45} →D_{mar.10.45} →E_{mar.10.45} →F_{mar.10.45} →G_{mar.10.45}
 →H_{mar.10.45} || V: 20032 IX: 20211 40563 XI: 30382 40060 40387
 XII: 30179 30346 30752 30826 30863 32738 XIII: 30013 30176 30273 31457
 31689 40547 XIV: 30131 31574 31654 XV: 31253 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 31506

3. ο] (151/153) →unanimous_{mar.10.45} →A_{mar.10.45} →B_{mar.10.45}
 →C_{mar.10.45} →D_{mar.10.45} →E_{mar.10.45} →F_{mar.10.45} →G_{mar.10.45}
 →H_{mar.10.45} || V: 20032 IX: 20211 40563 XI: 30382 40060 40387
 XII: 30179 30346 30752 30863 32738 XIII: 30013 30176 30273 31457 31689
 40547 XIV: 30131 31506 31574 31654 XV: 31253 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30826

4. υιος] (151/153) →unanimous_{mar.10.45} →A_{mar.10.45} →B_{mar.10.45}
 →C_{mar.10.45} →D_{mar.10.45} →E_{mar.10.45} →F_{mar.10.45} →G_{mar.10.45}
 →H_{mar.10.45} || V: 20032 IX: 20211 40563 XI: 30382 40060 40387
 XII: 30179 30346 30752 30826 30863 32738 XIII: 30013 30176 30273 31457
 31689 40547 XIV: 30131 31506 31574 31654 XV: 31253

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XVI: 30061

5. του] (152/153) →unanimous_{mar.10.45} →A_{mar.10.45} →B_{mar.10.45}
 →C_{mar.10.45} →D_{mar.10.45} →E_{mar.10.45} →F_{mar.10.45} →G_{mar.10.45}
 →H_{mar.10.45} || V: 20032 IX: 20211 40563 XI: 30382 40060 40387
 XII: 30179 30346 30752 30826 30863 32738 XIII: 30013 30176 30273 31457
 31689 40547 XIV: 30131 31506 31574 31654 XV: 31253 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

6. ανθρωπου] (150/153) →unanimous_{mar.10.45} →A_{mar.10.45} →B_{mar.10.45}
→C_{mar.10.45} →D_{mar.10.45} →E_{mar.10.45} →F_{mar.10.45} →G_{mar.10.45}
→H_{mar.10.45} || V: 20032 IX: 20211 40563 XI: 30382 40060 XII:
30179 30346 30752 30826 32738 XIII: 30013 30176 30273 31457 31689
40547 XIV: 30131 31506 31574 31654 XV: 31253 XVI: 30061

- αν: XII: 30863
- ανθρωπου: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

7. ουκ] (150/153) →unanimous_{mar.10.45} →A_{mar.10.45} →B_{mar.10.45}
→C_{mar.10.45} →D_{mar.10.45} →E_{mar.10.45} →F_{mar.10.45} →G_{mar.10.45}
→H_{mar.10.45} || V: 20032 IX: 20211 40563 XI: 30382 40060 40387
XII: 30179 30346 30826 32738 XIII: 30013 30176 30273 31457 31689 40547
XIV: 30131 31506 31574 31654 XV: 31253 XVI: 30061

- [?]κ: XII: 30752
- θροπου ουκ: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

8. ηλθεν] (61/153) →unanimous_{mar.10.45} →C_{mar.10.45} →D_{mar.10.45}
→E_{mar.10.45} →G_{mar.10.45} || V: 20032 IX: 20211 40563 XI: 30382 40060
XII: 30179 30346 30752 32738 XIII: 30013 40547 XIV: 30131 XV: 31253

- [?]λθεν: XIV: 31506
- ηλ[?]εν: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.10.45} →B_{mar.10.45} →F_{mar.10.45}
→H_{mar.10.45} || XI: 20055 40387 XII: 30826 30863 XIII: 30273 31457
31689 XIV: 31574 31654 XVI: 30061

9. διακονηθηναι] (52/153) →unanimous_{mar.10.45} →E_{mar.10.45}
→G_{mar.10.45} || V: 20032 IX: 40563 XI: 30382 XII: 30346 30752
XIII: 30013 40547 XIV: 30131 31506 XV: 31253

- [?]ηναι: XI: 40060
- δι[?]κον[?]θη[?]: XIII: 30176

- διακονιθειναι: XII: 30179
- διακονιθηναι: $\rightarrow D_{\text{mar.10.45}}$ || XII: 32738
- διακονιθιναι: IX: 20211
- ηλθε: XI: 40387
- ηλθε διακ[?]νηθηναι: XIII: 31689
- ηλθε διακονηθηναι: $\rightarrow A_{\text{mar.10.45}} \rightarrow C_{\text{mar.10.45}} \rightarrow F_{\text{mar.10.45}}$ || XII: 30826 XIII: 30273 XIV: 31574 31654 XVI: 30061
- ηλθε διακονησαι: XIII: 31457
- ηλθε διακονιθηναι: $\rightarrow B_{\text{mar.10.45}} \rightarrow H_{\text{mar.10.45}}$ || XII: 30863
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

10. αλλα] (146/153) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.45}} \rightarrow B_{\text{mar.10.45}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.45}} \rightarrow D_{\text{mar.10.45}} \rightarrow F_{\text{mar.10.45}} \rightarrow G_{\text{mar.10.45}} \rightarrow H_{\text{mar.10.45}}$ || V:
 20032 IX: 20211 40563 XI: 30382 40060 XII: 30179 30346 30752 30826
 30863 32738 XIII: 30013 31457 31689 40547 XIV: 30131 31506 31574 31654
 XVI: 30061

- αλλα: XIII: 30273
- αλλ[?]: $\rightarrow E_{\text{mar.10.45}}$
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 40387 XIII: 30176 XV: 31253

11. διακονησαι] (137/153) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.45}} \rightarrow B_{\text{mar.10.45}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.45}} \rightarrow D_{\text{mar.10.45}} \rightarrow E_{\text{mar.10.45}}$ || V: 20032 IX: 20211 40563 XI:
 30382 XII: 30346 30752 30826 30863 XIII: 30273 40547 XIV: 30131 31506
 31574 31654 XVI: 30061

- διακονηθηναι: XI: 40387 XIII: 31457
- διακονησω: XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mar.10.45}} \rightarrow G_{\text{mar.10.45}} \rightarrow H_{\text{mar.10.45}}$ ||
 XI: 20055 40060 XII: 30179 32738 XIII: 30176 31689 XV: 31253

12. και] (139/153) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.45}} \rightarrow B_{\text{mar.10.45}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.45}} \rightarrow D_{\text{mar.10.45}} \rightarrow E_{\text{mar.10.45}}$ || V: 20032 IX: 20211 40563 XI:
 20055 30382 XII: 30346 30752 30826 30863 XIII: 30013 30273 31457 40547
 XIV: 30131 31506 XV: 31253 XVI: 30061

- αλλα δια[?]σαι και: XIV: 31574

- αλλα διακον[?]σαι και: XIII: 30176
- αλλα διακονεισαι και: XI: 40387
- διακονισαι και: $\rightarrow F_{\text{mar.10.45}} \rightarrow G_{\text{mar.10.45}} \rightarrow H_{\text{mar.10.45}} \parallel$ XI:
40060 XII: 30179 32738 XIII: 31689
- κι: XIV: 31654

13. δουναι] (153/153) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.45}} \rightarrow B_{\text{mar.10.45}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.45}} \rightarrow D_{\text{mar.10.45}} \rightarrow E_{\text{mar.10.45}} \rightarrow F_{\text{mar.10.45}} \rightarrow G_{\text{mar.10.45}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.45}} \parallel$ V: 20032 IX: 20211 40563 XI: 20055 30382 40060
 40387 XII: 30179 30346 30752 30826 30863 32738 XIII: 30013 30176 30273
 31457 31689 40547 XIV: 30131 31506 31574 31654 XV: 31253 XVI: 30061

14. την] (152/153) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.45}} \rightarrow B_{\text{mar.10.45}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.45}} \rightarrow D_{\text{mar.10.45}} \rightarrow E_{\text{mar.10.45}} \rightarrow F_{\text{mar.10.45}} \rightarrow G_{\text{mar.10.45}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.45}} \parallel$ V: 20032 IX: 20211 40563 XI: 20055 30382 40060
 40387 XII: 30179 30346 30752 30826 30863 32738 XIII: 30013 30176 30273
 31457 31689 XIV: 30131 31506 31574 31654 XV: 31253 XVI: 30061

- λυτρον την: XIII: 40547

15. ψυχην] (152/153) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.45}} \rightarrow B_{\text{mar.10.45}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.45}} \rightarrow D_{\text{mar.10.45}} \rightarrow E_{\text{mar.10.45}} \rightarrow F_{\text{mar.10.45}} \rightarrow G_{\text{mar.10.45}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.45}} \parallel$ V: 20032 IX: 20211 40563 XI: 20055 30382 40060
 40387 XII: 30179 30346 30752 30826 30863 32738 XIII: 30013 30273 31457
 31689 40547 XIV: 30131 31506 31574 31654 XV: 31253 XVI: 30061

- ψ[?]ην: XIII: 30176

16. αυτου] (152/153) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.45}} \rightarrow B_{\text{mar.10.45}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.45}} \rightarrow D_{\text{mar.10.45}} \rightarrow E_{\text{mar.10.45}} \rightarrow F_{\text{mar.10.45}} \rightarrow G_{\text{mar.10.45}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.45}} \parallel$ V: 20032 IX: 20211 40563 XI: 20055 30382 40060
 40387 XII: 30179 30346 30752 30826 30863 32738 XIII: 30013 30273 31457
 31689 40547 XIV: 30131 31506 31574 31654 XV: 31253 XVI: 30061

- αυτο[?]: XIII: 30176

17. λουτρον] (149/153) →unanimous_{mar.10.45} →A_{mar.10.45} →B_{mar.10.45}
→C_{mar.10.45} →D_{mar.10.45} →E_{mar.10.45} →F_{mar.10.45} →G_{mar.10.45}
→H_{mar.10.45} || IX: 20211 40563 XI: 20055 30382 40060 40387 XII:
30179 30752 30826 30863 32738 XIII: 30013 30273 31457 31689 XIV: 30131
31506 31574 31654 XV: 31253 XVI: 30061

- λουτρον: V: 20032
- λυ[?]: XIII: 30176
- λουτρων: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XIII: 40547

18. αντι] (149/153) →unanimous_{mar.10.45} →A_{mar.10.45} →B_{mar.10.45}
→C_{mar.10.45} →D_{mar.10.45} →E_{mar.10.45} →F_{mar.10.45} →G_{mar.10.45}
→H_{mar.10.45} || V: 20032 IX: 20211 XI: 20055 40060 40387 XII:
30179 30346 30752 30826 30863 32738 XIII: 30013 30273 31457 31689
40547 XIV: 31506 31574 31654 XV: 31253 XVI: 30061

- [?]: XIII: 30176
- αντι: XI: 30382
- ατι: IX: 40563
- *either missing or lacuna*: XIV: 30131

19. πολλων] (151/153) →unanimous_{mar.10.45} →A_{mar.10.45} →B_{mar.10.45}
→C_{mar.10.45} →D_{mar.10.45} →E_{mar.10.45} →F_{mar.10.45} →G_{mar.10.45}
→H_{mar.10.45} || V: 20032 IX: 20211 XI: 20055 30382 40060 40387
XII: 30179 30346 30752 30826 30863 32738 XIII: 30013 30273 31457 31689
40547 XIV: 30131 31506 31574 31654 XV: 31253 XVI: 30061

- [?]λω[?]: XIII: 30176
- πολλων: IX: 40563

Verse 10:46

Byz^{RP}: και¹ ερχονται² εις³ ιεριχω⁴ και⁵ εκπορευομενου⁶
 αυτου⁷ απο⁸ ιεριχω⁹ και¹⁰ των¹¹ μαθητων¹²
 αυτου¹³ και¹⁴ οχλου¹⁵ ικανου¹⁶ υιος¹⁷ τιμαιου¹⁸
 βαρτιμαιος¹⁹ ο²⁰ τυφλος²¹ εκαθητο²² παρα²³ την²⁴
 οδον²⁵ προσαιτων²⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	19	VI: 20043 IX: 20011 X: 31582 40770 XI: 30028 31579 XII: 30351 30826 31128 40211 XIII: 30792 31337 32174 32542 XIV: 30016 31084 31342 31645 XVI: 30979

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹¹	13	Corr.: 20003 ^{c?} 20211 ^{c?} 30513 ^{c?} 30791 ^{c?} 30803 ^{c?} 30872 ^{c?} 30892 ^{c?} 30949 ^{c?} 31273 ^{c?} 31654 ^{c?} 32680 ^{c?} 32766 ^{c?} 40950 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹²	140	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁹¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (19) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ερχονται	IV
εις	IV
ιεριχω	IV
και	IV
εκπορευομενου	IV
αυτου	IV
απο	IV
ιεριχω	V
και	IV
των	IV

Reading	Earliest attestation (century)
μαθητων	IV
αυτου	IV
και	IV
οχλου	IV
ικανου	IV
υιος	V
τιμαιου	IV
βαρτιμαιος	IV
ο	V
τυφλος	IV
εκαθητο	V
παρα	IV
την	IV
οδον	IV
προσαιτων	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 72 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (68) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.46} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (40): V: 20002 IX: 20017 20041 XI: 30023 30569 30780 31216 XII: 30003 30105 30178 30261 30304 30513 30719 30829 30855 31071 XIII: 30152 30184 30590 30697 30706 30766 30827 31446 31555 31593 32726 XIV: 30035 30131 30349 30716 31029 31093 31495(2) 32148 32200 XV: 30079 XVI: 30061 30372
- →**A**_{mar.10.46} **group**, attesting to και ερχονται εις ιεριχω και εκπορευομενου αυτου απο ιεριχω και των μαθητων αυτου και οχλου ικανου ο υιος τιμαιου βαρτιμαιος ο τυφλος εκαθητο παρα την οδον προσαιτων (23): VI: 20042 X: 32193 XI: 30026 30873 XII: 30001 30191 30733 30807 30872 31160 XIII: 30118 30154 31457 XIV: 30153 30209 31082 31396 XV: 30205 30954 32886 XVI: 30377 30595 32737
- →**B**_{mar.10.46} **group**, attesting to και ερχονται εις ιεριχω και εκπορευομενου αυτου απο ιεριχω και των μαθητων αυτου και οχλου ικανου ο υιος τιμαιου βαρτιμαιος τυφλος εκαθητο παρα την οδον προσαιτων (3): XII: 30517 XIII: 31542 XIV: 31675
- →**C**_{mar.10.46} **group**, attesting to και ερχονται εις ιεριχω και εκπορευομενου αυτου απο ιεριχω και των μαθητων αυτου και οχλου ικανου ιδου ο υιος τιμαιου βαρτιμαιος ο τυφλος εκαθητο παρα την οδον προσαιτων (2): XII: 30543 XV: 30069

- $\rightarrow D_{\text{mar.10.46}}$ group, attesting to και ερχονται εις ιεριχω και των μαθητων αυτου και οχλου ικανου ιδου ο υιος τιμαιου βαρτιμαιος ο τυφλος εκαθιτω παρα την οδον προσαιτων (2): XII: 30983 XIII: 31689
- $\rightarrow E_{\text{mar.10.46}}$ group, attesting to και ερχονται εις ιεριχω και εκπορευομενου αυτου απο ιεριχω και των μαθητων αυτου και οχλου ικανου υιος τιμαιου βαρτιμαιος ο τυφλος εκαθητω παρα την οδον προσαιτων (2): XI: 31243 XII: 30791

Apparatus

1. και] (135/140) \rightarrow unanimous_{mar.10.46} $\rightarrow A_{\text{mar.10.46}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.46}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.46}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.46}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.46}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 VIII:
 20233 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 20055 30124 30348
 30382 30389 30700 30713 30788 31279 32487 32517 XII: 30179 30346 30495
 30752 30828 30863 31273 31302 31528 32106 32411 32738 XIII: 30004
 30013 30176 30273 30427 30579 30695 30732 30949 31009 31047 31515
 31546 32606 32607 32680 32766 XIV: 30222 30728 30740 31326 31506
 31574 31654 32786 XV: 30117 30555 31253 32206 XVI: 30803

- τω: XI: 40387 40773 XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 XIII: 30544

2. ερχονται] (123/140) \rightarrow unanimous_{mar.10.46} $\rightarrow A_{\text{mar.10.46}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.46}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.46}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.46}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.46}}$ || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038
 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 20055 30124 30348 30382 30389 30700
 30713 31279 32487 32517 XII: 30346 30752 30828 30863 31273 31302 31528
 32106 32738 XIII: 30004 30013 30176 30273 30427 30579 30695 30732
 31047 31515 31546 32606 32680 32766 XIV: 30222 30728 31326 31574
 31654 32786 XV: 30117 30555 31253 32206 XVI: 30803

- [?]ρχονται: VIII: 20233
- ερχεται: V: 20005 IX: 20211 XI: 30788 XIII: 32607 XIV: 30740
 31506

- ἐρχετε: XIII: 30949
- ἐρχοντε: XII: 32411 XIII: 31009
- ἐρχονται: XII: 30179 30495
- καιρω: XI: 40387 40773 XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 XIII: 30544

3. εἰς] (134/140) →unanimous_{mar.10.46} →A_{mar.10.46} →B_{mar.10.46}
 →C_{mar.10.46} →D_{mar.10.46} →E_{mar.10.46} || IV: 20001 V: 20005 20032 VIII:
 20233 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 20055 30124 30348
 30382 30389 30700 30713 30788 31279 32487 32517 XII: 30179 30346 30495
 30752 30828 30863 31273 31302 31528 32106 32411 32738 XIII: 30004
 30013 30176 30273 30579 30695 30732 30949 31009 31047 31515 31546
 32606 32607 32680 32766 XIV: 30222 30728 30740 31326 31506 31574
 31654 32786 XV: 30117 30555 31253 32206 XVI: 30803

- εἰ: XIII: 30427
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 XI: 40387 40773 XIII: 30544
 40950

4. περιχω] (120/140) →unanimous_{mar.10.46} →A_{mar.10.46} →B_{mar.10.46}
 →C_{mar.10.46} →E_{mar.10.46} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 20211
 30892 X: 20044 31424 XI: 20055 30348 30389 30700 30713 30788 31279
 32487 32517 XII: 30495 30752 30828 30863 31273 31302 31528 32411 32738
 XIII: 30004 30013 30176 30579 30949 31009 31047 31515 31546 32606
 32607 32680 XIV: 30222 30728 30740 31326 31506 31574 31654 32786 XV:
 30117 30555 32206 XVI: 30803

- [?]χω: XV: 31253
- εχεινω: XI: 40387 40773 XIII: 40950
- περιχω: IX: 30565 XIII: 32766
- περιηχω: XII: 30346
- περι[?]ω: VIII: 20233
- περιχον: XII: 30179
- περιχωι: XI: 30124
- περιχων: XI: 30382
- περιχω: XIII: 30273 30695

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.10.46}} \parallel$ IV: 20003 XII: 32106 XIII: 30427 30544 30732

5. $\kappa\alpha\iota$] (132/140) \rightarrow unanimous_{mar.10.46} $\rightarrow A_{\text{mar.10.46}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.46}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.46}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.46}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VIII: 20233
 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 20055 30124 30348 30382
 30389 30700 30713 30788 31279 32487 32517 XII: 30179 30346 30495 30752
 30828 30863 31273 31302 31528 32411 32738 XIII: 30004 30013 30176
 30273 30544 30579 30695 30949 31009 31047 31515 31546 32606 32607
 32680 32766 XIV: 30222 30728 30740 31326 31506 31574 31654 32786 XV:
 30117 30555 31253 32206 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.10.46}} \parallel$ XI: 40387 40773 XII: 32106 XIII: 30427 30732 40950

6. $\epsilon\kappa\pi\omicron\rho\epsilon\upsilon\omicron\mu\epsilon\nu\omicron$] (129/140) \rightarrow unanimous_{mar.10.46} $\rightarrow A_{\text{mar.10.46}}$
 $\rightarrow B_{\text{mar.10.46}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.10.46}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.46}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032
 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 20055 30124 30348 30389
 30700 30713 30788 31279 32487 32517 40387 40773 XII: 30346 30495 30752
 30828 31273 31302 31528 32411 32738 XIII: 30004 30013 30176 30273
 30544 30579 30695 30949 31009 31047 31515 31546 32607 32680 32766
 40950 XIV: 30222 30728 30740 31326 31506 31574 31654 32786 XV: 30117
 30555 32206 XVI: 30803

- $\epsilon\kappa\pi\omicron$: XII: 30863
- $\epsilon\kappa\pi\omicron\rho\epsilon\beta\omicron\mu\epsilon\nu\omicron$: XV: 31253
- $\epsilon\kappa\pi\omicron\rho\epsilon\upsilon\omicron\mu\epsilon\nu\omicron$ [?]: VIII: 20233
- $\epsilon\kappa\pi\omicron\rho\epsilon\upsilon\omega\mu\epsilon\nu\omicron$: XI: 30382 XII: 30179
- $\pi\rho\omicron\pi\omicron\rho\epsilon\upsilon\omicron\mu\epsilon\nu\omicron$: XIII: 32606
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.10.46}} \parallel$ XII: 32106 XIII: 30427 30732

7. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon$] (126/140) \rightarrow unanimous_{mar.10.46} $\rightarrow A_{\text{mar.10.46}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.46}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.46}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.46}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038
 20211 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 20055 30124 30382 30389 30700
 30788 31279 32487 32517 XII: 30179 30346 30495 30752 30828 31273 31302
 31528 32411 32738 XIII: 30004 30013 30176 30273 30544 30579 30695

30949 31009 31515 31546 32606 32607 32680 32766 XIV: 30222 30728
30740 31326 31506 31654 32786 XV: 30117 30555 31253 32206 XVI: 30803

- α[?]του: VIII: 20233
- αυαυτου: XI: 30348
- αυτω: XIII: 31047
- ρευομενου αυτου: XII: 30863
- του ιησου: XI: 30713 40387 40773 XIII: 40950 XIV: 31574
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.10.46} || XII: 32106 XIII: 30427 30732

8. απο] (129/140) →unanimous_{mar.10.46} →A_{mar.10.46} →B_{mar.10.46}
→C_{mar.10.46} →E_{mar.10.46} || IV: 20001 20003 V: 20032 VIII: 20233 IX:
20211 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 20055 30124 30348 30389 30713
30788 31279 32487 32517 40387 40773 XII: 30346 30495 30752 30828 30863
31273 31302 31528 32411 32738 XIII: 30004 30013 30273 30544 30579
30695 30949 31009 31047 31515 31546 32606 32607 32680 32766 40950
XIV: 30222 30728 30740 31326 31506 31574 31654 32786 XV: 30117 30555
31253 32206 XVI: 30803

- [?]ο: XIII: 30176
- απω: XI: 30382 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.10.46} || V: 20005 IX: 20038 XI:
30700 XII: 32106 XIII: 30427 30732

9. ιεριχω] (125/140) →unanimous_{mar.10.46} →A_{mar.10.46} →B_{mar.10.46}
→C_{mar.10.46} →D_{mar.10.46} →E_{mar.10.46} || V: 20032 IX: 30892 X: 20044
31424 XI: 30348 30382 30389 30713 30788 31279 32487 32517 40387 40773
XII: 30495 30752 30828 30863 31273 31302 31528 32106 32411 32738 XIII:
30004 30013 30176 30427 30544 30579 30695 30732 30949 31009 31047
31515 31546 32606 32607 32680 40950 XIV: 30222 30728 30740 31326
31506 31574 31654 32786 XV: 30117 30555 32206 XVI: 30803

- εκειθεν: V: 20005
- ηεριχων: XII: 30179
- ι[?]ρι[?]ω: VIII: 20233
- ιε[?]χω: IX: 20211

- $\epsilon\rho\epsilon\iota\chi\omega$: IV: 20001 20003 IX: 30565 XIII: 32766
- $\epsilon\rho\eta\chi\omega$: XII: 30346 XV: 31253
- $\epsilon\rho\iota\chi\omega\iota$: XI: 30124
- $\epsilon\rho\upsilon\chi\omega$: XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: IX: 20038 XI: 20055 30700

10. $\kappa\alpha\iota$] (135/140) \rightarrow unanimous_{mar.10.46} $\rightarrow A_{mar.10.46}$ $\rightarrow B_{mar.10.46}$
 $\rightarrow C_{mar.10.46}$ $\rightarrow D_{mar.10.46}$ $\rightarrow E_{mar.10.46}$ || IV: 20001 20003 V: 20032 IX:
 20038 20211 30565 30892 X: 31424 XI: 30124 30348 30382 30700 30713
 30788 31279 32487 32517 40387 40773 XII: 30179 30346 30495 30752 30828
 30863 31273 31302 31528 32106 32411 32738 XIII: 30004 30013 30176
 30273 30427 30544 30579 30695 30732 30949 31009 31047 31515 31546
 32606 32607 32680 32766 40950 XIV: 30222 30728 30740 31326 31506
 31574 31654 32786 XV: 30117 30555 31253 32206 XVI: 30803

- $\mu\epsilon\tau\alpha$: V: 20005 X: 20044
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XI: 20055 30389

11. $\tau\omega\nu$] (137/140) \rightarrow unanimous_{mar.10.46} $\rightarrow A_{mar.10.46}$ $\rightarrow B_{mar.10.46}$
 $\rightarrow C_{mar.10.46}$ $\rightarrow D_{mar.10.46}$ $\rightarrow E_{mar.10.46}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30124 30348 30382 30700
 30713 30788 31279 32487 32517 40387 40773 XII: 30179 30346 30495 30752
 30828 30863 31273 31302 31528 32106 32411 32738 XIII: 30004 30013
 30176 30273 30427 30544 30579 30695 30732 30949 31009 31047 31515
 31546 32606 32607 32680 32766 40950 XIV: 30222 30728 30740 31326
 31506 31574 31654 32786 XV: 30117 30555 31253 32206 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XI: 20055 30389

12. $\mu\alpha\theta\eta\tau\omega\nu$] (137/140) \rightarrow unanimous_{mar.10.46} $\rightarrow A_{mar.10.46}$ $\rightarrow B_{mar.10.46}$
 $\rightarrow C_{mar.10.46}$ $\rightarrow D_{mar.10.46}$ $\rightarrow E_{mar.10.46}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30124 30348 30382 30700
 30713 30788 31279 32487 32517 40387 40773 XII: 30179 30346 30495 30752
 30828 30863 31273 31302 31528 32106 32411 32738 XIII: 30004 30013
 30176 30273 30427 30544 30579 30695 30732 30949 31009 31047 31515
 31546 32606 32607 32680 32766 40950 XIV: 30222 30728 30740 31326
 31506 31574 31654 32786 XV: 30117 30555 31253 32206 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XI: 20055 30389

13. αὐτου] (136/140) →unanimous_{mar.10.46} →A_{mar.10.46} →B_{mar.10.46}
 →C_{mar.10.46} →D_{mar.10.46} →E_{mar.10.46} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
 IX: 20211 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30124 30348 30382 30700 30713
 30788 31279 32487 32517 40387 40773 XII: 30179 30346 30495 30752 30828
 30863 31273 31302 31528 32106 32411 32738 XIII: 30004 30013 30176
 30273 30427 30544 30579 30695 30732 30949 31009 31047 31515 31546
 32606 32607 32680 32766 40950 XIV: 30222 30728 30740 31326 31506
 31574 31654 32786 XV: 30117 30555 31253 32206 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 IX: 20038 XI: 20055 30389

14. καὶ] (134/140) →unanimous_{mar.10.46} →A_{mar.10.46} →B_{mar.10.46}
 →C_{mar.10.46} →D_{mar.10.46} →E_{mar.10.46} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
 IX: 20211 30892 X: 20044 31424 XI: 30124 30348 30382 30713 30788 31279
 32487 32517 40387 40773 XII: 30179 30346 30495 30752 30828 30863 31273
 31302 31528 32106 32411 32738 XIII: 30004 30013 30176 30273 30427
 30544 30579 30695 30732 30949 31009 31047 31515 31546 32606 32607
 32680 32766 40950 XIV: 30222 30728 30740 31326 31506 31574 31654
 32786 XV: 30117 30555 31253 32206 XVI: 30803

- ἐκεῖθεν καὶ: IX: 20038 30565 XI: 30700
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XI: 20055 30389

15. οὐλοῦ] (133/140) →unanimous_{mar.10.46} →A_{mar.10.46} →B_{mar.10.46}
 →C_{mar.10.46} →D_{mar.10.46} →E_{mar.10.46} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30124 30348 30382 30700
 30713 30788 31279 32487 32517 40387 40773 XII: 30179 30346 30495 30828
 30863 31273 31302 32106 32411 32738 XIII: 30004 30013 30273 30427
 30544 30579 30695 30732 30949 31009 31047 31515 31546 32606 32607
 32680 32766 40950 XIV: 30222 30740 31326 31506 31574 31654 32786 XV:
 30117 30555 31253 32206 XVI: 30803

- [?]: XIV: 30728
- [?]λοῦ: XIII: 30176
- οὐλ[?]: XII: 31528

- οχλων: XII: 30752
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XI: 20055 30389

16. ικανου] (133/140) →unanimous_{mar.10.46} →A_{mar.10.46} →B_{mar.10.46}
 →C_{mar.10.46} →D_{mar.10.46} →E_{mar.10.46} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30124 30348 30382 30700
 30713 30788 31279 32487 32517 40773 XII: 30179 30346 30495 30828 30863
 31273 31302 31528 32106 32411 32738 XIII: 30004 30013 30273 30427
 30544 30579 30695 30732 30949 31009 31047 31515 31546 32606 32607
 32680 32766 40950 XIV: 30222 30728 30740 31326 31506 31574 31654
 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30803

- ηκανου: XI: 40387
- ικανων: XII: 30752
- οικανου: XIII: 30176
- πολλου: XV: 30117
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XI: 20055 30389

17. υιος] (80/140) →unanimous_{mar.10.46} →E_{mar.10.46} || IX: 20211 XI:
 30348 30382 30389 30713 31279 32487 32517 40773 XII: 30179 30495 30752
 30863 31273 31528 32106 32411 XIII: 30004 30176 30273 30427 30544
 30732 30949 31047 31546 32606 32680 32766 40950 XIV: 30222 31326
 31506 31574 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30803

- ιδου ο υιος: →C_{mar.10.46} →D_{mar.10.46} || XI: 30124 30700 30788
 XII: 30346 30828 XIII: 30013 31009 31515
- ο υιος: →A_{mar.10.46} →B_{mar.10.46} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 40387 XII: 31302 XIII:
 30579 30695 32607 XIV: 30740 31654 32786 XV: 30117
- υιο[?]: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XI: 20055 XII: 32738

18. τιμαιου] (133/140) →unanimous_{mar.10.46} →A_{mar.10.46} →B_{mar.10.46}
 →C_{mar.10.46} →D_{mar.10.46} →E_{mar.10.46} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038
 20211 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30124 30348 30382 30389 30700
 30713 30788 31279 32487 32517 40387 40773 XII: 30179 30346 30495 30752
 30863 31273 31302 31528 32106 32411 XIII: 30004 30013 30176 30273

30427 30544 30579 30695 30732 30949 31009 31047 31515 31546 32606
 32607 32680 32766 40950 XIV: 30728 30740 31326 31506 31574 31654
 32786 XV: 30117 30555 31253 32206 XVI: 30803

- τ[?]μαίου: XIV: 30222
- τειμαίου: IV: 20003
- τησμαιου: XII: 30828
- τιμεου: V: 20005
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XI: 20055 XII: 32738

19. βαρτιμαιος] (126/140) →unanimous_{mar.10.46} →A_{mar.10.46} →B_{mar.10.46}
 →C_{mar.10.46} →D_{mar.10.46} →E_{mar.10.46} || IV: 20001 IX: 20038 20211 30565
 30892 X: 20044 31424 XI: 30124 30348 30382 30389 30700 30713 30788
 31279 32487 40387 40773 XII: 30346 30495 30752 30828 30863 31273 31302
 31528 32106 32411 32738 XIII: 30004 30013 30176 30427 30544 30579 30695
 30732 30949 31009 31047 31515 31546 32606 32766 40950 XIV: 30222 30728
 30740 31326 31506 31574 31654 32786 XV: 31253

- [?]: XVI: 30803
- βαριτειμιας: V: 20005
- βαριτιμαιος: XV: 32206
- βαρτειμαιος: IV: 20003
- βαρτι: XI: 32517
- βαρτικαιος: XIII: 32607
- βαρτιμαι[?]ς: XV: 30555
- βαρτιμαιως: XIII: 30273
- βαρτιμε: XIII: 32680
- βαρτιμεος: XII: 30179
- και: XV: 30117
- *either missing or lacuna*: V: 20032 VIII: 20233 XI: 20055

20. ο] (111/140) →unanimous_{mar.10.46} →A_{mar.10.46} →C_{mar.10.46}
 →D_{mar.10.46} →E_{mar.10.46} || IX: 20038 20211 30565 XI: 30348 30382
 30389 30700 30713 31279 32487 XII: 30179 30346 30495 30752 30828 31273
 31302 31528 32411 XIII: 30013 30176 30544 30695 30949 31009 31047
 31515 31546 32606 32607 32680 XIV: 30222 30728 30740 31326 31506
 31574 31654 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30803

- βαρτιμαίου: XV: 30117
- εκαθη: XII: 30863
- ονοματι: XIII: 30427 30732
- τις: XII: 32738
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.10.46}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VIII: 20233 IX: 30892 X: 20044 31424 XI: 20055 30124 30788 32517 40387 40773 XII: 32106 XIII: 30004 30273 30579 32766 40950 XIV: 32786

21. τυφλος] (132/140) \rightarrow unanimous_{mar.10.46} $\rightarrow A_{\text{mar.10.46}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.46}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.46}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.46}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.46}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30124 30348 30382 30389 30700 30713 30788 31279 32487 40387 40773 XII: 30179 30346 30495 30752 30828 31273 31302 31528 32411 32738 XIII: 30004 30013 30176 30273 30544 30579 30695 30949 31009 31047 31515 31546 32606 32607 32680 32766 XIV: 30222 30728 30740 31326 31506 31574 31654 32786 XV: 30117 30555 31253 32206 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XI: 20055 32517 XII: 30863 32106 XIII: 30427 30732 40950

22. εκαθητο] (109/140) \rightarrow unanimous_{mar.10.46} $\rightarrow A_{\text{mar.10.46}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.46}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.46}}$ || V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 XI: 30124 30389 30700 30713 30788 32487 XII: 30179 30346 30495 30752 30828 31273 32106 32411 32738 XIII: 30176 30273 30427 30544 30579 30695 30732 30949 31009 31047 32606 32766 40950 XIV: 30740 31506 32786 XV: 30117 30555 31253 32206 XVI: 30803

- [?]ητο: XIV: 31654
- [?]οιτο: XIV: 30728
- [?]της εκαθητο: X: 20044
- εκ[?]το: XIII: 32607
- εκαθητ[?]: XII: 31302
- εκαθητω: $\rightarrow E_{\text{mar.10.46}}$ || XI: 30382 40387 40773 XIII: 30004 30013 31515 31546 XIV: 30222
- εκαθιτο: X: 31424 XI: 30348 XII: 31528 XIII: 32680 XIV: 31326 31574

- εκαθιτω: →D_{mar.10.46} || XI: 31279
- και προσαιτης εκαθητο: IV: 20001
- προσαιτης εκαθεζετο: IX: 30892
- προσαιτης εκαθητο: IV: 20003
- το: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XI: 20055 32517

23. παρα] (134/140) →unanimous_{mar.10.46} →A_{mar.10.46} →B_{mar.10.46}
→C_{mar.10.46} →D_{mar.10.46} →E_{mar.10.46} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
IX: 20038 20211 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30124 30348 30382 30389
30700 30713 30788 31279 32487 40387 40773 XII: 30179 30346 30495 30752
30828 30863 31273 31302 31528 32106 32411 32738 XIII: 30004 30013
30176 30273 30427 30579 30695 30732 30949 31009 31047 31515 31546
32606 32607 32680 32766 40950 XIV: 30222 30740 31326 31506 31574
31654 XV: 30117 30555 31253 32206 XVI: 30803

- επι: XIV: 32786
- περι: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XI: 20055 32517 XIII: 30544

24. την] (135/140) →unanimous_{mar.10.46} →A_{mar.10.46} →B_{mar.10.46}
→C_{mar.10.46} →D_{mar.10.46} →E_{mar.10.46} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
IX: 20211 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30124 30348 30382 30389 30700
30713 30788 31279 32487 40387 40773 XII: 30179 30346 30495 30752 30828
30863 31273 31302 31528 32106 32411 32738 XIII: 30004 30013 30176
30273 30427 30579 30695 30732 30949 31009 31047 31515 31546 32606
32607 32680 32766 40950 XIV: 30222 30728 30740 31326 31506 31574
31654 32786 XV: 30117 30555 31253 32206 XVI: 30803

- τιν: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XI: 20055 32517 XIII: 30544

25. οδον] (134/140) →unanimous_{mar.10.46} →A_{mar.10.46} →B_{mar.10.46}
→C_{mar.10.46} →D_{mar.10.46} →E_{mar.10.46} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
IX: 20038 20211 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30124 30348 30382 30389
30700 30713 30788 31279 32487 40773 XII: 30179 30346 30495 30752 30828
30863 31273 31302 31528 32106 32411 32738 XIII: 30004 30013 30176

30273 30427 30695 30732 30949 31009 31047 31515 31546 32606 32607
 32680 32766 40950 XIV: 30222 30728 30740 31326 31506 31574 31654
 32786 XV: 30117 30555 31253 32206 XVI: 30803

- οδων: XIII: 30579
- ωδον: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XI: 20055 32517 XIII: 30544

26. προσαιτων] (121/140) →unanimous_{mar.10.46} →A_{mar.10.46} →B_{mar.10.46}
 →C_{mar.10.46} →D_{mar.10.46} →E_{mar.10.46} || V: 20032 X: 31424 XI: 30124
 30348 30382 30389 30700 30713 30788 31279 40773 XII: 30179 30346 30495
 30752 30863 31302 31528 32106 32411 32738 XIII: 30004 30013 30273 30427
 30544 30695 30732 30949 31009 31047 32606 32607 32680 32766 40950 XIV:
 30222 30728 30740 31326 31506 31574 31654 32786 XV: 30117 30555 31253
 32206 XVI: 30803

- [?]υ: XII: 31273
- επαιτων: IX: 20038 30565
- επετων: V: 20005
- και προσαιτων: XII: 30828
- προετον: IX: 20211
- προσα[?]τ[?]ν: XIII: 30176
- προσετων: XI: 40387 XIII: 31515 31546
- προσσαιτων: XI: 32487
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 VIII: 20233 IX: 30892 X:
 20044 XI: 20055 32517 XIII: 30579

Verse 10:47

Byz^{RP}: και¹ ακουσας² οτι³ ιησους⁴ ο⁵ ναζωραιος⁶
 εστιν⁷ ηρξατο⁸ κραζειν⁹ και¹⁰ λεγειν¹¹ ο¹² υιος¹³
 δαυιδ¹⁴ ιησου¹⁵ ελεησον¹⁶ με¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	IV: 20003 IX: 20038 XI: 30713 XII: 30179 XIII: 30013 31555 32680 XIV: 30035 30222 XV: 30079
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30154 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹³	11	Corr.: 20005 ^{c?} 20017 ^{c?} 30595 ^{c?} 30752 ^{c?} 30863 ^{c?} 30872 ^{c?} 31160 ^{c?} 31542 ^{c?} 31675 ^{c?} 32193 ^{c?} 32206 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹⁴	147	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁹³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ακουσας	IV
οτι	IV
ιησους	IV
ο	IV
ναζωραιος	IV
εστιν	IV
ηρξατο	IV
κραζειν	IV
και	IV
λεγειν	IV
ο	V
υιος	V
δαυιδ	IV
ιησου	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ελεησον	IV
με	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 108 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (39) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.47} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (40): V: 20002 IX: 20011 20041 XI: 30023 30026 30124 30780 32487 XII: 30003 30105 30191 30261 30304 30351 30719 30791 30872 31071 31273 31302 32106 XIII: 30427 30590 30697 30732 30766 30792 30949 31009 31047 31546 XIV: 30716 30740 31029 31574 31645 32148 XV: 31253 XVI: 30979 || Corr.: 30154^c?
- →**A**_{mar.10.47} **group**, attesting to και ακουσας οτι ιησους ο ναζωραιος εστιν ηρξατο κραζειν και λεγειν ο υιος δαυιδ ελεησον με (15): XI: 30389 30873 XII: 30513 30807 31160 XIII: 30706 30827 31337 31446 31457 31593 XIV: 30131 31093 31326 XVI: 30377

- →**B**_{mar.10.47} group, attesting to και ακουσας οτι ιησους ο ναζωραιος παρερχεται ηρξατο κραζειν και λεγειν ο υιος δαυιδ ιησου ελεησον με (11): XI: 30348 31216 31243 31279 XII: 30829 XIII: 30152 30184 32174 32726 XV: 30555 XVI: 30061
- →**C**_{mar.10.47} group, attesting to και ακουσας οτι ιησους ο ναζωραιος εστιν ηρξατο κραζειν και λεγειν υιε δαυιδ ιησου ελεησον με (9): IV: 20001 VI: 20042 X: 40770 XI: 40773 XII: 30517 XIV: 30153 31342 XV: 30117 30954
- →**D**_{mar.10.47} group, attesting to και ακουσας οτι ιησους ο ναζωραιος εστιν ηρξατο κραζειν και λεγειν ιησου υιος δαυιδ ελεησον με (6): IX: 30565 XI: 30569 30788 XII: 30346 30983 XIII: 31689
- →**E**_{mar.10.47} group, attesting to και ακουσας οτι ιησους ο ναζαρηνης εστιν ηρξατο κραζειν και λεγειν ο υιος δαυιδ ιησου ελεησον με (6): V: 20032 X: 31582 XII: 30001 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**F**_{mar.10.47} group, attesting to και ακουσας οτι ιησους ο ναζωραιος εστιν ηρξατο κραζειν και λεγειν ο υιος δαυιδ ιησου ελεησον με (4): XI: 30700 XII: 30855 XIV: 31506 XVI: 30803
- →**G**_{mar.10.47} group, attesting to και ακουσας οτι ιησους ο ναζωραιος παρερχεται ηρξατο κραζειν και λεγειν ο υιος δαυιδ ελεησον με (3): XI: 30382 XII: 31528 XIV: 30016
- →**H**_{mar.10.47} group, attesting to και ακουσας οτι ιησους ο ναζωραιος εστιν ηρξατο κραζειν και λεγειν υιος δαυιδ ιησου ελεησον με (3): XII: 30495 XIV: 30349 32200
- →**I**_{mar.10.47} group, attesting to και ακουσας οτι ιησους ο ναζωραιος εστιν ηρξατο κραζειν και λεγειν υιε δαυιδ ελεησον με (3): XIV: 31082 31084 32786
- →**J**_{mar.10.47} group, attesting to και ακουσας οτι ιησους ο ναζωραιος εστιν ηρξατο κραζειν και λεγειν ο υιος δαβιδ ιησου ελεησον με (2): XVI: 30372 32737

- →**K**_{mar.10.47} group, attesting to και ακουσας οτι ιησους ο ναζωραιος παραγει ηρξατο κραζειν και λεγειν ο υιος δαυιδ ιησου ελεησον με (2): XIII: 30695 XIV: 31396
- →**L**_{mar.10.47} group, attesting to και ακουσας οτι ιησους ο ναζωραιος εστιν ηρξατο κραζειν και λεγειν ιησου υιε δαυιδ ελεησον με (2): XII: 32738 XIII: 31515
- →**M**_{mar.10.47} group, attesting to και ακουσας οτι ιησους ο ναζαραιος εστιν ηρξατο κραζειν και λεγειν ιησου υιος δαυιδ ελεησον με (2): XII: 30828 XV: 30069

Apparatus

1. **και]** (145/147) →unanimous_{mar.10.47} →**A**_{mar.10.47} →**B**_{mar.10.47}
→**C**_{mar.10.47} →**D**_{mar.10.47} →**E**_{mar.10.47} →**F**_{mar.10.47} →**G**_{mar.10.47}
→**H**_{mar.10.47} →**I**_{mar.10.47} →**J**_{mar.10.47} →**K**_{mar.10.47} →**L**_{mar.10.47}
→**M**_{mar.10.47} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20017 20211 30892 X: 20044 31424 32193 XI: 30028 31579 40387 XII: 30178 30543 30733 30752 30826 30863 31128 32411 XIII: 30004 30118 30154 30176 30273 30544 30579 31542 32542 32606 32607 32766 XIV: 30728 31495(2) 31654 31675 XV: 32206 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: XII: 40211 XIII: 40950

2. **ακουσας]** (146/147) →unanimous_{mar.10.47} →**A**_{mar.10.47} →**B**_{mar.10.47}
→**C**_{mar.10.47} →**D**_{mar.10.47} →**E**_{mar.10.47} →**F**_{mar.10.47} →**G**_{mar.10.47}
→**H**_{mar.10.47} →**I**_{mar.10.47} →**J**_{mar.10.47} →**K**_{mar.10.47} →**L**_{mar.10.47}
→**M**_{mar.10.47} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20017 20211 30892 X: 20044 31424 32193 XI: 30028 31579 40387 XII: 30178 30543 30733 30752 30826 31128 32411 40211 XIII: 30004 30118 30154 30176 30273 30544 30579 31542 32542 32606 32607 32766 40950 XIV: 30728 31495(2) 31654 31675 XV: 32206 XVI: 30595

- α ακουσας: XII: 30863

3. οτι] (144/147) →unanimous_{mar.10.47} →A_{mar.10.47} →B_{mar.10.47}
 →C_{mar.10.47} →D_{mar.10.47} →E_{mar.10.47} →F_{mar.10.47} →G_{mar.10.47}
 →H_{mar.10.47} →I_{mar.10.47} →J_{mar.10.47} →K_{mar.10.47} →L_{mar.10.47}
 →M_{mar.10.47} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20017 20211 30892 X:
 20044 31424 32193 XI: 30028 31579 40387 XII: 30178 30543 30733 30826
 31128 32411 40211 XIII: 30004 30118 30154 30176 30273 30544 30579
 31542 32542 32606 32607 32766 XIV: 30728 31495(2) 31654 31675 XV:
 32206 XVI: 30595

- δε οτι: XIII: 40950
- οτις: XII: 30752
- *either missing or lacuna*: XII: 30863

4. ιησους] (141/147) →unanimous_{mar.10.47} →A_{mar.10.47} →B_{mar.10.47}
 →C_{mar.10.47} →D_{mar.10.47} →E_{mar.10.47} →F_{mar.10.47} →G_{mar.10.47}
 →H_{mar.10.47} →I_{mar.10.47} →J_{mar.10.47} →K_{mar.10.47} →L_{mar.10.47}
 →M_{mar.10.47} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20017 20211 30892 X:
 20044 31424 32193 XI: 30028 31579 40387 XII: 30178 30543 30733 30826
 31128 40211 XIII: 30154 30176 30544 30579 31542 32542 32606 32607
 32766 40950 XIV: 30728 31495(2) 31654 31675 XV: 32206 XVI: 30595

- ναζωραιος ιησους: XIII: 30273
- ο ιησους: XII: 30863 32411
- ο ναζωραιος ιησους: XIII: 30004
- *either missing or lacuna*: XII: 30752 XIII: 30118

5. ο] (144/147) →unanimous_{mar.10.47} →A_{mar.10.47} →B_{mar.10.47}
 →C_{mar.10.47} →D_{mar.10.47} →E_{mar.10.47} →F_{mar.10.47} →G_{mar.10.47}
 →H_{mar.10.47} →I_{mar.10.47} →J_{mar.10.47} →K_{mar.10.47} →L_{mar.10.47}
 →M_{mar.10.47} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20017 20211 30892 X:
 20044 31424 32193 XI: 30028 31579 40387 XII: 30178 30543 30733 30752
 30826 30863 31128 32411 40211 XIII: 30118 30154 30176 30544 31542
 32542 32606 32607 32766 40950 XIV: 30728 31495(2) 31654 31675 XV:
 32206 XVI: 30595

- εστιν ο: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XIII: 30004 30273

6. ναζωραιος] (114/147) →unanimous_{mar.10.47} →A_{mar.10.47} →B_{mar.10.47}
→C_{mar.10.47} →D_{mar.10.47} →G_{mar.10.47} →H_{mar.10.47} →I_{mar.10.47}
→J_{mar.10.47} →K_{mar.10.47} →L_{mar.10.47} || VI: 20043 XII: 30178 30733
30752 30863 31128 32411 40211 XIII: 30154 30544 31542 32542 40950 XIV:
30728 31495(2) 31654 XV: 32206 XVI: 30595

- [?]ρ[?]ος: X: 32193
- ν[?]ζω[?]ιος: XIII: 30176
- ναζ[?]ραιος: XII: 30826
- ναζαραιος: →M_{mar.10.47} || XIII: 32766
- ναζαρηνος: →E_{mar.10.47} || IX: 30892 X: 20044 XIII: 30118
- ναζοραιος: →F_{mar.10.47} || IX: 20211 X: 31424 XI: 31579 40387
XIII: 30579 32606 XIV: 31675
- ναζορηνος: V: 20005
- ναζωραι[?]: XIII: 32607
- ναζωραιο[?]: XII: 30543
- ναζωρινος: XI: 30028
- ναραιος: IX: 20017
- *either missing or lacuna*: XIII: 30004 30273

7. εστιν] (120/147) →unanimous_{mar.10.47} →A_{mar.10.47} →C_{mar.10.47}
→D_{mar.10.47} →E_{mar.10.47} →F_{mar.10.47} →H_{mar.10.47} →I_{mar.10.47}
→J_{mar.10.47} →L_{mar.10.47} →M_{mar.10.47} || V: 20005 VI: 20043 IX:
20017 20211 30892 X: 20044 31424 32193 XI: 30028 XII: 30178 30543
30733 30826 30863 31128 32411 XIII: 30004 30118 30154 30176 30273
32606 32766 40950 XIV: 31495(2) 31675 XV: 32206 XVI: 30595

- [?]ησιν: XIII: 31542
- [?]ιν: XIII: 32607
- εστι: XIV: 30728
- παραγει: →K_{mar.10.47} || XIV: 31654
- παραγεται: XIII: 30544
- παρερχεται: →B_{mar.10.47} →G_{mar.10.47} || XI: 31579 XII: 30752

- παρεστιν: XII: 40211
- φησιν: XIII: 32542
- *either missing or lacuna*: XI: 40387 XIII: 30579

8. ηρξατο] (144/147) →unanimous →A_{mar.10.47} →B_{mar.10.47}
→C_{mar.10.47} →D_{mar.10.47} →E_{mar.10.47} →F_{mar.10.47} →G_{mar.10.47}
→H_{mar.10.47} →I_{mar.10.47} →J_{mar.10.47} →K_{mar.10.47} →L_{mar.10.47}
→M_{mar.10.47} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20017 20211 30892 X:
20044 31424 32193 XI: 30028 31579 40387 XII: 30178 30543 30733 30752
30826 31128 32411 40211 XIII: 30004 30118 30154 30176 30273 30544
31542 32542 32606 32607 32766 40950 XIV: 30728 31495(2) 31654 31675
XVI: 30595

- ειρξατο: XIII: 30579
- η—ατο: XV: 32206
- ηρ ξατο: XII: 30863

9. κραζειν] (145/147) →unanimous →A_{mar.10.47} →B_{mar.10.47}
→C_{mar.10.47} →D_{mar.10.47} →E_{mar.10.47} →F_{mar.10.47} →G_{mar.10.47}
→H_{mar.10.47} →I_{mar.10.47} →J_{mar.10.47} →K_{mar.10.47} →L_{mar.10.47}
→M_{mar.10.47} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20017 20211 30892 X:
20044 31424 32193 XI: 30028 31579 XII: 30178 30543 30733 30752 30826
30863 31128 32411 40211 XIII: 30004 30118 30154 30176 30273 30544
30579 31542 32542 32606 32607 32766 40950 XIV: 30728 31654 31675 XV:
32206 XVI: 30595

- καζειν: XIV: 31495(2)
- κραζειν: XI: 40387

10. και] (142/147) →unanimous →A_{mar.10.47} →B_{mar.10.47}
→C_{mar.10.47} →D_{mar.10.47} →E_{mar.10.47} →F_{mar.10.47} →G_{mar.10.47}
→H_{mar.10.47} →I_{mar.10.47} →J_{mar.10.47} →K_{mar.10.47} →L_{mar.10.47}
→M_{mar.10.47} || V: 20005 IX: 20017 20211 30892 X: 20044 31424
32193 XI: 31579 40387 XII: 30178 30543 30733 30752 30826 30863 31128
32411 40211 XIII: 30004 30118 30154 30176 30273 30544 30579 32606
32607 32766 40950 XIV: 30728 31495(2) 31675 XV: 32206 XVI: 30595

- [?]αι: VI: 20043
- κυριε: XI: 30028
- *either missing or lacuna*: XIII: 31542 32542 XIV: 31654

11. λεγειν] (142/147) →unanimous_{mar.10.47} →A_{mar.10.47} →B_{mar.10.47}
→C_{mar.10.47} →D_{mar.10.47} →E_{mar.10.47} →F_{mar.10.47} →G_{mar.10.47}
→H_{mar.10.47} →I_{mar.10.47} →J_{mar.10.47} →K_{mar.10.47} →L_{mar.10.47}
→M_{mar.10.47} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20017 20211 30892 X:
20044 31424 32193 XI: 31579 40387 XII: 30178 30543 30733 30752 30826
30863 32411 40211 XIII: 30004 30118 30154 30176 30273 30544 30579 32606
32607 32766 40950 XIV: 30728 31495(2) 31675 XV: 32206 XVI: 30595

- λεγει: XII: 31128
- λεγων: XIII: 31542 32542 XIV: 31654
- *either missing or lacuna*: XI: 30028

12. ο] (101/147) →unanimous_{mar.10.47} →A_{mar.10.47} →B_{mar.10.47}
→E_{mar.10.47} →F_{mar.10.47} →G_{mar.10.47} →J_{mar.10.47} →K_{mar.10.47} ||
VI: 20043 X: 32193 XI: 31579 XII: 30178 30752 30863 31128 32411 XIII:
30004 30118 30154 30176 30273 32606 32607 XIV: 30728 XV: 32206 XVI:
30595

- ιησου: →D_{mar.10.47} →L_{mar.10.47} →M_{mar.10.47} || XI: 40387 XII:
30543 30826 40211
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.10.47} →H_{mar.10.47} →I_{mar.10.47} ||
V: 20005 IX: 20017 20211 30892 X: 20044 31424 XI: 30028 XII:
30733 XIII: 30544 30579 31542 32542 32766 40950 XIV: 31495(2)
31654 31675

13. υιος] (124/147) →unanimous_{mar.10.47} →A_{mar.10.47} →B_{mar.10.47}
→D_{mar.10.47} →E_{mar.10.47} →F_{mar.10.47} →G_{mar.10.47} →H_{mar.10.47}
→J_{mar.10.47} →K_{mar.10.47} →M_{mar.10.47} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20017
20211 X: 32193 XI: 30028 31579 XII: 30178 30543 30733 30752 30826
30863 31128 32411 XIII: 30004 30118 30154 30176 30273 30544 31542
32542 32606 32607 32766 XIV: 31654 31675 XV: 32206 XVI: 30595

- υ[?]ος: XIV: 30728

- υιε: $\rightarrow C_{\text{mar.10.47}} \rightarrow I_{\text{mar.10.47}} \rightarrow L_{\text{mar.10.47}} \parallel$ IX: 30892 X: 20044 31424 XI: 40387 XII: 40211 XIII: 30579 40950 XIV: 31495(2)

14. δαυιδ] (144/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.47}} \rightarrow B_{\text{mar.10.47}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.47}} \rightarrow D_{\text{mar.10.47}} \rightarrow E_{\text{mar.10.47}} \rightarrow F_{\text{mar.10.47}} \rightarrow G_{\text{mar.10.47}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.47}} \rightarrow I_{\text{mar.10.47}} \rightarrow K_{\text{mar.10.47}} \rightarrow L_{\text{mar.10.47}} \rightarrow M_{\text{mar.10.47}} \parallel$
 VI: 20043 IX: 20017 20211 30892 X: 20044 31424 32193 XI: 30028 31579 40387 XII: 30178 30543 30733 30752 30826 30863 31128 32411 40211 XIII: 30004 30118 30154 30176 30273 30544 30579 31542 32542 32606 32607 32766 40950 XIV: 30728 31495(2) 31654 31675 XV: 32206 XVI: 30595

- δαβιδ: $\rightarrow J_{\text{mar.10.47}}$
- δαυειδ: V: 20005

15. ιησου] (97/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mar.10.47}} \rightarrow C_{\text{mar.10.47}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.10.47}} \rightarrow F_{\text{mar.10.47}} \rightarrow H_{\text{mar.10.47}} \rightarrow J_{\text{mar.10.47}} \rightarrow K_{\text{mar.10.47}} \parallel$ V:
 20005 VI: 20043 IX: 20017 20211 30892 X: 31424 32193 XI: 31579 XII: 30863 31128 32411 XIII: 30118 30176 32607 32766 40950 XIV: 30728 31495(2) XV: 32206 XVI: 30595

- ιησου ιησου: XII: 30752
- ιησους: XII: 30178
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.10.47}} \rightarrow D_{\text{mar.10.47}} \rightarrow G_{\text{mar.10.47}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.10.47}} \rightarrow L_{\text{mar.10.47}} \rightarrow M_{\text{mar.10.47}} \parallel$ X: 20044 XI: 30028 40387 XII: 30543 30733 30826 40211 XIII: 30004 30154 30273 30544 30579 31542 32542 32606 XIV: 31654 31675

16. ελεησον] (142/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.47}} \rightarrow B_{\text{mar.10.47}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.47}} \rightarrow D_{\text{mar.10.47}} \rightarrow E_{\text{mar.10.47}} \rightarrow F_{\text{mar.10.47}} \rightarrow G_{\text{mar.10.47}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.47}} \rightarrow I_{\text{mar.10.47}} \rightarrow J_{\text{mar.10.47}} \rightarrow K_{\text{mar.10.47}} \rightarrow L_{\text{mar.10.47}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.47}} \parallel$ V: 20005 VI: 20043 IX: 20017 20211 30892 X:
 20044 31424 32193 XI: 30028 31579 40387 XII: 30178 30733 30752 30826 30863 31128 32411 40211 XIII: 30004 30118 30273 30544 31542 32542 32606 32607 32766 40950 XIV: 30728 31495(2) 31654 31675 XV: 32206

- ελ[?]ησον: XII: 30543

- ελεη[?]ν: XIII: 30176
- ελεησων: XIII: 30579
- ελεσον: XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: XIII: 30154

17. με] (145/147) →unanimous_{mar.10.47} →A_{mar.10.47} →B_{mar.10.47}
→C_{mar.10.47} →D_{mar.10.47} →E_{mar.10.47} →F_{mar.10.47} →G_{mar.10.47}
→H_{mar.10.47} →I_{mar.10.47} →J_{mar.10.47} →K_{mar.10.47} →L_{mar.10.47}
→M_{mar.10.47} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20017 20211 30892 X:
20044 31424 32193 XI: 30028 31579 40387 XII: 30178 30543 30733 30752
30826 30863 31128 32411 40211 XIII: 30004 30118 30176 30273 30544
31542 32542 32606 32607 32766 40950 XIV: 30728 31495(2) 31654 31675
XV: 32206 XVI: 30595

- μαι: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XIII: 30154

Verse 10:48

Byz^{RP}: και¹ επετιμων² αυτω³ πολλοι⁴ ινα⁵ σιωπηση⁶
ο⁷ δε⁸ πολλω⁹ μαλλον¹⁰ εκραζεν¹¹ υιε¹² δαυιδ¹³
ελεησον¹⁴ με¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	146	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	IX: 30565 XI: 30700 31216 31279 XII: 30513 30863 32411 XIII: 30004 30152 30176 30732 XIV: 30209 31082 31495 31574
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹⁵	7	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30153 ^c ? 30154 ^c ? 30261 ^c ? 30595 ^c ? 30872 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹⁶	131	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁹⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (146) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
επετιμων	IV
αυτω	IV
πολλοι	IV
ινα	IV
σιωπηση	IV
ο	IV
δε	IV
πολλω	IV
μαλλον	IV
εκραζεν	IV
υιε	IV
δαυιδ	IV
ελεησον	IV
με	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 90 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (41) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.10.48}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (57): IV: 20001 V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 20038 20041 20211 X: 20044 31424 40770 XI: 30348 30780 31243 32487 XII: 30105 30178 30351 30495 30719 30752 30791 30807 30829 30855 31128 31160 31302 31528 32106 32738 XIII: 30427 30590 30695 30697 32174 32606 32726 40950 XIV: 30016 30035 30131 30222 30349 30716 31084 31093 31396 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 XVI: 30061 30377 30803 30979
- →**A_{mar.10.48}** group, attesting to και επετιμων αυτω πολλα ινα σιωπηση ο δε πολλω μαλλον εκραζεν υιε δαυιδ ελεησον με (7): IX: 30892 XI: 31579 XIII: 30544 30766 32607 32766 XIV: 31645
- →**B_{mar.10.48}** group, attesting to και επετιμων αυτω πολλοι ινα σιωπηση ο δε πολλω μαλλον εκραζεν ο υιος δαυιδ ελεησον με (6): X: 32193 XII: 30001 30872 XIII: 30118 XV: 30205 32886
- →**C_{mar.10.48}** group, attesting to και επετιμων αυτωι πολλοι ινα σιωπηση ο δε πολλω μαλλον εκραζεν υιε δαυιδ ελεησον με (4): XI: 30569 30713 XII: 30003 30304
- →**D_{mar.10.48}** group, attesting to και επετιμων αυτω πολλοι ινα σιωπησει ο δε πολλω μαλλον εκραζεν υιε δαυιδ ελεησον με (4): XII: 31273 40211 XIV: 30740 XV: 31253

- $\rightarrow E_{\text{mar.10.48}}$ group, attesting to και επετιμων αυτω πολλοι ινα σιωπηση ο δε πολλω μαλλον εκραζεν ιησου υιε δαυιδ ελεησον με (3): XI: 30873 XII: 30983 XV: 30069
- $\rightarrow F_{\text{mar.10.48}}$ group, attesting to και επετιμων αυτω πολλοι ινα σιωπηση ο δε πολλω μαλλον εκραζεν υιος δαυιδ ελεησον με (3): XIII: 30949 XIV: 31506 32200
- $\rightarrow G_{\text{mar.10.48}}$ group, attesting to και επετιμων αυτω πολλοι ινα σιωπηση ο δε πολλω μαλλον εκραζεν υιε δαβιδ ελεησον με (2): XVI: 30372 32737
- $\rightarrow H_{\text{mar.10.48}}$ group, attesting to και επετιμων αυτον πολλοι ινα σιωπηση ο δε πολλω μαλλον εκραζεν υιε δαυιδ ελεησον με (2): XIII: 31446 31457
- $\rightarrow I_{\text{mar.10.48}}$ group, attesting to και επετιμων αυτον πολλοι ινα σιωπησει ο δε πολλω μαλλον εκραζεν υιε δαυιδ ελεησον με (2): XIII: 30827 31593

Apparatus

1. και] (129/131) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.48}} \rightarrow B_{\text{mar.10.48}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.48}} \rightarrow D_{\text{mar.10.48}} \rightarrow E_{\text{mar.10.48}} \rightarrow F_{\text{mar.10.48}} \rightarrow G_{\text{mar.10.48}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.48}} \rightarrow I_{\text{mar.10.48}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 VI: 20043 IX: 20017 X: 31582 XI: 30026 30028 30124 30382 30389 30788 40387 40773
XII: 30179 30191 30261 30346 30517 30543 30828 31071 XIII: 30013 30273 30579 30706 30792 31009 31047 31515 31546 31555 31689 32680 XIV: 30153 30728 31029 31342 31675 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: XII: 30826 XIII: 30154

2. επετιμων] (116/131) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.48}} \rightarrow B_{\text{mar.10.48}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.48}} \rightarrow D_{\text{mar.10.48}} \rightarrow E_{\text{mar.10.48}} \rightarrow F_{\text{mar.10.48}} \rightarrow G_{\text{mar.10.48}}$

→H_{mar.10.48} →I_{mar.10.48} || VI: 20043 IX: 20017 X: 31582 XI:
30026 30028 30124 30382 30389 30788 40773 XII: 30179 30191 30346 30517
30543 30826 30828 31071 XIII: 30013 30273 30706 31047 31689 XIV: 30728
31342 XVI: 30595

- επετειμων: IV: 20003 V: 20005
- επετημον: XIII: 30579
- επετημου: XIII: 30792
- επετημων: XI: 40387 XIII: 31515 31546 31555 XIV: 31675
- επετιμον: XIII: 31009 32680 XIV: 31029
- επιμων: XII: 30261
- επτ: XIV: 30153
- *either missing or lacuna*: XIII: 30154

3. αυτω] (106/131) →unanimous_{mar.10.48} →A_{mar.10.48} →B_{mar.10.48}
→D_{mar.10.48} →E_{mar.10.48} →F_{mar.10.48} →G_{mar.10.48} || V: 20005 VI:
20043 IX: 20017 XI: 30028 40387 40773 XII: 30179 30261 30346 30828
31071 XIII: 30013 30273 30579 30792 31009 31515 31546 31555 31689 XIV:
30153 30728 31029 31675

- αυτοι: IV: 20003
- αυτον: →H_{mar.10.48} →I_{mar.10.48} || XI: 30026 30382 30389 XII:
30191 XIII: 30706 XIV: 31342
- αυτωι: →C_{mar.10.48} || X: 31582 XI: 30124 30788 XII: 30517 30543
30826 XIII: 32680
- αυτων: XIII: 31047 XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: XIII: 30154

4. πολλοι] (119/131) →unanimous_{mar.10.48} →B_{mar.10.48} →C_{mar.10.48}
→D_{mar.10.48} →E_{mar.10.48} →F_{mar.10.48} →G_{mar.10.48} →H_{mar.10.48}
→I_{mar.10.48} || IV: 20003 V: 20005 VI: 20043 IX: 20017 X: 31582 XI:
30026 30028 30124 30382 30788 40387 40773 XII: 30179 30191 30261 30517
30543 30826 30828 31071 XIII: 30013 30273 30579 30706 30792 31009
31047 31515 31546 31555 32680 XIV: 30153 31029 31342 31675 XVI: 30595

- πολλ[?]ι: XIV: 30728
- πολλα: →A_{mar.10.48} || XII: 30346 XIII: 31689

- *either missing or lacuna*: XI: 30389 XIII: 30154

5. $\iota\nu\alpha]$ (130/131) \rightarrow unanimous_{mar.10.48} \rightarrow A_{mar.10.48} \rightarrow B_{mar.10.48}
 \rightarrow C_{mar.10.48} \rightarrow D_{mar.10.48} \rightarrow E_{mar.10.48} \rightarrow F_{mar.10.48} \rightarrow G_{mar.10.48}
 \rightarrow H_{mar.10.48} \rightarrow I_{mar.10.48} \parallel IV: 20003 V: 20005 VI: 20043 IX:
20017 X: 31582 XI: 30026 30028 30124 30382 30389 30788 40387 40773
XII: 30179 30191 30261 30346 30517 30543 30826 30828 31071 XIII: 30013
30273 30579 30706 30792 31009 31047 31515 31546 31555 31689 32680 XIV:
30153 30728 31029 31342 31675 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: XIII: 30154

6. $\sigma\omega\pi\eta\sigma\eta]$ (109/131) \rightarrow unanimous_{mar.10.48} \rightarrow A_{mar.10.48} \rightarrow B_{mar.10.48}
 \rightarrow C_{mar.10.48} \rightarrow E_{mar.10.48} \rightarrow F_{mar.10.48} \rightarrow G_{mar.10.48} \rightarrow H_{mar.10.48} \parallel IV:
20003 V: 20005 VI: 20043 XI: 30028 30389 XII: 30191 30261 30346 30517
30543 30828 31071 XIII: 30579 30792 31009 31047 31515 31555 32680 XIV:
30153 30728 31029 31342 31675 XVI: 30595

- $\sigma\iota\omicron\pi\epsilon\iota\sigma\iota$: XII: 30179
- $\sigma\iota\omicron\pi\eta\sigma\epsilon\iota$: XI: 40387
- $\sigma\iota\omicron\pi\eta\sigma\eta$: XIII: 31546
- $\sigma\omega\pi\epsilon\iota\sigma\eta$: XI: 40773
- $\sigma\omega\pi\eta\sigma[?]$: XII: 30826
- $\sigma\omega\pi\eta\sigma\epsilon\iota$: \rightarrow D_{mar.10.48} \rightarrow I_{mar.10.48} \parallel XIII: 30273 31689
- $\sigma\omega\pi\eta\sigma\eta\iota$: X: 31582 XI: 30026 30124 30788
- $\sigma\omega\pi\iota\sigma\epsilon\iota$: XI: 30382
- $\sigma\omega\pi\iota\sigma\eta$: IX: 20017 XIII: 30013 30706
- *either missing or lacuna*: XIII: 30154

7. $\omicron]$ (128/131) \rightarrow unanimous_{mar.10.48} \rightarrow A_{mar.10.48} \rightarrow B_{mar.10.48}
 \rightarrow C_{mar.10.48} \rightarrow D_{mar.10.48} \rightarrow E_{mar.10.48} \rightarrow F_{mar.10.48} \rightarrow G_{mar.10.48}
 \rightarrow H_{mar.10.48} \rightarrow I_{mar.10.48} \parallel IV: 20003 VI: 20043 IX: 20017 X:
31582 XI: 30026 30028 30124 30382 30389 30788 40387 40773 XII: 30179
30191 30261 30346 30517 30543 30826 30828 XIII: 30013 30273 30579
30706 30792 31009 31047 31515 31546 31555 31689 32680 XIV: 30153
30728 31029 31342 31675 XVI: 30595

- αὐτος: XII: 31071
- καί: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIII: 30154

8. δε] (129/131) →unanimous_{mar.10.48} →A_{mar.10.48} →B_{mar.10.48}
→C_{mar.10.48} →D_{mar.10.48} →E_{mar.10.48} →F_{mar.10.48} →G_{mar.10.48}
→H_{mar.10.48} →I_{mar.10.48} || IV: 20003 VI: 20043 IX: 20017 X:
31582 XI: 30026 30028 30124 30382 30389 30788 40387 40773 XII: 30179
30191 30261 30346 30517 30543 30826 30828 31071 XIII: 30013 30273
30579 30706 30792 31009 31047 31515 31546 31555 31689 32680 XIV:
30153 30728 31029 31342 31675 XVI: 30595

- ἐπετεμῶν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIII: 30154

9. πολλῶ] (125/131) →unanimous_{mar.10.48} →A_{mar.10.48} →B_{mar.10.48}
→C_{mar.10.48} →D_{mar.10.48} →E_{mar.10.48} →F_{mar.10.48} →G_{mar.10.48}
→H_{mar.10.48} →I_{mar.10.48} || IV: 20003 VI: 20043 IX: 20017 XI:
30026 30028 30124 30382 30389 30788 40387 40773 XII: 30191 30261 30346
30517 30826 31071 XIII: 30013 30273 30579 30706 30792 31009 31047
31515 31546 31555 31689 32680 XIV: 30153 30728 31029 31342 31675 XVI:
30595

- αὐτῶ: V: 20005
- πολλῶι: X: 31582 XII: 30543
- πολλῶν: XII: 30828
- πῶλλο: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XIII: 30154

10. μαλλον] (126/131) →unanimous_{mar.10.48} →A_{mar.10.48} →B_{mar.10.48}
→C_{mar.10.48} →D_{mar.10.48} →E_{mar.10.48} →F_{mar.10.48} →G_{mar.10.48}
→H_{mar.10.48} →I_{mar.10.48} || IV: 20003 IX: 20017 X: 31582 XI:
30026 30028 30124 30382 30389 30788 40387 40773 XII: 30191 30261 30346
30517 30543 30826 31071 XIII: 30013 30273 30579 30706 30792 31009
31047 31515 31546 31555 31689 32680 XIV: 30153 30728 31029 31342
31675 XVI: 30595

- μα[?]λον: VI: 20043
- μαλλων: XII: 30828
- μαλων: XII: 30179
- πολλοι: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIII: 30154

11. **εκραζεν]** (124/131) →unanimous_{mar.10.48} →A_{mar.10.48} →B_{mar.10.48}
 →C_{mar.10.48} →D_{mar.10.48} →E_{mar.10.48} →F_{mar.10.48} →G_{mar.10.48}
 →H_{mar.10.48} →I_{mar.10.48} || IV: 20003 VI: 20043 IX: 20017 X:
 31582 XI: 30026 30028 30124 30382 30389 30788 40387 40773 XII: 30179
 30191 30261 30346 30543 30826 30828 XIII: 30013 30579 30706 30792
 31009 31546 31555 31689 32680 XIV: 30153 30728 31029 31342 31675 XVI:
 30595

- εκραζον: XIII: 30273 31047
- εκραζεν: XII: 30517 31071 XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIII: 30154

12. **υιε]** (99/131) →unanimous_{mar.10.48} →A_{mar.10.48} →C_{mar.10.48}
 →D_{mar.10.48} →G_{mar.10.48} →H_{mar.10.48} →I_{mar.10.48} || IV: 20003
 VI: 20043 IX: 20017 XI: 30026 30382 30389 30788 40387 40773 XII: 30179
 30261 30517 XIII: 30579 30706 30792 31047 31546 XIV: 30153 31029 31675
 XVI: 30595

- ιησου υιε: →E_{mar.10.48} || XII: 30346 30543 30826 30828 XIII: 30013
 31009 31515 31689 XIV: 31342
- κυριε υιε: XII: 31071 XIII: 30273 31555 32680
- κυριε υιος: XI: 30028 30124
- ο υιος: →B_{mar.10.48} || X: 31582 XII: 30191
- υι[?]: XIV: 30728
- υιος: →F_{mar.10.48} || V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIII: 30154

13. **δαιδ]** (126/131) →unanimous_{mar.10.48} →A_{mar.10.48} →B_{mar.10.48}
 →C_{mar.10.48} →D_{mar.10.48} →E_{mar.10.48} →F_{mar.10.48} →H_{mar.10.48}
 →I_{mar.10.48} || VI: 20043 IX: 20017 X: 31582 XI: 30026 30028 30124

30382 30389 30788 40387 40773 XII: 30179 30191 30261 30346 30517 30543
 30826 30828 31071 XIII: 30013 30273 30579 30706 30792 31009 31047
 31515 31546 31555 31689 32680 XIV: 30153 30728 31029 31342 31675 XVI:
 30595

- δαβιδ: →G_{mar.10.48}
- δαυειδ: IV: 20003 V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIII: 30154

14. ελεησον] (130/131) →unanimous_{mar.10.48} →A_{mar.10.48} →B_{mar.10.48}
 →C_{mar.10.48} →D_{mar.10.48} →E_{mar.10.48} →F_{mar.10.48} →G_{mar.10.48}
 →H_{mar.10.48} →I_{mar.10.48} || IV: 20003 V: 20005 VI: 20043 IX:
 20017 X: 31582 XI: 30026 30028 30124 30382 30389 30788 40387 40773
 XII: 30179 30191 30261 30346 30517 30543 30826 30828 31071 XIII: 30013
 30154 30273 30706 30792 31009 31047 31515 31546 31555 31689 32680 XIV:
 30153 30728 31029 31342 31675 XVI: 30595

- ελεησων: XIII: 30579

15. με] (130/131) →unanimous_{mar.10.48} →A_{mar.10.48} →B_{mar.10.48}
 →C_{mar.10.48} →D_{mar.10.48} →E_{mar.10.48} →F_{mar.10.48} →G_{mar.10.48}
 →H_{mar.10.48} →I_{mar.10.48} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20017 X: 31582 XI:
 30026 30028 30124 30382 30389 30788 40387 40773 XII: 30179 30191 30261
 30346 30517 30543 30826 30828 31071 XIII: 30013 30154 30273 30579
 30706 30792 31009 31047 31515 31546 31555 31689 32680 XIV: 30153
 30728 31029 31342 31675 XVI: 30595

- μ[?]: VI: 20043

Verse 10:49

Byz^{RP}: και¹ στας² ο³ ιησους⁴ ειπεν⁵ αυτον⁶ φωνηθηναι⁷
και⁸ φωνουσιν⁹ τον¹⁰ τυφλον¹¹ λεγοντες¹² αυτω¹³
θαρσει¹⁴ εγειραι¹⁵ φωνει¹⁶ σε¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	IX: 20017 XI: 30569 XII: 30178 30191 30495 30517 30872 XIII: 31457 31546 XIV: 30349 XVI: 30803
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹⁷	18	Corr.: 20003 ^{c?} 30069 ^{c?} 30117 ^{c?} 30154 ^{c?} 30222 ^{c?} 30543 ^{c?} 30590 ^{c?} 30595 ^{c?} 30807 ^{c?} 30949 ^{c?} 31029 ^{c?} 31093 ^{c?} 31253 ^{c?} 31506 ^{c?} 31555 ^{c?} 31582 ^{c?} 32193 ^{c?} 32206 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹⁸	145	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁹⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: XIV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
στας	IV
ο	IV
ιησους	IV
ειπεν	IV
αυτον	V
φωνηθηναι	V
και	IV
φωνουσιν	V
τον	IV
τυφλον	IV

Reading	Earliest attestation (century)
λεγοντες	IV
αυτω	IV
θαρσει	IV
εγειραι	X
φωνει	X
σε	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 73 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (72) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.49} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): XIV: [30131](#)
- →**A**_{mar.10.49} **group**, attesting to και στας ο ιησους ειπεν αυτον φωνηθηναι και φωνουσι τον τυφλον λεγοντες αυτω θαρσει εγειραι φωνει σε (19): XI: [30023](#) [32487](#) XII: [30105](#) [30351](#) [30719](#) [30791](#) [31302](#)

XIII: 30152 30697 32607 XIV: 30035 31326 31495(2) XV: 30079 30555 XVI: 30061 30372 30979 32737

- →B_{mar.10.49} group, attesting to και στας ο ιησους ειπεν αυτον φωνηθηναι και φωνουσι τον τυφλον λεγοντες αυτω θαρσει εγειρε φωνει σε (14): XI: 30348 30389 30780 XII: 30261 30807 30863 31128 31160 31528 XIII: 30176 30184 31446 32174 XVI: 30377
- →C_{mar.10.49} group, attesting to και στας ο ιησους ειπεν φωνησατε αυτον και φωνουσι τον τυφλον λεγοντες αυτω θαρσει εγειρε φωνει σε (6): IV: 20001 20003 IX: 30892 X: 20044 XIV: 31082 31342
- →D_{mar.10.49} group, attesting to και στας ο ιησους ειπεν αυτον φωνηθηναι και φωνουσι τον τυφλον λεγοντες αυτω θαρσει εγειρε φωνη σε (4): XI: 30873 XII: 30829 XIII: 30590 30766
- →E_{mar.10.49} group, attesting to και στας ο ιησους ειπε φωνηθηναι αυτον και φωνουσι τον τυφλον λεγοντες αυτω θαρσων εγειρου φωνει σε (4): XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →F_{mar.10.49} group, attesting to και στας ο ιησους ειπεν αυτον φωνηθηναι και φωνουσιν τον τυφλον λεγοντες αυτω θαρσει εγειρε φωνει σε (3): V: 20002 IX: 20041 XIV: 30716
- →G_{mar.10.49} group, attesting to και στας ο ιησους ειπεν αυτον φωνηθηναι και φωνουσιν τον τυφλον λεγοντες αυτω θαρσων εγειρου φωνει σε (2): XI: 30788 XII: 30826
- →H_{mar.10.49} group, attesting to και στας ο ιησους ειπεν αυτον φωνηθηναι και φωνουσι τον τυφλον λεγοντες αυτω θαρσει εγειρε φωνησαι (2): XI: 31216 XII: 30513
- →I_{mar.10.49} group, attesting to και στας ο ιησους ειπεν αυτω φωνηθηναι και φωνουσι τον τυφλον λεγοντες αυτω θαρσει εγειρε φωνει σε (2): XII: 32411 XIV: 30016
- →J_{mar.10.49} group, attesting to και στας ο ιησους ειπεν αυτον φωνηθηναι και φωνουσι τον τυφλον λεγοντες αυτω θαρσει εγειρε φωνεισαι (2): XIII: 30827 XIV: 31029

- →**K**_{mar.10.49} group, attesting to και στας ο ιησους ειπεν αυτω φωνηθηναι και φωνουσι τον τυφλον λεγοντες αυτω θαρσει εγειραι φωνει σε (2): XIII: 32606 XIV: 31084
- →**L**_{mar.10.49} group, attesting to και στας ο ιησους ειπεν αυτον φωνηθηναι και φωνουσι τον τυφλον λεγοντες αυτω θαρσει εγειρε φωνει σε (2): XI: 30026 30124
- →**M**_{mar.10.49} group, attesting to και στας ο ιησους ειπεν αυτον φωνηθηναι και φωνουσιν τον τυφλον λεγοντες αυτω θαρσων εγειρου φωνει σε (2): XII: 30828 30983
- →**N**_{mar.10.49} group, attesting to και στας ο ιησους ειπεν αυτον φωνηθηναι και φωνουσιν τον τυφλον λεγοντες αυτω θαρσει εγειρε φωνη σε (2): IX: 20011 XIII: 32680
- →**O**_{mar.10.49} group, attesting to και σταθεις ο ιησους ειπεν αυτον φωνηθηναι και φωνουσι τον τυφλον λεγοντες αυτω θαρσει εγειραι φωνει σε (2): XIII: 31542 XIV: 31654
- →**P**_{mar.10.49} group, attesting to και στας ο ιησους ειπεν φωνησατε αυτον και φωνουσι τον τυφλον λεγοντες αυτω θαρσει εγειραι φωνει σε (2): X: 40770 XI: 40773
- →**Q**_{mar.10.49} group, attesting to και στας ο ιησους ειπεν φωνησατε αυτον και φωνουσι τον τυφλον λεγοντες αυτω θαρσει εγειραι φωνησαι (2): XII: 40211 XIII: 32766

Apparatus

1. και] (145/145) →unanimous_{mar.10.49} →**A**_{mar.10.49} →**B**_{mar.10.49}
→**C**_{mar.10.49} →**D**_{mar.10.49} →**E**_{mar.10.49} →**F**_{mar.10.49} →**G**_{mar.10.49}
→**H**_{mar.10.49} →**I**_{mar.10.49} →**J**_{mar.10.49} →**K**_{mar.10.49} →**L**_{mar.10.49}
→**M**_{mar.10.49} →**N**_{mar.10.49} →**O**_{mar.10.49} →**P**_{mar.10.49} →**Q**_{mar.10.49}
|| V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 31424

31582 32193 XI: 30028 30382 30700 30713 31243 31279 31579 40387 XII:
 30001 30003 30179 30304 30346 30543 30733 30752 30855 31071 31273
 32106 32738 XIII: 30004 30013 30154 30273 30427 30544 30579 30695
 30706 30732 30792 30949 31009 31047 31337 31515 31555 31593 31689
 32542 32726 40950 XIV: 30153 30222 30728 30740 31093 31396 31506
 31574 31645 31675 32148 32200 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 32206
 XVI: 30595

2. $\sigma\tau\alpha\varsigma]$ (136/145) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.49}} \rightarrow A_{\text{mar.10.49}} \rightarrow B_{\text{mar.10.49}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.49}} \rightarrow D_{\text{mar.10.49}} \rightarrow E_{\text{mar.10.49}} \rightarrow F_{\text{mar.10.49}} \rightarrow G_{\text{mar.10.49}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.49}} \rightarrow I_{\text{mar.10.49}} \rightarrow J_{\text{mar.10.49}} \rightarrow K_{\text{mar.10.49}} \rightarrow L_{\text{mar.10.49}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.49}} \rightarrow N_{\text{mar.10.49}} \rightarrow P_{\text{mar.10.49}} \rightarrow Q_{\text{mar.10.49}} \parallel V: 20005$
 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 30565 X: 31582 32193 XI: 30028 30382
 30700 30713 31243 31279 31579 40387 XII: 30001 30003 30179 30304 30346
 30543 30733 30855 31071 31273 32106 32738 XIII: 30004 30013 30154
 30273 30427 30544 30579 30695 30706 30732 30792 30949 31009 31047
 31337 31515 31555 31593 31689 32726 40950 XIV: 30153 30222 30740
 31093 31396 31506 31574 31645 32148 32200 32786 XV: 30069 30117 31253
 32206 XVI: 30595

- $\sigma\tau[?]$: IX: 20211
- $\sigma\tau[?]\varsigma$: XIV: 30728
- $\sigma\tau\alpha[?]$: XII: 30752
- $\sigma\tau\alpha\theta\epsilon\iota\varsigma$: $\rightarrow O_{\text{mar.10.49}} \parallel X: 31424$ XIII: 32542 XIV: 31675 XV:
 30954

3. $\sigma]$ (145/145) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.49}} \rightarrow A_{\text{mar.10.49}} \rightarrow B_{\text{mar.10.49}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.49}} \rightarrow D_{\text{mar.10.49}} \rightarrow E_{\text{mar.10.49}} \rightarrow F_{\text{mar.10.49}} \rightarrow G_{\text{mar.10.49}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.49}} \rightarrow I_{\text{mar.10.49}} \rightarrow J_{\text{mar.10.49}} \rightarrow K_{\text{mar.10.49}} \rightarrow L_{\text{mar.10.49}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.49}} \rightarrow N_{\text{mar.10.49}} \rightarrow O_{\text{mar.10.49}} \rightarrow P_{\text{mar.10.49}} \rightarrow Q_{\text{mar.10.49}}$
 $\parallel V: 20005$ 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 31424
 31582 32193 XI: 30028 30382 30700 30713 31243 31279 31579 40387 XII:
 30001 30003 30179 30304 30346 30543 30733 30752 30855 31071 31273
 32106 32738 XIII: 30004 30013 30154 30273 30427 30544 30579 30695
 30706 30732 30792 30949 31009 31047 31337 31515 31555 31593 31689
 32542 32726 40950 XIV: 30153 30222 30728 30740 31093 31396 31506

31574 31645 31675 32148 32200 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 32206
XVI: 30595

4. **ιησους]** (145/145) →unanimous →A_{mar.10.49} →B_{mar.10.49}
→C_{mar.10.49} →D_{mar.10.49} →E_{mar.10.49} →F_{mar.10.49} →G_{mar.10.49}
→H_{mar.10.49} →I_{mar.10.49} →J_{mar.10.49} →K_{mar.10.49} →L_{mar.10.49}
→M_{mar.10.49} →N_{mar.10.49} →O_{mar.10.49} →P_{mar.10.49} →Q_{mar.10.49}
|| V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 31424
31582 32193 XI: 30028 30382 30700 30713 31243 31279 31579 40387 XII:
30001 30003 30179 30304 30346 30543 30733 30752 30855 31071 31273
32106 32738 XIII: 30004 30013 30154 30273 30427 30544 30579 30695
30706 30732 30792 30949 31009 31047 31337 31515 31555 31593 31689
32542 32726 40950 XIV: 30153 30222 30728 30740 31093 31396 31506
31574 31645 31675 32148 32200 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 32206
XVI: 30595

5. **ειπεν]** (132/145) →unanimous →A_{mar.10.49} →B_{mar.10.49}
→C_{mar.10.49} →D_{mar.10.49} →F_{mar.10.49} →G_{mar.10.49} →H_{mar.10.49}
→I_{mar.10.49} →J_{mar.10.49} →K_{mar.10.49} →L_{mar.10.49} →M_{mar.10.49}
→N_{mar.10.49} →O_{mar.10.49} →P_{mar.10.49} →Q_{mar.10.49} || V: 20005
20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 31582 32193 XI: 30028
30382 30700 30713 31243 31279 31579 40387 XII: 30001 30003 30179 30304
30346 30543 30733 30752 30855 31071 31273 32106 32738 XIII: 30004
30013 30154 30273 30427 30544 30579 30695 30732 30792 30949 31047
31337 31515 31555 31593 31689 32726 40950 XIV: 30222 30740 31093
31396 31506 31574 31645 31675 32148 32200 XV: 30069 31253 32206 XVI:
30595

- [?]: VI: 20043
- ειπε: →E_{mar.10.49} || XIII: 30706 32542 XIV: 30153 XV: 30117 30954
- ειπε[?]: XIV: 30728
- εκελευσεν: XIII: 31009 XIV: 32786

6. **αυτον]** (90/145) →unanimous →A_{mar.10.49} →B_{mar.10.49}
→D_{mar.10.49} →F_{mar.10.49} →G_{mar.10.49} →H_{mar.10.49} →J_{mar.10.49}
→L_{mar.10.49} →M_{mar.10.49} →N_{mar.10.49} →O_{mar.10.49} || V: 20005

20032 IX: 20038 20211 30565 XI: 30028 30382 31243 31279 XII: 30003
 30304 30346 30733 30752 30855 31071 31273 32106 XIII: 30004 30013
 30427 30695 30732 31047 31337 31593 31689 32726 XIV: 30222 31506
 31574 31645 32200 32786 XVI: 30595

- [?]ν: VI: 20043
- αὐτω: →I_{mar.10.49} →K_{mar.10.49} || XI: 30713 31579 XII: 30179 32738
 XIII: 30273 30544 30792 30949 31009 31555 XIV: 30728 30740 31093
 31396 32148 XV: 30069 31253 32206
- αὐτωι: XI: 30700
- αὐτων: XII: 30543 XIII: 30154
- πρὸς αὐτον: XIII: 32542
- φωνηθῆναι αὐτον: →E_{mar.10.49} || VI: 20042 X: 31582 32193 XII:
 30001 XIII: 30706 40950
- φωνησάται αὐτω: XI: 40387
- φωνησατε αὐτον: →C_{mar.10.49} →P_{mar.10.49} →Q_{mar.10.49} || X:
 31424 XIII: 30579 31515 XIV: 30153 31675 XV: 30117 30954

7. φωνηθῆναι] (114/145) →unanimous_{mar.10.49} →A_{mar.10.49} →B_{mar.10.49}
 →D_{mar.10.49} →F_{mar.10.49} →G_{mar.10.49} →H_{mar.10.49} →I_{mar.10.49}
 →J_{mar.10.49} →K_{mar.10.49} →L_{mar.10.49} →M_{mar.10.49} →N_{mar.10.49}
 →O_{mar.10.49} || V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 XI: 30028
 30382 30700 30713 31243 31279 31579 XII: 30003 30304 30346 30543 30733
 30752 30855 31071 31273 32106 32738 XIII: 30004 30013 30154 30273
 30427 30544 30695 30732 30792 30949 31009 31047 31337 31555 31593
 31689 32542 XIV: 30222 30728 30740 31093 31396 31506 31574 31645
 32148 32200 32786 XV: 30069 31253 32206 XVI: 30595

- φ[?]ῆναι: VI: 20043
- φων[?]θῆναι: XIII: 32726
- φωνηθῆναι: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.10.49} →E_{mar.10.49} →P_{mar.10.49}
 →Q_{mar.10.49} || VI: 20042 X: 31424 31582 32193 XI: 40387 XII:
 30001 XIII: 30579 30706 31515 40950 XIV: 30153 31675 XV: 30117
 30954

8. καὶ] (142/145) →unanimous_{mar.10.49} →A_{mar.10.49} →B_{mar.10.49}
→C_{mar.10.49} →D_{mar.10.49} →E_{mar.10.49} →F_{mar.10.49} →G_{mar.10.49}
→H_{mar.10.49} →I_{mar.10.49} →J_{mar.10.49} →K_{mar.10.49} →L_{mar.10.49}
→M_{mar.10.49} →N_{mar.10.49} →O_{mar.10.49} →P_{mar.10.49} →Q_{mar.10.49}
|| V: 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 20211 X: 31424 31582 32193
XI: 30028 30382 30700 30713 31243 31279 31579 40387 XII: 30001 30003
30179 30304 30346 30543 30733 30752 30855 31071 31273 32106 32738
XIII: 30004 30013 30154 30273 30427 30544 30695 30706 30732 30792
30949 31009 31047 31337 31515 31555 31593 31689 32542 32726 40950 XIV:
30153 30222 30728 30740 31093 31396 31506 31574 31645 31675 32148
32200 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30595

- οὐ: V: 20005 IX: 30565
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

9. φωνουσιν] (30/145) →unanimous_{mar.10.49} →F_{mar.10.49} →G_{mar.10.49}
→M_{mar.10.49} →N_{mar.10.49} || VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 31424 XI:
30028 30382 XII: 30346 30543 30752 31071 31273 32738 XIII: 30013 30792
31009 31047 31337 31515 40950 XIV: 31675

- δε: V: 20005 IX: 30565
- φ[?]ουσιν: VI: 20043
- φωνουσι: →A_{mar.10.49} →B_{mar.10.49} →C_{mar.10.49} →D_{mar.10.49}
→E_{mar.10.49} →H_{mar.10.49} →I_{mar.10.49} →J_{mar.10.49} →K_{mar.10.49}
→L_{mar.10.49} →O_{mar.10.49} →P_{mar.10.49} →Q_{mar.10.49} || V: 20032 X:
31582 32193 XI: 30700 30713 31243 31279 31579 40387 XII: 30001
30003 30179 30304 30733 30855 32106 XIII: 30004 30154 30273 30427
30544 30695 30706 30732 30949 31555 31593 31689 32542 32726 XIV:
30153 30222 30728 30740 31093 31396 31506 31574 31645 32148
32200 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

10. τον] (135/145) →unanimous_{mar.10.49} →A_{mar.10.49} →B_{mar.10.49}
→C_{mar.10.49} →D_{mar.10.49} →E_{mar.10.49} →F_{mar.10.49} →G_{mar.10.49}
→H_{mar.10.49} →I_{mar.10.49} →J_{mar.10.49} →K_{mar.10.49} →L_{mar.10.49}
→M_{mar.10.49} →N_{mar.10.49} →O_{mar.10.49} →P_{mar.10.49} →Q_{mar.10.49}

|| V: 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 20211 X: 31424 31582 32193 XI: 30382 30700 30713 31243 31279 31579 40387 XII: 30001 30003 30179 30304 30543 30733 30752 30855 31273 32738 XIII: 30004 30013 30154 30273 30544 30579 30695 30706 30792 30949 31009 31047 31337 31515 31555 31593 31689 32542 32726 40950 XIV: 30153 30222 31093 31396 31506 31574 31645 31675 32148 32200 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30595

- [?]ν: XIV: 30728
- αυτον: XI: 30028
- ειπων: IX: 30565
- λεγουσιν: V: 20005
- το[?]: XII: 30346 31071
- *either missing or lacuna*: XII: 32106 XIII: 30427 30732 XIV: 30740

11. τυφλον] (134/145) →unanimous →A_{mar.10.49} →B_{mar.10.49}
→C_{mar.10.49} →D_{mar.10.49} →E_{mar.10.49} →F_{mar.10.49} →G_{mar.10.49}
→H_{mar.10.49} →I_{mar.10.49} →J_{mar.10.49} →K_{mar.10.49} →L_{mar.10.49}
→M_{mar.10.49} →N_{mar.10.49} →O_{mar.10.49} →P_{mar.10.49} →Q_{mar.10.49}
|| V: 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 31424 31582 32193 XI: 30382 30700 30713 31243 31279 31579 40387 XII: 30001 30003 30179 30304 30346 30543 30733 30752 30855 31071 31273 32738 XIII: 30013 30154 30273 30544 30579 30695 30706 30792 30949 31009 31047 31337 31515 31555 31593 31689 32542 32726 40950 XIV: 30153 30728 31093 31396 31574 31645 31675 32148 32200 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30595

- [?]φλον: VI: 20043 XIV: 31506
- τυφον: XIV: 30222
- τω: V: 20005 IX: 30565 XIII: 30427 30732 XIV: 30740
- τωι: XII: 32106
- *either missing or lacuna*: XI: 30028 XIII: 30004

12. λεγοντες] (131/145) →unanimous →A_{mar.10.49} →B_{mar.10.49}
→C_{mar.10.49} →D_{mar.10.49} →E_{mar.10.49} →F_{mar.10.49} →G_{mar.10.49}
→H_{mar.10.49} →I_{mar.10.49} →J_{mar.10.49} →K_{mar.10.49} →L_{mar.10.49}

→M_{mar.10.49} →N_{mar.10.49} →O_{mar.10.49} →P_{mar.10.49} →Q_{mar.10.49}
 || V: 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 31424 31582 32193 XI: 30382
 30700 30713 31279 31579 XII: 30001 30003 30304 30346 30543 30733 30752
 30855 31071 31273 32738 XIII: 30013 30154 30273 30544 30695 30706
 30792 30949 31009 31337 31515 31555 31593 31689 32542 32726 40950 XIV:
 30153 30222 30728 31093 31396 31506 31574 31645 31675 32148 32200
 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30595

- λεγον[?]: VI: 20043
- λεγονταις: XI: 40387
- λεγοντες λεγοντες: XI: 30028
- λεγουσιν: XIII: 31047
- λεγωνταις: XII: 30179
- λεγωντες: XI: 31243 XIII: 30579
- νεκρον λεγοντες: XIII: 30004
- τυφλω: V: 20005 IX: 30565
- τυφλω λεγοντες: XIII: 30427 30732 XIV: 30740
- τυφλωι λεγοντες: XII: 32106

13. αυτω] (112/145) →unanimous_{mar.10.49} →A_{mar.10.49} →B_{mar.10.49}
 →C_{mar.10.49} →D_{mar.10.49} →E_{mar.10.49} →F_{mar.10.49} →H_{mar.10.49}
 →I_{mar.10.49} →J_{mar.10.49} →K_{mar.10.49} →M_{mar.10.49} →N_{mar.10.49}
 →O_{mar.10.49} →P_{mar.10.49} →Q_{mar.10.49} || VI: 20042 20043 IX: 20038
 20211 X: 31424 XI: 30028 30382 31243 XII: 30001 30179 30752 31071
 32738 XIII: 30004 30013 30579 30695 30706 30949 31009 31047 31337
 31555 31593 31689 32542 32726 40950 XIV: 30153 30222 30728 30740
 31396 31506 31675 32148 32200 32786 XV: 30069 30954 31253 32206 XVI:
 30595

- αυτο: XI: 31579
- αυτον: XI: 31279 40387 XII: 30346 30855 31273 XIII: 30273 30792
 31515 XIV: 31093
- αυτωι: →G_{mar.10.49} →L_{mar.10.49} || X: 31582 32193 XI: 30700
 30713 XII: 30003 30304 30543 30733 XIII: 30154
- *either missing or lacuna*: V: 20005 20032 IX: 30565 XII: 32106 XIII:
 30427 30544 30732 XIV: 31574 31645 XV: 30117

14. $\theta\alpha\rho\sigma\epsilon\iota]$ (124/145) \rightarrow unanimous_{mar.10.49} \rightarrow A_{mar.10.49} \rightarrow B_{mar.10.49}
 \rightarrow C_{mar.10.49} \rightarrow D_{mar.10.49} \rightarrow F_{mar.10.49} \rightarrow H_{mar.10.49} \rightarrow I_{mar.10.49}
 \rightarrow J_{mar.10.49} \rightarrow K_{mar.10.49} \rightarrow L_{mar.10.49} \rightarrow N_{mar.10.49} \rightarrow O_{mar.10.49}
 \rightarrow P_{mar.10.49} \rightarrow Q_{mar.10.49} || V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 20211
30565 XI: 30382 30700 30713 31243 31279 31579 40387 XII: 30003 30304
30733 30752 30855 31071 31273 32106 32738 XIII: 30004 30154 30273
30427 30544 30579 30695 30706 30732 30792 30949 31009 31047 31337
31515 31555 31593 31689 32542 32726 40950 XIV: 30153 30222 30728
30740 31093 31396 31506 31574 31645 31675 32148 32786 XV: 30117 30954
31253 32206 XVI: 30595

- $\theta\alpha\rho\rho\epsilon\iota$: XIV: 32200
- $\theta\alpha\rho\rho\omega\nu$: V: 20032 XI: 30028
- $\theta\alpha\rho\sigma$ —: X: 32193
- $\theta\alpha\rho\sigma\eta$: X: 31424
- $\theta\alpha\rho\sigma\iota$: XII: 30179
- $\theta\alpha\rho\sigma\omega\nu$: \rightarrow E_{mar.10.49} \rightarrow G_{mar.10.49} \rightarrow M_{mar.10.49} || XII: 30001
30346 30543 XIII: 30013 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 X: 31582

15. $\epsilon\gamma\epsilon\iota\rho\alpha\iota]$ (49/145) \rightarrow unanimous_{mar.10.49} \rightarrow A_{mar.10.49} \rightarrow K_{mar.10.49}
 \rightarrow O_{mar.10.49} \rightarrow P_{mar.10.49} \rightarrow Q_{mar.10.49} || XI: 30700 30713 XII: 30304
30733 30855 31071 XIII: 30004 30154 30579 30695 31337 31689 32542 XIV:
31396 31645 32148 32200 32786 XV: 30117 30954 32206

- [?]: VI: 20043 X: 31582
- [?] $\gamma\epsilon\iota\rho\alpha\iota$: XIV: 30728
- $\kappa\alpha\iota$: IX: 30565
- *either missing or lacuna*: \rightarrow B_{mar.10.49} \rightarrow C_{mar.10.49} \rightarrow D_{mar.10.49}
 \rightarrow E_{mar.10.49} \rightarrow F_{mar.10.49} \rightarrow G_{mar.10.49} \rightarrow H_{mar.10.49} \rightarrow I_{mar.10.49}
 \rightarrow J_{mar.10.49} \rightarrow L_{mar.10.49} \rightarrow M_{mar.10.49} \rightarrow N_{mar.10.49} || V: 20005
20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 31424 32193 XI: 30028 30382
31243 31279 31579 40387 XII: 30001 30003 30179 30346 30543 30752
31273 32106 32738 XIII: 30013 30273 30427 30544 30706 30732 30792
30949 31009 31047 31515 31555 31593 32726 40950 XIV: 30153 30222
30740 31093 31506 31574 31675 XV: 30069 31253 XVI: 30595

16. φωνει] (42/145) →unanimous_{mar.10.49} →A_{mar.10.49} →K_{mar.10.49}
→O_{mar.10.49} →P_{mar.10.49} || XI: 30700 30713 XII: 30304 30733 30855
31071 XIII: 30004 30154 30695 32542 XIV: 31396 31645 32200 32786 XV:
30117 30954

- εγειρ— φωνει: X: 31582 32193
- εγειρε: XIII: 31555
- εγειρε φωνει: →B_{mar.10.49} →C_{mar.10.49} →F_{mar.10.49} →I_{mar.10.49}
→J_{mar.10.49} →L_{mar.10.49} || V: 20005 VI: 20042 IX: 30565 XI: 31243
40387 XII: 32106 XIII: 30273 30544 30732 30949 31047 32726 XIV:
30153 30222 31506 31574 31675 XVI: 30595
- εγειρε φωνη: →D_{mar.10.49} →H_{mar.10.49} →N_{mar.10.49} || IX: 20211
X: 31424 XI: 30382 31279 31579 XII: 30003 30752 31273 32738 XIII:
30427 30706 30792 31009 31515 40950 XIV: 30740 31093 XV: 31253
- εγειρε φωνι: V: 20032 IX: 20038 XIII: 31593
- εγειρου φωνει: →E_{mar.10.49} →G_{mar.10.49} →M_{mar.10.49} || XI:
30028 XII: 30001 30346 30543 XIII: 30013
- εγειρου φωνη: XV: 30069
- εγειρε φω[?]: VI: 20043
- εγειρε φωνη: XII: 30179
- φωνη: →Q_{mar.10.49} || XIII: 30579 31337 31689 XIV: 30728 32148
XV: 32206

17. σε] (110/145) →unanimous_{mar.10.49} →A_{mar.10.49} →B_{mar.10.49}
→C_{mar.10.49} →D_{mar.10.49} →E_{mar.10.49} →F_{mar.10.49} →G_{mar.10.49}
→I_{mar.10.49} →K_{mar.10.49} →L_{mar.10.49} →M_{mar.10.49} →N_{mar.10.49}
→O_{mar.10.49} →P_{mar.10.49} || V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038
30565 X: 31424 31582 32193 XI: 30028 30700 30713 31243 XII: 30001
30003 30304 30346 30543 30752 30855 32106 32738 XIII: 30004 30154
30427 30544 30732 31047 31689 32542 32726 40950 XIV: 30153 30222
30740 31093 31506 31574 31645 31675 32200 32786 XV: 30069 30954

- [?]: VI: 20043 XV: 32206
- [?] σε: XIII: 31555
- σαι: →H_{mar.10.49} →J_{mar.10.49} →Q_{mar.10.49} || IX: 20211 XI: 30382
31279 31579 40387 XII: 30179 30733 31071 31273 XIII: 30013 30579

30706 30792 30949 31009 31337 31515 31593 XIV: 30728 32148 XV:
30117

- σαι ο διδασκαλος: XIII: 30695
- σε ο διδασκαλος: XIV: 31396
- σει: XV: 31253 XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: XIII: 30273

Verse 10:50

Byz^{RP}: ο¹ δε² αποβαλων³ το⁴ ιματιον⁵ αυτου⁶ αναστας⁷
ηλθεν⁸ προς⁹ τον¹⁰ ιησουν¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	VI: 20042 IX: 20041 X: 32193 XIII: 30827 XV: 30555 30954
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹⁹	8	Corr.: 20003 ^{c?} 30176 ^{c?} 30349 ^{c?} 30389 ^{c?} 30595 ^{c?} 30872 ^{c?} 31273 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰⁰	150	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁹⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
αποβαλων	IV
το	IV
ιματιον	IV
αυτου	IV
αναστας	V
ηλθεν	IV
προς	IV
τον	IV
ιησουν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 128 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (22) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.10.50}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (22): V: 20002 20032 IX: 20011 20017 X: 31424 31582 XI: 30028 30124 30382 30780 30788 31279 31579 XII: 30001 30513 30752 XIII: 30013 31009 31047 31515 32766 XIV: 31029
- →**A_{mar.10.50}** group, attesting to ο δε αποβαλων το ιματιον αυτου αναστας ηλθε προς τον ιησουν (78): X: 40770 XI: 30023 30026 30348 30569 30700 30873 31216 31243 32487 40773 XII: 30003 30105 30178 30261 30304 30346 30351 30517 30543 30719 30791 30826 30829 30855 30863 30983 31128 31302 31528 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30118 30184 30427 30695 30697 30766 30949 31542 31555 31689 32174 32542 32607 32680 XIV: 30016 30035 30131 30153 30209 30222 30716 30740 31084 31326 31396 31495(2) 31506 31574 31645 31654 31675 32148 32200 32786 XV: 30069 30079 30205 32206 32886 XVI: 30372 30803 30979 32737
- →**B_{mar.10.50}** group, attesting to ο δε αποβαλων το ιματιον αυτου αναστας ηλθε προς αυτον (5): XII: 30191 XIII: 30706 31446 31457 31593
- →**C_{mar.10.50}** group, attesting to ο δε αποβαλων το ιματιον αυτου αναπηδησας ηλθεν προς τον ιησουν (4): IV: 20001 20003 X: 20044 XII: 31071
- →**D_{mar.10.50}** group, attesting to ο δε αποβαλων το ιματιον αυτου αναστας ηλθε προς αυτον τον ιησουν (3): XII: 30807 31160 XVI: 30377

- $\rightarrow E_{\text{mar.10.50}}$ group, attesting to ο δε αποβαλον το ιματιον αυτου αναστας ηλθε προς τον ιησουν (3): XI: [40387](#) XIII: [30273](#) [30590](#)
- $\rightarrow F_{\text{mar.10.50}}$ group, attesting to ο δε αποβαλον το ιματιον αυτου αναστας ηλθεν προς τον ιησουν (3): IX: [20211](#) XII: [30828](#) XIII: [31546](#)
- $\rightarrow G_{\text{mar.10.50}}$ group, attesting to ο δε αποβαλλων το ιματιον αυτου αναστας ηλθε προς τον ιησουν (2): XIII: [32606](#) XIV: [31082](#)
- $\rightarrow H_{\text{mar.10.50}}$ group, attesting to ο δε αποβαλων το ιματιον αυτου αναπηδησας ηλθε προς τον ιησουν (2): XI: [30713](#) XIV: [31342](#)
- $\rightarrow I_{\text{mar.10.50}}$ group, attesting to ο δε αποβαλων το ιματιον αυτου αναπηδησας ηλθεν προς αυτον (2): V: [20005](#) IX: [20038](#)
- $\rightarrow J_{\text{mar.10.50}}$ group, attesting to ο δε αποβαλων το ιματιον αυτου αναστας ηλθη προς τον ιησουν (2): XII: [30733](#) XIII: [30154](#)
- $\rightarrow K_{\text{mar.10.50}}$ group, attesting to ο δε αποβαλων τα ιματια αυτου αναστας ηλθε προς τον ιησουν (2): XIII: [30152](#) XVI: [30061](#)

Apparatus

1. ο] (149/150) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.50}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.50}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.50}}$ || VI: [20043](#) IX:
[30565](#) [30892](#) XI: [30389](#) XII: [30179](#) [30495](#) [30872](#) [31273](#) XIII: [30176](#) [30544](#)
[30579](#) [30732](#) [30792](#) [31337](#) [32726](#) [40950](#) XIV: [30349](#) [30728](#) [31093](#) XV: [31253](#)
XVI: [30595](#)

- ω: XV: [30117](#)

2. δε] (150/150) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.50}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.50}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.50}}$ || VI: [20043](#) IX:

30565 30892 XI: 30389 XII: 30179 30495 30872 31273 XIII: 30176 30544
30579 30732 30792 31337 32726 40950 XIV: 30349 30728 31093 XV: 30117
31253 XVI: 30595

3. αποβαλων] (130/150) →unanimous_{mar.10.50} →A_{mar.10.50} →B_{mar.10.50}
→C_{mar.10.50} →D_{mar.10.50} →H_{mar.10.50} →I_{mar.10.50} →J_{mar.10.50}
→K_{mar.10.50} || IX: 30892 XI: 30389 XII: 30179 30872 31273 XIII:
30176 XIV: 30728 XV: 30117 31253 XVI: 30595

- [?]ποβαλων: XIII: 30732
- αποβαλ[?]: VI: 20043
- αποβαλλων: →G_{mar.10.50} || XIII: 30792 31337 40950
- αποβαλον: →E_{mar.10.50} →F_{mar.10.50} || XIII: 30579
- αποβολων: XIV: 30349
- αποκριθεις αμα και αποβαλων: XIV: 31093
- απολαβων: XIII: 32726
- βαλων: XII: 30495
- επιβαλων: IX: 30565
- *either missing or lacuna*: XIII: 30544

4. το] (145/150) →unanimous_{mar.10.50} →A_{mar.10.50} →B_{mar.10.50}
→C_{mar.10.50} →D_{mar.10.50} →E_{mar.10.50} →F_{mar.10.50} →G_{mar.10.50}
→H_{mar.10.50} →I_{mar.10.50} →J_{mar.10.50} || VI: 20043 IX: 30565 30892
XI: 30389 XII: 30179 30495 30872 31273 XIII: 30176 30732 30792 32726
40950 XIV: 30349 30728 31093 XV: 30117 31253 XVI: 30595

- τα: →K_{mar.10.50} || XIII: 31337
- τω: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XIII: 30544

5. ιματιον] (143/150) →unanimous_{mar.10.50} →A_{mar.10.50} →B_{mar.10.50}
→C_{mar.10.50} →D_{mar.10.50} →E_{mar.10.50} →F_{mar.10.50} →G_{mar.10.50}
→H_{mar.10.50} →I_{mar.10.50} →J_{mar.10.50} || VI: 20043 IX: 30565 XI:
30389 XII: 30495 30872 31273 XIII: 30176 30579 30732 30792 32726 40950
XIV: 30349 31093 XV: 30117 31253 XVI: 30595

- [?]ματιον: XIV: 30728

- ηματειων: XII: 30179
- ιματια: $\rightarrow K_{\text{mar.10.50}}$ || XIII: 31337
- ιματιδιον: IX: 30892
- *either missing or lacuna*: XIII: 30544

6. αυτου] (145/150) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.50}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.50}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.50}}$ || IX: 30565
 30892 XI: 30389 XII: 30179 30495 31273 XIII: 30176 30579 30732 30792
 31337 32726 40950 XIV: 30349 31093 XV: 30117 31253

- α[?]: VI: 20043
- αυτ[?]υ: XIV: 30728
- αυτο[?]: XII: 30872
- αυτον: XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: XIII: 30544

7. αναστας] (138/150) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.50}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.50}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.10.50}}$ || VI: 20043 XI: 30389 XII: 30179 30495 30872 31273
 XIII: 30176 30544 30732 30792 31337 32726 40950 XIV: 30349 31093 XV:
 30117 31253 XVI: 30595

- [?]ναστας: XIV: 30728
- αναπηδησας: $\rightarrow C_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.50}}$ || IX: 30565
 30892 XIII: 30579

8. ηλθεν] (41/150) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.50}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.10.50}}$ || IX: 30565 XI: 30389 XII: 30179 30872 31273 XIII: 30176
 30544 30579 30732 40950

- [?]λ[?]ε: XIV: 30728
- ηλ[?]: VI: 20043
- ηλθε: $\rightarrow A_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.50}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.50}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.50}}$ || IX: 30892 XII: 30495
 XIII: 30792 31337 32726 XIV: 30349 31093 XV: 30117 31253 XVI:
 30595

- $\eta\chi\theta\eta$: $\rightarrow J_{\text{mar.10.50}}$

9. $\pi\rho\omicron\varsigma$] (149/150) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.50}} \rightarrow B_{\text{mar.10.50}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.50}} \rightarrow D_{\text{mar.10.50}} \rightarrow E_{\text{mar.10.50}} \rightarrow F_{\text{mar.10.50}} \rightarrow G_{\text{mar.10.50}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.50}} \rightarrow I_{\text{mar.10.50}} \rightarrow J_{\text{mar.10.50}} \rightarrow K_{\text{mar.10.50}} \parallel$ VI: 20043 IX:
 30565 30892 XI: 30389 XII: 30179 30495 30872 31273 XIII: 30176 30544
 30579 30732 30792 31337 32726 XIV: 30349 30728 31093 XV: 30117 31253
 XVI: 30595

- $\pi\rho\omicron$ [?]: XIII: 40950

10. $\tau\omicron\nu$] (137/150) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.50}} \rightarrow C_{\text{mar.10.50}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.10.50}} \rightarrow F_{\text{mar.10.50}} \rightarrow G_{\text{mar.10.50}} \rightarrow H_{\text{mar.10.50}} \rightarrow J_{\text{mar.10.50}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.10.50}} \parallel$ VI: 20043 IX: 30892 XI: 30389 XII: 30495 30872
 31273 XIII: 30544 30579 30732 30792 31337 32726 40950 XIV: 30349 30728
 31093 XV: 30117 31253 XVI: 30595

- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$: $\rightarrow B_{\text{mar.10.50}} \rightarrow I_{\text{mar.10.50}} \parallel$ IX: 30565
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu \tau\omicron\nu$: $\rightarrow D_{\text{mar.10.50}}$
- $\omicron\nu$: XIII: 30176
- $\tau\omega\nu$: XII: 30179

11. $\iota\eta\sigma\omicron\upsilon\varsigma$] (138/150) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.50}} \rightarrow C_{\text{mar.10.50}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.50}} \rightarrow E_{\text{mar.10.50}} \rightarrow F_{\text{mar.10.50}} \rightarrow G_{\text{mar.10.50}} \rightarrow H_{\text{mar.10.50}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.10.50}} \rightarrow K_{\text{mar.10.50}} \parallel$ VI: 20043 IX: 30892 XII: 30179 30495 30872
 XIII: 30176 30544 30579 30732 31337 32726 40950 XIV: 30349 30728 31093
 XV: 30117 XVI: 30595

- $\iota\eta\sigma\omicron\upsilon\varsigma$: XII: 31273
- $\iota\nu$: XIII: 30792
- $\kappa\upsilon\rho\iota\omicron\nu$: XV: 31253
- $\upsilon\iota\omicron\nu$: XI: 30389
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.10.50}} \rightarrow I_{\text{mar.10.50}} \parallel$ IX: 30565

Verse 10:51

Byz^{RP}: και¹ αποκριθεις² λεγει³ αυτω⁴ ο⁵ ιησους⁶
τι⁷ θελεις⁸ ποιησω⁹ σοι¹⁰ ο¹¹ δε¹² τυφλος¹³ ειπεν¹⁴
αυτω¹⁵ ραββουνι¹⁶ ινα¹⁷ αναβλεψω¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	IX: 20211 30892 X: 20044 XII: 30105 30733 30983 XIII: 30118 30766 31009 31047 31515 31542 XIV: 30716 31675 XVI: 30595
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁰¹	11	Corr.: 20003 ^c ? 20041 ^c ? 30152 ^c ? 30154 ^c ? 30178 ^c ? 30351 ^c ? 30706 ^c ? 30873 ^c ? 30949 ^c ? 32411 ^c ? 32680 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰²	141	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹⁰¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
αποκριθεις	IV
λεγει	V
αυτω	IV
ο	IV
ιησους	IV
τι	V
θελεις	V
ποιησω	IV
σοι	V
ο	IV
δε	IV
τυφλος	IV
ειπεν	IV
αυτω	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ραββουνι	IV
ινα	IV
αναβλεψω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 90 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (51) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.51} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (32): V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 XI: 30023 30348 31216 31243 31279 XII: 30001 30191 30495 30513 30872 31302 XIII: 30184 30273 30590 31457 31593 31689 32174 32607 32726 XIV: 30131 30209 31093 31654 XV: 30205 30555 32886 XVI: 30061 30979
- →**A**_{mar.10.51} **group**, attesting to και αποκριθεις λεγει αυτω ο ιησους τι θελεις ποιησω σοι ο δε τυφλος ειπεν αυτω ραβουνι ινα αναβλεψω (15): XI: 30382 32487 XII: 30261 30346 30829 30855 31160 32738 XIII: 30152 31555 32542 32606 XIV: 30035 XV: 30069 XVI: 30377

- →**B**_{mar.10.51} group, attesting to και αποκριθεις λεγει αυτω ο ιησους τι σοι θελεις ποιησω ο δε τυφλος ειπεν αυτω ραββουνι ινα αναβλεψω (6): X: 40770 XI: 40773 XIII: 40950 XIV: 31084 31495(2) XV: 30954
- →**C**_{mar.10.51} group, attesting to και αποκριθεις λεγει αυτωι ο ιησους τι θελεις ποιησω σοι ο δε τυφλος ειπεν αυτωι ραββουνι ινα αναβλεψω (5): XI: 30788 XII: 30003 30304 30543 30826
- →**D**_{mar.10.51} group, attesting to και αποκριθεις λεγει αυτω ο ιησους τι σοι θελεις ποιησω ο δε τυφλος ειπεν αυτω ραββουνι ινα αναβλεψω (4): XII: 40211 XIV: 30153 30349 XV: 30117
- →**E**_{mar.10.51} group, attesting to και αποκριθεις λεγει αυτωι ο ιησους τι θελεις ποιησω σοι ο δε τυφλος ειπεν αυτωι ραββουνι ινα αναβλεψω (4): X: 31582 32193 XI: 30124 30713
- →**F**_{mar.10.51} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους λεγει αυτω τι θελεις ποιησω σοι ο δε τυφλος ειπεν αυτω ραββουνι ινα αναβλεψω (3): XIII: 30827 XIV: 31645 XV: 30079
- →**G**_{mar.10.51} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους λεγει αυτω τι σοι θελεις ποιησω ο δε τυφλος ειπεν αυτω ραββουνι ινα αναβλεψω (3): IX: 20017 20041 XII: 31128
- →**H**_{mar.10.51} group, attesting to και αποκριθεις αυτω ο ιησους ειπεν τι σοι θελεις ποιησω ο δε τυφλος ειπεν αυτω ραββουνι ινα αναβλεψω (3): IV: 20001 XII: 31071 XIV: 31342
- →**I**_{mar.10.51} group, attesting to και αποκριθεις λεγει αυτω ο ιησους τι θελεις ποιησω σοι ο δε τυφλος ειπεν αυτω ραββουνι ινα αναβλεψω (3): XVI: 30372 30803 32737
- →**J**_{mar.10.51} group, attesting to και αποκριθεις λεγει αυτωι ο ιησους τι θελεις ποιησω σοι ο δε τυφλος ειπεν αυτω ραββουνι ινα αναβλεψω (2): XII: 30807 XIII: 30154
- →**K**_{mar.10.51} group, attesting to και αποκριθεις λεγει αυτω ο ιησους τι θελεις ποιησω σοι ο δε τυφλος ειπεν αυτω ραββουνι ινα αναβλεψω (2): XII: 30828 XV: 31253

- → $L_{\text{mar.10.51}}$ group, attesting to και αποκριθεις λεγει αυτω ο ιησους τι θελεις ποιησω σοι ο δε τυφλος ειπεν ραββουνι ινα αναβλεψω (2): XI: 30028 XIV: 31506
- → $M_{\text{mar.10.51}}$ group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους λεγει αυτω τι θελεις ποιησω σοι ο δε τυφλος λεγει αυτω ραββουνι ινα αναβλεψω (2): XIII: 30695 XIV: 31396
- → $N_{\text{mar.10.51}}$ group, attesting to τι θελεις ποιησω σοι ο δε τυφλος ειπεν αυτω ραββουνι ινα αναβλεψω (2): XII: 31528 XIV: 30016
- → $O_{\text{mar.10.51}}$ group, attesting to και αποκριθεις λεγει αυτω ο ιησους τι θελεις ινα ποιησω σοι ο δε τυφλος ειπεν αυτω ραββουνι ινα αναβλεψω (2): XIII: 30697 XIV: 32200

Apparatus

1. και] (134/141) →unanimous_{mar.10.51} → $A_{\text{mar.10.51}}$ → $B_{\text{mar.10.51}}$
→ $C_{\text{mar.10.51}}$ → $D_{\text{mar.10.51}}$ → $E_{\text{mar.10.51}}$ → $F_{\text{mar.10.51}}$ → $G_{\text{mar.10.51}}$
→ $H_{\text{mar.10.51}}$ → $I_{\text{mar.10.51}}$ → $J_{\text{mar.10.51}}$ → $K_{\text{mar.10.51}}$ → $L_{\text{mar.10.51}}$
→ $M_{\text{mar.10.51}}$ → $O_{\text{mar.10.51}}$ || IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20043
X: 31424 XI: 30026 30389 30569 30700 30780 30873 40387 XII: 30178
30179 30351 30517 30719 30752 30791 30863 31273 32106 32411 XIII: 30004
30013 30176 30544 30579 30706 30732 30792 30949 31337 31446 31546
32680 32766 XIV: 30222 30728 31029 31082 31326 31574 32148 32786 XV:
32206

- *either missing or lacuna*: → $N_{\text{mar.10.51}}$ || IX: 20038 30565 XI: 20055
31579 XIV: 30740

2. αποκριθεις] (96/141) →unanimous_{mar.10.51} → $A_{\text{mar.10.51}}$ → $B_{\text{mar.10.51}}$
→ $C_{\text{mar.10.51}}$ → $D_{\text{mar.10.51}}$ → $E_{\text{mar.10.51}}$ → $F_{\text{mar.10.51}}$ → $G_{\text{mar.10.51}}$
→ $H_{\text{mar.10.51}}$ → $I_{\text{mar.10.51}}$ → $J_{\text{mar.10.51}}$ → $K_{\text{mar.10.51}}$ → $L_{\text{mar.10.51}}$

→M_{mar.10.51} →O_{mar.10.51} || XI: 30026 30700 XII: 30178 30863
32411 XIII: 30706 31546 XIV: 30222

- αποκρηθεις: XI: 40387
- αποκρι—εις: XI: 30873
- αποκριθ[?]ις: XIV: 30728
- αποκριθ[?]ς: XIV: 31029
- αποκριθε[?]: VI: 20043
- αποκριθης: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: →N_{mar.10.51} || IV: 20003 V: 20005 20032
IX: 20038 30565 X: 31424 XI: 20055 30389 30569 30780 31579 XII:
30179 30351 30517 30719 30752 30791 31273 32106 XIII: 30004 30013
30176 30544 30732 30792 30949 31337 31446 32680 32766 XIV: 30740
31082 31326 31574 32148 32786 XV: 32206

3. λεγει] (82/141) →unanimous_{mar.10.51} →A_{mar.10.51} →B_{mar.10.51}
→C_{mar.10.51} →D_{mar.10.51} →E_{mar.10.51} →I_{mar.10.51} →J_{mar.10.51}
→K_{mar.10.51} →L_{mar.10.51} →O_{mar.10.51} || XI: 30389 30873 40387
XII: 30719 XIV: 31029

- [?]εγει: VI: 20043
- αποκριθεις: IV: 20003 V: 20005
- αποκριθεις λεγει: V: 20032 X: 31424 XI: 30569 30780 31579 XII:
30351 30517 30752 30791 31273 XIII: 30004 30013 30176 30544 30792
30949 31337 31446 32680 32766 XIV: 31082 31326 31574 32148 32786
XV: 32206
- αποκριθεις λεγι: XII: 30179
- ιησους λεγει: XII: 32106
- λ[?]: XIV: 30728
- ο δε αποκριθεις λεγει: IX: 20038 30565
- ο δε λεγει: XIV: 30740
- ο ιησους ειπεν: XII: 30863
- ο ιησους λεγει: →F_{mar.10.51} →G_{mar.10.51} →M_{mar.10.51} || XI:
30026 30700 XII: 30178 32411 XIII: 30706 30732 31546
- *either missing or lacuna*: →H_{mar.10.51} →N_{mar.10.51} || XI: 20055
XIII: 30579 XIV: 30222

4. αὐτῶ] (120/141) →unanimous_{mar.10.51} →A_{mar.10.51} →B_{mar.10.51}
→D_{mar.10.51} →F_{mar.10.51} →G_{mar.10.51} →H_{mar.10.51} →I_{mar.10.51}
→K_{mar.10.51} →L_{mar.10.51} →M_{mar.10.51} →O_{mar.10.51} || IV: 20003
V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 30565 X: 31424 XI: 30389 30780
30873 31579 40387 XII: 30178 30179 30351 30719 30752 30791 30863 31273
32411 XIII: 30004 30013 30176 30544 30579 30706 30732 30792 30949
31337 31446 31546 32680 32766 XIV: 30728 30740 31029 31082 31326
31574 32786 XV: 32206

- αὐτῶι: →C_{mar.10.51} →E_{mar.10.51} →J_{mar.10.51} || XI: 30026 30569
30700 XII: 30517 32106
- *either missing or lacuna*: →N_{mar.10.51} || XI: 20055 XIV: 30222
32148

5. ο] (114/141) →unanimous_{mar.10.51} →A_{mar.10.51} →B_{mar.10.51}
→C_{mar.10.51} →D_{mar.10.51} →E_{mar.10.51} →H_{mar.10.51} →I_{mar.10.51}
→J_{mar.10.51} →K_{mar.10.51} →L_{mar.10.51} →O_{mar.10.51} || IV: 20003 V:
20005 20032 X: 31424 XI: 30389 30569 30780 30873 31579 40387 XII:
30179 30351 30517 30719 30752 30791 31273 XIII: 30004 30176 30544
30579 30792 30949 31337 31446 32680 32766 XIV: 30222 31029 31082
31326 32148 32786 XV: 32206

- [?]: VI: 20043 XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.10.51} →G_{mar.10.51} →M_{mar.10.51}
→N_{mar.10.51} || IX: 20038 30565 XI: 20055 30026 30700 XII: 30178
30863 32106 32411 XIII: 30013 30706 30732 31546 XIV: 30740 31574

6. ιησους] (117/141) →unanimous_{mar.10.51} →A_{mar.10.51} →B_{mar.10.51}
→C_{mar.10.51} →D_{mar.10.51} →E_{mar.10.51} →H_{mar.10.51} →I_{mar.10.51}
→J_{mar.10.51} →K_{mar.10.51} →L_{mar.10.51} →O_{mar.10.51} || IV: 20003 V:
20005 20032 VI: 20043 X: 31424 XI: 30389 30569 30780 30873 31579 40387
XII: 30179 30351 30517 30719 30752 30791 31273 XIII: 30004 30013 30176
30544 30579 30792 30949 31337 31446 32680 32766 XIV: 30222 30728
31029 31082 31326 32148 32786 XV: 32206

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mar.10.51}} \rightarrow G_{\text{mar.10.51}} \rightarrow M_{\text{mar.10.51}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.10.51}} \parallel$ IX: 20038 30565 XI: 20055 30026 30700 XII: 30178
30863 32106 32411 XIII: 30706 30732 31546 XIV: 30740 31574

7. $\tau\iota]$ (132/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.51}} \rightarrow B_{\text{mar.10.51}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.51}} \rightarrow D_{\text{mar.10.51}} \rightarrow E_{\text{mar.10.51}} \rightarrow F_{\text{mar.10.51}} \rightarrow G_{\text{mar.10.51}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.10.51}} \rightarrow J_{\text{mar.10.51}} \rightarrow K_{\text{mar.10.51}} \rightarrow L_{\text{mar.10.51}} \rightarrow M_{\text{mar.10.51}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.10.51}} \rightarrow O_{\text{mar.10.51}} \parallel$ V: 20032 VI: 20043 IX: 30565 X:
31424 XI: 20055 30026 30389 30700 30780 30873 31579 40387 XII: 30178
30179 30351 30517 30719 30752 30791 30863 31273 32106 32411 XIII:
30004 30013 30176 30544 30706 30732 30792 30949 31337 31446 31546
32680 32766 XIV: 30728 30740 31029 31082 31326 31574 32148 32786 XV:
32206

- $\epsilon\iota\pi\epsilon\nu \tau\iota$: $\rightarrow H_{\text{mar.10.51}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 XIII: 30579
- $\tau\eta$: IX: 20038 XI: 30569
- *either missing or lacuna*: XIV: 30222

8. $\theta\epsilon\lambda\epsilon\iota\varsigma]$ (100/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.51}} \rightarrow C_{\text{mar.10.51}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.10.51}} \rightarrow F_{\text{mar.10.51}} \rightarrow I_{\text{mar.10.51}} \rightarrow J_{\text{mar.10.51}} \rightarrow L_{\text{mar.10.51}} \rightarrow M_{\text{mar.10.51}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.10.51}} \rightarrow O_{\text{mar.10.51}} \parallel$ V: 20005 VI: 20043 XI: 20055 30569 30700
30780 30873 XII: 30179 30351 30719 30752 30791 31273 32411 XIII: 30004
30013 30176 30544 30579 30949 31446 XIV: 30740 31029 31326 31574
32148 32786 XV: 32206

- $\theta\epsilon\lambda[?]\iota\varsigma$: XIV: 30728
- $\theta\epsilon\lambda\epsilon\iota$: XIII: 30706
- $\theta\epsilon\lambda\eta$: XIII: 32680
- $\theta\epsilon\lambda\eta\varsigma$: $\rightarrow K_{\text{mar.10.51}} \parallel$ XI: 31579 XIII: 30792 31337
- $\theta\epsilon\lambda\iota\varsigma$: V: 20032
- $\sigma\omicron\iota \theta\epsilon\lambda\epsilon\iota\varsigma$: $\rightarrow B_{\text{mar.10.51}} \rightarrow D_{\text{mar.10.51}} \rightarrow G_{\text{mar.10.51}} \rightarrow H_{\text{mar.10.51}} \parallel$
IV: 20003 IX: 20038 30565 X: 31424 XI: 30026 30389 XII: 30178
30517 XIII: 30732 31546 32766
- $\sigma\omicron\iota \theta\epsilon\lambda\eta\varsigma$: XI: 40387 XII: 30863 32106 XIV: 31082
- *either missing or lacuna*: XIV: 30222

9. ποιησω] (130/141) →unanimous_{mar.10.51} →A_{mar.10.51} →B_{mar.10.51}
→C_{mar.10.51} →D_{mar.10.51} →E_{mar.10.51} →F_{mar.10.51} →G_{mar.10.51}
→H_{mar.10.51} →I_{mar.10.51} →J_{mar.10.51} →K_{mar.10.51} →L_{mar.10.51}
→M_{mar.10.51} →N_{mar.10.51} || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20038
30565 X: 31424 XI: 20055 30026 30389 30569 30700 30780 30873 31579
40387 XII: 30178 30179 30517 30719 30752 30863 31273 32106 32411 XIII:
30004 30013 30544 30579 30706 30732 30949 31337 31446 32766 XIV:
30728 30740 31029 31082 31574 32148 32786 XV: 32206

- ια ποιησω: XII: 30791
- ινα [?]ησω: XIII: 30176
- ινα ποιησω: →O_{mar.10.51} || XIII: 32680 XIV: 31326
- πο[?]ησω: VI: 20043
- ποιεισω: XIII: 31546
- ποιησο: XIII: 30792
- ποιησωσι: XII: 30351
- *either missing or lacuna*: XIV: 30222

10. σοι] (104/141) →unanimous_{mar.10.51} →A_{mar.10.51} →C_{mar.10.51}
→E_{mar.10.51} →F_{mar.10.51} →I_{mar.10.51} →J_{mar.10.51} →K_{mar.10.51} →L_{mar.10.51}
→M_{mar.10.51} →N_{mar.10.51} →O_{mar.10.51} || V: 20005 20032 VI: 20043
XI: 20055 30569 30700 30873 31579 XII: 30179 30719 30752 30791 31273
XIII: 30004 30013 30176 30544 30579 30706 30792 30949 31337 32680 XIV:
30728 30740 31029 31326 31574 32148 32786

- και: IX: 30565
- σε: XI: 30780 XIII: 31446
- σι: XV: 32206
- ω: XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.10.51} →D_{mar.10.51} →G_{mar.10.51}
→H_{mar.10.51} || IV: 20003 IX: 20038 X: 31424 XI: 30026 30389
40387 XII: 30178 30351 30517 30863 32106 32411 XIII: 31546 32766
XIV: 30222 31082

11. ο] (139/141) →unanimous_{mar.10.51} →A_{mar.10.51} →B_{mar.10.51}
→C_{mar.10.51} →D_{mar.10.51} →E_{mar.10.51} →F_{mar.10.51} →G_{mar.10.51}

$\rightarrow H_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.51}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.10.51}}$ || IV: 20003 V: 20005
 20032 VI: 20043 IX: 20038 30565 X: 31424 XI: 20055 30026 30389 30569
 30700 30780 30873 31579 40387 XII: 30178 30179 30351 30517 30719 30752
 30791 30863 31273 32106 32411 XIII: 30004 30013 30176 30544 30579
 30706 30792 30949 31337 31446 31546 32680 32766 XIV: 30728 30740
 31029 31082 31326 31574 32148 32786 XV: 32206

- *either missing or lacuna*: XIII: 30732 XIV: 30222

12. $\delta\epsilon]$ (137/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.51}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.51}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.51}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.10.51}}$ || IV: 20003 V: 20005
 20032 IX: 20038 X: 31424 XI: 20055 30026 30389 30569 30700 30780 30873
 31579 40387 XII: 30178 30179 30351 30517 30719 30752 30791 30863 31273
 32106 32411 XIII: 30013 30176 30544 30579 30706 30732 30792 30949
 31337 31446 31546 32680 32766 XIV: 30728 30740 31029 31082 31326
 31574 32148 32786 XV: 32206

- $\delta[?]$: VI: 20043 XIII: 30004
- *either missing or lacuna*: IX: 30565 XIV: 30222

13. $\tau\upsilon\phi\lambda\omicron\varsigma]$ (138/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.51}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.51}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.51}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.10.51}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.10.51}}$ || IV: 20003 V: 20005
 20032 VI: 20043 IX: 20038 30565 X: 31424 XI: 20055 30026 30389 30569
 30700 30780 30873 31579 40387 XII: 30178 30179 30351 30517 30719 30752
 30791 30863 31273 32106 32411 XIII: 30013 30176 30544 30579 30706
 30732 30792 30949 31337 31446 31546 32680 32766 XIV: 30728 31029
 31082 31326 31574 32148 32786 XV: 32206

- $[?]\omicron\varsigma$: XIII: 30004
- *either missing or lacuna*: XIV: 30222 30740

14. $\epsilon\iota\pi\epsilon\nu]$ (131/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.51}} \rightarrow B_{\text{mar.10.51}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.51}} \rightarrow D_{\text{mar.10.51}} \rightarrow E_{\text{mar.10.51}} \rightarrow F_{\text{mar.10.51}} \rightarrow G_{\text{mar.10.51}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.51}} \rightarrow I_{\text{mar.10.51}} \rightarrow J_{\text{mar.10.51}} \rightarrow K_{\text{mar.10.51}} \rightarrow L_{\text{mar.10.51}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.10.51}} \rightarrow O_{\text{mar.10.51}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20038
30565 X: 31424 XI: 20055 30026 30389 30569 30700 30780 30873 31579
40387 XII: 30178 30179 30351 30517 30719 30752 30791 30863 31273 32106
32411 XIII: 30013 30176 30544 30579 30706 30732 30792 31446 31546
32680 XIV: 30740 31029 31082 31326 31574 32148 XV: 32206

- $[?]\iota\pi\epsilon\nu$: XIII: 30004
- $\epsilon\iota\pi[?]$: VI: 20043
- $\epsilon\iota\pi[?]\nu$: XIV: 30728
- $\epsilon\iota\pi\epsilon$: XIII: 30949 31337
- $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$: $\rightarrow M_{\text{mar.10.51}} \parallel$ XIII: 32766 XIV: 30222 32786

15. $\alpha\upsilon\tau\omega]$ (123/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.51}} \rightarrow B_{\text{mar.10.51}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.10.51}} \rightarrow F_{\text{mar.10.51}} \rightarrow G_{\text{mar.10.51}} \rightarrow H_{\text{mar.10.51}} \rightarrow I_{\text{mar.10.51}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.10.51}} \rightarrow K_{\text{mar.10.51}} \rightarrow M_{\text{mar.10.51}} \rightarrow N_{\text{mar.10.51}} \rightarrow O_{\text{mar.10.51}} \parallel$
IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 30565 X: 31424 XI: 20055 30389
30700 30780 30873 31579 40387 XII: 30178 30179 30351 30719 30752 30791
30863 31273 32106 32411 XIII: 30004 30013 30176 30544 30579 30706
30732 30792 31446 31546 32680 32766 XIV: 30222 30728 31029 31082
31326 31574 32148 32786 XV: 32206

- $[?]\upsilon\tau\omega$: VI: 20043
- $\alpha\upsilon\tau\omega$: XIV: 30740
- $\alpha\upsilon\tau\omega\iota$: $\rightarrow C_{\text{mar.10.51}} \rightarrow E_{\text{mar.10.51}} \parallel$ XI: 30026 30569 XII: 30517
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow L_{\text{mar.10.51}} \parallel$ XIII: 30949 31337

16. $\rho\alpha\beta\beta\omicron\upsilon\nu\iota]$ (74/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mar.10.51}} \rightarrow E_{\text{mar.10.51}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.10.51}} \rightarrow G_{\text{mar.10.51}} \rightarrow H_{\text{mar.10.51}} \rightarrow M_{\text{mar.10.51}} \rightarrow O_{\text{mar.10.51}} \parallel$ V:
20032 IX: 20038 XI: 30780 30873 31579 XII: 30517 30719 30791 31273 XIII:
30176 30579 30706 31446 31546 32766 XIV: 31029 31082 32786 XV: 32206

- $\kappa\upsilon\rho\iota\epsilon$: V: 20005
- $\rho\alpha\beta[?]$: XIV: 30728

- ραββo[?]: VI: 20043
- ραββονι: →I_{mar.10.51}
- ραββουνει: IV: 20003 X: 31424
- ραβουν: XII: 32411
- ραβουνι: →A_{mar.10.51} →C_{mar.10.51} →D_{mar.10.51} →J_{mar.10.51}
→K_{mar.10.51} →L_{mar.10.51} →N_{mar.10.51} || IX: 30565 XI: 30026
30389 30569 30700 40387 XII: 30178 30179 30351 30863 32106 XIII:
30013 30732 30949 31337 32680 XIV: 30740 31326 31574 32148
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30752 XIII: 30004 30544
30792 XIV: 30222

17. ινα] (132/141) →unanimous_{mar.10.51} →A_{mar.10.51} →B_{mar.10.51}
→C_{mar.10.51} →D_{mar.10.51} →E_{mar.10.51} →F_{mar.10.51} →G_{mar.10.51}
→H_{mar.10.51} →I_{mar.10.51} →J_{mar.10.51} →K_{mar.10.51} →L_{mar.10.51}
→M_{mar.10.51} →N_{mar.10.51} →O_{mar.10.51} || IV: 20003 V: 20032 IX:
20038 30565 X: 31424 XI: 30026 30389 30569 30700 30780 30873 31579
40387 XII: 30178 30179 30351 30517 30752 30791 30863 31273 32106 XIII:
30013 30176 30544 30579 30706 30732 30949 31337 31446 31546 32680
32766 XIV: 30740 31029 31082 31326 31574 32148 32786 XV: 32206

- [?]: VI: 20043
- [?]να: XIV: 30728
- ιν: XII: 32411
- ινα ινα: XII: 30719
- ραββει ινα: V: 20005
- ραββι ινα: XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30004 XIV: 30222

18. αναβλεψω] (132/141) →unanimous_{mar.10.51} →A_{mar.10.51} →B_{mar.10.51}
→C_{mar.10.51} →D_{mar.10.51} →E_{mar.10.51} →F_{mar.10.51} →G_{mar.10.51}
→H_{mar.10.51} →I_{mar.10.51} →J_{mar.10.51} →K_{mar.10.51} →L_{mar.10.51}
→M_{mar.10.51} →N_{mar.10.51} →O_{mar.10.51} || IV: 20003 V: 20005
20032 IX: 20038 30565 X: 31424 XI: 30026 30389 30569 30700 30873 31579
40387 XII: 30178 30179 30351 30517 30719 30791 30863 32106 32411 XIII:
30013 30176 30544 30579 30706 30732 30792 30949 31337 31446 32680
32766 XIV: 30740 31029 31082 31326 31574 32148 32786 XV: 32206

- [?]βλεψ[?]: VI: 20043
- [?]ναβλεψω: XIV: 30728
- αβλεψω: XIII: 31546
- αναβλ[?]ψω: XII: 31273
- βλεψω: XI: 30780 XII: 30752
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30004 XIV: 30222

Verse 10:52

Byz^{RP}: ο¹ δε² ιησους³ ειπεν⁴ αυτω⁵ υπαγε⁶ η⁷ πιστις⁸
 σου⁹ σεσωκεν¹⁰ σε¹¹ και¹² ευθεως¹³ ανεβλεψεν¹⁴ και¹⁵
 ηκολουθει¹⁶ τω¹⁷ ιησου¹⁸ εν¹⁹ τη²⁰ οδω²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	V: 20005 XI: 30780 40773 XII: 30003 30304 30791 30829 31528 XIII: 30695 XIV: 31093 31326 32786 XV: 30069 XVI: 30061
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30153 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁰³	12	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 30004 ^c ? 30117 ^c ? 30131 ^c ? 30152 ^c ? 30555 ^c ? 30595 ^c ? 30728 ^c ? 32193 ^c ? 32206 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰⁴	144	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹⁰³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
ιησους	IV
ειπεν	IV
αυτω	IV
υπαγε	IV
η	IV
πιστις	IV
σου	IV
σεσωκεν	IV
σε	IV
και	IV
ευθεως	V
ανεβλεψεν	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ηκολουθει	IV
τω	VI
ιησου	VI
εν	IV
τη	IV
οδω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 73 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (71) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.10.52} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): VI: [20042](#) IX: [20011](#)
- →**A**_{mar.10.52} **group**, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω υπαγε η πιστις σου σεσωκε σε και ευθεως ανεβλεψε και ηκολουθει τω ιησου εν τη οδω (20): XI: [32487](#) XII: [30191](#) [30807](#) [30855](#) [31160](#) [31302](#) XIII: [30118](#) [30590](#)

30697 30949 31457 32606 32607 XIV: 31506 32148 32200 XV: 30079 XVI:
30372 30377 32737

- →B_{mar.10.52} group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω υπαγε η πιστις σου σεσωκε σε και ευθεως ανεβλεψε και ηκολουθει αυτω εν τη οδω (9): XII: 30872 30983 XIII: 31542 32542 XIV: 30209 31645 31654 XV: 30205 32886
- →C_{mar.10.52} group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω υπαγε η πιστις σου σεσωκεν σε και ευθεως ανεβλεψεν και ηκολουθη τω ιησου εν τη οδω (6): IX: 20038 XI: 30873 XII: 31273 XIII: 31009 31047 31593
- →D_{mar.10.52} group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω υπαγε η πιστις σου σεσωκε σε και ευθεως ανεβλεψε και ηκολουθη τω ιησου εν τη οδω (6): XII: 30495 XIII: 30706 30766 30827 31446 XIV: 30716
- →E_{mar.10.52} group, attesting to και ο ιησους ειπεν αυτω υπαγε η πιστις σου σεσωκε σε και ευθεως ανεβλεψε και ηκολουθει τω ιησου εν τη οδω (6): XIII: 30427 XIV: 31082 31084 31396 31495(2) || Corr.: 30153^c?
- →F_{mar.10.52} group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω υπαγε η πιστις σου σεσωκε σε και ευθεως ανεβλεψε και ηκολουθησε τω ιησου εν τη οδω (5): XI: 30023 XII: 30105 30261 30351 XIV: 30035
- →G_{mar.10.52} group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω υπαγε η πιστις σου σεσωκεν σε και ευθεως ανεβλεψεν και ηκολουθει αυτω εν τη οδω (4): X: 31582 32193 XII: 30543 30826
- →H_{mar.10.52} group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω υπαγε αναβλεψον η πιστις σου σεσωκε σε και ευθεως ανεβλεψε και ηκολουθη τω ιησου εν τη οδω (3): XI: 31216 XIII: 30184 XIV: 30016
- →I_{mar.10.52} group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω υπαγε η πιστις σου σεσωκεν σε και ευθεως ανεβλεψεν και ηκολουθει αυτω εν τη οδω (2): V: 20002 IX: 30565
- →J_{mar.10.52} group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω υπαγε η πιστις σου σεσωκε σε και ευθεως ανεβλεψεν και ηκολουθει αυτω εν τη οδω (2): XI: 30700 30713

- →**K**_{mar.10.52} group, attesting to ο δε ιησους λεγει αυτω υπαγε η πιστις σου σεσωκεν σε και ευθεως ανεβλεψεν και ηκολουθει τω ιησου εν τη οδω (2): IX: 20017 20041
- →**L**_{mar.10.52} group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω υπαγε η πιστις σου σεσωκε σε και ευθεως ανεβλεψε και ηκολουθη αυτω εν τη οδω (2): XII: 31128 XIV: 30349
- →**M**_{mar.10.52} group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω υπαγε αναβλεψον η πιστης σου σεσωκε σε και ευθεως ανεβλεψε και ηκολουθη τω ιησου εν τη οδω (2): XI: 31243 31279
- →**N**_{mar.10.52} group, attesting to και ο ιησους ειπεν αυτω υπαγε η πιστις σου σεσωκεν σε και ευθυς ανεβλεψεν και ηκολουθει αυτω εν τη οδω (2): IV: 20003 X: 20044

Apparatus

- ο] (116/144) →unanimous_{mar.10.52} →**A**_{mar.10.52} →**B**_{mar.10.52}
→**C**_{mar.10.52} →**D**_{mar.10.52} →**F**_{mar.10.52} →**G**_{mar.10.52} →**H**_{mar.10.52}
→**I**_{mar.10.52} →**J**_{mar.10.52} →**K**_{mar.10.52} →**L**_{mar.10.52} →**M**_{mar.10.52} || IV:
20001 V: 20032 IX: 20211 XI: 30026 30028 30124 30382 30389 30569 30788
31579 XII: 30001 30178 30179 30346 30513 30719 30733 30752 30828 30863
31071 32106 32411 32738 XIII: 30013 30152 30154 30176 30273 30544
30792 31337 31515 31546 31555 31689 32174 32680 32726 XIV: 30131
30728 30740 31029 31574 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30595 30803 30979
 - [?]: XIII: 30732
 - [?] [?]: VI: 20043
 - και ο: →**E**_{mar.10.52} →**N**_{mar.10.52} || IX: 30892 X: 31424 40770 XI:
40387 XII: 30517 40211 XIII: 30579 32766 40950 XIV: 30153 31342
31675 XV: 30117 30954
 - *either missing or lacuna*: XI: 20055 30348 XIII: 30004 XIV: 30222

2. δε] (115/144) →unanimous_{mar.10.52} →A_{mar.10.52} →B_{mar.10.52}
→C_{mar.10.52} →D_{mar.10.52} →F_{mar.10.52} →G_{mar.10.52} →H_{mar.10.52}
→I_{mar.10.52} →J_{mar.10.52} →K_{mar.10.52} →L_{mar.10.52} →M_{mar.10.52} || IV:
20001 V: 20032 IX: 20211 XI: 30026 30028 30124 30382 30389 30569 30788
31579 XII: 30001 30178 30179 30346 30513 30719 30733 30752 30828 30863
31071 32106 32411 XIII: 30013 30152 30154 30176 30273 30544 30732
30792 31337 31515 31546 31555 31689 32174 32680 32726 XIV: 30131
30740 31029 31574 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30595 30803 30979

- δ[?]: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: →E_{mar.10.52} →N_{mar.10.52} || VI: 20043 IX:
30892 X: 31424 40770 XI: 20055 30348 40387 XII: 30517 32738 40211
XIII: 30004 30579 32766 40950 XIV: 30153 30222 31342 31675 XV:
30117 30954

3. ιησους] (139/144) →unanimous_{mar.10.52} →A_{mar.10.52} →B_{mar.10.52}
→C_{mar.10.52} →D_{mar.10.52} →E_{mar.10.52} →F_{mar.10.52} →G_{mar.10.52}
→H_{mar.10.52} →I_{mar.10.52} →J_{mar.10.52} →K_{mar.10.52} →L_{mar.10.52}
→M_{mar.10.52} →N_{mar.10.52} || IV: 20001 VI: 20043 IX: 20211 30892
X: 31424 40770 XI: 30026 30028 30124 30382 30389 30569 30788 31579
40387 XII: 30001 30178 30179 30346 30513 30517 30719 30733 30752 30828
30863 31071 32106 32411 32738 40211 XIII: 30013 30152 30154 30176
30273 30544 30579 30732 30792 31337 31515 31546 31555 31689 32174
32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30153 30728 30740 31029 31342
31574 31675 XV: 30117 30555 30954 31253 32206 XVI: 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: V: 20032 XI: 20055 30348 XIII: 30004 XIV:
30222

4. επιεν] (131/144) →unanimous_{mar.10.52} →A_{mar.10.52} →B_{mar.10.52}
→C_{mar.10.52} →D_{mar.10.52} →E_{mar.10.52} →F_{mar.10.52} →G_{mar.10.52}
→H_{mar.10.52} →I_{mar.10.52} →J_{mar.10.52} →L_{mar.10.52} →M_{mar.10.52}
→N_{mar.10.52} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20211 30892 X: 31424
40770 XI: 30028 30124 30382 30569 30788 31579 40387 XII: 30001 30179
30346 30513 30517 30719 30733 30752 30828 30863 31071 32106 32738
40211 XIII: 30013 30152 30154 30176 30273 30544 30579 30732 30792

31337 31515 31555 31689 32174 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131
30153 30728 30740 31029 31342 31574 31675 XV: 30117 30555 30954 31253
32206 XVI: 30803 30979

- ειπε[?]: VI: 20043
- λεγει: →K_{mar.10.52} || XI: 30026 30389 XII: 30178 32411 XIII: 31546
XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30348 XIII: 30004 XIV: 30222

5. αυτω] (124/144) →unanimous_{mar.10.52} →A_{mar.10.52} →B_{mar.10.52}
→C_{mar.10.52} →D_{mar.10.52} →E_{mar.10.52} →F_{mar.10.52} →H_{mar.10.52}
→I_{mar.10.52} →K_{mar.10.52} →L_{mar.10.52} →M_{mar.10.52} →N_{mar.10.52} || IV:
20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20211 30892 X: 31424 40770 XI: 30028
30124 30382 30389 31579 40387 XII: 30001 30178 30179 30346 30513 30719
30733 30752 30828 30863 31071 32411 32738 XIII: 30013 30152 30176
30273 30544 30579 30732 30792 31337 31515 31546 31555 31689 32174
32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30740 31029 31342 31574 31675 XV:
30117 30555 30954 32206 XVI: 30595 30803 30979

- αυαυτω: XII: 40211
- αυτ[?]: XIV: 30728 XV: 31253
- αυτωι: →G_{mar.10.52} →J_{mar.10.52} || XI: 30026 30569 30788 XII:
30517 32106 XIII: 30154
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30348 XIII: 30004 XIV: 30153
30222

6. υπαγε] (139/144) →unanimous_{mar.10.52} →A_{mar.10.52} →B_{mar.10.52}
→C_{mar.10.52} →D_{mar.10.52} →E_{mar.10.52} →F_{mar.10.52} →G_{mar.10.52}
→H_{mar.10.52} →I_{mar.10.52} →J_{mar.10.52} →K_{mar.10.52} →L_{mar.10.52}
→M_{mar.10.52} →N_{mar.10.52} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20211 30892
X: 31424 40770 XI: 30026 30028 30124 30348 30382 30389 30569 30788
31579 40387 XII: 30001 30178 30179 30346 30513 30517 30719 30733 30752
30828 30863 31071 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30152 30154
30176 30273 30544 30579 30732 30792 31337 31515 31546 31555 32174
32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30153 30222 30728 30740 31029
31342 31675 XV: 30117 30555 30954 31253 32206 XVI: 30595 30803 30979

- αναβλεψον υπαγε: XIII: 31689
- υπαγ[?]: VI: 20043 XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 31574

7. η] (127/144) →unanimous_{mar.10.52} →A_{mar.10.52} →B_{mar.10.52}
→C_{mar.10.52} →D_{mar.10.52} →E_{mar.10.52} →F_{mar.10.52} →G_{mar.10.52}
→I_{mar.10.52} →J_{mar.10.52} →K_{mar.10.52} →L_{mar.10.52} →N_{mar.10.52} ||
IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20211 30892 X: 31424 40770 XI: 30026
30028 30124 30389 30569 30788 40387 XII: 30001 30178 30179 30346 30517
30733 30828 30863 31071 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30013
30154 30176 30273 30544 30579 30732 30792 31337 31515 31546 31555
31689 32680 32766 40950 XIV: 30131 30153 30222 30728 30740 31029
31342 31675 XV: 30117 30954 31253 32206 XVI: 30595 30803 30979

- αναβλεψον η: →H_{mar.10.52} →M_{mar.10.52} || XI: 30348 30382 XII:
30513 30752 XIII: 30152 32174 32726 XIV: 31574 XV: 30555
- ανεβλεψον η: XI: 31579
- ι: XII: 30719
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

8. πιστις] (124/144) →unanimous_{mar.10.52} →A_{mar.10.52} →B_{mar.10.52}
→C_{mar.10.52} →D_{mar.10.52} →E_{mar.10.52} →F_{mar.10.52} →G_{mar.10.52}
→H_{mar.10.52} →I_{mar.10.52} →J_{mar.10.52} →K_{mar.10.52} →L_{mar.10.52}
→N_{mar.10.52} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20211 30892 X:
31424 40770 XI: 30026 30124 30348 30389 30569 30788 XII: 30001 30178
30179 30346 30513 30517 30719 30733 30752 30863 31071 32106 32411 XIII:
30004 30013 30152 30154 30176 30544 30732 30792 31555 31689 32174
32680 32726 40950 XIV: 30131 30153 30222 30728 31029 31342 31574
31675 XV: 30117 30555 30954 XVI: 30595 30803

- [?]: XIII: 31546
- π—ις: XV: 32206
- πιστ[?]ς: XV: 31253
- πιστει: XI: 30382
- πιστη: XI: 31579
- πιστης: →M_{mar.10.52} || XI: 30028 40387 XII: 30828 32738 40211
XIII: 30273 30579 31337 31515 32766 XIV: 30740 XVI: 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

9. σου] (141/144) →unanimous_{mar.10.52} →A_{mar.10.52} →B_{mar.10.52}
 →C_{mar.10.52} →D_{mar.10.52} →E_{mar.10.52} →F_{mar.10.52} →G_{mar.10.52}
 →H_{mar.10.52} →I_{mar.10.52} →J_{mar.10.52} →K_{mar.10.52} →L_{mar.10.52}
 →M_{mar.10.52} →N_{mar.10.52} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX:
 20211 30892 X: 31424 40770 XI: 30026 30028 30124 30348 30382 30389
 30569 30788 31579 40387 XII: 30001 30178 30179 30346 30513 30517 30719
 30733 30752 30828 30863 31071 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013
 30152 30154 30176 30273 30544 30579 30732 30792 31337 31515 31546
 31555 31689 32174 32680 32726 32766 40950 XIV: 30153 30222 30728
 30740 31029 31342 31574 31675 XV: 30117 30555 30954 31253 32206 XVI:
 30595 30803 30979

- ου: XII: 32411 XIV: 30131
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

10. σεσωκεν] (53/144) →unanimous_{mar.10.52} →C_{mar.10.52} →G_{mar.10.52}
 →I_{mar.10.52} →K_{mar.10.52} →N_{mar.10.52} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043
 IX: 20211 30892 X: 31424 40770 XI: 30028 30124 30382 30389 30788
 40387 XII: 30001 30179 30346 30513 30752 30828 31071 XIII: 30004 30013
 30152 30176 30544 30579 30792 31515 31546 32174 32680 32726 32766 XIV:
 31342 31675

- εσωκε: XVI: 30803
- σ[?]ωκεν: XIII: 31555
- σεσωκε: →A_{mar.10.52} →B_{mar.10.52} →D_{mar.10.52} →E_{mar.10.52}
 →F_{mar.10.52} →H_{mar.10.52} →J_{mar.10.52} →L_{mar.10.52} →M_{mar.10.52} ||
 XI: 30026 30348 30569 31579 XII: 30178 30517 30719 30733 30863
 32106 32411 32738 40211 XIII: 30154 30273 30732 31337 31689 40950
 XIV: 30131 30153 30222 30728 30740 31029 31574 XV: 30117 30555
 30954 31253 32206 XVI: 30595 30979
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

11. σε] (141/144) →unanimous_{mar.10.52} →A_{mar.10.52} →B_{mar.10.52}
 →C_{mar.10.52} →D_{mar.10.52} →E_{mar.10.52} →F_{mar.10.52} →G_{mar.10.52}

$\rightarrow H_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.52}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.10.52}}$ || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX:
 20211 30892 X: 31424 40770 XI: 30026 30028 30124 30348 30382 30389
 30569 30788 31579 40387 XII: 30001 30178 30179 30346 30513 30517 30719
 30733 30752 30828 30863 31071 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004
 30013 30152 30154 30176 30273 30544 30732 30792 31337 31515 31546
 31555 31689 32174 32680 32726 40950 XIV: 30131 30153 30222 30728
 30740 31029 31342 31574 31675 XV: 30117 30555 30954 31253 32206 XVI:
 30595 30803 30979

- $\sigma\alpha\iota$: XIII: 30579
- $\sigma\upsilon$: XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

12. $\kappa\alpha\iota$] (140/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.52}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.52}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.52}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.10.52}}$ || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX:
 20211 30892 X: 31424 40770 XI: 30026 30028 30124 30348 30389 30569
 30788 31579 40387 XII: 30001 30178 30179 30346 30513 30517 30719 30733
 30752 30828 30863 31071 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30013
 30152 30154 30176 30273 30544 30732 30792 31337 31546 31555 31689
 32174 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30153 30222 30728 30740
 31029 31342 31574 31675 XV: 30117 30555 30954 31253 32206 XVI: 30595
 30803 30979

- $\pi\omicron\epsilon\beta\omicron\upsilon \kappa\alpha\iota$: XIII: 30579
- $\pi\omicron\epsilon\upsilon\omicron\upsilon \epsilon\iota\varsigma \epsilon\iota\rho\eta\nu\eta\nu \kappa\alpha\iota$: XI: 30382
- $\pi\omicron\epsilon\upsilon\omicron\upsilon \epsilon\iota\varsigma \eta\rho\eta\nu\eta\nu \kappa\alpha\iota$: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

13. $\epsilon\upsilon\theta\epsilon\omega\varsigma$] (134/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.52}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.52}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.52}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.52}}$ || V: 20032 IX: 20211 X: 31424 40770 XI: 30026
 30028 30124 30348 30382 30389 30569 30788 31579 40387 XII: 30001 30178

30346 30513 30517 30719 30733 30752 30828 30863 31071 32106 32411
 32738 40211 XIII: 30004 30013 30154 30176 30273 30544 30579 30732
 30792 31337 31515 31546 31555 31689 32174 32680 32726 32766 40950
 XIV: 30131 30153 30222 30728 30740 31029 31574 31675 XV: 30117 30954
 31253 32206 XVI: 30595 30803 30979

- $\epsilon\upsilon\theta[?]$: VI: 20043
- $\epsilon\upsilon\theta\epsilon\omicron\varsigma$: XII: 30179
- $\epsilon\upsilon\theta\upsilon\varsigma$: $\rightarrow N_{\text{mar.10.52}}$ || IV: 20001 IX: 30892 XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30152 XV: 30555

14. $\alpha\nu\epsilon\beta\lambda\epsilon\psi\epsilon\nu]$ (56/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.52}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.10.52}}$ || IV: 20001 V: 20032
 IX: 20211 X: 31424 XI: 30028 30124 30382 30389 30788 31579 40387 XII:
 30001 30346 30513 30828 30863 31071 32106 32738 XIII: 30004 30013 30152
 30176 30273 30544 30579 31337 31515 31546 32680 32766 40950 XIV: 31029
 31342 31675 XV: 30555

- $[?]$: XIII: 32174 XIV: 30728
- $[?]\epsilon$: XII: 30752
- $\alpha\nu\epsilon\beta\lambda\epsilon\psi[?]$: VI: 20043
- $\alpha\nu\epsilon\beta\lambda\epsilon\psi\epsilon$: $\rightarrow A_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.52}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.10.52}}$ || IX: 30892 X:
 40770 XI: 30026 30348 30569 XII: 30178 30179 30517 30719 30733
 32411 40211 XIII: 30154 30732 30792 31555 31689 32726 XIV: 30131
 30153 30222 30740 31574 XV: 30117 30954 31253 32206 XVI: 30595
 30803 30979
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

15. $\kappa\alpha\iota]$ (144/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.10.52}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.10.52}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.10.52}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.10.52}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.10.52}}$ || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX:
 20211 30892 X: 31424 40770 XI: 20055 30026 30028 30124 30348 30382
 30389 30569 30788 31579 40387 XII: 30001 30178 30179 30346 30513 30517
 30719 30733 30752 30828 30863 31071 32106 32411 32738 40211 XIII:

30004 30013 30152 30154 30176 30273 30544 30579 30732 30792 31337
 31515 31546 31555 31689 32174 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131
 30153 30222 30728 30740 31029 31342 31574 31675 XV: 30117 30555 30954
 31253 32206 XVI: 30595 30803 30979

16. ηκολουθει] (84/144) →unanimous →A_{mar.10.52} →B_{mar.10.52}
 →E_{mar.10.52} →G_{mar.10.52} →I_{mar.10.52} →J_{mar.10.52} →K_{mar.10.52}
 →N_{mar.10.52} || IV: 20001 V: 20032 IX: 30892 X: 31424 40770 XI:
 20055 30026 30124 30389 30788 XII: 30001 30178 30517 30719 30733 30828
 30863 32106 32411 XIII: 30152 30154 30176 30579 31337 32174 32680
 32766 XIV: 30131 30153 30222 31342 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30979

- [?]: XIII: 30004
- ηκ[?]λουθει: XIV: 30728
- ηκο[?]: VI: 20043
- ηκολουθη: →C_{mar.10.52} →D_{mar.10.52} →H_{mar.10.52} →L_{mar.10.52}
 →M_{mar.10.52} || XI: 30028 30348 30382 31579 40387 XII: 30513
 30752 31071 32738 40211 XIII: 30013 30273 30732 31515 31546 31555
 31689 32726 40950 XIV: 31574 31675 XV: 30117 XVI: 30595 30803
- ηκολουθησε: →F_{mar.10.52} || XI: 30569 XII: 30179 XIII: 30792 XIV:
 30740
- ηκολουθησεν: IX: 20211 XII: 30346 XIII: 30544 XIV: 31029 XV:
 30954

17. τω] (97/144) →unanimous →A_{mar.10.52} →C_{mar.10.52}
 →D_{mar.10.52} →E_{mar.10.52} →F_{mar.10.52} →H_{mar.10.52} →K_{mar.10.52}
 →M_{mar.10.52} || VI: 20043 IX: 20211 X: 40770 XI: 20055 30348
 30382 30389 31579 40387 XII: 30178 30179 30513 30719 30733 30752 30863
 32411 32738 40211 XIII: 30152 30273 30732 30792 31337 31515 31546
 31555 32174 32726 32766 40950 XIV: 30131 30153 30222 30728 30740
 31029 31574 XV: 30117 30555 31253 32206 XVI: 30595 30803 30979

- αυτον: XIV: 31342
- αυτω: →B_{mar.10.52} →I_{mar.10.52} →L_{mar.10.52} →N_{mar.10.52} || IV:
 20001 V: 20032 IX: 30892 X: 31424 XI: 30028 XII: 30001 30346
 30828 31071 XIII: 30013 30176 30544 30579 31689 XIV: 31675 XV:
 30954

- αὐτῶι: →G_{mar.10.52} →J_{mar.10.52} || XI: 30124 30788 XII: 30517
- τῶι: XI: 30026 30569 XII: 32106 XIII: 30154 32680
- *either missing or lacuna*: XIII: 30004

18. ἡσού] (102/144) →unanimous_{mar.10.52} →A_{mar.10.52} →C_{mar.10.52}
→D_{mar.10.52} →E_{mar.10.52} →F_{mar.10.52} →H_{mar.10.52} →K_{mar.10.52}
→M_{mar.10.52} || VI: 20043 IX: 20211 X: 40770 XI: 20055 30026
30348 30382 30389 30569 31579 40387 XII: 30178 30179 30513 30719 30733
30752 30863 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30152 30154 30273
30732 30792 31337 31515 31546 31555 32174 32680 32726 40950 XIV:
30131 30153 30222 30728 30740 31029 31574 XV: 30117 30555 31253 32206
XVI: 30595 30803 30979

- ἡσούσιν: XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.10.52} →G_{mar.10.52} →I_{mar.10.52}
→J_{mar.10.52} →L_{mar.10.52} →N_{mar.10.52} || IV: 20001 V: 20032 IX:
30892 X: 31424 XI: 30028 30124 30788 XII: 30001 30346 30517 30828
31071 XIII: 30013 30176 30544 30579 31689 XIV: 31342 31675 XV:
30954

19. εν] (140/144) →unanimous_{mar.10.52} →A_{mar.10.52} →B_{mar.10.52}
→C_{mar.10.52} →D_{mar.10.52} →E_{mar.10.52} →F_{mar.10.52} →G_{mar.10.52}
→H_{mar.10.52} →I_{mar.10.52} →J_{mar.10.52} →K_{mar.10.52} →L_{mar.10.52}
→M_{mar.10.52} →N_{mar.10.52} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX:
20211 30892 X: 31424 40770 XI: 20055 30026 30028 30124 30348 30382
30569 31579 40387 XII: 30001 30178 30179 30346 30513 30517 30719 30733
30752 30828 30863 31071 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30013
30152 30154 30273 30579 30732 30792 31337 31515 31546 31555 31689
32174 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30153 30222 30728 30740
31029 31342 31574 31675 XV: 30117 30555 30954 31253 32206 XVI: 30595
30803 30979

- ε[?]: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: XI: 30389 30788 XIII: 30544

20. $\tau\eta]$ (128/144) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.52}} A \xrightarrow{\text{mar.10.52}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.52}} C \xrightarrow{\text{mar.10.52}} D \xrightarrow{\text{mar.10.52}} E \xrightarrow{\text{mar.10.52}} F \xrightarrow{\text{mar.10.52}} H$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.52}} I \xrightarrow{\text{mar.10.52}} K \xrightarrow{\text{mar.10.52}} L \xrightarrow{\text{mar.10.52}} M \xrightarrow{\text{mar.10.52}} N \parallel \text{IV:}$
20001 V: 20032 IX: 20211 30892 X: 31424 40770 XI: 20055 30028 30348
30382 31579 40387 XII: 30001 30178 30179 30346 30513 30719 30733 30752
30828 30863 31071 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30013 30152
30273 30579 30732 30792 31337 31515 31546 31555 31689 32174 32680
32726 32766 40950 XIV: 30131 30153 30222 30728 30740 31029 31342
31574 31675 XV: 30117 30555 30954 31253 32206 XVI: 30595 30803 30979

- $[?]$: VI: 20043
- $\tau[?]$: XIII: 30176
- $\tau\eta\iota:$ $\rightarrow G \xrightarrow{\text{mar.10.52}} J \parallel \text{XI: 30026 30124 30569 XII: 30517 XIII: 30154}$
- *either missing or lacuna*: XI: 30389 30788 XIII: 30544

21. $\omicron\delta\omega]$ (127/144) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.10.52}} A \xrightarrow{\text{mar.10.52}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.52}} C \xrightarrow{\text{mar.10.52}} D \xrightarrow{\text{mar.10.52}} E \xrightarrow{\text{mar.10.52}} F \xrightarrow{\text{mar.10.52}} H$
 $\xrightarrow{\text{mar.10.52}} I \xrightarrow{\text{mar.10.52}} K \xrightarrow{\text{mar.10.52}} L \xrightarrow{\text{mar.10.52}} M \xrightarrow{\text{mar.10.52}} N \parallel \text{IV:}$
20001 V: 20032 IX: 20211 30892 X: 31424 40770 XI: 20055 30028 30348
30382 31579 40387 XII: 30178 30179 30346 30513 30719 30752 30828 30863
31071 32411 32738 40211 XIII: 30004 30013 30152 30154 30176 30273
30579 30732 30792 31337 31515 31546 31555 31689 32174 32680 32726
32766 40950 XIV: 30131 30153 30222 30728 30740 31029 31342 31574
31675 XV: 30117 30555 30954 31253 32206 XVI: 30595 30803 30979

- $[?]$: VI: 20043
- $\omicron\delta\omega\iota:$ $\rightarrow G \xrightarrow{\text{mar.10.52}} J \parallel \text{XI: 30026 30124 30569 XII: 30001 30517 30733 32106}$
- *either missing or lacuna*: XI: 30389 30788 XIII: 30544